

PAX ET BONUM

نيڪوس ڪازانتزاکيس

فرانسیسڪوس

قهديسی من

وهرگيراني

دلاوهر قهره داغی

چاپی دووهم

2007

ناوی کتیب: فرانسیسکوۆس قەدیسسی من
نووسەر: نیکۆس کازانتزاکیس
وەرگیڕانی بۆ سویدی: Borje Knos
وەرگیڕانی بۆ کوردی: دلاوەر قەرەداغی
چاپی دووهم
کوردستان 2007

بۆ دكتور ئالبيرت شوایتزير
فرانسيسكوۆسى ئەم زەمەنەى
ئىمە

لەرپووى بىتوانايى يان خۆ بەشتزانيى ياخۆ بى ئەدەبىيەۋە نىيە
گەر زۆر شتم لەقسەكانى فرانسيسكوۆس لابرديى يان شتىكم
گۆرپىيى ياخود روداۋىكم زيادكردبى كە پوينەداۋە و دەكرا
روويدابا، بەلكو لەبەر هاوگونجاندى بوۋە لەگەل ژيانى ئەو
پياۋە قەدىسە و بەرخۆدان و ئەفسانەكانيدا.
نوسەر نەك ھەر تەنى ئەو مافەى ھەيە، بەلكو لەسەريشى
پىۋىستە ھەموو شتەكان لەسەر بناغەى جەۋھەر رىكخاتەۋە.
ئاخر ئەو كەرەستەكان لەمىژوۋەۋە ھەلدەگۆزى و ئىدى بە رەنج
و تارامىيەۋە لىكىان دەچوئىنى و دەيانكاتە رۆمان.

كاتىك ئەم رۆمانەم نووسىيى، رۆمانىك كە لەخودى حەقىقەت
پاستەقىنەترە، تەژىيى بووم لەخۆشەويستىيى و رېز و ستايش
بەرامبەر ئەم قەدىسە شەھىدە. گەلىك جاران دلۆپە فرمىسكى
درشت پەپە كاغەزەكانى بەردەمى تەپ دەگرد و گەلىك
جارانىترىش دەستىك بەزامىكى ئەبەدىيەو، زامىكى نوئ و
ھەمىشەيى كە وەك بلىيى يەكىك لىكدا لىكدا بزمارئاژنى
بكات، لەفەزادا سلاوى لىدەگردم. كاتىك دەمنووسىي
لەھەموو شوتىنلىكدا ھەستم بەتامادەيى نەبىنراوى ئەو دەگرد.
لەبەر ئەوھى فرانسىسكووسى قەدىس لاي من نمونەي بالابوو
بۆ بەرخوردانى مرۆقايەتتىيى، وى لەجەنگىكى سەختى بىتوچاندا
توانى ئەركە بالاكانى ئىنسان وەدىبەيتىيى، ئەركگەلى بەرزتر لە
پەوشت و حەقىقەت و جوانىيى، واتە گۆرپىنى ئەو ماددەيەي كە
خودا پىيىبەخشيويىن بەرۆح.

نىكۆس كازانتزاكىس

پيشه كى

باوكه فرانسيسكوڤس، من كه سيكى تورپه هاتم كهوا ئىستا
قهلم دهگرم به دهستمه وه تا له باره ي ژيانى تووه بنوسم.
بیرتدی، تو كه بو يه كه مينجار منت بينى، چ سوالكه ريكي
دزيوو داماو بووم، دهم وچاوم بو خوار بهره و مل و بو ژوور
بهره و برۆ هر موو بوو. خودان چاوانىكى توقيو و ميهره بان،
به لاله پهتئ ده دوام و وهكى مهړ ده مباعاند. توپش بو ته وهى
گالته به ناشيرينى و بينمودى من بكهيت، به برا ليون - برا
شير بانگت ده كردم! به لام كاتيك حه كايه تى ژيانم بو

گيڙايتيهوه، هۆن هۆن فرميسك لهچاوانتهوه رڙا و لهتاميزت
گرتم. ماچتکردم و گوتت:

- " برا ليۆن بمبوره كه بۆ گالتهپيكردن بهبرا شير بانگم
كرديت. بهلام ههنوكه دهبينم تۆ شيركي راستهقينهيت.
لهبهرتهوهي نهو شتهي تۆ بهدوايهوه بوويت، تهنها شير
لهتوانايدايه دوويكهوي!"

ئهز لهدهيريكهوه بۆ دهيريكيتر، لهگونديكهوه بۆ گونديكي
تر، لهبيابانيكهوه بۆ بيابانيكيتر دهريشتم و بهدواي خودادا
دهگهپام. من ژنم نههينا، چ منالم نهخستهوه، لهبهرتهوهي
بهدواي خودادا دهگهپام. لهتيك نان و چهند دهنكه زهيتونيكم
لهنيو لهپي دهستم دهنه، گهرچي برسيس بووم، بهلام بيرمدهچوو
بياخۆم. لهبهر تهوهي بهدواي خودادا دهگهپام.

قورگم هيشك بهپرسيارکردن و پييهكانم تاوساو به ري
ريشتم. ماندوووبوم هيندهم لهدهرگاي مالاندا و دهستم بۆ
سوال پانكردهوه، يهكهجار بۆ سوالي نان و نهوجا بۆ سوالي
قسهيهكي خۆش و پاشانيس سوال بۆ رزگاربوون. ههموان پيم
پندهكهنين، به شيت بانگيان دهکردم، پاليان پيوهدهنام و راويان

دەنام تا لەسەر لیواری ھەلڈیر خۆم بینییەو، ئەوجا کەوتە
کفرکردن، گوتم :

- " ئاخر خۆ منیش ئینسانم، ماندوو بووم لەپرۆڤیشتن و
لەبرسیتی چەشتن و لەسەرمادا تەزین، ماندوو بووم ئەوەندەم
تەقە لەدەرگای ئاسماندا، بەبیئەوێ بە روومدا بکریتەو. "
ئەوسا لەو پەری نائومییدا، شەویکیان خودا دەستیگرت و
ھەروا باوکە فرانسیسکۆس خودا دەستی تۆیشی گرت و ئیتر
ئیمە یەکترماندۆزییەو.

ئەوا ئیستاش دانیشتووم و لەم پەنجەرە چکۆلەیی
ھۆدەکەمەو لەھەوری بەھاری دەنۆرم و بۆ خواریشەو
لەباخچە دەیرەکە، ئاسمان نەختیک دابەزیو و ئەمە باران
دەبارئ و خاک بۆنیکی خوشی لێھەل دەسی. بۆن لە
دارلیمۆکانی باخچەکەو دەپرژئ، لەدوورەو کەلەباییک
دەقوو قینئ، گەلاکان زەردەخەنەیان وا لەسەر لیو، خودا بۆتە
باران و دنیا ئاو دەدا. ئەمە چ لەزەتیکە خودایە! چ
بەختەو ھەرییەکە! چما چۆن تەرز و باران و ئەو بۆنە کە لە
پەیین و لیمۆو دە لێگەل دلی ئینساندا ناتوینەو و یەکانگیری

يەككى ناپن! بەراستىيى ئىنسان ھەروەكى خاك وەھايە. ھەر
بۆيە ئەمىش وەك خاك دلى بەو بارانە بەھارايە ھېورو
مىھەبانە دەكرىتتەوہ. دلم ئاو دەخواتتەوہ، خونچە دەكات،
خونچەيەك دەپشكوى و ئىدى باوكە فرانسىسكوس تۆ
لەناويىەوہ دىتتە دەرى.

باوكە فرانسىسكوس، ھەموو خاكى ناخم خونچەيى كرددوہ،
يادەوہرەيىەكان ژياونەتەوہ، زەمەن رەورەوہكەي بۆ دواوہ
گەراندۆتتەوہ و ھەموو ئەو ساتە پىرۆزانە گىانيان تىھاتتەوہ
كە تىياندا پىكەوہ سەفەرمان بەسەر ئەرزدا دەكرد. يەكەمجار
تۆ ھەنگاوتدەنا و منىش بەترسەوہ شوپن پاى تۆم ھەلدەگرت.
پىرتدى ئىمە كەنگى يەكەمىنجان يەكتىمان بىنى؟ شەو بوو،
مانگى تۆگۆستى و مانگ لەتاسماندا چواردە، من برسىم بوو،
كاتىك خۆم بە شارى ئاسىزىيى بەناوبانگدا كرد لەتاو برسىتتىيى
لەترم دەدا. سوپاس بۆ خودا كە من زۆر جاران بەو شارە
پىرشكۆيە خۆشنوود بووم. بەلام ئەو شەوہ ئاسىزىيى شتىكى تر
بوو، شتىك كە لەباسكردن نايەت. ئەوہ چ موجىزەيەك بوو؟
ئەدى من لەكوى بووم؟ خانووەكان، كلنساكان، بورجەكە و

قەلاکە لەبۆشاییدا و بەسەر شەپۆلی زەریایەکی سپیی
درەوشاوە و لەژێر ئاسمانیکی وەنەوشەیییدا بوون. ئیوارە بوو لە
دەروازەی قەدیس پیتۆس، دەروازە نوێیەکی شارەوێ چۆمە
ژووری، مانگ چۆاردە و سوورباو و نازەنین وەك خۆریکی
میهرەبان هەلات و ئەوجا قەلبەزەیهك لە پرووناکیی، لەو
بەرزاییەو، لە قەلاکەو، لە (پووکا) وە دەپژا بەسەر سەربانی
خانووکان و ناقوسی بۆرجەکاندا و ئەو شەقامە بچووکانەشیان
لی پەر دەبوو کە وەك جۆگە لە دەبریسانەو و چالەکانیش
خەریک بوو لیپۆرێژ لە شیر دەبوون، روخساری خەلکە کە
بەجۆریک پەرشنگیدەدا کە دەتگوت بێر لەخودا دەکەنەو.
پاوەستام، خاچم کیشا و بەخۆم گوت :

- " داخۆ ئیترە ئاسیزییە؟ ئایا ئەمانە مال و خەلک و
ناقوسی بۆرجن یاخۆ من بە زیندوویی هاتوومەتە
بەهەشتەو؟"

دەستم رایەلکرد و ناولەپم پەر بوو لە تریفە، تریفە مانگ
تورت و شیرین بوو وەك هەنگوین، هەستمکرد لیوو
لاجانگەکانم بە بەخشنەویی خودا فینکدەبنەو، ئیتر حالیبووم

و ئەجارەش ھاوارم کرد: "دەنیام قەدیسەك بێرەدا تێپەرپو،
من بۆنى وى لەهەوادا دەكەم!"

بەنیو تریفەى مانگدا چوومەپیشى و بەجاردە بارىك و
بچووكەكاندا داگەرام تا گەيشتمە گۆرەپانى قەدىس جیۆرج،
ئىوارەپەكى درەنگى شەممە بوو، خەلكىكى زۆر لەوى
كۆبوونەوه. قىژە و ھاوارى قرخن، گۆرانى، نەغمەى
ماندۆلین، بۆنى خۆشى ماسى برژاو و بۆنى كەباب لەسەر
پشكۆ، بۆنى گولەباخ و ياسەمىن. برسیتىى زۆرى بۆ هینام،
ئەوسا خۆم لەتاقمىكىان نزىكخستەوه و پىمگوتن :

- "هێى ئەى خەلكانى مەسىحى، كامتان لەم شارە بەناو
شۆرەتەى ناسىزىدا چاكەپەكم لەگەڵ دەكات؟ من دەمەوى
بۆم و بنووم و سبەینى بەیانىش تێرە جىبىلم؟"

ئەوان لەسەرەوه بۆ خوارەوه دىقەتیاندام و دايانە قاقای پىكەن.
بە پىكەنىنىكى گالتهجارپانەوه گوتیان:

- "تۆ كىت كورپى قۆز؟ ئا وەرە پىشەوه تا لەخزمەتتا
بىن!" بۆ ئەوهى بیانترسىتم گوتم: "پەنگە من مەسىح بىم، ئەو
هەندىكجار وەك سواكەرىك لەدونيادا دەردەكەوتتەوه!"

یەکیکیان گوتی:

- " فەقیر لەبەر خاتری خۆت چتی وەها مەلێ،
ئاهەنگە کەمان لێتیکمەدە، برۆ .. بە پێی خۆتا برۆ، دیارە خۆ
ناتەوی هەموومان هەستین و بکەوینە لەخاچدان!"
هەمدیس لە قاقای پێکەنینیان دایەو. بەلام جیاتیکیان
لەناو دابوو کە بەزەیی پێمدا هاتەو و گوتی: " فرانسيسكو
سەخیی و دەست و دلکراو، کورە کە (پیترو بێرناردۆنی) تاقە
کەسێکە دەتوانێ بەهاناتەو بی. بەخت هەیه، ئەو دوینی
و هکی پشیلەیهکی تەر لە (سپۆلیتۆ) گەراوەتەو. برۆ
بیدۆزەو!"

ئەوسا زەلامیکی درێژو لاواز و لە مشک چوو کە ناوی
ساباتینۆ بوو بە پراکردن هاتە پێشەو. سالانیکی زۆر دواتر
کاتیک ئەویش بوو یەکیک لە قوتاییەکانی فرانسيسكو،
یەکتریان بینیوە و پێکەو بەپێی پەتیی بەجاردەکانی
دونیادا پیاسەمانکرد. وا ئەم ئیوارەیه ساباتینۆ بو
یەکەمینجار ناوی فرانسيسكو ژنەفت و بیستنی ئەو ناو
وایکرد بەرقەو لە قاقای پێکەنین بەدا.

گوتی: "ئەو بەچەکی زێرین و پەرەوہ چووە بۆ سپۆلیتۆ تا
بجەنگی و کاری مەزن ئەنجام بدا و میدالی سوارچاکیی
بەپەخەپەوہ بکری، پاشان بگەریتتەوہ و وەکی کەلەشیر خۆیمان
بەسەردا فشکاتەوہ. بەلام خودا خۆی دەزانێ چ دەکات، یەک
شەپازللە تیسەرەواند، وا هەنووکەش وەک بیچووە
کەلەشیریکی ئاوەرووتکراو تەشریفی هیئاوہتەوہ!"
وايگوت و ئەوسا کەوتە چەپلە کوتان.
بە پێکەنینەوہ گوتی: "دەي با گۆرانییەکی پیاھەلەدەین،
کۆرپینە هەستن، هەموو بەیەک دەنگ!"
دەسۆرد پێکەوہ بە دەنگی بەرز کەوتنە گۆرانیی چرین و
چەپلە کوتان:

ئەو چووە بەرەو سپۆلیتۆ

بەنیازی پەلامار چووە بەرەو سپۆلیتۆ

کەچی بە بەزیویی گەراوہتەوہ!

لهخواردن و شهرا به كهه نۆرى، برسيتتى برستى لىپرىبووم،
پالم به دنگه دهركا كهه دادا و بهه ناسه بركيوه گوتم:
- " ئەم فرانسيسكو سه خىي و دهست و دلكرارهيه
له كوئيه؟ خودا بىپارىزى، له كوئ بىدۆزمه وه تا برۆم و بهسهر
پايدا بكهوم؟"

كوپه جحيله كه ناونيشانه كهى بو هه لدام، گوتى: " بچو بو
ژوروى شار، ده بىينيت له ژىر په نجه رهيه كدا راوه ستاوه و
گۆرانى بو دولبه ره كهى ده چرى!"

بهو كۆلانه بارىكانه دا كه و تمه سهركه وتن و دابه زين،
برسيتتى دههاته وه ويزه م، لهو دو كه له م ده نوپى كه
له دو كه لكيشه كانه وه دههاته ده رى، ئەو خه لكه ئاقلانه
چىشتيان لىنابوو، من بوئى چىشته كه يانم هه لده مژت. هه ناوم
ده تگوت هيشوو ه تريبه كى هه لو اسراوه كه مشك و بالنده كان
دهنكه كانى بخۆن. نه متوانى زياتر له وه بهرگه بگرم و كه و تمه
كو فر كردن. بهر قه وه ده مبولاند.

- " ئاى گهر به دو اى خودادا نه گه پابام چ تارامىي و
به خته وه ريبهك دههاتنه رىم! ئەلعان پاروى زلى نانى سپىم

به به رازی به فرن برژاوه وه ده گلاند که زۆر چهزم لییه تی، یاخۆ که رویشکی سووره وه کراوم له پۆندا به پیاوۆ گه لای دار دیمشتی زیره پیداکراوه وه ده خوارد و کولی تینویتییم به بوتلیک شه رابی خهستی ئۆمبریسی داده مرکانده وه. پاشان بۆ ئه وهی گهرم دابیم، بۆ دیداری بیوه ژنیکی جوانکیله ده چووم، بیستوومه چ له زهتی گهرمایه ک نییه بگاته له زهتی ئه وه گهرمایه ی لای بیوه ژنیکی جوانکیله ده سده که وئ. ئاگردان چیه له چاویدا؟ به لام ته دی من چ بکه م، منیک که به دوای خودادا ده گهریم!"

به په له ده پریشتم بۆ ئه وهی گهرم دابیم، گوژم ده دایه خۆم و پامده کرد تا پزگاریم له هه وه سه کان، پزگاریم له خواردنی فرنه کان، پزگاریم له بیوه ژنه کان، بۆ ئه وهی هه ناسه یه کی پاقر هه لثم. تاوها سه رکه وتم بۆ قه لاکه، بۆ ئه وه (پروکا) به ناوو شوهرته، دیواره به شکۆکانی دارووخابوون و ده روزه کانی ببوونه خه لۆز و دوو بورج به دارماوی مابوونه وه. گژوگیا له نیو بهرده کانه وه سه ریان هینابووه ده ری و بهرده کانیا ن شار دبووه. ته ئی چند سالیک له وه بهر بوو خه لکی ته م ناوچه یه

راپه پریبون، ئیدی لهوه زیاتر تاوی زولم و زوری ئاغا کانیان
نه مابوو، راپه پریبون و ئەم هیلانە ی بازەیان نغزۆ کردبوو.
هەژمە کرد پیاسە یەك بهو ناو هەدا بکەم و دلّم بهو ویرانییە
خۆشکەم، دلّم به ویرانە ی ئەو کە ئە گایانە خۆشکەم کە
تاپییان کرابوو خواردبوویان و خواردبوویانەوه، ئەوا ئیستاش
نۆرە ی ئیمە بوو، بە لām بایەکی سارد هە ئیکرد و ئیدی منیش
ناچار دابەزیمە خوارەوه، چرای ماله کان کوژابوونەوه و هەنووکە
خە لکە کانی ناویان خەو بردبوونییەوه و پرخیان دەهات.
ئەوانە باشیان خواردبوو، باشیان خواردبوو و هەنووکەش
خەوتبوون و دەیان پرخاند. ئاخەر ئەم خاوەن ماله ئاقلانە ئەو
خودایەیان دۆزیبوو کە بەدوایدا گەرابوون، خودایەك له نوعی
خۆیان، خودایەك به منال و ژن و پیتداویستییه کانی مالهوه،
بە لām من، منی گەمژە، لە جاددە کانی تاسیزییدا دەسورامەوه
و دەرگا کانی ئاسمانم دە کوتا، لەرزۆك و برسیی و پیتپه تی، گا
کفرم دە کرد و گا لەخودا دە پارامەوه بەزەیی پیتدا بیتهوه و
گەرمم کاتەوه. دەمەو نیوه شهو، نزیك مائی سەرەك قەشه،
دەنگی ئاوازی سیتارو بلویرم ژنەفت، ئەوانە چەند جحیلێك

بوون و گۆرانىيان بۆ دولبەرەكانيان دەچرى، يەكئىكيان گۆرانىيى دەگوت. لەسەر نووكى پى چومە پىشى و لەوديو حەسارىكەوہ خۆم حەشاردا و پالم بەديوارەكەوہدا. لەنزىك مالمەكى (كۆنت چىفى) يەوہ پىنج شەش جىئەل بە سىتار و بلوئىرەوہ راوہستابوون، بچووكترىن جىئەليان پەرىك بە كللەكەيەوہ بوو، چاوى بربىوہ پەنجەرەيەكى مىلدار و بە قورگىكى گىراو گۆرانىيى دەچرى. راوہستابوو، گۆرانىيى دەگوت و دەستى بەنیشانەى خاچ لەسەر سىنگ دانابوو. جىئەلكانى ترىش دەورىانداو و بەسىتار و بلوئىرەوہ گۆرانىيەكەيان لەگەلدا دەگوتەوہ. ئەوہ چ دەنگىك بوو خودايە! چ چىئىك و چ سۆزىك و چ دۆعايەك و چ ئەمرىك! من ئەلعان ئەو گۆرانىيەم بىر نايەتەوہ، دەكرا لاي خۆم ياداىتم كردبا و بۆ ساتە ئەبەدەيىەكانم ھەلگرتبا، بەلام بىرمدى گۆرانىيەكە لەبارەى كۆترىكى سىيى و بازىكەوہ بوو، ەك بلىى بازەكە كەوتبىتە دواى كۆترەكە و بىەوى بىگرى، جىئەلكە لەگۆرانىيەكەيدا كۆترەكەى بانگدەكرد تا بىت و سىنگى ئەم بكاتە پەناگە. وى نارام و لەسەرخۆ گۆرانى دەچرى، ەك ئەوہى بترسى نەبا كىژە

نووستووہ کہی تھو دیو پہنجرہ میلدارہ کہ بہاگایتہوہ،
پیدہچو تھو گورانیی بۆ تھو جہستہ نووستووہ نہچری، بہلکو
بۆ تھو رۆحہ بیدارہی بلئی. وروژام و چاوانم پر بوون له
فرمیسک، تھری تھم دہنگم له کوئی بیستبوو؟ کہنگی و
له کوئی تھم بانگم گوی لییبوو؟ کۆترہ کہ لہترسا دہیزیکاند و
بازہکش بہقریشکہ قریشک دوا کی کہوتبوو، لہدووری
دووریشہوہ دہنگیکی گۆینہواز کۆترہ کہی بۆ رزگاربوون
بانگیشتہ کرد.

کوپرہ جحیلہکان لہوہدابوون تھوی جییلن، سیتار و
بلویرہکانیان نایہ سہرشان، ہاواریان بۆ سترانیبژہ کہ کرد:"
فرانسیسکۆس وەرہ با برۆین. بۆ راوہستاویت؟ وەرہ تیمہیش
دہرۆین. تھمشہویش خانمی خاوەن شکۆت پہنجرہ کہ ناکاتہوہ
و کہرہمناکا گۆینکت بۆہلڈات!"

وایانگوت و پیکہنین. بہلام سترانیبژہ کہ وہلامی نہدایہوہ،
یہ کہعجار تھو ہہنگاوی ہہلینا و بہرہو سوچی کۆلانہ کہ داگہرا
تا بہرہو گۆرہپانہ کہ بہرہو خوار بیتہوہ کہ ہیشتا لہوی
دہنگی گۆرانیبیژان لہمہیخانہکانہوہ دہہات. خیرا بہراکردن

که و تمه دوای، ده ترسام لیم بزری، کوتوپر ههستمکرد پۆحم
کۆتریکه، بازه کهیش شهیتانه و ئه و جحیللهش ئه و سینگهیه
که من ده توانم بیکه مه په ناگه. جبه شپوپره کهم له خۆم کرده وه
و فریما و له سهر عهرده که له بهر پایدا پراخست تا به سهریدا
بروات، بۆنی عهتر له ته واری جهسته یه وه ده هات، بۆنی
ههنگوین، بۆنی مۆم، بۆنی گوله باخ. حالیبووم له وهی ئه م بۆنه
خۆشه له بهر خۆدانی پیروزی ئه وه وه دئ، له و سنووقی ئیسک و
پروسکه زیوه وه دئ که یه کتیک ده یکاته وه و ئیدی هالاری بۆنی
قه دیسیک ده چی به سهریدا.

ئاورپیدا یه وه، ته ماشایکردم و زهرده خه نه یه کی هاتی.

به زهرده خه نه وه گوتی: "بۆچی واتکرد؟"

- "گه وره م نازانم، ته دی پیتوایه چۆن بزاتم؟ جبه که له خۆه
له سهر شانم داخزا و له سهر عهرده که خۆی پراخست تا تۆی
به سهردا برۆیت!"

ئه و له هه مان شویندا مایه وه و زهرده خه نه که ی سهر
پوخساری کوزایه وه، به شله ژاویی هاته پیشی و لیپرسیم: "چ
ناماژه یه کت له فه زادا بینیی؟"

- " نازانم گه ورهه، هه موو شته كان تاماژهن. برسيتيى من، مانگ، دهنگيى تو، پرسيارم لي مه كه، ته گينا ده ده مه قولپى گريان!"

له بهر خووه گوتى: " هه موو شتيك تاماژيه!"

وايگوت و به ناتارامى ته ماشاي ده وره بهرى خوى كرد. دهسته كانى رايه لكرد، لچه تهستوره كهى به جورتيك جولاند ههروهك تهوهى بيهوى پرسيارى شتيك لي بكات، به لام نه يده توانى پرسياره كهى بهينيته سهر زوبان. له ژير ريزنهى روشنايى مانگدا، روخسارى ههروهك تهوهى تووايسته وه وها بو، دهسته كانى تهنك ببونه وه.

ههنگاويكينا و ليمنزيكبووه، دانه ويه وه تاگويم ليبيى و بزائم چ ده لى. بونى شه راجم له هه ناسه يدا ده كرد.

به توره يى گوتى:

- " چ نييه، تاوها سه يرم مه كه، چ شتيك نييه پيتيلىم!"

به په له به سهر پيتيلىكانه كه دا سه ركه وت، گوتى: " له ته كمدا وهره!"

بەپەلە بەژئىر رۆشنایى مانگدا، بە دەم سەیرکردنییەووە کەوتە
دوای. جلکىكى ئاورىشمى پۆشىبوو، پەرىكى سوور
بە کلاووە کەپەووە بوو، گۆلە مېخە کىكىش بە لاگوئیەووە.
بە خۆمگوت: " ئەم پىاوە بە دوای خودادا ناگەپى، تاخر پۆحى
تەسلىمى جەستەى بوو!"

تەنانەت بەزەبىم پىداھاتەووە، دەستم ھەلئىنا و مەچە کىم
گرت، گوتى: " گەورەم، مېوورە تەنھا دەمەوئى لەبارەى
شتىکەووە پىسارىکت لىبکەم. تۆ دەخۆیت و دەخۆیتەووە،
جلکى ئاورىشم دەپۆشیت، لەبەر پەنجەرەکاندا ستران دىبۆشیت،
ژيان تاهەنگىکە بۆ خۆى، چما ئىدى لە چ شتىکت کەمە؟"

کۆرەى جىئىل لە ناكاوئىكرا لای بۆ کردمەووە، بە تورەبى
مەچە کى راپسکانم تا تىتر نەتوانم دەستم بەرىکەوئى.

بە تورەبى گوتى: " لە ھىچم کەم نىيە، بۆچى پىسارىم
لیدە کەیت؟ من حەزناکەم کەس پىسارىم لىبکات!"
کەمىك قسە کەم لە دلگرت.

و لەمىداپەووە: " گەورەم تاخر لەبەر ئەوئەپە بەزەبىم پىتدا
دیتەووە!"

بەفیزیكەو سەرى راوہ شاند.

بە پیکەنینەوہ گوتی: "من؟ تۆ بەزەبیت بە مندا دیتەوہ؟"
بەلام دواى ساتیک دەنگى نزم کردەوہ، بەدەنگیکى لەرزۆک
گوتی: "بۆچی بەزەبیت بە مندا دیتەوہ؟ بۆچی؟"
جاریکتیش دووبارەیکردەوہ: "بۆچی؟"
دانەویۆہ و چاوی لەچاوانم بری.

گوتی: "تۆ کییت؟ تۆ کە وەک سوالکەرێک خۆت گۆریۆہ؟ تۆ
کییت؟ کى تۆی ناردووە تا لەم نیوہشەوہدا لەجاردەکانی
ناسیزیدا بکەویتە شوینم؟"
توورە ببوو.

- "ددانی پیدانی! یەکیک تۆی ناردووە، کى ناردووتی؟"
ئەوجا بیئەوہی چاوەرپى وەلام بى، لەسەر قسەکانی
بەردەوامبوو:

- "لە هیچم کەم نییە!" وایگوت و ئەوجا قاچی
بەعەردەکەدا کوتا و گوتی: "حەزناکەم کەس بەزەبى
پێمدا بیتەوہ. حەزدەکەم بەخیلیم پێبیرى، نا، نا، من لە هیچم
کەم نییە!"

گوتم: " له هيچ، تهنانهت له ئاسمانيش؟"

سەرى داگرت و بیدەنگبوو، پاش لەحزەيەك گوتى:

- " چ شتێك هیندەى ئاسمان لیمانەوه نزیك نییه، عەرد
لەژێر پیماندايه و پێی پیدادەنێین، بەلام ئاسمان له
ناوهوهماندايه!"

مانگ خەریکبوو ئاوا دەبوو، چەند ئەستێرەيەك بە ئاسمانەوه
دەبینران. سەدای سترانگەلى تەژی لەسۆز لەگەرەكە
دووڕەكانەوه دەگەیشتنە گۆی، ئیوارەى هاوین شەلالبوو لەبۆنى
عەترو بۆنى ئەقین. لەخوارەوه، له گۆرەپانەكە غەلبەغەلبێك
دەهاتە گۆی.

هەمدیس گوتم: " گەرەم، ئاسمان له ناوهوهماندايه!"

بەسەرسورمانەوه سەیریکردم و پرسیی: " تۆ لەکوێوه
دەزانیت؟"

- " ئاخر من برسیتیم چەشتووه، تینووتیم چەشتووه، ئازارم
کێشاوه. من دەزانم!"

قۆلى گرتم و گوتى: " وەرە دەچینهوه مالهوه. سفرەيەكت بۆ
پادەخەم نان بخۆیت، جیگەيەكت بۆ دادەخەم بنوویت، بەلام

لهبارەى ئاسمانەوہ قسانم بۆ مەكە. پەنگە ئاسمان لە تۆدا
هەبى، بەلام لەمندا نىيە!"

چاوانى لەتورەبييدا پريشكيان دەدا، قورگى گىرا بوو.
دابەزىنە خوارەوہ بۆ گۆرەپانەكە، هيشتا دەنگى قيژەقيژ و
هەراوزەنا لەمەيخانەكانەوہ دەهات، لەخانويەكى نزمدا
چرايەكى سوور داگىرسابوو، كوپرە لاوہ سەرخۆشەكان خۆيان بەو
خانووەدا دەكرد و لىي دەهاتنە دەرەوہ. گويدريژە چكۆلەكان
لەگونەكانەوہ دەهاتن، باركرابوون لەسەوزەو ميوە، دوو پياوى
بازوو ئەستوور ميخزنجيريان دادەكوتى و گوريسەكانيان پيوە
دەبەستەوہ، ئەوانىتر بەدەورى ميژىكدا دادەنيشتن و دەكەوتنە
پيخستنى كاسەى شەراب و پەرداخى بادە، دوكاندارەكان
رۆژنيك پيشتەر خۆيان بۆ بازارى يەكشەممە نامادە كردبوو.
دوو جەحيلي سەرخۆش لەژيەر رۆشنايي مانگدا گالتهيان
بەفرانسيسكۆس دەكرد و بەدزيبەوہ پيى پيئەكەنين. يەكيكيان
سيتارەكەى لە شانى دادەگرت و دەكەوتە گۆرانى چرين،
بەسوكايەتيي پيكردينشەوہ تەماشاي فرانسيسكۆسى دەكرد:

تۆ هیلانده که چندینک له بهرزیدا دروستکهیت
دواجار لق و په لکی درهخته کت ده شکئی
ئیدی بالنده که ده فری و تهنی خهم ده مینیتتهوه.

فرانسیسکۆس لاره مل و بیجووله گوئی بو گۆرانییه که
پادیرابوو. له ژیرلیتوهوه گوئی: " راست ده کات، راست ده کات!"
گونجاو نه بوو هیچ بلیم، به لام له بهرتهوهی لادییی بووم، خۆم
نه گرت و زارم هه لئینایهوه:

پرسیم: " کام بالنده؟"

فرانسیسکۆس ئاوریدایهوه و ته ماشایکردم، هیند پروانیی
تهژیی بوو له خهم که نه متوانی کۆنترۆلی خۆم بکهه، ناچار
په لاماری دهستیمدا و ماچمکرد.

گوتم: " بمبوره!"

روخساری هیور بۆوه.

له ژیر لیتهوهوه گوئی: " کام بالنده؟ ده بی بزائم کام بالنده؟"

هه ناسه یه کی قوولیدا.

به دل ساردییه که وه گوئی: " نازانم، نازانم، لیممه پرسه! وه ره!"

ۋەك ئەۋەى بترسى جىيىبىلم، توند قۆلىگىرتم.

بەلام ئاخىر بۆ كۆى چووبام؟ روم لەكۆى كىردبا؟ لەو ساتەۋە بەدوۋا ئىدى لىيجىيانەبوومەۋە. باۋكە فرانسىسكۆس ئاخۆ تۆ ھەمان ئەو كەسە نەبوۋىت كە من سالانىك بەدواتا گەپام؟ ئاخۆ ئەمە ھەمان ئەو شتە نەبوۋ كە لەپىناۋىدا لەدايكببوم، ئەۋەى كە دواتكەوم و گۆىت بۆ رادىرم؟ ئاخىر من سەراپا گۆى بووم نەك زار، من تەنى گۆىم بۆ رادەدېراىت و تۆىش ئەۋەى بەكەست نەدەگوت بۆ منت دەدركاند. دەستت دەگرتم و دەچوۋىنە دارستانەكانەۋە، بەچىاكاندا ھەلدەگژاين و تۆ ھەر دەدوايت.

تۆ دەتگوت: "برا لىۋن، گەر تۆ نەبايت ئەۋا ئەم قسانەم بۆ بەردىك دەگرد، ئەم قسانەم بۆ مىروولەيەك دەگىپرانەۋە، بۆ گەلايەكى چكۆلەى زەيتون. لەبەرئەۋەى دلم ھىند پىرە گەر نەيكەمەۋە و بەتالى نەكەمەۋە ئەۋا پەنگە ھەپروون بە ھەپروون بى و بىى بە ھەزار كەرتەۋە!"

ھەر بۆيە من شتگەلىك لەبارەى تۆۋە دەزانم كە ھىچ كەسىكىتر نايانزانى. تۆ زياتر لەۋە گوناھت كىردوۋە كە خەلكى

مەزەندە دەكەن و زیاتر لەو مەوجیزەت نواندووە کە خەلکی باوەر دەکەن. تۆ بۆ ئەوەی بگەیتە ئاسمان، قولایی دۆزەخت تەیکردوو. تۆ زۆر جار بە منت دەگوت: "تا شوینگی قیامت نزمتر بێ، دەگەیتە شوینگی بەرزتر. بالاترین بەها بۆ مەسیحییەکی تیکۆشەر لەتەقوای ویدا نییە، بەلکو لەو بەرخۆدانەدا یە کە ئەو هەموو بێشەرمیی و ناعەدالەتی و بێباوەری و شەپانگیزییە ناو خۆی دەگۆڕێ بەفەزیلەت، پۆژیک دێ کە بەنێبانگترین سەرۆکی مەلاییکەتەکانی پال خودا نە میکییل دەبێ، نە جویرییل دەبێ و نە رافییل، بەلکو شەیتان (لیوسیفی) دەبێ کە تاریکاییە ترسناکەکی ناخی بە فەزیلەت دەگۆڕێ."

من بەدەمیکی داپچراووە گویم بۆ پادەدێرایت. خودایە ئەمانە چ قسانیکی تەژیی لە لەزەتن! بیرم دەکردەو: "کەواتە خودی گوناھیش دەبیتە ڕینگەیک بۆ پۆیشتن بەرەو لای خودا؟ هەرەها گوناھباریش دەتوانی بە ئومیدی رزگار بوون بژیت؟" من تەنها کەسیکیش بووم کە هەستم بە ئەقینی تۆ بۆ کلارای کچی جەنابی (فاچۆرینۆ چیفی) کردبوو. خەلکانیکی

ترسنۆك ھەبوون پېيانوابوو تۆ تەنھا پۆحى ویت خۆشدهوى،
بەلام تۆ بەر لە ھەرشتىك جەستەیت خۆشدهويست. ھەر
ئەمەش بە لارپیدا بردیت، بەلام دواى بەرخۆدانىكى سەخت و
پزگاربوون لە بۆسەى ھەوسەكان، بە یارمەتى خودا توانیت
پۆحى وى بدۆزیتەوہ. تۆ ئەو پۆحەت خۆشدهويست بەبیتەوہى
چا و لەجەستەشى بپۆشیت و بەبیتەوہى دەستیشى بۆ بەریت.
ئەم ئەقینە جەستەییەت بۆ کلارا نەبووہ بەرەستى رینگای
بەردەمت، بەلکو لەبرى ئەوہ یارمەتیدایت خودا بدۆزیتەوہ،
لەبەرئەوہى ھەمان ئەم ئەقینە بوو کہ رازىكى گەورەى بۆ
ئاشکراکردیت بەوہى بە چ تەرزىك و بە کامە بەرخۆدان
دەتوانى جەستە بکرىتە پۆح.

ھەموو ئەقینەكان یەكیكن، ئەقین بۆ ھاوسەر، بۆ كور، بۆ
دايك، بۆ زیدی باوان، بۆ بیروباوہر و بۆ خودا، تۆیش لە
نزمترین پېیلیکانەى ئەقیندا پراوەستابوویت و ئەو رینگەییەت
کردەوہ کہ دەبیردیتەوہ لای خودا. تۆ ھەروا دژى جەستەش
تیکۆشایت و ئەو نھینییەت تەختى عەرد کرد، پاشان ناویتیەى
خوین و فرمیتسكى خۆت کرد و پاش سالانىك لە شەرىكى

ترسناکدا ئەوەت گۆری بەرۆح. چما تۆ هەمان چتت لەگەڵ
هەموو فەزیلەت و لەگەڵ هەموو گوناھەکانتا نەکرد؟ ئاخر
ئەوانەش جەستە بوون، ئەوانەش کلارا بوون، پینکەنین و گریان
و هەلەرزینەکان، هەموویان گۆری بەرۆح. ئەمە پینگە
بوو، جگە لەوێ چ پینگە یەکیتر نەبوو، ئیدی تۆ دەچوویتە پیشی
و منیش لەرزە لەرز دواتدە کەوتم.

پۆژتیکیان کە تەماشام دەکردیت، بە جەستە یەکی شەلۆڵ بە
زامی خویناوییهو، نالەنۆڵ بەسەر گاشە بەردە خویناوییهکاندا
هەلەدەگۆزیت، لەرۆجمووە بەزەبیم پیاتدا دەهاتەو، رامکرد و
ئەژنۆکانتم لەباوەشگرت.

هاوارمکرد: "برا فرانسیسکۆس، بۆچی ئەوھا جەستەت
عەزاب دەدەیت؟ ئاخر جەستەش دەسکردی خودایە و پێویستی
بەسەرپەرشتیی هەیه، ئاخۆ چ بەزەبیت بەو خوینەدا نایەتەو
کە ئاوها بە جەستەتدا چۆراوگەیی بەستووە؟"
بەلام تۆ سەرت راوەشاندا و وەلامتدامەو:

- "برا لیۆن، ئەو پۆژکە دنیا ئاوها، ئەو کەسەیی خاوەن
فەزیلەتە، دەبێ هەر وابێ تا دەگاتە تەقوای قەدیس، بەئێ تا

ده گاته سهروو ته قوای قه دیس، شهوشی گوناکاره ده بی هه
گوناکار بی تا ده گاته درندهیی ئاژهل، به لی تا ده گاته سهروو
درندهیی ئاژهل. شهورپوکه ریگه یه کی تهخت وهه موار له میاندا
نییه!

جاریکیتر ناتومیدانه له عهردت ده نۆری که ده یویست
هه لئلووشی و له ئاسمانت ده نۆری که نهیده توانی یارمهتیت
بدات. ئاورپت بۆ ده دامه وه و قسانت بۆ ده کردم و قسه کانت
له رزیان لیده هینام.

تۆ ده تگوت: " برا لیۆن گوپرا دی ره، ده مه وی راستیه کی تالت
پیلیم، گهر نه تتوانی بهرگه ی بگریت شهوا بیر خۆتی به ره وه،
گویم بۆ راده دیریت؟"

وه لامم ده دایته وه: " تا، باوکه فرانسیسکۆس!"

وامده گوت و له رز سهرا پای داگیر ده کردم.

تۆ ده ستت ده نایه سه ر شامم، وهك شهوه ی بته وی بپاریزیت و
نه هیلیت بکه وم.

- " برا لیۆن، ئیمان و تهقوا ئهوهیه که مرۆڤ خۆی له
هه‌موو تشته زه‌مینی و هه‌روا هه‌موو تشته ئاسمانیه‌کانیش
بکیشیته‌وه!"

به‌لام کاتیک ئه‌و کفرانه‌ت له‌ده‌م ده‌رچوون، جه‌سته‌ت که‌وته
هه‌للهرزین، دانه‌ویته‌وه و چنگیک خۆلت هه‌لگرت و ترنجانته
ده‌مه‌ته‌وه. ده‌ستت نایه‌ سه‌ر لیوت و له‌رز دایگرتیت و
ته‌ماشات کردم، پاش ساتیک گوتت: " چمگوت؟ ئه‌ری هیچم
گوت؟ بیده‌نگ!" واتگوت و کۆلی گریانته‌به‌ربوو.

هه‌موو ئیوارانیک له‌به‌ر تیشکی چراکه‌دا قسه‌کانتم
ده‌نووسییه‌وه، هه‌موو به‌سه‌ره‌هاته‌کانتم یاداشت ده‌کردن تا
به‌هه‌ده‌ر نه‌چن.

من گوتم: " قسه‌یه‌ک ده‌توانی پۆحیک پزگارکات!" ناخ‌گه‌ر
ئه‌و قسانه‌م یاداشت نه‌کردبان و گه‌ر ئه‌وانه‌م بۆ خه‌لکی
ئاشکرا نه‌کردبان، ئه‌وا ئه‌و پۆحه‌ پزگار نه‌ده‌بوو، ئه‌وسا ئه‌و
گونا‌هه‌ش ده‌که‌وته ملی من. زۆر جاران ده‌ستمده‌دایه‌ قه‌له‌م تا
بنووسم، به‌لام هه‌ر زوو قه‌له‌مه‌که‌م وه‌لا ده‌نا و ترس سه‌راپای
داگیر ده‌کردم. من له‌وان، خودایه‌ تۆبه، له‌ پیته‌کانی ئه‌لفوبی

دهترسام، ناخر ئهوانه شهیتانی فیلباز و بی شهرم و خهترن،
هر که سهرقاپی شووشه می مه ره که به که ده که یته وه تا
بیانحه و یتنه وه، له ده ستت هه لدین و ئیدی بۆت ناگیرینه وه!
ژیانیان تیدی، یه که ده گرن، جیاده بنه وه، سهرپیچی له
به جیهینانی فرمانه کاندای ده کهن، له سهر قاقزه که ریز ده به ستن،
پهش و کلکدار و شاخدار، بیهووده بونیاده م هاوارده کا و
فرمانده دا، که چی ئه وان هه رچییان بوی ئه وه ده کهن.
بیشه فرمانه له به رده متا سه ما ده کهن و زاووزی ده کهن،
فیلبازانه ئه وه می ناته وی ئاشکرا بی، ئاشکرایده کهن و ئه وه شی
له قولاییتدایه و هه ولده ده یت بیهینیه سهر زار و ناویژیوانیه
خه لکی پیبکه یت، ئه وان قاییل نابن بیلین. به لام یه کشه ممی
پا بردوو، کاتیک له کلێساوه ده گه پامه وه، جورته تمدایه بهر
خۆم. ناخۆ خودا خۆی ئه و پیه خه ترانه می له گه ل یان دژی
خواستی خۆیان له ئینجیلدا له سهر یه کتری که له که نه کردوو ه؟
تۆیش نازابه ئه می رۆحی من، مه ترسه، قه له مه که هه لگره و
بنووسه!

به لّام هه مديس دردۆنگ بوومه وه، ئاخو ئهوانه ئينجیلیان
نووسيوه قوتابیانی مهسیح بوون، یه کیکیان فریشته که ی و
ئهویتریان شیره که ی و سییه میان گاکه ی و چواره میشیان
هه لۆکه ی ئه و شتانه یان پیده گوتن که ده بوو بینوسن. به لّام
ئهدی من کی؟

سالانیکه زۆر ئاوهایی له گه لّ وشه کانی تودا دردۆنگ بووم و
به وردی له سه ر پیسته و په ره کاغه ز و تویکلی درهخت
یادداشتم ده کردن. ده مگوت: "باوکه فرانسیسکۆس پۆژتیک دئ
پیر ده بم و ئیدی ناتوانم رپیکه م، ئه وسا ده چمه ده یریک و له
هیمنی ئه و ده یره دا خودا گوری ئه وه م پیده به خشی که
بکه ومه نووسینه وه ی قسه و به سه رهاته کانت و بو رزگاری
دوینا داستانیکیان لی بخولقیتم."

ئه ز په له م بوو، له بهر ئه وه ی هه ستمده کرد که چۆن وشه کان
له سه ر پیسته و له سه ر په ره کاغه ز و له سه ر تویکلی درهخت
ده که ونه جووله و ژیانان تیدی و نه مر ده بن و سه ره له ده برن و
ده که ونه ری. هه رچی فرانسیسکۆسیشه، هه ستمده کرد که
چۆناوچۆنی هه ناسه برکییه تی و بی ما لّ و حالّ به ده وری

دیره که مدا پیاسه ده کات. وه کی سوال که ریک ده ست پان ده کات وه، دیتته باخچه که وه، جگه له من که سیتر نایبینی، ته و جا دیتته هژده که مه وه. پیروی ئیوار هه، بایه کی باکوری هه لیکرد، بایه کی سارد، مقه لیه گلینه که م گه شان وه، ته و سه ره ک قه شه ئیمانداره روخسه تی داومه تی، له بهر ته وه ی پیرم تۆزه تاگریک له ژوره که مدا پیکه م. سه رم به سه ر خویندنه وه ی ده سنووسیکی کۆنی ژیاننامه ی قه دیساندا شوپرکردبووه، موجیزه ی قه دیسان گیتیان کردبووم و وه ک کلپه ی تاگر له خویانه وه پیچا بووم. من ئیدی به سه ر عه رده وه نه بووم، به لکو به فه زاوه بووم، ته وسا هه ستمکرد که سیک له دوامه وه یه، ناو پرمدایه وه و فرانسیسکۆسم بینی که به سه ر مقه لیه که دا چه ماوه ته وه. پاچله کیم و هاوارمکرد:

- "باوکه فرانسیسکۆس، ته وه چون بوو به هه شتت جیهیشت؟"

وه لامیدامه وه: "سه رمامه، سه رمامه و برسیشمه، چ شتیکم نییه سه ری بنیمه سه ر!"

من ههنگوین و نامم ههبوو، بهپهله رامکرد بۆی بینم تا
برسیتییه که ی پی هیورکاتهوه، بهلام کاتیک تاوړم بۆ دایهوه،
کهسم لهویدا نهبینی.
ئهوه ئاماژهیه که بوو لهخوداوه، ئاماژهیه که ئاشکرا بوو:
(فرانسیسکۆس بی ماڤ و حال دهگه پتتهوه بۆ سهه عهرد، دهی
کهواته مالتیکی بۆ چیکه!)

ههمدیس ترس بالی بهسهردا کیشامهوه، ماوهیه که زۆر
لهگهڤ خۆمدا جهنگیم، ماندوو بووم و سههرم نایه سهه
دهسنووسه که و خهو بردمییهوه. خهونیکم بینی:
لهخهونه کهمدا ههه ئاوها لهژیر درهختیکی تهژی بهگولدا
پاکشابووم. خودا وه که سروهیه که بۆغۆش بهسهردا ههلیکرد،
درهخته که درهختی بهههشت بوو که ئاوها پازابۆوه بهگول!
کوئوپر، تهوکاتهی من لهنیوان په لکه بهگولپوشراوه کانهوه
تهماشای ئاسمانم دهکرد، مهلیکی گچکه هات و لهسهه چلیک
نیشتهوه، ئهوه مهله وه که پیتیکی تهلفوبی وها بوو،
دهستیکرده خویندن، پاشان دوو دوو، سی سی، ژمارهیه که
مهلیتر هاتن و لهپه لکیکهوه دهفرینه سهه په لکیکیتر، دوو دوو

ئەوجا سى سى و پاشان پىنج پىنج و ئەوسا ھەموو پىكەوھ
گۆرانىيەكى ئەفسووناوييان چىرى. ھەموو درەختەكە بووھ
گۆرانىيەك، گۆرانىيەكى بەچىژ، گۆرانىيەك پر لە رەنج و لە
ئەفین و لە خەم. وا پىدەچوو بە دەستانىكى خاچكردووه
بوويىتم بەژىر خاك و خۆلى بەھارەوھ و ئەو درەختە رازاوھ
بەگولەش لەمندا پروابى. وەك بلىي رەگەكانى ئەو درەختە لە
جەستەمەوھ ئالابن و خۆراكى درەختەكە لە جەستەمەوھ
ھەلمژن. ھەموو خۇشىي و ھەموو خەمىكى ژيانم ببوونە مەل
و ستانىان دەچىرى.

خەبەرمبۆوھ و ھىشتا ھەستم دەكرد مەلەكان گۆرانىم
تىدادەچىرن، ئاخىر ھىشتا خودا لە مندا خۇشىي نەكردبۆوھ.
بە درىژايى ئەو شەوھ نووستم و سەرىشم لەسەر دەسنوسەكە
بوو. ھەتاو گزنگىدا، ھەستام و دەموچاوم شۆرد، جلكى پاكىم
پوشى، زەنگى نوئىژى بەيانىي لىدرا، نىشانەي خاچم كىشا و
بەرەو كلىسا شۆرپوومەوھ. نىوچەوان و دەم و سىنگم
بەبەردەكانەوھ نوساند و نوئىژى دواشپوم كرد، نوئىژەكە كۆتايى
ھات، چ شتىكم بەكەس نەگوت تا نەبا ھەناسەم پىس بى، بە

پهله گه پرامه وه حوجره كهه، من فریم، له بهر ته وهی فریشته كان
هه لیانگرت، من نه مبینین، به لام له هه ردوو لاهه گویم له وژهی
باله کانیاں بوو.

قه له مه كهه هه لگرت و نیشانهی خاچم کیشا.

باوکه فرانسیسکووس، نهوا ده کهومه نووسینه وهی زیانت.

خودا یارمه تیم بدات!



يَهك

سویند دهخۆم راستیی بلیم. یارمهتی زهینم بده خودایه! نه قلم
رۆشنگهوه، خودایه مههیلله یهك وشه ی زیاده بلیم. نهی چیا و
کیلگهکانی نومبریین ئیوهیش بینه شایه تم، نهی نهو گاشه
بهردانهی که تهپر بوون به خوینی نهوی شههید، نهی رپویانه
تهمتومانای و پیس وپۆخلهکانی ئیتالیا، نهی نهشکهوته
تاریکهکان، نهی لوتکه بهبهفر پۆشراوهکان، نهی نهو بهلهمه
که نهوت بهرهو ولاته قاقرهکانی خۆرهللات برد، نهی
گهپهکان، نهی گورگهکان، نهی چهتهکان و نهی نهو تهیرانهی
پهيامهکی ویتان ژنهفت، ههمووتان وهرن و بینه شایهت! برا
لیۆن پیویستی به ئیوهیه، وهرن لای چهپ و لای راستم بگرن و

يارمه تيم بدن كه راستي بيژم، نهو تاقه راستيهي كه
رزگار بوغی پيوه بهنده.

نهز هه لده له رزم، له بهر نهوهي زور جارن ناتوانم راستي
له درو جيا كه مه وه. فرانسيسكو وس وه كي تاويكي به خوړ وه هايه
له بير كړنه وه مدا. نهو هه ميشه روخسار ده گوري، من ناتوانم
يهك وينه ي جينگري ليهه لگوزم، ناتوانم دهست بنيمه سر دلم
و به دلنياييه وه بليم نهو كورته بالا بووه يا خو بالا بهرز، تاخر
زور جارن نهوم بينيوه چكوله و هه ژار و پيسته كه ي به
نيسقانه كه يه وه نووساو، خاوهن ريشيكي بزي قاوه يي رهنك،
دهم و ليويكي نه ستور، دوو گويي گوره ي تووكن چون
گوپچكي كه رويشكي كيويي كه به هويانه وه گويي له شته
بينراو و نه بينراوه كاني دنيا پيده گرت. به لام دهسته كاني
ناسك و په نجه كاني باريك كه خانه دانزاده يي بنه ماله كه ي
دهسه لماند. به لام كاتيك ده دوا يان نوپزي ده كرد يا خود پي
وابووايه كه ته نيايه، نهوا بليسه ي تاگر له جهسته يه وه
هه لده چوو، ده بووه فريسته يه كي به شكو به جووتيك بالي

سووره وه و له تاسماندا ده شنايه وه. خو ته گهر شه و با، نهوا
بونيام ده ترسا و خو لي لادهدا تا نه با بسووتی.

هاوارم ده کرد: " برا فرانسیسکۆس، بکوژی ره وه، دونیا
ده سویتینیت!"

چاوانم هه لپری و بینیم به ژورور سه رمه وه راوه ستاوه، تارام و
زهرده خه نه له سه لیتو، هه مدیس پوخساری هه مان نهرمی و
تالی و هه ژاری بونیا ده مانه ی له خو ده گرته وه.

بیرمدی جاریکیان لیمپرسی:

- " برا فرانسیسکۆس، کاتیک له تاریکییدا به ته نیایت، خودا
چۆن ده بینیت؟"

وه لامیدامه وه: " برا لیۆن وهك پهرداخیک ئاوی سازگار
ده بینیم، وهك پهرداخیک ئاوی نهرم. من تینوومه، ئاوه که
ده خو مه وه و ئیدی تا نه بهد تینویتییم ده شکئی!"

به سه رسامیی ره تیمدایه وه: " خودا وهك پهرداخیک ئاوی
سازگار؟"

- "برا لیۆن بۆ تۆ وا دەزانیت چیه؟ بۆچی سەرسام بوویت؟
چ شتیک نییه له خودا ساکارتر بێ، چ شتیک نییه له خودا
سازگارتر و رەوانتر بۆ لیۆی ئینسان خولقیترابێ!"
بهلام دواى چەند سالتیک، ئەو کاتەى کە وی گۆلەیهک قژ و
مشتیک چلوچىوی لیمابۆوه و گوشت بەجەستەیهوه نەمابوو،
بۆ ئەوهى قەشەگەل گوێیان لینهبێ، دانەویوه و بە دەنگیکى
لەررۆک پىیگۆتم:

- "برا لیۆن، خودا تاگرىکى گەرەیه، دەسووتى و ئیمەیشى
پىوه دەسووتین!"

هیندهى زهینم رینگەم پىیدا، تەنها دەتوانم بەدلتیاییهوه بلیم
کە ئەو له ئەرزەوه بەرەو سەرى کورته بالا بوو، بهلام
لەسەرییهوه بەرەو خوار کەتە دەینواند.

دوو شتم بەباشیى لەبارەى جەستەیهوه وەبیردیتهوه، ئەوانیش
پىویل و چاوانیتى. ئاخر من سوالکەرىک بووم، بەدریژایى ژیانم
بەسوال ژیاوم، هەزارەها پىویلەم بینيون کە بەدریژایى ژیانیان
پەتییى بەسەر بەرد و بەسەر خۆل و بەناو قور و بەناو بەفردا
رۆیشتون، بهلام هەرگیز پىگەلىکم نەبینيون کە هیندهى

پیتوپلی ئەو شەكەت و كەنەفت و لاواز بووبن، هەرگیز پینگەلیكم نەبینیون كە ئاها بەرپینگاكاندا رۆیشتبن، كە ئاها پۆشراو بووبن بەبرینی خویناوی. كاتیک باوكە فرانسيسكووس دەنووست، هەندیجار دادەنەویمەوه و بەتەسپایی پام ماچدەکرد، وەك ئەوه وابوو هەموو عەزاب و خەمی مرۆقاییەتی ماچ بكەم.

سەبارەت بە چاوه‌كانیشی، گەر بونیادەم بۆ یەكجاریش چاوانی وی بینیبی، ناکرێ بیری بچنەوه. چاوانی گەرە، شیوه بادامیی، رەش وەکی خەلۆز. هەرگیز چاوانیکم نەبینیون لەچاوانی ئەو میهرەبانتر و ئارامترین. بەبێ چ گومانیک چاوانی لەدوو دەلاقە دەچوون، كاتیک دەکرانەوه، بونیادەم لەودیویانەوه دڵ و گورچیلە و سییەکانی دەبینین كە دەسوتان. زۆر جار تەماشای دەکردم بەبیته‌وه‌ی بمبینی. چما ئەو چیبی دەبینی؟ نە پیست و نە گوشت و نە كەللەسەر. رۆژتیکیان بەهیوری دەستی بە روخسارمدا هیئا، چاوانی پرپوون لەسۆزو میهرەبانیی. گوتی:

- " برا لیۆن من تۆم خۆشدهوی له بهرتهوهی لیده گه پتی
کرمه کان به ئازادیی به سهر لیۆ و گویتا بین و بچن و
دهریانناکهیت!"

- " نایانبینم باوکه فرانسیسکۆس، کرمی چیی؟"
- " دلنیام کاتیک نوێژ ده کهیت، یاخۆ ده نوویت و خهون به
به ههشتهوه ده بینیت، ده یانبینیت. برا لیۆن تۆ ده یانبینی،
به لām له سهر روخسارتیان ده رناکهیت، له بهرتهوهی باش ده زانیت
ئهوانه له لایهن خوداوه، له لایهن ئه و پادشا مه زنه وه نیردراون.
خودا له تاسماندا زه ماوه ندیتی و ئهوانه ی ناردوو تا بۆ
زه ماوه نده که ی بانگه یشتمانکات، خودا له بانگه یشته که یدا
ده لتی: سلاویکی زۆر له پادشای گه وره وه، ئه و چاوه ریتانه،
وه رن!"

کاتیک له گه ل خه لکیدا بوایه، پیده که نیی، سوعبه تی
ده کرد، کوتوپر هه لده به زیوه و ده که وته سه ماکردن، یان دوو
پارچه داری هه لده گرت و وایده نواند که مانچه ده ژهنی و ئیدی
ده که وته چرینی گۆرانیه کانی خۆی له باره ی خوداوه. هه لبه ت
ئه و بۆیه وایده کرد تا ئازایه تی ببه خشیته خه لکیی،

لهبه ره وهی باش دهیزانی رۆح تازار دهچیژی، جهسته برسیی
دهبی، ئینسان بهرگه ناگری. بهلام کاتیک تهنیا دهبوو، دهیدایه
خوړهی گریان، سینگی دهکوتا، خوژی فریده دایه ناو
درکودالتهوه، دهستی بهرهو تاسمان هه لدهبری و هاواری دهکرد:"
خودایه، بهدریژیی رۆژ ناتومیدانه بهدواتا گه پام، بهدریژیی
شهویش کاتیک من نوستبووم، تو به دوامدا گه پراویت، خودایه
تاخو ناگری ئیمه لهبوومه لیلدا یه کتری ببینن؟"

که ره تیکی تریش گویم لییبوو هاواریده کرد و نیگاشی
له تاسمان بریبوو:

- "خودایه، ئیتر من نامهوی لهمه زیاتر بژیم، جلکه کاتم
داکهنه، تازادمکه له جهسته، مبه ره وه!"

کاتی کازیوهی ده دا و تهیره کان ده که وتنه جریوه جریو، یان
کاتی نیوه پروان ده چووه ژیر سیبهری فینکی دارستانه که، یاخود
که شهوانه له ژیر تریفهی مانگ و نهستی راندا داده نیشته،
له به خته وه ریبه کدا که له وه سفکردن نایهت هه لده له رزی و
به چاوانیکی تهژی له فرمیسک دیقه تیده دام و ده یگوت:

- " برا لیۆن، براكهه، ئەمه چ موجیزهیه که؟ دهبی ئەو
کهسه خۆی چۆن بی که ئاوها جوانیه کی خولقاندوه؟ ناوی
چی لهو کهسه بنیین؟"

وهلامیم ده دایه وه: "خودا، باوکه فرانسیسکۆس!"
هاواری ده کرد: "خودا نا، خودا نا... نا، خودا ناویکی
قورسه، مۆخ و ئیسک وردوخاشده کا و دهیهارئ. خودا نا،
به لکو باوکه ناویکی خوشه!"

شهویکیان که مانگ له ئاسماندا بازنهیی هه ئهات و به
ئاسماندا شۆرپۆوه، هه موو عهردیش ساده و ساکار له بۆشاییدا
مه له یده کرد، فرانسیسکۆس له کۆلانه باریکه کانی ئاسیزییدا
پیاسه ی ده کرد و به ملاولای خۆیدا دهینۆری، به لام چ که سیکی
نه بیینی که له بهر ده رگای ماله کهیدا پاره ستایی و له زهت لهو
موجیزه مه زنه وه ربگری. گوپیدایه خۆی، به سه ر بورجی
ناقوسی کلێسا که دا هه لزی و که وته لی دانی ئەو زهنگانه ی له
ساته کانی خه ته ردا لی ده درین. خه لکیی زه نده قچوانه له خه و
پابوون و پییانوابوو ناگریکی گه و ره که وتۆته وه. نیوه پرووت

بەرەو کلیتسای قەدیس پروفینۆ رایانکرد. لەوی فرانسیسکۆسیان
بینی وەك شیت زەنگەکانی هیناوەتە زرنگە.

خەلكەكە بە تورەیی هاواریانکرد: "ئەری بۆچی لەزەنگەكە
دەدەیت؟ چ قەوماوە؟"

فرانسیسکۆس لەسەر بورجەكەو وەلامیدانەو: "هاویری
مەسیحییەکانم، سەر هەلپن، بنۆرن چ مانگە شەویکە!"
فرانسیسکۆس ئاوها بوو. فرانسیسکۆسی رەحمەتی لەچاوی
منەو و ئاوها بوو. من ئەمە یاداشتەكەم بەلام دُنیا نیم. ئاخ
چۆناوچۆنی بزانبا ئەو چۆنە؟ ئەو کییە؟ بۆچی ئەو خۆی
دەیزانی کییە؟ بیرمدیتەو رۆژیکی زستان لە پۆرتیۆنکولا،
فرانسیسکۆس دانیشتبوو لەبەر دەرگاگەدا و خۆیدا بوو بەر
هەتار. جحیلێک بە هەناسەپرکیو هاتە پیشی و بەرامبەری
پراوەستا.

جحیلێکە لە ماندوویدا هەناسە ی بۆ نەدەدرا، پرسیی: "
فرانسیسکۆس کۆری بیئاردۆنی لە کوئیە، ئەو قەدیسە تازەیه
لە کوئیە تا بکەوم بەسەر پیتیدا؟ چەند مانگێکە دونیام بە
دوایدا تەیکردوو. براکەم توو مەسیح پیمبلی ئەو لە کوئیە؟"

فرانسیسکوۆس بەسەر راوەشاندنەوه وەلامیدایەوه :

" فرانسیسکوۆس کۆری بێرناردۆنی لە کوێیە؟ فرانسیسکوۆس، فرانسیسکوۆس چییە؟ فرانسیسکوۆس کییە؟ براکەم، منیش وەکی تۆ بەدوایدا دەگەرێم. سالانیکە بەدوایدا دەگەرێم. دەی دەستەم بدەرێ و با پیکەوه بچین بەدوایدا بگەرێین!"

هەستایە سەر پا، دەستی کۆرە جھێلەکە ی گرت و هەردووکیان پیکەوه ملی رینگەیان گرتەبەر و رۆیشتن.

ئەدی من ئەو شەوه کە بۆ یەكەمینجار لە ئاسیزی بینیم، چۆن توانیم مەزەندە بکەم ئەو کۆرە جھێلە کۆی بێ کە پەرپکی سووری درێژ بەلایەکی کلاوەکە ی گۆرانیی بۆ دوڵبەرەکە ی دەچری. توند دەستیگرتم و بەخیرایی بە شاردا پەتبووین و گەشتینە مالهەکی بێرناردۆنی. کە چوینە ژوورەوه، هەناسەمان لەخۆ بری نەبا دیوەکە دەنگمان ببیەت. ئەوسا شیبوی بۆ ئامادەکردم و نانخوارد. جینگە ی بۆ داخستم، نووستم و بەیانیش کازیوه وەتاگابوومەوه. بێ خشیپە دەرگا کەم کردەوه و چوومە دەری. ئەو رۆژە یەکشەممە بوو، لە کلێسای قەدیس

پروفینۆ پېورېسى سرورتىكى گەورە بەرپۆە دەبراو منىش بۆ
سوال چووم بۆ ئەوئ.

لاى چەپەو، لەو شوئىنەى خەلكىي لئو دەهاتنە
كلئساكەو، لەسەر شىرە بەردىنەيەك دانىشتەم. چاوەرپېووم
خەلكەكە بىنە ژوورئ.

پىمابوو ئەورۆ رۆحيان جلكى يەكشەممەى پۆشيوە و
بەهەشت و دۆزەخ بە زەينياندا تىدەپەپەئ، ئەوان لەبەرئەوەى
دەترسان، تومىد هەبوو جزدانەكانيان بۆ هەژاران شلكەن.
كللەكەمەم راگرت، جاروبار پارەيەكى تىدەكەوت و زرينگەى
دەهات. پىرئىئىكى شىتۆكە دانەوئو و پىسارىيەكرد من كىم و
لەكوئو هاتووم و ناخۆ كورەكەيم نەدیتو، گوايە سوارەكان
لە (سىئنا) ئەويان لەشەردا بەدىلگرتو، نەفرەتيان لئىئ!

بەلام هەر هەمان ئەو كاتەى زارم هەئىنايەو تا وەلامى
بەدەمەو، جەنابى بىرناردۆئى باوكى فرانسىسكۆس هات. من
دەمىكبوو ئەوم دەناسى، بەلام هەرگىز مېهرەبانىيەكى
بەرامبەر نەواندبووم. پىئى دەگوتم: "دەست و قاچت هەيە، برۆ
ئىشىك بەكە!"

رۆژتیکیان وهلامیدایهوه: " ناخر من بهدوای خودادا
دهگهریم!"

به نه ره نه پر گوتی: " دهك نه فرهتت لیبی!"

وایگوت و خزمهتکارهکانی له قاقای پیتکه نینیاندا.

ئهوا ئیستاش له گهڵ خاتوو (پیکا) ی هاوسه ریدا، به
ههنگاوی خاو و بهشکوۆ بو کلیسا هاتبوون تا به شداری له
پتوره سمی نوێژدا بکهن. خودایه وی چ ئاژه ئیکی درنده بوو؟
پالتۆیهکی وه نه وشهیی توخی داوین پازاوهی به گولینکهی
ناوریشمین پۆشیبوو، شه پقهیهکی رهشیی مه خمه لیلی له سهردا و
جووتیک پیلایوی رهش و نووک تیژی له پیتدا. به دهستی چهپی
گه مهی بهو خاچه ده کرد که به زنجیریکی زیڕین به سینگییه وه
کردبوو. ئه م پیاوه قلافه تیکی زۆر به هیژ و زلی هه بوو، چه ناگه
پتهو، غه بغه به زل، که پوو زل و که وانیهی له گهڵ چاوانیکی
سارد و خوڵه میشیی وهك چاوی باز.

هه رکه ئه وم بین، خو م گرمۆله کرد تا نه مبینی. چوار
هیستر، به باری که لوپه لی گرانبه هاوه له دوایه وه ده هاتن:
ناوریشم، مه خمه ل، چه رچه فی ئالتونیی و قوماشی نایابی

چنراو. پینج چه کدار پاسه وانیتی هیستره کانیاں ده کرد
له بهرئه وهی ریگه و بانه کان پر له چته بوون. بیرناردۆنی بۆ ئه وه
به که لویه له بازرگانیه کانیه وه هاتبوو بۆ کلێسا تا ئه وانیش
به شداری له و مه راسیمه دا بکه ن و قه دیس له ئه یکه ئه که یه وه
بیانیینی و بیاناسیته وه و گهر تووشی پروداویک بوون
به فریایانه وه بچی. بیرناردۆنی بهر له هر سه فه ریک
راهاتبوو بۆ کلێسا پروات و سوژده بۆ قه دیس ببا و سه وداو
مامله یه کی له گه لبا، تا قه دیس که لویه له کانی بیاریزی و
ئه میش به رامبه ر ئه وه مؤمدانیکی زیوینی قورس و جوان
زه خره فه کراوی له فلوره نساوه بۆ بیینی تا قه دیسه کانی تر به
خۆیان و مؤمدانه شووشه ییه کانیانه وه بکه ونه ئیره یی پیردنی.
خاتوو پیکای هاوسه ره فه ره نسا ییه که شی له ته نیشته وه
دهرۆیشت و دهستی به نیشانه ی خاچ له سه ر سینگی دانا بوو،
شالیکی ئاوریشمینی شینی به سه ره وه بوو، به شکوه
دهرۆیشت و چاوانیشی بریبوو عه رده که. وی جوان و لیورپیژ
بوو له شادومانی و له زهت. له و جۆرانه بوو که ههستی
هاوسۆزی به روخساریانه وه دیار بوو، دهستم بۆ لای رایه لکرد،

بهلام ئەو نەیبینیم. نازانم ئاخۆ نەیبینیم یاخۆ لەو دێوەی
تەنیشتی دەترسا و نەیدەوێرا خێرێکم پێبکا؟ هەردووکیان
پێکەوه چوونە کلێسا و دیارنەمان.

دوای سالانێکی زۆر، بەیانیهکیان کاتێک چووبووینە دەرەوه
تا گەشتێک بە گوندەکانا بکەین و پەیفی ئەفین بە گوێی
خەلکیدا بدەین، فرانسيسکۆس باوک و دایکی هاتنەوه بێر،
هەناسەیهکی هەلکێشا و لەبەر خۆیهوه گوێی:

- " حەیفێک، هەرگیز نەمتوانی پێکیان بێنمەوه... "

- " کێ؟ برا فرانسيسکۆس تۆ لەبارەى کێوه دەدوێی؟ "

- " لەبارەى دایک و بامهوه برا لیۆن، ئەو دووانە جەنگێکی
ئەبەدییان لەمندا هەلایساندووه، ئەو جەنگە بە درێژایی ژيانم
درێژەى هەبووه، دەکرێ ناوی جیا جیا لەو جەنگە بنرێ،
جەنگی نیوان خودا و شەیتان، جەنگی نیوان رۆح و جەستە،
جەنگی نیوان خێر و شەر، جەنگی نیوان پوناکیی و تاریکیی،
بهلام هەمیشە ئەو جەنگە لەنیوان دایک و بامدا بوو. باجم
لەناخدا هاوار دەکا: (پارە پەیداکە، دەولەمەندبە، بەئالتون
قەلغانێکی جەنگی بکەرە و ببەرە خواپێداو، تەنێ

دهوله مهندي و خواپيداويتيه دهتكه نه شايسته ي تهوه ي له دونيادا بڅيت. گهر خيره ومه ند بيت، تهوه بو خوت ده دڅرپيت، گهر كه سينك ددانكي شكانديت، تهوا تو هه موو كاكيله ي بينه ره خواره وه، عهدالتي تهوه مه به خه لكي خوشيان بوپيت، بهلكو هه ولېده لیتبترسن، قهت داواي به خشين مه كه، بهلكو دهس بووه شينه!

دهنگي داكيشم له ناوه وه مړا ده زرنگيته وه، له سه رخو به ترسه وه ده دوي تا نه با باجم گوئي ليبي: (خيره ومه ند به فرانسيسكو س تا دوعاي خيري منت به نسيب بي. خه لكه هه زارو زه ليل و سو كايه تيپي كراوه كانت خوشبوي، گهر خه لكي تازارياندايت لتيان بووره!)

به دريژايي ژيانم، دايك و باجم له مندا جهنگين و مينش تيكو شوم ناشتيانكه مه وه، به لام تهوان ناشت نه بوونه وه، برا ليون هه ر بويه تازار ده چيژم."

له راستيدا جهنابي بيړناردوني و خاتوو پيكا له سينگي فرانسيسكو سدا پيگه يشتبون و تهويان تازارده دا. به لام تهوه ي فرانسيسكو س هه ستي پيده كرد، به ناستي كيترا گوزه ري

دەکرد، ئەلعانىش ئەوان دوو قىلافەتى تەواوتىك لەيەكتىر جودا
بوون و لەو رۆژى يەكشەممەيدا لەپال يەكەو دەرويشتن و
بەشدارىيان لە رۆپەسىمى سرووتەكەدا دەکرد.

چاوانم لىكنا و دەنگى ناسكى ئەو منالانەم دەژنەفت كە
لەكلتساكەو گۆرانىيان دەچرى و ئۆرگەكەش تۆنى مۆسىقاكەى
لەسەكۆكەو هەلەگۆزى و لەفەزادا شەپۆلى پىدەدا. من
پىموابوو ئەو دەنگى خودايە، ئەو دەنگى حىرس و قودرەتى
خەلكە، بەچاوانىكى لىكنراووە گویم رادىراوو، لەزەتم دەبرد
و هەستەم دەکرد بەسواری ئەو شىرە مەرمەرىنەى ژىرمەو
چوومەتە بەهەشتەو.

ئاخۆ دەبى بەهەشت جگە لەتەرتىلەى خۆش، بخوور،
توورەكەيەك نان و زەيتون و شەراب چىدىكە بىت؟
لەبەرئەو، خودايە تۆبە، ئەو لاهوتىيە خويندەوارەكان
باسى دەكەن لەبارەى پال و تارمايى و پۆحى بى جەستەو، من
تەيناگەم. گەر يەك نەخت وردە نان بکەوئىتە سەر عەرد، ئەوا
دادىمەو، هەلەگرمەو و ماچىدەكەم، لەبەرئەو دلىيام كە
ئەو لەتە نانە پارچەيەكە لە بەهەشت، ئەمەش بەتەنى

سوالکهریک تییدهگا، دهی ئاخړ منیش له گهلّ سوالکهراندا
ده ئاخقم.

هه روا کاتیک به شیړه مه پرمه رینه که وه چوومه به هه شته وه،
سیبهریکم لیتهات، چوانم کردنه وه، بینیم فرانسیسکۆس له
به رامبه رمدا راوه ستاوه. سرووتی کلّیسا که ته واو بیوو، منیش
له و ماوه یه دا بریکی باش نوستبووم، هیستره کان به باره
گرانبه هاکانیا نه وه له و ناوه نه ما بوون و له و ده لاقه کراوه یه ی
به رامبه ر کلّیسا که وه پویشتبوون.

فرانسیسکۆس له به رده ممددا راوه ستا، به شیوه یه کی ترسناک
په رنگی په ریپوو، لیوه له ره ی پیکه وتبوو، چوانی پر بوون له
بینین و ده نگیشی نووسابوو.

- " وهره، ده مه وی قسانت له گهلّدا بکه م."

چووه پیشه وه، خوی به گۆچانیکی که مه ی له عاج
دروست کراوه وه گرتبوو. له به رته وه ی ته ژنوکانی سست ده بوون،
جاروبار پالی به دیواره که وه ده دایه وه. ئاوری بو دامه وه. گوتی:

- " من نهخۆشم، بگره تا دهچینه مالهوه و لهوئ
پادهکشیم. لهوئ لهلام بمینهوه، شتیك ههیه دهمهوئ
لهبارهیهوه پرسیارت لیبکهه!"

ولاخدارهكان له گۆرهپانهكه میخ زنجیریان دادهكوتی و
گوريسهكانیان پیوه گریدهدا. نهوان جلکی رهنگاوپرهنگیان
پۆشیو و كلاوی سووری شیوه قوچهکیی زهنگۆلهداریان
لهسهردابوو. نهوړۆكه یهكشهمه بوو، كۆببونوه تا هونهری
خۆیان بنوینن و بکهونه جادووبازیی. پیرئۆنان و پیرهمیردان به
چیچكانهوه لهسهر عهردهكه دانیشتبون و زهميلهكانیان
نابوه كۆشیان و مریشك، هیلكه، پهنیر، گژوگیا بۆ
نهخۆشیی، ههتوان بۆ برین و چاوهزاریان دهفرۆشت. پیاویکی
ریش ماشوبرنجیی دهیگوت كه بهو جرحه سپییهی له
قهفهسیكدا پییبوو دهتوانی فال بگریتهوه.

پیاوهكه گوتی: " جهنابی فرانسیسكۆس، پارهسته با فالئكت
بۆ بگرمهوه، بیستوومه ئەم جرحانه له بهههشتهوه هاتوون،
ئاخر لهوئیش جرح هه، ههلهبهه نهوهیشه سپین و نهینیی
زۆریان لهلایه!"

به لآم فرانسيسكوؤس خؤى گرتبوو بهيه كيٲك له عاموده كانه وه
و بهزه همت دهيتوانى هه ناسه بدا. من چوومه ژيربالى تا
گه يشتينه ماله گه وره كهى جه نايى بيٲرناردؤنى.

خودايه، ئه رى چؤن ئه و خه لكه ده و له مه ندهى ئه م هه موو
شته يان هه يه ده توانن بمرن و ئه م هه موو شته له دواى خؤيانه وه
جيبيلن! چ پٲيليكانهى مه رمه رين، چ ژوورى ميچ ئالتونى،
چ چهرچه فگه لى ئاوريشمى! چهرچه فه كانم راخستن،
فرانسيسكوؤس له سه ر ته خته نوٲنه كهى راكشاو به كسه ر له
ماندوو بييدا چاوى چووه خه و.

به سه ريده دانه ويمه وه و ئه و سيٲه رو بروسكانه م ده بينن كه
به سه ر روخساره ره نكپه ريوه كه يدا تيده په رين. پيٲده چوو هه موو
روناكيبه كى به هيز چاوانى به رژينٲته وه. پيمو ابوو چٲٲكى
نه بينراو و خه ته رناك به سه ر سه رييه وه يه تى. دواچار هاوارٲكى
كرد، چاوانى كردنه وه و زهنده قچوانه له سه ر سيسه مه كه
دانيشت. خيرا بالشتيٲكى ريشالدارم نايه ژيرپشتى، تا پالى
پٲوه بداته وه و لٲى بپرسم چ روويداوه، به لآم ئه و ده ستي
رايه لكرد و ريٲگه ي قسه كردنى نه دام.

له بهرخۆوه گوتی: "بیدهنگ!"

وايگوت و سهري بهنيو بالشته ريشالداره كه دا رۆچوو،
له بهرئه وهی له رزیکی توندی لیتهاتبوو. چاوانی كوژابوونه وه،
له ناخیان ده نۆپیی و به ترسه وه له و شتگه له یان ده نۆپیی كه
له ناوه و پیرا خۆیان هه شاردا بوو، چه ناگهی ده له رزی.
من یه كسه ر تیگه ییشتم.

هاوارم كرد: "تۆ خودات بینیه! تۆ ئه وت بینیه!"
قۆلی گرتم.

به ترسه وه گوتی: "چۆن زانیت؟ كی ئه وهی پیگوتیت؟"
- "هیچ كهس. خۆم بینیم چۆن هه لده له رزیت و یه كسه ر
تیگه ییشتم. ته نی كه سیك ناوا هه لده له رزی كه یان شیرییکی
له بهرده م خۆیدا بینیبی یان خودا!"
سه ری له سه ر سه رینه كه به رزكرده وه.
له بهر خۆیه وه گوتی: "نا، ئه وم نه بینیه، به لكو ته نها
ده نگیم ژنه فتووه."
وايگوت و به ترسه وه له ملاولای خۆی پرووانی.

پيڳوتىم: " دانيشه، دستت به سهرما هلمه هيئنه، دستم لى
مهده!"

- " دستت لى نادهم، دترسم دستت لى بدهم. گهر ئهلان
دستت لى بدهم، ئهوا دستم ده بيته قهره برووت!"
سهرى راوه شاندى و زهرده خه نه يه كى هاتى، همديس بيلبيله
چاوانى دهر كه وتنه وه.

گوتى: " شتيك ههيه ده مهوى له باره يه وه پرسيارت لي بكه م،
ئهرى دايم كه له پى و پره سمى سرووته كه گه راوه ته وه?"
- " هيشتا نا، ده بى له گه ل هاورپى كانيدا سهرى قسه
دامه زاندى!"

- " گه ليك باشتر، دهر گاهه داخه."

بيده نكبوو. دواى تاويك همديس گوتى:

" شتيك ههيه ويستم له باره يه وه پرسيارت لي بكه م."

- " گوره م له خزمه تتام ، پيرسه!"

- " تو گوتت هممو زيانته به دواى خودادا گه راويت. بلئ
چون به دوايدا گه راويت؟ تايا هوارت كردوه و گرياويت؟ تايا
گورانيت گوتوه ياخو به رۆژوو بوويت؟ هر بونياميك

رېنگه‌یه‌کی خۆی هه‌یه که به‌ره‌و لای خودای ده‌با. رېنگه‌که‌ی تۆ کامه بووه؟ ئەمه ئەوه بوو که ویستم له‌باره‌یه‌وه پرسیمارت لێبکه‌م." "

سهرم خه‌یالای داگرت، ده‌با وه‌لامیم دابایه‌وه یان نا؟ به‌ باشیی ده‌مزانی رېنگه‌که‌ی من کامه‌یه و گه‌لێک جارن بیرم لێ کردبووه، به‌لام شهرم ده‌کرد بیهینمه‌ سهر زوبان. ئەو زه‌مانه‌ شهرم له‌خه‌لکیی ده‌کرد، که‌چی شهرم له‌خودا نه‌ده‌کرد.

فرانسيسکۆس به‌گله‌یه‌وه گوتی: " بۆچی وه‌لامناده‌یته‌وه؟ ئەز به‌ساته‌وه‌ختیکی ته‌نگژده‌ا تیده‌په‌رم، پیویستم به‌ یارمه‌تی تۆ هه‌یه، یارمه‌تیم بده‌." "

به‌زه‌ییم پییداهاته‌وه. که‌وتمه‌ به‌ر زه‌بری سۆزه‌وه و بریارمدا هه‌موو شتیکی بۆ باسکه‌م.

- " جه‌نابی فرانسيسکۆس، رېنگه‌که‌ی من، نابێ دواجار رېنگه‌که‌ی منت پێ سه‌یربێ. رېنگه‌که‌ی من بۆ گه‌ران به‌دوای خودادا ته‌مبه‌لانه‌یه. گه‌ر ته‌مبه‌ل و به‌تاله‌ نه‌بام، ئەوا وه‌کی هه‌موو ئەو خه‌لکه‌ ماقوولنه‌ی تر ده‌ژيام، خۆم فی‌ری پیشه‌یه‌ک ده‌کرد، وه‌رشه‌یه‌کم ده‌کرده‌وه، ده‌بوومه‌ دارتاش، جۆلا،

وہستای خانوویہرہ، شہوو رۆژ کارم دەکرد، ژنم دەھینا، کاتم
نەدەبوو بەدوای خودادا بگەرێم، ئیدی شتیکی لەو جۆرە چ
مانایەکی نەدەبوو! ھەموو بیرو خەیاڵاتم لای ئەو دەبوو
چۆناوچۆنیی نان پەیداکەم و مندالەکانم تیرکەم و ئەمر بەسەر
ژنەکەمدا بکەم. بەلام پۆحم، نیگەرانیی مەزنیی پۆحم
خستییە سەر خەیاڵی ئەوہی چۆن مرۆڤ خاوەن کات و خواست
و دلێکی پاڤژ دەبێ کە بیر لە خودا بکاتەوہ!

بە بەخشندهیی خودا من وەك تەمبەلێك لەدایکبووم. چ
نارەزوویەکم نەبوو بۆ ئیشکردن، چ نارەزوویەکم نەبوو ژن بینم
و مندال بجمەوہ بۆ دنیا و گرفت بۆ خۆم کەلەکەم.
زستانان لەبەر ھەتاودا و ھاوینان لەژێر سیبەردا دادەنیشتم و
شەوانەیش لە بانێژە مائەکەمدا لێدەرێژ دەبووم و لە ھەیف و
ئەستێران رادەمام. کاتێک بونیادەم لە مانگ و ئەستێران
دەنۆرێ، پیتوایە چۆناوچۆنیی دەتوانی بەدوای خودادا نەگەرێ؟
نەمدەتوانی زۆر بنووم. بیرم دەکردەوہ: کێ ھەموو ئەمانە
خولقاندووە و بۆچی خولقاندوونی؟ کێ منی دروستکردووە و
بۆچی دروستیکردووم؟ خودا لەکوێیە تا بیدۆزمەوہ و پرسیاری

لییکه؟ دهیینیت، تهقوا گهرهکی به ته مبه لیه، کاتی گهره که، کریکاریک که خهریکی پهیدا کردنی نانی رۆژانهیه و ئیواران ماندوو و مردوو ده گهر پته وه ماله وه و خۆی فریده داته سهر سفره و په له پهل ده که ویتته خواردن و له گهل ژنه کهیدا ده میان له یه که گیر ده بی و به بی چ هۆ به هانه یه که ده که ویتته بیراز کردنی مناله کانی، ئاخو تهو بۆیه واده کا له بهر تهوهی ماندوو و شه کهت و شه پرتوه، تهو جا دهسته کانی به یه کدا ده ماله و ده چیت ده نوئ ...

چاوتروکانیک و وه تا گادیتته وه، ده بینئ ژنه که ی له پالیایه تی، ئامیزی پیدا ده کا، هه مدیس دهسته کان له یه کتری ده تالینه وه و نوقمی خه و ده بنه وه ... ئیدی ده بی تهو که سه چۆنا و چۆنیی کاتی هه بی بۆ خودا؟ به لام تهو که سه ی چ ئیشی نییه، چ مندالی نییه، چ ژنی نییه، ده توانئ بیر له خودا بکاته وه. یه که بچار به هزی شت فیروونه وه، پاشان به ترسه وه. جه نابی فرانسیسکۆس سهرت رامه وه شینه، تو پرسیارت لی کردم و ده ی منیش وه لامدایتته وه، بمبوره!"

- " زیاتر بدوی برا لیۆن، کۆتایی به قسه کانت مه هیئنه. که واته شهیتانیش خزمه تی خودا ده کا؟ که واته ته مبه لیش خزمه تی خودا ده کا؟ برا لیۆن تو نازایه تیم پیده به خشیت، زیاتر بدوی!"

- " جه نابی فرانسیسکۆس چیت پیبلیتم؟ نیدی نه وانیتر خۆت ده یزانیت. دایک و باجم له دواى خۆیانه وه بریک سهره تیان بۆ به جیهیشتتم، نه وه م له گه ل خۆمدا برد و کۆله پشته که م هه لگرت و ریگه کانم له کۆله وه دا. له ده رگایه که وه بۆ ده رگایه کیتر، له ده یریکه وه بۆ ده یریکیتر، له گونديک وه بۆ گونديکیتر تا به دواى خودادا بگه رپیم. نه و له کوئییه؟ کئی بینویه تی؟ له کوئی ده توانم بیدۆزمه وه؟ وه ک نه وه ی نه و ناژه لیکى درنده بئ و ته زیش بۆ راوکردنی چووم. هه نديک خه لک پیم پیده که نین و نه وانى تریش به ردیان تیده گرتم، به نه رزیاندا ده دام و بهر قامچیيانده دام، به لام من هه لده سامه وه و رامده کرد، هه مدیس ریگه کانم له کۆله وه ده دایه وه و به ره و راوی خودا ده چوومه وه."

ههستم بهه ناسه برکیتی فرانسیسکۆس له سهه جهستهه
ده کرد. گوتی: "دۆزیته وه؟ خودات دۆزییه وه؟"

- "جه نابی فرانسیسکۆس له کوی بدۆزییایه ته وه؟ له هه موو
جۆره خه لکانیکم پرسیی. له زانا، له قه دیس، له گه مژه، له
قه شه، له گۆرانیبیژ، له پیره میردگه لی ته مه ن سه د ساله، هه ر
یه که یان ئامۆژگارییه کی ده کردم، هه ریه که یان رینگه یه کی
پیشانده دام و ده یگوت: (ئه م رینگه یه یان بگره به ر خودا
ده دۆزییه وه!) به لام ته وانیت رینگه یه کیتریان پیشانده دام. ده با
کامیانم هه لئباردبا؟ - بیگومان نه و رینگه یه ی که ده ییردمه وه
لای خودا- پیاویکی دانا، خه لکی بۆلۆگنا پییگوتم: (خودا
واته ژنه یان و مندال خسته وه، برۆ ژن بینه!) یه کی کیترا،
شیتیک، قه دیسیکی خه لکی گیویۆ گوتی: (گه ر ده ته وی
خودا بدۆزیته وه نه و به دوایدا مه گه ری، گه ر ده ته وی خودا
بیینیت، نه و چاوانت بنوقینه، گه ر ده ته وی خودا بییه ییت،
نه وا گویت بناخنه. من خۆم واده کهم!) وایگوت و نه وسا
چاوانی نوقاندن و گوتی ناخنی، دهستی به نیشانه ی خاچ دانا
و پاشان دایه قولپی گریان. ژنیکیش که وه کی زاهید

له دارستاندا ده ژيا، پرووت و قووت به په له له سه ر دارسنه و به ريك هاته خواره وه و هاواريكرد: (ئه قين! ئه قين! ئه قين!) وايد ه گوت و سنگي خوی ده کوتی. ئه و ژنه جگه له وه نه يده توانی چ وه لامیکی ترم بداته وه.

رژيکیان له نه شکه وتي کدا پياویکی قه دیسم بینیی، ئه و پياوه نه وه نده گریا بوو چاوانی کویر ببوون. به هوی خو نه شتن و زوه ديشه وه جه سته ی تو یخی هه لدا بوو. وی راسترین و خه ترناکترین وه لامیدامه وه. کاتیک بیر له و پياوه ده که مه وه مووی نازای به ده نم راست ده بیته وه.

فرانسیسکوس به هه لکه رزینه وه ده ستیگرتم و گوتی: "ئه و پياوه چی گوت؟ ده مه وی گویم لیبی بزائم چیی گوت!"

- "دانه و مه وه، سوژده م بو برد و لییم پرسیی: (ئه ی زاهیدی پیروژ، من ریگه کانم له پیوه داوه تا به دوا ی خودادا بگه ریم، ئه و ریگه ییم پیشانده که ده چیتته وه لای خودا!) ئه و به ده م وه لامدانه وه مه وه گوچانه که ی کیشا به ئه رزه که دا و گوتی: (چ ریگه یه ک نییه! چ ریگه یه ک نییه!) به ترسه وه گوتم: (ئه ی چیی هه یه؟) گوتی: (یه ک هه لدير هه یه، باز بده!) به حیرسه وه

پرسیم: (يەك ھەلدىڭىز؟ ئەمە رېڭكە كەپتە؟) گوتى: (بەلى،
ھەموو رېڭكە كان دەچنەو ھە سەر عەرد، بەلام بازدان
دەتگە يەنئە لاي خودا!) گوتم: (ئاخىر ناتوانم!) گوتى: (كەواتە
بىر ژن بېنە و بۇ خۆت ئارامبەرەو!) واىگوت و بازۆلە زەردو
لاوازە كەي رايەلكرد و ناماژەي بۇ كردم دوور كەومەو.
ھەنووكەش لە مەودايە كى دوورەو ھە دەنگى گريانى ئەو
پېرە مېردە دەبېيەم!

فرانسیسكۆس بەترسەو ھە بەرخۆپەو گوتى: " ھەموو
دەگريان؟ ھەموو؟ ئەوانەي خودايان دۆزىپۆو ھە ئەوانەشى كە
نەياندۆزىپۆو؟ "

- " بەلى ... ھەموو! "

- " بۆچى برا ليۆن؟ "

- " نازانم ... ھەموو! "

ھەردووكمان بېدەنگبوين. فرانسیسكۆس سەرى پۆردە نېو
بالشتەكەي و بە ترس و نېگەرانیپەو ھەناسەیدەدا. بۇ ئەو ھەي
دلئەوایی بدەمەو گوتم:

- " باوکه فرانسيسكوۆس گوپرادپيره، وایزنام هه نديكجار
 پرشنگيكي خودام بينيوه. جاريكيان - به لام شهرام زور
 خواردبووه - بو چاوتروكانيك نهوم له پشتهوه بيني، ده رگاي
 نهو مه پخانه يهي كردهوه كه من لهوي له گه ل هاورپكانا به زم و
 شايي لوغانان بوو، ده رگاي كهي كردهوه و ئيدي لييدا روي.
 رويكيتر، به ناو دارستانيكدا ده رويشتم، باران به ليزمه دايكرد
 و هه وره بروسكه يهك ده ستيپيكرد نه بيتتهوه، له وساته دا چمكي
 پالتوكه يم بيني، به لام هه وره بروسكه كه نه ما و پالتوكه ش
 ديارنه ما. رهنگه هه وره بروسكه كه پالتوكه ي نهو بووبن؟ هه ر
 له مباره يهوه، جاريكيتر، زستاني رابوردوو، له سه ر شاخيكي
 بهرز جيگه پيكاني نهوم له سه ر به فر بيني. شوانيك له ويوه
 تپه ري و پييمگوت: " بنوره، نهوه جيگه پي خويه!" كه چي
 شوانه كه پيكه ني و گوتي: " سه هوويت فه قير، نهوه جيگه پي
 گورگه، گورگيك كه بي ره دا تپه ريوه!" من ئيدي هيچم
 نه گوت، ئاخو چيم بهو شوانه گوتبا؟ نه ويك كه ميشكي
 به خويي كار ده كا و پريتي له مه رو گورگ، نهو چوزاني و چون
 تپه ده كا له وه ي كه چ لهو سه ره وه هه يه؟ باوکه فرانسيسكوۆس،

بمبوره ... دوازده ساله بهدوای خودادا دهگهریم، تهنی تهو
چهند جاره بینیومه و ئیدی کهرہتیتر نہمبینیوه!"

فرانسیسکۆس سہری دانہواند و لہفیکرہوہ چوو.

دوای ساتیک لہبہرخۆوہ گوتی: "کی چوزانی، خہفت مہخۆ
برا لیۆن، کی چوزانی، رہنگہ گہران بہدوای خودادا، تہوہ
خودی خودا بی!"

کاتیک گویم لہو قسہیہ بوو لہرز دایگرتم، تہویش خۆی لہرز
دایگرت و رووخساری لہنیو دہستہکانیدا حہشاردا. نائومیڈانہ
بہ نالہ نالہوہ گوتی: "چ رۆحیکی شہرانگیز تہم قسانہی
لہمندا کرد؟ یہک تاقہ وشہ لہزاری منہوہ دہرنہچوہ، من
تہنہا ہلڈلہرزیم. گہران بہدوای خودادا خودی خودایہ؟
نہفرہتمان لیبی!"

ہردووکمان بیڈہنگبووین. چاوانی فرانسیسکۆس ہہمدیس
بہناخیدا رۆچوونہوہ، تہز تهنی سپینہکیم دہبینی، گۆنای
سوور ہلگہراو و ددانہکانی چۆقہیان پیکہوتبوو. بہ
بہتانییہکی تہستووری خوری دامپۆشیی، بہلام تہو
بہتانییہکھی لہخۆیکردہوہ.

گوتی: " دەمەوی سەرمام بێ، لێمگەرێ! سەیرم مەکه!
سەیری دوورکە!"

هەستام برۆم، بەلام ئەو روخساری گرز کرد.

گوتی: " دانیشه، دەچیت بۆ کوێ؟ دەتەوی ئاوها بەتەنیا لە
ساتەوهختی خەتەردا جێم بیلێت؟ تۆ قسانتکردو
بەتالابوویتەوه، منیش دەمەوی قسان بکەم و بەتالابمەوه.
خەیاڵت لە کوێه؟ برسیتە؟ دە برۆ بۆ! دەرگای ژێر زەمینەکه
بکەوه و برۆ بۆ و شەراب بۆرەوه و نازایەتیی بەرە بەر خۆت تا
گویم لێبگریت. قسانی خەتەرم هەن دەمەوی بیانلێم."

بە بیزارییەوه و لەمیدایەوه: " پێویستم بەوه نییه نە بۆم و
نە بۆمەوه، بۆ تۆ وادەزانیت من بەتەنیا هەر ورگم؟ تۆ دەبی
بزانیت من لەدایکبووم بۆ ئەوهی بیبەم و گوێرادێرم. دە بدوی،
هەرچیت هەبی بیلێت من حەوسەلە ی ژنەفتنیم هەیه!"

- " پەرداخێک ئاوم بدەری، تینوومە."

ئاوهکهی خواردەوه و پاشان پشتی بە بالشتهکهوه دایەوه،
لێوهکانی نیوه کراوه و گوێی رادێرا. هەموو شتی بێدەنگ و
نارام، مالهکه چۆن، کەلهبابێک لە باخچهکه قوئاندی.

- " پیموایه برا لیۆن تهنها ئیمه ههردوو کمان له م دونیایه دا
ماوین. گویت له چ شتی که له ماله که دا؟ له ده ره وه؟ دنیا
هه پروون بووه، تهنی ئیمه ههردوو کمانین ماوین. "

بیده نگبوو، پاش تاویک گوتی:

- " به شانازی خودا " وایگوت و خاچی کیشا و ته ماشای
کردم. هه ستمده کرد روانینه که ی به قولایی پۆحمدا پۆده چی.
هه مدیس بیده نگبووه، دهستی رایه لکرد و به سه ره ئه ژنۆمدا
هینای.

گوتی: " دۆعام بۆ بکه برا لیۆن، تۆ پۆح لایینه ری منیت،
ده مه وی ئیعتیرافت بۆ بکه م. "

ئه و پینو ابوو من دوو دلم.

به ده نگیکی فه رمانده رانه گوتی: " ده ستت بخه ره سه ره سه رم،
برا لیۆن ده ست بخه ره سه ره سه رم و بلی: به ناوی خودا،
ئیعتیرافکه ئه ی فرانسیسکۆسی گونا هبار، کوری بیژناردۆنی،
دلت ته ژبییه له گونا ه، به تالی که وه و بجه ویوه! "

به لام من بیده نگ بووم.

ئه و جا به تورهی گوتی: " ئه وه ی گوتم بیلێره وه! "

دهستمنايه سهر سهرى، سهرى دهتگوت پشكۆيه كى سوتينه ر
و هه لاي ساوه.

له بهر خۆوه گوتم: " به ناوى خودا، ئيعتيرافكه ئه
فرانسيسكويسى گونا هبار، كورى بيراناردۆنى، دلت ته ژيبه له
گونا، به تالايكه وه و بجه و پيره وه!"

ددان پيانانه كهى فرانسيسكويس دهستى پيكرد، سهره تا
هيورو تارام، به لام ورده ورده ترس دايد هگرت و هه لده چوو.

- " ژيانى من تا ئيستا هه ر خواردن و شهرباب و بلويز ژه نين
بووه، جلكى ناو ريشمين پۆشين و په رى سوور به كلاودا كردن
بووه. به دريژايى رۆژ سه وداو مامله ي كرين و فروشتن بووه،
گه زه كه م ده گرت به دهسته وه و سه رگه رمى فريودانى خه لكيى
ده بووم، زيپم كۆده كرده وه و به هه ر دوو ده ست ته خشان
ويه خشانم ده كرد، هه ر بۆيه خه لكيى ناويان نابووم سه خيى.
شه وان هيش شهرباب و گۆرانىى. ژيانم ئاوه ايبى بوو.

به لام دوينيى دواى نيوه شه و، كاتى پيكه وه چووينه ماله وه و
تۆ خه و برديتييه وه و نووستيت، وه ك بليى روو پۆشيكم به سه ردا
بدرى و بتاسيم، هه ستم كرد ماله كه هه واي تيدا نه ماوه و

خهريکبوو دهخنکام. به تهسپايي لهپيپليکانهکان چوممه خوارهوه و پاشان بهپيدزکي پړويشتمه باخچهکه، تهوجا بي سرته دهرگاي ههوشهم کردهوه و به پهله چوممه سهر جادده. مانگ پرشنگيي دهدا و خهريکبوو تاوا دهبوو، ههموو شتيک تارامبوو، چراکان کوژابوونهوه و شار له باوهشي خودادا نوستبوو.

باسکم کردهوه و ههناسهيهکي قوولم ههلمژت. ههستمدهکرد نهختيک ههواومهتهوه، تهوجا بهرهو ژورر کهوتمه پي. پړويشتم و ههر پړويشتم، بهلای کليساى قهديس روفينژدا تيپهپريم، هيشتا ههر ههستمدهکرد ماندووم. لهسهر تهو شيړه مهپرمهپييه دانويشتم که پاسهوانيي دهروازهي کليساکه دهکا، پيک لهو شوينهدا که تهمرؤ تو دانويشتبوويت و سواالت دهکرد، بهتهسپايي به لهپي دهستم کهوتمه نهوازشکردني شيړهکه، که گهيشتمه لاي دهمي، سهرنجمدا شتيکي له بونيادهم چوو له دهמידايه و خهريکه قووتيدهدا، ئيدي من ترسام. بهخومگوت ئهدي نهم شيړه چييه؟ بويه ليړه دانراوه تا پاسهوانيي دهرگاي کليساکه بکا؟ نهم شيړه کييه؟ خودايه؟ شهيتانه؟ نهو مرؤژ

دەخوا و قووتى دەدا. چۆناوچۆنى لەيەكيان جياوہكەم؟ كى
ئەوہم پىدەئى؟ خودا ياخۆ شەيتان؟ لە ناكاويكرا ھەستمدەكرد
ھەلديرتىك لاي راستمەوہيە و ھەلديرتىك لاي چەپمەوہ و خۆيشم
لە ناوہراستا، لەنيوان ئەو دوو بى سەروبەرييەدا، لەسەر
ھيئدەى يەك بست عەرد راوہستاوم. سەرم گيژى دەخوارد و
دونيە بەدەورمدا دەسورايەوہ، ژيانم بە بەرچاومدا دەسورايەوہ،
قيژاندم: ئەرى كەسيك نىيە گوئى لىمبى؟ ئاخۆ من بەو رادەيە
لە دونيادا تەنيام؟ ئەى خودا لەكوئىيە؟ گوئى لىم نىيە، دەستى
نىيە رايەليكاو بينىتتە سەر سەرم؟"

كاتىك فرانسيسكوۆس قسانى دەكرد، باسكى دەكردەوہ،
ورپىنەى دەكرد و بەزەجمەت دەيتوانى ھەناسە بدا. چاوانى
ھەلدەبرى و لە پەنجەرەكەوہ لە ئاسمانى دەنۆرى. دەمويست
دەستى بگرم تا ئارامى بگەمەوہ، بەلام بەتورەيى دەستى
كىشايەوہ و نالاندى: "لىمگەرى، لىمگەرى نامەوى ئارام
ببمەوہ."

لەسەر لىتوارى تەختەنوئىنەكەى تليدەدا، دەنگى نوسا و
نازارى دەچەشت.

- " هاوارمکرد، هاوارم هم بۆ خوداو هم بۆ شهیتانیش کرد، ههركاميتك لهو دووانه به دهنگمهوه هاتبان، ئهوا من ههستمدهکرد بهتهنى نيم. نازانم بۆچيى ئاوها لهناكاو ئهوترسهه له تهنيايى تيدا وروژاو ترسيكى ئاوها بالى بهسهردا كييشام؟ لهوساتهدا نامادهبووم پۆحم بدهمه خودا ياخود شهيتان، گرنگ نيهه كاميان، تهنى بۆئهوهى به هاوپرئيههتييهكهوه رايهه بام و ئيدي نهمدهويست تهنيا بم. ئاوها ناوميدانه لهتاسانم دهنۆرى و چارهپرى بووم، دهنگيكم ژنهفت.... "

له قسهکردن وهستا، بهزهحمهت دهيتوانى ههناسه بدا. ههمديس كهوتهوه قسه و نارهقهش زهنگۆل زهنگۆل بهپروخساريدا دههاته خوارهوه.

پيمگوت: " دهنگ؟ فرانسيسكووس دهنگى چيى؟ چيى دهگوت؟ "

- " نهمدهتوانى وشهكانى لهيهكتر جياوهكهه. نا ئهوه دهنگ نهبوو، بهلكو نهپهه تاژههتيكى درنده بوو، نهپهه شيرتيك بوو.

بلیتی نهره‌ی شهو شییره مه‌رمه‌پرییه نه‌بوویئ که له‌سه‌ری
دانیشتبووم، شهوشییره‌ی بونیاده‌م قووتده‌دا؟"

پاچله‌کیم و له‌سه‌ر پا پاره‌ستام. خه‌ریکیوو کازیتوه‌ی ده‌دا،
ده‌نگه‌که هیشتا له‌ناوه‌وه‌م‌پا تلیده‌دا، وه‌ک بروسکه ته‌ژیی بوو
به ده‌نگ و له‌دلمه‌وه ده‌چوو بۆ ریخۆله‌کان، له‌ملای ناخمه‌وه
ده‌چوو بۆ شهو لای، زه‌نگه‌کان واده‌ی نویژی به‌یانییان پاگه‌یاندا،
منیش بۆ قه‌لاکه به‌ره‌و ژوور بوومه‌وه، پامکرد و هه‌ر
پامکرد، کوتوپر هه‌ستمکرد هه‌موو نازای له‌شم نیشتۆته سه‌ر
ناره‌قه. یه‌کیتک له‌دواوه بانگیکردم:

(بۆ کوئ پاده‌که‌یت فرانسیسکوئس؟ فرانسیسکوئس بۆ کوئ
پاده‌که‌یت؟ تۆ پزگارت نابیت!)

ئاورمه‌دایه‌وه، که‌سم نه‌بینی. شهوسا که‌وته‌وه پاکردن، دوا‌ی
چرکه‌یه‌ک هه‌مدیس ده‌نگه‌که بیسترایه‌وه:

(فرانسیسکوئس، فرانسیسکوئس، تۆ بۆچی له‌دایکبوویت؟ بۆ
شهوه‌ی ئاهه‌نگ بگی‌پیت و گۆرانی بلیت وکچان فریو بده‌یت؟)
تیت ئاورمه‌دایه‌وه، ترسام و بۆ شهوه‌ی له‌و ده‌نگه‌ پزگارم
بی. هه‌مدیس که‌وته‌وه پاکردن، به‌لام به‌ردیتک له‌به‌رامبه‌رمدا

كهوته بانگکردنم: (فرانسیسكۆس، فرانسیسكۆس، تۆ بۆچی
له دایكبوویت؟ بۆ تهوهی ئاههنگ بگێریت و گۆرانی بلیت و
كچان فریو بدهیت؟)

مووی سهرم راستبۆوه. پامکرد. بهلام دهنگهكەش لهگهڵ
مندا راپیده کرد. نهوسا به ئاشكرا ههستمکرد دهنگهكە له
دهرهوهی منهوه نایهت، چهندیك پامکردبوو لێی، بهلام
نهمتوانیبوو لێی رزگار بېم، ئاخو تهو له ناو مندا بوو. كهسیك
له ناوهوهمپرا هاواری ده کرد، نهك من، نهك من، نهك كوپه كهی
بێرناردۆنی، نهك تهو جحیلله شیرازه پچراوه، نا، بهلكو
یهكیكیتر بوو، له ناو مندا، باشتو له من. تهو كهسه كی بوو؟
من نه بووم، ئاخو چۆناوچۆنیی تهوهم زانیبا؟ تهو یهكیكیتر بوو.
بهههناسه بركیتوه گهیشتمه قهلاکه، ههر عهینهن لهو كاته دا
خۆر له ویدیو چیاكهوه ههلهات و گهرم داهاتم. دنیا پرشنگی
دهدا، ههروهها تهویش گهرمی بۆوه، كهسیك له ناوهوهمپرا
ههمدیس كهوتهوه قسان، بهلام ته مجارهیان زۆر هیور، زیاتر
لهوه دهچوو بچرپینی، وهك بلیی یهكیك بیهوی نهیینییهكم بۆ
ئاشكراكات. سهرم داگرت و گویمرا دیرا، سویند دهخۆم برا

ليۆن چۆنى دەگيپمەوه ھەروا بوو. گويم ليىبوو گوتى:)
فرانسييسكۆس، فرانسييسكۆس، رۆحى تۆ كۆترە، ئەو بازەشى
دووى كەوتووھ بىگري شەيتانە، وەرە باوەشم! ئەمە ئەو وشانە
بوو كە خۆم پيشتەر كەردبوومە گۆرانى و بە عود ئاوازم بۆ
دانا بوو، شەوانە لەبەر پەنجەرەكاندا رادەوھەستام و دەمچىرى ...
بەلام ئەلعان برا ليۆن بۆ يەكەمىنجا تىدەگەم بۆچى ئەو
وشانەم بەشيعر ھۆنيونەتەوھ و ماناي نھيىنى ئەو وشانە
چيىھ.... "

بيدەنگ بوو. زەردەخەنەيەكى ھاتى، سەرى دانەواند و
ھەمدىس لەبەرخۆھ، بەوروژاويىھوھ گوتى: "فرانسييسكۆس،
فرانسييسكۆس، رۆحى تۆ كۆترە، ئەو بازەشى دووى كەوتووھ
بيگري شەيتانە، وەرە باوەشم...!" ئەوجا بيدەنگبوو.

ئارامتر ببۆھ. ھەستمدەكرد ئەلعان دەتوانم دەستى تىوھبدەم
بەبى ئەوھى بسووتيم. دانەويىھوھ، دەستيم گرت و ماچمكرد.
گوتم: "برا فرانسييسكۆس، ھەموو بونىادەميك، تەنانەت
ئەوانەشى ئيمانين نيىھ، لە قولايى دلياندا خودايەكى لە

جهستهوه پيچراويان هه لگرتووه، ئهوه خودا بووه كه
 جهستهكه لاداوه و كهوتوته قسان!"
 فرانسيسكووس پيلووهكاني ليكنان، به دريژايي شهو
 نه نووستبوو، بويه ئيستا كفت و خه والوو بوو.
 به ئه سپايي پيمگوت: "فرانسيسكووس بنوو، خه ويش
 فريشتهيه كي تری خودايه، متمانه ي پيبكه."
 به لام وي راپه رپي و چاواني زه قکردنه وه. به دهنگيكي نيوه
 نووساو گوتي: "ئيستا من چ بکه م؟ تاموژگارييه کم بکه!"
 به زه بيم پيداها ته وه، به هه مان شيوه منيش سالانتيك بوو
 دونيام ته ي ده کرد و سوالي تاموژگاريم ده کرد. وه لاميمدايه وه:
 "سه رت له سه ر سينگت داني و گوي راديره بوئه و كه سه ي كه
 له ناخترايه، به دلنيايييه وه هه مديس جاريكيتر ده ناخفي، تويش
 هه رچيي گوت به قسه ي بکه!"
 گويم ليبوو ده رگاي هه وشه به ئه سپايي كرايه وه و يه كييك
 له سه ر نوكي پا به باغچه كه دا تيپه ري. ئه وه خاتوو پيكا بوو
 له نويژ گه رابزه وه. به ته نيا بوو، هه ناسه يه كي ئيسراحه تم

هەلکیشا، هەلبەت ئەلغان جەنابی بێرناردۆنی بەسواری
ئەسپەکیەوه لە پێی فلۆرینس بوو.

گوتی: "فرانسیسکۆس، دایکت هاتەوه، ئیستا بنوو، منیش
دەرۆم."

دەستی گرتی و گوتی: "مەرۆ! باوکم سەفەری کردووه،
دەتوانیت لێره بنوویت، بەتەنیا جیم مەهیلە! تکات لێدەکەم!"
وايگوت و دەستی گرتی.

هەمدیس گوتی: "بەتەنیا لەخەتەردا جیم مەهیلە!"
- "فرانسیسکۆس، تۆ ئیتر تەنیا نیت، تۆ باش دەزانیت،
کە ھاوڕێیەکی بەهیزت لەناخترا هەلگرتووه، گویی بۆ رادێره،
بۆچی دەترسیت؟"

- "برا لیۆن، بەلام رێک هەر لەبەرئەوهیە دەترسم، لەمە
تیناگەیت؟ مەرۆ!"

دەستم خستە سەر نیوچەوانی، نیوچەوانی خەریکبوو
دەسووتا. دایکی هاتە ژووری و زەر دەخەنەیه کی هاتی.

- "کۆری خۆم، بەسلاوی مەریه می پاقیژە یارمەتیدەری
تۆوه هاتوومەوه!"

وايگوت و چليٲك ريٲحانه‌ى نايه ده‌ستي فرانسيسكوٲس.

*

دوو

چەند شەو و چەند رۆژ نەخۆشییەكەى فرانسىسكوۆس بەردەوامبوو؟ ناتوانم ھەمووى بژمىرم، تاخر من توانای پىوانەكردنى زەمەنم نىيە. تەنھا بىرمدى مانگ چكۆلەتر بۆو، گەورە بۆو و ھەمدىس چكۆلە بۆو، بەلام فرانسىسكوۆس ھىشتا ھەر چاك نەببۆو، پىدەچوو لەخەويدا تەقەللا بدا. گا وروژاو ھاوارىدەكرد و ھىرشى دەھىنا، گا لە سوچىكى تەختەنوینەكەيدا خۆى گرمۆلە دەكرد و ھەلدەلەرزى. دواتر كاتىك چاكبۆو، لەو بارەيەو قسانى بۆ كردىن كە بەدرىژاى ساتى نەخۆشییەكەى گا لەگەل عارەبەكاندا جەنگىو و خۆى كروو بە ئۆرشەلىمدا و خاچى پىروۆزى لەسەر شانى ھەلگرتوو، گا لەگەل ئەو رۆحە شەرانگىزانەدا جەنگىو كە

یان لهعهردهوه سهریان هیناوهتهدهر، یاخۆ لهسهه پهلکی
درهختهکانهوه خۆیان ههڵداوهته خوارهوه یاخود له قولایی
شهوهوه هاتوونهته دهروهه و شوینی کهوتوون.

لهکاتی نهخۆشییهکهی فرانسیسکۆسدا، دایکی
فرانسیسکۆس و من تهنیا مابووینهوه. خاتوو پیکا ههڵدهستا،
دهچووه قوژبنیکهوه و دهگریا، پاشان بهدهسهسپه سپییهکهی
فرمیسهکهکانی وشک دهکردنهوه و دادهنیشتهوه، باوهشیینیکی
لهپهپی تاوس دروستکراوی ههڵدهگرت و باوهشیینی کورهکهی
پیده کرد که له تایهکی بهتیندا دهسوتا.

شهویکیان فرانسیسکۆس خهونیکی بینی، بۆ بهیانیهکهی
خهوهکهی بۆ گێپراینهوه، هیشتا شپرزهییهکهی نهپهویبۆوه و
پستی بیرکردنهوهکانی بۆ رێک نهخرابۆوه. بهرلهوهی نهو شهوه
فینکه دابی و چرا نهوتییه برۆنزییهکان داگیرسینرین و دنیا
میهرهبانتر بیتهوه، نهو گێپرایهوه که لهخهونهکهیدا مردوه.
لهساتی گیانکیشاندا بووه دهرگا که کراوتهوه و مردن هاتۆته
ژوورهوه. بهلام داسی بهدهستهوه نهبووه وهک نهوهی له
تابلۆکاندا دهبینرئ، بهلکو گازیکی ناسینی پیتبوه وهک

ئەوانەى سەگ كۆژەكان بۆ گرتنى سەگى ھار بەكارى دەھىنن.
مەرگ ئاھا لە تەختەنوینەكەى نزیكبۆتەوہ.

مەرگ پىی گوتوہ: (ھەستە كۆرەكەى بىرناردۆنى، وەرە با
برۆين!) ئەم وەلامىداوہتەوہ: (بۆ كۆى برۆين؟) ئەو
گوتوویەتى: (ئەوہ تۆیت دەپرسیت؟ تۆ كاتت زۆر بووہ، بەلام
ھەموویت لە ئاھەنگ و جل و بەرگى كەشخەو گۆرانىی چپىندا
بەھەدەرداوہ، ھەنووكەش كاتى ئەوہ ھاتوہ سەرى خۆت
بەھەلەنیت!) واىگوتوہ و ئىدى مەرگ گازەكەى رايەلكردوہ،
فرانسىسكۆسىش خۆى لەژىر بالشتەكاندا گرمۆلە كردوہ و
ھەلەرزىوہ، نالە نال بەمەرگى گوتوہ: (سالىك مۆلەتم بەدەرى،
تەنھا سالىك، دەرفەتم بەدەرى تا ژىوان بىمەوہ!) مەرگ لە
قاقاى پىكەنىنى داوہ و ھەموو ددانەكانى وەرىونەتە سەر
چەرچەفە ئاورىشمىيەكان. گوتوویەتى: (تازە درەنگە، ئەوہ
ژيانى تۆ بووہ كە خستتە قومارەوہ، ئىتر چ ژيانىكىتر نىيە.
دەى ئىتر وەرە و با برۆين!) ئەمىش گوتوویەتى: (تەنھا سى
مانگ مۆلەتم بەدەرى، يەك مانگ، سى پۆژ، يەك پۆژ!) بەلام
مەرگ وەلامىنەداوہتەوہ، گازەكەى ھەلبرىوہ و ملی

فرانسیسکۆسی پیڭرتووه. ئەوجا فرانسیسکۆس قیژەیهکی
بەسۆی کردووه و وەئاگابۆتەوه.

تەماشایەکی دەورووبەری خۆیکرد. خاتوو پیکا قەفەسی
کەنارییەکی لە ژوورەکی خۆی هینا تا لای پەنجەرەکەوه
هەڵیواسی و بیکاتە هاودەمی کورپە نەخۆشەکی. هەنووکە
کەنارییەکی گۆرانیی دەچری و دەنوکی بەرەو ئاسمان
هەڵپریبوو.

- "خودای گەرە!"

ناکاو شادومانییەکی فرانسیسکۆسی داگرت و نارەقە
بەنیوچەوانیدا چۆراوگەیی بەست.

- "خودای گەرە!"

دەستی لەچەرچەفەکانەوهدا، دەستی لە میلی
تەختەنۆینەکەوهدا، بەدەست بەدوای ئەژنۆی دایکیدا گەرا و
لای بۆ من کردەوه.

لەبەرخۆوه گوتی: "ئەمە بە راستییە؟" چاوانی
پرشنگیانەدا: "ئایا راستە هیشتا زیندووم؟"

وه لآمدایه وه: " گه وره م تو زیندوویت و له گوری له ش
ساختایدت، مه ترسه!"

دهستی بهیه کدا مالی، پوخساری پرشنگیده دا.

گوتی: " سوپاس خودایه که هیشتا کاتم به دهسته وهیه."

زهرده خه نهیه کی هاتی و دهستی دایکی ماچکرد.

دایکی گوتی: " کوپم خه ونت بینی؟ خه ونی خیربیئت!"

هممدیس به وروژانه وه له به رخویه وه گوتی: " خودایه

سوپاس، هیشتا کاتم به دهسته وهیه!" به درئیژی ته و پژه تا

تیواره، له وه زیاتر قسه ی تری نه کرد. چاوانی لیکننا و له

خه ونیکی قوولدا رۆچوو، ته واری پوخسار و گهردنی به

رۆشنایی پۆشرا بوو.

خاتوو پیکا به باوه شینه له په ری تاوس دروستکراوه که

باوه شینی ده کرد. له چاوتروکانیکدا لیوه خه مینه کانی هه لیئا،

ته وه ی بیرکه وته وه که چۆن کاتیئک وی ساوا بووه له جۆلانه دا

رایژه ندووه، ته وسا به ده نگیکی خوش و هیپور، به شیوه زمانی

زیده که ی، که وته چرینی ته و لایلیه دیرینه:

ئەي خەونى مېھرىبان
ئەي ئەوھى مندالانى ساوا دەبەيت
ھا ئەوھ ساوايەكى تىرىش بۆ خۆت
زۆر زۆر بە گچكەيى دەتدەمى
كە گھورە بوو ھەمدىس بىدەرەوھ

بە ھېواشېيى و بۆ ماوھىەكى درېژ ئەو لايلايەيەي چىيى و
لەگەلېشىدا باوھشېنى كورپەكەي دەكرد. من دانىشتبوم و لە
پوخسارىم دەنۆرى كە چۆن پرشنگىي دەدا، چۆن چىچ و
لۆچىيەكەي دەوروبەرى دەم و برۆى ديار نەدەمان، چۆن پىستى
سافدەبۆوھ و وەك پىستى مندالى لىدەھات، چۆن ھەموو
پوخسارى وەك بەردىكى بەر شەپۆلى زەريا، تارام و سازگار
دەدرەوشايەوھ.

نزىكى ئىوارە فرانسىسكۆس چاوانى كوردنەوھ، ھەوابۆوھ و
تارامبوو. لەسەر تەختەنوئىنەكەي دانىشت و وەك ئەوھى بۆ
يەكەنجار بى دۇنيا بىيىنى، سەيرى چواردەورى خۆى دەكرد،
ھەستى بە بوونى ئىمە دەكرد، زەردەخەنەيەكى ھاتى و كەوتە

گیټرانه وهی خه ونه که ی. به لām له گه ل گټرانه وه که یدا، هه مان ترسی پیشوو له خو یه وه ده پیچا، چاوانی پر بوون له تاریکیی. دایکی دهستی گرت، نه وازشیکرد و هیټوری کرده وه.

گوتی: " دایکه وامزانی نوستووم، هه وه کی جارانی مندالیی، تویش راتده ژه ندم و لایه لایه ت بو ده کردم. دایکه واهه ستمده کرد سه رله نوی منت بوته وه!"

هه مدیس دهستی دایکی گرته وه و ماچیکرد، دهنگی وهك دهنگی مندالیك میهره بان بو.

- " دایکه، دایه هه کایه تیکم بو بکه!"

له نا کاویکرا روخساری وهك هی مندالیکی چکو له ی لیها ت، که قسانیده کرد ده تگوت منداله و تازه زوبانی ده پژی ت. خاتوو پیکا زراوی چوو، چونکه برایه کیشی که وهك فرانسیسکو س که سیکی عه بیاش و ده سبالو و سترانبیژیکی به ناوبانگبوو، له (تاچینگنۆن)، به هو ی خواردنه وهی شه رابی زور و گوتنی گورانی زوره وه، نه قلی له ده ستدابوو. گه بیبووه نه و راده یه ی که له سه ر چوارپه ل ده رژیشت، ده بیاعان، گیای ده خوارد و له خه یالی دیوانه بی خویدا پییوابوو بوته مه ر... نه وایستاش

كۆرۈنمەس، وايدەزانی سەرلەنۇي بۆتەوۋ بەمنداڭ و داواي لى
دەكرد حەكايەتى بۇ بگىرپتەوۋ. لەخۇي دەپرسىيى بلىي
خۇيىنەكەي پيس نەبووي و خودا نەيەوي لەسەر گوناھەكانى
سزاي بدات؟

بەدەم دەسەينان بەنيۇچەوانيدا تا فينكى بكاتەوۋ، گوتى:
كۆرۈنمەس، چ حەكايەتتىك بۇ بگىرپمەوۋ؟"

- " ھەرچەكايەتتىك خۇت دەتەوي، حەكايەتتىك لەولاتەكەي
خۇتەوۋ، لەبارەي (پيتروس) ەوۋ، لەبارەي ئەو قەشە كىويىيە پا
پەتییەوۋ!"

- " كام پيتروس؟"

- " ئەو مورتەدە گەورەيەي خەلكى ليۇن؟"

- " بەلام كۆرۈنمەس تاخر ئەوۋ حەكايەت نييە!"

- " كە منداڭ بووم زۆر جاران ئەوۋ بۇ گىپراومەتەوۋ و
پىمابوۋە حەكايەتە. من ەك شتىكى ترسناك لەو دىۋە
قەدىسە دەترسام، ھەرچارىك كاريكى نابەجىم كىردبا، تۆ بەو
قەشەيە دەترساندم. بىرت دى؟ دەتگوت: (ئىستا قەشە دى و

دهتبا! منيش له ژير چه رپا كه مدا خوم دهشارده وه و فزه م له خو
دهبري، نه با بدموژي ته وه و مبا!"

رپه رپم و گوتم: "پيتروس! ته و قه شه به ناوبانگه ي خه لكي
ليون ده ليتت؟ خاتوو پيكا تو دهناسيت؟ من زور شتم
له باره يه وه بيستوه، زور موجيزه و شتي سهير ... به و په رپي
زه ليليه وه تكات ليده كه م پيمبليت تايا ته وت بينيه؟ تايا
دهناسيت؟ ته دي كه سيكي چون بوو؟ من به دوايدا گه رام تا
بيدوژمه وه، به لام نه مدوژيه وه، تاخر ته و ئيدي مردبوو."

فرانسيسكو س زه رده خه نه يه كي هاتي، بو ته وه ي سه ربكاته
سه ر داكي، گوتي: "دايكم پيلاوه كاني فريداو و ويستبووي
به پي په تي دواي كه وي، رپگه يان نه دابوو، دوايي ده رگايان
له سه ر داخست و به ميتردياندا، دواي ته وه ي كورپيكي بوو ئيتر
هه موو شتيكي بيرچوه. تاخر دايكم كورپي ويستبوو نه ك
خودا!"

فرانسيسكو س پيكه ني، به لام خاتوو پيكا تووره بوو.

بهه ناسه ههلكيشانه وه گوتى: " بىرم نه چۆته وه، بهلكو كيشه ترم بۆ دروستبوو. چۆن ده كرى بىرم چووبىته وه؟ زۆر جار ان خه ونيشى پىوه ده بىنم."

- " دايكه، يه كه مجار چۆنت ناسى؟ بۆمان بگىره وه!"
وايگوت و پالى به بالشته كانه وه دادايه وه. نهو به درى ژايى رۆژ نوستبوو، هه نووكه يش له هه موو جهسته يدا هه ستى به هه وانه وه يه كى خۆشه كرد، پىلوى ليكناو گوتى: " گويتمان لىته!"

خاتوو پىكا وه كى ناگر هه لايسابوو، سه رى به سه ر سنگيدا شوپر كرد بۆ وه و قه يريك بىده نكبوو. پىلوى بۆ سه ره وه و خواره وه ده تروكاند، ده تگوت پالى ته يريكى برىندان. بونىاده م هه ستى ده كرد نهو قه شه يه له قولايى ويدا، له تاريكترين گوشه و قوژبنى ناخيدا ده ژى و نه ميه ش ده ترسى ده رى به ينى و بيه ينى ته به ر پونا كى.

دواى نهو بىده نكييه درى ژه گوتى: " كوره كه م ناته وى هه كايه تىكى راستى بۆ بگىرمه وه؟"
فرانسىسكو س چاوانى كردنه وه و برۆى گرژ كرد.

- " نا.. نا، حه کایه تی تر نا! کهنگی یه که مینجار تهوت ناسی؟ کهنگی و له کوی؟ چیی پیگوتیت؟ چۆن هه لاتیت؟ خه لکی زۆر شتی لیده گیپنه وه به لام باوه پرم پیمان نییه. هه نوکه ساتی ته وه هاتوو حه قیقه ته که ی بزانه!"

فرانسيسکۆس ته ماشای منی کرد و گوتی: " هه موو مرۆقیك برینی نهینیه کی ساریژ نه بوو له ژيانیدا هه یه، برینه که ی دایکیشم ته وه یه!"

خاتوو پیکا به ناومیدی گوتی: " باشه کوره کهم، هه موو شتیکت بۆ ده گیپمه وه، هیور به ره وه!"

دهسته کانی که وتنه سهر کۆشی، په نجه کانی باریک و ناسک بوون وه کی په نجه کانی کوره که ی. به تووره ییه وه گه مه ی به ده سه سه ره سپییه که ی ده کرد.

به هیوری که وته گیپانه وه، وهک ته وه ی ته قه ل بدات شته کانی بیربکه ویتته وه:

- " ئیواره یه کی درهنگی یه کشه مه بوو، به ته سپایی چومه باخچه که ی باجه وه تا ئینجانیه گوله پیحان و شیوه ران و وه نه وشه کان تاوبدهم. گوله شه مه دانیه کی سوور له ئیواره وه

شكۆفەى كردبوو، منیش لایهوه راوهستام و كهوتمه ستایشکردنى.

له ناكاوێكرا كهسێك به توندی پالى بهدهرگای ههشهوه ناو هاته ژوورهوه، به ترسهوه ئاوپمدایهوه و بینیم قهشهیهکی قهلهندهر و پێپهتیى كه جبهیهکی شروپری لهبهرداو گوریسیکی ئهستووری لهناوقهدهوه پێچابوو، له بهرامبهرمدا راوهستاوه.

دهمکردهوه بۆ ئهوهی هاوارکهه، بهلام ئهوه دهستی رایه لکرد و دۆعایکرد: (خودایه ئاوا بیت ئهه ماله!) وایگوت و دهستی هه لپری، دهنگی گر و تیژ بوو، بهلام لهقولایی ئهوه دهنگه دا ههستم به میهره بانیهك کرد كه له وهسفکردن نایهت. ویستم پرسیری لیبکهه تاخۆ ئهوه کییه، چیی دهویت، بۆچی ئهوها هه ناسه برکیی پیکه وتوه، کی پاویناوه. بهلام قورگم به جورێك وشك ببوو یهك وشهه بۆ نهگوترا.

ئهوه پرسیاره کهمی لهسهه لیوه کانه خویندهوه، گوتی: (به لێ، به دوامه وهن، دوژمنه کانی مهسیح به دوامه وهن، من قهشه پیتروسم، ناوو شۆرتهی منت بهر گوی نه که وتوه؟ من ئهوه که سهه که ئهوه بهیداخه شرو پرهی مهسیح بهرزکردهوه که

به گولئی سۆسهنی سپی نه خشینراوه، من تهو که سه م که به زگی
برسیی و پای په تی، شاران و گوندانی له پیوه داو
قامچییه که ی له دهستی مه سیح و هرگرت و ئیستاش به و
قامچییه وه زه ناکاران و درۆزان و فیلبازان راوده نی و له
پهرستگای خودا دووریان ده خاته وه.)

ریز ریز قسانیده کرد، دهنگی ههراوزه نایه که له جادده وه
دههات. کۆمه لیک خه لک له ویوه تیده پهرین، سوکایه تی
تامیزانه پیده که نین و هه ره شه یان ده کرد و له ده رگا کانیانده دا،
زهنگی کلنسا که ی نزی کمان به تورپیی که وته زرنگه.

قه شه دهسته کانی گرمۆله کرد، ئاورپی بو ده رگای هه وشه
دایه وه، لیوی خوی گه ست و زه رده خه نه یه کی گالته جارپیانه ی
هاتی.

- (ته وانه بوئی مه سیح، بوئی گه وره ترین دوژمنی خویان
له هه وادا کردوه. ته وانه ده قیژینن و په لامار ده دن تا
هه مدیس مه سیح له خاچ بده نه وه. باشه، پیلاتۆس و کایفاس،
ته و رۆژه دی، دی، رۆژی ناخیره ت دی!)

خه لکه که له ویتوه تیده په پیرین به بیته وهی بویرن له دهرگای
مائی نیمه بدهن، بو خواره وه بهره و لای پرده که چوون و
دیارنه مان. من له باخچه که دا به تهنی له گه ل قه شه دا مامه وه،
ده له رژیم و سه رنجم بریبووه گو له شه مه دانییه سووره که،
تیشکیکی به هیژ له و قه شه قه له نده ره وه پرشنگیده دا که من
نهمده توانی بهرگهی بگرم، به چاوانیک سه یریده کردم که ته ژیی
بوون له ژان و ناسکییه کی سه یر. ده ستم رایه لکرد و گوئی
سووری شه مه دانی له ده ستم دابوو، به لام نه و یه کسه ر
هه لپچورقاند، هاواریکم کرد و فرمیسک زایه چاوانم. برؤ
ته ستوره که ی گرژ کرد.

- (شهرم ناکه یت رۆحت ده دۆرینیت به وهی که له بری نه وهی
له خو لقیته ر بنۆریت له خو لقیته ر او ده نۆریت؟ پیویسته هه موو
جوانییه کانی سه ر عه رد له ناو برین چونکه ناهیتلن نه بینراو
بینین؟)

فرانسیسکۆس که تا نه و کاته سه ری دانه وان دبوو، گوئی
پادیرابوو، پاچله کی، گو نای هه لایسابوو.

ھاواریکرد: " نا، نا!" ئەوجا لای بۆ کردمەو و گوتی: " برا
لیۆن تۆ دەلیت چیی؟"

- " گەرەم من چ بلیم؟ ئەز کەسیکی سافیلکەم و بۆ ئەو
باوەر بە شتیک بێنم دەبی ئەو شتە بێنم و بیژنەفم و دەستی
تیوەبدەم. تەنی کاتیک دەتوانم مەزەندەئە بێنراو بکەم کە
بێنراوم بێنێ، گەر بێنراو نەبی ئەوا تیا دەچم!"

فرانسیسکۆس لە پەنجەرە کراوە کەو لە باخچە کەئە دەنۆری. لە
پەرژینی میو کە، لەو ھەورە سپییانەئە دەنۆری کە لە تاسماندا
مەلەیان دەکرد. ئەوجا گوتی: " جوانیی کێژی خودایە، من
دلیام جوانیی کێژی خودایە. تەنھا کاتیک کە لە جوانیی
دەنۆرین، دەتوانین مەزەندەئە روخساری خودا بکەین. دایکە
لەسەر ئەو گۆلە شەمەدانییانەئە قەشە کەت ھەلیپچورقاند،
ھەقە وی رەوانەئە دۆزەخ بکری!"

خاتوو پیکا وەلامیدایەو: " تاخر ئەو بۆ پرزگار کردنی رۆحی
من ئەوئە کرد، گۆلە شەمەدانییەئە چییە لەچا و رۆحی
ئینساندا؟ خۆت واتەئە (قەشە کەم) بە گۆلە سوورە کەئە

دەستىيەو دەچىتە بەھەشت، لەبەر ئەوئەى رۆحى منى
رزگار کرد. "

فرانسىسكۆس بە سەرسوپماوى تەماشائ دايكى كرد و
گوتى: " چۆن؟ چۆن رۆحى تۆى رزگار كرد؟ ئەى تۆ نەتگوت
كاتىك باوكت هاتۆتەو، دەرىكردۆتە دەرهو و ئىتر هەموو
شتىك كۆتايى پىھاتوو؟ تۆ وات بۆ گىرآمەتەو، كەچى
ئىستا ... بۆچىي راستىيەكەت پىنەگوتوم؟ "

- " لەبەر ئەوئەى ئەو كات تۆ منداڵ بوويت و كە گەرەش
بوويت گەر پىم گوتبايت پىمپىدەكەنيت. بەلام كورەكەم ئىستا
تۆ نەخۆشيت و جەستەت ماندوو و دەتوانيت بى ئەوئەى
پىبەكەنيت پەيامە نەينىيەكانى خودا ببىيت، هەر لەبەر ئەو
بپارمدا راستىيەكەت بۆ بگىرمەو. "

فرانسىسكۆس بە شپرزەبىيەو گوتى: " بدوى، دايكە بدوى،
من ئىدى پىناكەنم، رەنگە بگريم، ساتى ئەو هاتوو،
راستەكەيت دايكە، ساتى ئەو هاتوو ئەو چىرۆكە ببىم. "

هيشتا قسەكانى تەواو نەكردبوو، لە ناكاوئىكرا كۆلى گريانى

بەربوو.

دایکی ترساو ئامیزی پینداکرد.

- "کورە کەم بۆچی دەگریت؟ بۆچی هەلەلەرزیت؟"

- "دایکە لەبەر ئەوەی هەستدە کەم خۆینی تۆ لە لەشی

مندا دئ و دەچی، دایکە..."

خاتوو پیکا بە دەسەسپەرە کە ی ئارەقە ی لاجانگە و گەردنی
خۆی سڤی و لە منی نۆڤی. بۆ ساتیک دوو دل بوو،
واملیکدایەو هە کە رەنگبێ نەیهوی لەبەردەمی مندا درێژە
بەگێرانیەو هە ی چیرۆکە کە بدا. ئیدی من هەستام.

- "خاتوو پیکا دەتەوی بۆم؟ ئەلەان دەڤۆم."

فرانسیسکۆس فرماندەرانی دەستی رایەلکرد.

- "راوەستە، تۆ ناییت بچیت بۆ هیچ کوی! دایکە شەرم

مەکە، بەردەوامبە!"

لەخاتوو پیکام نۆڤی. نیگایەکی بڕندە ی ئاراستەکردم،
بۆکانی بەرزکردنەو، وە ک ئەوە ی بیەوی هەلمسەنگینێ.

دوچار گوتی: "مەرۆ، هەست بە هیچ شەرمیک ناکەم، دل

پاقرە و دەدویم."

- "ئە ی دوایی!"

فرانسیسکۆس وایگوت و ناآرامانه تهماشای دایکی کرد.
- " قهشه دهستی نایه سهر سهرم و منیش ههستمده کرد
بلیسهی ئاگر رۆ دهچیتته نیو سهرمهوه، به گهروومدا دهچیتته
خوارهوه و ناخم دهسوتینتی. ئەوه چ بلیسهیهك بوو؟ ئارهزوم
بوو بگریم یان له ناوهراستی باخچهکهدا بکهومه سهما، یاخۆ
پاکه مه دهروهوه بۆ سهر جادده، پیتلاوهکانم داکه نم و پیتگهکان
بدهم له کۆلهوه و ئیتر بۆ مالتی بایم نه گه پیمهوه. ئەز دهسووتام،
ئەدی ئەو بلیسهیه چ بوو؟ بهخۆمدهگوت: دهشی خودا خۆی
بیته که ئاوها رۆدهچیتته ناو ئینسانه کانهوه. "

گۆنا و گهردنی خاتوو پیکا هه لایسابوون، ههستایه سهر پا،
گۆزه ی کریستالیی ئاوه که ی له سهر تاقی په نجه ره که داگرت،
په رداختیک ئاوی تیکرد و خواردییهوه، هه مدیس په رداختیکی
تریشی تیکردهوه و ئەویشی خواردهوه، دهتگوت گه ره کیتی
ئاگری کلپه سه ندووی ناو ناخی بکوژینیتتهوه.

فرانسیسکۆس ئیتر نهیده توانی ئارام بگری، گوتی: " ئەی
دوایی؟ "

خاتوو پیکا سهری دانه وانده.

- " کورپه کم دواى ئه وه به ته واوى سه رم ليشيوا، ئيتز له وه به دوا چ شويينىکم له ماله باب نه ما، کاتىک قه شه ده رگای چه وشه ی کرده وه و ئيشاره تىكى بو کردم بچم له گه لى، ئيتز من پيلاوه کانم له باخچه که فریدا و به هله داوان دواى که وتم. "

فرانسیسکۆس به چاوانىكى زه قه وه له داىكى ده نۆرى و هه لیده دا بدوى، به لام نه یده توانى. من به نىگه رانییه وه ته ماشایم ده کرد، نه مده توانى تىبگه م ئاخۆ ئه وه چ شتىکه که ئاوها وروژاندويتى و روخسارى گۆریوه: ترسه، شادومانیه یان هه سترکردن به سوکایه تیه، یاخۆ هه رسیکیانه یه که له دواى یه که، یاخود هه رسیکیان پیکه وه یه؟ له بهر ئه وه ی گا رهنگى روخسارى ده په رى و گا هه لده نایسا.

سه رته نجام توانى زار هه لبینى و بدوى.

- " رۆشیتیت؟ له گه لیدا رۆشیتیت؟ ماله که تت به جیهیت؟ "

خاتوو پیکا دهنگى هیورتر ده ینواند. گوتى: " ئا، له گه لیدا رۆشیتیم. ته مه نم شازده سالان و دلشیم کراوه و ناماده بو پیشوازیکردنى هه موو جوړه موجیزه یه که. خودا له و ئیواره یه دا

بهو شیوهیهی دهیویست خۆی پیشاندام. وی بۆ کیژانی تر خۆی له شیوهی کورپه بهگزادهیهکی جحیل و قۆزدا دهردهخا، بهلام بۆ من لهشیوهی قهشهیهکی قهلهندهر و پا پهتی و جلك دراودا وه دیارکوت. بهدوایدا رامکرد، گوندهکانمان لهپیوهدا، نهو لهبارهی ههژارییهوه قسانی بۆ دهکردم، لهبارهی پاقیژهیی و بههشت و دۆزهخهوه. عهرد لهژیر پا پهتییهکانماندا دیارندهما، لهبهر ئهوهی لهگهڵ قهشهدا بهرهو ئاسمان ههڵدهگژاین.

به شاخهکاندا ههڵدهگژاین و دههاتینه خوارهوه، وهك دوو سهرکردهی گهوره خۆمان به گوندهکاندا دهکرد. قهشه له گۆرپهپانی گوندهکاندا رادهوهستا، دهچوه سهر بهردیک و دهستی ههڵدههینا و دهکوته جنیودان به بیتمانان و بیشرهفان و سهرگهورهکانی دنیا. خۆ گهر شهوبا، نهوا من بهچرایهکهوه لهبهردهمیدا رادهوهستام و پوخساره ترسناکهکهیم پرووناک دهکردهوه، بۆ ئهوهی جوتیارهکان بتوانن ببینن و ترس بالیان بهسهردابکیشی. لهولاشهوه باجم سوارهی ناردبووه شوینم تا له شاخ و گوندهکاندا بهدوامدا بگهڕین و سهرهنجام بۆیان

دۆزرامه‌وه. براكه‌میان له‌گه‌ڵ بوو، گرتی و له‌پاشكۆی
ئەسپه‌كه‌یدا داینام و بۆ ماله‌وه گه‌راینه‌وه. "
خاتوو پیکا بێده‌نگبوو، ته‌ماشای كۆره‌كه‌ی كرد و
زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌كه‌ی هاتی.

- " ئیتر نه‌وه بوو دوا‌ی چه‌ند رۆژێك به‌ مێردیاندام. "
فرانسیسكۆس چاوانی لیكنا. له‌و بێده‌نگییه‌ گه‌وره‌یه‌دا،
گویمان له‌كه‌نارییه‌كه‌ بوو كه‌ ملی به‌ره‌و ئاسمان به‌رزكردبووه‌ و
شادومانانه ده‌پخویند. هه‌لبه‌ت له‌ ته‌واوی ته‌و ماوه‌یه‌دا كه‌
خاتوو پیکا سه‌رگه‌رمی قسان بووه‌، ته‌و هه‌ر خویندووویه‌تی،
به‌لام ئیمه‌ گویمان لێی نه‌بووه‌. ئاخ‌ر ئیمه‌ له‌و كاته‌دا خه‌یالمان
ته‌ژی بووه‌ له‌ كیژیکی پا‌ په‌تییه‌ كه‌ به‌ هه‌ناسه‌پرکیوه‌ دوا‌ی
قه‌شه‌یه‌كه‌ی قه‌له‌نده‌ر كه‌وتوووه‌.

له‌ناكاویكرا فرانسیسكۆس چاوانی كردنه‌وه‌، ده‌نگی تیژ و
نوسا‌و بوو.

- " ده‌مه‌وی به‌ ته‌نها بم، بچه‌ ده‌ره‌وه‌! "
من و دایکی هه‌ستاینه‌ سه‌رپێ، یه‌ك وشه‌مان له‌ده‌م نه‌هاته
ده‌ری، ده‌رگا‌كه‌مان كرده‌وه‌ و چوینه‌ ژووره‌وه‌.

به دريژايي نه وشه وه فرانسيسكو س پوخسه تي به كه س نه دا
بچيته ژوره كه ي. ئيمه دهنگي هه ناسه دانيمان ده ژنه فت و
گويمان لييبوو هه نديكجار هه لده سا په نجه ره كه ي ده كرده وه تا
هه وايه كه هه لمژي.

بو به ياني گويم لييبوو بانگي كردم: " برا ليون!"
به په له چومه ژوره وه. بينيم له سه ر پشت له سه ر
چه رچه فه كه پاكشاهه و هه ناسه پر كييه تي، پوخساري ده تگوت
مؤميا كراوه.

بيته وه ي ته ماشام بكات گوتي: " برا ليون، من تيا چووم. لاي
پاستمه وه هه لديري خودايه و لاي چه پيشمه وه هه لديري
شه يتان. گه ر بال شك نه به م نه وا ده كهومه خواره وه و
تياده چم!"

- " فرانسيسكو س چيته؟ بوچي هه لده له رزيت؟ " وامگوت
و له ئاميزمدا به خومه وه گوشيم.
له به رخوه گوتي: " خوييني دا يكم، خوييني دا يكم ... گويت
لي نييه؟ شيتيتي؟"

- " فرانسيسكوڤس ئەو شىتتېتىي نەبوو، بەلكو ئەو خودا بوو دايكتى هاندهدا. "

- " شىتتېتىي! تەواى شوو خەونم بەوئەو بىنى منىش پىلاوئەكانم لە باخچەكەى بامدا تووردا و كەوتە خوارةو، دەستم دەگىرا بۆ شتىك خۆمى پىبگرمەو، بەلام تەنى بۆشايىهكى بەتال بەدەستمەو دەهات!"

باسكى رادەوئەشاندا، دەستى دەكردهو و دايدەخست و هەواى دەگرت.

بە ئەسپايى و هېور نىوچەوانىم دەشىلا. ورده ورده خەرىكبوو هېور دەبۆو، وەكى تەيرىكى برىندار سەرى بەسەر ملیدا شوپكردهو. دواى چركەيهك خەوى لىكەوت.

كە نووست، من تەماشايىم دەگرد، هەنووكە خەو هەموو دەروازەكانى خۆى بەروويدا كرددبۆو، هەولمدهدا مەزەندە بكەم لەناوئەوئەپرا چ باسە. چونكە هەر ساتىك و شىوئەى پوخسارى دەگۆرا، گا بەسەرسورمانەو برۆى بەرز دەكردهو، گا لىوى بە خەمىكى لە وەسف نەهاتوو كەوانەيى دەكردهو، گائىش

پرشنگيڭ سەراپاي پوخسارى دادەگرت و ئىدى پىلووھى
دەتروكاند، ۋەك بلىتى بەرگەي ئەو رووناكییە نەگرى.
لە ناكاۋىكرا دەستى پايەلكرد و بەترسەۋە قۆلى گرتم.
گوتى: " برا ليۆن، ئەۋە تۆیت؟ دەیبینیت؟"
- " گەۋرەم كى؟ تۆ خەۋن دەیبینیت!"
- " نا، خەۋن نەبوۋ نا، برا ليۆن گەر شتىك ھەبى لەحەقىقەت
راستىر بىت، ئەمە ئەۋ شتەيە!"
ھەستاۋ لەسەر چەرىپاكەي دانىشت و چاۋانى ھەلگۆفت.
- " واتزانى نوستبووم؟ نا، نەنوستبووم، دەرگاگان
داخرابوون و ئەۋىش ۋەكى نابىنايەك بە دەسگىپران و بە
باۋەشىكى كراۋەۋە ھاتە ژوورەۋە. جلكىكى شپوپر و
پىنەپىنەي پۆشيو و بۆنىكى گەنىۋىشى لىدەھات. ھاتە
پىشەۋە بۆ لای چەرىپاكەم، دەستى گىپرا تا دۆزىمىيەۋە، گوتى:
تۆ كورە نازدارەكەي بىرناردۆنىت؟) من بە ھەلگەرزىنەۋە
ۋەلامىمدايەۋە: (بەلى ئەوم!) گوتى: (ھەستە، جلكەكانم لەبەر
داكەنە، بىشۆ، خواردنم بەرئى!) داۋاي نەدەكرد بەلكو ئەمىرى

ده کرد. پييمگوت: (تۆ كيتت؟) گوتى: (يه كه مجار جلكه كانم
له بهر داكه نه، بمشۆ، خواردنم بدهرى!)

هه ستام و كه وتمه داكه ندى جلكه كانى، خودايه چ جلكيكي
شپرو پرى له بهر دابوو! چ جلكيكي پينه پينه! چ جلكيكي پيس!
كاتيك بهر ووت و قوتىي راوه ستا، خودايه چ لاشه يهك بوو، چ
قاچ و قوليكى تاوساوى ته زىي له سه دان برين! ته ره قچنه كه ي
سه ريم داگرت، لاجانگه كانى جى نيشانه ي تا سنيكى سووره وه
كراوى پتوه بوو، زاميكى سوورى وهك خاچيش
به نيوجه وانويه وه. به لام نه وه ي وايلى كردم بترسم، نه و چاله
قولانه بوون كه له ده ست و پييدا بوون و خونيان ليده چورا.
هه مديس لي مپرسیيه وه: (تۆ كيتت؟) وامگوت و به ترس و
قيزليها تنه وه وه ته ماشايم ده کرد.

وه لاميدايه وه: (بمشۆ!) چووم تاوم گهرم كرد و شۆردم. له سه ر
ته و سندووقه گه وره يه ي ته وى دانيشت. ته و جا گوتى: (ئىستا
ده مه وى نان بخۆم!) ده فريكي گه وره ي پرى له خواردنم له بهر ده ميذا
دانا، دانه و پتوه و مشتتیک خۆله ميشى له تاگردانه كه ده ره يينا و
كردييه خواردنه كه وه و ته وسا كه وته خواردنى.

کاتیڭ له خواردنه که ی بۆوه، ههستا و دهستیگرتم. ههنوکه
پوخساری میهره بانتر دهینواند، هاوړپیانه و میهره بانانه
ته ماشای ده کردم. گوتی: (تۆ ئیستا برای منیت، نه گهر تۆ
به سهر مندا بنوشتیته وه، نهوا پوخساری خۆت ده بینیت، گهر
منیش به سهر پوخساری تۆدا بنوشتیمه وه، پوخساری خۆم
ده بینم. تۆ برای منیت، خودا حافیز، ئیستا ده پۆم!) گوتم: (بۆ
کوی ده پۆیت؟) گوتی: (بۆ نهو شوینه ی تۆی بۆ ده پۆیت، به
ئومییدی دیدار!)

وایگوت و دیار نه ما، له فهزادا بووه هه لّم. هیشتا بۆنی له
هه وادا ده کهم. باشه نهو کی بوو؟ برا لیۆن پیتوایه نهو کی
بووبی؟"

وه لامیم نه دایه وه. له سهر نهو سندووقه هه ستام که له سهری
دانیشتبووم، تا له گه لّ نهو نه بینراوه دا لیکنه چوینریم. به راست
نهو کی بووه؟ په یامیک بووه له پۆحه تاریکه شه پانگیزه کانه وه؟
په یامیک بووه له ده سه لاته روونا که کانه وه؟ تاقه شتیک لیی
دلنیا بووم نه وه بوو که شه پیک کی گه وره له فهزای ده ورا نده وری
نهو کوره جحیلّه دا هه لایسا بوو.

سى پۇژىتر تىپەرى، گۇنا رەنگپەريوھ كانى فرانسىسكۇس
خوئىيان تىزايەو، خوئىن بەنيو ماسولكە كانيدا كەوتەو گەر،
ليۇھە كانى سوور ھەلگەرانەو، ئارەزووى خواردىنى تىپھاتەو،
جەستەى پىويستى بەخۇراك بوو. لەگەل جەستەيدا پۇحشى
ھىزى تىپھاتەو و دونياش رەوتە ناساييەكەى خۇى وەرگرتەو.
ھەموو شتەكان بۇ دۇخى جارانيان گەرانەو: كورسى و
قەنەفەكانى ژوورەكە، باخچەكە، بىرى ئاوەكە، پەرژىنى
مىوھەكە، دەنگە دەنگەكانى شەقام و شەوہ ئەستىرانى ئاسمان.
ھەموو شتەكان خۇيان لەو سيستىمەدا رىكخستەو كە زەمەن
و خودا پىيىبەخشىبوون، ئىدى لەگەل خوئىنى فرانسىسكۇسدا
ھەمدىس دونيا خۇى رىكخستەو.

پۇژى چوارەم كازيو، زەنگى ناقوسەكانى كلئىساي پروفىنو
ليياندا، خاتوو پىكا چوو بۇ نوئۇ و دايەنە پىرەكەش لەگەلدا
چوو. جەنابى بىرناردونى ھىشتا لەسەفەرەكەى نەگەرابۇو.
ناقوسەكان زەنگى نوئى جەژنى مەزنيان لىدا، چونكە ئەورۇ
بيست و سىيى سىپتىمىر، جەژنى قەدىس (داميانو) ى
خۇشەويستى ناسىزىيەكان بوو.

كلتسا چكۆلەكەى ئەو قەدىسە لەو ھەدا بوو بېروخى، ئەو
كلتساىە كەوتبۇو ھەر ھەى شار و بەسەر دەشتە كەدا دەىنۆرى.
رۆژگار تىك ئەو كلتساىە خاوەن شكۆ و رېزى خۆى بوو و
ھەموو سالتىك لەم رۆژەدا ئاھەنگىكى مەزن پىكە خراو
پەيكەرەكەى قەدىس بە زىپرو زىوى خەلاتكراو دەپازىنراپەو.
بەلام ئىستا ئەو كلتساىە داروخابوو، دىوارەكانى درزىان
بەردبوو، تاقە شتىك ھەكى خۆى مابىتتەو، خاچىكى گەورەى
بىزانسىى بوو كە مەسىحى لەخاچدراوى رەنگپەرىو خويناوى
لەسەر ھەلواسرابوو. مېھرەبانىيەكى سەىر روخسارى ئەو
مەسىحەى پۆشىبوو، خەمىك بە روخسارىيەو بوو كە
ئىنسانىى بوو نەك خوداىى، بوونىم ھەستىپىدە كە چۆن
وھكى ئىنسانىك گىياو و مردوو. ئەو مەسىحىيانەى
لەبەردەمىدا كرنۆشيان دەبرد و لىيان دەنۆرى، لەرز داىدەگرتن،
ئاخر پىدەچوو ئەو خۆيان بن كە لە خاچدەدرىن و ئازار
دەچىژن.

بەيانى لەگەل شەبەقدا چومە ژوورەكەى فرانسىسكۆس.
خاتو پىكا لە نەبوونى مېردەكەىدا لەوى، ژوورىكى چكۆلەى

بۆ دایینکردبووم و لهوئ ده‌متوانی بنووم و نزیکی کورپه‌کەیشی
بم، چونکه هه‌میشه له‌باره‌ی نه‌خۆشیی کورپه‌کەیه‌وه پراویژی
پێده‌کردم و نه‌یده‌ویست لێی دوور بکه‌ومه‌وه. وا ته‌مپۆ ته‌وم
بینی به شادومانی له‌سه‌ر چه‌رپاکه‌ی دانیشتبوو. چاوانی
بریبوو ده‌رگاکه و چاوه‌پێی منی ده‌کرد.

هه‌رکه بینیمی گوتی: " ده‌ وه‌ره ژووره‌وه ئه‌ی شیرێ خودا.
ده‌بینم یاله‌که‌ت شانه کردوو و وه‌کو شیر سیمیلت لولداه و
زوبانت ده‌لیسیته‌وه، نانت خواردوو؟"

وه‌لامدایه‌وه: " خودا خێری دایکت بنوسی فرانسيسکۆس،
به‌ر له‌وه‌ی بچیت بۆ نوێژ، به‌ دایه‌نه‌که‌دا نان و په‌نیر و شیرێ بۆ
هه‌ناردم. به‌لێ گه‌وره‌م، من پیموایه‌ خه‌ریکه‌ ده‌به‌ شیر. "
پێکه‌نی و تاماژه‌ی بۆ سندووقه‌ وینه له‌سه‌ر هه‌لکۆلراوه‌کە‌ی
نزیك چه‌رپاکه‌ کرد و گوتی: " دانیشه‌! " که‌نارییه‌که‌ هه‌مدیس
که‌وته‌وه خویندن، خۆر که‌وتبووه سه‌ری و سینگ و ملی ته‌ژی
ببوون له‌ گۆرانیی.

فرانسيسکۆس بۆ ماوه‌یه‌کی درێژو به‌ده‌میکی نیوه کراوه‌وه
له‌که‌نارییه‌کە‌ی نۆرپی و چاوانی پر ببوون له‌فرمیسک.

دوچار به چرپه وه گوتی: "که ناری وه کی رۆحی بونیادهم
وهه ایه، وی توولّه ئاسنینه کانی چوار دهوری خۆی دهبینی،
به لām ناومید نابیی، به لکو گۆرانیی ده لئی و هەر گۆرانیی
ده لئی. ئیدی برا لیۆن دهبینی رۆژیک دئ ئەو گۆرانییه توولّه
ئاسنینه کان لهت و پهت دهکا."

من زهرده خه نه یه کم هاتی و له دلئ خۆدا گوتم: "ئاخۆ
لهتوپهت بوونی توولّه ئاسنینه کان هیند سانایه!"
فرانسیسکۆس زهرده خه نه که ی بینیم و خه مبار بوو.

گوتی: "چییه؟ باوهر ناکهیت؟ باشه تۆ قهت بیرت له وه
نه کردۆته وه پرسیار له خۆت بکهیت ئایا جهسته - ئیسک و
قژو گوشت - ههیه، یاخود هه موو شتیک هەر رۆحه؟"

- "هەرگیز، فرانسیسکۆس هەرگیز، لیمببوره، من ...
پیمگوتیت من کابرایه کی خاکیم و نه قلیشم هەر خاکییانهیه!"
- "ههروه ها منیش برا لیۆن، تا ساتی نه خوشکه وتنم چ
به دگومانیه کم له وه ها شتیک نه بووه. خودا له رپگیه
ته مبه لئیه وه تۆی به لای خۆیدا پراکیشا، پیموایه منیشی
له رپگیه نه خوشیه وه پراکیشاوه، به رۆژیش نا، به لکو به شهو،

لهو ده مهيدا كه نووستووم و چ بهرهنگاريوونه وهيه كم له دهست نايهت. له خه ونه كاندا به خؤمده گوت رهنگه چ جهسته يهك بووني نه بي، بهلكو ته نها رؤح هه بي، رؤحيك كه ئيمه ده توانين دهستي ليوه بدهين و ببينين و به جهسته ناوي بهرين. هه موو شه وانتيك له كاتي نه خؤشيه كه مدا و كاتيڪ خه و به ديليي ده گرتم، هه ستمده كرد چؤن رؤحم سووكه له و تارام به سهر ته خته نوينه كه مه وه ده جولئ و له په نجه ره كه وه ده چيته ده ري و له باخچه كه دا ده كه ويته پياسه، پاشان پال به په رئيني باخچه كه وه ده داته وه و نه و جا وه كي شه پؤل به سهر سهر بانه كاني ئاسيزييدا ده سورپيته وه. ئيدي من له ناكاو يكر ا لهو نه ينييه گه وره يه تيگه يشتم كه چ جهسته يهك بووني نييه، برا ليؤن چ جهسته يهك بووني نييه، ته نها رؤح هه يه!"

له سهر چه رپا كه ي هه ستا و روخساري پرشن گيده دا. به خؤش حالتي هاواري كرد: "مه زنده بكه، برا ليؤن مه زنده بكه گه ته نها رؤح هه بي، نه وسا ئيمه ده توانين به يهك قه له مباز بگه ينه كوي! چ جهسته يهك نييه بيته به ره ستي به رده م فرينمان و به يهك قه له مباز ده گه ينه ئاسمان!"

بیدەنگبوو. بەتەواوی لەقسەکانی حالی نەدەبووم، بەلام رۆحم
لە ھەمووی ھالیدەبوو.

- " من ئەو قەلەمبازەش لەخەوندا دەدەم!" وایگوت و
بەتوندی ھەستا و باسکی وەکی بال بەرەو ئاسمان تەکاندا.
- " ئاواھایی! چ شتێک نییە سانتر و سووکتەر بێت لەو
کاتە کە بونیادەم خەون دەبینیت. بەلام من ئەو دەکەم،
دەبینیت، بریاری خۆمداوە، خۆینی دایکم لەناووەمرا
بانگمەکا، گەر بیداریش بێم ھەر ئەو دەکەم. بەلام ئەو
شتێکی زۆر قورسە، برا لیۆن یارمەتیمبەدە!"

- " بەسەرچاوان برا فرانسیسکۆس یارمەتیت دەدەم،
بەخۆشھالییەو یارمەتیت دەدەم، بەلام چۆن یارمەتیت بدەم؟
دەسوختم وەکی شقڵی وپقلی منداڵان وەھایە و
تێگەشتنیشم ھێندە تۆزیکە. جگە لە دلم چ شتێکیترم
نییە، بەلام چیی بەو دلە دەکریت؟ ئەو دلە بەستەزمانە کە
لە ئەزەلەو کەمێک گیل و سەر سوالکەرە و ھیی ئەو نییە
پیاو پستی پێبەستی. پێمبێ ئیتر چۆن دەتوانم یارمەتیت
بدەم؟"

- " تۆ دهتوانیت، دهتوانیت، بهخیراییش دهتوانیت.
گویرادییره! سبهینی من دهتوانم ههستم، تۆ وهره ژیر بآلم و
مههیتله بکهوم. دهچین بۆ کلێسا گچکهکهی قه دیس دامیانۆ!
به سه سامیی گوتم: " بۆ کلێسای قه دیس دامیانۆ؟ ته مپۆ
جیژنی تهوه، گویت له زهنگی ناقوسه کان نه بوو؟"
فرانسیسکۆس دهستهکانی بهیه کدا مآلی و گوتی: " ته مپۆ!
ههر له بهر تهوهیشه....."

- " له بهر چیی؟"

- " خهونیکم بینی ... له خهوندا ویم بینی ... شهویکی
درهنگ هاته خهونه که مهوه بۆ لام، جلك شر و پا په تی، خۆی
به سهر گۆچانه کهیدا دانه وانده بووه و ده گریا. من ترسام، پامکرد
تا یارمه تی بدهم، چوومه ژیربالی و دهستیم ماچکرد. گوتم:
(نهی قه دیسی خودا مه گری، چ شتیکت لیرووداوه که تاوها
ده گریت؟ نه دی چما تۆ له بهههشت نیت؟) سه ری پاره شاندا و
وه لامیدامه وه: (مرۆڤ له بهههشتیشدا ههر ده گری، به لام بۆ
تهو که سانه ده گری که هیشتا له سهر عهرد خۆیان پاره کیشن.
من تۆم بینی که به نارامیی له سهر متیله پهره کهی سهر

چەریا جوانەكەت پاكشابوویت، خەفەتم بۆ خواردیت. تۆ بۆچی
پاكشاویت و نووستوویت؟ شەرمناكەیت؟ ئاخىر كلیسا لە
خەتەردایە!

- (لە خەتەردایە؟ ئەدى من چ بكم؟ دەتەوئ چ بكم؟)

- (دەستت راپەلكە، شانت بنیره ژیری، مەهیلە داروخى!)

- (من؟ من؟ كورەكەى بئرناردۆنى؟)

- (بەلئى تۆ، فرانسيسكوۆسى ئاسيزيايى. وا دونيا بەسەر

یەكدا دەروخى، مەسیح لەخەتەردایە، هەستە. پشتت بنیره

ژیر دونيا تا نەروخى، كلیسا و نوێژخانەكەى منیش هەمان

شت خەرىكە دەروخین و ویران دەبن، راپانگرە!

شانى گرتم و پالینكى توندی پێوهنام، ئیدی زەندەقچوانە

وہناگابوومەوہ. "

فرانسيسكوۆس شانى پروتکرد. گوتى: " بنۆرە، پیموايە هیشتا

دەتوانیت جیپەنجەکانى لەسەر شام ببینیت، وەرە پێشتر..

سەیركە! "

نزیكى بوومەوہ. بەلام یەكسەر بەسەر سوپماويى گەپامەوہ

دواوہ و خاچم كیشا.

له بهرخۆوه به هه لله رزینه وه گوتم: " خودایه روحم پێبکه!"
به ئاشکرا جینیشانه ی شین و رهشی په نجه کانیم له سه ره شانی
فرانسیسکۆس بینی.

فرانسیسکۆس گوتی: " مه ترسه، ته وه جیپه نجه کانی قه دیس
دامیانۆیه!" پاش چرکه یه ک گوتی: " ئیستا تیگه یشیتیت بۆچی
ده بی بچین بۆ کلێسا گچکه که ی دامیانۆ؟ ته و کلێسایه
له وه دایه بروخی، برا لیۆن ده بی ئیمه هه مدیس رۆنیینه وه،
ده بی به به رد و چیمه نتۆ ئاوه دانیکه ی نه وه، ده بی درزه کانی
سه ربانه که ی بگرین، ده بی دیواره کانی رۆنیینه وه که داروخاون
و هه مدیس چرا پیرۆزه که ی پرکه ی نه وه له زهیت، ئاوها
سه ره نوی روخساری رونا که ده بیته وه."

- " فرانسیسکۆس، ئایا ته مه هه موو ته وه بوو که ته و
ده یویست پیتبلی؟ یاخۆ....."

فرانسیسکۆس قسه کانی پیریم و لیینه گه را ته واویکه م، وه ک
ته وه ی بترسیت زیاتر پئی لیهه لبرم، گوتی: " نا، ته وه بوو. با
جاری له مه وه ده ستیپبکه یین، بیده نگ!"

بېدەنگېبوم، بەلام دلم بەتوندى كەوتبۇو تەپە تەپ.
ھەستمدە كەرد ئەو خەونەى فرانسىسكۆس لەخوداۋە ھاتبۇو،
ئەو پەيامىكى نەپنىى و خەتەرناك بوو. من دەمزانى گەر
خودا بىەوئى مرۆقتىك كۆنترۆلكات، ئەوا نەك ھەر روجمى
پىناكا، بەلكو لە قولەپىيەو تەتەوقى سەرى راپدەوەشىنى و
رېشى تىدەچى بىكاتە ھەزار پارچەو. ھەر كە فرانسىسكۆس
بىنى بە خۆشحالپىيەو لەسەر چەرپاكەى ھەستا، ئىدى زەندەقم
چوو.

بۇ بەيانى رۆزى دواتر، فرانسىسكۆس بىنى لەخەو
ھەستابوو. خۆيگرتبۇو بە باسكى دايكىيەو و بەمالەكەدا
دەھات و دەچوو. ئارەزوومەندانە چاوانى دەكردنەو و ھەر
دەتگوت يەكەمىنجاھە شتەكان دەبىنى، لە ژورە گەرەو
كراۋەكانى دەنۆرى، تەماشای سندووقە وپنە لەسەر
ھەلكۆلراۋەكانى دەكرد، سەيرى وپنەكانى قەدىسى دەكرد،
كاتىك لەبەر دەرگای باخچەكەدا راۋەستا، بەشانازىيەو كەوتە
ستايشكردنى بىرى ئاۋەكە بەلىتۋارە زیادە مەپمەپىيەكانى و
ئىنجانەى گولە بۇغخۆشەكانى چواردەورى، كەوتە ستايشكردنى

ئىنجانەي گۆلە رېھان و شىوهران و وەنەوشەكان كە خاتوو پىكايان دەخستەوە يادى زىدەكەي. لە سوچىكى ديوارەكەدا و نزيك دەرگاى حەوشە وئىنەيەكى بەردىنى چكۆلەي خاتوونى پاقىژە دانرابوو كە خوداى چكۆلەي بە باوہشەوہ بوو.

هەر كە فرانسىسكۆس منى بىنى، بە پىكەننەوہ گوتى: " پۆژباش، پۆژباش شىرى خودا، ئەمە ئەو شىرەيە كە بۆلاي مەرەكان دەچى، بەلام لەبرى ئەوہى لووشيان بدا، كەچى لىيان دەپاريتەوہ!"

ئەوجا لاي بۆ داىكى كردهوہ.

- " داىكە ئەوہ كام يەكئەك لەنوسەرەوہى ئىنجىلەكان بوو

كە شىرىكى لەتەكدا بوو؟ لوقا بوو؟"

خاتوو پىكا هەناسەيەكى هەلكيشاو وەلامىدايەوہ: " نا

كۆرى خۆم، ئەوہ ماركيوس بوو. تۆ كە بەدەگمەن دەچىت بۆ

كلئسا، ئىتر لە كۆيوە بزانىت!"

ئەوجا فرانسىسكۆس هات و خۆي بە منەوہ گرت و گوتى:

"باشە، من ماركيۆسم و ئەمەيش شىرەكەمە. ئىستا وەرە با

برۆين!"

خاتوو پيكا هاواريكرد: " بۆ كوي دهچيت؟ كوري خۆم ئاخۆ
 نابينيت هيشتا ناتوانيت بهپيوه خۆت پراگريت؟"
 فرانسيسكووس قۆليگرتم و گوتى: " دايكه مهترسه، ئەى
 گوايه نابينيت شيرىكم لهگهله؟"
 ئەوجا نيشانهى خاچى كيشا و گوتى: " بهناوى خودا!"
 لهبەر دەرگای حەوشە راوەستا.
 - " دايكه، ئەمپرۆ چەند شەممەيه؟"
 - " كورەكەم ئەمپرۆ يەكشەممەيه."
 - " چ مانگىكە و چەندى مانگە؟"
 - " كورەكەم ئەمپرۆ بيست و چواری سىپتيمبەرە. بەلام
 بۆچى دەپرسيت؟"
 - " دايكه برۆ، لەپشت ئەيكۆنەكەى لەخاچدراو بنووسە:
 يەكشەممە، بيست و چواری سىپتيمبەرى هەزار و دوو سەد و
 شەش، دواى لەدايكبوونى رزگارىي، فرانسيسكووسى كورم
 هەمدىس لەدايكبۆوه!"

*

چ به یانییه کی هیجرهت بوو نهو به یانییه! چ بالگه لیک بوون
نهو بالانه ی کاتیک ئیمه به جادده باریکه کانی ناسیزییدا
ده پویشتین هه لیانگرتین! گه یشتینه گوره پانی قه دیس جیورج،
به ده روزه ی شاردا تیپه رین و چوینه وه سهر نهو ریگه یه ی که
به ره و ده شته که شوپ ده بووه.

به یانییه کی پاییزی بوو، ته میکی ته نک خوی له سهر
دارزه یتون و په زه کان هه لختبوو، تریکان هیشوو هیشوو شوپ
ببوونه وه و هه ندیکیشیان له ته رزه که دا دانرابوون و له چاوه پئی
تریپاندا بوون، دواین هه نجیره کان به لقی داره کانیانه وه
ره شداگه رابوون و تهیره چکۆله برسییه کان به ده وریاندا ده فرین

و دهيا نزيقاند. دارزه يتونه كان ته ژبې بوون له ميوه، نهو ميوانه به هممو گه لايه كي چكوله و به هممو دلويه تاويكي زولال كه دهچورا، ده لرينه وه. لهو خواره يشه وه ده شته كه پاكشاو و نوستوو، تاخر هيشتا نهو ته مه ته نكه ي به ياني نه روه ويپوه. كيتلگه دره و كراوه كان ده دره وشانه وه به زيپر و گوله خه شخاشه كان له نيو پوش و په لاشه كانه وه ده بريقانه وه، وهك شازاده جلكي نهرخه وانيان پوشيو و سهرو خاچيكي ره شيشيان به سهر دلوه بوو.

نهرې چ شادومانيهك بوو نهو شادومانيه! چوناوچوني دلمان نه كه وتبايه سه ما؟ نهك به ته نها ههر دلي تيمه، بهلكو دلي هممو دونيا!

فرانسيسكو س نه ده ناسرايه وه، كهس نه يده زاني له كويوه تاوها شادومانيهك و تاوها گورپيكي تير ژابوو؟ نيتر نهو چ پيوستي به وه نه بوو خوي به منه وه بگريت، بهلكو وهكي فريشته يهك نهرم و سووكه له له پيشه وه ده رويشت. له پيشه وه ده رويشت و گوراني گورانييژه گه روكه كاني به زوبانه كي

زیدی دایکی ده چریی، هر ده تگوت یه که مینجاره دنیا
ده بینی.

دو گای پیروز به لاماندا تیپه پین، رهنگیان سپی و تاجی
گوله گه نیان نرابووه سهر، فرانسیسکووس پراوه ستاو
به شانازییه وه ته ماشایده کردن. نهرم و سوکه له مله
بریه داره کانیان به لای راست و چه پدا وهرده گیپرا، به زوبانه
زبره کانیان که پووه تهره کانیان ده لسته وه. فرانسیسکووس
دهستی هه لپری و سلای لی کردن.

له به رخویه وه گوتی: "چند به شکویانه یه! چ هاوکارانیکی
خودا! چ جهنگاوه رانیکی مه زن!"

خوی لییان نریک ده خسته وه، دهستی ده هیئا به سمت و
که فه له سپی و پانه کانیاندا. گاگان خواوراسان و به هیوری،
لایانده کرده وه و وه بونیادهم ته ماشای تهویان ده کرد!

فرانسیسکووس به پیکه نینه وه گوتی: "گهر خودا بام تهوا
ریگه م ده دا گاگانیش له گهل قه دیسه کاندای بچنه به ههشت. برا
لیون ده توانیت مه زنده ی به ههشت بکهیت گهر گویدریژ و گاو
تهیری لی نه بی؟ من ناتوانم. تاخر فریشته و قه دیسه کان بهس

نېن، نا، بههشت پېويستی به گویدرېژ و گا و تهیره کانش
ههیه!"

پاشان پیکه نی و گوتی: " برا لیۆن ههروه ها بههشت
ئاتاجی به شیریکي وه کی تۆیش ههیه!"

منیش دهستم به قژه درېژه کهیدا هینا که له دواوه بهسه ر
شانیدا پهخشش ببوو. گوتم: "فرانسیسکۆس ههروه ها
بههشت سترا نییژیکي وه کی تۆیشی پېويسته!"

بهرده وامبووین له پۆیشتن، بۆ خواره وه سه ره و لیژایی بوو،
بۆیه که وتینه راگردن.

له چاوتروکانیکدا فرانسیسکۆس به سه رسامیه وه راوه ستا.

- " بۆ کوی ده چین؟ نه ری بۆچی راده کهین؟"

- " گه وره م ، نه ی بریار نه بوو بچین بۆ کلئیسای قه دیس

دامیانۆ؟ بیرت چۆته وه؟"

فرانسیسکۆس سه ری راوه شاندا، دهنگی نائومی دانه

دهینواند.

به خه مه وه گوتی: " من پیمو ابوو بۆ پزگار کردنی مه رقه دی

پیروژ ده چین، من وامزانی له بهر نه وه یه که راده کهین!"

به سوعبه ته وه گوتم: "ئيمه هدر ههردوو کمان؟"
فرانسیسکۆس وهلامیدامه وه و له ناکاویکرا روخساری
رووناکبۆوه: "ئاخر ئيمه دووان نین، ئيمه دووان نین، به لکو
سیانین!"

من راچله کیم، هدر به راستیی ئيمه سی کهس بووین! ئاخر
ئهو شادومانییه، ئهو دلنیا ییه، پیشپرکی ئهو پیاوه به هیزانه.
ئهو رۆحی من، ئهوه رپرۆیشتنیکی ناشتیاننه نه بوو، پیده چوو
شهریک هه لایسابیت. سوپاکه پیکهاتبی لهم خاوهن شکۆ
جیحیله و له سوالکهریک و له خوداش که له پیشه وه
دهرۆیشت. ئيمه ئاوها هه لمه تمان ده برد.

لهو کاته وه سالانیک تپه ریون. فرانسیسکۆس چۆته
به ههشت و منیش هیشتا ته وه م پێ رهوا نابینرئ و به شایانی
ئهوه نازانریم عهرد جییلم. من پیر بووم، قژم پروتا وه ته وه،
ددانه کانم که وتوون، نه ژنۆکانم ئاوساون، خوینبه ره کانم
ره قهه لاتوون. هه نووکه که قه له م ده گرم به ده ستمه وه ده ستم
ده له رزی، ئاو له چاوانه وه به خوړ ده رژی و په ره کاغه زه کانم
تهژی به په له و فرمیسک ده بن. به لام ته لعان کاتیک بیر لهو

به یانی هیجره ته ده که مه وه، ناره زووی پاکردنم تیدا ده وروژی. ناره زوو ده کهم پر بده مه گۆچان و هه لگژییم و زهنگه کان بهیئمه زرنکه و دنیا وه ئاگا بیئمه وه. هه ر به راست برا فرانسیسکۆس قسه کهی تویه. چ جهسته یه ک بوونی نییه، ته نها رۆح هه یه و هه ر ئه ویشه فه رمان ده دا. رابه ئه ی رۆحی من، ئه و به یانییه بهیئهره وه یادت که ئیمه به ره و کلێسای قه دیس دامیانۆ ده فرین و هه موو شتیك بگیڕه وه، مه ترسه، له خانه گومانان و ترسنۆکان مه ترسه!

هه روا که به ره و پیئشه وه رامانده کرد، له ناکاوێکرا هاوار و پیئکه نیی کچانه مان هاته گوئی. هه نگاوه کانمان خیراترکردن و گه یشتینه کلێسا ویرانه کهی قه دیس دامیانۆ. دیواره کان لار ببونه وه و گژوگیا به رده کانیا ن داپۆشیو و خۆیان له ژیر گوشاریاندا ره ها کردبوو، زهنگی چکۆله ی بورجه که ویران ببوو، به رده کانی هیشتا له باخچه که دا و له نزیکیشیان وه زهنگه گچه که که کر و بیئده نگ که وتبوو. دهنگی هاوار و پیئکه نییمان له هه موو لایه که وه ده ژنه فت، به لام چ که سیئکمان

نه بیینی. فرانسیسکۆس ئاوری بۆ دامهوه و به چهپهساوی
تهماشایکردم.

گوتی: " هه موو وێرانه که پێدهکهنی، رهنگبێ تهوه
فریشتهکان بن!"

من خهریکبوو دهشلهژام، گوتم: " نهی تهگه ر پۆحه
شهرانگیزهکان بن؟ وه ره با برۆین!"

- " برا لیۆن پۆحی شهرانگیز ئاوهایی پیناکهنی، تهوه
فریشتهکانن. پاوهسته، گه دهترسیت تهوا خۆم به تنیا
دهچمه کلێساکهوه."

شهرم دایگرتم، گوتم: " نا، لهتهکتا دیم، ناترسم!"
دهرگای ههوشه ی کلێساکه له گرێژنه چوو بوو. به بهر
دهرگای پۆشراو به گژوگیادا پۆشیتین و چووینه ژورهوه. دوو
کۆتر فرین و له دوو پهنجهره ی گچکهوه هاتنه دهروه و
دیارنه مان. گهرچی هیشتا نیوه پۆ بوو، بهلام ئیمه هیچمان
نه ده بیینی، پاشان یه کسه ر سه رنجی خاچیکێ کۆن و گه وره ماندا
که به ژوور میحرابه کهوه هه لئو اسرابوو، مه زنده مانکرد
روخساریکی رهنگه پریو وه ک تارمایی به سه ر خاچه کهوه بی.

وئنه يه كى قه ديس داميانۆ و چرايه كى كوژاوه ي شووشه ش
له بهر پئيدا كه وتبوو.

به ئه سپايى به لّام به زه جمهت چووينه پيش، پئده چوو ههوا
تهژى بوويت له بال.

فرانسييسكوّس گه رچى دهيوست خۆى نازا پيشانيدا، به لّام
دهنگى دهله رزى. گوتى: "هه ر ئيستا قه ديس داميانۆ به
گوچانه كه يه وه ده رده كه وي!"

زياتر چووينه پيش. له په نجه ره چكوّله و باريكه كه ي نزيك
ميحرا به كه وه سه وزايى سه رنجى پراكيشايين، هه لّبهت له ويّدا
ده ختيكى بچووك له نزيك كليسا كه وه هه بوو، بوّنى روسمارين
و كاپريفوليۆم [□] ده گه يشته كه پومان.

فرانسييسكوّس گوتى: "وه ره با بچينه باخچه كه وه، ليّره
ده خنكيين."

به لّام هه ر هه مان ته و كاته ي كه له ده رگا كه وه ده چووينه
ده ري، گويمان له هانكه هانكى هه ناسه بركي و خشه خشى
جلكى تاو ريشمين يا خود جلكى فريشتان بوو.

* ناوى دوو جوّرى گوّله.

فرانسیسکۆس قۆلی گرتم.

- " گویت لیبوو؟ تۆ گویت لیبوو؟ من وامزانی "

بهلام بهر لهوهی قسهکانی تهواوکا، سی کیژۆلهی سپیی
پۆش لهودیو میحرابهکه و لهو شوینهدا که خۆیان هشاردابوو
هاتنه دهرهوه، وهکی بروسکه بهلاماندا تیپهپین و به
هاواریکهوه بازیاندا و بهرهو باخچهکه چوونه دهرهوه.

کیژۆلهکان لهوی دهستیانکرده پیکهنین، وهک بلتی ههستیان
به ترساوی ئیمه کردبێ و بیانهوئ سهر بکهنه سهزمان.
فرانسیسکۆس راپهپری و راپیکرده باخچهکه، منیش بهخیرایی
کهوتمه دواي.

کیژۆلهکان ئیمهیان بینی و نهترسان، پیدهچوو
فرانسیسکۆس بناسن، چونکه نهو کیژۆلهیهی که
لهدوانهکهیتر گهورهتر بوو، کاتیک فرانسیسکۆسی بینی
پوخساری سوور ههنگهپرا. فرانسیسکۆس پالی بهدهرگاکهوه
دایهوه و تارهقهی تهویلی سڤی.

کیژۆلهکه لیتی نزیکبووه، ههلايساو و دهم به خهنده، چلیک
زهیتونی گهییوی وهکی تاجهگولینه به قژییهوه کردبوو.

فرانسیسکۆس ھەروەك ئەوەی بترسیت ھەنگاویك گەراپەو
دوواوە.

بە چرپە لیمپرسی: "دەیناسیت؟"
وہ لامیدایەوہ: "بیدەنگ!" وایگوت و پەنگی مردووی
لینیشتبوو، کیژەكە نازایەتی دایە بەر خۆی.
بە شەرمەوہ گوتی: "جەنابی فرانسیسکۆس، بەخیریین بۆ
مالۆچكە كەمان."

فرانسیسکۆس تەماشایکرد و وہ لامینەدایەوہ، بەلام چەناگە
پەنگپەریوہ کە دەلەرزى.

بۆ ئەوەی بیدەنگیە کەى فرانسیسکۆس بشارمەوہ، گوتم: "
کچە کەم ئیرە مالى قەدیس دامیانۆیە، باشە لە کەنگیوہ ئیوہ
لیرە بوونەتە خاوەن مال؟"

دوو کیژۆلە کەیتەر کە کەمیک گچکەتر بوون و تەمەنیان
سیازدە چواردە سالانیک دەبوو، لەسەرخۆ هاتنە پیشی و
دەستیان بە دەمیانەوہ گرتبوو تا پیکەنینه کەیان وەشارن.

کیژۆلە کە گوتی: "لەمپۆ بەیانییەوہ. ھەرسیکمان بە
دریژیی پۆژ لیرە دەمینیەوہ. ئەمە (ئاگنیس) ی خوشکەمە و

ئەو ەش (ئىرمىلىدا) ى دراوسىمانە. ەروا كە ھاتووين بۇ ئىرە
زەمىلەيەك خواردن و زەمىلەيەك ميوەشمان لەگەل خۆماندا
ھىناوہ."

واىگوت و ھەمدىس ئورپى بۇ فرانسىسكۆس داىەوہ.
- " گەر جەنابى فرانسىسكۆس ھەزكات، ئەوا
بەخۆشھالىيەوہ دەتوانى لەگەل ئىمەدا نان بخوا. ئاخىر ئەو
ھاتووہ بۇ مالى ئىمە و دەبى مىواندارىي بەكەين."
فرانسىسكۆس بە ئەسپايى گوتى: "كلارا بە دىدارت
خۆشھالم."

دەنگى فرانسىسكۆس چ گەمە و بىپەرۋايىيەكى تىدانەبوو،
بەلكو لە قولايى دلئىيەوہ ھەلدەقولئىي، كىژەكە راچلەكىي. بە
گلەيىوہ گوتى: "ئىمە بۇ گەمەكردن ھاتووين بۇ ئىرە." ئەو
قسەيەى واكرد وەك ئەوہى بىيەوى سەرزەنشتى فرانسىسكۆس
بكا لەبەر ئەوہى يارىيەكەيانى لىتتىكداون.
- "من ھاتووم بۇ ئىرە لەبەر ئەوہى خەونم بىنيوہ، من بۇ
يارىكردن نەھاتووم بۇ ئىرە."

كىژۆلەكە بە مېھرەبانييەكى تاساۋەۋە گوتى: " نەخۇش
بوۋىت؟"

فرانسیسكۆس ۋە لامىدايەۋە: " بەر لەۋەى نەخۇشكەۋم
نەخۇش بوۋم!"

كىژۆلەكە گوتى: " تېناگەم!"

- " خودا يارمەتت بىدا كە رۆژئىك تىبگەيت!"

كىژەكە كە نەيدەزانى چ بلى و چۆن بەردەۋامىي بىداتە
ۋتوۋىژەكە، گوتى: " شەۋىكىيان گۆيم لە تۆ بوۋ گۆرانىت
دېيژا!"

- " كلارا تۆ ھەموو دەمە و نىۋەشەۋانىك گۆيت لە من

بوۋە گۆرانىم بېژاۋە، بەلام نىتر لەمەۋلا گۆيت لىمنايىت!"

كىژۆلەكە سەرى بادا، قژى بەسەر شانيدا كەوت و ئەۋ
پەتەى كە قژى پىبەستبوۋ كرايەۋە. ئەۋجا چاۋانى لە عەردەكە
بېرى و گوتى: " بۆچى؟"

- " ھىشتا نازانم بۆچى. كلارا پىسىارم لىمەكە. من دەشى

نىتر لەبەر پەنجەرەيەكى ترىدا گۆرانىي بىژم."

- " لەبەر پەنجەرەيەكى ترىدا؟ كام پەنجەرە؟ لە كۆي؟"

فرانسیسکوۆس گوتی: " له بهر په نجه ره ی خودادا... " قسه که ی هیئند به چرپه کرد که کیژۆله که گوئی لینه بوو، ناچار ههنگاوێک هاته پیشه وه.

کیژه که هه مدیس پرسییه وه: " کام په نجه ره؟ له کوئی؟ " به لām فرانسیسکوۆس نه مجاره وه لāmینه دایه وه. یه کێک له کیژه کان گوتی: " کلارا... وه ره با یاری خوۆمان بکهین، قسه ی له گه لدا مه که. باشه بۆچی قسه ی له گه لدا ده که یت؟ "

ئه و جا کلارایان کیشکرد تا به لای یاریکردنی خوۆیانه وه بچن. به لām ئه و له جیی خوۆیدا بیجوولته راوه ستاو ئه و په ته سه وزه ی له په نجه یه وه ده تالاند که له قژی ببۆوه. رێک و لاواز و جلکیکی سپیی پۆشیبوو، چ زیرو زیویکی له خوۆنه دابوو، ته نها خاچیکی ئالتونیی نه بیته که وه ک یاده وه ری غوسلدا نه که ی کردبوویه ملی و نوشته یه کی سۆسه نی زیوینیشی کردبوو به سینگه که مه کێک هه لتۆقیوه که یه وه. ئه وه ی ئه و کیژه ی سه رنجراکیش کردبوو، برۆکانی بوو، برۆکانی باریک و تیژ بوون وه کی شمشی، کاتیک ئه و برۆیانه به خیرایی

بۆ سەرەوۋە ھەلدەكشان، بەسەر چاۋە رەشە بادامىيەكانىدا
دەھاتنەوۋە و جۆرئىك لە ھىز و ئىرادەيان پىدەبەخشى.

پىدەچوۋ توورە بوويىت، ئەوجا قژە پەخشبوۋەكەى گرت و بە
پەتە ئاورىشمىيەكە بەستى و ئاورى بۆ ھاۋرئىكانى داىەوۋە.

بە تورەيى گوتى: " وەرن با برۆين، وەرن با بەرەو خوار
بىنەوۋە بەرەو كلئىسايەكىتر لە (پورتىونكىولا) و لە جەنابى
فرانسىسكۆس گەرئىين و لە كۆلى بىنەوۋە، ئاخىر ئەو دەلىئى
خەونم بىنىوۋە!"

ئىرمىلىدا لەبەر خۆۋە شتىكى گوت و زەمىلە خواردنەكەى
ھەلگرت، ئاگنىسى خوشكە چكۆلەش زەمىلە ميوەكەى
ھەلگرت. كلارا لە پىشەوۋە دەرۆيشت و ئىدى لە نىو
دارزەيتونەكانەوۋە بۆ دەشتەكە بەرەو خوار بوونەوۋە.

فرانسىسكۆس ھەناسەيەكى قوولى ھەلكىشاۋ لەبەر خۆيەوۋە
گوتى: " رزگارمان بوو.. " واىگوت وەك ئەوۋە لە خەتەرئىكى
گەورە رزگارمان بوويى.

*

فرانسیسکۆس له بهر ده رگا که دا دانیشته و له سێ کێژه که ی ده نۆری که پێده چوو دا بگێر سێن و بکوژێنه وه و دوا جار له نیو دار زهیتونه کاندایار نه مان.

- " پزگارمان بوو " هه م دیس وایگوته وه و هه ستایه سه ری. " ئیستا ده بی نیوه پۆ بوو بیت! " ته ماشایکردم و هه موو ئاسه واریکی ترس له سه ر پوخساری په وییۆه .

- " برا لیۆن.. " هه نووکه دهنگی گۆرا بوو، به حیره وه گوتی: " برا لیۆن، نه ی نه مانگوت ئیمه هه ردوو کمان سوپایه کی جهنگاوه رین و بۆ پزگارکردنی مه رقه دی پیرۆز هاتووین؟ بۆت نییه پێبکه نیت، ده بی باوه ر بکه یت! ئیمه ده بی به شتی سووک و هاسان ده ست پێبکه ین، پاشان ورده ورده ده ست ده ده ینه شته گه وه کان. کاتیک له وانه ده بی نه وه، خۆمان بۆ شتی مه حال ته رخانه که ین. تیده گه یت چ ده لیم؟ یاخود پیتوایه هیشتا هه ر له ماله که ی بیرناردۆنی و له سه ر چه رپاکه م راکشاوم و ورینه ده که م؟ "

به ترسه وه گوتم: " برا فرانسیسکۆس، شتی مه حال، مه به ستت له شتی مه حال چییه؟ ده ته وی بچین بۆ کوئ؟ "

- " برا لیۆن تۆ خۆت نەتگیزایه وه، رۆژتیک چوویت بۆ لای زاهیدیکی به نایبانگ که له سه ر دره ختیک ژیاوه. تۆ هاوارت بۆ کردووه: (باوکی پیروز نامۆژگار ییه کم بکه!) ئەویش له سه ر دره خته که وه وەلامی داوێته وه: (چه ندیک له توانا تدا یه برۆ!) تۆ پی تگوتوو ه: (باوکی پیروز نامۆژگار ییه کی ترم بکه!) ئەویش وەلامی داوێته وه: (چه ندیک له توانا تدا نییه برۆ!) باشه برا لیۆن، ده بی چه ندیک له توانا ماندا نییه برۆین. ئیستا خو مان ئاماده ده که یین و به کلیسا وێرانه که ی قه دیس دامیا نو دە سپیده که یین. تیگه یش تیت چیمگوت؟"

وه لامی دایه وه: " فرانسیسکۆس پرسیا رم لیمه که!" وامگوت و دلّم له ناگرێکدا ده سوتا که به شی سووتانی دارستانێکی ده کرد. " فرانسیسکۆس پرسیا رم لیمه که، من له هیج شتیێک تی ناگم و له هه موو شتیێکیش ده گم، نه مرکه!"

- " ده بی به رده کانی ئەم ناوه کۆکه ی نه وه، هیشتا شتیێک له پا ره کانی بی رناردو نی له پریاسکه که مدا ماوه، به و پا ریه ته شیای کار و چیمه نتۆ ده کپین و نی تر ئیمه هه ردوو کمان هی ممه ت ده که یین و ده که وینه رۆنا نه وه ی دیواره کان. ده بی

خشت بۆ سەربانەكەشى بکړین بۆ ئەو هی که باران باری دلۆپه نه کا، ههروهها بۆیهش بۆ بۆیاخکردنی ده رگا و په نجه ره کان و زهیت بۆ چراوگه کهی قه دیس. ده بی چهند سال بیت دانه گیرسابی؟ ئیمه هه مدیس دایده گیرسیئینه وه له گه لمدایت؟"

قۆلی کراسه کهم هه لکرد، قسه کانی ئاگریکیان تیدا هه لایساندبووم.

گوتم: "کهنگی دهست پیبکهین؟"

- "هه ر ئیستا! قه دیس دامیانۆ ته ره، سه رسم ده دا و له هه ژمهت تاریکی پی هه لده نوتی، له وه زیاتر ناتوانی چاوه روانی بچیژی. به لام برا لیون تو پیتوايه رۆحی ئیمه بتوانی چاوه ری بکا؟ رۆحیشمان ته ره، له تاریکیدا سه رسم ده دا و پی هه لده نوتی. ده ی رابه هاوړیم، به ناوی خودا!"

پالتۆ ئاوریشمییه کهی دا کهند و کهوته هه لچینی نه و بهردانهی که خلۆر ببوونه وه و باخچه کهیان لی پر ببوو. منیش رامکرد و کهوتنه بهرد کۆکردنه وه و ده محستنه جبه که مه وه و ده مدایه دهستی. بهرده هه لچنراوه کان بهرزبوونه وه،

فرانسیسکوۆس کاریده کرد و ئەو گۆرانی ئەقینانە ی دەگوتەو
که بە مندالیی ئەزبەری کردبوون و لەخۆشەویستی دەدان. چ
خۆشەویستیەک؟ سترانییژە گەرۆکه کان گۆرانییەکانیان
بەشانازی دولبەرە دلرفینەکانیانەوە دبیژا، بەلام بەدلنیاپیەو
فرانسیسکوۆس هەنووکە گۆرانیی بۆ مەریەمی پاقیژە دەچری.
درەنگ وەختانیک گەپاینەو مالهو. بەدریژایی رینگە،
بەپەرۆشەو، تەواویک وەک دوو وەستای خانووبەرە باسی بەرد
و چیمەنتۆ و چەمچەمان کرد. بەلام وەک ئەو و ابوو باسی
خودا و رزگاریی دونیایەک بکەین که خەریکبوو دادەپما. لەو
تیوارەیدە بۆ یەکهەجار تیگەیشتم که هەموو شتەکان یەکیکن
و هەموویان هەمان شتن، تیگەیشتم که لەودیو کاری ساکاری
رۆژانەو، چارەنوسی تینسان کار دەکا. هەرەها
فرانسیسکوۆسیش لە قولایپرا وروژابوو، ئەویش هەستیدە کرد چ
شتیک نییە ناوی ئیشی گەرە و ئیشی بچووک بیت، وی
پییابوو دانانی بەردیکی بچووک لەدیواریکی داروخاودا، وەک
ئەو وایە شانت نابیتە ژیر دنیا و نەهیلیت بروخی. هەرەوا

وہك ئەوہش واہە كە ئینسان رۆحی خۆی قایم پراگرتیبی تا نہ با
بکہوی و ھەپروون بە ھەپروون ببی.

كاتیك گەشتینەوہ مائەوہ خاتوو پیکامان بینی لەبەر
پەنجەرەكەدا دانیشتبوو. بە نیگەرانییەوہ لە جاددە
قەرەبالخەكەى دەنۆری. ھیشتا دونیا تاریك دانەھاتبوو، دونیا
ھیشتا پرووناكبوو، لەدوورەوہ ئیمەى ناسییەوہ و ھاتە خوارەوہ
تا خۆى دەرگاكەمان لیبكاتەوہ. دەیویست كۆرەكەى
سەرزەنشتكا چونكە بەو نەخۆشیی و ماندوووییەوہ چۆتە
دەرەوہ و كاتیكى وا درەنگیش گەراوہتەوہ. بەلام كاتیك
پوخسارى كۆرەكەى بینی، ھیچی بۆ نەگوترا. بە
سەرسورمانەوہ تەماشای كۆرەكەى كرد. سەیریکرد كە چۆن
بۆتە ئینسانىكى تر. ئیتر دواچار زارى ھەلئینا.

- " كۆرەكەم بۆچی پوخسارت ئاوا پەرشنگ دەدا؟ "

فرانسىسكۆس بە پێكەنینەوہ گوتى: " داىكە ئیتر لەمەولا
پوخسارم ھەر وادەبیت! ئەمە جارى سەرەتایە، ئیمە جارى لە
یەكەمین پتیلیكانەداين. خۆى بە ھەمووى ھەفتا و ھەوت
ھەزار پتیلیكانەىە! "

ئەوسا قۆلى داىكى گرت و بە گوئىدا چىپاند: "ئەم ئىۋارەيە
برا ليۇن لەگەل خۆمان و لەسەر يەك خوان شىۋ دەكا!"

*

بەرەبەيانى رۆژى دواتر وەك دز بە پارىزەوہ لە مال چووينە
دەرى و شۆر بووينەوہ بەرەو بازار و ئەشىامان كرى. دوو
چەكوش، دوو چەمچە، فلچە و بۆياخ، بۆ خشت و چىمەنتۆش
رامانسپارد بۆمان بەينرى و ئەوجا بە پەلە رېگەى كلېساي
قەدىس داميانۆمان گرتەوہ بەر.

تاسمان تەژى بوو لە ھەورى تەنك، ھەوا سارد و كزەيەك لە
شاخەوہ ھەلىكردبوو. كەلە شىرەكان لەباخچەكەدا قووقانديان.
بونىادەم و تاژەلان بيدار دەبونەوہ، دارزەيتونەكان
برىقەياندەدایەوہ، گاكان كارى پىرۆزى رۆژانەى خۆيان
دەسپىكردبوو.

فرانسيسكۆس بۆ ساتىك ئاوپى بۆ دامەوہ و
گوتى: "رۆحيش ھەر ئاوها بيدار دەبىتەوہ، خوداش پىنج گاي

ههیه، بهیانیان زوو گاسنیان لیده بهستی و ده که ویتته تهرز
کیتلان."

له قسه که ی تینه گه یستم، گوتم: "چی چی ده کیتلان؟"
- "تهرزی به ههشت. تهرزی به ههشت یاخۆ دۆزه خ!"
فرانسیسکوۆس ناوها به دهم وه لامدانه وه مه وه دانه ویتوه تاکو
گوله مینایه کی جوان و زهره لیکاته وه که له قه راغی
رینگه که دا پروابوو، به لام هه رکه دهستی برد لیکاته وه، وه کی
ته وه ی ژیتوان بوو یته وه دهستی راگرت.

- "خودا نهم گوله ی لیره دا بۆ نه خشی رینگه که داناوه،
تیمه نابج رینگه له مه خلو قه کانی خودا بگرین تهر که کانی سهر
شانیان به جیتینن!"

وایگوت و دهستی بۆ گوله مینا که پاره شاندا، وه که ته وه ی
خودا حافیزی له خوشکیکی نازیزی خۆی بکا.

کاتیک گه یشتینه کلێسا ویرانه که، قه شهیه کمان بینی له بهر
دهرگا که دا خۆی له بهر هه تاودا هه لختبوو. نه و قه شهیه پیرو
به تپه پینی سالان پشتی کۆما بۆوه، دارماو و شه که ت و هه ژار
هه ر عه ینه ن کلێسا که ی قه دیس دامیانۆ. کاتیک

فرانسیسکۆس له دوورهوه ئهوی بینی، بۆ ساتیک و اقیورما.
له بهر خۆیهوه گوتی: " ئهڕی ئهوه قه دیس دامیانۆ خۆی نییه؟"
به لām ههر زوو حالیبوو. له پیره میرده که نزیکه بۆوه و
ناسییهوه.

- " ئای خۆ ئه مه باوه ئانتۆنیۆس ی پیره میرده، قه شهی
کلێسا که یه، دهیناسم."

به ئارامیی چووه پیشی تا سلاوی لیبکا. ئه وسا داها ته وه و
دهستی ماچکرد.

- " به ئیجازهی تۆ، ئیمه به ته ماین کلێسا که رۆنیینه وه،
قه دیس ها ته خه ونمه وه و منیش به ئینی رۆنانه وه ی کلێسا که یم
پیدا وه."

قه شه له ناکاویکرا سه ری هه لپری. گه رچی جهسته ی دارما و
بوو، به لām هیشتا رووناکیی له چاوانیدا ههر ما بوو.

به گله یی و تور په ییه وه گوتی: " باشه بۆچی نه ها ته وه خه ونی
من؟ ئاخه من له خزمه تی ویدا پیر بووم، وی دارونه دارمی
هه لלוوشیوه تا بتوانم چرایه کی بۆ داگیرسیتم. ده ی بچۆ گسکی
بۆ بکړه و گسکی بۆ بده، برۆ بخووری بۆ بکړه و بۆی

داگیرسینه، شەرابی بۆ بکەرە و ئەیکۆنەکە ی پێ بشۆ. کەچی جارێک نەهاتۆتە خەونم تا قسەیهکی ھاوڕێیانەم لەگەڵ بکا و سوپاسیەک بکا! باشە تۆ کۆرەکە ی جەنابی بێرناردۆنی نیت؟ ئەو کۆرە دەسبلاو و تورەهاتە ی کە بە درێژایی شەو بە سیتارەکە یەو بە شەقامەکاندا دەسورپیتەو؟"

فرانسیسکۆس وەلامیدایەو: "با ئەوم، من ئەو دەسبلاو و تورەهاتەم."

- "باشە خودا چاوەرپێ چیی لە تۆ دەکا؟"

فرانسیسکۆس وەلامیدایەو: "هیچ، هیچ، بەلام من چاوەرپێ ھەموو شتێک دەکەم لەو!"

- "ھەموو شت وەک چی؟"

- "پزگاریی پۆحم!"

قەشە سەری دانەواند و شەرم دایگرت. دەستی لەسەر نیوچەوانی دانا تا چاوی لە تیشکی ھەتاو کە بیاریزی، قەشە بێدەنگبوو. بەلام ئیمە قۆلی کراسەکانمان ھەلکرد و ئیشی خۆمان دەسپێکرد، خۆنەویستانە پێکەو و وردە وردە کەوتینە گۆرانی چرین. پێکەو بەملاولادا راماندەکرد، بەردمان

کۆده کردهوه، چیمهنتۆکش گه‌یشت و چه‌مچه‌کانمان به‌ده‌سته‌وه
گرت. له دوو ته‌یر ده‌چووین که به‌هاران هیلانه‌کیان
چیده‌کن.

لیمپرسی: "فرانسیسکۆس، ئیمه له چی ده‌چین؟"
به‌زهرده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه وه‌لامیدامه‌وه: "له دوو ته‌یر که
به‌هاران هیلانه‌کیان چیده‌کن."

قه‌شه هه‌ستا‌بووه سه‌رپێ و به‌ بیده‌نگیی ته‌ماشای ده‌کردین.
جار ناچار دزه‌نیگایه‌کی بۆ فرانسیسکۆس ده‌کرد و خاچی
ده‌کیشا. ده‌مه‌و نیوه‌رۆ، چۆوه بۆ ماله‌ چکۆله‌که‌ی که له‌وه
نزیکانه‌ بوو، پاش تاویک گه‌رایه‌وه و سینییه‌کی دارینه‌ی بۆ
راگرتین که دوو کولی‌ره‌ی جۆو دوو مشت زه‌یتونی ره‌ش و
پیازیک و بوتلیک شه‌رابی له‌سه‌ر بوو.

به‌ زهرده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه گو‌تی: "پاولۆسی چه‌واری رایسپاردووه
که ئه‌وه‌ی ئیش ده‌کا ده‌بێ نان بخوا."
هه‌ستمان‌کرد برسیمانه. چوار مشقی له‌ باخچه‌که‌دا
دانیشتین و که‌وتینه‌ خواردن.

فرانسيسكو س گوتى: " ئايا قەت نائىكى وا بەلەزەتت خواردووه؟" واىگوت و بەچىژەوہ تامى نانەكەى دەكرد. "ئەى ئەم زەيتونە خوۋشە! قەت شەرابى ئاوها نايابت خواردۆتەوہ؟" وەلامىمدايەوہ: " يەكجار. تەنھا يەكجار، ئەويش لە خەوندا، پىموابوو چوومەتە بەهەشت. هەلبەت برىسيان خەون بە نانەوہ دەبينن، منىش چووبوومە بەهەشت و فرىشتەيەك بە سىنيەكەوہ هات، پىك وەك ئەم سىنيە - لەگەل نانى جو و زەيتون و پيازىك و بوتلىك شەراب. فرىشتەكە پىيگوتم: (تۆ لە پىگەيەكى دوورەوہ هاتوويت، هەلبەت ئەلەان برىستە، دانىشە، بەرلەوہى خۆت پىشانى خودا بەدەيت بخۆ و بخۆرەوہ.) منىش لە نىو چىمەنەكەى بەهەشتدا لىي دانىشتەم و كەوتە خواردن، هەر پاروويەك كە دەمخوارد، هەر قومىك كە هەلمدەقوراندا، دەچووه ناخەوہ و دەبووه رۆح. نان، شەراب، زەيتون و پياز، هەمووى دەبوونە رۆح. تەواويك هەر وەكى ئىستا. "

هەمدىس كەوتىنەوہ ئىش، بەردەكانان دادەتاشى، چىمەنتۆمان دەگرتەوہ و درزى ديوارەكانان پى سواغ دەدا.

هممو ټو گوراننيانهمان دهچري كه دهمانزانين. خهريكبوو
تاريكدادهات. بو تاويك مهزهندهمكرد كه قهديس داميانو
هاتوته كليساكهوه و لهبه ر دهركاكه دا راوهستاوه و به
سوپاسگوزاربييهوه تهماشامان دهكا. بهلام دوايي سه رنجماندا
كه ټوه قهشهكويه به زهردهخه نهوه تهماشامان دهكا.

فرانسيسكو س گوتي: " كي چوزاني، پهنگه ټوه قهديس
داميانو خوي بيت!" واگوت و پاشان سه رنجيكي پر له پزي
دايه پيره مي رد كه لهبه ر دهركاكه دا راوهستاوو. گوتي:
پهنگي دواي سالانيكي زور له نوټو و هه ژاري هه ر دوو ټو
دوانه بو بي تنه يهك!"

كاتيك شهو داهات و ټيمه دهستان له نيش هه لگرت و
خودا حافيزييمان ليكرد، هه ر به پاستيي پوخساري قهشه وه كي
پوخساري قهديسان پر شنغيده دا.

*

هه‌نوکه ناتوانم بیگیڤمه‌وه که چند رۆژو چند هه‌فته
ئیمه کارمانکرد، چوناوچۆنیی ده‌توانم ته‌وه‌م بیر خۆم بینمه‌وه؟
ئاخر زه‌مه‌ن وه‌ک ئاو ده‌رژا و وه‌ک ئاو خوڤه‌ی ده‌هات و
ئیمه‌یش له‌گه‌ڵ ته‌ودا ده‌رژاین و خوڤه‌مان ده‌هات. ئیمه
کارمان به‌چه‌کوش، چه‌مچه و فلچه‌ی بۆیاخ ده‌کرد، به
دیقه‌ته‌وه خشته‌کانی سه‌ربانمان داده‌نا. خۆر هه‌لده‌هات،
له‌ناوقه‌دی ئاسماندا راده‌وه‌ستا و ته‌وجا خۆی نزم ده‌کرده‌وه، لای
چه‌په‌وه ته‌ستیره‌ی ئیواره به‌گومه‌زی ئاسمانه‌وه شوڤده‌بۆوه،
شو داده‌هات، به‌ده‌ستپیلی چیمه‌نتۆیایی و به‌دلی‌خۆشه‌وه
ده‌گه‌پاینه‌وه ئاسیزی ته‌نی ده‌توانم ته‌وه‌نده به‌دلی‌ییه‌وه
بلیم که له‌ماوه‌ی ته‌و رۆژان و هه‌فتانه‌دا ئیمه هه‌ردوو‌کمان
هه‌مان ته‌و شادومانیی و هه‌لپه و عیشه‌مان ته‌زموون ده‌کرد
که ته‌یریک له‌میان‌ه‌ی چیکردنی هیلانه‌که‌یدا ته‌زموونی ده‌کا.
خودایه‌ چ خۆشیه‌ک هه‌بوو بگاته ته‌و خۆشیه‌ی که ئیدی
هیلانه ته‌واو بووه و ته‌یره‌که تیایدا ده‌که‌ویته هیلکه دانان.
ئیمه هه‌ردوو‌کمان، من و فرانسیسکۆسیش هه‌مان هه‌ستمان
هه‌بوو. له‌هه‌موو ژیاغاندا، ته‌و رۆژانه وه‌کی ئاهه‌نگی ته‌لقه له

په نجه کردن، به شادومانیی و نه فین دهره وشینه وه. وهك بلیی
رۆحمان له گهڤ خودادا نه لقه یان کردبیتته په نجه یه کتر.

- "چ بووه؟"

به یانییهك فرانسیسکۆس وایگوت که تازه خه ریکبووین
ده که وتینه ئیش.

- "برا لیۆن چ بووه؟ چما ئایا دنیا گۆراوه؟ چما ئایا
ئیمه گۆراوین؟ نه ز ده گریم و پیده که نم، گریان و پیکه نینم له لا
بوونه ته یهك شت. من ههستده کهم ده فپرم و به ژوور نه رزه وه م و
له فهزادا ده خولیمه وه! برا لیۆن نه دی تو؟"

- "من ههستده کهم کرمیکم له قولایی خاک و خۆلی
نه زدام، هه موو نه رز به سه ر منه وه یه و قورساییی خۆی
خستوومه ته سه ر، منیش په ل ده کوتم تا درزیک بکه مه عه رد،
که له به ریک به ره و سه ره وه بکه مه وه و خنه خن له تو یکللی
عه رده وه بیمه ده ری و رۆشنا ییم لیدا. چ کاریکی زه همه ته
درزیک بکه یته ته واوی نه رز. به لام من به حه وسه له م، چونکه
دلنیام نه و کاته ی له قولایی نه رزه وه دیمه ده ری و رۆشنا یی
لیمده دا، نه وسا ده بجه په پوله!"

فرانسیسکۆس هاواریکرد: " وایه! وایه! ئهلعان تیگهیشتم
برا لیۆن، رهحهتی خودات لیبت! ئیمه دوو کرمین که
دهمانهوی بیینه پهپوله. کهواته ئیشکه! چیمهنتۆ بگرهوه،
بهرد بیینه و چه مچه کهم بهری!"

*

کاتیک بیرناردۆنی پیهمیڤ له سهفه ره کهی گهراپهوه،
ئیمه خهریکبوو کاره کهمان له کلئسای دامیانۆ تهواو ده کرد.
که گهراپهوه تهواویک سهری سوپمابوو کاتیک کوره کهی له
دوکانه کهیدا نه بینیبوو. فرانسیسکۆس ئیدی زۆر نه ده چوو
یارمهتی باوکی له کاروباره کانیدا بدا، تاخر تهو ههر له بهیانی
شه بهقهوه ده چوو بهری و شهوان ده گهراپهوه، بابی به تهنی
نانی ده خوارد و زۆر نهیده بینی.

به نیگه رانییهوه له ژنه کهی پرسیبوو: " ئه ری کوره
تازیه کهت هه موو به یانییه که شه بهق ده روا و زۆر له دوکانیش
دهرناکه ویت، باشه تهوه ده چیت بۆ کوئی؟"

خاتوو پيكا سەرى داگرتبوو، چونكە زاتى نەكردبوو
راستهوخۆ چاۋ لەچاوانى شووئەكەى بېرى. وەلامىدا بۆۋە:"
فرانسیسكۆس خەونى بىنيو، داميانۆى مېھرەبان ھاتۆتە
خەونى و داۋاي لىكردوو كلىساكەى بۆ رۆنیتتەو!"
- "ئەى دوايى؟"
- "ھەموو بەيانىيەك دەروا، دەروا و ئىش لە رۆنانەوئەى
كلىساكەدا دەكا."
- "ھەر خۆى؟ بە دەستەكانى خۆى؟"
- "بە دەستەكانى خۆى."
- "بە تەنئ؟"
- "لەگەل ھاوړپكەيدا، ھاوړپ سۋالكرەكەى."
جەنابى بېرناردۆنئ برۆى گرز كرددبوو، مشتى ھىنابۆۋە
يەك. گوتبوى:" كورەكەت رپگەيەكى خەراپى گرتۆتەبەر،
ئەوئەش خەتاي تۆيە!"
- "من؟"
- "بەلئ خەتاي خويندەكەى تۆيە، خەتاي خوينتەك كە پرە
لە گۆرانىي بېژ و بونىادەمى پەركەمدار و خەلكانى شىت!"

فرمیٹسک زابووه چاوانی خاتوو پیکا. بیئرناردۆنی
گۆچانه کهی هه لگرتبوو، گوتبووی:

- " من ده بئ بچم بیهینمه وه. خۆ به تهنها خوینی تۆ له
جهستهی ویدا ناگه پئی، به لکو خوینی منیش له جهستهیدا
ده گه پئی. ناییت نهو خوینه بهزایه بچی!"

پیش نیوه پۆ بیئرناردۆنی لای کلئسای قه دیس دامیانۆوه
دهرکهوت، پهنگی په پریو و له جهژمهت ماندوویی ریگه،
هه ناسه برکیی پیکه وتبوو. فرانسیسکۆس به سه ربانی
کلئساکه وه بوو، خشته سووره کانی ریز ده کرد. کاری نهو
پۆژه مان تهواو ببوو، هه نوکه فرانسیسکۆس ئاره زوویه کی
فرهی تیدا وروژابوو که به زوبانی زیدی دایکی تیچریکیینی له
گۆرانی. بیئرناردۆنی گۆچانه کهی هه لپریی.

هاواری کرد: " ئاوها، ئا وهستا وه ره خواره وه، ده مهوی
قسانت له گه ل بکه م!"

فرانسیسکۆس له سه ربانه وه به دهنگی بهرز وه لامیدایه وه:
"پۆژباش جهنابی بیئرناردۆنی، چیتدهوی؟"

- " وا دوكانه كهى منيش خهريكه نابوت و ويران دهبي،
 وهره خواره وه، تهوئيش بهينه ره وه مايه و هه لئيسينه ره وه!"

- " من دوكانه كان هه لئاسينمه وه، بهلكو ويرانيان ده كه م.
 جهنابى بيئرناردونى بۆ ته مه يان بمبووره."

بيئرناردونى كه لله يى بوو. له حه ژمهت تورهبى، گۆچانه كهى
 كيشا به بهرده كانى باخچه كه دا. ده يوئست بدوى به لام چ
 وشه يه كى بۆ نه هات، ده مى له گۆ كه وتبوو.

ئاخرييه كهى نه راندى: " وهره خواره وه، فرمانت پئده ده م
 بيئته خواره وه. چييه نامناسيت؟ من باوكتم!"

- " جهنابى بيئرناردونى ده بى بمبووريت! تهنى خدا بابى
 منه، تهنه ته و هيچ كه سيكيتر نا!"

جهنابى بيئرناردونى له تورهبيدا ده مى كه فى ده كرد. له بهر
 هه تا وه كه دا راوه ستابوو، هه ستم ده كرد دو كه ل له قژييه وه بهرز
 ده بيئته وه.

هه مديس نه راندى: " ته دى من؟ من چيم؟ من كي م؟"

- " تو جهنابى بيئرناردونى ت، ته وهى كه دوكانى كى
 گورهى له گۆره پانى ئاسيزى هه يه و ئالتون له قاسه كانيدا

که له که ده کا و له بری شهوی جلك بکاته بهری خه لک، که چیی
رووتیان ده کاته وه!"

قه شه له ماله وه بوو، که شه دهنگه دهنگه ی ژنه فت، هاته
پیشه وه، هه ر که بیئاردوینی پیره میردی بینی هه موو شتیک
تیگه یشت. به ترسه وه هاته پیشی و دهستیکرد به بهر
باخه لیدا و شه پاره یه ی دهه ینا که فرانسیسکوس پییدا بوو تا
زهیتی بو چرا که ی قه دیس پیبکری.

گوتی: "جه نابی بیئاردوینی بمبوره، شه پارانه هی تون،
کوره که ت داوییه تی پیم به لام دهستم بو نه بردوه."
بیئاردوینی پریکرد به پاره که دا و تاخنییه گیرفانه
قه به که یه وه، به لام لای نه کرده وه تا کو قه شه بیینی. نه مجاره یش
گوچانه که ی به ره و سه ربانه که به رز کرده وه.

نه پراندی: "هه ی نارسه ن، وه ره خواره وه تا ناقلتکه م!"
فرانسیسکوس گوتی: "واها تم!" وایگوت و خوی بو هاتنه
خواره وه تاماده کرد!

من چه مچه که م دانا و چاوه پیمکرد بزائم چ پرووده دا.

فرانسیسکۆس تەپوتۆز و چیمەنتۆکەى لە جلكەکانى تەکاند
و بەرەو لای باوکی هاتە پیشى. بێرناردۆنى تەماشای
کۆرەکەى کرد، پێدەچوو بلیسەى ئاگر لەچاوانییەوه هەلچى،
بێجوولە وەستابوو، متهقى لەخۆپریبوو، گۆچانەکەى
بەرزکردبوو و چاوەرپى دەکرد کۆرەکەى بێتە پیشى. ریک هەر
هەمان ئەو کاتەى کە فرانسیسکۆس دانەویۆه تا سلاوى لیبکا
و دەستى بە نیشانەى خاچ لەسەر سینگی دانى، بێرناردۆنى
دەستە قورسەکەى هەلپى و یەك شەپازللەى توندى لەلای
راستى فرانسیسکۆس سرەواند. ئەوجا فرانسیسکۆس
لایکردەوه و لای چەپیشى بۆ راگرت.

بە نارامیی گوتى: "جەنابى بێرناردۆنى لەم لایەى تریشیان
بدە! تا هەست نەکا فەرامۆشکراوه و گلەیی نەکا!"
من بە پەلە چوومه پیشى تا لەسەر هاوڕیکەم بکەمەوه،
بەلام ئەو دەستى رایەلکرد و گوتى: "برا لیۆن، دەست
وەرمەدەرە مەشیئەت و کارى خوداوه. جەنابى بێرناردۆنى
یارمەتى کۆرەکەى دەدا تا رزگاریى بدۆزیتەوه. جەنابى
بێرناردۆنى لەم لایەى تریشیان بسەرەوینە!"

بیرناردۆنی زیدەتر کەللهیی ببوو، گۆچانەکەیی بەرزکردەوه تا بیکیشی بەسەری کورەکەیدا، بەلام دەستی بیجاولە لە هەوادا راگیرا. فرانسیسکۆس بە حەپەساویی سەری هەلپری، دلۆپە ئارەقەیی درشت بە نیوچەوانی بیرناردۆنی دا دەهاتە خوارەوه و لێوی شین هەلگەرا بوو. ترس پوخساری کردبوو شتیکیتر، دەیبینی کە چۆن تەقەلا دەدا تا گۆچانەکە دابینیتەوه و بیکیشی بە سەری کورەکەیدا، بەلام دەستی بە حەواوە وشک ببوو.

فرانسیسکۆسیش دەیبینی چۆن چاوە تەژی لە ترسەکانی بابی لە ئاسمانیان نۆرپووە، فریشتەیهکی توورە خۆیداوو بە سەریا و دەستی لە هەوادا راگرتبوو، فرانسیسکۆس ئەوهی نەدەیبینی، هەروەها منیش نەمدەیبینی، بەلام هەردوو کمان وژەیی توورەیی بال لەیه کدانی فریشتەکەمان لە فەزادا دەژنەفت. فرانسیسکۆس گوتی: "باوکە، چ نییه، چ نییه ... مەترسە!" بەزەیی بە باوکیدا دەهاتەوه و دەیویست قۆلی بگری، بەلام لە ناکاویکرا بیرناردۆنی پیر بەسەر بەردەکاندا کەوت.

كاتيک هاتهوه سەر خۆی، خۆر له ناوهراستی ئاسماندا بوو. قهشەى پیر هیشتا ئەو پەرداخە ئاوهى پێبوو کە هینابووی نێوچەوان و لاجانگەى بێرناردۆنیی لەهۆشخۆچووی پیتەرکا. فرانسیسکۆس بە چیچکانهوه لەلای باوکیهوه دانیشتبوو، سەرى نابوو نێو دەستەکانى و چاوانى بریبووو چىای (سوباسیۆ) کە لەنێو رووناکیدا مەلەیدەکرد.

بێرناردۆنى هەستایە سەر پى و گۆچانەکەى هەلگرت، من تاومدایە خۆم تا بچم و یارمەتى بەدەم هەستى، بەلام بە ئاماژەى دەست دوورى خستەوه. شەکەت و ماندوو هەستا و ئارەقەى تەویلى وشک کردەوه، بەبى ئەوهى تەنها وشەیهک بلێ یان سەرنجىکى کورپەکەى بدا کە هیشتا لەسەر ئەرزەکە دانیشتبوو یاخۆ سەیرىکى قەشەى پیر بکا کە پەرداخە ئاوهکەى بەدەستەوه بوو. جلکەکانى تەکاند، توند خۆى بە گۆچانەکەیهوه راگرت و بە هیورى بەرەو ژوور لییدا پۆیشت. ئیدی دواى تاویک لە پێچى رینگاکەدا بزر بوو.

ئەو شەۋە فرانسىيىسى كۆس نەچۋە مالىيە و منىش لەلەي مامەۋە. چەند رۆژتەك لەۋەۋبەر لە نزيك كلىساي قەدىس داميانۆۋە ئەشكەوتىكى دۆزىيۆۋە و ھەمىشە كارەكەي جىدەھىشت و چەند سەعاتتەك لەۋ ئەشكەوتەدا دەمايەۋە. ھەلبەت بۆ نوپۇز دەچوو بۆ ئەۋى، چونكە كە لە ئەشكەوتەكە دەھاتە دەرى و دەكەوتەۋە ئىشكردن، ھالەي نوورەك دەۋراندەۋرى سەرى دەپۇشى ۋەكى ئەۋ ھالانەي كە لە ئەيكونەكاندا بەدەۋرى سەرى قەدىسانەۋە دەبىنرەين، ئەۋە پرشنگى نوپۇزەكە بوو كە ھىشتا بەۋپوۋە دەمايەۋە.

ئەۋ شەۋە چوۋىنە ئەۋ ئەشكەوتەۋە، ئەۋى بۇشىيە عەردى لىدەھات، بەبىتەۋەي چ شتەك بۇچەين و بەبىتەۋەي قسەيەك لەگەل يەكديدا بگەين، دوو بەردمان كرده سەرىن و لىيە راکشايەن. من كفت بووم و يەكسەر خەۋ بردمىيەۋە، پىدەچوو شەبەقى دابىت كە بىداربوومەۋە و لە ساتتەكدا فرانسىيىسى كۆس بىنى لەبەر دەركى ئەشكەوتەكەدا دانىشتبوو، سەرى نابوۋە

نیو ئەژنۆکانییەوه و بەدەنگیکی کپ و یەکتا، لەژێر لیۆهوه دەدوا، پێدەچوو بێدەنگ بگری نەبا خەبەرمبیتتەوه. لەسالانی دواتردا روویداوه کە زۆر جارەن هەنسکی گریانی فرانسیسکۆس ببیەم، بەلام ئەو بەیانییە گریانەکە ی دەتگوت گریانی ساواپەکە کە داوای شیر بکا، بەلام دایکی نەبیت.

بەرەو دەرکی ئەشکەوتە کە چووم، لە پالیدا لەسەر ئەژنۆ دانیشتم و چاوانم بریپە ئاسمان. ئەستیرەکان لەوه دابوو بکوژینەوه، هەندیکیان هیشتا بەو ئاسمانە سپییەدا شوڕببوونەوه. لە یەکیکیانەوه، کە گەرەترینیان بوو، پەنگی سەوزو پەمەیی و شین پرشنگیدەدا.

بۆ ئەوهی خەیاڵی بەلایە کیتردا وەر بگێرم لییمپرسی: " برا فرانسیسکۆس، ئەو ئەستیرەیه چ ئەستیرەیه کە؟ هیچت لە بارەیهوه بیستووه؟"

لە گریانەکە ی ژیر بۆوه.

- " کێ چوزانی، پەنگە سەرۆکی فریشتان بیت، گابریلی سەرۆکی فریشتان بیت کە ئاوها دەدرەوشیتتەوه. وی پۆژیک دادەبەزیت بۆسەر ئەرز و دەلی: " ماریا سلاوی هەیه!"

پاش تاویك دریژهی به قسه‌کانیدا: " ئەو ئەستیره به دره‌وشه‌یه‌ش، ئەوهی که ده‌بیینی له خۆره‌ه‌لاتدا سه‌ما ده‌کا و خه‌ریکه رۆشنایی هه‌تاو هه‌لیده‌مژیت، ئەوه لۆسیفیتری ئەستیره‌ی به‌یانه."

به سه‌رسورمانه‌وه هه‌وارم‌کرد: " لۆسیفیتر؟ بۆچی؟ بۆچی؟ ئەوه راست نییه، باشه ئەدی ئەو له گابریلی سه‌رۆکی فریشتان به دره‌وشه‌تره؟ ئەمه خودا ئاوها سزای ده‌دا؟"

فرانسیسکۆس به‌ده‌نگیکی نیوه نووساو گوتی: " به‌لێ، پێک وایه. برا لیۆن چ سزایه‌ک قورستر نییه له‌سزای ئالوگۆر پێکردنی شه‌ر به‌خێر!"

دوای تاویك له‌سه‌ر قسه‌کانی به‌رده‌وامبوو: " باشه بۆ سه‌رت سوپما؟ چما خودا هه‌مان شتی له‌گه‌ڵ مندا نه‌کرد؟ له‌گه‌ڵ منی توپه‌هات و به‌زیوو بێنه‌ردا، له‌گه‌ڵ منی ئەستیره چکۆله‌ی به‌یاندا؟ له‌بری ئەوهی بروسکه‌یه‌کم بۆ نازلکاو بمکاته قه‌ره‌برووت، که‌چی شه‌ویکیان کاتیك کوپیرانه گۆرانیم دیژا و تیر ببووم له‌خواردن و شه‌راب؟ هات قه‌دیس دامیانۆی نارده خه‌ونم و گوتی: (بکه‌وه خۆت، کلێساکه راگره که خه‌ریکه

داده پوخ، من باوه پرم پیتته!) پیمو ابو له باره ی کلنسا چکۆله
و چۆل و ویرانه که ی خۆیه وه ده دوی و ئیدی منیش رۆمنایه وه،
به لام ئیستا..."

هه ناسه یه کی هه لکیشا، باسکی کرده وه و هه ناسه ی
وه رگرته وه.

به نیگه رانییه وه ته ماشایم کرد و گوتم: "ئیستا چی؟"

- "ئیستاش دلّم نه هاتۆته وه سه ر خۆی. نا، نا، نه و
مه به ستی له کلنسا چکۆله ویرانه که ی نه بو وه، نه مه نه وه یه
که به درێژایی شه و بیرم لیکردۆته وه. برا لیۆن ئیستا وا تازه
خه ریکم له و په یامه نه ینی و خه ته رنا که تیده گه م...."
وایگوت و بیده نگبوو.

- "برا فرانسیسکۆس ده توانم گویم له و په یامه بی؟ پیمبلێ

تا منیش شادومان بم."

- "پیی شادومان نابیت برا لیۆن، پیی شادومان نابیت،
به لکو پیت قه بولنا کریت. هه سه له ت هه بی، له گه ل مندا
وه ره، تیمانت هه بی، ئیدی ورده ورده تیده گه ییت و ده ده یته
قولپی گریان. بۆیشی هه یه ژێوان بیته وه، رینگه که سه خت و

ناھەموارە، كى چوزانى، رەنگە ھىدى ھىدى ژىوان
بىتەوہ....."

دەستىمگرت و ويستم ماچىبىكەم، بەلام ئەو رىنگەى نەدام.
- " برا فرانسىسكۆس، بۆ ھەر كۆى برۆيت منىش دىم، ئىتر
لەوہ زىاتر پرسىارت لىناكەم، رىنگەكەم پىشاندە!"
بىدەنگ بووين، بىنىمان رۆشنايىيەكە تەشەنە دەسەنى،
ھەورازى چىاكان وردە وردە رەنگىكى وەنەوشەبىيان دەپۆشى و
پاشان رەنگىكى گولالە سورەبى و دواچار رەنگىكى تەواو
سپىيى. دارزەيتونەكان، بەردەكان و نەرز زەردەخەنەيان
دەھاتى. خۆر ھەلگىزاو چو لەسەر گاشەبەردىك دانىشت،
ئىمەيش لەبەر دەركى ئەشكەوتە تارىكەكەوہ دەستمان بۆى
راوہشاند و سلاومان لىكرد.

من ھەستام تا بەرەو كلېساي داميانۆ بچمەخوارەوہ،
ئەشياكانمان كۆكەمەوہ و گسكىك بەدەم و دەستىك بەو ناوہدا
بىنم.

فرانسىسكۆس گوتى: " ئەشياكان بەدەرە قەشەى پىر بۆ
خۆى. بەلام بەر لەوہ يەكە يەكە ماچيانكە، تاخر برا لىون

ئەوان ئەرکی سەرشانى خۆيان بەجىھىنا، زياتر لەوہ پىويستمان پىيان نىيە. ئەم كلىسايەى كە ھەنووكە رۆنراوئەتەوہ، ئىدى چ ئاتاجى بە چەمچەو چىمەنتۆ نىيە!"
زارمكردەوہ تا پرسىارى لىبكەم، بەلام يەكسەر دەم داخست. بەخۆمگوت: "رۆژىك دى تىبگەم، تەنھا ھوسەلەم ھەبى!"

فرانسىسكۆس گوتى: "بۆر خودات لەگەل بىت، من بەدرىژايى رۆژ لىرە، لە ئەشكەوتەكەدا دەمىنمەوہ. گەرەكمە خودا بانگكەم، زۆر شتم ھەن پىبىلەم، دەمەوى لىيى پارپىمەوہ ھىزم بداتى. ئەو ھەلدىرىكە لەبەرامبەرمدا، دەمەوى لىيىپرسم چۆناوچۆنى دەتوانم بازى بەسەردا بدەم؟ بەلام گەر ئەو نەكەم، ئەدى چۆناوچۆنى دەتوانم بەخودا پابگەم?"

من رۆيشتم. سالانىكى زۆر دواتر، كاتىك فرانسىسكۆس ئامادەى ئەو بوو ئەرز جىبىلى، زانىم ئەو رۆژە چى لەو ئەشكەوتەدا روويداوە. بىرمدى ئەو شەو نەيتوانى بنوى، لەسەر ئەرزەكە و لە دەرەوہى پۆرتيونكولا پاكشابوو، مشكەكان ھاتبوونە دەرى و ئەوہى لەجەستەى مابۆوہ

دهيانكروژت. بانگيكردم لهلايهوه دانيشم و مشكهكاني لي
دووربخه موه و هاوده ميبى بكه م. نهو شهوه نهوه
له شهكه وته كه دا پروويدابوو به شه مانه ت بو ي گي پرامه وه.

كاتيك له شهكه وته كه دا به تهنيا مابوه، به ده مدا
پاكشابوو، نه رزه كه ي ماچكردبوو، خوداي بانگكردبوو.
گوتبوو: "من ده زانم تو له هه موو شويني كيت! به رد يك
هه لده گرم و ده بينم تو له ويداي ت، به سه ر هه ر كاني و ناويكدا
داده نه ومه وه، روخساري توي تيداده بينم، هه ر كرميك ده بينم،
له پشتيدا و له و شوينه ي بالي ليده پروي، ده بينم ناوي توي
ليته لكو لراوه. تو لي ره يشيت، له م شهكه وته دا و له م به رده
گلينه دا كه تويلم ناوه ته سه ر. تو ده ميبني و ده ميبيه يت و
به زه بيت پيمدا ديتته وه.

كه واته باوكه گويم بو رادي ره، دويني شه و له م شهكه وته دا
هاواريكي پر له شادومانيم كرد: (ته وه ي به منت سپارد
به جي مه ينا، كلنيسا كه ي قه ديس داميانوم رونايه وه.) تويش
وه لامتدامه وه: (ته وه به س نييه!) گوتم: (ته وه به س نييه؟ چما
ده ته وي چي تر بكه م؟ نه مر كه!) هه مديس گويم له ده نگتبه وه:

فرانسیسکۆس، فرانسیسکۆس، فرانسیسکۆس رۆبێرەو و قایمیکە، فرانسیسکۆسی کورێ بێرناردۆنی! گوتم: (گەرەم چۆناوچۆنی دەتوانم ئەو بەکەم؟ رینگاکان زۆرن و پیمبلی کامە رینگەیان بگرمەبەر؟ چۆناوچۆنی دەتوانم رۆحە شەپانگێزەکانی ناو خۆم کەویکەم؟ ناخر ئەو رۆحانە زۆرن، گەر یارمەتیم نەدەیت ئەوا من شکستدینم! خودایە چۆناوچۆنی دەتوانم جەستە وەلانیم تا نەکەوێتە بەینمان و لە یەکتەرمانکا؟ خودایە ئەو رۆژە لە کلێسای قەدیس دامیانۆ خۆت بینیت کاتیک ئەو کێژەم بینی چۆن پەشۆکام! خۆت بینیت چۆن کاتیک باجم بینی دلم شپرزە بوو! خودایە پیمبلی چۆناوچۆنی لە باب و دایک و لە ژن نازاد دەجم؟ چۆناوچۆنی نازاد دەجم لە ژیانێ ئاسودەیی، لە ھاوڕێیان، لە خۆبەزلزانین، لە حەزی گەپان بەدوای شانازییدا، پیمبلی چۆناوچۆنی رزگاردەجم لە بەختەوهریی؟ گوناھە گەرەکان حەوتن و ھەر ئەو حەوت رۆحە شەپانگێزانە دلم دەخۆن. خودایە چۆناوچۆنی دەتوانم لە فرانسیسکۆس رزگارجم؟"

فرانسیسکۆس ئاوها به دریژایی رۆژ سهری نابوه سهر
عهردی ئەشکهوتەکه و هاواریکردبوو، بزپکاندبووی و
هه‌لله‌رزیبوو. ئەو کاتهی من به‌ئاسیزییدا دەسورامه‌وه
سوالمه‌کرد، فرانسیسکۆس به ژوور سه‌ریه‌وه گوئی له
هاواریک ببوو: (فرانسیسکۆس!) ئەم وه‌لامیدا بۆوه: (ئه‌مرکه
گه‌وره‌م!) ده‌نگه‌که گوتبووی: (فرانسیسکۆس ده‌توانیت بچیت
بۆ ئاسیزی که له‌وئ له‌دایکبوویت و خه‌لکی ئەوئ هه‌موو
ده‌تناسن، ده‌توانیت بچیت بۆ ئەوئ و له‌به‌رده‌م مائی باوکتا
راوه‌ستتیت و بکه‌ویتته گۆرانی چرین و سه‌ماکردن و چه‌پله
کوتان و ناوی من راگه‌یه‌نیت؟)

فرانسیسکۆس گوئی رادیرابوو، راستبۆوه و بیده‌نگیبوو،
هه‌مدیس ده‌نگه‌که‌ی به ژوور سه‌ریه‌وه هاتبۆوه گوئ، به‌لام
ئه‌مجاره‌یان نزیکتر، وه‌کی بلتی له‌نیو گوئییدا هاواریکردبئ.
گوتبووی: (ده‌توانیت پئ له‌م فرانسیسکۆسه بنیتی و ئاسه‌واری
نه‌هیلتیت؟ ئەمه‌ خه‌تای ئەو فرانسیسکۆسه‌یه که ناهیلتی یه‌کتر
بدۆزینه‌وه، تیکوپیککی بشکینه! ئەوکات مندالان به‌دواتدا
راده‌که‌ن و به‌ردت تیده‌گرن، کچان له‌ په‌نجه‌ره‌کانه‌وه سهر

دههيننه دهري و پيٽپيٽده كه نن، توٲيش پوٲشراو بهو خوٲينه ي
به رده كان له سه رتيان هيناوه، به شادومانييه وه راده وه ستيت و
هاوارده كه يت: (نه وه ي به رديٲكم تيٲده گريٲ، يه ك جار په حمه تي
خوداي ليٲيت، نه وه ي دوو به ردم تيٲده گريٲ، دوو جار په حمه تي
خوداي ليٲيت، نه وه ي سيٲ به ردم تيٲده گريٲ، سيٲ جار په حمه تي
خوداي ليٲيت، ده توانيت؟ ده توانيت؟ بوٲي بيٲده نكيٲ؟)

فرانسييسكوٲس گوٲي راديٲرابوو، به دهم گوٲي راديٲرانيشه وه
هه لله رزيبوو. له دلي خوٲا گوٲبووي ناتوانم، ناتوانم ... به لام
شهرمي كردبوو پيٲ له وه بنيٲ، زاري هه ليٲنابوو: (خودايه ،
ناكريٲ بوٲ شاريٲكي ترم بنيٲريت؟ له ويٲ ده توانم له گوٲره پانه كه يدا
سه ما بكمه و ناري توٲ به گوٲي خه لكيدا بدهم!) به لام ده نكه كه
رهق و به سو كايه تيٲيه وه گوٲبووي: (نا، ته نها بوٲ ناسيزيي!)

فرانسييسكوٲس ده مي نابوو سه ر عه رده كه و قه پاليٲ به
خوٲه كه دا كردبوو، به چاوانيٲكي پر له فرميٲسكه وه
هاواري كردبوو: (خوداي ميهره بان موٲله تيٲكم بدهريٲ تا روٲم
تاماده كم، تا جه سته م تاماده كم، من سيٲ روٲو و سيٲ شه وم
ليٲنده ويٲ، له سيٲ شه و سيٲ روٲو زياتر نا!) ده نكه كه هه مديس

گرمه ئاسا، نەك ھەر لە گوئییدا، بەلكو لە ناخیرا گوتبووی: (نا، ھەر ئیستا!) فرانسیسكۆس گوتبووی: (خودایە بۆچی پەلەتە؟ بۆچی دەتەوی ئاوا سزام بدەیت؟) دەنگەكە گوتبووی: (لەبەر ئەوەی خۆشە دەویتی...) ھەنووكە دەنگی خودا ھیۆر و ناسك لە دلی فرانسیسكۆسدا بیسترابوو.

ھیزیك، نەك ھیزی خۆی، بەلكو ھیزی قودرەتمەند پزئابووە دلییەوہ. روخساری پرشنگیدابوو، ھەستابووہ سەری، ھەنووكە ئەژنۆكانی مەحكەمبوون، بۆ تاویك لەبەر دەلاقەئەشكەوتەكەدا راوہستابوو، خۆر خەریكبووہ ئاوا بی، نیشانەئە خاچی كیشابوو. گوتبووی: (من دەپۆم!)

ھەر ھەمان لەو كاتەدا من بە تورەكەيەك نانە رەقەوہ لە سوال گەرابووہ، ئەوم بینی بوو كە لەبەر دەلاقەئەشكەوتەكەدا راوہستاوہ و روخساری وەك ساتی ھەلھاتنی خۆر پرشنگیداوہ. چاوانم رەشكەوپیشكەئە كردووہ و دەستم لەسەر چاوم ناوہ تا باش بیینم. بیرمدی گوتووہ: (فرانسیسكۆس نام ھیناوەتەوہ، تۆ بە درێژایی پۆژ بەرپۆژوو بوویت و ھەبی و نەبی ئەلعان برسیتە، دەئە دانیشە و

با نانه که مان بچۆین.) به لām به گوتنی ئەو قسه یه شهرم
دایگرتووم، چونکه ئەو کاته ی سهیری روخساریم کردوو،
ههستمکردوو که ئەو چ پیویستی به نان نییه.

هەر که منی بینی دهستی بهرز کرده وه.

گوتی : " وەرە دەرۆین؟"

- " بۆ کوئ؟"

- " بۆ ئەوهی بازه که بدهین!"

هه مديس ترسام پرسيارى لیبکه م. بازه که بدهین؟ کام باز؟
بۆچی؟ تینه گه یشتیم. ئەو پیشکه وت و به په له ههنگاومان
به سه ر به رد و ته پۆلکه گله کاندای ناو ریگه ی ئاسیزییمان گرته
به ر.

*

جوار

خەرىكبوو ئىۋارە دادەھات. ئاسمان لاي چەپەۋە مەيلەۋ تارىك
ۋ پەنگ ۋەنەۋشەيى، ھەۋرىكى سەير بەرزبۆۋە ۋ مېھرەبانانە
تەرزى فېنك دەكردەۋە كە دۋاي پۆژىكى گەرم ھىشتا ھەئىمى
لېھەلدەسا. دەشتەكەي ئومبىيىن، قورس لەژىر بارى بەرەكەيدا
دەحەۋايەۋە. ئەۋ دەشتە تەۋاۋىك ئەركەكانى سەرشانى خۆى
بەجىھىتەنابوۋ، گەنم ۋ شەراب ۋ زەيتى پەخشىبوۋە خەلكىيى ۋ
تەلەنەش پالېداۋوۋە ۋ پشۋوئىدەدا. ئەۋسا چاۋانى بېرىبوۋە
ئاسمان ۋ تەژى لەمتمانە چاۋەپىدەكرد باران ببارى ۋ
دانەۋىلەكانى ناخى ئاۋسكا.

جوتياران دهگه پانهوه مالهوه، گاکان هيور و بهشکو له
پيشيانهوه دهرويشتن، نهو گايانه قهلهو بوون و ميهره بان، بو
ساتيک خيځروايانه و بهبي نهوهي بجه په سپن ئاورپان له نيمه
دايهوه، وهك نهوهي نيمه يش گا بين له پره گه زيکيتر و هه نوکه
له کاري پروژانه مان بو لاي کا و وينجه و ناليکه کامان له
تاسيزي بگه پرينهوه.

فرانسييسکوس له پيشهوه دهرويشت و له فيکرهوه چووبوو،
جاروبار نيسيتيکي ده کرد و له تاسماني ده نوپي و گوئي
را ده ديتر، ده تگوت چاوه پريه يه کيک قساني له گه ل بکا. به لام
هيچي نه ده ژنه فت جگه له وژهي (با) که به ناو دره خته کاند
تيده پيري و دهنگي نهو سه گانهي که له دوورهوه، له تاسيزي
ده و پرين. هه ناسه يه کي هه لمژت و به ره و ژورر به ريگه که دا
سه رکهوت.

يهک له حزه ئاورپيکي لي دامه وه و چاوه پري کرد تا
نزيک بيمه وه.

به بيدهنگي و متمانه وه پيگوتم: " برا ليون، تو ده زانيت
سه ما بکه يت؟"

به پيڭكە نينەو ە گوتم: "سەما؟ برا فرانسيسكوۆس بۆچى ئىمە دەچىن بۆ شايى؟"

- "بەلى ئىمە دەچىن بۆ شايىەك. برا ليۆن پىمەكەنە، خزمەتكارانى خودا زەماوەندىانە....."

- "كام خزمەتكارانى خودا؟"

- "خزمەتكارانى خودا، رۆحى ئىنسان شوو بە زاواى مەزن دەكا!"

- "برا فرانسيسكوۆس، خودا؟"

- "بەلى برا ليۆن خودا. برا ليۆن ئىمەيش دەبى لە ناوہراستى گۆرەپانەكەدا سەما بکەين، زەماوەندەكە بەرامبەر مالى بىرناردۆنى رىكدەخرى و دەبى برا ليۆن، ئىمەيش چەپلە لىدەين و گۆرانى بچرىن، خەلكىيش دىن و پىرۆزبايى گەرمان لىدەكەن و ديارىيە نايابەكانيان - بەردو تويكەلە لىمۆ - مان دەدەنى."

- "باشە ئەدى ئەوان شىرىنى و چلە داردىمشت و گوڤە لىمۆيان نىيە؟ برا فرانسيسكوۆس ئىدى بۆچى بەرد و تويكەلە لىمۆمان دەدەنى؟"

- " ناخر براكه م زاوا تاوهاى دهوٲت!"

ملى پٲنگه كهى گرته وه بهر و ئىدى له وه زياترى نه گوت.
به لام من له قاچه باريك و پا په تى و خوٲناو بيه كانى تهوم
دهنوٲرى كه هه لدهنگوت و سه رسمى ده دا. هه نو كه كه وتبو وه
پا كردن، وه كه ته وهى له ناكاوٲكرا جوٲره په له په له بيه كه و جوٲره
په رو شيه كى به هٲز له خو وهى پٲچا بٲت. چاوانى بر پيو وه
ئاسيزى و پرايده كرد.

به لام كاتيك گه يشتينه دهروازهى شار، له سه ر نه ژنو
نوشتايه وه و پاره ستا. قوٲلى گرم و به هه ناسه بر كى و پارانه وه وه
گوتى: " برا ليوٲن، تو ته و شه وهى (چىاى زه يتون) ت بىردى كه
چون مه سيح بازو له كانى به ره و تاسمان هه لبرى و
هاوارى كرد: (باوكه، ته م جامه م لٲدو ورخه وه!) واى گوت و
هه لده له رزى و تاره قه زهنگوٲل زهنگوٲل به نيوچه وانيدا ده هاته
خواره وه. من بينيم، برا ليوٲن، من له وئ بووم، من خو م بينيم
كه هه لده له رزى ..."

- " هٲدى به وه. برا فرانسيسكو س هٲدى به وه،
هه لمه له رزى! وه ره و ده گه رٲينه وه ته شكه وته كه مان. به درٲٲا بى

رۆژ تۆ عیبادهت بکه و به دريژايي رۆژ منيش سوالده کهم.
کاتیکیش که ئیواره دادی، هەردوو کمان پاروویەك نان دەخۆین
و لەبارەى خوداوه قسان دەکهین."

من بۆیه هیدی و ئارام دەدوام، چونکه له چاوانی دەترسام
که پریشکی ناگریان لیدەبۆوه.
به لām ئەو دوور بوو، له چیاى زهیتون بوو، قسه کانی
نەدەژنەفت.

هەمدیس لەبەرخۆوه گوتی: " ئەو هەلده لەرزى، ئەو
هەلده لەرزى به لām جامه کهى هەلگرت و به يەك قوم چۆر
برى کرد تا بنه کهى!"

قۆلى بەردام و باوەرپەخۆبووانه به دەروازه کهدا چووه
شاره وه، ئاورپیدا یه وه و ته ماشایکردم و دەستی هەلپری.
به دەنگی بەرز گوتی: " وەرە با برۆین. " پاشان به چرپه
گوتی: " ئەى مەسیح، یارمەتیم بدە!"

به پهله دوایکه وتم. مەزەندهى ژان و تازاره کهیم دەکرد،
بۆیه خۆم لى نزیک کرده وه تا ئەو ژان و عەزابەى له گەل
به شکم. کاتى بینیم هەلده لەرزى و پەنگى پینەماوه، له دلئى

خۇدا گوتىم: "رۆحى ئىنسان لەچى دەچى؟ لە ھىلانەيەكى پىر
لەھىلەكەي تەير؟ ياخۇ لە ئەرزىكى تىنوو كە لەئاسمانىك
دەنۆرئى و ھەرگىز باران نابارىنى؟ يەك ھەناسە ھەلكىشانە!
رۆحى ئىنسان يەك ھەناسە ھەلكىشانە كە ھەلدەگۆزى بەرەو
ئاسمان."

ھەمدىس فرانسىسكوۆس ئاوپىدايەو ە تەماشايكردم.

- "برا لىيۆن، گەر ھەز دەكەيت برۆ!"

وہلامىمدايەوہ: "نارۆم، گەر تۆيش برۆيت من دەمىنمەوہ!"

- "ئاي گەر بمتوانىبا برۆيشتمايە، بمتوانىبا رامکردبايە؟

بەلام ناتوانم!"

پاشان سەرنجى لەئاسماندا و گوتى: "خودايە، روخسارى تۆ

لەوديو تاو و نان و باوہش پىداکردنىكەوہيە، خودايە

روخسارت لەوديو تىنووتىيى و برسيتىيى و ماچەوہيە، ئىدى

چۆناوچۆنىيى خودايە دەتوانم لىت ھەلبىم؟"

بازىكىداو چووہ يەكەمىن بارىكەشەقامى شارەوہ، لە

گۆرەپانى قەدىس جيۆرج پراوہستاو كەوتە بازدان و چەپلەكوتان

و هاواریده کرد: " وهرن! وهرن! وهرن و گوی بۆ شیتیتیه کی
نوی پادیرن!"

ئەمە لەو کاتەدا بوو کە جوتیاران بەباری گوی
دریژەکانیانەوه لە باغ و پەزەکانیان دەگەرانەوه، دوکانداران و
پیشەوهران خەریکبوون دوکانەکانیان دادەخست و
لەمەبخانەکاندا کۆدەبوونەوه تا پیتکیک بخۆنەوه و سەری قسان
لەگەڵ هاوڕێکانیاندا دامەزرینن، پیریژنان لەبەر دەرگای
مائهکانیاندا دانیشتبوون و لەو دەابوو چاوانیان قورس بێ،
ئاخر ئەوانە بەشی خۆیان تەماشای جاددە و خەلک و گوی
دریژەکانی ئاسیزیان کردبوو. بەلام کوران و کیژانی جحیل
خۆیان شتبوو، جلکیان گۆریو و هەنووکە لەم نیواری
شەمەیدەدا بەو شارە گچکەیدەدا دەهاتن و دەچوون و پیاسەیان
دەکرد. بایەکی فینک هەلیکردبوو، هەورەکان رەویبونەوه،
قردیلە ی پرچی کیژان دەلەرینەوه و کورانیش وروژاو و پەرۆش،
دزەنیگای کیژۆلانیان دەکرد، نەغمە ی یەکەمین بلویر
لەمەبخانەکانەوه بەرز دەبۆه.

له ناکاویکرا دهنگی پیکه نین و هاوار و هواکیشان
هاته گوی. ههمووان ئاوریان بۆ ئوسهر، بۆ گۆره پانه که دایه وه
و فرانسیسکۆسیان بینی که پیی به عهرده که دا ده کوتی و
جبه که ی له هه وادا باده دا و سه ما ده کا و هاوارده کا:
- " وهرن! وهرن! براینه وهرن گوی بۆ شیتیتیه کی نوی
رادیرن!"

له و دیویشیه وه، کۆمه لیک مندا ل ده بینران که پیی پیده که نین
و پراویانده نا و بهردیان تیده گرت.

من بهدوای مندا له کاندرا پامده کرد و به گۆچانه که م
هه ره شه م لی کردن، به لام له هه موو شه قامه کانی ته و
ده ورو به ره وه منالانیتز هاتن، هه موو یه کیانگرت و به ره و لای
فرانسیسکۆس هوروزمیان برد. به لام وی تارام و هیور
زهرده خه نه ی ده هاتی. ناو به ناو سه ما که ی خا و ده کرده وه و
دهستی بۆ مناله کان رایه لده کرد و هاواریده کرد: " ته وه ی
به ردیکم تیده گریت، جاریک ره حمه تی خودای لی بیت، ته وه ی
دوو به ردیم تیده گریت، دوو جار ره حمه تی خودای لی بیت، ته وه ی
سی به ردیم تیده گریت، سی جار ره حمه تی خودای لی بیت "

وايدەگوت و يەك لىزىمە باران بەرد بەسەر سەرىدا دەبارى.
هەنووكە خوئىن بە نىوچەوان و چەناگەيدا چۆراوگەى
بەستبوو، لە مەيخانەكانەو جوتياران بە راكردن و پىكەنەو
دەهاتن، تەنانەت سەگەكانى ئاسيزيش لەوئى كۆ دەبوونەو و
پىئى دەوەرپىن. من خۆمدايە بەر فرانسيسكۆس تا ژمارەيەك
لەو بەردانەى كە تىيدەگيران بەر من كەون، بەلام تەو
خستىيە لاو، هەر بازىدەدا و سەمايدەكرد، پۆشراو بە خوئىن
پرشنگى بە شادومانيى دەدا و هاوارىي دەكرد: "براينە، گوئ
رادىرن بۆ شىتتيتىيەكى تازە!"

هەمووان قاقا پىدەكەنەن، كوران فيكەيان دەكىشا، بۆ
تەوئى دەنگى بنوسىنن وەكى پشىلە دەيانمياواند، وەكى سەگ
دەوەرپىن. كىژان لەپالّ عامودەكانى پەرسنگە دىرئىنەكەدا
راوہستابوون و دەيانقريواند. لەمەيخانەكەى بەرامبەرەو
يەكىك هاوارىدەكرد: "تەرى تەو فرانسيسكۆس، كورە
خوآپىداوہكەى بىرناردۆنى نىيە؟ فەرموو لەبارەى شىتتيتىيە
تازەكەتەو قسان بكە تا بىبينىن و بىبىيەن!"

له هه موو لایه كهوه دهنگی پێكه نین و هاوار دههاته گوی: " ئا، دهی بیلن! بیلن! بیلن!"

فرانسيسكووس چوو ه سهر پيپليكانه ی په رستگه كه، باسکی به ره و نهو خه لکه هوهاکیشه پرایه ل ده کرد و هاواری ده کرد: " نه فین! نه فین! نه فین!"

له مسهری گۆره پانه كهوه پرایده کرد بو تهوسهر، بازیده دا، سه مایده کرد و هاواریده کرد. کیژۆله یهك له بانیه ی ماتیکی خو شه وه دانه ویبۆوه و سه یریده کرد، سه یریده کرد و ده گریا. دهنگیت له ناو ماله كهوه دههاته گوی: " کلارا! کلارا!" به لام کیژۆله كه له شوینی خۆی نه ده بزوا.

له ناکاویکرا نه ره یهك هاته گوی و من له جیتی خۆمدا وشکبووم. خه لکه كه کشانه وه، ههراوزه ناکه هیوربۆوه، زه لامیکی بازوو ته ستور شالۆی هینا و ملی فرانسيسكووسی گرت و پرایه شاندا. نه وه جه نابی بیترناردۆنیی باوکی فرانسيسكووس بوو.

نه پراندی: " وه ره با پرۆین؟"

به لآم فرانسيسكوڤس خۆى به عامودىكى پهرستگاكه وه
گرتبوو، بهرى نه ده دا.

گوتى: "بۆ كۆي؟ من بۆ هيچ شويتنيك نايهم!"

- "بۆ ماله وه!"

- "ئيره مالى منه. ئيره، ئەم گۆره پانه مالى منه،
هه موو ئەم خه لکه ي ليره شن، هه موو ئەم پياو و ژنانه ي که
مه سخه رهم پیده کهن، باب و دايكى منن."

بيرناردونى پير که لله يى ببوو. به هه ردوو ده ست ناو قه دى
کوره که ي گرتبوو تا کو له عاموده که ي بکاته وه.

فرانسيسكوڤس زيده تر خۆى به عاموده که وه ده چه سپاند و
هاواریده کرد: "من نايهم! من نايهم! من نه باجم هه يه و نه
دايك، من مالم نييه، من ته نى خودام هه يه!"

فرانسيسكوڤس بيده نگ بوو. به لآم هه مديس
هاواري کرده وه: "ته نى خودا! ته نى خودا!"
خه لکه که هه موو له قاقاي پيکه نينياندا.

ساباتينوۆى له جرج چوو، که له و کاته دا ناسيمه وه، گوتى:
"ئيمه ده ميکه له قۆشه چييه کمان کهم بوو تا به

بووکه لانه کانی باغخاته پیکه نین و کاتمانی پی به سه ره برین، سوپاس بو خودا وا کوره که ی بیرناردوئینی بو ناردین! هه نووکه دهی فرانسیسکوس، ئهی ورچی خودا هه لئه زه وه و سه مامان بو بکه!"

خه لکه که هه مدیس له قاقای پیکه نینیان دایه وه.

هه ره له و کاته دا، سیفاسمیوی پیر، سه ره ک قه شه ی ئاسیزی به لای گۆره پانه که دا تیپه ری. وی که سیکی ساکار و له نوتقه کانیدا میهره بان بوو، بیری له دۆزه خ ده کرده وه و هه لئه له رزی، بیری له به هشت ده کرده وه و هه لئه له رزی، له شه ی تان ده پارایه وه ژیوان بیته وه و ئارام و گوپرایه ل و به بی چ به ره ره کانیه ک بچیتته وه به هشت.

ئه و ئیواره یه سه ره ک قه شه پیاسه یه کی به گه ره که هه ژارنشینه که دا کردبوو، پاشان قه شه ی یارمه تیده ره به زه میله یه کی به تاله وه له دوایه وه ده هات، سه ره ک قه شه ئه و زه میله یه ی پر کردبوو له خواردن و به سه ره هه ژاراندا دابه شیکردبوو، گۆچانیکی دریژی سه ره ک قه شانیه به دهسته وه بوو که که مه یه کی له ئیسکی فیل دروستکراوی هه بوو.

هەنووکە گۆیی لەو ھەراوزەنایە بوو، راوەستا بوو. فرانسىسکۆس لىڭدا لىڭدا ھاوارىدە کرد: "من تەنى خودام ھەيە! من تەنى خودام ھەيە!" و خەلکە کەيش قاقا پىدە کەنين. سەرەك قەشە مەزەندەى کرد کە سىڭ لە خەتەردايە و ھاوارى بۆ دەکا يارمەتى بدا، ھەلبەت وى نوینەرى خودا بوو لە ئاسىزى. بە پەلە و بە ھەموو گۆرى خۆى بەرەو لای پىپلىکانە کە رايکرد و لە فرانسىسکۆس نزيكبوو.

ھىشتا تاريك دانەھاتبوو، ھىشتا دوایین رۆشنايى ئىوارە ما بوو. سەرەك قەشە سەيرىكى فرانسىسکۆسى کرد و ناسىيەو، ھەروەھا بىرناردۆنى پىرىشى ناسىيەو کە لە سەرووھە تەقەللای دەدا كۆرەكەى راکىشى و لە عامودەكەى بکاتەو. سەرەك قەشە گۆچانەكەى ھەلپى.

بە حىرسەو گوتى: "جەنابى بىرناردۆنى، شەرمەزارىيە بۆ يەكىڭ لە كەسە بەناويانگەكانى شار خۆى بکاتە مەسخەرە و گەمەى خەلک. خۆ گەر ھەرچىەكت لە گەل كۆرەكەتا ھەيە ئەوا وەرە بۆ مالى ئىمە و ئىدى لەوئى قەزاوہت لەسەر مەسەلەكە دەدەين!"

ئەوجا ئاۋرى بۇ فرانسىسكۆس دايەۋە و گوتى: " كورپەكەم،
پرېكىشى مەنۆينە، تۆ ھاۋار بۇ خودا دەكەيت، منىش
نۆينەرى خودام لە ئاسىزىيى. ۋەرە لەگەلم!"

فرانسىسكۆس عامودەكەي بەردا، لايكردەۋە و منى لەپال
خۇيدا بىنى. گوتى: " برا ليۆن ۋەرە لەگەلم. ئىتر لەمەۋلا
رېگەكە بەرەۋ ژووركەيە!"

سەرەك قەشە پېشكەوت، پاشان فرانسىسكۆس و ئەوجا
من، بېرناردۆنىي پېرىش دوور لەۋلاۋە، توورپە و لەژىر ليۋەۋە
دەيۋلاندا، خەلكەكەش دوور لەۋلاترەۋە بەدواماندا ھاتن،
ھەمووان وروژابوون.

بۇ ساتىك فرانسىسكۆس ئاۋرىكى بۇ دامەۋە.

بە ئەسپايى گوتى: " برا ليۆن دەترسىت؟ ئەى شەرم
دەكەيت؟ من جارىكىترىش پىتدەلېم گەر ھەزدەكەيت
دەتوانىت برۆيت. ئاخىر تۆ بۆچى خۆت بەمنەۋە گىرۆدە
دەكەيت؟ برۆ!"

- " برا فرانسىسكۆس من ھەر لەگەلتدا دەم، ناترسم و
ھەرگىز بەجىشت ناھىلەم."

به حیرسهوه دووباره یکردهوه: " نهچوهه بچی، من بهزه بیم
پیته دیتتهوه، برۆ!"

ئیتتر نه متوانی لهوه زیاتر ددان بهخۆدا بگرم و دامه قولپی
گریان.

فرانسیسکۆس به نهسپایی و دلنهواییکردنهوه دهستی
بهسههر شاغدا هیئا.

- " باشه، باشه ئهه شیری خودا، بمینه رهوه!"

گهیشتینه مائی سهههه قهشه. ههوشه که تاریک و چووینه
ژوووهوه، ههندیک له پیاماقولانی شاریش هاتبوون تا لهزهت
بهه و بزانه تهه بهزمهی کوره کهی بیئرناردۆنی به کوئی دهگا.
چلچرا داگیرسا و تهو ماله خوداپیداوه رووناکبووه، بهژووور
کورسییه کهی سهههه قهشهوه مهسیحی لهخاچدراو، قۆزو گۆنا
سوورو لاواز ههلواسرا بوو. سهههه قهشه نیشانهی خاچی
کیشا و لهسهه کورسییه کهی دانیشته. جهنابی بیئرناردۆنی لای
راستهوه و فرانسیسکۆس لای چهپهوه و لهدوای تهوانیشهوه
پینج شهش پیاماقولتی شار و لهوسه ریشهوه خه لکه که لای
دیواره کهوه راوهستان.

من زۆر به‌باشییی هه‌موو شتیکی ئەو ئیوارەییەم له‌بیره‌.
قسه‌کانی سه‌ره‌ك قه‌شه‌، هه‌لسوکه‌وتی میه‌ره‌بانانه و
دره‌وشاوێ فرانسسیسکۆس، توورپه‌یی بیئرناردۆنی. به‌لام
ده‌مه‌وی به‌ کورتی ئەوه‌ بگێرمه‌وه‌ تا دوایی بیمه‌ سه‌ر مه‌سه‌له
سه‌ره‌کییه‌که‌، بیمه‌ سه‌ر گێرانه‌وه‌ی ئەو ساته‌وه‌خته‌ مه‌زنه‌ی
که‌ فرانسسیسکۆس خۆی له‌به‌رده‌م خودا و خه‌لکدا پرووت
کرده‌وه‌.

سه‌ره‌ك قه‌شه‌ له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ی هه‌ستا و دانیشه‌وه‌،
خاچی کیشا.

گوتی: "به‌ناوی خودا، جه‌نابی پییترو بیئرناردۆنی. ئیستا
ده‌مه‌وی گویم له‌تۆ بیٔ. چ ده‌عوایه‌کتان له‌سه‌ر کوره‌کتان
هه‌یه‌؟"

بیئرناردۆنی به‌ ده‌نگیکی نوساو و ره‌ق گوتی: "ئه‌م کوره‌ی
من ئەقلی به‌خۆی نه‌ماوه‌، خه‌ونی شیتانه‌ ده‌بینی،
ده‌نگه‌لیک ده‌بیستی، زیڕ له‌ قاسه‌کانم ده‌با و ته‌خشان و
په‌خشانی ده‌کا، نابووتی کردووم. تا ئەلعان ئەو پارانه‌ی له
به‌زم و ئاهه‌نگدا خه‌رجکردووه‌، به‌لام به‌خۆم ده‌گوت قه‌یدی

ناكا، جحيٲله و دواتر هؤش دههينٲتتهوه بهرى خؤى. بهلام وا
ئىدى خهريكه به تهواوى لىي ناثوميد دهٲم، تيٲكهلاوى
خهلكانى توربهات دهبي، له شهشهوتتهكاندا دهنوي، بهبي چ
هؤيهك دهكهويته گريان و پئدهكهني، ماوهيهكيشه ههوهسى
چؤته سهر رؤنانهوهى كلٲسا ويٲران و چكؤلهكان. نهٲ
ئيوارهيهش خهراپٲرين شتى ليٲرودا، هاتوهه بوٲ ئاسيزى و له
گؤرهپانهكهدا كهوتؤته گؤرانىي گوتن و سهماكردن و
خهلكيش پٲي پئدهكهنن ... ههياي بر دووم، من حاشاى
ليٲدهكهٲم!"

سهرهك قهشه بهنيگه رانييهوه ته ماشايهكى بيٲناردؤنيى كرد
و گوتى: "ههر ئاوها؟"

بيٲناردؤنيى دهستى به ژوور سهرى كوره كهيدا ههٲپرى و
گوتى: "بهٲئى ئاوها، له بهردهمى خودا و خهلكدا حاشاى
ليٲدهكهٲم، له ميراتىي بيٲبهريى دهكهٲم، حاشا ئيٲر نهٲمه كورى
من نييه!"

پیاوماقولان و خەلکە که چەچیپیان تیکەوت، بەلام سەرەک
قەشە دەستی هەلپری و هەمووان بیدەنگ بوون.
پرسی: "فرانسیسکۆس، تۆ وەلامت چییە؟"
فرانسیسکۆس سەری هەلپری. وەلامیدایەو: "هیچ. تەنھا
ئەمە...."

وایگوت و ئیتر بیئەوێ چ کەسێک فریاکەوێ بەری بگری،
هەموو جلکە مەخمەلییەکانی لەبەری خۆی داکنەند و
پێچانییەو و گرتیەکی لیدان، ئەوجا بەئارامیی دانەوێو و
بەبێ ئەوێ یەك وشە بلێ، لەبەر پێی بێرناردۆنیی بایدا
داینان.

ئەوسا تەواویک پروت، وەك ئەوێ کە هەر ئەلعان لەدایک
بوویت، پۆیشت و لەبەردەم سەرەك قەشەدا پراوەستا.
- "ئەم جلکانەش کە لەبەرم کردبوون هینی ئەون، وا
ئەوانیشم دایەو. وی ئیتر چ کورپی نییە و منیش چیدی بام
نییە. ئیمە ئیتر ئازادین!"

هەمووان پراوەستابوون، چاوەرێ بوون و لەسەر سوپماندا
دەمیان داچرپیوو. خەلکانێکی زۆر چاویان تەژی ببوو لە

فرمیسک. بیئرناردۆنی دانەویۆه و جلکەکانی هەلگرتنەوه و خستنیە بن هەنگلی.

سەرەك قەشە لەسەر کورسییەکەى هاتە خوارەوه، ئەویش فرمیسک زابووه چاوانی. جبهەکەى لەخۆى کردەوه و لە فرانسيسکۆسى رووت و قووتیەوه پێچا.

ئەوجا بەسەرزىشتەوه بە فرانسيسکۆسى گوت: "کوپرى خۆم بۆ وادەکەیت؟ چما شەرم لە خەلک ناکەیت؟"

فرانسيسکۆس بەدەنگیكى زەلیلانە وەلامیدایەوه: "نا، تەنھا لەخودا، تەنھا شەرم لەخودا دەکەم، مېبوره."

ئەوجا لای بۆ پیاوماقولاڤان و خەلکەکە کردەوه و گوتی:

- "برایینە، گوی رادیرن بۆ ئەو شتەى کە خودا فەرمانی

پێکردووم. تا ئیستا من جەنابی پیترو بیئرناردۆنیم بە باجم

بانگکردووه، بەلام ئیدی لە ئیستاره ئەوهى کە لە ئاسمانە بە

باجم بانگیدەکەم. من هەموو ئەو زنجیرانەم پچراندوون کە بە

عەردەوه بەستبوویانمەوه، ئیتز لیتی دوور دەکەومەوه و

دەگەرپیمەوه بۆ مالهەکەم لە ئاسمان. برایینە ئەمە بوو ئەو

شیتیتییە نوییە، گوی بۆ رادیرن."

بیرناردۆنی ئیدی نەیدەتوانی لەوە زیاتر خۆی رابگرێ، لە
تورەبیدا کەفی دەچراند، دەستی بەرزکردەو و هێرشى بۆ
فرانسیسکۆس برد. بەلام سەرەك قەشە كەوتە نێوانیانەو و
نەبھیشت.

بە بیرناردۆنی گوت: "تۆ ئیتر چ زۆر و دەسەلاتیكتان
بەسەر كۆرەكەتانا نییە. جەنابی بیرناردۆنی، ددان بەخۆتانا
بگرن!"

بیرناردۆنی لەژێر پەرچەمەكەیهو سەیری چوار دەوری
خۆیكرد. لە تورەبیدا هەلم لە سەریههه هەلدەسا، لێوی
گەست تا خۆی لە كفرکردن ببویرى، جلکە گریدراوه كانی زیاتر
لە بنههه گلیدا قایمکرد و لێیدا رۆیشت. دەرگاکی بە توندی
لە دواى خۆیهو بەیه كدادا.

سەرەك قەشە روویكردە من و گوتى: "برۆ بە باخهوانه
پیره كە بلی هەندیک لەجلکە كۆنه كانی خۆیت بداتى تا
فرانسیسکۆس رووتیتى خۆی پى بشاریتهوه."

من به پهله پږیشتم و دواى ساتیک به پالتو کونه
 پینه کراوه کهى باخه وانه وه گه پامه وه. فرانسیسکوس به گهچ
 وینهى خاچیکى له پشتى پالتوکه کیشاو پاشان له بهرى کرد.
 نهوجا دانه وپوه و دهستى سهرهك قهشهى ماچکرد، دواتر
 لای بو پیاوماقولاڼ و خه لکه که کرده وه و گوتى: "خودا حافیز.
 برایانم خودا به زهیبى خوئى به سهر پوختانا په خشکا!"
 سهرهك قهشه له باخچه که چند ههنگاوئیکى به دواى
 فرانسیسکوسدا نا. بوئى دانه وپوه و به ته سپایی گوتى:
 فرانسیسکوس ناگات له خوت بیت، تو بیت زور
 لیته لپریوه..."
 فرانسیسکوس وه لامیدایه وه: "ناخر خودا له ویدایه!"
 سهرهك قهشه گوتى: "ته قوا ناتاجى به هاوسه نگیى ههیه،
 نه گینا به هاسانیى ده بیته ته که بور!"
 - "ته وه مرۆقه کانن که له هاوسه نگیدا ده ژین، له سه روو
 هاوسه نگییه وه خودا ههیه، ته وهش ته شوینه یه که من
 ده مه وئى بوئى هه لگژیم!"

فرانسیسکۆس وایگوت و به پەلە بەرەو لای دەرگای حەوشە

چوو.

سەرەك قەشە بە تکاوه دەستی فرانسیسکۆسی گرت.

- " کۆرەكەم زۆر پەلە مەكە، من دەبینم دەوراندهوری
سەرت تەژییه بە جەنگ و بەرخۆدان، ناخر بەرخۆدانئێکی
نیگەرانیئامیز شەلالە بە خۆین. کۆرەكەم بەر لەوێ نەیهیت
بۆلام و بەر لەوێ سەردانم نەكەیت، نەچیت بۆ جەنگ. من
پیرم و زۆر شتم بینون و زۆریش تازارم چەشتوو. ئەوێ تۆ
ئێستا بۆی دەرۆیت، منیش بۆی چووم، پێموایە لەوبارەیهوه
دەتوانم یارمەتیت بدەم."

- " دەبێ برۆم. دۆعای خێرم بۆ بکە!"

فرانسیسکۆس وایگوت و لە دەروازەكەوه تاودیو بوو.

*

من به پهله شوینی کهوتم و چووینه سهر جادده.
تاریکییه کی وهک قیر شاری تهنیبوو، هیشتا مانگ
هه لئه هاتبوو، ئاسمانیش تهژی به هه ور به ژوور سه رمانه وه،
بایه کی شیدار هه لیکرد، وه کی بلئی هه ر ئیستا باران له چیا
دایکردبی.

شه قام چۆل و چراکان له ماله کاندایا داگیرسینرابوون و
خه لکی شیویان ده کرد. ئیمه بو ساتیک له ناوه راستی
شه قامه که دا راوه ستاین. ئاخیر چوبابین بو کوی؟ چ
ریتگه یه کمان بگرتایه بهر؟ به ره وه ده شته که شوپر ببوینایه ته وه؟
به ره وه چیا که هه لگزابابین؟ به ره وه سهر زه مینه قاقه کان
چوبابین؟ بو ناو خه لک چوبابین؟ ئاخیر خودا له لای چه پ و له
لای راستیشه وه هه بوو، خودا له ده شت و له بیابانیشدا
هه بوو. هه موو ریتگاکان پیروژ بوون.

فرانسيسکۆس هیشتا بریاری نه دابوو، بیجیو له ناوه راستی
شه قامه که دا راوه ستابوو.

من گوتم: "برا فرانسيسکۆس ئیستا بچین بو کوی؟"

فرانسيسکۆس هیور و به دلخوشییه وه پیکه نی.

گوتی: "بهره و ئاسمان. ئەی نەتییی چۆن شەقی کمان لە ئەرز
هەلداو بازماندا. دەی برا لیۆن، ئیستا بەناوی خودا بەرهو
پیش!"

وایگوت و بەرهو لای راست، بەرهو چپای سوباسیۆ
لایکردهوه.

بە دەروازەکە ی باکووری شاردا چووینە دەرهوه و پیماننایه
ناوچەیهکی بیابانییهوه و ئیدی بەرهو ژوور هەلگژاین.
فرانسیسکۆس بۆ ماوهیهکی زۆر قسانی نەکرد، ئەو لەپیشەوه
بە تاریکییەکەدا دەڕۆشت، قلافەتە لاوازهکە ی وهکی شمشیر
ئەو شەوه ڕەشە ی دەکرد بەدوو کەرتەوه و جبه پینه پینه کەشی
هەر لە بال دەچوو.

من هیلاک و برسیی بووم. ناو بەناو پادەوه ستام و تەماشای
ئاسیزیم لە خوارەوه دەکرد که هیشتا چراکانی داگیرسابوون،
هیشتا هەراوزەنای خەلکی دەهاته گۆی و سهگه کانیش
دەوه پین.

فرانسیسکۆس تەپەى پىيى ھەنگاۋەكانغى لەدواى خۆيەوہ
نەبيست، ئاورى بۆ دامەوہ و بينى چۆن لەو شەوہ لە
تارىكييدا رۆچووەى شار پاموم.

ھاوارىکرد: "باشە، برا ليۆن بۆچى پادەوہستىت؟ بۆچى ئاورى
لەدواوہ دەدەيتەوہ؟ ئەى گوايە بىرتچۆتەوہ كە مەسيح لەو
بارەيەوہ ئەمرى چىيى پىكردووین؟ تەپوتۆزى ئاسيزى لە
پىپولت بتەكىنە، تەپوتۆزى باب و داىكت و ھەرۋەھا
تەپوتۆزى خەلكىش!"

وہلامىدايەوہ: "خەفەت مەخۆ برا فرانسیسكۆس، منيش
ھەرۋا دەكەم، خەرىكم تەپوتۆز لەخۆم دەتەكىنم!"
خەيفىك خودا نەيكردمە قارەمان، ھەرۋەھا نەيشىكردمە
داماۋىكى ترسنۆك، ھەميشە رۆحم لەنيوان ئەو دووہدا لە
ھاتوچۆدا بووہ.

ھەمدىس رىنگەكەمان گرتەوہبەر. فرانسیسكۆس ئەمجارىش
لە ژىرليۆوہ كەوتەوہ چرىنى گۆرانى مىللى بە زوبانەكەى
زىدى داىكى، ئاخىر وى ئاسوودە و خۆشحالبوو، بەتەواى
فەرمانەكەى خوداى بەجىگەياندىبوو، لەناو جەرگەى ئاسيزىيدا

گۆرانىيى چىيو و سەماي كىرەبوو، حاشاى لە داىك و بابى
كىرەبوو، ئەو زىجىرانەي لەتوپەت كىرەبوون كە بەعەردەو
تەوقىيانكىرەبوو، ئەو ئىدى بۆ خۆي ئازاد بوو. ئاخۆ ئەو كاتەي
كە يەكەمىن فەرمانى خوداى بەجىدەهينا و كەوتبەو
رۆنانهوي كلىساكەي قەدىس داميانۆ، بەهەمان شىو شترانى
نەچىيوو؟ ئاخى ئەم فەرمانەيان گەلىك قورستر بوو لەوئەي
يەكەم، ھەر بۆيە ئەلغان خۆشحالىيەكەي گەلىك گەورەتربوو.
ئىمە ئىستا ھاتبووينا ناو دارستانىكى چىي دارگوئەو،
مانگ تريفە رەنگپەرىيو و خەمىنەكەي بەسەر پەلكى درەخت
و بەردەكاندا دەرژاند، تاوانتاوتىك كونەپەپوويەك بە كىيى
بالەكانى لىكەدا و بەسەر سەرماندا دەفرى. ھەر ھەمان ئەو
كاتەي كە فرانسىسكۆس دەپۆشت و گۆرانىي دەچىي، لە
ناكاوتىكرا تەپەي پىي ھەنگاوى قورس و ھەناسەپرىكىي
خەلكمان لەنىو درەختەكانەو دەژنەفت. فرانسىسكۆس
گۆرانىيەكەي برى، راوەستايىن.
من گوتم: "ئەو چەتەكانن لەم ناوەدا خۆيان ناوەتەو، ئەو
بۆ خۆمان تىاچووین!"

فرانسیسکوۆس وه لآمیدامه وه: " ئه وه چ تیاچوونیک نییه برا لیۆن، ئه وه تیاچوون نییه. مه ترسه!"

هر ئه وه کاته ی ئیمه قسانمان ده کرد، دهنگی خسه ی په لکی دره خته کان و نزیکبونه وه ی ته په ی پیمان بیست. له ناکاو ی کرا پینج شهش زه لامی درنده ی چه قۆ به ده ست هیرشیان بۆ هیناین. دوانیان منیان گرت و دامیان به ئه رزدا، ته وانیتیش بۆ فرانسیسکوۆس چوون.

به ددانه جیرتوه نه پراندیان: " ئیوه کین؟"

فرانسیسکوۆس به هیمنی وه لآمیدانه وه: " من په یکی پادشایه کی مه زنم!"

- " نه ی لی ره چه ده که ی ت؟"

- " هاتووم تا برا چه ته کانم بانگه یشتکه م بۆ تاسمان. پادشای مه زن زه ماوه ند بۆ ژنه ی تانی کوره که ی ساز ده کا و نه و براینه شی بۆ شایه که بانگه یشتکه ردوه. "

یه کیک له چه ته کان به مه شخه لیکه وه نزیکبۆ وه، له روخساره لاواز و رهنگه پریوه که ی فرانسیسکوۆسی نۆری، ته ماشای

پۆپلە پروت و خویناوییه کانی و جبه شروپره کهی کرد.
همووان دایانه قاقای پیکه نین.

- " کهواته تۆ په یکی ئەو پادشا مهزنهیت؟ تۆی پا په تیی
و سوالکەر په یکی ویت؟"

به سوکایه تییه وه وایانگوت و ئەوسا کهوتنه گه پان به دوای
پاره کانیدا. هیچیان نه دۆزییه وه، ئەوجا ئەو تووره کهیه گه پان
که من کردبوومه کۆلم، له ویشدا هیچیان نه دۆزییه وه،
تهنانهت یهک له ته نانیس. ههمدیس له بهر رۆشنایی
مه شخه له که دا دیکه تی فرانسيسکۆسیان دایه وه.

یه کیتکیان گوتی: " هه بی و نه بی ئەم کابرایه شیته،
له وساو به هیلاکی بردین."

یه کیتکیتریان گوتی: " ده بی بیرازیانکهین و بیانخهینه
چالیکه وه، لانیکه م حه قی هیلاکییه که مان ده رهینینه وه!"

قامچییه له کلکی گا چنراوه کانیاں راکیشا و بیبه زهییانه
کهوتنه قامچی لیدانمان. من له تاو نازار هاوارم ده کرد، به لام
فرانسيسکۆس له گه له بهر کهوتنی هه ر قامچییه کدا خاچی
ده کیشاو له بهر خۆیه وه ده یگوت: " سوپاس بۆ خودا!"

چەتەكان لە قاقای پێكەننیاندا.

یەكێكیان گوتی: "ئەمە شیت نییە، بەلكو قەدیسە." "یەكێكیتریان كە پێدەچوو سەرۆكەكەیان بی، وەلامیدایەوه:" هەمان شتە. دەی هەلیانگرن، دواى ئەوهی لە خزمەتکردنیا بویینهوه، دەی ئیستا فرییا بدهنه چاله كهوه!" چوار دەسته هەلیانگرتین و فریانداینه چاله كهوه. پاشان به پێكەنین و جنیودانهوه بەرپێگهی خۆیاندا رۆشیتن. فرانسيسكووس دەستی رایه لکرد و بو دلنه وایی كردنم هینای به پشتما.

پرسی: "برا لیۆن ئازارت ههیه؟" به تورهبی گوتم: "بۆچی برا فرانسيسكووس تو ئازارت نییه؟ تاخر ئەوه جهستهیه، بهرگه ناگرئ!" - "برا لیۆن به خهراپ باسی جهسته مه كه. بېرت نایه جاریکیان چیمان گوت؟ گوتمان: جهستهش پۆژتیک ده توانئ ببیته رۆح. بهلئ، ئەوه تا بووه به رۆح. برا لیۆن سویند ده خۆم ههست به تازار ناکه م!"

چالەكە قول بوو، ههولماندهدا بئینه دهرهوه، بهلام چەندىك
ههولماندا، كهچى هەر دهخزاین و ههمدیس دهكهوتینهوه
بنهوه.

فرانسیسكوۆس گوتى: " برا لیۆن شوینهكهمان باشه،
پهناگهیهكى باشمان بۆ بهسهبردنى شهو دۆزیوهتهوه، بنۆره
خودا چند بهخشندهیه، ئەم شوینهی بۆ ناردووین تا شهوی
تیدا رۆژکهینهوه، سبهی بهیانی زوویش خۆرمان بۆ دهنیۆ و
رێگاكهمان پیشاندهدا."

دونیا سارد بوو، پالمان بهیهكهوهدا و چاوانمان لیكنا. پشتم
هیشتا نازاریدهدام، بهلام لهبهرتهوهی تهواویك شهكەت بووم
خهو بردمییهوه. تاخۆ فرانسیسكوۆسیش خهوی لیكهوت؟
نازانم، وا پینهدهچوو، لهبهرتهوهی جاروبار لهخهوهكهمدا گویم
له كهسیك بوو گۆرانیی دهچری.

خودا رۆژیكردهوه. به چوارپهل لهچالەكه هاتینه دهری و
ههمدیس رێگهمان گرتهوه بهر. تاوناتاویك بۆ ماوهیهكى درێژ
بیدهنگی بالی بهسەردا دهكیشاین، نارهناویش چند
وشهیهكمان لهبارهی خوداوه، لهبارهی زهمنهوه، لهبارهی

زستانه وه كه خهريكبوو نزيكدهبووه، ئالوگۆر ده كرد. كاتيك له دووره وه گونديكمان بينى، فرانسيسكووس به خوشحالييه وه قۆلى گرتم و گوتى:

- " برا ليۆن پى هه لگره، هه لبهت ئىستا لهو ماله چكۆله يه دا رۆحيك هه يه هه ناسه بۆ رزگار بوون هه لده كيشى، وه ره با برۆين و ئه و رۆحه بدۆزينه وه."

چووينه گونده كه وه، فرانسيسكووس وه كى فرۆشيارى بازار دهنگى ليهه لپرى.

- " برايانى مه سيحى وه رن بۆ ئيره، وه رن بۆ ئيره تا ببينن! من به كه ل و په لى نوپوه هاتووم و ده مه وئ به سه رتانا دابه شيكه م. ئه و كه سه ي زوو بگا به رى ده كه وئ، به خۆرايى، به بئى پاره، به خۆرايى."

*

به رپىگاوه زهنگۆله يه كى گه وه رى بزفان دۆزيبووه، فرانسيسكووس له رپوبانه بارىكه كانى گونده كه دا له

زەنگۆلەكەى دەدا و ھاوارىدەكرد. جوتياران، پياوان و ژنان ئەو ھاوار ھاوارەيان بىست و شالەويان ھىنا تابزانن ئەو شتە چىيە كە ئىمە ھىناومانە و بەخۆرايى بەسەر خەلكىدا دابەشىدەكەين. ئىدى فرانسىسكۆس چوۋە سەر بەردىك و لەبارەى ئەقینەوۋە نوتقىدا، لەبارەى ئەوۋە كە دەبى ئىمە، خودا و خەلك و ھاورپى و دوژمنەكانمان خۆش بوئ، لەبارەى ئەوۋە كە دەبى ئىمە ئازەل و تەيرو ئەو عەردەمان خۆشبويى كە بەسەرىدا دەرۆين.

بە پەرۆشەوۋە لەبارەى ئەقینەوۋە قسانى دەكرد، ھەر كات وشە بە فرىاي نەگەيبا، ئەوا دەيدايە قولپى گريان. زۆر كەس گوئيان بۆ رادەدپرا و پىدەكەين، ھەندىكىتر توورە دەبوون، منالان بەرديان تىدەگرت، چەند كەسىكى كەمىش خويان لى نىكدەكردەوۋە و بە دزىيەوۋە دەستيان ماچدەكرد. پاشان چووينە بەر دەرگاكان و دەستمان بۆ سوال پانكردەوۋە. خەلكەكە نەختىك لەتە نانى وشكىان داينى، پاشان ئاومان لەبىرەكەى گوند ھەلگوزا و خواردمانەوۋە و رپىگەى گوندىكى ترمان گرتەبەر. بىرم نىيە ئەوۋە چەند رۆژو چەند ھەفتەى

خاياند، زەمەن بەدەوری خۆیدا دەسوراپهوه و بەخێرايی تێدەپهړی.

له شارێکی گچکەدا که ناوهکهیم بیرچۆتهوه، هاوړپیهکی دیرینی فرانسيسکۆس دهژیا که سەردهمانیک هەر خەریکی بەزم و عەیش و نۆش بووه. کاتیک فرانسيسکۆسی بیني لهناوجهرگهی گۆرەپانهکهدا سەمادهکا و گۆرانی دهلی و بانگەشه بو شمهکه تازهکانی دهکا، بەترسهوه شالۆی بو هیناین.

گوتی: " فرانسيسکۆس هاوړپیی دیرینم، ئەوه چۆن بەم وهزعه خەراپه گەيشتوویت؟ کێ تۆی بەم رۆژه گەياندووه؟"

فرانسيسکۆس زەردەخەنەیهکی هاتی و گوتی: "خودا!"

- " ئەی کوا جلکه ئاورشیمیەکانت و پەره سوورهکهی لا

کلاوهکەت و ئەنگوستیلە ئالتونەکانت؟"

- " ئەوه شەیتان بەمۆقەت دابووی پیم، بۆمگەراندەوه. "

ئەو هاوړپیه لهتەوقی سەرەوه تا قولەپیی ديقهتی

فرانسيسکۆسیدا، ديقهتی جبه شروپرهکهی و پێ خاوسهکانی و

سەرى پرووتى. ھەمدىس پىرسىيىرى لىكردەوھ و نەيدەتوانى لە چ شتىك بگا.

بە ھاوسۆزىيەوھ لىپىرسى: " فرانسىسكۆس لەكوپوھ ھاتووت؟"

فرانسىسكۆس وەلامىدايەوھ: " لەم دونيايەوھ!"

- " ئەى بۆ كوئ دەپووت؟"

- " بۆ ئەو دونيا!"

- " ئەدى بۆچىي گۆرانىي دەلىت؟"

- " بۆ ئەوھى پىگەكەم لى بزر نەبى!"

ھاوپىكەى نائومىدانە سەرى پراوھشانى. ئەو كوپە گەنجە كوپىكى مېھرەبان دياربوو، لەبەرئەوھى دەستى فرانسىسكۆسى گرت و ئامازەيەكىشى بۆ من كرد، منىش بە ھەلەداوان داوانكەوتم.

- " ھاوپى دىرىنم فرانسىسكۆس، گەر ھەلە نەم، تۆ گەرەكتە دونيا رزگاركەيت. ئەلەان تۆيش گوى بۆ من رادپىرە! وا تىتر زستانە، وەرە مائەوھ تا جلكى گەرمت بدەمى، ئاخىر

ئاوھا لەسەرمادا رەقەھەلدىت، ئىدى چۇناوچۇنىي دەتوانىت
دۇنيا رزگار كەيت؟"

فرانىسىسكۆس گوتى: "من خودام پۆشيوە، سەرمام نابى!"
ھاورپىكەي پىكەنى.

گوتى: "تۆ خودات پۆشيوە، بەلام ئەوە بەس نىيە، تۆ
پالتۆيەكى گەرمەت دەوئەت، تۆ بەزەيىت بەكرمىكدا دىتەوە و
پىت گوناھە پىي پىانرى، بەلام بەزەيىت بە جەستەي خۇتدا
نايەتەوە، دەي حىسابى جەستەش ھەر وەكى ئەو كرمە بكە و
لە جبەيەكئىيەوە بىپىچە ... ئەوەت بىر نەچى!"

كاتىك گومانەكەي فرانىسىسكۆسى خويندەوە، درىژەي بە
قسەكەيدا: "بىرت نەچىت كە جەستە شتىكى پىويستە بۆ
ئەوەي بتوانىت دۇنياي پى رزگار كەيت؟ بە بى ئەوە ..."

فرانىسىسكۆس گوتى: "راستدەكەيت، ئەمەش ئاقلېي و
تىگەيشتوويى تۆ دەگەيەنىت. بەخودا تۆ دانائىت، راستە
ھىشتا جەستە پىويستە، وەرە دەي با برۆين!"

چووينە مالەكەي. ھاورپىكەي فرانىسىسكۆس دەولەمەند
بوو، خۇيكرەد بەژوورپىكدا و بەپالتۆيەكى ئەستوورى خورىيەوە

گەرپايەو، ھەرۋەھا جۋوتېك پىلاۋ لەوانەى شوانەكان ھەيانە و
گۆچانىك، گۆچانى شوانان.

گوتى: "ئەمە جلكى شوانەكەمە، بىكەرە بەرت!"
فرانسیسكۆس سەيرى پالتۆ خورىيەكەى كرد، تاقىكردەو و
تا سەر پىپى دەپۆشى. كلاۋى پالتۆكەشى كرده سەرى،
ھەمدىس دايكەندەو و ۋەك مندالېك پىكەنى.

دوچار فرانسیسكۆس گوتى: "بەدلمە لەبەرئەوھى
رەنگەكەى رېك لەرەنگى ەردى كىلراۋى پايىزان دەچى. ئەم
جلكە خاكە دەھىنئەوھە ياد. رۆفینۆ بۆ خاترى مەسىح
جلكىكى ھەرۋەكى ئەمەش بەرە براكەم، بىدەرە برا لىۋن!"
ھاۋرېكەى بەبىستنى ئەو قسەيە خۇشحالبوو.

گوتى: "مەزنە! نىتر من بەو دەچمە يادەوھى
خەلكىيەو، لەبەر ئەوھى ئەم پالتۆيەم داو بە تۆ و تۆيش ۋەك
جەبى قەشەيى دەپپۆشيت! ئاخۆ لەخەيالى ئەوھەدا نىت ۋەك
قەدىس بىنىدېستوس فىرقەيەكى مەزەبىي دامەزىنىت؟"

- "من لە خەيالى ئەوھەدا بىم يان خودا؟ لەو پىرسە، منىش
ھەر لەو دەپرسە!"

فرانسیسکۆس چووہ ئەولاوہ و جبہ قەشەییہ تازەکەى پۆشى، لە باخچەکە پارچەییەک گوریسی هیئا و نیوقەدى خۆى پێبەست. دواتر ھاوړپیکەى فرانسیسکۆس جلیکیشى بۆ من هیئا، لەبەرمکرد و منیش گوریسیکم بەنیوقەدمەوہ بەست. پشتم گەرم داھات. ھەروا کۆلەپشتەکەى لیوہەرگرتم و چووہ ژێرزەمینەکە و پریکرد لەخواردن و گەپایەوہ.

فرانسیسکۆس دەستى بۆ ھاوړپیکەى رایەلکرد و گوتى: "ئەمە خۆلى عەردە، وەرێگرە!"

ھاوړپیکەى پیکەنى و دەستى رایەلکرد و گوشى.

- " برا رۆفینۆ ھاوړپى دیرینم، خودا بکا رۆژتیک بە جبەییەکی ئاواھیییەوہ پا بنییتە مەملەکەتى ئاسمانەوہ. بەھیواى دیدار."

رۆفینۆ بە پیکەنینەوہ گوتى: " بۆ کوی؟ بۆ مەملەکەتى ئاسمان؟"

- " نا، بۆ مەملەکەتى عەرد. خودا رۆژتیک روحم بکا و بەو رێگەى شادومانییە راستەقینەییەدا برۆیت."

هەمدیس ملی ریگەمان گرتەوہ بەر. ئاسمان پۆشرا بوو
بەھەور. دونیا سارد بوو.

فرانسیسکۆس بەزەردەخەنەوہ گوتی: " دەبینی، کاتیک تۆ لە
بیری ئەوہدا نیت کہ دەبی چ بھۆیت و چ بپۆشیت، خودا لەبری
تۆ بیر دەکاتەوہ، ئەوجا رۆفینۆیەکت بە کۆلەپشتیک خواردن و
دوو پالتۆی خورییەوہ بۆ دەنیرئ. "

*

ریگەمان بەرەو خۆرھەلات گرتبووہبەر. وەك دوو منداڵ بە
جلکہ تازەکانمان خەنی بووین، پیدەچوو قەلغانی جەنگمان
پۆشیی و بۆ شەر بچین.

- " برا لیۆن دەزانیت لە دنیا دا چ شادومانییەك نییە
بگاتە ئەو شادومانییە کاتیک کہ خواستی خودا جیبەجی
دەکەیت ھەستی پیدەکەیت. دەزانیت بۆ؟ "

- " لەکوئە بزانم برا فرانسیسکۆس، پیمبلی بزانم بۆ! "

- " با، چونکه ئهوهی خودا دهیهوی ئیمهیش تهنها ههر
ئهوهمان دهوی، بهلام لهوه تیناگهین. خودا دی و پۆحمان
پووناکدهکاتهوه، ئهو شتانه ئاشکرا دهکا که کهسیک ههزی
پیهتی و تیناگا. نهینیه که لیره دایه برا لیۆن. من خواستی
خودا جیه جی دهکه، ئهههش مانای ئهوهیه من ئهوه دهکه
که له قولایی ههزی مندا هشار دراوه، له قولایی تور ههاترین
ئینسانیشدا خودا نوستوه. "

- " ئه دی کوا ئه و بیانوهی تۆ بههۆیه وه کلێسا که ی
قه دیس دامیانۆت پی پۆنایه وه؟ کوا ئه و خواسته ی خۆت که
لینه ده گه یشتیت و خودا هاته خه ونته وه و بۆ
ئاشکرا کردیت؟ کوا ئه و بیانوهی تۆ بههۆیه وه حاشات له باب
و دایکی خۆت پیکرد؟ "

- " ئا، بههه مان ئه و بیانوهی تۆ بههۆیه وه هه موو
شتیکی خۆت جیه یشت و دوامکه وتیت! "
من ره تیمدایه وه و گوتم: " بهلام برا فرانسیسکۆس
هه ندیجار، هه ندیجار زۆر شتمان دهوی. باشه کام یه ک له وانه
خواستی خودایه؟ "

فرانسیسکۆس هەناسەییەکی هەلکیشا و
وہلامیدامەوہ: "قورستینیان!"

لە دوورەوہ هەور دەیگرماند و هەوا بۆنی بارانی لیدەهات.
- "ئەی ئیستا برا فرانسیسکۆس، لە قولاییترا چیت
گەرەکە؟ دەتوانیت بەر لەوہی خودا پیتبلی، تۆ ئەو شتە
بدۆزیتەوہ؟"

سەری داگرت و هەمدیس هەناسەیی هەلکیشایەوہ.
ئاخرییەکە ی گوتی: "ناتوانم. من دەزانم چیم ناوی، بەلام
نازانم چیم دەوی!"

- "برا فرانسیسکۆس، ئەو شتە چییە ناتەوی؟ ئەو شتە
چیە لە هەموو ئەوانی تر زیاتر رقت لیپەتی و لیتی دەترسیت؟
مبوروہ کە لەو بارەییەوہ پرسیارت لیدەکەم!"

فرانسیسکۆس بۆ ساتیک دوو دلبوو، زاری هەلینا و
هەمدیس داچستەوہ، ئەوجا بریاری خۆی وەرگرت و گوتی:
"ئا، ناتوانم حەوسەلەیی گەرەکانم هەبێ. ناتوانم بیانیینم.
تەنانەت هەر کە لە دوورەوہ دەنگی ئەو زەنگۆلانەیی
بەپۆپیلیانەوہ کراوہ تا هامشۆکەران لە دوورەوہ ئاگاداربەنەوہ

و خۇيانيان لىتلا دەن، دەبىيەم، تەننەت ھەر كە دەنگى ئەو
زەنگۇلانەيان دەبىيەم ئىتر تووشى سەرە سوورە دەبم. خودايە
مبوورە، چ شتىك نىيە لە دونيادا بەلای منەوہ لە گەرەكان
قىزەوہنتر بى!

تفیکردەوہ. ھەستیکرد دلئى تىكەلدئى و سەرى لە گىژەوہ
دەچى، بۇ ئەوہى بىتەوہ سەر خۆى پالى بەدرەختىكەوہدا.
لەبەرخۆيەوہ گوتى: "رۆحى ئىنسان شەپرانگىز و لاواز و
كلۆلە، شەپرانگىز و لاواز و كلۆل خودايە كەنگى پوھمى
پىدەكەيت و رزگاريدەكەيت؟"

باران داىکرد. كلۆى پالتۆكانمان لەسەرکرد و پىمانهەلگرت
بۇ ئەوہى خۇمان بگەيەننە نزيكترين گوند. كىژتىك بەلاماندا
تىپەپى.

كچەكە سلاويکرد و گوتى: "رەھمەتتان لىيىت ئەى
قەدىسەكانى خودا."

فرانسیسكۆس دەستى نايە سەر دلئى و سلاوہكەى سەندەوہ،
بەلام چاوانى ھەلنەپرى تا لە كەنىشكەكە بنۆپى، كىژەكە
جوان و دلرفىن بوو.

لېمپرسى: "برا فرانسيسكوڭس بۆچى چاوت ھەلنەپرى؟"
وھلاميدامەوہ: "ئەدى چۆن دەتوانم چا و ھەلېرم و لە
رۇخسارى بووكى مەسىح بنۆرم؟"
ئىمە رۆيشتىن و ھەر رۆيشتىن. ھەموو شوئىنىك چۆلەوانى و
ئاسەوارى مرؤف لە ھىچ شوئىنىكەوہ ديار نەبوو، شەومان
بەسەردا ھات. بارانىش بەخورتەر دەبارى.
گوتى: "با ئەشكەوتىك بدۆزىنەوہ و شەوى تىدا رۆژكەينەوہ،
ئاخر خودا ھەزناكا لەوہ زياتر برۆين، ھەروەھا خۆشمان
نامانەوى!"

لەو تارىككىيەدا دەستمانگىپرا و لەھەموو شوئىنىكى بنارى
چياكەدا بۆ پەناگەيەك گەراين، ئاخرييەكەى ئەشكەوتىكمان
دۆزىيەوہ و تىيخزاين. فرانسيسكوڭس شادومانانە لىي پاكشا.
گوتى: "خودا باران دەنيئى، بەلام كلالوى پالتوشمان دەداتى.
باران بەخورتەر دەبارىنىت، ئەوسا ئەشكەوتىكىشمان
پيشاندەدا!"

گوتى: "ئەمە واتە ئەقل!"

فرانسیسکۆس قسه که ی بۆ راستکردمه وه: "ئه مه واته
تیهت!"

کۆله پشته که ی کرده وه و منیش ئه و خواردنه م دابه شکرد
که رۆفینۆ له کاتی خواحافیزییدا پیدابووین، که وتینه
ناخواردن. هیئند شه که ت بووین که یه کسه ر چاومان لیکننا و
نووستین. من چونکه لادیی بووم، یه کسه ر خه و بردمییه وه،
ئۆه، ئاخو من چ نیگه رانییه کم نه بوو خه وم لیبزرپینی. به لام
وابزانم فرانسیسکۆس خه وی لیئنه که وت، به یانی له گه ل شه به قدا
راپه ری و هاواریکی کرد. به ئه سپایی دهستی کیشا به پیمدا.
گوتی: "برا لیۆن ههسته، ئیتر وا رۆژبۆته وه!"

خه والۆ وه لامیمدایه وه: "هیشتا تاریکه برا فرانسیسکۆس،
په له ی چیه؟"

- "من په له م نییه برا لیۆن، ئه وه ئه وه، ئه وه خودایه
په له یه تی. رابه!"

هه ستام و گوتم: "خه ونت بیینی؟"

- "نا، به درێژایی شه و نه متوانی خه وم لیبکه وی. ده مه و
به یانی چاوانم لیکننا و بانگی خودام کرد، پیمگوت: (خودایه

لیڱه پڙ بنووم، من کریکارم، کریکاری تۆم، ئەو شتەم کردووہ
کہ تۆ ئەمرت پیداووم. ئاخر کلیساکە ی قەدیس دامیانۆم
پۆنایەوہ، سەمامکرد و خۆم کردە گالتەچی ی ھەموو خەلکی
ئاسیزی. خۆم لە باب و دایکم بیبەری ی کرد، ئیتر بۆچی
ناھیلیت بنووم؟ لەوہ زیاتر چیت لیمدەوی؟ ناخۆ ئیتر ئەوہ
بەس نییە؟

ئەوسا بەژوور سەرمەوہ، نا، بەژوور سەرمەوہ نا، بەلکو
لەناوہەمرا دەنگیکی توورەم ژنەفت، گوتی: (نا، ئەوہ بەس
نییە!)

سویند دەخۆم برا لیۆن نەنووستبووم، سویند دەخۆم ئەوہ
خەون نەبوو، پەنگە ھەموو شتەکانیتر، تۆ و من و ئەم
تەشکەوتە و بارانەکە خەون بن، بەلام ئەو دەنگە خەون نەبوو.
بەترسەوہ ھاوارمکرد: (ئەوہ بەس نییە؟ لەوہ زیاتر چیترت
لیمدەوی؟) گوتی: (پابە، پۆژ بۆتەوہ، پڙگەکە بگرەوہبەر، من
لەبەر خاتری تۆ بارانەکە خۆشدەکەمەوہ، پڙگە ی خۆت بگرەوہ
بەر و ئەوجا دەنگی زەنگۆلە ی گچکە دەبییەیت، ئەوہ گەپڙیکە

من بۆم ناردوويت، له باوهشى بگره و ماچيکه، گویت لئيه؟
وا مهنوينه گویت لئيه، چونکه وهلام نادهيتهوه؟
ئيتر لهوه زياتر نهمتوانى ددان بهخۆمدا بگرم. پيمگوت:
(تۆ هيچ باوك نيت، تۆ ئه وخهلكهت خوشناوى، تۆ ببهبهزهبى
و قادرى رههايت و گهمه به ئيمه دهكهيت. ههنوكه كه به
رپنگاوه به هاوپرپكهمم گوت من ناتوانم دهست له گهرپكهوه
بدهم، ئيدى تۆ ئه و قسهيهمت قۆستهوه و دهسورد دتهوى
فرپم بدهيته باوهشى گهرپكهوه. خودايه، ناخۆ چ رپنگهيهكيتر
ئيه، چ رپنگهيهكى هاسانتر ئيه بۆ ئه و ئينسانه كلۆلهى كه
ديهوى تۆ بدۆزيتتهوه؟)

ناوههم ههپرون بهههپرون بو، وهك بلى كهسيك پيم
پيبكهنى. دواى تاويك گوتى: (نا، چ رپنگهيهكيتر ئيه!)
وايگوت و ئيدى دهنگه كه سهرسورماوانه كر بو."
به هاوسۆزيبهكى قولتهوه لهفرانسييسكۆسم دهنۆرى كه
ناتارام و ترساو لهبهر ئهشكهوتهكهدا راوهستابوو. گوتم: "ئهدى
ئىستا؟"
گوپى ليمنهبوو.

هەمدیس لیمپرسییەو: "ئەدی ئیستا؟"
لایکردەو، برۆی گرژکرد و گوتی: "کام ئیستا؟ چ شتیك نییە
ناوی ئیستا بیت، هەستە و وەرە، دەپۆین و دەیینین."
- "کی؟"

فرانسیسکۆس دەنگی نزمکردەو. هەستمکرد تەواوی
جەستە تازار چەشتووەکی دەلەرزى. بە ئەسپایی
گوتی: "گەرەکه!"

لە ئەشکەوتەکه هاتینە دەرى. پۆژبۆو و باران
خۆشیکردبۆو، هەورەکان بە تاسماندا خولیان دەخوارد و وەکی
بلیی هەناسەى خودا پراویانبى، دەپەوینەو. بەسەر هەموو
گەلای درەختیکەو، دلۆپە ئاویك شۆربۆو و دەبریقاییەو،
پیدەچوو تەواوی پەلکەرەنگینە لەدلۆپە ئاویکدا پاکشایی.

بە رینگەکه دا دەچووینە پیش، بەرەو دەشتەکه شۆر
دەبووینەو که هیشتا پۆشراو بوو بەتەمومژی بەیان.
فرانسیسکۆس بە هەنگاوی گەرە لەپیشەو دەپۆیشت، ئاخر
ئەو پەلەى بوو.

خۆر له ویدیو چیا که وه هه له هات. ئه رز گه رمی بۆ وه و هه روه ها
ئیمه یش گه رم دا هاتین. له خواره وه، له ویدیو دارسنه و به ره کانه وه
سه رنجماندا وا خه ریکه شاریک ده رده که وئ.

فرانسیسکۆس پرسى: " برا لیۆن، ئه و شاره کوئییه؟"
- " برا فرانسیسکۆس من سه رم گێژده خوا، پیده چی
یه که مینجار بیت هه موو شته کان بینم. و ابزانم ئه و شاره
(رافیننا) یه."

له ناکاوێکرا فرانسیسکۆس راوه ستا و په نگى په رپی. قۆلی
گرتم.

به ئه سپایی گوتی: " گوت لییه؟"

- " نا، چیی؟"

- " زه نگۆله چکۆله کان...."

به لām هه ر هه مان له و کاته دا که ئه وه ی گوت، هه ر به
راستی ده نگى زرنگه ی زه نگۆله م له دووره وه، له ده شته که وه
که وته به ر گوت. هه ردوو کمان راوه ستاین، فرانسیسکۆس
چه ناگه ی ده له رزی، ده نگى زه نگۆله چکۆله کان نزیکه ده بۆ وه.

فرانسیسکۆس بە لالەپەتیی گوتی: "ئەو تا...." وایگوت و
لە کاتی کدا کە ھەموو جەستەیی ھەلەدەلەرزیی، پالی بە
درەختیی کەویدا. "ئەو ھات....!"

بۆ ئەو ھەیی بیگرم و نەھیلەم بکەوئ، لە ناو قەدەو ھەگرم و
گوتم: "وەرە با پڕۆیین و پراکەیین؟ دەیی با پڕۆیین!"

- "بۆ کوئ پراکەیی؟ لە خودا پراکەیی؟ چۆن، برا
لیوئیی کلۆل، چۆن شتی وەرە دەیی؟"

- "برا فرانسیسکۆس، دەیی با پڕۆییە کیتەر بگرنە بەر!"

- "ئیمە دەیی لە ھەموو پڕۆییە کاندای گەپتیک بییین، بە

چاوانی خۆت دەبیینی کە ھەموو پڕۆییە کاندای پڕ دەبن لە گەر و

کاتیک لە باوہشیان دەگرن ئەوجا دیارنامیئن. برا لیوئ

کەواتە تازایەتی بەدەرە بەر خۆت و ھەر ئیستا دەپڕۆیین!"

ھەنووکە زرنگی زەنگۆلە چکۆلە کاندای تەواوتیک نزیک،

لەودیو درەختە کاندەو دەگەیشتە گوئیمان. ئیدی وا دەگەیشتنە

لامان.

گوتم: "برا فرانسیسکۆس غیەت بەدەرە بەر خۆت، خودا

گوری ئەو تە دەداتی بەرگە بگریت!"

به لآم هه روا كه فرانسيسكوؤس به په له ملي رپښگاکه ي گرتبووه بهر، گهړه كه له نيؤ دره خته كانه وه گه يشته بهرده مي. گؤچانيكي پر له زهنگؤله ي پيؤو كه رايده وه شاند تا رپيواران گوييان له زرنگه كهي بي و دوور كه ونه وه. فرانسيسكوؤس چوه پيشي و باوه شيكرده وه. گهړه كه كاتيک نه وي بيني، پيده چوه توؤيبې، يه ك زريكه ي توندي كرد و وه كي بليي له پي كه وتبي، راوه ستا. ته واويك شه كه ت و ئيدي له وه نه ده چوه بتواني له وه زياتر رپيكا. منيش ليي نزيكبوومه وه، كه سه يرم كرد له رز دايرتم. كه پوي تا نيوه ي داخوړاو و نه ما بوو، ده سته كاني په نجه يان پيوه نه بوو، به لكو دوو كوته ته خته ي وشك بوون، ليؤيشي يه ك پارچه برينيكي كيماويي. فرانسيسكوؤس به ره و لاي رايكرد و باوه شي پيدا كرد، داهاته وه و ده مي ماچ كرد. نه و جا كردييه باوه شي، به پالتؤكه ي دايبؤشي و به هه نگاوي قورسه وه له گه ليذا به ره و شار كه وته پري. هه لبه ت له وي له شار، خانه يه كي گهړان هه يه كه بكرئ تم گهړه ي ليڈانري.

فرانسيسكوؤس هه ر پؤيشت و پؤيشت، منيش له دوايه وه هه نگاوم ده نا و چاوانيشم ليؤرپيؤبوون له فرميسك. خودا دلره ق

و بەزەبروزەنگە، خودا وئیرانکەرە، چ بەزەببەکی بەئینساندا نایەتەوہ. ھەر ئەلعان فرانسیسکۆس چیی گوت؟ کە رەنگە خواستی خودا قولترین خواستی ناخی خۆمان بێت و ئیمە تییەگەین؟ نا! نا! خودا پیمان دەلی: (ھەر چیت ناوی، من ئەوہم دەوی. رقت لەھەر چیبە، من ئەوہم خۆشدەوی. ئەوہ بێر خۆتەبرەوہ کە حەزت لئی نیبە، دەی من حەزم لەوہیە!) دە ئەوجا سەیرکە، ھەر ئیستا فرانسیسکۆسی داماو ئەو گەرەی ماچکرد و لە تامیزی گرت.

خۆر بەرزبۆوہ و تا نزیکە ی نیوہی ئاسمان ھاتبوو، یەکەمین دلۆپە تەرزە باران ھەمدیس دەکەوتە خوارەوہ. شارەکە ھەنووکە گەرەتر دیاربوو، بۆ ساتیک بوج و کلینسا و خانووەکانی لەبەر تیشکی ھەتاودا پرشنگیان دەدا. ئیمە نزیکتر بووینەوہ.

لە ناکاویکرا فرانسیسکۆسم بینی سەرسورپماوانە پراوەستا. دانەویوہ و چمکی پالتۆکە ی لادا تا تەماشای گەرەکە بکا. بەلام لە ترسا ھاواریکە توندی کرد، تاخر ژیر پالتۆکە بەتال بوو!

فرانسیسکۆس ئاورپیدایهوه و تهماشایکردم، زاری ههئینا تا قسان بکا، بهلام هیچی بۆ نههات و دابخستهوه. روخساری پرشنگیدهها و دهسوتا، ریش و دهم و کهپووی، ههمووی له کلپهی ئاگریکدا دهسوتان.

کهوته سهر ئهرزه که، بهدهمدا پاکشا، گریا و ئهرزه کهی ماچکرد. من بهژور سهرییهوه راوهستا بووم و ههئده لهرزیم. چ گهریک له ئارادا نهبوو، بهلکو ئهوه مهسیح خۆی بووه که وهکی گهریک دابهزیبۆوه سهر عهد تا فرانسیسکۆس تاقیکاتهوه. جوتیاریک بهلاماندا تیپهپی، که فرانسیسکۆسی بینی لهسهر ئهرزه که و له بهر بارانه کهدا کهوتوو و دهگری، راوهستا.

جوتیاره که پرسی: "ئهوه بۆچی دهگری؟ چ روویداوه؟خۆ ناشی چهته کان پهلاماریاندا بی و لییاندا بی؟" وهلامیمدایهوه: "نا، مهسیح ههر ئیستا بیردها تیپهپی و ئهوی بینی ئیدی لهخۆشیدا کوئی گریانى بهر بوو." جوتیاره که شانى راوهشاندا، له قاقای پیکه نینیدا و به خیرایی تیپهپی.

فرانسیسکۆس چاوانی کردنهوه، لهو ئاسمانه به ههور
پۆشراوهی پروانی، تهماشای بارانی کرد که نه نه دهباری
وههواى تهم و مژاویی دهکرد. چاوی داگرت و منی بینی.
هیشتا نهیدهتوانی بدوی، زهردهخه نهیهکی بۆ کردم، منیش
یهکسهه خۆم فریادایه لایهوه بۆ چهقی رینگه که و ماچیم کرد و
پوخساریم نهوازشکرد تا کاریگهری ئه وهه وره بروسکه یه
خودای لهسهه هیورکه مهوه که لییدا بوو. هیشتا جهستهی
ههلمی لیته لدهستا.

چهن دیک؟ چهند سهعات نیمه ناوها بیدهنگ لهو چهقی
رینگه یه دا پاکشابووین؟ نازانم چهند سهعات، به لام کاتیک
ههستاین و تهماشای چواردهوری خۆمانکرد، خۆر له تاوا بووندا
بوو. ههنوکه فرانسیسکۆس ههمدیس دهیتوانی قسان بکا.

- " برا لیۆن بینیت؟ تیگه یشتیت؟ "

- " بینیم برا فرانسیسکۆس ... بینیم، به لام له هیچ
شتیک نه گه یشتیم نه وه نه بییت که خودا گه مهی له ته کماندا
کرد! "

- " من تیگهیشتم برا لیۆن. له ماچکردنی ههموو
گهڤهكان و ههموو ئیفلججهكان و ههموو گوناهاهبارهكان
گهیشتم.... "

ئیدی بئدهنگبوو. نهیدهویرا دووی پستی خهیاالاتهكاني
بكهوی.

- " پروناكم كهوه برا فرانسيسكوۆس، پروناكمكهوه. له
تاریکیدا جیم مههیله!"
دوای ساتیک پابهپری.

لهبهرخۆوه گوتی: " گهر ئینسان ماچی ئەوانه بکا، ئەوا
ههموو ئەوانه، خودایه تۆبه، ئەوا ههموو ئەوانه دهبنه
مهسیح!"

*

که گهیشتیینه ئەو شاره گهورهیه شهو داهااتبوو. دار سنهوبهیره
بهژن زراقه چپهکانمان بینی. لهتاریکیدا سهرنجی بورجه
بازنهییهکهمان دهدا و لهچواردهورماندا ههستمان به ههناسهی

قوول و تازادی زهريا ده کرد. ئەو بۆنى خويياوه چالاکیی وروژینه مان هه‌لده‌مژت. ئی‌مه ئیدی گه‌یشتبووینه راقیننا، گه‌یشتبووینه ئەو شاره به‌ناو و شو‌ره‌ته.

فرانسیسکۆس گوتی: "چ شاریکی خانه‌دان و ئەمیرانه‌یه، ته‌ژییه به کۆشک و کلێسا و شانازی دیرینه. دل‌م پیتی ده‌کریته‌وه."

گوتم: "با لی‌ره بمینینه‌وه، با‌ئهم زستانه لی‌ره به‌ینه سه‌ر. وه‌رزی با‌وبۆران ده‌ستی پیکردوه، پروباره‌کان هه‌لده‌سن، تا‌خر پێگه‌ی کوی بگرینه‌به‌ر؟ برا فرانسیسکۆس هه‌لبه‌ت لی‌ره رۆحگه‌لی‌ک هه‌ن که چاره‌پیت ده‌که‌ن."

تا‌خر ئی‌مه شه‌که‌ت بووین و نه‌مانده‌توانی له‌وه زیاتر برۆین، له‌نزی‌ک شاره‌که و به‌رامبه‌ر په‌رستگه به‌ناوبانگه‌که‌ی قه‌دیس (ناپۆلیناریۆ) راوه‌ستاین. ده‌رگا‌کان دا‌خرا‌بوون و شه‌وانه نه‌ده‌کرانه‌وه، ئیدی که‌س نه‌یده‌توانی به‌جیتته ژورئ. بارانیش به‌ لی‌زمه ده‌باری.

فرانسیسکۆس گوتی: "لی‌ره له‌ نزی‌ک ده‌رگا‌که‌وه ده‌نووین، به‌یانیش زوو به‌خواستی خودا بۆ نوێژ ده‌چینه ژورره‌وه."

له ناکاویکرا فرانسیسکۆس ههستی کرد برسییه تی.

پرسی: " برا لیۆن چ خواردنیک له کۆله پشته که دا ماوه؟ "

- " هیچ شتیک برا کهم هیچ شتیک، ته نه زهنگۆله که ی
تیدایه. ناخر به درێژایی ته مپۆ به لای هیچ گوندیکدا
تینه په ریوین. برسیته؟ "

- " نا چ نییه. تا پۆژ ده بیته وه چاوه پری ده کهین. ئیره
شاریکی گه ورهیه و هه لبهت هه میسه مالتیک ههیه به
کولیره یه که نانه وه چاوه پیمانکا. که بیانوو تهو نانانه ی بۆ ئیمه
برژاندوون. "

خاچمان کیشا و له نزیک ده روزه که وه له پال یه کدا پاکشاین
و له بهرته وه ی ته پر بووین و سه رمامان بو، پالمان به یه که وه دا.
گوتم: " برا فرانسیسکۆس، شتیک ههیه به درێژایی ژیا تم
بیرم لیکردۆته وه، بۆم روونکه وه. هه ندیک ههیه سوآل ناکهن و
گه ر یه کیک سه ده قه یه کیان بداتی وهرینا گرن. هه ندیک که سیتر
سوآل ناکهن، به لآم سه ده قه وهرده گرن. که واته ته وانیش
سوآل ده کهن. ته وه کامیان راسته؟ "

- "خۆنەویستی پېرۆز برا لیۆن دەخوای ئیسان
دەستی رایەلکا و سوال بکا و وەر بگری، ئیدی شتەکانی تر
هەمووی خۆبەزلانییە. دەولەمەندان قەرزاری هەژارانن،
لیگەرێ ئەوانە قەرزەکانیان بدەنەو. بەلام ئیستا بەسە، لەو
زیاتر پرسیارم لیمەکە، پاکشێ و بنوو. تۆ ماندوویت،
هەر وەها منیش ماندووم. شەوباش!"

من دەمزانی فرانسیسکۆس پەلەیهتی بۆ ئەوێ لەگەڵ
خودادا بەتەنیا بێ. بێدەنگبووم و چاوانم لیکنا، بەدریژایی شەو
لەخەوێ کەمدا هەستمە کرد فرانسیسکۆس قساندەکا و گا
پێدەکەنێ و گا دەگری.

بۆ بەیانی هەردوو کمان لەبەردەم دەروازە کەدا راوەستاین و
چاوەرێ بووین تا قەشە دەرکەوان بیت و دەرگا کە بکاتەو.
لەودیو شیشەکانەو و لەحەوشە کەو و لەباخچە کەمان دەنۆری
بەداردیمشت و دارسەر وەکانییەو و هۆدە گومەزییش
بەچواردەوریاندا. لەناوەراستیشدا بیرەئاویکی مەرمەری و لەو
دیویشیەو کۆتیا بەناویانگە کە هەبوو کە لەلایەن

هونه رمنه ندگه ليكي به توانا و ده ستره نكي خوره لاته وه
رؤنراو و نه خشينرا بوو.

شه به قيدا. ده ركه وان به كليله كانيه وه هات. ده ركه وان
كه سيكي گرژ و مؤن بوو، به ريشيكي كورتي لول و پايشي
په تيبى. شتيكي له ده ميده ده جوو به لام چهند ددانتيك له ده ميده
مابوونه وه، هه ر كه ئيمه ي بينى، سه روچاوى به يه كدادا.
به تورپه يي گوتى: "سوالكه رن؟ ئه م په رستگه يه نانى ئيوه ي
نييه. ته مبه ل و به تاله ن؟"

فرانسييسكو س ميهره بانانه وه لاميدايه وه: "باوكه ده ركه وان،
ئيمه ته مبه ل و به تاله نين، ئيمه يش ئيش ده كه ين، ئيمه يش
كليمان پييه كه ده رگايان پييده كه ينه وه و ده رگايان
پييده خه ين."

- "ده رگاي كويي پييده كه نه وه و ده رگاي كويي پييده خه ن
هه ي مورته دينه؟"

- "ده رگاي دوزه خ!"

- "دوزه خ؟"

- "به لي دوزه خ، واته دلمان!"

دەرکه‌وان وه‌کی سه‌گیتی هار چه‌پاندی، به‌لام هیچی نه‌گوت. کلله‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرت، بایدا و دەرگا‌که‌ی کرده‌وه، نه‌لقه‌پریزه‌که‌ی راکیشا و ئیمه‌یش چووینه ژووره‌وه. قه‌شه‌کان له هۆده‌کانیان نه‌بوون، نوژی به‌یانی ده‌ستی پیکردبوو. بونیاده‌م ده‌یتوانی نه‌غمه‌ی ته‌رتیله‌یه‌کی به‌سۆز ببیه‌ت. رۆشنایی به‌خو‌ر ده‌رژا و به‌باخچه‌که راده‌گه‌بیه‌ت، ته‌یره‌کان بیدار ببوونه‌وه. قه‌شه‌یه‌کی گچکه له‌به‌ر بیره‌که‌دا دانه‌ویبۆوه و ناوی هه‌لده‌گۆزا. دوو دارسه‌رووی باریک وه‌کی شمشی‌ر به‌ره‌و لای راست و به‌ره‌و لای چه‌پی کلنسا‌که هه‌لکشابوون و وه‌کی دوو سه‌ره‌ک فریشتان له‌ویادا راوه‌ستابوون. داردی‌مشتی‌کی چر له‌ناوه‌راستی باخچه‌که‌دا بۆنه خۆشه‌که‌ی خۆی په‌خسده‌کرد.

فرانسیس‌کۆس گه‌لایه‌کی لیکرده‌وه و ماچیکرد، ریک وه‌کی مۆمی‌کی داگیرساو به‌ده‌ستییه‌وه گرت، نه‌وسا پالیتی‌کی به‌ دەرگای کلنسا‌که‌وه ناو چوووه ژووری. من تینوو بووم و راوه‌ستام تا نه‌و قه‌شه‌گچکه‌یه‌ ناوه‌که هه‌لبگۆزی و منیش

لېيى بېخۆمەوہ. ئاۋەكەم خواردەوہ و گورج بوومەوہ. خاچم كېشا
و سوپاسى خودام كرد كه تىنويتىيى و ئاۋى ئەفراندوون.
بەدەرۋازەكەدا چوومە كلېساکە. قەشەگەل
لەپەرستگەكانياندا راۋەستابوون و گۆرانىيان دەچرى، بۆنى
بغورور لە ھەۋادا بلاۋبېۋە. رۆشنايى لەپەنجەرە
بۆياخكراۋەكانەوہ پالەپەستۆى ھاتنە ژوورەوہى بوو، پەنجەرە
بەپرەنگى سوورو شېن و سەوز بۆياخكراۋ. فرانسىسكۆسم بىنى
لەسەر بەردچنەكە دانىشتبوو لەسەر ئەژنۆ و بە نەشۋەوہ بەرەو
ژوور، لەژوور مېحرابەكەى دەنۆرى.

منىش دىقەتى سەرەوہمدا، خودايە ئەوہ چ موجدەيەك
بوو؟ ئاخۆ ئەوہ بەھەشت بوو؟ مۆساىكىكى گەورە بە پرەنگى
سەوز و سېيى و ئالتونىيى، قەدىس ئاپۆللىنارىۆ لە ناوہ پراستا
بە شەيالەى زىرپىنەوہ و دەستى بۆ پارانەوہ ھەلپرىبوو. لەلای
پراست و چەپىيەوہ مەرى سېيى سېيى، دار سەروو، دارى بەردار
و فرىشتەگەل. خودايە ئەوہ چ سەوزەلانىيەك! چ تەر و
تازەيىەك! چ دلپىنىيەك بوو! چ ھىمنىيەكى نەمر و
جاويدانىيى بوو! چ مېرگىكى سەوز بوو بۆ ئەوہى رۆح تا ئەبەد

تییدا بلهوه ری! تهنانهت منیک که لادییی بووم، نهو دیه نه
گه لیک کاری لیکردم. له لای فرانسیسکوسه وه له سه ر نه ژنو
دانیستم و دهستمکرده گریان.

فرانسیسکوس به ته سپایی گوتی: "بیده نگ! مه گری،
پیمه که نه، قسان مه که، رۆچۆ له له خۆبوردوویدا!"

وا بزائم به دریژیایی نهو رۆژه من و فرانسیسکوس یه ک تاقه
وشه قسه مان له گه ل یه کدا نه کرد، بیرم نایهت چۆن له
کلێساکه هاتینه دهره وه یان ناخۆ قه شه گه ل نانیکیان دابی
پیما ن بیخۆین یاخود کهنگی خۆمانکرد به شاردا! ته نه ا نه وه م
بیر دئ که چۆن به جادده کانداهاتین و دهچووین و له
خه لکیما ن ده نۆری، له بورج و کۆشکه کامان ده نۆری. به لام چ
شتیکی ترمان نه بیینی جگه له میرگیکی سه وزو پیایوکی
قه دیس له ناوه راستیدا و مه ریک که به شادومانییه وه رایده کرد
و سلاوی لیده کرد. به ژوور سه ریشیه وه خاچیکی گه وه
هه بوو که باوه شی کردبووه و فهزای له باوه شده گرت.

ده مه وئیتواره له گۆره پانیکی گه وه راوه ستاین که وینه یه کی
مه سیح له ناوه راستیدا بوو. وی به رخیکی نابووه سه ر شانی تا

ئەو داماۋە بۇ پىشتىرەكەي بىگەرىنپىتتەۋە. دوكانداران خەرىكى
داخستىنى دوكانەكانىيان بوون، جىتلاڭ لەگەرەكەكانى ئەو
نەزىكانەۋە بەرەۋ خوار بېۋونەۋە ۋ ھاتبۋونە ئەۋى تا يەكتەر
بىنن ۋ بىنرپىن. باران خۇشىكىردبۆۋە، لەۋ ھەۋا پاقۇ ۋ
شۇراۋەدا بۇنى سەنەۋبەر دەھات. چاۋتروكانىك ۋ ئىدى
فرانسىسكۇس زەنگۆلەكەي پراۋەشاندا، ۋەك ئەۋەي بىەۋى
خەلكەكە بانگەپىشتكا تا بىن ۋ گۈى بۇ ئەۋ شىتتەتتەيە تازەيە
پادىرن. بەلام يەكسەر ژىۋانبۆۋە. ھەلبەت خەيالى لەشۋىنپىكى
تر بوۋ، لەسەر عەردەكە دانىشت ۋ لە خەلكەكەي دەنۆرى كە
بەۋىدا تىدەپەپىن.

مىنىش لە لايەۋە ھەلتروشكا بووم. لە ناكاۋىكرا لايكردەۋە.
گوتى: "برا ليۇن، من لە جىگەيەك ئەۋ مىرگە سەۋزە ۋ
ئەۋ مەپە لەۋەپراۋانە ۋ قەدىس ئاپۆللىنارىۋ ۋ ئەۋ فرىشتانەم
بىنىون كە بەدۋايەۋەن. بەلام نازانم لە كۈى؟ چەند ھەۋلدەدەم
بىرم بىكەۋىتتەۋە بەلام ناتوانم. بلىنى لەخەۋندا نەمبىنپىن؟"
بۇ ساتىك بىدەنگبوۋ، بەلام يەكسەر بە خۇشحالپىيەۋە
دەستەكانى بەيەكدا مالى.

گوتی: "سویاس بۆ خودا، ئیستا بیرمکه وتهوه، ئەوه چند
سهعاتیکه گینگلم پیده دا کهی و له کوی، ئەوا ئیستا
دۆزیمه وه!"

روخساری پرشنگیده دا، چاوانی وه کی زومرود
ده دره و شان هوه.

به خو شحالییه وه له ژیر لیوه وه گوتی: "له ناوه وه مپرا!"
شهو داهاتبوو. تا شهو زیاتر چوبایه پیش، ئاشکراتر
دهنگه کانی شار ده بیستران. شار وه کی ئاژه لئیکی تیژی ههزار
سه ره له تاریکییدا راکشابوو، به ههزاره ها دهنگی بونیاده م و
سه گ و ئەسپه وه، به ههزاران جوړ ئاوازی بلویر و سیتاره وه،
شار پیده که نی و ده وه پری و ده ییلاند و گۆرانی ده چری،
چاوتروکانیک و شهو قورس له سه ره هموو ئەوانه راده کشا،
پیمو ابوو که ئەوه مه سیحه له ویدا، له ناوه راستی شاردا
راوه ستاوه و ئەوه ش به رخ نه بوو به سه ره شانیه وه که ده یویست
بۆ پشتیره که ی بگه رینیتته وه، به لکو ئەوه ته واوی راقیننا بوو.
فرانسیسکۆس که بینی سه ره جمداوته وینه که ی مه سیح،
گوتی:

- " برا لیۆن، بیر له چ ده که یته وه؟ "

- " برا فرانسیسکوۆس بیر له وه ده که مه وه که ته وه به رخ نییه، به لکو ته وه را قیننا یه! "

- " ته وه را قیننا نییه، برا لیۆن، نا، ته وه را قیننا نییه، به لکو ته وه دونیا یه. ته وه هه موو دونیا یه! "

*

هه مدیس بیده نگی بوینه وه، پیره میردی کی که له گه ت هات و له بهرده مماندا را وه ستا، ته وه پیره میرده توندوتیژ ده ینوواند و ریشی کی سپی دریژی هه بوو. به و رۆشنا ییه ی که له یه کیک له مه یخانه کانه وه ده هات، روخساره هه تاو بردوو که یان بی نی که ته ژ ی بوو به جیزامی شمشیر. وی خوا و پراسان گو یی له دوا وشه کاغان ببوو، هات و به چیچکانه وه له نزیکمانه وه دانیش ت.

گوتی: " بیوورن ، له به یانییه وه ئیوه ده بینم به بیدهنگیی به کۆله پشتیکی به تاله وه بهم ناوه دا دین و دهچن، ههروهک بلیی ههردووکتان سوالکهه بن و سوالکهه ریش نه بن. ئیستاش گویم له دوا قسه کانتان بوو که پیم قسه ی حسابیی بوو. بیرم زۆر کرده وه و له خه یالی خۆمدا ده مهینا و ده مبرد که ناخۆ ده بی ئیوه چ بن؟ سوالکهه بن؟ به تاله بن؟ خه لکانی داماو بن؟ پیاوانی قه دیس بن؟ ههه چهندمکرد نه متوانی هه لیبینم."

فرانسیسکوۆس پیکه نی، په نجه ی هه لپری و تاماژه ی بو وینه که ی مه سیح کرد.

گوتی: " تا، ئیمه نه و به رخه ونبوهین و هاوارده کهین و به دوا ی مه سیحدا ده گه پین. نه وه مه سیح نییه به دوا ی ئیمه دا ده گه پری، به لکو نه وه ئیمهین به دوا ی ویدا ده گه پین!"
پیاوه که به که میك گالته جار ییه وه گوتی: " باشه ئیوه هاتوون بو راقیننا تا نه و لییره بدۆزنه وه؟"

فرانسیسکۆس وەلامیدایەوہ: "ئەو لە ھەموو شوینیک ھەبە، بەلام نازانین لە کوێ میھربانیی دەنوینێ و خۆمان پیشاندەدا. ڕەنگە لە ڕاڤیننا."

پیرەمیژد سەرە سپییەکە ی ڕاوەشاندا، دەستی بەریشیدا ھینا و دەنگی نزمکردەوہ. گوئی: "من جارێکیان ئەوم بینی و دۆزیمەوہ، لە شوینیکی دوور دوور، لەو پەری دنیا، لە گەرمە ی ھەلایساوترین جەنگدا. کاتیک خۆی پیشاندام قلافەتی بونیادەمی لەخۆگرتبوو. قلافەتی پادشایەکی گەرە!"

پیرەمیژد ھەناسە یەکی ھەلکیشا، بونیادەم ھەستیدەکرد کە چۆن خەریکە دلی شەقار دەبی. فرانسیسکۆس دەستی نایە سەر ئەژنۆی. پییگوت:

- "پیرەمیژد، بە مەسیح سویندت دەدەم، بەو کەسە ی کە بەژوور سەرمانەوہ ڕاوەستاوہ، پیمانبلێ کە ی و لە کوێ ئەوت بینوہ! یارمە تیمانبدە تا ئیمەیش بتوانین بیدۆزینەوہ."
پیرەمیژد سەریداگرت و بۆ ساتیک بیدەنگبوو. بونیادەم دەیتوانی لە سیمایدا ئەوہ بخوینیتەوہ کە چۆن خەریکە ئەو

وشانە لە ناوئەهەرا تاووتوئ دەکا کە دەیهوئ بیانلی و
چۆناوچۆنی دەبی بکەوتتە قسان. دواجار زاری ھەلینا،
ھەمدیس داخستەو و بیئەنگ بوو.

ئەوجا گوئی: "ئەو دەوور دەوور لەخۆرھەلات، لەو شارە
دیرینە ئۆرشەلیم، زیاتر لەبیست سالیك لەمەوبەر پرویداو.
ئەوئ دونیاھەکی سەیر بوو، تەژی بوو لە بۆنی عەتر و بۆنی
گەنیو و لە دارخورما، وەك ئەوانە ئیمە لە تابلۆکاندا
دەیبینن، درەختی سەیرتر لەوانەیشی لیبوو بە جۆریکی تری
دەك زلەو کە ھیندە زەلامیک دەبوون. ژنان دەتگوت
تارماين و لە تەوقی سەرەو تا قولەپیان پۆشراوو، گەر
بونیا دەم جارێک لەجاران نینۆکی پەنجە پایانی بینیا،
دەیبینی کە بە رەنگیکی سوور بۆیە کراون، وەکی بۆیە کردنی
لەپی دەست و بنی پیان. بەسەیرکردنی ئەو چەند کەسەدا
زانیم کە ئیمە بەدیلمان گرتبوون. پیاوانیشیان، عارەبگەلیکی
بیباوەر، کاتیک ئەسپیان غاردەدا، لەگەڵ ئەسپەکانیاندا
دەبوونە یەك، بونیا دەم نەیدەتوانی بیینی تاخۆ ئەسپە کە لە
کویدا کۆتایی دئ و سوارەش لە کوپۆ دەسپیدەکا، بەلکو دوو

سەرو شەش پىي و پۆچىكى دەيىنى. پادشاكەشيان سولتان
سەلاخەدين، كە جلكىكى بە زىر و مروارى دوراوى پۆشيبوو،
جەنگاويرىكى گەورە بوو، لە گەرمەى غارداندا خۆى
هەلئەدايە سەر ئەسپەكەى. كۆشكەكەى پىر بوو لە فووارە و
خەنجەر و ژن. لە مەرقەدى پىرۆز بە چىچكانەو دەدەنىشت و
سىئىلى لوللەدا و هەرەشەى لەمەسىحىيەت دەكرد.

فرانسىسكووس هەناسەيەكى هەلكىشا:

- "خودايە چ شەرمەزارىيەك! لەبرى ئەوەى تاو بەدەينە
خۆمان و بچىن مەرقەدى پىرۆز پىرگاركەين، كەچى لىرە لە
پاڤىننا بى ئىش دانىشتووين و دىين و دەچىن و سۆلئەكەين!"
من رەتىمدايەو: "گەر دەتەوى مەرقەدى پىرۆز
پىرگاركەيت، ئەوا پۆچى خۆت پىرگاركە!"
پىرەمىردەكە سەرى راوەشانە.

- "منىش كەرەتەيكىيان تاومدايە خۆم و بۆ پىرگاركردنى
مەرقەدى پىرۆز رۆيشتم. ئەوكات من لىرە لە پاڤىننا كەسىكى
دەولەمەند و سەرىكى ناو سەران بووم، خاوەن منداڵ و كىلگە
و پانەمەر و ئەسپىكى سىپى بووم كە وەك كورەكەم

خۆشمدەويست. ئەسپەكەم نەبىي ھەموو شتتېكم جېھىشت و تەنياي تەنيا رۆيشتەم و تەنھا ئەوم لەگەل خۆم برد. دوو پارچە قوماشى سوورم بە شىۋەي خاچ لەسەر پىشتى جلكەكەم دوورى و بەرەو رزگار كوردنى مەرقەدى پىرۆز كەوتە رى!"

ھەمدىس بېدەنگبۆۋە، دەستى راۋەشاندا.

گوتى:" لە كۆيۋە دەست پىبكەم؟ سەرم تەژىيە لە زەريا و بىبابان و بورجى بەرز بە ھىلالگەلەۋە. لەناوجەرگەي بىر كوردنەۋەكانىشدا ئۆرشەلىمى پىرۆز راۋەستاۋە. من بە كەشتى سەفەرم كىرۋە، سوار ئەسپ بووم، خەلكانىكەم ناسيون كە بەزوبانگەلى جىاواز دوواون، خەلكانى كىۋىي بەرپەنگى جىاوازاۋە. بە سوار ئەسپەۋە بە (كوستانتىنيە) ي بەناو شۆرەتدا، ئەو پايتەختە مەزنى كە كەوتۆتە نيوان دوو كىشۋەرەۋە، خۆرھەلات و خۆراۋا، تىپەريووم و لەسەرسوپماندا لە جىي خۆم وشكبووم. ئەدى خەونەكانى من چ بوون لەچاۋ ھەموو ئەۋەدا؟ موجىزەيەكى ئاۋھايى لە تىگەيشتەن و فامى خەلكيان تىپەراندوۋە. خەونەكان ھەژارن و كەنگى توانىۋىيە شتتېكى ئاۋھايىمان بۆ بىخەنەروو؟ بەھەر چۈرەدەورى خۆمدا

دەسوورامەووە نەمدەتوانی تیریم لەسەیرکردنی کۆشک و کلێسا
و ئاھەنگ و ژن، خودایە تۆبە، ئەوانە مەرقەدی پیروزیان لەبەر
بەردبوومەووە.

کاتیك گەیشتمە تۆرشەلیم، مەرقەدی پیروژ کەوتبوو
دەست مەسیحییەکان، ئەو پادشایەشی حوکمی تۆرشەلیمی
دەکرد...."

پیرەمێرد ریشی بادا و روخساری شارەووە، پاشان درێژە
بە گێرانەووە کەیدا:

- " پادشا جەیلێکی تەمەن بیست سالان بوو. خەلکی بە
(بالدویوین) بانگیان دەکرد، بەلام من یەكسەر تیگەیشتم کە
ئەو بونیادەم نییە، بەلكو شتێکیترە. خودایە تۆبە، رەنگە
خودا بووئیت، رەنگە ئەو کەسە بووئیت کە من بەدوایدا
گەراوم. کاتیك بۆ یەكەمجار ئەوم بینی لەرز دایگرتم.
عارەبەکان هەمدیس بە ئەسپ و وشرەکانیانەووە شالۆیان
هینایەووە، تا لە پشتی تۆرشەلیمەووە پەلامارمان بدەن. پادشا
ھاواریکرد، فوو بە شەپوورەکاندا کرا، ئالای جەنگ
بەرزکرایەووە، زریمان پۆشی و بە پیادە و سوارە لە دەشتەکە

دەرەوہی ئۆرشەلیمدا کۆبووینەوہ و چاوەرێ بووین تا پادشا
تەشریف بیئێ.

ئۆی خودایە، چۆن کاتیەک ئەوہم بێردیتەوہ دڵم ھەپروون بە
ھەپروون نابێ؟ ئاخەر یەکەمینجار بوو ئەو ببینم! ئەوجا
تییگەیشتم کە رۆحی ئینسان قادیری رەھایە، تیگەیشتم کە لە
ناخی ئینساندا خودا دەژێ و ئیدی ئیمە پیتیست ناکا بۆ
دۆزینەوہی دونیای بەدوادا تەیکەین، تەنھا ھیندە بەسە
دانەوینەوہ و لەناو دلی خۆمان بنۆرین.

پادشایان لە قەفەسیکدا ھینا، نیوہی روخساری گەنیو و
نیوہکەمی تریشی نەمابوو، نە پەنجەمی مابوو، نە دەست و نە پا،
نەیدەتوانی ریبکات، ئاخەر چۆناوچۆنی ریبکردبا؟ ناچار
ھەلیانگرتبوو. گەپیی چاوانیشیی مەحفکردبوو، کویر ببوو.
خاواراسان من لەنزیکییەوہ بووم و دانەویمەوہ تا تەماشایکەم،
بەلام ناچاربووم کەپووم بگرم، ئاخەر بۆنیکی گەنیوی بە
چواردەوری خۆیدا بلاوکردبۆوہ.

پادشا لە کوتیک گۆشتی گەنیو زیاتر نەبوو. بەلام لە
ناوەراستی ئەو کوتە گۆشتەدا، رۆح قینج و قیت و نەمر

راوه ستابوو. ئەدى بۆچى خودا قىزى نەدەھاتەوہ كە لەئاوھا
وئیرانەيەكدا حوكمرانىيى بكا؟ سولتانى خەتەرناك قەلأ
تۆكمەكەى (كىراك) ى لە بيابانى (مواب)، لەوديو زەرياي
مردووہو، گەمارۆدابوو. پادشا بەو بيابانەدا كە گەرما تاوى
تئىداسەندبوو چووہ پيشى و ئيمەيش شەكەت و ماندوو
كەوتينە دواى. بەلام لەو قەفسەدا ھىزىك تاوى سەندبوو،
كلپەيەك دەسووتا، ھەوا وەك دارسنەوبەريكى گرگرتوو
بليسەيدەدا!"

پيرەميرد بئىدەنگبوو. نەيدەويست زياتر قسان بكا. چما
نەيدەويست ياخۆ نەيدەتوانى؟

دوچار گوتى: "كاتىك بىر لەوہ دەكەمەوہ، زەينم دەوروژى،
ھەرگىز ئاوا ئاشكرا و پروون موجيزەى خودام نەبينبوو.
كاتىك ى مرد تەمەنى بيست و چوار سالان بوو، من لەوى
بووم، لە ھۆلە گەورەكەى كۆشكدا لە ئۆرشەليم، ئەو لەوى
دواھەناسەيدا. داىكى، داىكە چاوچنۆك و سەرچلەكەى و
(سيبيللا) ى خوشكىشى، خوشكە فېلباز و جوان و
ھەوہسبازەكەى بەدەوريبەوہ بوون. ھەروہا ھۆلەكە تەژى بوو

له بارۆنگه‌ل، كۆنتگه‌ل، مه‌ركيزگه‌ل و گه‌وره پياوانى خوينمژ
كه په‌له‌يان بوو پادشا زوو بمړئ و ئه‌وجا وه‌كى گورگى برسى
په‌لامارى شانشىنى ئۆرشه‌ليم بدهن و به كه‌ل‌به‌كانيان هه‌لا
هه‌لايكه‌ن و هه‌ريه‌كه‌يان كوتىكى بۆ خۆى به‌رى. به‌لام پادشا،
به‌شكۆ و نه‌جيب، له ته‌مه‌نى بيست و چوار سالييدا، تاجى
درك به‌سه‌ر سه‌ره گه‌نيوه‌كه‌يه‌وه، بيده‌نگ و ئارام پوځى خۆى
سپارده‌ خودا. "

جه‌نگاوه‌رى دىرين سمىلى ده‌جوى و فرمىسكى درشت به‌سه‌ر
گۆنا چرچ و لۆچه‌كه‌يدا ده‌رژا. فرانسىسكوڤسكۆس سهرى به‌سه‌ر
ته‌ژنۆكانيدا شوپ‌كردبووه، له ناكاوپ‌كراو له تاريكيدا داي له
قولپى گريان.

پاشان جه‌نگاوه‌رى دىرين فرمىسكه‌كاني وشك‌كردنه‌وه،
شه‌رمى ده‌كرد كه گرياوه، ده‌ستى له‌سه‌ر عه‌رده‌كه دانا و
ئىسكه پيره‌كاني ته‌قين و ئه‌وجا هه‌ستايه سهر پييان. پاشان
بيده‌نگ و به بى هيج قسه‌يه‌ك ديار نه‌ما.
فرانسىسكوڤس هيشتا هه‌ر ده‌گريا.

دوچار سهری هه لېږي و له بهر خويوه گوتی: "ئهمه يانی
رؤح، ئهمه يانی خودا، ئهمه يانی ئينسانی راسته قينه، ئیدی
لهم ساته وه خته وه، ئهو گهړه ده بیته پيشه ننگمان و رینوینیمان
ده کا. ههسته برا لیون، دهی با برؤین."
- "به ناوی خودا، بؤ کوئی؟"
- "بؤ تاسیزی ده گهړینه وه، لهوئی بازه که ده دهین، دهی
با برؤین ئهی ته مبه لئی خودا!"
- "هه ر ئیستا، بهم نیوه شه وه؟"
- "به لئی، ریک هه ر ئیستا. پیتوایه خودا چاره پری ده کا تا
رؤژ بیته وه؟"

*

به دريژايي ريگهي گه رانه وه پادشاي گهر له پيشه وه
دهرپويشت و پينوينيي ده كردين. باران به خور ده باري و
رووباره كان هه ستابون و ريگه كان سر درابونه وه، ده رويشتين
و تا ته ژنو له قوردا بووين. له سه رمادا ته زي بووين و برسيتيي
برستي ليبريويوين، له زور گوندان خه لكي به رديان تيده گرتين
و راويانده ناين، فرانسيسكو سيش هاواري ده كرد: "ته فين!
ته فين! ته فين!" وايد ه گوت و جوتياره كان سه گيان تيبه رده داين.
فرانسيسكو س بۆ نه وه ي دلمبدا ته وه گوتي: "نه مه چيه
له چاو نه و تازارانه ي كه ده بي بۆ مه سيح بچيژرين، نه مه له چاو

ئەو دەدا وەكى گەمەى منالان وەھايە! پادشا گەرەكە بېنەوہ
يادى خۆت!"

شەوئىكىان كە تەواوئىك شەكەت بووین و لەتاو سەرماو
برسىتییى و تەپپى كە دزەى كردبووہ نىو ئىسكەكانىشمانەوہ،
خەبەرمانبۆوہ، لە دوورەوہ روناكىی دەيرىكمان بېنى، بەپەلە
بەرەو ئەوئ چووین تا بەلكو قەشەكان بەزەبىان پىماندا بېتەوہ
و رېگەمان بەدن بچىنە ژوورەوہ، رەنگبى لەوئش تىكە
نانىكمان بەنئ و لای ناگرى پىرۆزەوہ دانىشىن و گەرمان
بېتەوہ. خودا بە لىزمە بارانى دەباراند، دونیا وەكى قىر
رەشەچۆوہ، دەكەوتىنە چالەوہ و دەھاتىنەوہ دەرەوہ و پاشان
دەكەوتىنەوہ راكردن. من جنىوم بەباران و تارىكىی و سەرما
دەدا، بەلام فرانسىسكۆس گۆرانىی دادەنا و ئەوجا دەپچرى.

خودايە ئەمە چ موجيزەيەكە

بالەكان لە قوردان

خودا بە حمواوہيە

خودايە، كاتىك كرمەكان بىر لە تۆ دەكەنەوہ

چتاقیان دەبنە پەپوولە!

خۆشحالانە باوەشیدە کردەو و ھەوا و بارانی لەتامیز
دەگرت، کاتی پای دادەنا و دەکەوتە چالیکەو، دەیگوت: "
قور خوشکمه، با یش برام!"

بۆ ساتیک رادەو ەستاو چاوەرپی دەکرد بیگەمی، من
ھەمدیس کەوتبوومە چالیکەو و ھاتبوومە دەرەو و
دەشەلیم.

گوتی: " برا لیۆن، ھەر نەلعان گۆرانییە کم دانا،
ھەزدە کەیت بییستیت؟"

بە تورەیی وەلامیدایەو: " برا فرانسیسکۆس، ئیستا لە
کوئ تاقەتی ئەو ەمان ھەیە گوی لە گۆرانیی رادیرین؟"

- " گەر ئیستا گۆرانیی نەلین برا لیۆن، ئەدی کەنگی
دەبی بیلین؟ گوی رادیرە! ئەو ەلین ئازەلکی بچکۆلانە کە لەبەر
دەروازە بەھەشتا رادەستا تا بچیتە ژوورەو ھیلکە شەیتانۆکە
بوو. پیتۆس دانەویۆ و گۆچانە کە پیدای ھینا، پیتیگوت:)
ئەری ئەو ھیلکە شەیتانۆکە بچکۆلانە لیرە بە دوا چیدا

ده‌گه‌پریت؟) هیلکه شه‌یتانۆکه وه‌لامیدایه‌وه: (به دواى
 نه‌مرییدا!) پییگوت: (نه‌مرییت بوچییه؟) هیلکه شه‌یتانۆکه
 وه‌لامیدایه‌وه: (پیمه‌که‌نه، ئاخۆ منیش مه‌خلوقی خودا نیم؟
 ئاخۆ منیش وه‌کی میخاییل فریشته‌یه‌کی خودا نیم؟ من
 هیلکه شه‌یتانۆکه‌یه‌کی فریشته‌م!) پیترۆس لیپپرسی: (گه‌ر
 وایه ئه‌ی باله ئالتونییه‌کانت کوان؟ ئه‌ی کوانی پینلاوه
 پادشاییه سووره‌کانت؟ کوا شمشیره بریقه‌داره‌که‌ت؟)
 هیلکه شه‌یتانۆکه وه‌لامیدایه‌وه: (ئه‌وه‌تان له ناخدا، نوستوون و
 چاوه‌رپی ده‌که‌ن!) پیترۆس پرسى: (چاوه‌رپی چ ده‌که‌ن؟) هیلکه
 شه‌یتانۆکه وه‌لامیدایه‌وه: (چاوه‌رپی ساته‌وه‌ختی مه‌زن!)
 پیترۆس گوتی: (کام ساته‌وه‌ختی مه‌زن؟) هیلکه شه‌یتانۆکه
 گوتی: (ئا ئه‌م ساته‌وه‌خته!) هیلکه شه‌یتانۆکه‌که وایگوت و
 وه‌ک بلتی بالی لی پروابیی، قه‌له‌مبازیکی دا و خۆی به
 به‌هه‌شتدا کرد.

فرانسیسکۆس به‌پیکه‌نینه‌وه لیی پرسیم: "تیگه‌یشیتیت؟
 تیمه هیلکه شه‌یتانۆکه‌ین برا لیۆن، له ناوه‌وه‌مانرا بال و

شمشير ههيه، گهر بمانهوي بچينه بهههشت، نهوا دهبي بازنيك
بدهين. وهره براي جكم، وهره و بازه كه بده!"
دهستي گرم و بهپهله كهوتينهوه روښتن، بهلام دواي ساتنيك
به ههناسهبركيوه پارهستا.

- " برا ليون، بهناراميي گوي بو نهوه راديره كه پيتي
دهليم، گويت تيژكهوه. گويت ليهه؟ من وا ههستدهكه م تو زور
بهم تهريه ژيانه مان خوشحال نهبيت، خه مباريت و پيدهچي نه
ژيانه ت پي دژوار بي!"

- " نا برا فرانسيسكو، من بو نهوه خه مبار ني، بهلام
تاخر ئيمه ئينسانين. تو نهوه لهبيردهكهيت كه ئيمه ئينسانين،
بهلام من نهوه لهبيرناكم، نهوه هه موو شتيك بوو."

- " برا ليون دهزانيت بالاترين بهخته ويري چيه؟"
وهلاميمنه دايهوه. ههلبهت دهزاني بالاترين بهخته ويري
چيه، بالاترين بهخته ويري نهوه بوو بگهينه نهوه دهيره و
بهزه بيان پيماندا بيتهوه و دهركاكه مان ليبيكه نهوه، بالاترين
بهخته ويري نهوه بوو تاگردانه كه مان بو داگيرسيئن،
چوارمشقي لهبهريدا دانيشين، زهميك خواردني خوش و

گەرمان بۆ تامادهكەن و له ژێر زەمینی پەرستگەكەوه يەك بوتلی گەوره شەرابی كۆنمان بۆ بێنن! بەلام چۆن دەكرا ئەم شتە ئاقلانانەیه بە فرانسيسكۆس بگوتری! ئەقینی ئەو بۆ خودا وایلیكردبوو چاو لەویستەكانی ئینسان بپۆشی. بۆ ئەو برسیتی نان و تینویتی ئاو و شەراب بوو، ئیدی چۆناوچۆنی دەیتوانی لەبرسیتی و تینویتی بگا؟ بۆیه منیش وەلامیمنەدایەوه و قور و قەپم لێكرد.

- " برا لیۆن، بە باشی ئەمەت لە بیر بێت كە پیتیدەلێم، گەر ئێمە بە تەقواترین كەس و خۆشەویستترین مەخلوقی خوداش بین لەسەر ئەرز، ئەوا بە دنیاییەوه ئەو بەختەوهری بالاییه!"

له تاریكیدا بەردەوامبووین لەپۆشتن، فرانسيسكۆس هەمدیس راوەستایەوه.

لەبەر ئەوەی نەیدەتوانی لە تاریكییهكەدا جیامكاتەوه، بە دەنگی بەرز گوتی:

- " برا لیۆن، ئەوانەت گەر پۆشنایی بەینەوه بۆ چاوانی كۆپەرەكان و رۆحگەلی شەرانگیز لەمرۆفەكان دەرکێشین

و مردووان زیندووکهینهوه، ئهوهی پیتیده لیم باش بیهینه ره وه
بیری خۆت، تهنانهت گهر ئهوانهش بکهین، به دلنیا بیه وه ئه وه
به خته وه ریی بالا نییه!"

من بیده نگیوم، تاخر چۆن ده کرا بونیادهم له گه ل پیاویکی
قه دیسا بکه ویتته جه ده له وه؟ له گه ل رۆحه شه ره نگیزه کاندا
ده کری، به لام له گه ل پیاویکی قه دیسا ناکری، له بهر ئه وه
بیده نگیوم.

ده چوینه پیش و قاچمان له بهرد و له و په لکی دره ختانه
هه لده نگاوت که باران شکانده بو نییه وه. فرانسیسکۆس
هه مدیس را وه ستایه وه.

- " برا لیۆن، گهر تهنانهت بتوانین به زوبانی هه موو
تینسان و فریشته کان بدوین، گهر بتوانین به قسه کانی خودا
وه عز بدهین و هه موو کافران بکهینه مه سیحیی، برا لیۆن
شتیکت پیده لیم له بیری نه کهیت، به دلنیا بیه وه ئه وهش
به خته وه ریی بالا نییه!"

ئیتەر حەوسەلەم نەما. ئاخەر من برسی بووم و لەسەرما دا
تەزىی بووم، قاچم دەئیشا. بە بیزارییەوه گوتم: "باشە پیمبلی
بەختەوهریى بالا چیه؟"

فرانسیسکۆس هەنگاوه کانی خیراترکرد و وەلامیدامەوه:
"دوایی دەیبینیت!"

ئیتەر ئیمە ئەلعان گەیشتبووینە دەیره که. دەرگاکی داخرابوو،
بەلام هیشتا لە هۆدەکاندا چرا هەلکرا بوو. فرانسیسکۆس
لەزەنگە چکۆلە کەیدا، من لەبەرئەوهی تەزىی بووم، دەسو برد
خۆم خزاندە لای سوچیکى دەرگا کهوه.

گویمان هەلخستبوو چاوه پڕ بووین تا بزاین تاخۆ
دەرکهوانه که دیت دەرگا کهمان لیبکاتەوه یان نا؟ من هەنوکه
شەرم دەکەم که ئەوه دەلیم، بەلام کاتیک مرۆڤ ددان بە
گوناھیکدا دەنى، ئیتەر ئەو گوناھە دەسپردیتەوه و بە گوناھ
ناژمیدردى. من لەناوہوہمرا نەفرەتم لەو چارەنوسە دەکرد که
منى بەفرانسیسکۆس، بەو ناژەلە کیوییه ترسناکەى خوداوه
بەستبووه. بیئەوهی بەخۆی بزانی وەک پادشا گەرەکەى
ئۆررشەلیمی لیھاتبوو، کوتیک گوشت و چنگی ئیسکی

لیمابۆوه و لهناوهوهشرا تهژی بوو له خودا. له بهرتهوه بوو که
ئهو ئاوهابوو، له بهرتهوه بوو که ههستی به برسیستی و
تینویتی و سهرمانه ده کرد و ئهوه بهردانهی تییدهگیرا به لایهوه
گوله لیمۆ بوون و فینکیان ده کردهوه. به لام من تینسان بووم،
تینسانیکی ئاقل و داماو، من برسی بووم و بهردهکانیشم
به لاره ههر بهرد بوون.

له ناوهوه ده رگایه کرایهوه و تهپهی ههنگاوگه لیککی قورس
هاتنه گوئ.

به خۆمگوت: "ئهوه ده رکهوانه که هات، سوپاس بۆ خودا،
ههر ده بی به زهیی پیاماندا بیتهوه!"
دهنگیک به تورهی گوئی: "ئیوه کین که بهم ناوهخته
هاتوون؟"

فرانسیسکوۆس به میهره بانیی وه لامیدایهوه: "ئیمه دوو
خزمه تکاری ها که زایی مه سیحین، برسین و سهرمانه و
ئیستایش بهم شهوه، لهم په رستگه پیروژه دا به دوا
په ناگه یه کدا ده گه پین. دهی برای ده رکهوان ده رگاکه مان
لیبکه وه!"

دەنگە كە نەراندى: " بېرۇن بەرپىي خۇتانهوه، ئىپوه خۇزەتكارى مەسىحن؟ گەر واىه ئەى بۇچى بەم ناوه ختە لەم رېئوبانانەدا دەسورپىنەوه؟ ئىپوه چەتەن كە پەلامارى خەلكى دەدەن و دەيانكوژن و پەرسىتگەكان دەسوتىنن، دەى بەرپىي خۇتانهوه بېرۇن!"

هاوارمكرد: " ئەرئ تۆ رۇحمت نىيە براى دەرکهوان، دەرتهوئ لەسەرمادا رەقبىنەوه؟ گەر باوەرپت بەمەسىح هەىه ئەوا دەرگاگەمان لىبکەوه و كوئچىكمان بەرئ تىيدا خۇمان لەباران بپارئىزىن و لەتى نانىشمان بەرئ بىخۆين. ئىمە خەلكانى مەسىحىن و بەزەىت پىاماندا بىتەوه!"

دەنگى كىشانى گۇچانىكمان بە بەردچنى حەوشەكەدا هاتە گوى.

دەنگە توورەكە گوتى: " هەر ئىستا دىمە دەرەوه و بىرازىكى چاكتان دەكەم هەى فىلباز و هىچ و پوچىنە!"
دەنگەكە واىگوت و قوفلى دەرگاى حەوشە لەتەق و هوپرى كرانەوهدا بوو.

فرانسیسکۆس لای بۆ کردمهوه و گوتی: " برا لیۆن نازابه! چ
بهربه کانییهك مهنوینه!"

دهرگا که کرایهوه. قهشهیهکی زل به تیلایهکی ئهستورهوه
هیرشی هینا، ملی فرانسیسکۆسی گرت.

نهپاندی: " هه ی تاوانبارینه، پیاوکوژینه، هاتوون
پهستگه که ویرانکهن؟ کهواته دهی بخۆ! بخۆ!" وایگوت و به
تیلاکه کهوته بیرازکردنی جهسته لاواز و باریک و بنیسهکهی
فرانسیسکۆس. من شالۆم برد تا لهژیر دهستی قهشه
دهریتم، بهلام فرانسیسکۆس دهستی رایه لکرد و گوتی:

- " برا لیۆن بهربه کانی خواستی خودا مهکه! برای
دهرکهوان لیتمده، تۆ رزگارکهری منیت!"

دهرکهوان به گالته جارپیهوه پیکهنی، لای بۆ من کردهوه و
ملی گرتم.

- " ئیستا نۆرهی تۆیه هه ی کهله کچی!"

منیش داره کهمم بهرز کردهوه تا بهرگریی لهخۆم بکهم، بهلام
فرانسیسکۆس ناتومیدانه هاواریکرد:

" برا لیۆن توو ناوی مهسیح چ بهربه کانییهك مهنوینه!"

به تووره بوننه وه هاوارمکرد: "ئه دی لیگه پیم بکوژی؟ نا،
ده بی بزانت، منیش ههقی خۆم ده که مه وه."
- "برا لیۆن، برا لیۆن، گهر منت خوشده وی به ریه ره کانیی
مه نوینه. لیگه پری تا برای ده رکه وان ته رکی خوی به جیبینی،
خودا ته رکی ته وهی پی سپاردوه که لیماندا، لیگه پری با
ته رکه که ی سهرشانی به جیبینی!"
داره کهم له سهر عه رده که فریدا و ده ستم به نیشانه ی خاچ
دانا.

له کاتی کهدا که له توره پیدا لیوه له ره م پیکه وتبوو، گوتم:
لیمه برای ده رکه وان، ده ی توره یی خودا دامرکینه وه!"
ده رکه وان به قسه کاغمان پیکه نی، وی بۆنی شه راب و سیری
لیده هات، ته و جا که وته بیراز کردنی من، بیراز کردنیکی وه ها
که گویم له خروهوری شکانی ئیسکه کاغم بوو. فرانسیسکو س
له سهر ته رزه که له قوره که دا دانیشتبوو، قسانی له گه ل ده کردم
و نازایه تیی ده دامه بهر.

- " ھاوار مەكە برا لیۆن، كفر مەكە، دەست بەرز مەكەرەو، پادشای گەر بهینهوه بیری خۆت، مەسیح بهینهوه بیرت ئەو دەمەی كە لە خاچدرا، ورت هەبی!"

دەرکەوان لە کاری خۆی بۆ، بەلام بەو شەو هیشتا سەروو تیلایه کی تری پیداکیشاین و ئەوجا دەرگاکی کلۆمدا.

من لە سوچیکدا كەوتم، ئازارم هەبوو، لە دلی خۆدا جنیوم دەدا، بەلام نەمدەویرا زار هەلبینمەوه. فرانسيسكۆس خۆی بۆ ئەو شوینە كیشکرد كە منی لیکەوتبووم، بە میهرەبانییهوه دەستیگرتم و شانە کوتراوه كافی نەوازشکرد. ئەویش خزایە سوچەكەوه و ئیدی پالمان بەیهكەوهدا تا گەرمان بیتەوه.

چرپاندی بە گویمدا وەك ئەوهی نەیهوی كەس گوپی لییبی:"

برا لیۆن، ئەمەیه بالاترین بەختەوهری!"

برا فرانسيسكۆس زۆر پیتی لی هەلپریوه، من ئیتر كەللهیی بووم.

بە دەنگی بەرز گوتم:" ئەمە بالاترین بەختەوهرییه؟ بمبوره برا فرانسيسكۆس، بەلام من ئەمە ناو دەنیم بالاترین لووت بەرزیی. دلی بونیادهم لاف وگەزاف لیدەدا بەوهی كە جگە لەو

شتانەى ھەزى لىنن، نايەوى شادومانانە پىشوازى لە چ شتىكىتر بكا. خودا بەو دلە دەلى: من خواردم داوھپىت تا بىخوت، شەراجم داوھپىت تا بىخوتتەو، ئاگرم داوھپىت تا خوتى پىنگەرم بکەيتەو، كەچى ئەو دلە بىشەرمە وەلام دەداتەو: نا، نا، نامەوى! ئاخىر كەنگى دەبى ئەو دلە خۆبەزلزانە شىتە بلى، بەلى دەمەوى؟"

- " برا لىون كاتىك خودا ئامىزى خوى دەكاتەو و بەو دلە دەلى: وەرە! ئىدى دل بەھەموو ئەو بابەتى شادومانىيە گچكە و ناديارانە دەلى: نا، نا، نا! پىتوايە بۆچى؟ بۆ ئەوھى خوى لىيان پزگاركا و يەكسەر بىتە سەر بەلى مەزنەكە. "

- " ئاخۆ ناتوانى جگە لەو پىگەيە، بە پىگەيە كىتردا بگاتە ئەوى؟"

- " نا، ناتوانى. تەنھا ئەو (نا) گەلەن براكەم كە پىگە بەرەو (بەلى) گەورەكە خۆشەكەن. "

- " بەلام بۆچى خودا ئەو شتە خۆشانەى لەسەر ئەرز خولقاندوون؟ بۆچى ئەو خوانە بەشكۆيەى بۆ رازاندووينەتەو؟"

- " بۆ ئەو ھى ئىرادەمان تاقىكاتەو ھە برا لىيۇن؟ "

- " چۆناوچۆنى بتوانم لەگەلتدا پىكبيم برا
فرانسىسكۆس؟ لىگەپرى با بنووم، ئاخىر خەو لەخودا
بەپروھمترە، خەو رپگەم دەدا خەون بە نانەو ھە بىنم! "
چاوانم لىكنان و خۆم گرمۆلە كرد. خۆشبەختانە خەونى بە
بەزەبى ھات و بردمى.
شەبەقىدا بوو كەسىك بە پايدا كىشام، ئەو ھە فرانسىسكۆس بوو،
خەبەرمبۆو ھە.

- " گوپرادپىرە برا لىيۇن، وا ئەو ھات! "
دەنگى دەركەوانەكە لە ھەوشەكەو ھە دەھات. كلىلەكان
لەبەر پشتىنەكەيدا زرنگەيان دەھات، دەرگاگە كرايەو ھە.
لەبەر خۆو گوتم: " سوپاس بۆ خودا، عەزىمان تەواو. "
پىمدانا و خۆم نامادەكرد بچمە ژوورى.
فرانسىسكۆس لايكردەو ھە و تەماشايكردم، چاوانى تەژى بە
ئازارىكى قەدىسانە پرشنگياندەدا.
لىپىرسىم: " بچىنە ژوورەو ھە؟ دەلئى چى ئەى شىرى خودا،
بچىنە ژوورەو ھە؟ "

تیگه‌یشتیم. ده‌یویست سهر بکاته سهرم، له‌به‌رته‌وه‌ی برسی
بووم و له‌وه زیاتر نه‌مده‌توانی به‌رگه‌ی برسی‌تی بگرم. ئەمه‌ش
له‌ عیزه‌تی نه‌فسمی داده‌به‌زانده‌.

وه‌لامی‌مدایه‌وه: "نا، ناچینه ژوره‌وه! برسیم نییه!"
وامگوت و گه‌رامه‌وه.

فرانسیس‌کووس باوه‌شی پینداکردم.

- "ئافه‌رین برا لیۆن، من ده‌مه‌وی ئاوها بیت، ده‌مه‌وی
ئازا بیت!"

ئه‌وجا به‌ره‌و په‌رستگه‌که لایکرده‌وه.

- "خودا حافیز ئه‌ی ده‌یره‌ پیرۆزه‌ میوان نه‌ویسته‌که، برا
لیۆن پیویستی پیت نییه و نایه‌ته ژوره‌وه!"

ئه‌وجا خاچمان کیشا و هه‌مدیس ملی ریگه‌مان گرت‌ه‌به‌ر.
فرانسیس‌کووس خه‌ریک‌بوو له‌خۆش‌حالییدا ده‌فری.

*

خۆر هاتبووه دهري و باران نه ده باري. ئهرز پاكشاو و تازه
خۆشتوو پرشنگيده دا، درهخت و بهرده كان زهرده خه نه يان
دههاتي. دوو قزقره له پيشمانه وه باله تهره كانيان راده وه شانده و
وهك بلتي گالته مان پيبكه ن، ته ماشاي ئيمه يان ده كرد و
ده ياغوي نده، به لام فرانسيسكو س دهستي بو راره شانده و سلاوي
ليكرده و گوتي: "ئهمانه قه شه ي تهيره كانن، بنوره چون
جلكيان پوشيوه؟"

پيبكه نيم و گوتم: "راستده كه يت برا فرانسيسكو س، من
جاريكيان هه ر به راستيي له كلتسايه كي نزيك پيرو جيا
قزقره يه كم بيني كه فير ببوو سروودي **Kyrie eleison** □
بچري، نهو تهيره قه شه يهك بوو بو خوي!"
فرانسيسكو س هه ناسه يه كي هه لكيشا.

- "ئاخ گه ر كه سيك بيتوانيبا تهيره كان، گاو مانگا،
به رخ، سهك، گورگ و به رازه كيوييه كانى فيري نهو دوو
وشه يه **Kyrie eleison** كردبا! ئاخ گه ر به هه مان شيوه

* گوزارشتيكي گريكييه، واته "خودايه روحم پيبكه!" يه كيكه له سرووده كانى قوداسي
كاسوليكي. وه رگيري سويدى.

هموو بهيانبييهك سهرجهم مهخلوقاتهكان لهخه و رابوونايه و
بونيامه بيتوانيبا گوئی لیبانبووايه كه لهسهر درهخت و لهناو
تهويلهكان و لهباخچه و دارستانهكانهوه ستایشی خودا دهكهن

و هاوار دهكهن **Kyrie eleison!**

گوتم: " جارئ لیگهړئ با خه لکی فیږی نهو دوو وشهیه
بکهین. من پیموایه تهیر و گا و مانگاكان پیوستیان بهو دوو
وشهیه نییه، چونکه نهوان گوناها ناکهن!"

فرانسیسکووس چاوانی زهقکردنهوه و دیکهتیدام.

- " راسته، برا لیون تو راسته دهکیت. له هموو
مهخلوقاتهکاندا تهنهائینسانه گوناها دهکا."

- " بهلام برا فرانسیسکووس نینسان تهنهها مهخلوقیکیشه
که دهتوانئ لهسروشستی خوی تیپهړینئ و بجیته بههشتهوه،
تهیر و گا و مانگا ناتوانن نهوه بکهن."

فرانسیسکووس رهتیدامهوه: " نیمه نهوه نازانین، چ کهسیک
نازانئ سنووری رههمهتی خودا تا کوئییه!"

تاوها لهبارهی خودا و تهیرهكان و نینسانهوه دهواین تا
بهیانبییهکیان گهیشتیینه ناسیزییه خوشهویستهکهمان. زهنگی

بورجەكان، بورجى قەلەكە، قەلەكە، دارسەرووھەكان و گولەكانى
بەر ھەتاو، چاوانيان پىركردىن لە بەختەوھرىي.

فرمىسك زايە چاوانى فرانسىسكۆس.

گوتى: "ئەز لەم خاكە خولقاوم، ئەز چرايەكى چكۆلەي
قورپىنىي ئەم خاكەم."

ئەوجا دانەوئۆھ و مشتتەك خۆلى ھەلگرت و ماچىكرد.
گوتى: "من مشتتەك خۆل قەرزارى ئاسىزىم، دەبىي دواتر
مشتتەك خۆلى بۆ بگەرپنەمەو. برا لىون لەھەر كوئىيەك مردم،
دەبىي بمھىنئىتەوھ ئىرە تا لىرە بنىئىرئىم."

ئەورۆ يەكشەممە بوو، بە جاددەيەكى بارىكى سەر داپوشراودا
ھاتىن، زەنگەكان لىياندەدا و وادەي نوئىژ تەواو ببوو.
فرانسىسكۆس كە بەزەھمەت قسەكانى بۆ تەواو كرا،
بەسەرسورمانەوھ راوھستا، پشتى بەديوارىكەوھدا و
ھەناسەبىركىي پىنكەوتبوو. بە پەلە دوايكەوتم، بەلام لە
ناكاوئىكرا منىش تەنگەنەفەس بووم. كىژۆلەيەكى سىي پۆش
كە گولئىكى سوورى بە سىنگەوھ بوو، لەبەرامبەرماندا
راوھستا، ئەوھ كىژۆلەكەي كۆنت چىفئى بوو، رەنگپەرىو و

خەمبار و بازنەى شىن ژۆر چاوانى پۆشيبوو. بە دريژايى ئەو
ماوهيهى كه ئيمه نەمانبينيپۆوه، لەو رۆژهوهى كه لە كليساى
قەديس داميانۆ بينيبوومان، گريان و شەونخونىي لە كچيكي
چكۆلەوه كردبوويانە ژنيك!

لە دوايهوه داينه پيرهكهى بە شكۆوه دەريشت، هەركە
بينى كيژەكه راوستاوه ئەميش راوستا. ئەوان لە نويز
دەگەرانهوه، هەموو بەيان لەخۆردا خۆيدەشت، بۆيه ئەوان
دريژترين رينگەيان گرتبووبەر بۆ ئەوهى تا دەكرى درەنگ
بگەنەوه ماله ئەميرانەكەيان و ئەوجا دەرگا لەسەر خۆيان
كلۆمدەن.

كاتيك كلارا فرانسيسكوسى بينى، ئەژنۆى سست بوو،
دەيوست بگەرپتەوه بەلام شەرمى دەکرد. غيرەتيدايە بەر
خۆى، چاوانى هەلپرى و ريك لەچاوانى فرانسيسكوسى پروانى.
روانينيكي رەق و خەمبار، پاشان هەنگاويكي نا، ملي هينايە
پيشى و تەماشاي جلكە شروپرهكانى فرانسيسكووس و پا
پهتیی و پۆخلەكانى و پوخساره لەرو لاوازهكهى كرد و بە
نابەدلييهوه سەرى راوشاند.

به دهنگيكي ناتوميڊانه و نيوه نوساو گوتى: " شهرم
ناكهيت؟"

- " له كى؟ "

- " له بابت، له دايكت، له من. بۆ كوى دهچيت؟ هاوار
هاواري چيته؟ بۆچيى له ناوه پراستى شه قامدا وهك گالته جارتيك
سهما ده كهيت؟"

فرانسييسكوڤس به سهري نهوى و جهستهى كور و نهژنوى
نيوه نوشتاوه وه گوتى پاديرابوو. هيچى نه ده گوت، كلارا
به سهريدا نوشتاويه وه، چاوانى ليپورپيژ ببون له فرميسك.
به دهنگيكي كه سويى رۆ ده برده دلوه گوتى: " من له خه مى
تۆدام. كاتيكي بير له تۆ ده كه مه وه، وهخته دلّم هه پروون به
هه پروون ببي!"

من فرانسييسكوڤسم گرتبوو تا نه كه وي، به دهنگيكي هيند
نزم كه ته نها من گويم لييبوو، گوتى: " ههروه ها منيش
....."

كلارا راچله كى. روخسارى پرشنگيدايه وه، له جوولهي لئوى
فرانسيسكو سه وه، مه زندهى ٿه و قسانهى ده كرد كه
فرانسيسكو سه ده به وي بيانهيئته سهر زار.

- " فرانسيسكو سه توئيش بير له من ده كه يته وه؟" وايگوت
و توخوئنيكي پيدا هات.

فرانسيسكو سه سهرى هه لپرى.

- " من، هه رگيز!" فرانسيسكو سه وايگوت و ده ستي
رايه لگرد، وه كه ٿه وهى به وهى كلارا له سهر رينگه كهى دوور
خاته وه تا بتوانى ره تبى.

كيژوله كه قيژه به كهى كرد. دايه نه كه به هه له داوان هاته
پيشه وه تا يارمه تى بدا.

به لام كلارا پيرئنه كهى لاخت، چاوانى بروسكه يانده دا و
ده ستي هه لپرى.

به توورپه يى گوتى: " نه فرته له و كه سه به كه پيچه وانهى
خواستى خودا ريده كا، نه فرته له و كه سه به كه وه عز ده دا
ئيمه نابى به يه كبگه ين، كه نابى منال بخه ينه وه، كه نابى
مال چي كه ين، كه پياوان نابى پياوگه ليكي واقيعى بن و

جەنگ و شەراب و ژن و شانازییان خۆشبوئ، کە ژنان نابئ
ژنگەلی واقعی بن و جلکی جوان و ژیانئ ئارام و ئەقینیان
خۆشبوئ.... ئەمە یانی ژیان وەکی بونیادەمیکی ئاسایی،
فرانسیسکۆسی دامار، لەم قسانەم ببورە!"

بەخۆمگوت: " بەلئ، بەلئ، ئەوە یانی ژیان وەکی
بونیادەمیکی ئاسایی، فرانسیسکۆسی دامار، لەم قسانەم
ببورە " وامگوت و دلخۆشبووم بە راستگۆیی ئەو
کیژەو جوانییەکە و قسە ناوازەکانی.

دایەنەکە نزیکبۆوە و ناوقەدی کلارای گرت.

گوتی: " وەرە کچی خۆم با پرۆین، با خەلکمان لئ
کۆنەبنەو!"

کلارا سەری نایە سەر سینگی دایەنەکە و لەناکاویکرا دایە
قولپی گریان. مەگەر هەر خودا بزانی چەند مانگان لە دایدا
خەریکی هۆنینهوەی ئەو قسانە بوویت و عەودالئ ئەو
ساتەوختە بووبئ کە فرانسیسکۆسی تیدا ببینی تا ئەو
قسانە ییبلئ و باری دلئ خۆی سووککات، بەلام کە
هەنووکە ئەو قسانە ی گوتن و باری دلئشی سووک نەبوو، ئیدی

دلی ھارہیہ کی کردوہ و بہجۆرئیک شکاوه کہ ھہ پروون بہ ھہ پروون بوہ.

دایہ نہ کہ ھیتور و میھرہ بان کلارای دوورخستہ وہ، رئیک ھەر ټہو کاتہی کہ لہ گۆشہی جاددہ باریکہ کہ دا ټاورپاندا یہ وہ، کلارا راوہ ستا، گولہ سوورہ کہی لہ بہرؤکی کردہ وہ، لایکرده وہ، فرانسیسکۆسی بینی کہ ھیشتا نوشتابؤوہ، ټہوجا گولہ کہی بؤ فرئیدا.

گوتی: " ھہ لئیکرہ وہ، ټہی پیای بہ سہ زمان ھہ لئیکرہ وہ. ھہ لئیکرہ وہ و بیر لہ من بکہ وہ! بیر لہو دونیایہ بکہ وہ کہ ټیمہی ټیدا دہ ژین!"

گولہ کہ کہوتہ بہر پای فرانسیسکۆس.

ټہوجا کیژہ کہ بہ دایہ نہ کہی گوت: " دہی وەرہ با برؤین، ھہ موو شتیک تہاوا!"

فرانسیسکۆس لہو ټیدا راوہ ستاو و پروانینی لہ ټہرزہ کہ برپیوو، وردہ وردہ سہری بہرز کردہ وہ و بہ ترسہ وہ سہیری چواردہ وری خؤیکرد.

بہ ټہسپایی گوتی: "رؤیشٹ؟"

من گولەكەم لەسەر ئەرزەكە هەلگرتەوه و گوتم: " بەلێ
رۆیشت!"

فرانسیسكۆس بە ترسەوه گوتی: " دەستی لێوه مەده، له
قەراغی جاددهكەدا داینی تا كەس پێی پێدا نەنێ. دەی ئیستا
ئیدی با برۆین."

- " بۆ كۆی؟ بۆ ناو ئاسیزیی؟ ئەوه دیداریکی ناکامانه
بوو برا فرانسیسكۆس، لێگەرێ با رینگهیه كیتر بگرینه بەر!"
- " نا، بۆ ناو ئاسیزیی!" وایگوت و كهوته پاكردن.
گوتی: "زەنگۆلەكە دەریینە و زەنگ لێبده! زەنگ لێبده كه
من زەماوه‌ند كردن، منال خستنه‌وه، مال چێكردن ئەفەرۆز
دەكەم!"

- " نا برا فرانسیسكۆس، خودایه تۆبه، بەلام من پیموایه
ئەو كیژه راسته‌كات، بونیاده‌می واقعیی....."

- " بونیاده‌می واقعیی ئەوهیه كه سنووری ئینسان
دەبەزینی، من وا دەلیم. تكایه برا لیۆن ئیستا بێدەنگبه!"
بێدەنگبووم. ناخر چیم گوتبا؟ چەندێك زیاتر له‌گه‌ڵ
فرانسیسكۆسدا ژیا بام، ناشكراتر ههستم ده‌كرد كه بۆ

گه‌یشتنه لای خودا دوو ریگه هه‌یه، یه‌که‌میان ریگه ته‌خت و هه‌مواره‌که‌ی خه‌لک - که ته‌ویش ئینسان به ژن و مناله‌وه، ریش تاشراو و زگ تیژ و بۆنی شه‌راب لی‌هاتوو - ده‌گاته لای خودا، ریگه‌ی دووه‌میش که ریگه‌ی ته‌قوای به‌ره‌و سه‌ره‌وه هه‌لگژانه - ئینسان به جلکی شر و پر و روخسار په‌نگه‌په‌ریوو پیس و پۆخل و بۆنی بخور لی‌هاتوو ده‌یگاتی، من حه‌زم ده‌کرد ریگه‌ی یه‌که‌میانم هه‌ل‌بژاردبا، به‌لام کی هه‌یه پرسیارم لی‌بکا؟ ده منیش هه‌ر له‌به‌رته‌وه ریگه‌ی به‌ره‌و سه‌ره‌وه هه‌لگژانه‌که‌م گرتبووه‌به‌ر، خودا هیژ و حه‌وسه‌لهم پی‌ببه‌خشی!

چووینه شاره‌وه، من له پی‌شه‌وه ده‌رۆیستم و زه‌نگۆله‌که‌م راده‌وه‌شانده‌: "وه‌رن، وه‌رن، وه‌رن گوی بۆ په‌یامی ته‌م شیتتی‌یه نوییه رادی‌رن!" ری‌بواران راده‌وه‌ستان، به‌خۆمه‌گوت هه‌ر ته‌لعان به‌ردبارانمان ده‌که‌ن، هه‌ر ته‌لعان منالان له هه‌موو کۆلانه‌کانه‌وه ده‌رده‌په‌رن و ده‌که‌ونه هوها لی‌کی‌شانمان. که‌چی هیچ نه‌بوو، هه‌موو شتی‌ک نارام. ترسام، ناخ‌ده‌کرا بی‌ینه شاره‌وه به‌بیته‌وه‌ی هوهمان لی‌بکی‌شری؟

كەس دەستى لى بەرز نەكردىنەو و ئىمەيش دەچووينە
پىش. بىرناردۆنى چەماو و رەنگپەريو لە دەرەوہى دوكانەكەى
راوہستابوو. فرانسيسكۆس ئەوى بينى و بۆ ساتىك لەرز
دايگرت، پىدەچوو بىەوى رووى وەرگەريئى و رىگەيەكيت
بگريتە بەر.

قۆلىمگرت و بە ئەسپايى گوتم: " ورت ھەبى برا
فرانسيسكۆس، دەبى ئىستا تۆ روھى خۆت پىشانبدەيت!"
بىرناردۆنى ئاوپىدايەو و ئىمەى بينى. راچلەكى، خۆيکرد
بە دوكانەكەيدا، گۆچانىكى ھىنا و بە نەرە نەرەو شالاولى بۆ
ھىناين. فرانسيسكۆس ھاتە پىشى و ئامازەى بۆ كردم.

- " جەنابى بىرناردۆنى، ئەو بەواكمە بىبينە، ئەو دۆعاى
خىرم بۆ دەكا و تۆيش بە نەفرەتم دەكەيت، ئەو بابى منە!"
ھەمدىس وايگوتەو و پاشان دەستىگرتم و ماچىکرد.

فرمىسك زايە چاوانى بىرناردۆنى. فرمىسكەكانى بەسەر
قۆلەكەى سريى، چەند رىبوارىك بەويدا تىپەرپن و بە رقەوہ
تەماشاي ئەو بازرگانە دەولەمەند و كورە جلك شپوپرەكەيان
كرد. باوكە (سىلقىستىر) ى سەر بەفیرقەى (نىكۆلۆ) لەويئوہ

تیپه‌ری، ویستی ناویژیی باب و کور بکاو ئاشتیانکاته‌وه، به‌لام ژیوانبو‌وه. له‌به‌رخۆه گوتی: "لینگه‌ری با سه‌رو گویلاکی یه‌کتری بی‌ننه خواره‌وه!" وایگوت و به‌ره و کلێسا که‌وته‌ری.

بی‌ناردۆنی سه‌ری دانه‌واند و تاقه یه‌ک وشه‌ی نه‌گوت، به‌لام له‌ناکاوێکرا پوخساری گرژ بوو، خۆی به‌گۆچانه‌که‌یه‌وه گرت و قاچی خه‌ریکبوو له‌ژێریدا ده‌نوشتایه‌وه.

ماوه‌یه‌کی زۆر به‌بی‌ده‌نگی دیکه‌تی کوره‌که‌یدا، دوا‌جار به‌ده‌نگی ته‌ژی له‌خه‌م و سه‌رزه‌نش گوتی: "به‌زه‌بییت به‌دایکتا نایه‌ته‌وه؟"

فرانسیسکۆس په‌نگی په‌ری، زاری هه‌لێنا بو‌ ئه‌وه‌ی بدو‌ی، به‌لام چه‌ناگه‌ی له‌رزی و نه‌یتوانی. بی‌ناردۆنی هه‌مدیس گوتی: "به‌زه‌بییت به‌دایکتا نایه‌ته‌وه؟ به‌دریژایی رۆژ ده‌گری، به‌دریژایی شه‌و ده‌گری، وه‌ره‌ ماله‌وه و سه‌ردانی بکه‌"

فرانسیسکۆس وه‌لامیدایه‌وه: "با جاری پرس به‌خودا بکه‌م."

بی‌ناردۆنی به‌پارانه‌وه‌وه له‌کوره‌که‌ی پروانی و گوتی: "ئه‌وه چه‌خودایه‌که‌ که‌ریگه‌ نادا دیده‌نی دایکت بکه‌یت؟"

فرانسیسکوۆس وەلامیدایەو: " نازانم، نازانم، لیمگەرئ با
جاری پرس بهو بکەم."

بەرەو ژوروی شار، بەرەو دەیرەکه هەلگژا. بو ساتیک
ئاوڕیدایەو و بیئاردۆنیی بینی که هیشتا وەك بەرد له
ناوەراستی جاددەکه دا راوەستاوه، به دەستی چەپی
قورقوڕاگەهێ گۆشیبوو، وەك ئەوێ بیهوئ گریان و جنیوێکانی
ناخی بتاسینئ.

له بەرخۆوه گوتم: " بەئێ راسته، دەبێ ئەوه چ خودایەك
بێ! " وامگوت و دایکه داماره مردووێ کهوتەوه بیر. "
دەبێ ئەوه چ خودایەك بێ که کور له دایک بکا؟"

له فرانسیسکوۆسم دەنۆری که له پیشمهوه به خیرایی و
به ههنگاوی گهوره به بناردا ههڵدەزنی و خەریکبوو دهگه‌یشته
قه‌لاکه، هه‌ستمده‌کرد لهو جه‌سته لاوازه نیوه زیندوو‌ه‌دا
هێزیکێ دل‌هه‌ق و نائینسانیی وا خۆی هه‌شارداوه که نه دایکی
مه‌به‌سته و نه باب، هێزیک که ره‌نگه دل‌خۆشبی
به‌حاشالێکردنیا. ئاخ ته‌مه چ خودایەك بوو، هه‌ر به‌راستی
من له‌وه ده‌گه‌یشتم! ئاخ گه‌ر کرابا له‌کو‌لانێکه‌وه خۆم

بدزىايه تەوہ و رامکردبا! خۆم کردبا بەمەبخانەيە کدا و لەسەر
مىزىک دانىشتبام و دەستم بەيە کدا دابا: (هێى ساقى،
برسىمە، نان و شەراب و گۆشتم بۆ بىنە! من برسیتى عەزىم
دەدا، دەى خىراکە! خۆ ئەگەر فرانسىسکۆسى کورپى
بىرناردۆنى لىرەوہ تىپەرى و ھەوالى منى لىپرسىت، ئەوا
پىبلى نەمىنىوہ!)

بە بنارى چياکەوہ ئەشکەوتىکى قول ھەبوو کە
فرانسىسکۆس دەيزانى لەکوئدايە، فرانسىسکۆس چووہ ئەو
ئەشکەوتەوہ.

گوتى: "برا لىۆن خودا حافىز، من دەبى سى پۆژان تەنيا
بم. زۆر شتم ھەن کە دەمەوى لەخودايان بىرسىم، بۆ ئەوہش
دەبى من و ئەو، ھەردووک بەتەنيا بىن. خودا حافىز، سى
پۆژىتر يەکتەر دەبىنىوہ."

کە دەدوا لاواز و لاوازتر دەبۆوہ، لەنىو پۆشنايى نيوہ
تارىکى ئەشکەوتە کەدا تووايەوہ، وەک ھەناسەيەک لە ھەوادا
ديار نەما.

لهبەر ده لاقه‌ی ئەشکه‌وته‌که‌دا، له‌سه‌ر ئەژنۆ دانیشته، ده‌ستی به‌ره‌و ئاسمان هه‌ڵبێ، هاوارێکی کرد که سوێی ده‌برده دله‌وه. پێده‌چوو خودا بانگکات تا بیته پێشه‌وه و خۆی پیشان بدا. من له دووره‌وه پراوه‌ستابووم و ته‌ماشاییم ده‌کرد و خودا حافی‌زیم لێ‌کرد. له‌دلی خۆدا گوتم: " کئی ده‌لی به زیندوویی له‌و نوێژه‌ی ده‌گه‌رێته‌وه!" مه‌زنده‌ی شه‌رێکی خه‌تهرم ده‌کرد، شه‌رێک که ژیا‌نی فرانسێسکۆسی تیا‌دا له‌ مان و نه‌ماندا بێ.

*

له‌و سێ پۆژه‌دا من به‌ ئاسیزی‌یدا سوپامه‌وه و سوالم‌کرد، هه‌موو ئیوارانی‌ک ته‌وه‌ی که مه‌سیحییه خێره‌ومه‌نده‌کان له‌پرووی به‌زه‌ییه‌وه ده‌یاندا پێم، هه‌لمده‌گرت و له‌سه‌ر به‌ردێک له‌ده‌ره‌وه‌ی ئەشکه‌وته‌که‌ دامده‌نا و به‌په‌له له‌وناوه نه‌ده‌مام تا نه‌با فرانسێسکۆس بمینی و خه‌یالاتی به‌ره‌و سه‌ر ته‌رز

دابه‌زی. به‌لام رۆژی دواتر که ده‌چوممه‌وه ئه‌وی، ده‌مبینه
خواردنه‌که هه‌ر له‌سه‌ر به‌رده‌که‌یه و ده‌ستی لینه‌دراوه.

رۆژتیکیان به‌لای مائی بی‌رناردۆنیدا تیپه‌پریم. خاتوو پیکا
له‌په‌نجه‌ره‌که‌وه بینیمی و به‌ پیللیکانه‌کاندا هاته‌ خواره‌وه و
بردمییه ژووره‌وه. ده‌یویست قسانم له‌گه‌لکا و پرسیارم لیبکا،
به‌لام گریان بواری پینه‌ده‌دا، به‌لکو ته‌نها به‌ بیده‌نگی
ته‌ماشای ده‌کردم.

خودایه‌ ئه‌م ژنه‌ چۆن وا گۆرا و چیی وا پیری کرد. گۆنا
سووره‌کانی جارانی ژاکابوون، چرچ و لۆچی قوول ده‌وری
ده‌میانداو و چاوانیشی سوور ده‌چوونه‌وه. به‌ ده‌سه‌سپه‌که‌ی
فرمیسه‌که‌کانی وشک کردنه‌وه.

دوا‌جار توانی بلێ: "ئه‌و کوا؟ چ ده‌کا؟"

- "خاتوو پیکا، ئه‌و شه‌وانه‌ له‌ شه‌که‌وتی‌کدایه،
عیباده‌ت ده‌کا..."

- "بلێی خودا ریگه‌ی بدا من ببینی؟"

- "نازانم، ئیدی نوێژ ده‌کا و پرسیارمی لیده‌کا، تا ئیستا چ
وه‌لامی‌کی ده‌سگیر نه‌بووه."

- " كورسييهك بېنە، دانىشە و ھەموو شتېكم بۆ بگېرەرەو، ئاخىر گەورەيە عەزابى داىك، گەورەيە وەكى خودا، بەزەبىت پىمدا بىتەو و بۆم بگېرەرەو. "

ھەموو شتېكم بۆ گېرايەو. ھەر لەو پۆژەوہى لەبەردەم سەرەك قەشەدا خۆى رووت و قووتكردەو تا ئەو گەرەى كە لە رېگە بىنيمان، ئەو گەرەى كە مەسىح خۆى بوو. ئەوجا باسى راقىننام بۆ كرد كە چۆن لەوئى جەنگاوەرېكى پىرمان بىنى و باسى ئەو دەيرەى كە لەوئى داركارىيان كردىن و دواجار باسى كلاراي كىژى كۆنت و نىگەرانىيەكەى.

خاتوو پىكا گوئى رادەدېرا و فرمىسك ھۆن ھۆن بەسەر گۆناكانىدا دەرژا و بەسەر گەردنە سىپىيەكەيدا دەھاتە خوار، كاتىك من لە گېرانەوہكەم بوومەو، ھەستاو چووە بەر پەنجەرەكە تا ھەناسەيەك بەدا، پرسىيارىكى ترسناك بەسەر زارىيەو دەشنايەو، بەلام نەيدەوئىرا بىھىتتە سەر زوبان. من لەو دەگەيشتم و بەزەبىم پىيدا دەھاتەو.

لەوہو كە مەزەندەى پرسىيارەكەيم كردبوو، گوتم: " كورەكەت بەبى لەتردان بەسەر يەكەبەيەكەى ئەو پىپلىكانە

ليژهدا سهرکه وتووہ که دهچیتتهوه لای خودا. رهنگه تهوه جوړه بوومه له رزه يهك بې له ناخی ويدا که دونيا ژیره و ژوورکا، به لآم سویند بې بهو رۆحهی رۆژنيك ته سلیمی خودای ده که مهوه، رۆحی تهو رۆحیکی تۆکه و پاڅه.

کاتیک خاتوو پیکا گوئی لهو وشانهی دوايي بوو، سهری هه لېرې و چاوه فرمیسک تیزاوه کانی پرشنگياندا، وهك بلیي جحیل بووبیتتهوه. خاچی کیشا و له بهرخووه گوئی: "سوپاس بو خودا، خودایه ئیتر چ شتیکی ترم لیتناوی."

تهوجا دایه نه کهی بانگکرد.

گوئی: "تهو کۆله پشتهی لیوه رگره و پریکه له خواردن." تهوجا لای بو من کردهوه و گوئی: "سهرمایه تی؟ گهر جلکی خوریت بده می بوی بهیت، بلیي له بهریکا؟"

وه لآ میمدایه وه: "باوه رناکه م!"

- "تهی سهرمای ده بی؟"

- "نا، سهرمای نابی. تهو ده لای خودای پۆشیوه و خودا

گهرمی ده کاته وه."

- " ئەي تۆ، ئەي تۆ سەر مات نابى؟ شتتىكى گەرم ت دەدەمى لە بەرىكە. "

- " من سەرمام دەبى، شەرم دەكەم وا دەلئىم، بەلئى من سەرمام دەبى. گەرچى سەرمام دەبى، بەلام ئەو جلكە لە بەر ناكەم كە دەمدەيتى، شەرم دەكەم. "

- " لە كى؟ "

سەرم راوہ شاند.

- " چوزانم، لە فرانسىسكووس، لە خۆم، پەنگە لە خوداش. خەيف ئەو رىنگەيەي منى پيدا دەپۆم، بەدەقەرى نارامى و تاسو دەبيدا تىناپەرى! "

هەناسەيەكم هەلكيشا، چەند خەزمدەكرد پالتۆيەكى گەرم و جووتىك گۆرەوى تەستور و جووتىك پىلاوى تۆكەم هەبايە، بۆ ئەوئە چىتر پىپولم برىندار نەبى، هەروەها فەرەنجىيەكىش بەكونى كەمەو.

دايەنەكە بە كۆلەپشتىكى پر لە خواردنەو هاتەو. خاتوو پىكا هەستايە سەرى.

- " به ئومىدى دىدار، خوداتان له گهڭ بى، به كورپه كه م بلى
دايكت ده يگوت ئه وهى ئه وه دىكا، من يه كجار نه متوانيوه له
ژياندا بيكه م. دؤعاو ره جمه تى منى له گهڭ بى. "

سى رۆژه كه تىپه رين. به يانى زوى رۆژى چواره م، به ره وه
ئه شكه وته كه هه لگزام و له دهره وه دانىشتم و چاوه پى بووم.
كۆله پشته كه م پر بوو له خواردنى خوش و په جمه تم بو خاتوو
پىكاو ژير زه مينه كه ي دهنارد. دلشاد بووم، به لام كه بيرم له وه
ده كرده وه ده بى فرانسيسكو س چون ببينم، لهرز دايد ه گرتم.
ئاخر سى رۆژان قسه كردن له گهڭ خودادا خه تهرىكى گه وره يه.
خودا ده توانى يه كىك فرىبداته هه لديرىكى خه تهرناكه وه، خودا
به رگه ي ئه وه ده گرى، به لام ئينسان نا. كى چوزانى له و سى
رۆژى قسه نه ينييه ياندا منيش فرىده دهنه كام هه لديره وه.
نازابه ئه ي رۆحى من، من ده بى چمكى جبه كه ي
فرانسيسكو س بگرم و وه ها كه

هه روا كه له ويدا راوه ستابووم و بيرم له هه موو ئه و شتانه
ده كرده وه و هه لده لهرزيم، فرانسيسكو س له ته شكه وته كه هاته
دهره وه. وه كى پشكۆيه ك هه لايسابوو. هه مديس عيباده ت

جەستەى ھەلمژتبوو، بەلام ئەوھى لىي مابۆوھ وەك رۆحيتك دەدرەوشايەوھ. شادومانىيەكى سەير روخسارى پۆشيبوو، دەستى راكيشام.

- "ئى برا ليۆن، تۆ نامادەيت؟ بە چەك، قەلغان، زرى، ئەژنۆبەندى ئاسنين، بەرچاوكەى ئاسنين و خودەى زيويىنى پەرى شين پىوھكراوھو؟"

پىدەچوو ورتىنە بكا، چاوانى كلپەيان سەندبوو، ھەر كە نىزىكبۆوھ، لە پروانىيدا فرىشتە و وەھىم بىنى. لەرز دايگرتم. بەخۆم گوت: "بلىتى ئەقلى لەدەسنەدابى؟" لە ترسەكەم گەبىشت و پىكەنى. بەلام ھىشتا كلپەى ئاگر لە ناوھوپرا ھەر دەسووتا.

گوتى: "خەلكىي زۆر گۆرانىي ستايشيان بەسەر خودادا چرپوھ، بەلام من دەتوانم گۆرانىي زياترىش بچرم. گوپرادىرە بزانه من بە چىي بانگىدەكەم: ھەلدىرى بى بن، ھەرگىز تىر نەخۆر، بىپروحم، ماندوويى نەناس، قايىل نەبوو، ئەو كەسەى كە بە ئىنسانى دامو نالىت جارى بەسە!"

زیاتر هاته پیشی. ده می نا به گویمه وه و به دهنگیکی
 گرمه ئاسا گوتی: "ئه وه بهس نییه! ئه وه بهس نییه! برا لیۆن
 گهر لیمده پرسیت، خودا له ماوهی ئه و سێ رۆژه دا له
 شهکه و ته که دا، لیکدا لیکدا فرمانی چیی ده دا، پیتده ئیم
 فرمانی ته مه ی ده دا: (گوپرا دپیره: ئه وه بهس نییه! ئه وه بهس
 نییه!) ته مه ئه و قسه یه بوو که خودا هه موو رۆژتیک و هه موو
 سه عاتیک به و ئینسانه داماو هی ده فهرموو. ئه وه بهس نییه!
 ئه وه بهس نییه! ئه وه بهس نییه! ئینسان دهینالاند و ده یگوت:
 (ئاخر ناتوانم!) ئه و وه لامیده دایه وه: (ده توانیت!) ئینسان
 به شیکایه ته وه ده یگوت: (ئاخر هه پروون به هه پروون ده م!) ئه و
 وه لامیده دایه وه: (ده هه پروون به هه پروونبه!)

خه ریکبوو دهنگی ده نووسا. تنۆکه فرمی سکیکی گه و ره
 له چاوانییه وه رژا.

توپه ببووم. به زه ییم پێیدا ده هاته وه و خه م بالی به سه ردا
 کیشام.

گوتم: "ئاخر له وه زیاتر چی لیتده وی؟ ئه ی کلێ ساکه ی
 قه دیس دامیانۆت بو رۆنه نایه وه؟"

- " ئەو بەس نىيە!"

- " ئەى حاشات لە باب و داىكت نەكرد؟"

- " ئەو بەس نىيە!"

- " باوەشت بە گەرەكەدا نەكرد و ماچت نەكرد؟"

- " ئەو بەس نىيە!"

- " باشە ئەى لەوە زياتر چىي ترى دەوى؟"

- " برا ليۆن، منىش پرسىارى ئەوهم لىكرد. پىمگوت خودايە لەوە زياتر چىي ترت لىمدەوى؟ ئەو وەلامىدايەو: (بەرەو خوار بەرەو بۆ كلىساكەم لە پورتىۆنكولا، لەوى وەلامى ئەو پرسىارەت دەدەمەو.) كەواتە وەرە با برۆين بۆ ئەوى بزائىن چىدەوى. برا ليۆن خاچ بكىشە، پشتىنەكەت ببەستە. ئەوە خودايە خودا، ناتوانىن لىي هەلبىين!"

بە پەلە لە شاخەكەو شۆرپووينەو. بە بىتەوہى لادەين، بەئاسىزىيدا تىپەرپىن و گەيشتىنە دەشتەكە. سەرمايەك بوو تەزىنەر. مانگى فيبراير بوو، درەختەكان هىشتا چرۆيان

نه كردهبوو، ئهرز پۆشراوبوو به زوقمى بهيان، ههر دهتگوت به فر
باريوه.

به لاي كلتساكهى قهديس داميانۆدا تپهپرين، باخى
زهيتونه كه مان له دوای خۆمانه وه جيپهتشت و چووينه
دارستانىكى چكۆلهى دارسنه و بهر و گويزه وه. خۆر رڙابوو
به سهر سنه و بهر كه كاندا و بۆنى له هه وادا بلاو كردهبووه.
فرانسييسكووس راوهستا، هه ناسهيه كى هه لمرث و روخسارى
كرايه وه. له بهر خۆيه وه گوتى: "چ ته نيايه كه! چ بۆنيكه! چ
ئاراميه كه!"

ههر ريك ئه و كاتهى كه فرانسييسكووس ده دو،
كه رويشكيكى كيوپى له بيشه لانه كه وه هاته ده رى، گوپى
تيژ كردهبووه و ئاوړى ليدايينه وه و ته ماشاي كرده ين. نه ده ترسا،
به ئارامى ته ماشاي ده كرده ين، وهك بلتي بيه وئ سه ما بكا.
كي له كى كرد و ئه و جا هه مديس له ته لانه كاندا ديارنه ما.
فرانسييسكووس به وروژانه وه گوتى: "برا ليون بينيت؟ برا
كه رويشكه چكۆله كيوپيه كه مان، كه ئيمه ي بينى شادومان

* كي له كى كرده وه: كه رويشكه كه له سهر دوو پيى دوواوه ي خۆى هه لده بړئ. و.ك

بو، به پي گچكه كانى گهمه ي كرد و سلاوى ليكردين. چ
ئاماژيه كى باشه! برا ليون، مه زنده ده كه م ئيمه ئيتر
گه يشتووين."

تاويكى تریش پښتین، له نیو داربه پرووه كانه وه كليسا
بچكوله كهى (سانتا ماريا) مان بينى له پورتیونكيولا،
شادومان به چوله وانیه كهى، ئه و كليسا به له مه پمهرى دیرين
رۆنراو و دوو سى هۆده ي دارووخاو ده وريان دابوو كه لاو لاوو
كاپريفوليم له باوه شيان گرتبوون. له ناكاويكرا دارچواله يه كى
جحيلى ته ژى به گول له به رامبه رماندا ده ركه وت - ئيمه تا
ته وكات ئه ومان نه بينيبوو - كه له كه لئيسا كه وه هاتبووه ده رى
و هه لچووبوو، بۆ به خيره ينانمان هاتبوو.

فرانسیسكو س گوتى: "ئهمه مه ريه مى پاقیژه يه."

فرميسك زايه چاومان و خاچمان كيشا.

فرانسیسكو س باسكى كرده وه و گوتى: "خوشكى
چكوله مان دارچواله، تو كه خوت گۆپيوه و نارايشتت كرده وه،
ئيمه خوشحالين به دیدارت."

فرانسیسکۆس خۆی نزیك كردهوه و دهستی بهقهدهكهیدا
هینا.

ئەوجا گوتی: "رەحمەت لەو دەستە بێ تۆی پرواندووه،
رەحمەت لەو چوالەیهی تۆ دەیهینیتەبەر. تۆ دیتە پیشەوه، تۆ
ناترسیت، خوشکەگەم تۆ یەگەمین کەسیکت جۆرنەتت کرد
زۆران لەگەڵ زستاندا بگرت و برازیتەوه بە گۆل. رۆژیک بە
خواستی خودا، یەگەمین براکان دین و لیڤه، لەژێر پەلکە
سەوزەکانتا دادەنیشن."

پالینگمان بەدەرگای کلێساگەوهنا و چووینە ژوورەوه، بۆشی
و بۆکەرۆو هات بەسەرماندا، پەنجەرە چکۆلەگە چووبوو
لەگریژنە و لە ساییتەگەشیەوه لەتە چیمەنتۆ و پارچەدار بە
دەوروپەری پەیکەرەگەیی خانگی پاقیژەدا کەوتبوون و
جالجالۆکەش داویکی گەرەیی جوانیان چنیبوو.

داوی جالجالۆکەگەمان لایبرد تا لەبەردەم پەیکەرەگەدا
نوێژکەین. لیڤه رەنگەکاغان بۆ جیادەکرایەوه، پاقیژەیی پیروژ
پۆشراپوو لەعەبایەکی شینەوه و پییە پەتییهکانیشی دەنا بە
هیلالیکی تیژدا. گروپتک فریشتەیی خرپن و بەهیتز و تووکی

رەشى نەرم لەسەر گۆنا، ھاوړتیی و بیان دەکرد و بەرەو
ئاسمانیان دەبرد.

ئینجیلی پیرۆز بە کراوہیی لەسەر میحراہە کہ دانرابوو، کۆن
و چلکن ببوو بەپەنجەیی خەلک، مارو میروو کرۆژتبوویان و لە
کەرودا سەوز دەچۆوہ.

فرانسیسکۆس قۆلی گرتم.

- " برا لیۆن، بنۆرە لە ئاماژەیی خودا! برۆ و ئەو ئینجیلە
کراوہیە بخوینەرەوہ. خودا ئەو ئینجیلەیی کردۆتەوہ تا خواستی
خۆیمان بۆ ئاشکراکا. بە دەنگی بەرز بیخوینەرەوہ تا وشەکان
دەنگ بدەنەوہ و پاقیژەیی پیرۆز پاش ئەو ھەموو سالانە
وشەکان بییەت و خەنیی بی!"

ھەتاو لەپەنجەرە شکاوەکەوہ دەھاتە ژووری و دەیدا لە
ئینجیلەکە. من دانەویمەوہ و بەدەنگی بەرز کەوتە
خویندەرەوہ: (بچنە دەری و مەوعیزە بدەن و بلین: شانشین
ئاسمان لیتانەرەوہ نزیکە، نە زیڕ و نە زیو و نە مس مەکەن بە
پشتینە کانتانەرەوہ، نە کۆلە پشت و نە فانیلە و نە پیللاو و نە
دارعەساش)

هاواریکى بهرزم له دواوه ژنهفت و ئاورمدايهوه.
فرانسیسکۆس لهسەر ئەژنۆ کهوتبووه سەر عەردەکه و
هاواریدەکرد. دەنگیی زیقن بوو وەکی قریشکەى باز: "هیچ!
هیچ! هیچ! دەبى هیچ نەبەین له گەل ڤاومان، خودایا ئەمرت
لهسەر سەر، تەنها ڤاومان له گەل ڤاومان دەبەین، تەنها
دەستمان، تەنها پامان، تەنها لیومان، دەچین و وەعز دەدەین:
مەملەکەتى ئاسمان نزیکه!"

وايگوت و به توندی پايكيشام و چووينه دەرەوه، ئەوجا
گۆچان و پیتلاوهکانى توور هەلدا.
به زوبانیكى فەرماندەرانه گوتى: "تۆيش توورپان هەلده! چما
گویت لینهبوو؟ نه گۆچان، نه پیتلاو!"
به حسره تەوه کۆله پشته کهم به خۆمهوه نوساند و گوتم:
"کۆله پشتهيش؟"

- "کۆله پشتهيش! ئەى گویت لینهبوو؟ کۆله پشتهيش!"
کۆله پشته کهم له شانم داگرت و به تورپى له بهرخۆه گوتم:
خودا داواکاریى له خەلکى زۆره، ئاخۆ بۆچى ئاوها
ناینسانییانه مامله مان دهکا؟"

فرانسیسکۆس وەلامیدامەوہ:" ئاخر لەبەر ئەوہی
خۆشیدەوێن! گلەیی مەکە!"

- " برا فرانسیسکۆس گلەیی ناکەم، بەلام من برسیمە.
تەنھا ئەمڕۆش کۆلەپشتەکە پڕ بوو لە خواردنی خۆش،
لانیکەم لینگەرێ با تامیکی بکەین!"
فرانسیسکۆس بەهاوسۆزییەوہ تەماشایەکی کردم و
زەردەخەنەییەکی هاتی.

بەچیچکانەوہ لەسەر ئەرزەکە دانیشتم، کۆلەپشتەکەم
کردەوہ و کەوتمە خواردن، بوتلیکی بچوک شەرابیشی تێدابوو،
سەرم پێوہنا و ھەموویم ھەلقوراند. ھەتا توانیم خواردم،
زیاتریش لەتوانای خۆم خواردم، وەك وشتریک خواردم کە خۆی
بۆ سەفەری بیابان نامادە دەکا.

بە درێژایی ئەو کاتە ی کە دەخوارد، فرانسیسکۆسیش بە
چیچکانەوہ لەلامەوہ دانیشتم و قسانی دەکرد.

- " تۆ تێدەگەیت برا لیۆن کە خودا راستە. تا ئیستا ئیمە
بیرمان لە منە بچکۆلەکانمان کردۆتەوہ، تەنھا بیرمان لە پۆحی
خۆمان کردۆتەوہ، تەنھا بیرمان لەوہ کردۆتەوہ کە چۆناوچۆنی

دەتوانىن پۇرى خۇمان پزگار كەين. ئاخىر ئەمە بەس نىيە! برا
ليۇن ئىمە دەبى بىجەنگىن تا پۇرى خەلكانى تىرىش پزگار كەين.
گەر ئىمە خەلكانى تر پزگار نەكەين، ئەدى چۇن دەتوانىن
پۇرى خۇمان پزگار كەين؟ من بە ھاوارەو بە خودام گوت: (
خودايە ئاخىر ئىمە چۇن بىجەنگىن؟) ئەو وەلامىدايەو: (بىچۇ بۇ
پورتىونكولا، لەوئى پىتتەلئىم، لەوئى گوتت لە فەرمانەكەم
دەبى!) دەى ئەو تا گوتىم لىبوو. تۆيش برا ليۇن بەگوتى خوت
گوتت لىبوو: (بىچنە دەرى و مەوعىزە بەدن و بلئىن:
مەملەكەتى ئاسمان لىتتەنەو نىكە!) براكەم، ئەى ھاوپى
پۇزانى جەنگم، ئەمەيە ئەركى نوتى ئىمە، ئەركى چوونە
دەرەو و مەوعىزەدان! لىگەپى با چەندىك دەتوانىن برا لە
دەورى خۇمان كۆكەينەو، چەندىك دەم و لىو كە دەكرى
مەوعىزە بەدا، چەندىك دل كە دەكرى ئەقین بكا و چەندىك پا
كە دەكرى حەوسەلەى پى پۇيشتنى بە پىگەكاندا ھەبى. ئىمە
دەبى بىينە لەخاچدراوانى نوتى، ئىمە دەبى پىكەو پىكەوين
بەرەو پزگار كەرنى مەرقەدى پىرۇز. كام مەرقەدى پىرۇز؟ ئا برا
ليۇن، پۇرى ئىنسان!"

بیدەنگبوو، دوای ساتیک درێژەى به قسه کانیدا.
گوتى: "رۆحى ئینسان مەرقدى پیرۆزى راسته قینهیه. لیره
له جهستهى ئینساندا مەسیح به له خاچدراویى دانیشتووه. برا
لیۆن له بهر ئەوهیه که ئیمه دەبێ بکهوینه پێ، له بهر ئەوهیه
که دەبێ به رهو ئەو شەپه بکهوینه پێ، نهك له بهر خاترى
خۆمان، به لکو له بهر خاترى رۆحى ئینسان. ئیستا ههسته،
خواردت و خواردتهوه، وهره و ده پۆین هاو پێیانی نوێ
هه لده بژێرین، دووان بهس نییه، به لکو ههزارانمان پێویستن.
به ناوی خودا!"

رووی به رهو ئاسیزی وهرچهرخاند، خۆر له ویدیو قه لاکه وه
دابه زیبوو، شار وه کی گولینکی پشکوتوو ده دره وشایه وه.
فرانسیسکۆس خاچی کیشا و دهستیگرم.

گوتى: "دهی وهره برۆین، کێ تا ئیستا نهیهیشتوو له گه ل
خودادا یه کانگیریم؟ بینگومان فرانسیسکۆس! دهی تۆیش برا
لیۆنه که ی خۆت وه لانی، وا شه پێکیتر هه لایسا!"
هیچم نه گوت و دوایکه وتم. له دواوه چمکی جبه کهیم گرت
و له دلێ خۆدا گوتم: "وا ئیدی هه لدیڤ دهستی پێکرد!"



بەرەو ئاسیزیی هه‌نگژاین و له گۆرپه‌پانه‌که پاره‌ستانین. فرانسیسکۆس زه‌نگۆله‌ی بزنه‌که‌ی له‌به‌ر پشتوتینه‌که‌ی ده‌ره‌یناو که‌وته زه‌نگلیدان و هاوارکردن تا خه‌لکی نزی‌کمان بینه‌وه. هه‌ندیک له‌ری‌واران پاره‌ستان و ئه‌لقه‌یه‌کیان به‌ده‌وریدا دروستکرد، هه‌ندیک که‌سیت‌ریش به‌پاکردن هاتن که له‌و ئی‌واره‌ی یه‌کشه‌مه‌یه‌دا له‌ مه‌یخانه‌کان کۆبوونه‌وه تا پیک‌یک هه‌ل‌ده‌ن. فرانسیسکۆس ده‌ستی پاره‌ل‌کرد و سلاوی لیکردن. هه‌ر که‌سێک نزی‌کده‌بووه، فرانسیسکۆس پیده‌گوت: "ناشتیی باییت به‌ سه‌ردا بکیشی! ناشتیی باییت به‌ سه‌ردا بکیشی!" کاتیک خه‌لکیکی زۆر کۆبوونه‌وه و گۆرپه‌پانه‌که پ‌پ‌وو، ته‌وسا فرانسیسکۆس ده‌ستی پاره‌ل‌کرد و گوتی: "ناشتیی بال به‌سه‌ر دلتانا، به‌سه‌ر ماله‌کانتانا، به‌سه‌ر دوژمنه‌کانتانا، به‌سه‌ر دونیادا بکیشی! مه‌مله‌که‌تی ئاسمان نزی‌که!"

دەنگى بە فرىاي نەدەگەيشت، قسانى دەکرد و ناچار دەبوو
ھەمان قسە دووبارە کاتەو، کاتيک کە ئىتر نەيدەتوانى
بئاخقى، دەيدايە قولپى گريان و ھاواريدەکرد: " ئاشتىي،
ئاشتىي، ئىمە ئاشتيمان دەوى لەگەل خودا، لەگەل خەلک،
لەگەل دلئى خۆمان. بەلام چۆن؟ تەنھا يەك رېنگە ھەيە: ئەويش
رېنگەي خۆشويستنى يەكدييە!"

ھاواريدەکرد: " ئەقېن! ئەقېن!" ھاواريدەکرد و ھەمدىس لە
قولپى گريانى دەدا.

خەلکەكە زۆر پېنەكەنېن، گالتهيان زۆر پېنەکرد. ژنان
لەدەرگاي مائەکانيان ھاتبونە دەرەو، چووبونە سەر
سەربانەکان و گوئيان بۆ رادپېرابوو.

فرانسیسکۆس ھەموو رۆژتيك بە جاددەکانى تاسيزييدا
دەھات و پەيقي خوداي رادەگەياند، ھەميشە ھەمان قسەي
دەگوتەو و ھەمان فرميسك لە چاوانییەو دەپرژان. منيش
بيدەنگ لە لايەو رادەو ھەستام و دەگريام. بەرەبەيانىي ھەموو
رۆژتيك، زەنگۆلەي بزەكەم ھەلدەگرت و پامدەکردە سەر
جاددە و ھاوارم دەکرد:

- " وەرن، وەرن، فرانسيسكوۆس دەيەوي قسانتان بۆ بكا!"
ئىوارەيەكيان كە فرانسيسكوۆس لەو وعزدان ببۆو و دەبوو
بچينەو ئەشكەوتەكەمان تا شەوى تىدا بگوزەرتين،
بازرگانىك لە فرانسيسكوۆس هاتە پيشەو، ئەو بازرگانە
قوماشى دەفرۆشت و ناوى (بيرناردۆ) و خەلكى
(كيوتاقالى) بوو. وى كەمىك چووبوو تەمەنەو و خاوەن
پوخسارىكى نوqm لە پامان و چاوانىكى شينى تەژى لەخەون
بوو. وەك دواتر زانيم، وى ھەرگىز لە ئاھەنگ و
شەونشينيەكاندا ھارپىيى فرانسيسكوۆسى نەكردبوو، بەلكو
زۆر كاتى شەوانى بە خويندەوھى كتيبي پيرۆزەو
گوزەراننبوو، (ياھوفا) ى قەلەندەر لە كتيبي ئەھدى ئەتيقدا
دەيتساند، بەلام كاتىك دەگەيشتە سەر مەسيح، دلى پر دەبوو
لەغەم و ميھرەبانىي.

ئەووەئىنچار كاتىك دەنگوياسى فرانسيسكوۆسى
بەرگوپكەوتبوو، پىكەنيبوو. پىيوابوو كە ئەو چ نىيە جگە
لەھەوا و ھەوەسيكى كاتىي كورە بەناز پەرور دەبوو كەى
بيرناردۆنى. پىيوابوو رۆنانەوھى كلئساكان، ماچكردى

گه پره کان، خۆپووتکردنه وه له بهردهم خه لکداو پیدانه وهی
 جلکه کانی به بابی جگه له ههوا وهه وه سیکی کاتیی چ
 شتیکیتر نین و ئیستایش به زهنگۆله یه که وه جادده کان له
 پیوه ده دا و وه عز ده دا و خۆی گوته نی شیتیتیه کی نوئ
 راده گه یه نی. کام شیتیتیه؟ بیئرناردۆ نهیده توانی تیبگا. ناخر
 هه موو پۆژتیک تهوی ده بینی له گۆره پانه که پاره ستاوه و ده گری
 و ده لئ کارده کا بۆ رزگارکردنی ئینسان له گونا ه. کی؟ ته وهی
 که تا ئیستا هه موو شه وه کانی ژیا نی به تاهه نگ و قریوه
 گوزه راندوه؟ که چیی هه نوو که بهرگی ته م شیتیتیه کی
 گرتوه، بلیی خودا گوری راسته قینه ی پیبه خشیب که تاها
 بهرگی برسیته ی و پروت و په جالیی و گالته پیکردنی خه لکیی
 گرتوه؟ خۆزیا شهرم نه کردایه و لیئینزیک بوومایه ته وه و
 له گه لیدا دوابام، ته وه چند شه ویکه چاوم نه چۆته خه و،
 بهردهوام و لیئکدا لیئکدا خۆیده کا به بیرکردنه وه مدا و تاماژه م
 ده داتی. بلیی ته وه چ تاماژه یه ک بی؟
 تیر تیواره یه کیان له وه زیاتر نه ی توانی ددان به خۆیدا بگری
 و ئیدی خۆی له فرانسیسکۆس نزیک خسته وه.

گوتی: "جهنابی فرانسيسکۆس منت بېردیتتهوه؟ من
بېرناردۆم، خه لکی کيوتتاقاللی، هه زده کهیت ته مشه و بییت و
لای من بېنیتتهوه؟"

فرانسيسکۆس لیتی پرووانی و خه م و ترسی له چاوانیدا
خویندهوه.

- " برا بېرناردۆ، ته وه چ موجیزه یه که؟ من دوینی شهو
تۆم له خه و نمدا بینی. براكه م خودا تۆی ناردووه، خوشحالم به
دیدارت. ته م هاتنه ی تۆ مانایه کی شاراه ی هه یه، فهرموو با
برۆین!"

فرانسيسکۆس وایگوت و ئاماژه یه کی بۆ کردم.

- " برا لیۆن تۆیش له گه لماندا وه ره، ئاخه ر من و تۆ
له یه کتر جیانا بینه وه."

به ره و ماله خوشه که ی بېرناردۆ چووین، له وی خزمه تکاره کان
خوانیکیان بۆ پازاندینه وه. فرانسيسکۆس له باره ی خودا وه
قسانی کرد، له باره ی رۆحی ئینسانه وه، له باره ی ته قینه وه.
خزمه تکاره کان پالیاندا بوو به ده رگاگانه وه و گوئیان رادیرابوو،
هه وا ته ژی ببوو له مه لایکه ت، بونیاده م له په نجه ره کراوه که وه

بههشتی دهبینی سهوز و پرووناك. لهو سهوزاییه نهمره‌دا،
قه‌دیسه‌كان دهست له‌ناو دهستی مه‌لایکه‌ته‌كاندا ده‌رۆیشتن و
به‌یه‌كه‌وه ده‌دوان، (كیریوییم) و (سیرافیم) وه‌کی ته‌ستیره
به‌ژوور سه‌ریان‌ه‌وه ده‌دره‌وشانه‌وه.

كاتیك فرانسیس‌كۆس له‌قسه‌كانی بۆه، هه‌مدیس دونیا بۆ
دۆخی جارانی گه‌رایه‌وه. له‌په‌نجهره‌كه‌وه باخچه‌كه هه‌مدیس به
ئینجانه گۆله‌كانی چوارده‌وری بیره‌كه‌وه بینرایه‌وه. یه‌كیك
له‌كاره‌كه‌ره‌كان دایه‌ قوڵپی گریان، تاخر وی بۆ ساتیك چووبوه
به‌ههشت و هه‌نووكه‌ش هه‌مدیس وه‌کی كاره‌كه‌ریك بۆ سه‌ر
ته‌رز گه‌رابۆه.

كات گه‌یبوه نیوه‌شه‌و، بی‌ناردۆ سه‌ری نه‌وی و
به‌سه‌رسامییه‌وه گۆتی پادێرابوو. فرانسیس‌كۆس ئیدی
نه‌ده‌دوا، به‌لام بی‌ناردۆ له‌ ناوه‌ه‌پرا هه‌ستیده‌کرد چۆن
فرانسیس‌كۆس جلك شرو پیپه‌تی و به‌ سرود چرینه‌وه ری‌ده‌كاو
چۆن به‌سه‌ر لاده‌كاته‌وه و تاماژه بۆ ته‌م ده‌كا. بی‌ناردۆ سه‌ری
هه‌لپری.

گوتی: "جەنابی فرانسيسكوۆس، بە دريژايی شەو گويم ليتە باسی ونیی ئەم دونيايه دەكەيت، باسی ئەوەی كە جگە لە رۆح چ شتيكيتر نەماوە و ئەويش گۆرانيی بۆ هەلديري خودا دەچرئ. بەلام جەنابی فرانسيسكوۆس من تينەگەيشتم چيی راستييه و چيی خەونە، وەك دەلین شەو بەوەفاترين و خۆشەويسترين پەيامهەلگري خودايە، ليگەرئ بزاني نەمشەو چ پەياميکمان بۆ دیني؟"

ئەوجا هەستايە سەرپا و گوتی: "جەنابی فرانسيسكوۆس، ئەمشەو دەبي ئيمە لە ژووریکدا بخەوين!"
پاشان بۆ ئەوەی وروژاويی خۆی حەشاردا، پيکەنيی و گوتی:
- "دەلین تەقوا نەخۆشييه کي سارييه، بابزاني وايە!"

بەلام بيژناردۆ فيليکي خۆی هەبوو، دەيويست فرانسيسكوۆس تاقیکاتەو. هەر زوو واخۆی نوواندبوو نوستوو و کەوتبوو پرخەليدان. فرانسيسكوۆس هەلخەلەتاو وايزانيبوو بيژناردۆ هەر بەراستيی لەخەودا رۆچوو، لە جینگەکی هاتبوو خوارەو، لەسەر ئەژنۆ دانیشتبوو، دەستەکانی نوقاو و ئەوسا بە دەنگيکي نزم کەوتبوو نزا.

بیئرناردۆ ورد گوتی هه‌ل‌خستبوو، تهنه‌ها ئه‌و وشانه‌ی گوتی
لیبوو:

- "خودای من و تاقه شتیکی باشی من خودای من و
تاقه شتیکی باشی من...."

هه‌تا شه‌به‌قیدا، ئه‌و نزایه به‌رده‌وام‌میبوو. ئه‌وجا
فرانسیسکۆس چووبوو هه‌ستابوو، به‌دریژایی شه‌و که گوتی له
نوستوو. بیئرناردۆ هه‌ستابوو، به‌دریژایی شه‌و که گوتی له
فرانسیسکۆس ببوو، گریا بوو، هه‌نووکه‌ش چووبوو بۆ هه‌وشه.
من ئه‌وکات بیئرناردۆم و چوومه ده‌ره‌وه ئاو له بیره‌که
هه‌ل‌گۆزم، ئاو‌م‌دایه‌وه و ئه‌وم بینی، چاوانی سوور ده‌چوونه‌وه.
گوتم: "جه‌نابی بیئرناردۆ چ بووه؟ چاوانت ته‌واویک سوورن!"
- "به‌دریژایی شه‌و فرانسیسکۆس پیلووی لیکنه‌ناو هه‌ر
نوژی ده‌کرد، کلپه‌ی ئاگریکی گه‌وره روخساری ده‌لسته‌وه!"
- "ئه‌وه کلپه‌ی ئاگر نه‌بووه جه‌نابی بیئرناردۆ، ئه‌وه کلپه‌ی
ئاگر نه‌بووه، به‌لکو ئه‌وه خودا بووه!"
فرانسیسکۆس هاته ده‌ره‌وه، بیئرناردۆ ده‌ست و برد خۆی
به‌سه‌ر پایدا دا.

- " جهنابی فرانسيسكوۆس شتيك عهزاجم دهءا، رهجهتتم
پيټبهخشه و دلّم ئارامكهوه. "

فرانسيسكوۆس دهستی بيټناردۆي گرت و ههليسانده سه
پا.

- " برا بيټناردۆ گويم ليته، من نا، بهلكو خودا. نهو
ئارامبي ده بهخشيته دلّت. عهزابه كهت بگيټهوه! "

- " قودره تمه نديك گه نجينه يه كي گرانبه هاي له لا دانام تا
بۆي پياريزم، سالانيكي زۆره نهو گه نجينه يه م پاراستوه،
ئه لعانيش ده مهوي سه فهرتيكي خه تهرناك و دوورو دريژ بكم،
ده مهوي بزائم ئيدي چيي لهو گه نجينه يه بكم؟ "

فرانسيسكوۆس وه لاميدايه وه: " برا بيټناردۆ، گه نجينه كه بۆ
تهو كه سه بگه رينه ره وه كه به ته مانه ت لاي داناويت. باشه
تهو قودره تمه نده كييه؟ "

- " مه سيح. هه موو تهو سه روه ته ي هه مه، به هيبي تهوي
ده زائم. چۆن ده توانم بۆي بگه رينه مه وه؟ "
فرانسيسكوۆس له فيكره وه چوو.

گوتی: " برا بیئرناردۆ، ئەوەی تۆ لیت پرسیم، وەلامدانەوێ
زۆر قورسە. بە تەنھا هەر خۆم ناتوانم چ وەلامیکت بدەمەوێ.
وێرەو دەچین بۆ کلێسا تا پرسیار لە مەسیح خۆی بکەین."

※

هەرسیکمان بەرەو دەرگای حەوشە دەچووین، بەلام هەر پێک
لەو کاتەدا یەکیک لە دەرگاکییدا. بیئرناردۆ بەپەلە چوو
کردییەوێ. ئەوسا بە خۆشحالییەوێ هەواریکرد:
- " ئەو تۆیت جەنابی پیتتۆ؟ بۆ وا زوو؟ چییە رەنگت
تەواویک پەریوێ!"

جەنابی پیتتۆ مامۆستایەکی ناوداری یاسا بوو لەزانکۆ لە
بولۆگنا، وی خەلکی ئاسیزی و بەردەوام و هەمیشە بۆ
حەوانەوێ دەگەرایەوێ ماله بابی. بەلام دوو رۆژ پیتتۆ
خۆشەویستتین قوتایی خۆی لە بولۆگنا مردبوو، لەبەر ئەوەی
بەهیچ شتێک نەیدەتوانی سەبووری خۆی بداتەوێ، بۆیە
سەفەری کردبووێ و هاتبووێ مالتی بابی و دەرگای لەسەر خۆی
داخستبوو، حەزی نەدەکرد کەس ببینی.

پرسیی: "بیئرناردۆ بە تەنیايت؟"

- "نا، فرانسیسکۆس کۆری بیئرناردۆنى لیڤرەیه، دەیناسیت، لەگەڵ ھاوڕێیە کیدایە." -
"کیشە نییە، دەتوانم لە ئامادەیی ئەوانیشدا بدویم." -
پیئترۆ وایگوت و ھاتە ھەوشە.

ئەو زەلامیکی کەتە، بە ئەدەب و خاوەن چاوانیکی خۆلەمیشیی و بڕندە و ڕیشیکی کەم، بەلام خۆیندن و شەونخوونی گۆناکانیان توواندبۆو و تەواوی ڕوخساری وشک و زەرد بوو وەک ئەو کاغەزە گرانبەھایانەى کە قەشەگەل میژووی عەزابەکانی مەسیحیان لەسەر دەنوسییەو.

تەواویک شەکەت لەسەر سەکۆیەک دانیشت. ئیئمەیش ھەرسێکمان بەدەوریدا دانەوینەو و گۆیمان بۆ ڕادێرا. ھەناسەییەکی قوولی ھەلمژت.

گوتی: "ببۆرن، من دەبێ ھەموو شتیکتان لەسەرەتاوہ بۆ باسکەم. قوتاییەکم ھەبوو ناوی (گیویدۆ) بوو، وەکی کۆری خۆم خۆشمدەویست. قوتاییەک کە سەری لەسەر کتیبان بەرز نەدەکردەوہ، لە تەمەنی بیست سالیدا ھیند بە توانا و

كەسپكى خوينەۋارى لىدەرچووبوو، دەتگوت ئىنسانىتىكى
 كاملە. شتىكى گەلىك دەگمەن، شتىكى پرشنگدار يەكانگىرى
 ئەو بەھرە درەوشاۋەيەى بىوو، ھەر لەبەر ئەۋەش
 خۆشمدەويست. ھەيف پىرى ئەو قوتابىيەم مرد"
 لە ھەژمەتا لىۋى خۆى گەست، تا گریانەكەى ناخى
 قووتبەداتەۋە، بەلام دوو دلۆپە فرمىسكى درشت لەچاۋانىيەۋە
 رژان. بىرناردۆ پەرداخىك ئاۋى بۆتتىكرد و خواردىيەۋە.
 ئەو رۆژەى گىيانىدەدا، بەسەر سەرىدا دانەۋىمەۋە و گوتم:
 (گىويدۆ كورپى خۆم، گەر خودا بىرپارىدابى بەرەۋ لاي
 خۆيت بانگكاتەۋە، ئەۋا من داۋاكارىيەكم ھەيە پىيى بلىيت!)
 ۋەلامىدايەۋە: (باۋكە چىت دەۋى؟ داۋاكارىيەكەت چىيە؟)
 گوتم: (داۋاكارىيەكەم ئەۋەيە شەۋىك بىيىتە خەنم و باسى
 ئەۋەم بۆ بىكەيت كە ئەۋدونىا چۆنە!) گوتى: (دىم!) ئەۋ كورپە
 جىئە لەبەر خۆيەۋە ۋاىگوت و دەستى لەنىۋ دەستمانا، پاشان
 ئىدى خەۋى يەكجارەكىي لىكەوت.

من دەسوبرد بولوگنام جیتهیشت و هاتمهوه بو ئیره تا له
تهنیایدا چاوه‌ریبکه‌م، به‌لكو ئەو جحیلە مردووہ بیتە
خەونم!"

جەنابی پیترو هەمدیس بێدەنگبۆه، بە زەحمەت دەیتوانی
قسەکانی بێنیتە سەر زوبان. دوا جار گوتی:

" ئەمڕۆ شەبەق ئەو هات ... "

بیرناردۆ دانەویۆه و دەستیگرت.

- " جەبەه‌کی سەیری قەشانە‌ی پۆشیبوو، نا، جەبە
قەشانە نەبوو، بە‌لكو ژمارەه‌کی زۆر شریتی کاغەزی
بەدەوری جەستەیدا پیکه‌وه دوورابوون، ئەوه هەموو ئەو شتانە
بوو کە لەتافی خۆیندنیدا نووسیبوونی، پرسیار و هاوکیشە‌ی
جۆراوجۆر، گومانە فەلسەفیی و یاساییەکان، کیشە و گرتە
تیۆلۆگییەکان و عەزابی ئەوه‌ی چۆن دەتوانی پزگاربکریین،
چۆن دەتوانین لە دۆزەخ پزگارببین و بچینە بەرزەخ و لەویشەوه
بچینە بەهەشت ... ئەو کاغەزی پۆشیو و هەولیدەدا بیتە
پیشی، بەلام نەیدەتوانی. بایه‌ک هەلیکرد و کاغەزەکانی
شەکاندەوه، هەر کە کاغەزەکان شەکینەوه، پەیکەرە

ئىسكېيەكەي وى دەركەوت كە تەژى بوو بە قور و گزۇگيا.
ھاوارمكرد:(گيويدۆ، كورپى خۆم، ئەو شىرىتە كاغەزانە چىيە
پىتتەو كراو و ناھىلن برۆيت؟) وەلامىدامەو: (ئاخىر من لە
دۆزەخەو ھاووم و ھەلدەدەم بچمە بەرزەخ، بەلام ناتوانم.
ئەو شىرىتە كاغەزانە لىناگەرپىن بچم ..)

وايگوت و چاوتكى بوو دلۆپە فرمىسكىك و پزا بە مندا و
دەستى سووتاندم. ئەھا ئەوھتا!"

دەستى راستى رايەلكرد و ئىمە برىنىكى بازىيى سوورمان
وھكى چا و لەسەر دەستى بىنى.

ترس بالى بەسەر ھەرسىكماندا كىشا. تەنھا فرانسىسكۆس
بە ئارامىي زەردەخەنەي دەھاتى.

جەنابى پىترو ھەستايە سەر پى.

گوتى:" ئىستاش ھەموو شتىك تەواو. بەر لەوھى بىم بۆ
ئىرە، ھەموو دەسنوسەكانم و ھەموو كىتتەكانم فرىدانە ناو
ئاگردانەكەو و چتاقىان سووتان. ئىدى من ئازاد بووم!
سوپاسى قوتابىيەكەم دەكەم كە لەو دونياو بەو پەيامەو

هات بۆ لام. سوپاس بۆ خودا، ئىتر من ژيانىكى نوي
دهسپىده كه م!"

بىرناردۆ لىپرسىي: "ئەي ئىستا پىترۆي تازيز، بەتەمايت چ
رېگەيەك بگريته بەر؟ بەتەمايت كام ژيان دەسپىبكهيت؟"
مامۆستاي خوینەوار تىفكرى و وەلامىدايەو: "هېشتا
نازانم، نازانم...."

فرانسیسكۆس هاواریكرد: "من دەزانم!" واىگوت و ئەوسا
دەستی رایەلگردد و دەرگای حەوشەي كردهو. گوتى: "من
دەزانم، لەتەكمدا وەرە!"

فرانسیسكۆس پىشكەوت و ئەو دوو هاواریيەش قۆل لە
قۆلى يەكدا لە دوايەو و پاشان من. پىموابوو ئىدى پۆحى
تەوان تامادەيە، تامادەيە بۆ رېپۆرۆيشتن بەرەو هەلگژان.

بەلای كلنساكەي قەدىس رىوفىنۆدا تىپەرىن، رېپۆرەسى
نوئىژ و خەلكىكى زۆر لەوى كۆبىوونەو، ئىمە لامان نەدا. هەر
لەسەر سوچەكەو داگەراين و چووين بۆ كلنسا چكۆلەكەي
(نىكۆلايۆ). كلنساكە چۆل بوو. فرانسیسكۆس پالى بە
دەرگاكيەو و نا و چووينە ژوورئ. لەخاچدراو بەژوور

میحرا به کوه بو، چرایه کی بچووک داگیرسابوو، وینهی
قه دیس نیکۆلایۆ له سهه دیواره که کیشراو و به ده وریشیدا
ماسی و به له مگهل و زه ریا.

فرانسیسکۆس گوتی: " برا بیئرناردۆ، تۆ پرسیا رت لیکردم،
بکه وه سهه نه ژنۆ، ئیستا مه سیح وه لامده داته وه!"

به ره و میحرا به که چوه پیتش، سوژدهی برد، خاچی کیشا و
ئهوسا ئینجیله ئهستوره بهرگ زیوینه کهی هه لگرت.

گوتی: " ئه مه زاری مه سیحه!"

ئینجیله کهی کرده وه، دهستی خسته سهه لاپه ریه ک و به
دهنگی بهرز خویندییه وه:

(گه ر ده ته وی به کاملیی بگهیت، نهوا برۆ و هه رچیت هه یه
بیفرۆشه وه و بیده ره هه ژاران، ئهوسا له به هه شتا گه نجینه یه ک
وه رده گریت.)

هه م دیس ئینجیله کهی داخسته وه و سهه له نوی کردییه وه و
خویندییه وه:

(گه ر که سیک ده یه وی دوومکه وی، ده بی نکولی له خوی
بکا، ده بی خاچی خوی له کۆلنی و له دوومبی!)

فرانسیسکۆس لای بۆ بیئرناردۆ کردەوێه که کپنۆشی بردبوو،
گوئی پادەدێرا و دەگریا.

گوئی: " برا بیئرناردۆ، هیشتا دوو دلێت؟ حەز دەکەیت
لینگەریم جارێکیتریش مەسیح بناخفی؟"
بیئرناردۆ بە وروژانەوێه لەپەر هەستایە سەر پاو گوئی: " نا، نا،
ئامادەم."

دەنگێک لە دواوە گوئی: " هەر وەها منیش!"
ئەوێه جەنابی پێتروۆ بوو که سەری بەرەو عەردەکە
شۆر کردبووێه و گوئی رادییابوو.

فرانسیسکۆس قۆلی لە ناوقەدی هەردوو ئەو قوتابییه نوێیه
ئالاند و بە شادومانییهوێه گوئی: " دەی وەرن با پرۆین! جەنابی
پیتروۆ تۆ هەرئێستا ئەوەت ئەنجامداوە که مەسیح
داوای کردووێه، سەر وەت و سامانەکەت - دەسنووسەکانت،
کتیبەکانت، پەرە کاغەزەکانت - سوتاندوون و هەموو
مەرەکەبەکەت رشتووێه، تۆ ئیدی خۆت ئازاد کردووێه. برا
بیئرناردۆ ئیتەر نۆرەئێه! دەرگای دوکانەکەت بچە سەر پشت،
هەموو هەژاران بانگکە، ئەو قوماشانەئێه که دەیفروشینت،

خه لکه پرووت و قووته کانی پی پۆشته که وه! گه زه کهت بشکینه، سنووقه کانت بکه وه، دابه شیکه، دابه شیکه و دلّت بجه وینه وه! ئیمه ده بی برا بیرناردۆ، ئیمه ده بی هه رچیمان له برا هه ژاره کافمان قهرز کردووه، بیاندهینه وه. گهر پاره یه کی ئالتوون پۆحی قورس کردوویت و ریگهت نادا هه لگژی، نه وا نه و پاره یه توور هه لده!"

نه و جا ئاوری بۆ میحرابه که دایه وه و پروویکرده مه سیح و گوتی:

- " نه ی مه سیح تۆ چ هه رزان شه که کانت به ئیمه ده فرۆشیت! ئیمه دوکانیکی بچوک ده دهین و به هه شت وهرده گرین، بریک کاغزه کۆن ده سوتینین و به رامبه ر نه وه ده چینه ناو نه به دییه ته وه!"

بیرناردۆ گوتی: " ده ی با برۆین، با کات به هه ده ر نه دهین!" وایگوت و کلیلی دوکانه که ی له به ر پشتینه که ی ده رهینا و به په له که وته پری.

هه نوکه خه لکیی له نوێژ ده هاتنه ده ره وه. کلێساکان داده خران، مه یخانه کان ده کرانه وه، خه لکیی له مه یدانه که

چووبوون بهیه کدا و گیزو ویزیان بوو. خۆر وه دیارکه وتبوو،
هه وره کان ره ویبوونه وه، ئەو فیبرایه ره کورته، گهرم بوو وه کی
به هار، دره خته کان یه که مین گۆیکه ی چکۆله ی شه پۆلاوی
خۆیان دهرده کرد.

زۆر جارن من به هارم له ژیاغدا بینیبوو، به لام ئەوه
یه که مینجار بوو که ههستم به مانای به هار ده کرد. ئەوسال بۆ
یه که مینجار ئەوه مزانی، ئاخر فرانسیسکۆس فیتری کردبووم
که هه موو شته کان یه کیکن، هه موو شته کان گوپرایه لی
هه مان یاسای خودان، درهخت و پۆح، پۆحیش به هاری خۆی
هه یه و چرۆ ده کا.

چووین بۆ گۆره پانی قه دیس جیۆرج، بیرناردۆ کلیله که ی
دهره یینا و دوکانه که ی کرده وه، له بهر دوکانه که دا راوه ستاو
هاواری کرد:

- " هه موو هه ژاران، هه موو ئەوانه ی که چ جلیکیان
نییه، با بین بۆ ئیره! به ناوی مه سیحه وه هه موو شه که کانم
دابه شده که م!"

فرانسیسکۆس له لای راستییهوه راوهستا، پیترو لای چهپیهوه و منیش تۆپه قوماشی هه لچنراوم دهینا و له لای راستهوه له بهر ده میدا دامدهنا.

خودایه به چ راگردنیک هاتن. ژنان و پیره میردان و هه موو جلك شروپره کان، چون چاوانیان پرشنگیده دا و لهو ئیوارهی یه کشه میده دا به چ پهروشییه که وه دهسته کانیان رایه لده کرد! بیرناردۆ شادومان و له خو شحالییدا پیده که نی، له گه ل یه کی کدا سوعبه تی ده کرد و سه ری ده خسته سه ر یه کی کی دیکه، مقهستیکی گه وره ی گرتبوو به دهسته وه و قوماشه کانی پیده بپی.

جاروبار لای ده کرده وه و ده یگوت:

- " برا فرانسیسکۆس ته مه چ به خته وه رییه که! چ نازادییه که!"

باوکه سیلقیستیر به ویدا تیپه ری، بیرناردۆی بینی وا دارونه داری خو ی ته خشان و په خشانده کا، ناگر له هه ناوی به ربوو.

له بهرخۆوه گوتی: "حهیفیک که ئاوها سهروهت و سامانیک به ههدهر دهچی! ههلبهت فرانسيسکۆسی ديوانهی خودا ئهوهی ئاخنيوهته که للهيهوه!"

لهويدا پارهستا، سهري بادهدا و سهريدهکرد، فرانسيسکۆس مهزهندهی خهيالاتهکانی وی کرد.

گوتی: "باوکه سيلقيستیر، بېرتديتهوه مهسيح چيی گوتوه؟ بمبووره که ئهوهت بېردهخهمهوه: مهسيح دهلی: (گهر دهتهوی بگهيته کاملیی، ئهوا ئهوهی ههته بهسهر ههژاراندا دابهشیکه، ئهوسا له بهههشت گهنجينهیهک دهبهيتهوه). ئهدی بۆچیی سهر بادهدهیت؟"

باوکه سيلقيستیر کهوته کۆکین، سوور هه لگه پراو به پێی خۆیهوه پۆیشت.

فرانسيسکۆس خه مبار بوو که ههستی وی بريندار کردوه.

هاواریکرد: "باوکه سيلقيستیر!"

قهشه ئاوريدايهوه.

- "مېووره که قسه که ی مه سیحم بیر خستیتته وه. تو وه که
خزمه تکاری خودا، باشر له منی گونا هبار ته و شتانه ت
ته زبهره!"

گه فرانسیسکوس نزیکتربا، تهوا دوو دلۆپه فرمیسکی
ده بیینی که به گۆنای قه شه دا ده هاتنه خوار.
ئیتر ئیواره داهاتبوو، دوکانه که به چوار دیواری خالییه وه
مایه وه. بیرناردۆ گه زه که ی هه لگرت، شکاندی و هه لیدا بو
سهر جادده که. ههروه ها مقهسته که شی توور هه لدا و خاچی
کیشا.

گوتی: "سوپاس بو خودا، ئیدی من تازادم." وایگوت و
دهستی له نیوقه دی پیترۆوه تالاند و ههردووکیان شوینی
فرانسیسکوس که وتن.

ته م رهوتاره سهیره ی دهوله مه ند و فرۆشیاریکی به هره داری
وه که بیرناردۆ و خوینه وار و مامۆستایه کی یاسای وه که پیترۆ
له سه راپای تاسیزییدا دهنگیدایه وه. ئیمه زانیمان که هه مان
شه، ژماره یه کی زۆر له پیاوماقوله نیگه رانه کان له مائی
مامیکی بیرناردۆ کۆبوونه ته وه تا ریوشوینی ته وه دانین که

چوناوچۇنى ئەو تاعونە بىنەپرکەن. گوتويىيان ئەو نەخۇشىيە ساريىە، ئەو بەلایە توانیویيەتى ھەندىك لە جىتلان لە خشتە بەرى، با تا زووە بىرىك لە ھالى خۇمان بکەينەو، تا کورەکاغان نەچوون ئەو سەرۋەت و سامانەى باوکاغان بە ئارەقەى نىۋچەوان پەيدايان کردوۋە بەسەر خەلکانى بەتالە و پا پەتتىدا دابەشىكەن. ھەنوۋکە ئەو دىۋانەى خودايە دى و مىشكى کورەکاغان تىكدەداۋ بناغەى مالەکاغان لە بىنەو ھەلدەتەكىنى. دەى با ھەر چۆنىك ھەيە لىرە و دەرىنىن، با شارەکاغان جىيىلى و پرواۋ بەنەفرەت بى! ھەروا ئەو پىاوماقوولانە بىريانداۋو بچن بۆ لای سەرەك قەشە و بۆ لای تەنجومەن تا ئەو بەلایە لە ئاسىزىى دوورخەنەو.

لە ژوورە بچوۋکەكەى (گىۋقاننا) ى بىۋەژن، زەلامىكى بەھىز و خۆربردوۋى گورجوگۆل لای ئاگرەكەۋە دانىشتوۋە و خۆى گەرمدەكاتەو. پوورە پىرەكەى بىنى كە خاچ دەكىشى و دۆعا بۆ قەدىسى نوى دەكا، ئەو قەدىسەى كە بە فرانسىسكۆس بانگياندەکرد. ئەو زەلامە تەماشای پوورى

دەكاو گالتەي پىدەكا، ئەم قسانە چەند رۆژتيك دواتر خۆي بۆي
گىراينەو.

- " ئاخ سەير دەبىي ھەروا بە ئاسانى بەرەلاو
قوشقىيەكى وا بىتتە قەدىس. من ئىگىدىيۆ نىم گەر نەچم و
ئەو قەدىس فرانسىسكۆسەي تۆ نەدۆزمەو، گەرە دەكەم بزەنن
چۆن بە بوتلىك شەراب و پلىك بەرازى برژاوتەواو سەرخۆشى
دەكەم و پەتلىك دەكەمە مىلى و بەرەو گۆرەپانەكە رايدەكىشم،
لەوي دەسبەيەكدا دەمالم و وەكى ورچ دەيخەمە ھەلەكە
سەما!"

*

رۆژان تىدەپەرىن. تىمە ھەنووكە چوار كەس بووين و
ئاسىزىمان جىھىشتىبوو، لە كلنسا چۆلەكەي پۆرتيونكولا،
پەناگەيەكمان بۆ خۆمان دۆزىيۆو. بەرامبەر دارچوالە چرۆ
كردووەكە كوختىكمان رۆناو بە گەچ سواخماندا، ئەوي ئىدى
بوو يەكەمىن دەيرى تىمە.

چەندىن سەعات لەسەر ئەژنۆ دادەنشتىن، سەرمان بۆ ئاسمان بەرز دەکردهوه و نوێژمان دەکرد. فرانسيسکۆس لەبارەى ئەقینەوه بۆمان دەدوا، لە بارەى هەژارییهوه، لەبارەى ئاشتییەوه، لەبارەى ئاشتییى لە رۆحى ئینساندا و لەبارەى ئاشتییى لە دونیادا. من که تا هەنووکە تەنها پرسیارکردن و پشکنینم بەدواى وهلامدا دەزانى، ئەوا ئیستا ئیدی لەگەڵ ئەو برايانەدا فێرى بێدەنگیى ببووم. رۆژیکیان جەنابى پييترو قسەیه کیکرد که هەرگیز یادم ناچیتەوه، ئەو گوتى: "زەینم بەردەوام دەدوئ و پرسیار دەکا و دەپشکنى، بەلام دلّم چ نادوئ، چ ناپشکنى، بەلکو بە بێدەنگیى، خۆى بە خودا دەسپێرى. مېشکم پارێزەرى شەیتانە، بەلام دلّم خزمەتکاری خودا، وى دادەنەوتتەوه و بەخودا دەلئ: (ئەمرکه بە چاوان!)"

فرانسيسکۆس گوئى بۆ ئەو قسانە رادەدێرا و زەردەخەنەى دەهاتى .

گوئى: "جەنابى پييترو - ئاخر هەميشه وهك ريز تهوى به جەناب بانگدەکرد - تۆ راستدەکەیت. کاتیک لە ئاسیزیی

دهچووم بۆ قوتابخانه، زانايهكى تيۆلۆگ له كريسميسدا هات
بۆ ئاسيزيى. وى له كليساى رپۆفينۆ چووه سهر مينبهر و
كهوته قسان. چهندين سهعات له بارهى له داىكبوونى مهسيح و
رزگار كردنى دونيا و تهفسانهى ترسناكى به ئينسانبوون دووا
كه چۆن خودا له قهلافهتى ئينساندا خۆى دهگۆرئ. من
له فيكرهوه چووبووم و چهپهساو سهرم له گيژهوه چووبوو. چيدى
نهمدهتوانى بهرگه بگرم. هاوارمده كرد: (مامۆستا بيدهنگ،
بهيله با گريانى مهسيح له جۆلانه كهيدا بيهين!) كاتيك
هاتينهوه مالهوه، باوكم لييدام، بهلام داىكم بردميهيه نهولاوه
و دۆعاى بۆ كردم."

به دهگمهن برا بيئرناردۆ زاريده كردهوه تا بتاخقى. ههر كه
شه به قيدهدا، له ژيتر درهختيكددا كرنۆشى دهبرد و دهپاراپيهوه،
بونيادهم كه سهيرى پيلووه ليكنراوه كانى و گۆنا به
قوولاچووه كانى و له رهى ليوه ناسكه كهى ده كرد، ئيدى دهيزانى
وى له گهلا خودادا دهتاخقى.

ههر كه خۆر ههلهدههات، ئيمه له يه كدى جوئ دهبوينهوه،
يه كيئيمان دهچوو بۆ ئاوهيئنان، يه كيئ بۆ دار، يه كيئ كيتر بۆ

سوال و فرانسيسكو سيش به جادده باريكه كاني ناسيزي و
گونده نزيكه كاندا ده گهرا و له باره ي نهو شيتيتييه نوييه -
نهفين - هوه نوتقي ده دا. زور جارن گسكيكي به دهسته وه
ده گرت و كلنساكاني گسكده دا.

دهيگوت: "نه مه مالي خودايه، منيش گسكده رم و بهر
پرسياي نه وه!"

به يانيه كيان، كه جيژني قه ديس جيورج بو، نيمه
له كوخته كه ماندا كه وتبوينه سهر چوك و نوپزي به يانيمان
ده كرد، زه لاميكم بيني به هيواشي و به پيدزكي نزيكده بووه.
بوتليك شهرابي نابووه بن ههنگل و شتيكيتريش كه له گه لا
ليمويه وه پيچابوو، بوني گوشتي سووره وه كراو گه ييه كه پووم.
زه لاميكی دريژ بو، هه تاو بردبووي و قه لافه تيكي پته وي
هه بو، به ههنگاي نهرم له كوخته كه مان نزيك ده بووه، سهر ي
به ره و پيشه وه دانه واند و له نيو پهلكي دره خته كانه وه
سهره تاتكيي بو، منيش به تيله ي چاو ههر ته ماشايم ده كرد.
فرانسيسكو س وهك هه موو به يانيهك راهاتبو، له باره ي
نه وه ي كه شهو چيي به خودا گوتوه و خوداش چيي بهم

گوتووه، ده که و ته قسان. ئەو زەلامە نەناسەش، زاری کردبووه و گوتی تیژکردبووه و گوتی رادیرابوو. لە ناکاویکرا ئاورپیدا یهوه و بە خیرایی بەنیۆ درهختهکاندا رویشت و بە دەستی بەتال گه پرایهوه، هه مەدیس پالی بە کوخته که وه دا و گوتی رادیرایهوه.

فرانسیسکۆس گوتی: "خودایه گەر من لەبەر ئەوه تۆم خۆشبووی که بمخهیته بهههشت، ئەوا مه لایکه ته که ت به شمشیریکه وه بنیره تا ده رگا که م له سه ر داخا. خودایه گەر من لەبەر ئەوه تۆم خۆشبووی که له دۆزه خ ده ترسم، ئەوا فریتم ده ره دۆزه خ، به لام ته گەر من لەبەر خاتری خۆت تۆم خۆشده وی، ته نی له بەر خاتری خۆت، ئەوا تامی ت بکه وه و له باوه شمه گره!"

پیاوه که که گوتی رادیرابوو، هه نگاویکی ناو لەبەر ده رگا که را وه ستا، رهنگی په ریبوو، دوو دلۆپ فرمی سکی درشت به گۆناکانیدا هاتنه خواره وه، که وت به سه ر پای فرانسیسکۆسدا. گوتی: "برا فرانسیسکۆس بمبوره! من ناوم ئیگیدیویه و خه لکی ناسیزییم، من بووم که گالته م پیکردویت و گره وم

کردوو لهسهر ئهوهى كه دهبي سهرخوشتكه م و گوريستك
بكه مه ملت و بو گوږه پانى قه ديس جيورج راتكىشم و لهوى
چهپله ليدهم و بتخمه ههله كه سه ما!"

فرانسييسكو س به پيكنينه وه گوتى: "برا ئيگيديو بو
نه چين؟ بو نه چين بو مهيدانى قه ديس جيورج و نه مپرو
خهلكيكى زور لهوى كوڊه بنه وه، تو چهپله ليده و منيش
ده كهومه سه ما. تاخر ههز ناكه م گره وه كه ت بدورپينيت!"

وايگوت و دهستى نايه ژير بالى و هه ليسانده.

گوتى: "دهى با برۆين، خهلكيكى زور لهوى چاره پروانن."
ههردوو كيان بهرپيكنه وتن. ده مه وئيواره، هه رسيكمان، من و
بيرناردو و پيترۆ دانيشتبووين و چاره پرى بووين.

من گوتم: "برا فرانسييسكو س درهنگى پيچوو، بليى هيشتا
هه ر سه ما بكا؟"

جهنابى پيترۆ گوتى: "هه ر سه ما ده كا!" وايگوت و
بيده ننگبوو. دواى تاويك گوتى: "به داخه وه من نازايه تيبى
ئه وه م نيبه شتتيكى له و جوږه بكه م، من هيشتا شهرم له خه لك
ده كه م، ده مه وئى بليم شهرم له خودا ده كه م!"

کاتیك ئیمه لهویدا دانیشتبووین و ده‌دواین، فرانسیسکۆس
هات و ئیگیدیۆی که‌تەش به پیکه‌نینه‌وه به‌هه‌نگاوی نهرمه‌وه
له دوایه‌وه ده‌رۆیشت، وه‌کی ته‌وه‌ی بفری.
فرانسیسکۆس ده‌ستی نابووه نیو ده‌ستی هاو‌رپیکه‌ی و به‌ره‌و
پیشه‌وه بۆ لای ئیمه‌ هاتن.

به زهرده‌خه‌نه‌وه گو‌تی: "ئیگیدیۆ هی‌نامیه‌ سه‌ما، منیش
ئه‌وم هی‌نایه‌ سه‌ما. یه‌که‌عجار من له‌به‌رده‌م خودادا سه‌مام
ده‌کرد و ته‌و چه‌پله‌ی لیده‌دا، به‌لام دوای ساتیک برا ئیگیدیۆ
ئیره‌یی برد و ئیدی له‌ چه‌پله‌کوتان که‌وت، ته‌وسا شانیک‌گرم و
هه‌ردوو‌کمان پیکه‌وه که‌وتینه‌ سه‌ما. پیمانابوو هه‌موو
مه‌خلوقه‌کان شانیا‌نگرتووین و هه‌موو له‌ته‌ک ئیمه‌دا له‌به‌رده‌م
خودادا که‌وتونه‌ته سه‌ما.

برایینه‌ ته‌وه‌ چه‌ سه‌مایه‌ک بوو! سه‌ماکردن به‌ته‌نی شتی‌که‌ و
سه‌مای به‌ کۆمه‌لێش شتی‌کی‌تر. له‌ سه‌ره‌تاوه‌ دوو که‌س، پاشان
سی، دوای ته‌وه‌ سی و سی، سی سه‌د هه‌زار، هه‌موو
خه‌لکی، پاشان سه‌ره‌ک قه‌شه‌ و ته‌یره‌کان و دره‌خته‌کان و

زەریاو چیا، ھەموو مەخلوقەکان لەبەردەم خودادا سەمایان دەکرد. برا ئیگیدیۆ وابوو؟"

ئیگیدیۆ بە پیکەنینەو وەلامیدایەو: "من چ ئیشیکێ ترم ناوی، تەنێ سەما باشە، برا فرانسيسکۆس من دەمەوی تا ئەبەد دەستت بگرم و سەمات لەگەڵدا بکەم!"
فرانسيسکۆس گوتی: "سلاو لەم برا تازەیه‌مان." وایگوت و نامیزی بۆ کردەو.

ئیمەیش گوتمان: "بەخیرین!" واماگوت و باوہ‌شان بە ئیگیدیۆدا کرد.

ئیگیدیۆ سوور ھەلگەرا. ھەزیدەکرد شتیک بلێ، بەلام دوو دلبوو، دواجار تازایەتیدایە بەر خۆی.

گوتی: "برا فرانسيسکۆس، من برێک خواردن و بوتلیک شەرابم لەگەڵ خۆمدا ھیناوە...."

فرانسيسکۆس دەستی ھینا بەسەر شانە پانەکانی ئیگیدیۆداو گوتی:

"- برا ئیگیدیۆ بە بۆنە پۆژی لەدایکبوونتەو تاهەنگ دەگێرین و پیکیک بە شانازی تۆ دەخۆینەو. ئەو چ نییە،

خودا دهبورئ گەر بونیادهم جاروبار بیوهفا بی بهرامبهر
قه دیسانی برسیتی و تینویتی... دهی برۆ و ئەشیای گوناھ
بیئنه!"

ئیگیدیۆ به پرتاو چوو له نیۆ ته لانه کاندایا به رازه برژاو و
بوتله شه رابه که ی هیئا.

فرانسیسکۆس گوتی: "به خوشیی سهر فزایی برا
ئیگیدیۆ." وایگوت و پیکه که ی بهرز کرده و هه ئیقوراند.
گوتی: "ئه مرۆ ئه و له دایکبوه، ئاره زوی ته مهن درژییی بۆ
ده که یین! ئه مرۆ ئه و زه ماوه ند ده کا. ئه مرۆ ئه و به کیژیک
گه یشتوه ناوی هه ژارییه، ئاره زوی ته مهن درژییی بۆ
ده که یین!"

*

ماوه یه کی زۆر تینه په ریبوو که باوکه سیلقیستییر له بهر
ده رازه ی پورتیۆنکۆلادا وه دیار که وت، چه ماوه و روخساری
شه رمه ند ده یواند و بوخچه یه کی له بنه نگلی نابوو، ئه و
هه ر هه مان له و کاته دا هات که ئیمه به ره و کاری رۆژانه مان

دەچووین. هیند گریا بوو چاوانی سوور دەچوونەو و دەستی
دەلەرزى.

فرانسیسکۆس ئەوی بینی و باوەشی بۆ کردەو.

گوتی: "باوکە سیلفیستێر هاتنت خێر، دەبێ ئەو چ بایەك
بێ کە بۆ ئەم عەردە قاقرەى ئیمەى هەلگرتوویت؟"
قەشە وەلامیدایەو: "باى خودا. برا فرانسیسکۆس تۆ لەو
رۆژانەدا قسەیهکت پێگوتم، ئەو قسەیه وەکی ئاگرێك هەم دلی
سووتاندم و هەم دلێشى پاڤژکردمەو."
- "ئەو قسەیه هیى من نییه، باوکە سیلفیستێر ئەو
قسەیه هیى من نییه، بەلکو ئەو قسەیه هیى مەسیحە."

- "بەلێ، ئەو قسەیه هیى مەسیحە، بەلام تۆ بەشیوەیهك
ئەو قسەیهتکرد کە پێدەچوو یەكەمینجار بێ گویم لییبیت و
هەرگیز ئینجیلیشم موتالاً نەکردبێ. ئەز رۆژانە ئینجیل
دەخوینمەو، بەلام وشەکانى هاوار و پیتن، ئاگر نین ... برا
فرانسیسکۆس بۆ یەكەمینجار تیگەیشتم هەژاریى مانای
چییه، بۆ یەكەمینجار تیگەیشتم ئەقین مانای چییه و ویستی
خودا مانای چییه. ئەو و ئەلعانیش هاتووم!"

- "ئەدى ئەو چىيە لە بوخچە كەتا؟"

- "دەستىك جل، پىلاوى تۆكمە و چەند شتىكىتر كە پەيوەندىيەكى تاييەتى و بەهيزم پىيانەو ەهەيه."

فرانسیسكووس بە پىكەننەو ەوتى: "جاریکیان زاهیدیك ەبەو، چەندین سال تىدەكۆشا بۆ ئەو ەى خودا بیینی، بەلام ەەر شکستی دەهینا. ەموو جاریك شتىك لەبەردەمیدا قووتدەبۆو و دەبوو رېگر كە خودا بیینی، ئەو کلۆلە ەواریدەكرد، دەگريا، دەپاراپەو، بەلام ەمووی بیسوود بو! ئەرى باشە ئەو چ شتىك بو دەبوو رېگر لەبەردەم بیینی خودادا؟ ەرچەندی دەكرد نەیدەتوانی تىبگا. بەیانییەکیان بەشادومانییەو لەخەو راپەرى، ئەو رېگرەى دۆزىبۆو و تەویش گولدانىكى چكۆلە بو كە لەهەموو شتەکانیتر بۆى مابۆو و زۆرى خۆشەووست. ئیدی گولدانەكەى ەلگرت و تا دەستی گرتى تووریدا و گولدان ەپروون بە ەپروون بو. پاشان چاوانى ەلېرى و بۆ یەكەمینجار خودای بیینی. باوكە سیلثیستىر، تۆیش، گەر تۆیش ەزەكەیت خودا بیینیت، ئەوا بوخچەكەت توور ەلە!"

باوکه سیلڦیستیڙ دوو دلڦوو، فرانسیسکۆس میهره بانانه
دهستیگرت.

گوتی: " وهره له گهلم، ئیستا دهچینه دهره وه و دهچینه سهر
رینگه که. بۆ خاتری نهفینی مهسیح، بوخچه کهت بدهره
یه که مین ههژاریک که دهیینین. ناخر باوکه سیلڦیستیڙ،
بونیا دهه به بوخچه وه ناچیتته به ههشت!"

قهشه به دوو دلڦییه وه گوتی: " باشه تهنی پیلاره کانم گل
ده ده مه وه ..."

هه مدیس فرانسیسکۆس گوتی: " بونیا دهه تهنی به پای
په تیی ده توانی بجیتته به ههشت. براهه مامله مه که، دهی با
برۆین!"

وهك چۆن گورگ به که لبه کانی په لاماری مهڤ ده دا،
ئاوه اش فرانسیسکۆسیش پریدایه باوکه سیلڦیستیڙ تا فرپی
بداته به ههشته وه.

*

خودايه، گهورهيه، گهورهيه، دهوله مهند و خاوهن چاوانتيكي
زوره به خشندهيي تو، وهكي پيري تاوس دونيا داده پوشي و
به دره وشانه وهوه خوي پخشده كا و خونه ويسترتين و بي لاف
وگه زافترتين روجه كانيش داده پوشي و پريانده كا له خوي.
ئاخر زوري نه برد دوو داماو كه ببوونه گالته جاري خه لكي
ئاسيزيي، هاتن و دهستي فرانسيسكو سيان ماچ كرد و داوايان
لي كرد ببنه قوتابي وي. يه كيكيان ناوي (ساباتينو) و
ئه ويتريشيان به (كاپيللو) بانگده كرا، بويه بهو ناوه وه
بانگده كرا چونكه هه ميشه و تهنانهت له كاتي خه وتنيشدا
شه پقيه يه كي مه خه ليي سهوزي گه وه ي به په تيكي سووره وه له
سهردابوو. هه رچيي سابتينو شه، هه ركه بينيم يه كسه ر
ناسيمه وه، ئه وه هه مان ئه وه كه سه بوو كه ئه وه ئيواره يه ي هاتم بو
ئاسيزيي و پارامه وه هاو لاتييه كي مه سيحيي خيريكم پييبكا،
ئه وه گالته ي به فرانسيسكو س كرد. وي كه سيكي باريكه له و
زه رده هه لگه راو بوو، روخساري له مشك ده چوو، بالوكه يه كي
توكن له سه ر كه پوي بوو. به لام كاپيللو كه ته و دريژ، سيميلى

لولدراو و كەپووی تیژو قلیشیک لێ لێویدا هەبوو، كە دەدوا
 زوبانی دەیگرت و قسانی بیسەرۆبەرە لە دەکرد.

ساباتینۆ گوتی: " برا فرانسیسكۆس من نیتەر ناتوانم خەوم
 لیبكەوئ، ئاخر من زوبان بەدییم بەرامبەر كێردوویت،
 بەخیلییم پێبێردوویت لێبەر ئەوەی تۆ دەوڵەمەند بوویت و
 منیش هەزار، تۆ قۆز بوویت و من ناشیرین، تۆ جلكی جوانت
 لەبەردا و منیش جلكی شر، بە درێژایی ئەم ماوەیە دواپی
 هەولمەدا بنووم، بەلام هەرگیز خەوم لێنەكەوت! گەر بۆ یەك
 چاوترۆكانیش خەو بردەمیتییەوه، ئەوا تۆ هاتوویتەتە خەونم و
 پیتگوتووم: (قەیدی ناكا برا ساباتینۆ، من ناخوایم شەرپت
 بێتەرئ، بنو!) ئەو میهرەبانییە تۆ خەریكبوو دلی هەلا
 هەلا دەکردم، نیتەر ئەو زیاتر بەرگەم نەگرت و بۆ ئیترە هاتم.
 چیم لەگەلدا دەكەیت بیکە، دەمەوئ تا مردن شوینپێكانی تۆ
 هەلگرم."

كاپیللۆش گوتی: " برا فرانسیسكۆس هەروەها منیش،
 منیش دەمەوئ تا مردن لەگەل تۆدا پرۆم. من لە دونیادا
 عەزایم كێشاوه، دونیا بۆ من بۆتە عەزاب، جگە لەخودا چ

په ناگه يه کيتر شکنابه م. به لآم برا فرانسیسکۆس مه رجی کم هه یه، تهویش تهو یه ریگه مبده یت شه پقه که مم له سهر دا بی ت، من جگه له وه چ شه پقه یه کی ترم ناوی. رهنگه تو بلنی ت ته وه شتیکی ئاسایی نییه، به لآم ناخر تازه تهو شه پقه یه بو ته به شیک له سهر م، گهر تهو شه پقه یه م له سهر لابه دیت، تهوا وا هه سته که م ملم هه لکی شراوه!"

فرانسیسکۆس پی که نی، به لآم یه کسه ر رو خساری جیددی بو وه. گوتی:

- " برا که م ئاگات له خۆت بی. رهنگه شه یتان بو بی ته شه پقه یه ک و چو بی ته سهرت، ئاگات له خۆت بی فری تنه داته هه لدی ره وه. له شه پقه وه بکه ویته خواره وه بو جبه ی قه شه و بلنی ت ته وه ت ناوی، له جبه ی قه شه وه بکه ویته خواره وه بو ناو برایان و بلنی ت نامه وین! له برایانه وه بکه ویته خواره وه بو ته قین و بلنی ت نامه وئ هه سته پی بکه م! له ته قینه وه بکه ویته خواره وه بو خوداو بلنی ت نامه وئ بیناسم!"

فرانسیسکۆس بی ده نگ بوو. له فیکره وه چوو. پاش ساتیک گوتی:

- " رینگه‌ی به‌ره‌و ژوورکه‌یه براهه‌م، خودا له‌سه‌ری
سه‌ره‌وه‌یه له‌سه‌ر ترۆپک، به‌لام رینگه‌ی به‌ره‌و خوار، دۆزه‌خ له
ژیره‌وه‌یه له‌بنه‌وه، کورپه‌که‌م ره‌نگه‌ ئه‌و شه‌پقه‌یه فریتداته
دۆزه‌خه‌وه. "

فرانسیسکۆس به‌قوولیی له‌چاوانی کاپیئلۆی پرووانی، ئه‌م
قوتابییه‌ نوێیه‌ش ددان‌ی به‌خۆیدا نه‌گرت و خور خور دایه
قولپی گریان.

گوتی: " گهر پوخسه‌تم نه‌ده‌یتێ ئه‌م شه‌پقه‌یه له‌سه‌رکه‌م،
ئه‌وا تیا‌ده‌چم، ده‌رۆم و رینگه‌یه‌کی دی ده‌گرمه‌ به‌ر!"
فرانسیسکۆس به‌زه‌یی پێیداها‌ته‌وه و ده‌ستی نایه‌ سه‌ر
شان‌ی. گوتی: " بێنه‌وه، من متمانه‌ی خۆم ده‌به‌خشمه‌ خودا. "

*

چ رۆحگه‌لیکی زۆر هه‌ن په‌رۆشیی په‌هایین و کاتێ گوییان له‌و
ده‌نگه‌ ده‌بی که بانگیانده‌کا ئیدی ده‌که‌ونه‌ خۆ و به‌ ده‌نگیه‌وه
ده‌چن. هاو‌لاتیه‌کی به‌خته‌وه‌ر و که‌سیکی بیتلانه و مال

شەوتىكىيان لە بىدەنگىيدا گوتىيان لە يەكىك دەبى بانگيان دەكا. بە ترسەو پادەپەرن و ھەريەكەيان ژيانى تا ئىستاي خۆى بىمانا، بە ھەدەرچوو، دىلى شەيتان دىتە پىشچا، ئىدى دەكەون بەسەر پاى ئەو دەنگەدا كە بانگىكردوون.

بەدەنگەكە دەلەين: " لەگەل خۆتدا بمانبە، رزگارمانكە، تۆ ئەو كەسەيت چاوەرەيت بووين!"

رۆژتەك نەبوو يەكىك بەنىو دارستانەكەدا نەيەت بۆ پورتىونكۆلا و نەكەوى بەسەر پاى فرانسىسكۆسدا و نەلە: " بمبە! رزگارمكە، تۆ ئەو كەسەيت كە چاوەرەيت بووم!" تاوھايان دەگوت و پاشان جلكەكانيان دادەكەند و جبەى قەشەبىيان دەپۆشى.

رۆژتەكىيان جوتيارىكى مېھربان و دەولەمەند و دل و دەروون كراو، كە تەمەنى سىي سالتەك دەبوو، ھات بۆ لامان و گولدانىكى بەدەستەو بوو وىنەى ھەر ھەوت گوناھەكەى لەسەر كىشاو و لەژىرشىياندا ناوھەكانيانى نووسىبوون: فىز، تەماح، بەخىلىي، دەعارەت، چاچنۆكىي، تورپەي، تەمبەلەي. ھات و كەوت بەسەر پاى فرانسىسكۆسدا.

گوتی: " براكه م، بابكه م ، گويم بۆ راديره: من بهئارامیی له گوندهكه م دهژیام، عهردم دهکیلا، پهلكی زیادهی درهختهكانم دهبری و تری رنییم دهکرد، ئیدی ژیانی خۆم دهژیام. من چ ژنم نهبوو، چ مندالم نهبوو، پیموابوو ئیدی چ گرفتیکم نییه. بهلام کاتیک گویم لهدهنگی تۆ بوو، نهوسا تیگهیشتم من بهختهوهر نیم. له دلّی خۆم دهنۆپی و وامدهزانی بیگوناهه، کهچی ههر ههوت گوناههكه م تیدابینی. نهوسا تم گولدانم هینا و ههر ههوتیانم لهسهری وینهکیشا و ناوهکانیانم لهژیاریاندا نووسی. وا ئیستاش لهبهر پیتی تۆدا دهیشکینم. نهفرت له ههر ههوتیان بیت!"

گولدانهکهی کیشا به بهردهکاندا و ههپروون به ههپروون بوو.

- " بههه مان شیوه دلّی منیش ههپروون دهبی و ههر ههوت گوناههکه بهسهر بهردهکاندا دهپژین!"

فرانسیسکووس هاوریپیانه دهستی به سهریدا هینا.

- " براكه م ناوت چییه؟"

- " کیدروۆ."

- "كيدرۆ، به خواستی خودا ههزاران رۆح هیتلانهی خویان
لهسه ر په لکه کانت چیده کهن."

*

شاهش

ئادەم و ھەوا لە بەھەشت دانیشتبوون و قسانیان دەکرد.

- "با دەرگاگە بکەینەو و بچینە دەرئ!"

- "ھاوڕێم بچین بۆ کوئ؟"

- "با دەرگاگە بکەینەو و بچینە دەرئ!"

- "ناخر دەرەو نەخۆشییە و خەم و مردن."

- "با دەرگاگە بکەینەو و بچینە دەرئ!"

بمبورو خەدایە، بەلام من لەناوەوەمرا ھەردووک ئەو
دەنگانەم دەژنەفت. دەمژنەفتن کە فرانسیسکۆس و پۆحی من
لە بەھەشتن، ئیدی برسیتیم بێردەچۆو، پروتیتیی و دونیام
بێردەچوونەو. لە ناکاویکرا دەنگیکێ یاخییانە دەھاتە گویم و
دەیکوت: بەرپێگەئ خۆتا برۆ!"

رۆژتیکیان فرانسيسکۆس بينيمى ده گريام. دانه ويوه، دهستی نايه سهر شانم و گوتى: " برا ليۆن، برا ليۆن ئه وه بۆچى ده گريت؟"

- " شتم بير ديتته وه برا فرانسيسکۆس، شتم بير ديتته وه!"

- " چيت بير ديتته وه؟"

- " به يانيه کيان دهستم بۆ په لکى دارهه نجيرتک برد و هه نجيرتکم ليکرده وه و"

- " ههر ئه وه؟"

- " هيچيتر نا برا فرانسيسکۆس، له بهر ئه وه يه ده گريم."

فرانسيسکۆس له سهر ئه رزه که له پالما دانيشت و دهستی

گرتم.

- " گوپرا ديره شتتکت پيبلتيم، به لام تهو قسه يه به کهس نه لئيت!"

- " گويم راديراوه برا فرانسيسکۆس."

که دهستم له نيۆ ده ستيدا بوو، ههستم ده کرد گهرمايي له

جهسته يه وه دى. نا، له جهسته يه وه نا، به لکو له رۆحيه وه،

گه رماییهك كه رۆحی منیشی گهرم ده كرده وه. كاتیک بینیم
بیدهنگه، ههمدیس گوتم:

- " برا فرانسیسكوۆس گویمپرادیراوه."

دهستی بهردام و ههستایه سه رپێ. دهنگی تووره و توندوتیژ
بوو.

- " برا لیۆن، تهقوا به تهنی له سههه گاشه بهردیكی چه پهك
داده نیشی و تهواوی ئهه شادومانیا نهی ئهه نهی چه شتوون، به
زهینیدا تی ده په رن، ئیدی فهزیلهت له ههژمه تا دهسته كاته
گریان."

فرانسیسكوۆس وایگوت و ئهوجا دانه وپوه و له نیو
دره خته كاندا بزر بوو.

*

ده لێن گهر جاریك له جارن، دلۆپێك ههنگوین بكه وپته
خواره وه، می شههنگه كان له ههوادا بۆنی ئهه ههنگوینه رژاوه
دهكهن و له هه موو لایه كه وه بۆ تام كردنی ده كه ونه خۆ. به
هه مان شیوهیش خهلكی بۆنی دلۆپه ههنگوین - واته رۆحی
فرانسیسكوۆس - یان له ههوادا ده كرد و له پورتیونكولا

كۆدەبوونەو. ئىۋارەيەكيان، ھەر رېك لەو كاتەدا كە خۆرئاۋا دەبوو، پروفىنىۋى ھاۋرې دېرىنەكەى فرانسىسكۆس ھات، رۆفېنىۋ ئەو كەسەى كە يەكەمىن دوو جەبەى بە من و فرانسىسكۆسدا و بە پېكەنىنەو گوتى: "ئەوا زستان ھات، خودا بۆ گەرمكردنەو ھەتان بەس نىيە، پالتۆيەكى گەرمىشتان پىۋىستە!" واىگوت و ئەم جەبە قەشەبىيانە و پىلاۋ و گۆچانى پىداين.

فرانسىسكۆس ئەوى بىنى و پېكەنى. پىيگوت:

- "ئى ھاۋرې دېرىن، دەبىنم تەنى پالتۆى گەرم بەس نىيە، بەلكو خوداش پىۋىستە!"

رۆفېنىۋ سەرى داگرت و گوتى: "برا فرانسىسكۆس بېبوره، من ئەو كات كۆير بووم. مەبەستم لە كۆيرى ئەو ھەيە تەنى دۇنيای بىنراوم دەبىنى، بەلام ئەو ھەم نەدەبىنى كە لەودىۋىو ھە خۆى ھەشاردا بوو. بەلام كاتېك تۆ ھاتىت و بۆ ساتېك لە مائەكەم مائەتەو، ھەواى مائەكەم گۆرا، پېبوو لەدەنگى ھاندەر و دەستى بانگىشتكەر كە كىشىاندەكردم بىمە دەرى و رېگە بگرمەبەر. ئىدى رۆژىك ھات لەو ھەندە زىاتر نەمتوانى

ددان به خودابگرم. ده رگای ماله کهم به کراوه بیی جی هیشت،
کلیله کانم فریدانه پروباره کهوه و هه نوو کهش وا ئیدی هاتووم."
- " به لّام هاوړپیی نازیزم، ئاخر ئەم ژیانە ی ئیمه گه لیک
زه سمه ته، چۆن ده توانیت لیږه بهرگه بگریت؟ تۆه، حەیف بۆ
ئەو کەسە ی به خواردنی خۆش و جلکی نەرم و گەرما یی ژن
را هاتووه!"

- " به لّام برا فرانسیسکۆس سیجارج حەیف بۆ ئەو کەسە ی
ناتوانیت خۆی له خواردنی خۆش و جلکی نەرم و گەرما یی ژن
دوو رختاوه. برا فرانسیسکۆس دەس به پروومه وه مەن، گلم
بدهروه!"

- " رۆفینۆی نازیز، ئیمه شتیکی تریشمان ههیه، وهک
بزائم تۆ له زانکۆی بولۆگنا خویندووته و سەرت ته ژیه
به پرسیار. به لّام ئیمه لیږه پرسیار ناکهین، ئیمه تازه
گه یشتووینه ته دلنیا یی. تۆ ده توانیت بهرگه ی برسیتی ی و
رووت و ره جالی ی و ته هارهت بگریت، به لّام بلنی بیر کردنه وهت
به بی چ یاخیبوونیک بهرگه ی ئەو دلنیا ییه ی ئیمه بگری؟
ئەمه گه وره ترین هه وهسه بۆ ئەو کلۆله ی که له ژیر دره ختی

ماریفه‌تا دانیشتووہ و مارہ‌کہ تامی گوی و چاو و لیوی
دہ‌کا.

رؤفینؤ بیڈہ‌نگبورو.

فرانسیسکؤس بہ ہاوسؤزییہ‌وہ لہ ہاورپیکہی پروانی و
لیپرسی: "ئی، دہ‌توانیت؟"

نائومیدانہ و بہ ئەسپایی وەلامیدایہ‌وہ: "برا فرانسیسکؤس
ناتوانم!"

فرانسیسکؤس پراچلہ‌کی و ہاورپیکہی لہ ٹامیز گرت. گوتی:
- "تؤ دہ‌توانیت! تؤ دہ‌توانیت! تؤ نازایہ‌تیی ئەوہت ہہیہ
کہ بلییت ناتوانیت، ئەمەش واتہ تؤ دہ‌توانیت. ئاخەر دل
نیژیکیترین شتیکی لہ خوداوە، دوویکەوہ، لہ ئەقل گہرئی،
تہنی دلہ ریگی بہ‌ہەشت بەلەدە. جلکە کانت داکەنہ و جبہ
قەشەییہ‌کە یئیمہ بیۆشہ! ئەو جلکە شوانکارەییہت لہ‌یادہ کہ
بہ یئیمەت بەخشی؟ یئیمہ دواتر لہ‌سەر ئەوہ، جبہ
قەشەییہ‌کامان دووری. ئاخەر ئەوہ رەنگی ئەرزہ. دەی برا
رؤفینؤ ئەرز بیۆشہ!"



رۆژنىكى تر فرانسىسكوڭس جىيلىكى قۆزى له گوندىك بينى
كه جلكى مەخمەلى له بەردا و بەشمشیر و چەكمە و پەر بە
كلاووه و قۆه لوولەكەى تازە شۆراو و بۆنى سابونى مىسكى
لیدەهات.

- " ھىي ئەى جىيلى قۆز، ئاخۆ ھىلاك نەبوويت له
پۆشىنى جلكى جوان و بادانى سىلت؟ ئىدى كاتى ئەوھىه
گورىسىك له ناوقەدەوھ بىپىچىت و كلاويك بكەيتە سەرت و
بە پىي پەتیی بە قور و لىتاودا برۆيت. وەرە له گەلم من
نازناوى سوارەى خودات دەدەمى!"

كوپەى جىيلى سىلى بادا، لەو قەشە جلك شپەى پروانى كە
قسانى لە گەلدەكرد و ئىدى داھە قاقاى پىكەن.

وھلامىداھەوھ: " چاوەرىكە تا دلشەم با دەدەرى ئەوسا دىم!"
سى رۆزى نەبرد هات بۆ پورتىونكولا. سىر وەك تەيرىكى
مار پىوھداو، (تانگىلو تانكرىدى) هات و بۆ خۆى بوو بە
داوى خوداھە.

کرنۆشی برد و دهستی فرانسيسکۆسی ماچکرد و گوتی: "وا
هاتم، ئیتر بهسه که هیندهم جلکی جوان پۆشیی و سمیلم بادا،
له گهڤ خۆت بمبه!"

بهلام ئەو نههنگه زله درندهیهی که تهویش بوو به تۆری
خوداوه، دواى چهند رۆژتيك وهديارکتهوه. من و
فرانسيسکۆس له بهر ده رگاکه دانيشتبووين له پورتیۆنکولا،
خۆر هيشتا ئاوا نهبوو، برايانش هيشتا له سوال
نه گه رابوونهوه، تهنها بيراناردۆ نه بێت، که دواى ساتيك
گه راپهوه و خۆی به سهر پای فرانسيسکۆسدا دا و داواى
به خشینى کرد، ئاخو ئەو ههر کاتيک که ده چوو بۆ عيبادهت
وايده کرد، له بهرتهوهی دلتيا نه بوو ئاخۆ به سلامهتی له
نوێژه کهی ده گه پیتتهوه یان نا.

فرانسيسکۆس له فیکره وه چوو. هیچی نه گوت، ته ماشای
دهست و پای خۆیکرد و هه ناسه ی هه لکیشا.

دواى بیدهنگییه کی دریژ گوتی: "برا لیۆن، کاتيک بیر له
تازاره کانی مه سیح ده که مه وه، پیم ده که ویتته ژان، وه ک بلیی
کونیان تی بوو بیت، ژان رۆده چیتته له پی ده ستمه وه وه ک نه وهی

کونيان تیبووی. به لام کوان بزماره کان؟ کوا خوینه که؟ کوا
خاچه که؟ رۆژیکی ههینی درێژ دیته وه یادم له جینگه یه کی
نزیك کلێسای قه دیس پروفینۆ، نهو نه کته رانهش له ئاسیزی
بوون که نهو رۆژانه ده گه پان و میژووی عه زابه کانی مه سیحیان
ده نواند. نهو نه کته ره ی رۆلی مه سیحی یاریی ده کرد، به
توندی به سه ر خاچه که وه هه ناسه برکیی بوو، نهوانی تریش
وایانده نواند وی له خاچه ده ن. نهوان رهنگی سووریان کردبوو
به ده ست و پتی نه کته ره که دا تا وا بنوینرێ که نهو خوینه
ده رۆژی. نهو نه کته ره ی رۆلی مه سیحی ده بیینی، ناله یه کی
وه هایکرد که سو ی برده دلّه وه، من به وه یه کسه ر فرمیسک
له چاوانه وه رژا، خه لکه که غه لبه غه لبیان تیکه وت، ژنان
قیژاندیان و دایانه قولپی گریان، تیدی نواندنه که ته واو بوو.
نهو نه کته ره ی ده وری مه سیحی ده بیینی هات بو مالی تیمه و
دایکم خوانیکی بو پازانده وه، لیکندا لیکندا سوعبه تی ده کرد و
پیده که نی، ناوی گه رمیان بو هیئا تا رهنگی سووری ده ست و
پای پیلێکاته وه. من نه وکات مندال بووم و تینه ده گه یشتم
مه سه له چیه.

له ئەكتەرەكەم پرسى: "ئەدى تۆ لە خاچ نەدرایت؟"
بەلام ئەو بە پێكەنینهوه گوتى: "نە كۆرە بچكۆلەكەم، ئەوه
هەمووى تەمسيل بوو، تىگەيشتیت. ئەوه تەمسيل بوو، من
وامنواند كە لە خاچدەدریم."

بەلام من لە تورەبييدا سوور هەلگەپام. پىمگوت: "كەواتە
تۆيش درۆزنىت؟" وامگوت و داىكم لەسەر پانى داينيشاندم و
گوتى:

"بىدەنگبە كۆرەكەم. تۆ هيشتا منداليت و تىناگەيت!"
بەلام برا لىۆن من هەنووكە گەورەم، گەورەم و تىدەگەم. من
لە خاچنەدرام، بەلكو بىر لە لەخاچدان دەكەمەوه، برا لىۆن
ناخۆ بلىي تىمەيش ئەكتەر نەبين؟"

هەناسەى هەلكيشاو گوتى: "سەيرى دەستمكە، سەيرى
پىمكە، ئەدى كوان بزمارەكان؟ ناخۆ هەموو ئەم بەرخۆدانەى
تىمە تەمسيله؟"

هەر هەمان لەو كاتەدا، زەلامىكى كەتە لەنىو
درەختەكانەوه وەدياركەوت، تەمەنى سىي سالىك دەبوو،
جەستەيهكى بەخۆى هەبوو، نىوچەوانى كەوانىيى و قۆيشى وەك

یالی شیر دریژ، پی پی پیتی، به ههنگای قورس ده پویشیت. له بهردهم فرانسیسکویدا پارهستا، دهستی نایه سهر دلی و سلاوی کرد.

- " من بهدوای فرانسیسکووسی ناسیزییدا ده گهریم که برایان کۆده کاتهوه بو دامه زرانندی فیرقه یه کی نایینی. من نام (تیلیاس بویارونی) یه و خه لکی (کورتونا) م. خویندنی زانکۆم له بۆلۆگنا تهواو کردووه، ههستده کهم کتیب بهس نییه بۆم، ده مهوی به هوی کارگه لی مه زنه وه له دنیا بگه م."

فرانسیسکووس وه لامیدایه وه: " من نه و که سه م که تو به شوینیدا ده گهرییت، به لام من برایانم کۆنه کردۆته وه تا فیرقه یه کی نایینی دامه زریتم، به لکو له بهر نه وه کۆم کردوونه ته وه تا هه مووان تیکۆشین بو رزگار کردنی پۆچی خۆمان. تیمه خه لکانی نه خوینه وار و ساکارین، تۆیه ک که ده رچووی زانکۆیت ده تهوی له ناو تیمه دا چ بکه ییت؟"

- " برا فرانسیسکووس منیش ده مهوی پۆچی خۆم رزگار کهم، تاخر نه و پۆحه به کتیب رزگار ناکری. من چتی زۆرم له باره ی ژیا نی تۆوه زانیون و نه و شتانه سه رنجیان

راکیشاوم. ده کړئ که سیک نه خوینه وار و ساکار بی و شوینپی
دل هه لگرئ، له ساتیکدا بوی هه یه نه و کهسه شتی وا
بدوزیتته وه که هه رگیز نه قل په ی پینه بردووه. به لام برا
فرانسیسکوس ته قلیش پیوسته، نه ویش دیاری خودایه که
به تینسانی به خشیوه، به خشیویه تی به و مه خلوقه
گرانبه هایه ی خوی. ته دی تینسانی کامل کییه؟ تینسانی
کامل نه و کهسه یه که له نیوان دل و نه قلدا هاوگونجانی روناوه.
ته دی فیرقه ی کامل کامه یه؟ فیرقه ی کامل ته وه یه دل ده کاته
بناغه و نه قلی له سر هه لده چنی.

- " بیته ندازه جوان ده دویت هاوپی ناکاوم، بیته ندازه
وه ستایانه میشکت چنراوه، من له پیناوتا ده ترسیم. تکات
لیده که م له جیگه یه کیت به دوی رزگار بووندا بگه ری.

- " برا فرانسیسکوس تو مافی نه وه ت نییه روچیک
جواب که یه که نه ویش ده خوازی هه مان نه و ریگه ی
رزگار بوونه ی تو بگریته بهر. باشه تو نه و ریگه یه ت بو کی
کردوته وه؟ ته نه ا بو نه خوینه واران؟ به لام هه ر خوت نه تگوتوه
که خه لکه خوینه وار و له زانکو ده رچوه کان پیوستیه کی

زۆريان بهوه ههيه پزگاركرين، چونكه خوينهوارهكان شتيان زۆر
گهركه و پيگهي زۆر دهكهنهوه، ئيدي تهقل به لارييدا دهيانبا
كه دواچار نازانن كامهيان بگرنه بهر. برا فرانسيسكووس، من
متمانم بهو پيگهيه ههيه كه تو كردووتهوه."
فرانسيسكووس بهپي نهرزهكهى ههلكوئي و بيدهنگبوو.
ئيلياس بهبي تهوهى روخسهت بخوازي له بهر دهركاكه له لايهوه
دانىشت.

له بهرخۆه گوتى:

- "چ ته نيايه كه! چ ناراميه كه!"

خورتاوابوو، قهدى درهختهكان سوورههه لگه پان، تهيرهكان
بو هيلانه كانيان گه پانه وه، برايان له سوال گه پانه وه، كيدرۆ
لاى ناگردانه كه وه دانىشت و دايجيرساند تاخواردن تاماده كا.
لهو رۆژه وهى كه هاتبوو تهو چيشتى بو ليده نايين. بيئرناردۆش
به دارستانه كه دا هاته وه، وا ته مپرويش به زيندوويى له
نوژه كهى گه رابۆوه. به لام چاوانى پر بوون له فرميسك، وهك
كوئيريك ده پريشت و ته ماشاى ده كردين، به لام ئيمه
نه ده بينى.

ئیلیاس له خۆره ئاوابووه که ی پروانی و هممیس گوتی: "چ
ته نیاییه که! چ ئارامیییه که!"

فرانسیسکۆس لایکرده وه و ته ماشای ئه و میوانه نوئییه ی
کرد. من هه ستمده کرد چ مملانییه که ناخی ته نیوه، وه که بلئی
مه زهنده ی ئه وه بکا که ئه م زه لامه که ته یه پشیوی بخته ئه و
برایه تییه ئارام و پر له ئاسوده ییه وه.

بیده نگیییه کی درێژ بالی کیشا. له ناکاوێکرا کیدرو لای
ئاگره که وه هه ستا و دهستی به یه کدا مالی.

گوتی: "برایان، لۆبیا که کولاره و وه رن بیخۆن، به ناوی خودا!"
فرانسیسکۆس هه ستا و دهستی میوانه تازه که ی گرت،
به ره و ژووره وه پینوینی کرد و گوتی: "برایینه خودا هیژیکی
نوئی بو ناردوین، برایه کی نوئی که ناوی ئیلیاس بو بارۆنی یه
و خه لکی کۆرتۆنایه، هه ستن و سلاوی لیبکه ن."

هه مووان چوینه ژووری و له سه ر ئه ژنو له سه ر ئه رزه که
دانیشته ی، فرانسیسکۆس نزیکه ئاگردانه که بو، کیدرو
رۆیشت و خواردنه که ی تیکرد. له به رته وه ی برسیمان بو، به
په رۆشه وه که وتینه خواردن. له ناکاوێکرا فرانسیسکۆس

که وچکه کهی دانا و گوتی: "برایینه ئەم لۆبیایه بیئەندازه بەتامه، لەبەرئەوهی جەسته بیئەندازه چیژ وەرده گری، ئەوه گوناھێکی گەورەیه، من مشتتیک خۆلەمیش دەکەمه خواردنەکەوه."

وایگوت و مشتتیک خۆلەمیشی لەئاگردانەکە دەرھینا و کردیە دەرەکەیهوه و ئەوجا هەمدیس کەوتەوه خواردن. گوتی: "برایینه بمبورن، من لە ئیوه باشتەر نیم، نا، بەلام جەستە ی من گوناھبارترە، نابێ لێگەریم یاخی بێ!"
ئیلیاس پرسیی: "برا فرانسیسکۆس بۆچی ئیمە ئەوەندە لەجەستە دەرەسین؟ ئاخۆ ئیمە چ متمانەیه کمان بە گوری خۆمان نییە؟"

فرانسیسکۆس وەلامیدایەوه: "نا برا ئیلیاس نیمانە!"
وایگوت و چنگتیک خۆلەمیشی تری کردە خواردنەکەیهوه.

*

پۆژی دواتر فرانسیسکۆس به شادومانییهوه پئیگوتم: "ئهو لیوانهی وهعز بۆ پهیشهکانی خودا دهدهن پۆژ به پۆژ له زیاد بووندان."

وهلامیمدایهوه: "بهلام تاخر ئهو لیوانهیش که دهیانهوی بچۆن پۆژ به پۆژ زیاتر و زیاتر دهبن، چۆناوچۆنی هه موویان تیر دهکهیت؟"

له راستیدا خه لکی تاسیزیی خه ریک بوو بیزار ده بوون و ماندوو ببوون له پیدانی خواردن بهو ژماره زۆرهی سوالکه رانی خودا. به یانییه کیان سه رهک قه شه به نوینه ریکدا په یامی بۆ فرانسیسکۆس هه نارده بو که دهیه وی قسانی له گه ل بکا. فرانسیسکۆس خاچی کیشا و گوتی: "له خزمه تیدام!" وایگوت و لای بۆ من کرده وه و گوتی:

- " برا لیۆن مه زهنده ده کهم سه رهک قه شه بیه وی سه رزه نشتمکا، تۆیش له گه لم وه ره."

سه رهک قه شه له سه ر کورسییه کهی دانیشتبوو. به په نجه کانی دهنکی په شی ته سبیحه کهی ده جولاند و پۆچوبوو نیو ئه و کیشه و گرفتانهی له تاسمان و له سه ر ته رز گیرۆده یان کردبوو.

عیبادەت پۆحی کردبوو دوو کەرتەو. ئاخەر ئەو کرابوو
شوانی خەلک و دەبوو چاوی لەو پەزانە بێ کە خودا بە
ئەمانەت پێی سپاردبوون. رەشەبرین نەخۆشییەکی سارییە و
دەبوو ئەو ئاگای لەو بێ هەر بەرخێک ئەو نەخۆشییە بگرێ،
ئەوا لە بەرخەکانی تری جیاکاتەو. هەرۆهە دەبێ لە
لایەکیترەو بێر لەپۆحی خۆیشی بکاتەو، چونکە ئەو بۆ
خۆیشی یەکیک بوو لە بەرغەلی خودا و دەبوو پابەندی شوانی
گەرە بێ.

هەر کە فرانسیسکۆسی بینی، وا خۆی نوواند نارازییە،
بەلام نەیتوانی هەستی خۆی حەشاردا. ئاخەر ئەم ئیماندارە
یاخییە خۆش دەویست چونکە حاشای لەهەموو ئەو شتانە
کردبوو کە خەلکیی لەم دونیایەدا هۆگریین و هەموو ئەو
شتانەشی قەبوولکردبوو کە خەلکیی لەم دونیایەدا رقیان
لێیەتی و لێی دەترسن: تەنیاپی و هەژاری و تەنانەت گوئی
لەسوکایەتیکردنەکانی خەلکیش خەواندبوو، بە جۆرێک کە
بەپای پەتی دەگەرا و پەیتی ئەقینی بە گوئی خەلکیدە دەدا.

دهسته قهلهوهکانی رایه لکرد، فرانسیسکۆس نوشتایه وه و
ماچیکرد. ههستایه وه و دهستی به نیشانهی خاچ دانا و
چاوه پیتی کرد.

سهرهك قهشه لهكاتیكدا زۆری لهخۆیكرد چهندیك دهكری
دهنگی فرماندهرانه بی، گوتی: "كورپهكهم فرانسیسکۆس،
من دهبی سهرزه نشتكهم، زۆر شتم لهبارهی تۆوه بیستوه،
هه موو ئه و شتانهی بیستوو من شتی باشن، تهنه ایه کیکیان
نه بیته كه به دلم نییه!"

فرانسیسکۆس گوتی: "هه زدهكهم بزائم ئه و شته چییه.
گهر ئه و شته له خوداوه بیته ئه و تۆیش ههزی پیده کهیت و
دهبی رووبدا، گوپرایه لیبی پیروژ کیژی گرانبه های خودایه."
سهرهك قهشه کۆکی، له ناوه وه پرا دهیهینا و دهیبرد که دهبی
چ بلای و چون ئه وهی دهیه وی بیلای به جوریک بیهینتته سهر
زوبان که فرانسیسکۆسی پی بریندار نه بی.

دواچار گوتی: "فرانسیسکۆس، ئه و ئیماندارانهی دوات
ده کهون پوژ به پوژ له زیادبووندان، زانیومه هه موو پوژیک
ئه وانه ده پوژینه شار و گونده کانه وه و له ده رگای مالان ده دهن و

سوالدهكەن. ئەو شتېكى راست نىيە. ئاخىر ھەموو خەلكى
ئېرە ھەژارن، ئىدى چۆن دەتوانن و لە كوئىيان بوو نانى
ئىوھش بدەن؟"

فرانسیسكۆس سەرى داگرت و ھىچى نەگوت. سەرەك
قەشە دەستى رايەلكرد و قورس دەستى خستە سەر ئەو
ئىنجىلە كراوھىيە لەلایەوھ دانرا بوو.

ئەمجارە بە نەغمەيەكى توورە گوتى: "ئاخۆ بىرتچۆتەوھ،
بىرتچۆتەوھ ئىنجىل چ دەلى؟ ئىنجىل دەلى ئەوھى ئىش نەكا
نان ناخوا!"

فرانسیسكۆس لەبەرخۆوھ گوتى: "ئىمە نوئىژ دەكەين و
پەيشى خودا رادەگەيەنن، ئەوھ ئىشى ئىمەيە!"
بەلام سەرەك قەشە گوتى لە فرانسیسكۆس نەبوو، درىژەي بە
قسەكانىدا.

- "وھك سەرەك قەشەيەك و وھك باوكىك كە خوشى
دەوئى، دوو داواكارىم لەتۆ ھەيە. ھەموو ئەوانەي پىوھندىت
پىوھدەگرن، داوايان لىبكە كار بكەن و لەسەر ئارەقە و
ماندووئى خەلكانىتر نەژىن. پاشان مولكىك بۆ خۆتان

دایینکەن، بۆ نمونە کێلگەیهک، رەزێک، باخێک، لەوێ
ئیشکەن و ئەو بەرە بچننەوێه کەخودا هەموو سالتیک دەیداتە
ئیشکەرەن. مەبەستم لەوێ نییە ئیشبکەن بۆ ئەوێ دەولەمەند
بن، خودا شتیکی لەو چەشنە قەدەغە کردووە! بەلکو
مەبەستم لەوێه ئیوێ دەبێ ئیش بکەن تا نەبن بە بار بەسەر
براگەلیکەوێه کە مالا و مندالیان هەن و چ شتیکی لە خۆیان
زیاد نییە تا بیدەنە سواکەرەن. کورپی خۆم، هەژاری
تەواوەتی دژی خودا و خەلکییە.

ئەمە ئەوێ بوو ویستم پیتبێنم و هەرلەبەر ئەوێش
بانگمکردیت بۆ ئیوێ. ئیستاش ئەوێ کە پیمگوتیت بە
وردی بیوێ لیبکەوێ و وەلامم بدەوێ.

سەرەک قەشە پیلووی لیکنا و سەری بە کورسییەکەوێ
دادایەوێ. قسەکان ماندوویان کردبوو، تەسبیحەکە لە دەست
کەوتە خوارەوێ. من دانەویمەوێ هەلمگرتەوێ و دامەوێ دەستی.
دەستەکانی نەرم و سپیی بوون و بۆنی بخووریان لیدەهات.

فرانسیسکۆس سەری هەلپێی. گوتی: "بەیارمەتیت
دەمەوێ وەلامم بدەمەوێ."

- " كورپ خۆم فرانسيسكۆس، به سەربەستىيى بدوئ، دلم لاتە!"

- " شەويكىان گريام و به خودام پراگەياند ئەقلم رۆشنىكاتەوه و ليگەپرى بريارتىك بدهم كه ئيمەيش بىينه خاوهنى كىلگەيه كى بچووك و مالىكى بچوك و دەخيلەيهك به شتىك پارەوه بۆ كاتى پىويستىي، شتىك كه ئيمە بتوانين بلىين هىي خۆمانە. ئەوسا خودا وەلاميدامەوه: (فرانسيسكۆس، فرانسيسكۆس ئەوهى خانوويه كى هەبى، ئەوا خۆي دەبىتە دەرگا و پەنجەرە، ئەوهى كىلگەيه كى هەبى، ئەوا خۆي دەبىتە عەرد، ئەو كەسەيشى ئەلقەيه كى چكۆلەي ئالتوونى هەبى، ئەوا ئەو ئەلقەيهى لىدەبىتە تەلەيهك و لە ملەوه دەيگرى و دەيغنىكىنى!) خودا تاوها وەلاميدامەوه!"

سەرەك قەشە سوور هەلگەرا، دەيوست وەلامبدا تەوه، بەلام وشەكان لە دەمە بى ددانە كەيدا ئالۆزكان، دەمارەكانى مىلى ئاوسان، قەشەيه كى كورته بالاي يارمە تىدەر كه دەست بە نيشانەي خاچەوه راوەستابوو، كەوتە خۆ و پەرداخىك ئاوى

پیدا. سەرەك قەشە ھاتەوہ سەر خۆی و پروویکردەوہ
فرانسیسکۆس.

- " کئی گەرەنتی ئەوہ دەدا کە ئەوہی قسەى لەگەڵ
کردوویت خودا بووہ؟ زۆر جارەن کاتیک ئیمە نوێژ دەکەین،
دەنگی خۆمان دەبیبەین و وا دەزانین ئەوہ دەنگی خودایە. زۆر
جارەن شەیتان روخسار و دەنگی خودا ھەڵدەگرێ و دێ و
رۆحمان گومرا دەکا. دەتوانیت دەست بەئینجیلدا بەدیت و
سویند بھۆیت کام دەنگیک لەو دەنگانەى لە نوێژەکەتدا ھاتە
گۆیت دەنگی خۆت بووہ و کامەشیان ھى خودا بووہ؟"

فرانسیسکۆس پەنگی پەپى، لێوہ لەرەى پیکەوت.

لەبەرخۆوہ گوتى: "نا، ناتوانم..."

وايگوت و ئەژنۆى نوشتایەوہ و کەوتە سەر تەرزەکە.

- " روخسەتم بدە بگريم وشەکانت وەكى نەشتەر
دلیان شەقارکردم. چۆناوچۆنى دەتوانم خودا لە فرانسیسکۆس
و فرانسیسکۆس لە شەیتان جیاوہکەم؟"

ئەوجا روخسارى لە نێو دەستیدا شار دەوہ و دایە قولپى

گریان.

سەرەك قەشە بەزەیی پێیداھاتەو، لەسەر كورسییەكەو
دانەوییەو و ژێر بآلی گرت و ھەڵسەندەو.

بە قەشە یارمەتیدەرەكە ی گوت: " كورم، پەرداخێك
شەراب بۆ میوانەكەمان بێنە، سێ پەرداخ شەراب بێنە،
ھەموومان بە سلامەتی وی دەخۆینەو." "

فرانسیسكۆس لەنیو كورسییەكەدا پۆچوو. فرمیسكەكانی
لەسەر گۆنا و ریشیی وشك كردنەو.

گوتی: " بمبورە، نەمتوانی ددان بەخۆدا بگرم."

قەشە یارمەتیدەر لەسەر سینییەكی دارین سێ پەرداخ
شەرابی ھینا.

سەرەك قەشە گوتی: " كورەكانم، شەراب خواردنەو ھەو ھەو
پیرۆزە، لەگەڵ نزای قەشەدا شەراب دەبیتە خوینی مەسیح.
فرانسیسكۆس، بەسلامەتی تۆ دەخۆمەو، بڕۆ و رەھمەتی
خودات لەگەڵ بیت. من نامەوی ھەر ئیستا دەست و برد
و ھەلام بەدەیتەو. بێر لەو قسانە بكەو كە بۆمكردیت، بە
وردیی بیریان لیبكەو، پاشان ھەر ھەو بۆ لام و پیمبلی چ
بیریاریكتداو. ھەژاری باشە، بەلام تا سنورێكی دیاریكراو،

دهوله مهندي باشه، بهلام تا سنوريكي دياريكراو. ههموو
 شتيك، ههموو شتيك دهبي به پيوانه دهستي بدرتيي. تهنانهت
 ميهره بانبي و تهقوا و قيتر هاتنهوه له شته باشه كاني دونيا.
 كورپه كه م ههموو شتيك كه پيوانه ي بهزاند، نهوا نهوه خهتري
 نزيكبوونهويه له دوزه خ. ناگات له خوت بي، خوداحافيز!"
 فرانسيسكووس ويستي دانهويتهوه و ههمديس دهستي
 سدرهك قهشه ماچكا و نهوسا بروا، بهلام راوهستا، نهوه
 دهنگيك بوو له ناوهويرا بهرز بووه و پيگوت: "مهرو، ليبي
 مهترسه! وهلاميبدهوه!"
 فرانسيسكووس گوتي: "دهنگيك له ناوهويرا بهرز بوتهوه و
 هانم دهدا نهروم!"
 - "كورپه كه م نهوه چ دهنگيكه؟ بليبي دهنگي شهيتان
 نهبيت؟ دهلي چي؟"
 - "دهنگه كه دهلي: (شهيتان خهنيبي دهبي كاتي دهيني
 خهلكيبي له ههژاري دهترسن. تاقه ريگهيهك كه بهرهو خودات
 دهبا نهويه هيچت نهبي، خاوهني هيچ نهبيت. جگه لهوه چ
 ريگهيهكي تر بووني نييه!)"

سەرەك قەشە ھەنووكە توورە ببوو، دەستی كیشا
بەئینجیلەكەدا.

گوتی: "شەیتان خەنئی دەبی كاتیک دەبینی تۆ بەرپەرچم
دەدەیتەوہ. فرانسیسكۆس چ شتیکیتر مەلی، فەرموو بەرپی
خۆتا برۆ، خودا روحم پیبكا و دەستی خۆیت بەسەردا بەیننی
و شەفات بەدا، ئاخەر تۆ نەخۆشیت!"

فرانسیسكۆس دانەوئوہ، دەستی سەرەك قەشە ماچكرد و
پاشان چووینە دەری.

*

ناسیزیمان جیھیشت و بە لای كلنسی قەدیس دامیانۆدا
تیپەرپین و لە پۆرتیونكولا نزیكبووینەوہ. بەدریژایی ریگە چ
قسەیه كمان لەگەڵ یەكدا نەكرد، فرانسیسكۆس لە دوو
رئیانەكەدا راوہستا.

گوتی: "قسەكانی قەشە کاریگەر بوون، برا لیۆن من
دەمەوی بە تەنی بم. دەمەوی بەلای چەپدا بەرەو كەناری
رووبارەكە داگەرپیم و بچم بۆ ئەو گوندە گچكەیهی دارستان!"

- " ئاخىر خەلكى شەپانگىز لەوتىن، دەترسم برا
فرانسیسكوۆس تازارت پىبگەيەنن."

- " منىش پرىك لەبەر ئەو دەچم بۆ ئەوئ، ئەى مەپرى
خودا، ئاخىر ناتوانم بەرگەى ئەم ژيانە خۆش و ئارامە بگرم."
بە تەنى گەپامەو پۆرتيونكولا، ئىدى چ ئارەزوويەكم نەبوو
بپۆم و سوالكەم، منىش پىموابوو قسەكانى قەشە كاریگەر
بوون و خودایە تۆبە ھەروەھا راستیش بوون. بەئى، ئەوئەى
ئیش نەكا، نایشبى نان بخوا، ئىمە دەبى بکەوینە خۆ، كاریك
بدۆزینەو و بەو شىوئەيەى خودا فەرمانیداو نانى خۆمان بە
ئارەقەى نىوچەوانمان پەیداكەين.

نىگەران لەبەر دەرگاكەى پورتیونكولادا پۆنىشتم. چاوەپرى
بووم ئىوارە دابى و برايان بگەپینەو، چاوەپرى بووم ئىوارە
دابى و فرانسیسكوۆس بگەپیتەو. دلم نارەحەت بوو، نەدەبا
بەتەنيا جىمەپىشتبا، ئاخىر خەلكانى بەدخوو لەو گوندە
گچكەيە ھەن كە ئەمى بۆ چوو، ئەو خەلكانە مورتەدن و
دەشى ئەزیەتى بدەن.

ههستامه سه‌ریا، خۆر هیشتا ئاوا نه‌بیوو، به‌په‌له‌ ریگه‌ی که‌ناری رووباره‌که‌م گرته‌به‌ر، که‌یشتمه‌ ئه‌و گونده‌ شه‌رانگیزه‌ و چوومه‌ ناو گوند. چ که‌سیک له‌ گونده‌که‌ نه‌ده‌بینرا. ته‌نها وه‌په‌ی سه‌گ و قاووقیژ و ده‌نگی قاقای پی‌که‌نین و هاوار هاوارم هاته‌ گوی. به‌پراکردن به‌ره‌و ئاراسته‌ی ده‌نگه‌ده‌نگه‌که‌ چووم. خودایه‌ چیم بینی. پیاوان، ژنان و منالان فرانسیسکۆسیان خستبووه‌ سه‌ر لیواری بیریک و که‌وتبوونه‌ به‌رد بارانکردنی. فرانسیسکۆس ده‌ستی به‌نیشانه‌ی خاچ دانابوو، خوین له‌ سه‌ریه‌وه‌ ده‌چۆرا و جارناجار ده‌ستی رایه‌لده‌کرد و له‌به‌رخۆوه‌ ده‌یگوت:

- " سوپاس مناله‌کام، ئه‌وه‌ باشه‌ " وایده‌گوت و

هه‌مدیس ده‌ستی له‌سه‌ر سینگی داده‌نایه‌وه‌.

هه‌ر ریک له‌و کاته‌دا که‌ به‌ره‌و پیشه‌وه‌ تاومدایه‌ خۆم تا خۆم بجه‌مه‌ به‌رده‌می و بیپارێزم، نه‌په‌یه‌کی درندانه‌ له‌ودیو فرانسیسکۆسه‌وه‌ هاته‌ گوی و هه‌مووان ئاورپان بۆ دایه‌وه‌. زه‌لامیکی که‌ته‌، خه‌لکه‌که‌ی له‌سه‌ر ریگه‌ی خۆی لادا و

فرانسیسکوۆسی وهکی منالیک له نیو باوهشیدا بهرز کرده وه و بهسه ریدا نوشتایه وه.

- " فرانسیسکوۆسی دامار، دهتهوی بۆ کویت هه لگرم؟"

- " تۆ کیت؟"

- " ناوم (ماسیۆ) یه، من پینوینم، هه موو دنیا

ده مناسی، دهتهوی بۆ چ جیگه یه کت بهرم؟"

فرانسیسکوۆسی وه لامیدایه وه: " بۆ پورتیۆنکولا، برا ماسیۆ

منیش هه ر پینوینم، به لام من خه لکی له عه رده وه دهینم و

به ره و ناسمانیان ده به م!"

ماسیۆ، فرانسیسکوۆسی کرده باوهش و کهوته پری، منیش

به دواياندا رامکرد، لای خۆرناوا بوون گه یشتینه پورتیۆنکولا.

ماسیۆ فرانسیسکوۆسی له باوهشی داگرت و له بهر ده رگا که

دانیشتین. بێرناردۆ له قوژبێنیکدا راکشاو و نزایده کرد،

کاپیئلۆو ئانگیلۆ له سوال گه رانه وه، ئیدی برایان یه ک له دوا ی

یه ک پا په تی و برسی و گوریس له ناوقه د گری دراو گه رانه وه و

پوخساریان به به خته وه ری پرشنگیده دا. ورده ورده دنیا

تاریکی ده کرد، تاریکیه کی ئارام و چێبه خش، تهیره کان

دهيانجوكاند و خوداحافيزيان له پښتياى ده كرد، نه ستيرهى
نيواره به تاسمانه وه ده دره وشايه وه. نيگيدو به بيده ننگي نوست.
من تاوم هينا و برينه كاني فرانسيسكو سم شت. برا كيردو
دارى له نيوان دوو به رددا دانا تا تاگر بكا ته وه، جه نابي پييترو
و پرفينو له كه ناري پروباره كه په لكى دارد يمشتيان كو كرد بووه
و نه يگونه كهى خاتوونى پاقيژه يان له كليسا پي ده رازانده وه.

*

فرانسيسكو س له ناكاو پكرا گوتى: " نه م نيواره يه نيمه
زه ماوه ندى ته لقه له په نجه كردنمان هيه. ماسيو ده ته وي بيته
شاهيدى زه ماوه نده كه؟"

هه مووان به سه رسورمانه وه له فرانسيسكو سيان پروانى.
نه مانده زانى مه به ستى چييه. كاپيللو به خو شحالييه وه راپه پرى
و كلاوه كهى گرت به ده ستيه وه و ته پوتوزه كهى ليته كاند.

گوتى: " برا فرانسيسكو س زه ماوه نده؟ زه ماوه ندى چي؟"
فرانسيسكو س زه رده خه نه يه كى هاتى و گوتى: " له ريگه
بيوه ژنيك م بينى كه سالانيكه به پاى په تيبى و جلكى شر و

زگی برسییه وه ده گه پئی، تا ئیستا کس ده رگای لینه کردۆته وه
و میهره بانیه کی به رامبه ر نه نواندوه. برایان ئیمه ئیدی ده بئی
ده رگای لیبکه ینه وه!"

برایان هاواریان کرد: "توو ناوی خودا برا فرانسیسکۆس
باتی بگه یین، مه به ستت کام بیوه ژنه؟"

- "برا کاتم بیوه ژنه که ی مه سیح ده لیم، ئاوها دیقه تم مه دن،
بیوه ژنه که ی مه سیح، هه ژاری ده لیم. له پیناوی ئه قینی
یه که مین میردیدا ده بئی بیکه مه هاوسه ری خۆم."
ئه و جا هه ستایه سه رپئی و ته ماشای خۆیکرد.

گوتی: "وه کی زاویه ک خۆم گۆریوه، نامه وئی جلکی تر
بیوشم. ئه و جبه پینه پینه یه، ئه م گوریسه ئه ستوره
گریدراوه، ئه م پتوپله پیس و پۆخالانه، ئه م زگه به تاله، ئیدی
له هیچم که م نییه، ههروه ها بوو کیش له چ شتیکی که م نییه.
ده ی وهرن با برۆین، شاهیدی زه ماوه ند تۆیش وهره تاجه
گولینه بنئی سه رمان!"

فرانسیسکۆس پیشکه وت و ماسیوش له دوایه وه، پاشان
ئیمه هه موومان چووینه کلنسا که وه.

- " ئەى كوا باوكە سىلفىستىر؟" فرانسىسكۆس وايگوت
و چاوى بۆ گىپرا.

گوتى: " با ئەوئىش بى و زەماوئەندەكە بەرەكەتدا. "
من گوتم: " ئەى بووكى كوا؟ نايىنم!"
فرانسىسكۆس وەلامىدامەوہ: " تۆ نايىننىت برا لىيۆن، تۆ
نايىننىت لەبەر ئەوہى چاوانت كراونەتەوہ. چاوانت لىكنى
ئەوسا دەيىننىت!"

لەبەردەم مىحرا بەكەدا كپنۆشى بردو بەرەو لای راست
ئاورپىدايەوہ.

بە دەنگىكى وروژا و گوتى: " ئەى خوشكە ھەژارى بەشكۆ
و بەرپىز، ئەى خۆشەويستىر ھاوسەرى مەسىح، تۆ بە
درىژايى ژيانت بەوہ فابووت بۆى، ھاوپى دلىرى پۆژانى
جەنگى وى بووت و تا بەرپى خاچەكە، تا قەبر لىي
جوينە بووتەوہ. من دەست پايەلدەكەم و لەرپىگەكان
ھەلتدەگرمەوہ، من دەتكەمە ژنى خۆم، دەى دەستەم بەرەى!"
فرانسىسكۆس لەھەوادا دەستى بەرەو لای راستى خۆى
پاگرت.

تیمه همومومان بهرامبهر میحرابه که کړنوشمان برد و بهسهرسورپمانهوه لهو زاوا سهیرهمان دهنوړې و گویمان بوی رادیرابوو که قسانی دهکرد و دهستی بو لای بووکه نه بینراوه که راگرتبوو.

چاوانم لیکننا و ژنیکی پهنگپه ریوم له نزیك فرانسیسکوس و له لای راستیهوه بینی، جلکیکی شپې په شی پویشو و خانه دان وهکی شازاده بیوه ژنیك. ماسیوش له بهرده میاندا راوه ستاو و دوو تاجه دپکی نایه سهریان. باوکه سیلثیستیر مؤمیکی داگیرسای به دهسته وه و ته رتیلهی شادومانیی زه ماوهندی ده چری.

چاوانم کردنه وه و پروانیم، روخساری هموو برایان پرشنگی ده دا، بلیسه ی ناگری پیروز له چاوانیان هوه هله ده قوولی. به یهك گوژم هه ستاینه سهرپی، دهستی یه کترمان گرت و به جوش و خرۆشه وه به ده وری فرانسیسکوس و بووکه نه بینراوه که یدا که وتینه گورانی و سه ما. برا بیترناردو دایه خوړهی گریان و برا کاپیللو کلاوه به ناربانگه که ی گرتبوو به دهسته وه و له هه وادا رایده وه شاندا و تیگیدوش له لایه وه

چەپلەى لىدەدا. ھەروا ماسىۆ زاتىكرد بلوئىرەكەى لەبەر
 پشتوئىنەكەى دەربىئى، ئەو راھاتبوو شەوانە كاتىك بەتەنى بە
 رىگەكاندا دەپۆىشت، دەكەوتە بلوئىر ژەنن، لەبەردەم
 فرانسىسكۆسدا كپنۆشى برد و كەوتە ژەنىنى ئاوازى خۆشى
 شوانان. ھەنووكە ئەو كلىسا پەپپووتە وەكى پشتىرەك كە
 شوانەكەى زەماوئەند دەكا دەنگىدەدايەو، مەرىمى پاقىژەش
 سەرسام و لەنىو ئەىكۆنەكەىو لەو زەماوئەندە سەىرەى
 دەنۆرى و زەردەخەنەى بۆ كۆرەكەى دەكرد و پىدەچوو پىبىلى:
 "كۆرەكەم، ئەو ئەقىنە ھىند بەخۆرە كە ئىدى ھاوپرەكانتى
 شىتكر دوو، سەىرىانكە چۆن بە بى شەراب مەست بوون، بە
 بى بووك بوونەتە زاوا، لە برسەتتىدا تىر بوون، لە ھەژارىدا
 دەولەمەند بوون. كۆرەكەم ئەوانە سنوورەكان دەبەزىنن، ئەوانە
 ھەموو سنوورەكانى ئىنسان دەبەزىنن، ساتىك و ئىدى دەبنە
 فرىشتە، ئەوئىش لە ناوہراستىاندایە، دەبىئىنى؟ ئەو
 فرانسىسكۆسى ھاوپرەمانە، گالتهگىرە ئازىزەكەى خودا."
 كاتىك لە كلىسا دەھاتىنە دەرى، ئاسمان تەژى بوو بە
 ئەستىرە. فرانسىسكۆس لەتارىكايىەكەدا بەرەو پىشەو

ههنگاويدهنا و دهيوست تهنيا بيٽ. ئيمهش هه موو لهسه ر
ئه رزه كه پاكشايين و گويمان بو شه و راديرا.

چ نه ده دواين، ناو به ناو شه و زه ماوه نده سهيره مان له زه يناماندا
ده ژيانه وه. يه كه مجار هه نديك له برايان خهريكبوو ده ياندايه
قاقاي پيئكه نين، به لام ورده ورده روده ده چووينه مانا
نه يئنيه كه يه وه، پيئكه نين بووه فرميسك و فرميسكيش بووه
به خته وه ريبى. پيمو ابوو ده بيئ ته وانه له به هه شتا بگريين، ده بيئ
ته وانه له به هه شتا پيئكه نين، به خته وه ريبى ده بيئ له سه ره وه
ئاوها بيئ، بو چاوتروكانيك روه مان به تالبووه له ته قل و له
جهسته و ئيدى چ موحتاجى چهند راستيه كى هه ژارانى
ناشكرا نه بوو، به لكو روه مان ببوو نه ورهس كه له زه ريبى
خودادا مه له ي ده كرد و له سه ر شه پوله كان هه لده گزا و
داده كشا و ره جمه تى خودا يار و يا وه رى بوو.

فرانسيسكووس شه وه نه گه رايه وه، روه ژى دواتريش هه ر
نه گه رايه وه. ئيمه دلمان كه وته ختوره، به لام چمان نه گوت.
ئيواره داها ت و هه موومان له ده ره وه ي پورتيونكولا
دانيشتبووين، هه ريه كه شه و خواردنانه ي ده ره يئا كه

کۆیکردبۆوه تا بیخۆین. من تیکهیهک نام له زارمنا، به لام به
قورگما نه ده چوو خوارئ. ههستامه سه ریئ.

گوتم: " من ده پرۆم و به دواى فرانسيسكو سدا ده گه پریم!"
وامگوت و ئیدی پژیشتم.

ملی پریگه به ره و ناسیزی گرت به ره و به بناری سوباسیو دا
هه لزنیم، وام مه زهنده کرد له یه کیک له شه شه و ته نازیزه کانیدا
دهیدۆزمه وه، دلنیا بووم ئه لعان له وی کپنۆشی بردوو و
نژاده کا. ههستمه کرد هه نووکه ساته وه ختیکی قورس
ده گوزه ریئی، سه رگه رمی جهنگیکه که ناخیی
وردوخا شکردوو، وی هه نووکه له گه ل خودادا چۆته خه لوه ته وه
و داواى یارمه تی لیده کات.

ده مه و نیوه شه و گه یشتمه ته وی و دوو سی شه شه و ت
گه رام، له شه شه و تانه دا نه مدۆزییه وه. له نا کاویکرا دهنگی
گریانیکیم ژنه فت، گریانیکی تارام و پر له گله یی، ته واویک
وهک گریانی منالیکى چکۆله. ناخۆ ته و گریانه له کوپوه
ده هات؟ له تاریکاییه که دا پوخساریکی په نگه پریو و دوو
دهستم جیا وه کرد که هه لبردرا بوون و ده جولان، هه ناسه م له خۆ

برې و گویم رادیرا، پیمو ابوو یه کیك ده ناخقی، پیمو ابوو
فرانسیسکۆس له گهڼ یه کیكدا ده ناخقی.

فرانسیسکۆس ده یگوت: " من ده زانم تۆ چیتدهوی، من
ده زانم تۆ چیتدهوی، به لام ناتوانم!"

پاشان بیده نگییهك بالیکیشا. گویم له فرانسیسکۆس بوو
قولپ قولپ ده گریا و سینگی خۆی ده کوتی، نه و جا هه مدیس
ده نگی هاته وه گوئ:

- " من، منی به نه فره تکرار، چونا و چونی بتوانم خه لکیت
رزارکهم؟ چ که سیکیتر ناتوانی تۆ نه بیئت. خودایه نه مه چ
دۆزه خیکه، چ تاریکاییه که، چ پۆخلییه که که ناخی ته نیوم!"
هه مدیس بیده نگی بالی کیشایه وه. وهک بلئی
فرانسیسکۆس گوئی بۆ وه لامیک رادیرابی.

هه زمه کرد بکشیمه وه تا گویم له هیچ نه بی، تاخر نه و
دووانه له گهڼ یه کدیدا ده دوان و شوره بی بوو ئینسان خۆی
بنیته وه و به دزیوه گوئی بۆ قسه ی خه لکانیتر رادیرئی. به لام
جاریکیتریش ده لیم من لادیم و نه و شتانه نازانم. هه ر بویه
به ده مدا له سه ر عه رده که درێژ بووم و گویم رادیرا.

ههمدیس دەنگی فرانسيسكوۆس هاتهوه گوئ، دەنگيک
تهژی له ترس.

- " له گوناوه کانم دهبووریت؟ من پرسیاری ئەوهت
لێدهکەم که تاخۆ له گوناوه کانم دهبووریت؟ ئەگەر نا خودایه
چۆن بتوانم دەست پێبکەم؟ من چ متمانهیه کم نییه بهو تۆپه له
پۆخلییهی که به فرانسيسكوۆس بانگی دهکەن."

ماوهیه کی درێژ تیپه پری و گویم له هیچ نه بوو، نه دەنگی
قسه و نه دەنگی گریانیش، ههروهها له تاریکاییه که دا
نەیشمتوانی دهسته کانی بینم که دهجوولین.

بهلام له ناکاوێکرا فرانسيسكوۆس نالهیه کی کرد، نالهیهک
که سوێی دهبرده دلهوه.

- " کهنگی کاتی تهوه دیت بلیت بهسه؟ تاخر کهنگی؟
کهنگی؟"

به گورپیک ههستایه سه رپی. پۆشناییه کی پهنگه پریو و
لهرزۆک دزهی کرده ژووری و گاشه بهردی دیواری
تهشکهوته کهی روناک کردهوه. فرانسيسكوۆس ههنگاوێکینا،
بهههله رویشته و سهری بهر گاشه بهرده که کهوت، من بینیم

خوین به هه‌نییه‌یدا چۆرا، هاوارێکی کرد و ئیدی لێی چومه
پیش.

- " برا فرانسیسکۆس مه‌ترسه، نه‌وه منم، برا لیۆنم!"
سه‌ری هه‌لپری و ته‌ماشایکردم، ماوه‌یه‌کی خایاند تا
بینیمی، دواچار هه‌مدیس ناسیمییه‌وه.
به‌ته‌سپایی و به‌هه‌ناسه‌پرکیوه‌ گوتی: " برا لیۆن له‌جنگ
بووم. ماندووم!"

له‌ته‌شکه‌وته‌که‌هاتینه‌ ده‌رئ، قۆلیم گرت تا نه‌با بکه‌وی.
هه‌نوکه‌ رۆشناییه‌که‌ گه‌یبوووه‌ ترۆپکی چیاکه‌، دنیا
بێدارببۆوه‌، فرانسیسکۆس راوه‌ستا.
پرسی: " بچین بۆ کوی؟ بۆ کویم ده‌به‌یت؟ من تیره‌م باشه.
برا لیۆن ماندووم ... ماندوو!"

له‌ ترۆپکی چیاکه‌ی رووانی که‌ رۆشنایی خۆی به‌سه‌ر
بناره‌که‌دا په‌خش ده‌کرده‌وه‌ و به‌رد و ته‌لانی درک و خاک
بێدارده‌بوونه‌وه‌. که‌ویک به‌توندی باله‌کانی لیکدا و به
قاسپه‌قاسپه‌وه‌ به‌لاماندا فری. ته‌ستیره‌ی به‌یان له‌خۆرهلاندا
سه‌مای ده‌کرد و زه‌رده‌خه‌نه‌ی ده‌هاتی.

هەمدیس گوتی: "ئێرەمان باشە، شەو تێپەری و سوپاس بۆ
خودا بەسەر چوو!"

هەناسەییەکی هەلکیشا. لەسەر بەردێک خۆی گرمۆلە کرد و
دەستەکانی پرایەلکرد و لەبەر هەتاوێکە پرایگرتن تا گەرمیان
بیتەوێ.

ئەوجا سەری هەلپری و ئاماژەیی بۆ کردم لەلایەوێ دانیشم.
لەملاولای خۆی پرووانی وەک بترسی لەوێ نەبا یەکیک لەو
ناوێدا بێ و گوتی لێمانبێ. ئەوسا دەستی نایە سەر ئەژنۆم.
بە ئەسپایی گوتی: "برا لێوێ، خودا درەوشاوەترین
پروخساری ئومێد و درەوشاوەترین پروخساری ئاومێدیشە.
لەنیوان ئەو دوو خەرەندەدا رۆحی ئێمە دەفری و دەست
دەگیرێ!"

هیچم نەگوت. ناخر چیم گوتبا؟ هەستمدەکرد
فرانسیسکۆس زۆر لەدووورەوێ هاتۆتەوێ، لەو ترۆپیکە بەرزانهوێ
شۆرپۆتەوێ خواری، لەوێوێ بە پەيامی سەختەوێ هاتۆتەوێ.
دوای ساتیک گوتی:

- " برا لیۆن ئاخۆ پیتلاوه کانت ئاسنینه؟ ھاوړپیی به و ه فام،
تۆ دهبی پیتلاوی ئاسن له پیکهیت. ھاوړپیی کلۆلم، ئاخو
رپیکهیه کی دریژو بهرده لافغان له پیشه!"
وه لامیمدایه وه: " من پیی خۆم هه ن که له ئاسنیش
تۆکمه ترن. ده خوازیت بۆ کویم بهیت؟"
فرانسیسکۆس زهرده خه نه ی هاتی.

- " برا لیۆن خۆت هه لمه کیشه، من له رپیه کی گه لیک
دووره وه هاتوومه وه، شتگه لیک ترسناکم بینیون و بیستوون.
گویم بۆ رادیره: گهر ترس بۆ فرۆشتن هه بی، برا لیۆن نه وا ئیمه
دهبی هه رچیمان هه یه بیدهینه ترس!"
له بهرخۆه گوتم: " تیناگه م!"
فرانسیسکۆس گوتی: " زۆر باشترا!"
وايگوت و هه مدیس بیده نگیبۆوه.

*

هەنووکە چیاکە لە رۆشناییدا نوقووم ببوو. تەلانی گیایەکی
کیویی لەبەردەماندا پشکوتبوو بە گول و بۆنیکی خوشی
پەخشەکرد. هەورێکی چکۆلەیی گولپەنگ لە ئاسماندا مەلە
دەکرد و هیۆر هیۆر لەخۆردا دەتوایەوه و دیار نەدەما.
تەیرێکی چکۆلە بە پۆنەیهکی سوورەوه هات و لەسەر بەردێک
لە بەرامبەرماندا نیشتەوه، تەیرەکه کلکی بادەدا و
بەدوودلییهوه سەری بەهەموو لایەکدا دەجولاند و لە ئیمە
دەنۆری. هەر که ئیمە بیینی ناسینییهوه، تازایەتیدایە بەر
خۆی و یەکهەجار وەک بلیتی شەرمناخە خویندی، بەلام دواتر
ملی درێژ کرد و لە چریکهیدا. لە ئاسمانی دەنۆری، لە خۆری
دەنۆری، گەرووی ئاوسا، بونیادەم بەچریکهی مەست دەبوو،
هەموو شتێک دیار نەدەما، تەنها ئەو و خودا نەبی، تەنێ
دەنوکیکی بە چریکه و خودا لە دنیادا مابوون.

فرانسیسکۆس چاوانی لیکنە و گویی پادیرا، تەرزە
نیگەرانییهک بە وشە دەرنابردی و جۆرە هاواری
شادومانیهک لەسەر روخساری نیشت و لیۆهەرەیی پیکەوت.

له ناکاویکرا تەیرەکه له چریکه کهوت. له شەقەى باڵیدا و
دیار نەما. فرانسىسکۆس چاوانى کردنەو.

له بەرخۆو گوتى: "خودایە تۆیە، بۆ چاوتروکانىك خۆم
له بىر کرد!"

ئەوسا بە پەشۆکاویى هەستا.

- "برا لیۆن، دەى با برۆین!"

بە رینگە کەدا شۆر بووینەو.

گوتى: "چەندىك دلت نارام و خاوەن بریار بى، کاتىك گۆئ
بۆ چریکهى تەیرىكى چکۆلە رادەدیریت، ئىدى دلت
رادەچلەكى!"

بۆ ئەوئ بە ئاسىزىیدا نەرۆین، رینگە کەمان گۆرى و
گەشتىنە پۆرتیۆنکولا.

کەس لەوئ نەبوو. برايان هەریە کەیان له شوپىنىك بوون و
دەبوو بۆ ئیوارە بگەرینەو.

فرانسىسکۆس گوتى: "برا لیۆن بچۆ مەرە کەب و پەرەمووچ
بیئەو بنوسە!"

چووم ئەشیای نووسینم هیئا و بەرامبەری لەسەر ئەژنۆ
دانیشتم.

قۆلی رایەلکرد و فەرمانیدا: " بنووسە!" بۆ ساتیک
بێدەنگبوو، منیش پەرەمووچ بە دەست و چاوەڕێ بووم.
- " بنووسە: (ئیستا ئیتر بەسە، بەشی خۆم بینی! بەشی
خۆم بەژێر درەختە گۆلکردووکاندا پۆیشتەم، بەشی خۆم ئازەلە
کیویەکان هاتن و دەستیان لستمەوه، بەشی خۆم رووبارەکان
خۆیان بۆ کردمەوه تا پیاواندا تێپەرم، بەشی خۆم بە ئاگردا
پۆیشتەم بەبێتەوهی بسوتیم! بەشی خۆم بینی. ئاخۆ دەبی هەر
لێرە بێنمەوه و لە دنیایی و تەمبەلیی و عەیش و نۆشدا
بگەنیم؟ دەرگاکی و الاکە و من دەچمە دەری! هیی ئادەم،
ئادەم، خۆت هەلمەکیشە، تۆ لە قورپو زیخ خولقاویت! من
فریشتە نیم، من مەیموون نیم. بەلکو ئینسانم، ئینسان واتە
جەنگاوەر، کرێکار، شۆرشقان. مەزەندە دەکەم لە دەرەوهی
ئێرە ئازەلگەلیکی کیوی هەبن کە قەپال بگرن، رووبارگەلیک
هەبن خەلکی نووومکەن، ئاگرگەلیک هەبن بسوتینن.

دەخوایم بچمە دەری و بچەنگم! دەی دەرگاگە بکەو و من
دەچمە دەری!"

فرانسیسکۆس ئارەقەیی توێلی سەری. تەماشای ئەملاولای
خۆیکرد نەبا کەسیک قسەکانی بژنەفی.

- "ئەو دەی گوتم نووسیت؟"

- "ئە، نووسیم برا فرانسیسکۆس، بەلام بچوورە تیناگەم
مەبەستت لە چییە؟"

- "قەیدی ناکا. کاغەزیکی تر دەریینە و بنووسە:
سەرەك قەشە راستدەکا. دەبی ئیمەیش نانی خۆمان بە
ئارەقەیی نیوچەوانمان پەیداكەین، دەبی ئیشكەین، ئاخەر ئەو
خواستی خودایە. بەلام ئەی سەرەك قەشە بمانبۆورە، ئیمە
هەژاریمان کردۆتە هاوسەری خۆمان و ناتوانین لێی جیاپینەو.
بنووسە: (هەر باریەك پیشەییەك دەزانی، دەبی ئیش بکا، بەلام
نابی ئەو ئیشە بیئابرووانە بی و بییتە کۆسپی بەردەم
رزگاربوونی پۆج. وەك کریش دەبی برایان هیندە وەرگرن کە
بەشی ژیانیان بکا، هەرگیز پارەیی زیاتر نا، پارە بەرد و زبڵە،
بەلام گەر ئیشكەیان گوزەرانیان بەرپۆورەنەبرد، نابی

شەرمكەن لەوہی كە لەدەرگای مالان بدەن و سوالبكەن، چونكە روحم ئەركی یاساییمانە بەرامبەر ھەژاران. خودی مەسیح شەرمیی نەكردووہ لەوہی ھەژار و غەریب بێ و لە سای روحمی خەلكانی تردا بژیت.

برایان بزانی نابێ ئیمە لە پیناوی شتی نااشكرا و كاتیدا، وەك شتە خۆشەكانی دنیا، بەشی خۆمان لە بەھەشت بدۆزین. كاتێك لەناو خەلكانی ساكار و سووكایەتیپێكراو و ھەژار و نەخۆش و گەر سووالكەراندا دەبن، دەبێ خۆنەویست و دل و دەروون باش و روخۆش بن.

برا لیۆن بنووسە: (ھەژاری، گۆپراپەلی، تەھارەت و لەپیش ھەموو شتیكیشەوہ ئەقین، ھاوڕێیانە مەزنی سەفەری ئیمەن. یەك كەس، شەوو رۆژ لە پێشمانەوہ دەپروا، ئەو كەسەش مەسیحە و دەبێ ھەمیشە لێی بنۆرین. گەر وی برسیی بێ، دەبێ ئیمەیش برسیمان بێ، گەر ئەو لە عەزابدا بێ، دەبێ ئیمەیش لەعەزابدا بین، گەر وی لە خاچ بدری، دەبێ ئیمەیش لە خاچ بدرین، گەر وی زیندوو بیتەوہ، دەبێ ئیمەیش رۆژتێك زیندوو ببینەوہ.)"

من هەر نووسیم و هەر نووسیم و کاغەزەکان رەشبوونەوه.
فرانسیسکۆس پەرەمووچەکەى هەلگرت و بەدەسخەتییکی قەبە
لەژێرەوه ناوی خۆی نووسی: "فرانسیسکۆس، هەژارە
بچکۆلەکەى خودا."

گوتی: "ئەمانە یاساکانى تێمەن، تێستا لەسەرەوهى
کاغەزەکە بنووسە: (بۆ باوکى پەرۆز، پاپا ئیننۆسینتیۆس)."
بە سەرسورپمانەوه لە فرانسیسکۆسم رووانى.

- "برا فرانسیسکۆس، تێمە ئەمە بۆ پاپا دەنێرین؟"
- "نا برا لیۆن، تێمە هەردووکمان دەرۆین و ئەمەى بۆ
دەبەین. ئەدى پای تۆ لە تاسن نییه؟ ئەوهى من لە تاسنە.
تێمە دەبێ بە پای پیادە، وهكى حاجییهكى هەژار برۆین بۆ
ئەو شارە پەرۆزە، دەبێ تێمە بەم دەستانەى خۆمان ئەم کاغەزە
بەهینە پاپا، گەر حەز بکا ئەوا مۆرى خۆى لێدەدا، گەر
حەزیش نەکا، ئەوا خودا مۆرى خۆى لێدەدا. خودا لەوبارەیهوه
گفتى داومەتتى!"

- "کەنگى دەرۆین؟"

- "ئەم ئیوارەیه."

- " برا فرانسيسكوۆس ههروا زوو؟ "

- " ئۆف برا ليۆن، چەند جارت پيبلتيم خودا ناتواني

چاوهري بكا! "

كاتيك ئيمه دهواين، برايان يهك له دواي يهك هاتنه وه و
هه مووان هيلاك و ماندوو، له سهر نه رزه كه دانيشتن.

برا بيئاردۆ به چرپه به وهی ته نيشتي گوت: " ئيمه كاتي
خۆمان به هه دهه دهه دهه، واته ئيمه رۆحي خۆمان ده دۆرپين
كه به دريژايي رۆژ ده سوپيئنه وه و له ده رگاي مالان ده دهين،
له بري نه وهی به نارامیی كرنۆش به رين و نوئژ كهين. تا كهی
برا پيئيرۆ، تا كهی؟ "

جه نابی پيئيرۆ گوتي: " تا نه و كاتهی ئيمه ده مان هه يه و
ته و ده مهش خواردنی گه ره كه. بيئاردۆی تازيز پشوت دريژ
بي! "

هه ر له وكاته دا، هه مووان پرويان به لاي فرانسيسكوۆسدا
وه رگيړا كه هه ستابوو هه رپي و خه ريكبوو ده دووا.

فرانسيسكوۆس ماوه يهك، يه كه يه كه له برايانی پروانی،
چاوانی ته ژي بوون له خه م و نيگه رانیی، ته و ده يزانی شه يتان

فیلبازە، دەیزانی دلی ئینسان خۆشباوەرە و جەستەش چیژ
ویست و دەسەلاتی رەها ویستە.

گوتی: "برایانم، لە خوداوە پەيامیکم پینگەیشتووە، من دەبی
بۆ ماوەیەکی کەم جێتانبێلم. ئیمە ئیستا ژمارەمان زیادی
کردوو، ئیمە ئیتر بووینەتە فیرقەیهکی تەواو، دەبی ئیتر
یاسا و بنەما بۆ خۆمان داڕێژین. من دەپرۆم بۆ تەوێ بکەوم
بەسەر پای سیبەرەکە ی مەسیحدا لەسەر ئەرز و لێی پاپریمەو
کە روحمی خۆیمان پێ ببەخشی. خەمبار مەبن، ئیو تەنیا
نابن، من بە نەبیراوی شەوو رۆژ لە ناوتانا دەجم، ئاخ
نەبیرا و باشتر دەبین، باشتر دەبیست، باشتر خەیاڵاتی
خەلکی دەخوینتەو. بەلام وریابن و فامیدە! تەو شتانە لە
یادمەکن کە لە شەو و نۆنییە پیرۆزەکانماندا لێیانداوین.
تەوانیش: گوپرایەلێی، عیبادەت، هەژاری و لەپیشی
هەمووشیانەو تەقین! منالەکانم، وەك دوا پەيامیش تەمەتان
پێدەلیم: ئیتر سوال مەکن، هەریەکەتان دەبی کاریک پەیداکا،
یەکیک لە نەخۆشخانە، یەکیک لە دارستان دار بپری و
ببفرۆشی، یەکیک حەمالی بکا، یەکیک زەمیلە بچنی،

یەکیك پیتلاو بدووری، یەکیك تەرز بکیلی و ئەو بەچیتتەووە کە
خودا دەبیەخشی. بەلام ئەوەتان یاد نەچی کە ئیمە ھەژاریمان
کردۆتە ھاوسەری خۆمان و کەس نابێ خیانەتی لیبکا، کاری
رۆژانە دەبی تەنیا خەرجیی رۆژانە پرکاتەووە، ئەوێ لەو
زیاترە لە شەیتانەووە ھاتووە. منالەکانم : تاعەت، ھەژاری،
تەھارەت و ئەقین! ھەر کەسیک لە ئیو بەھرەئەوێ تەدایە
قسان بۆ خەلک بکا، ئەوا با خاچ بکیشی و بچیتتە دەری. دوو
دوو بە پێگەکاندا برۆن، تا یەکیکتان دلنەوایی ئەویترتان بکا،
ھەر کاتیک خەلکی دەبینن راوەستن، پەيامی ئەقین راگەینن،
ئەقینی پاقت، بۆ ھاوڕییان و بۆ دوژمن، بۆ ھەژار و بۆ
دەولەمەند، بۆ شەرانیگیز و بۆ میھرەبان، ھەمووان زارۆکی
خودان، ھەمووان برای ئیمەن.

من باوکە سیلفیستیر لە جینگەئە خۆم دادەنیم. چەندیك
لیرە نیم، گوپرایەلی بن، ئەو قەشەئە خودایە، ئەو قوداس لە
بەردەم میحرابەکەدا دەخوینتەووە، ئەو نان دەکاتە جەستەئە
مەسیح و شەرابیش دەکاتە خوینی مەسیح. ئەو لە ئیمە
لەخودا نیزیکتەرە.

باوکه سیلڦیستیڙ وا من برایان لای تو جیدیلم، ئاگات لییانبیئت. گهر بهرخیک نه خوشکهوی، ئهوه خهتای شوانه، گهر بهرخیک له پهرژینه کهوه بازیدا و له په چه که هه لیبی، ئهوه خهتای شوانه، باوکه سیلڦیستیڙ وریابه!"

ئهوجا باوه شیکردهوه و یه که یه که برایانی له نامیزگرت.
- "خوداحافیز براکام، من تهنها برا لیون، ئه م مه پره ی خودا له گه ل خوم ده بهم. ئه مشه و مانگه شه وه، ئه و ریگه یه ی ده چیته وه سهر روما پرووناکه، ئیستا ئیمه ده که وینه پری. برا لیون خاچ بکیشه، به ناوی خودا!"

ئیگیدیو، ماسیو و بیرناردو دایانه قولپی گریان، نه وانیتیش به بیده نگی دهستی فرانسیسکوسیان ماچکرد. روفینو له فرانسیسکوس نزیکه بووه و شتیکی به گویدا چرپاند، به لام فرانسیسکوس سهری بادا.

گوتی: "نا، نا برا روفینو، نه گوجان و نه پیتلاو نه نان، خودا گوجان و پیتلاو و نامانه. خوداحافیز مناله کانه!"
چند ههنگاوکی هه لینا، پاشان ئاوپیدایه وه، چاوانی فرمیسکیان تیزابوو.

گوتی: " ئیوه باب و دایک و برایانی منن، شهیتان ئالاکهی
بهرزکردۆتهوه. خودا هاواردهکا: ئهی جهمعی ئیمانداران! گوی
بۆ دهنگی رادیرن! خودایه ئیمه وادین، دهبی هاوارکهن. برایانم
نازابن، نهوه شهپیکه له نیوان خیرو شهپدا، دهبی خیر
سهرکهوی. برایانم ترس نییه، برسیتی یان تینویتی یان
نهخۆشیی یاخود مهرگ نین، تهنی خودا ههیه!"
- " دهی با برۆین!" وایگوت و قۆلی گرتم و به پهله
بهپیکهوت.

*

چ سالانیکی زۆر بهسهر نهو شهوهدا تیپهپیون که ئیمه
خاچمان کیشا و کهوتینه ری. ههنوکه من له هۆدهکهمددا
دانیشتووم و چاوانم لیکناون و له فیکرهوه چووم: چهند مانگ،
چهند بههار و هاوین تیپهپیون و چهند تنۆکه فرمیسک رژاون!
ههلبهت ههنوکه فرانسیسکۆس له بهر پای خودادا دانیشتوه،
دانهویوهتهوه و له عهردی دهنۆری، ههولدهدا پورتیونکولا

بدۆزیتتهوه، بهلام ناتوانی، کلّیسایهکی گهوره بهبورج و ناقوسهوه، به پهیکهر و مؤمدانی زیړهوه شوینی گرتوتهوه! چیدی براینیش به پای پهتیی ریناکهن، بهلکو پیلایان لهپیدا و جبهی گهرم و گورپان لهبهردا، ههنديکیشیان - خودایه تۆبه - گوریسی ئاوریشمیان لهناوقهدیان گریداوه.

بۆ ساتیک بهژیر تریفهی مانگدا رۆیشتن. بیرمدیتتهوه فرانسیسکۆس له ناکاویکرا ئاوریدایهوه و به ترسهوه له پشتهوهی خۆی رروانی - وهك بلئی زهنگی ناقوسی بیستبئ و کلّیسایهکی سئ نهۆمی بییبئ - هاواریکي کرد و خاچی کیشا، پاشان کلّیساکه لهنیو تریفهی مانگدا دیارنهما. لهژیر لیوهوه گوتی: "سوپاس بۆ خودا، تهوه راست نهبوو!"

حهیفیک تهوه پاستبوو برا فرانسیسکۆس، تهوه پاستبوو! ناخر چۆناوچۆنی دهتوانئ واهیمه و خۆبهزلزانیی خهلکی جلّهوکری؟ چۆناوچۆنی تهقوا دهتوانئ بهسهه ئهرزدا پروا بهبیتهوهی پیوپلی قوراوی بیی؟

سهفههکهمان رۆژان و شهوانیکي زۆری خایاند. گهر بهرپگهوه گۆرانیمان نهگوتبا، گهر لهبارهی خوداوه نهداباین،

گەر ههستمان نه کردبا که مهسیح لهپیشمانهوه دهپروا و
ناوبهناو ئاورمان بۆ ده داتهوه و زهردهخه نه مان بۆ ده کا، باوه پ
ناکه م بمانتوانیبا بهرگهی ئه وه هه موو زه جمه ته، ئه وه هه موو
برسیتی و له سه رمادا ته زینه ی شه وانمان گرتبا!

ده چووینه گونده کانه وه، برسیی ده بووین و له ده رگاگانمان
ده دان و سوالمانده کرد، هه ندیجار یه کیک نانیکی ده داینی،
هه ندیجاریت به ردیک یاخۆ مشکیکی مردووین ده نایه
ده ستمان و له قاقای پیکه نینیان ده دا. به لام ئیمه هه ر
به رده وام بووین. دۆعای خیرمان بۆ ئه وه مالله ش ده کرد که
خه راپ مامله یان ده کردین.

به هار بوو، وه رزی شادومانیی خودا. دره خته کان
که وتبوونه چرۆ کردن، دارمیوه کان شکوفه یان کردبوو،
داره هه نجیره کان یه که مین گه لا ناسکه چکۆله کانی خویان
ده رده دا.

فرانسیسکوۆس گوتی: " برا لیۆن ئه مه رۆژی مه زنه،
به هاریکه مردووان وه کی گول له رۆشناییدا زیندوو ده بنه وه!"

رۆژتیکیان رینگه مان کهوته گوندیکی گهره وه. ئەو ئیتوارەیه
 کوپو کیژە جحیلەکان ئاههنگیان دهگێرا و لهو ئاههنگه دا پیره
 زستانیان دەسوتانند. ئیمه دهچووین بۆ گۆرەپانی گوند و لهوی
 زستانمان له ناوهراستدا دهبینی که له بهردهم کلێسادا دانرابوو،
 له پهلکی وشکی درهخت و کا دروستکراو و پشیشکی درێژی
 له لۆکه بۆ کرابوو. کوپ و کیژە جحیلەکان مهشخهلی
 ههلايساویان به دهستهوه و به دهوری زستاندا سهمایانده کرد و
 گۆرانیه تاپرووبه رهکانی به هاریان دهچری. هه مووان شاگهشکه
 و خه نیی بوون، ناخر ئەوانه جحیل بوون و خوینیان قولپی
 ده دا، ههروهها شهراپیشیان خواردبۆوه، ئەوانه هه موو
 بوخچهی نه کراوه بوون و به هار سینگ و گورچیلە یانی
 په نماندبوو. ژندار و شوو کردوه کان و به ته مه نه کان به ده وریاندا
 راوه ستابوون، ته ماشایان ده کردن و پیده که نین.
 فرانسيسکۆس له گۆرەپانه که پالیدا بوو به درهختیکه وه و
 ته ماشای ده کرد. من چاوه ری بووم تووره بی و قولمبگری تا
 به رینگه ی خۆماندا برۆین، به لام به چاوانیکی کراوه و
 په رۆشه وه ته ماشای دیمه نه که ی ده کرد.

گوتی: " برا لیۆن په گهزی ئینسان نه گۆره، لهو کوپ و کیژه
جحیلانه بنۆره، بنۆره چون روخساریان پرشنگدهدا، چون
چاوانیان دهرهوشیتتهوه، بنۆره چون ته ماشای یه کتری ده کهن،
وهك تهوهی به یه کدی بلین: (تنها من و تو له سهر عهرد
ماوین، دهی با پریکهین له کوپو کیژ!) برا لیۆن نهوانه پریگه
خویان بهرهو لای خودا ده گرنه بهر، ئیمه له پری هه ژاری و
ته هاره تهوه، نهوانیش له پری خواردن و یه کتر
له نامیز گرتنه وه. "

ریک لهو کاته دا که فرانسیسکۆس نهو قسه یه ی کرد،
یه کیک له جحیله کان، تهوهی که له پیشه وه سه مای ده کرد، بو
پیشه وه تاویدا و مه شخه له هه لایسا وه که ی بو زگی زستان
هه لدا. هه ر یه کسه ر تهو پیره میرده له کا دروستکراوه ناگری
گرت، کلپه ی ناگره که نیله ی کرد و بلنسه که ی هه لگزا و
داکشا و زستانی کرده خو له میش. کوپان و کیژان هاواریکی
به رزیان کیشا و مه شخه له کانیا ن فریدا و به دهم قیژه و
هاواره وه پریگه ی خویان گرت بهر و له تاریکیدا به گیترو ویتیی

کهوتنه پراوه دوونانی یه کتر. گونده که تهژی ببوو له پیکه نین و هه ناسه برکی.

فرانسیسکۆس دهستیگرتم. به ره و کلنسا که وتینه پری و لهژی دهروازه که وانه یه کهیدا هه لئروشکاین.

پالیدا به چوارچیتوهی ده رگا که وه تا به و شپوهیه شهو بگوزهرینی. گوتی: "ئه مپۆ پۆژیکی خوشبوو، روخساریکی تری ئینسانی جهنگاوه رمان بینی، خۆزیا ئه ویش بهر ره جمه تی خودا ده کهوت!"

*

به یانی زوو هه مدیسی رینگه مان گرتوه بهر. فرانسیسکۆس به خوشحالییه وه گوتی: "برا لیۆن ته وه چ نازادییه که! ئیمه نازادترین خه لکی دونیاین، له بهرته وهی ئیمه هه ژارتینیانین، ئاخه هه ژاری و ساکاری و نازادی یه کیکن و هه مان شتن!"

هه مدیسی کهوتینه وه گۆرانی چرین تا برسیتی و ماندوویمان له بیر بچیتته وه. به لام دلی فرانسیسکۆس پۆژ دوی

رۆژ سه‌غله‌تتر ده‌بوو. ئاخ‌ر بۆ هه‌ر شار و بۆ هه‌ر گونديك ده‌چووين، شه‌يتان ئه‌ويي كرده‌بوو زىدى خۆي. خه‌لكه‌كه‌ي كوفريان ده‌كرد و شه‌ريان ده‌كرد و چه‌قۆيان له‌يه‌كترى ده‌سويى و سه‌ردانى كلتسيان نه‌ده‌كرد و خاچيان نه‌ده‌كىشا.

فرانسييسكوڤس پيىگوتم: " برا ليۆن رۆحى ئينسان له عيززه‌تى نه‌فسى خۆي ته‌وه‌للا بووه و چىدى له‌ خودا ناترسى. شه‌يتان له‌ چوار پاكاندا پاره‌ستاوه، هه‌ر قلاڤه‌تيكى بوئ له‌ خۆي ده‌گرئ و خه‌لكيى گومرا ده‌كا. گا له‌ قلاڤه‌تى قه‌شه‌يه‌كدا و گا له‌ شيوه‌ي كورتيكى قۆزدا و گا له‌ روخسارى ژنيكدا!"

رۆژتيكيان له‌ شارتيكى پيرۆز نزيكه‌ده‌بووينه‌وه. پي‌ده‌چوو لاي نيوه‌رۆ بيت، بۆ ئه‌وه‌ي هه‌ناسه‌يه‌كمان به‌ به‌ردا بيته‌وه له‌ژير دار سه‌روويه‌كدا پاكشايين. خوين به‌ پي‌وپلماندا ده‌چۆرا، تۆزوخۆل به‌ره‌و ژوور تا سه‌ر ئه‌ژنۆ و له‌ويشه‌وه تاسه‌رو قژمان نيشتبوو، هه‌ر له‌ به‌يانبييه‌وه له‌باره‌ي عه‌زابه‌كاني مه‌سيحه‌وه دووابووين، گريابووين و چاوانمان په‌نار و سوور هه‌لگه‌رابوون. هه‌ر له‌و كاته‌دا كه‌ پيلوومان ليكنا و خه‌و روحمى پي‌كردين و

له گهڻ خڙى بردىنى، قه شهيه كى له شساخ و و دلخوش،
جووتىك پىلاوى سوورى له پيدا و كلاوىكى سوورى له سردا،
رپش تاشراو و بون له خوداو، زهلامىكى تا بلىي جوان و
جھيل، له نيو دارسهرووه كانه وه هاته پيشى، نىتر نيمه
نه مانده زانى ناخو تهو قه شهيه خڙى ناوها بوو يان بهوڙى
خه والوويمانوه و امانده بينى و بهو شيوهيه له بهر چاوماندا
خڙى نوواند؟

نزيكمانبووه و بهويقاره وه سلاويكرد. دهسه سړيكي
ناوريشمى له سهر بهردىك راخست و له سهرى دانىشت.
گوتى: "براكلم، بهجه شروپره كانتان و به پا په تيبه كانتانا وا
مه زنده ده كه م سهر به فيرقه يه كى نويى تايينى زور سخت و
وشكوبرينگ بن و ته لعانىش بو حج به ره و پوما به پتوه بن."
فرانسيسكو س و هلاميدايه وه: "نيمه براگه لىكى هه ژارين،
گوناهبارو نه خوينه وار، له توڙى ژيرى ژيره وهى خه لكين،
هه نووكه ش ده روين بكهوين به سهر پاى پاپادا و داواى
نيمتيازىكى لىبكهين!"
- "چ نيمتيازىك؟"

- " ئىمتىيازى ھەژارىي تەواۋەتتى، ھەژارىيەك كەخاۋەنى
ھىچ نەبىت، ھىچ!"

قەشەى قەلەۋ پىكەنى.

گوتى: " بە شروپىي جەكانتانا ھەست بەلووتبەرزىتان
دەكەم. ھىچ شتىك واتە ھەموو شتىك، ئاخىر ئەو دوۋە ھەر
يەكىن، ئەۋەى داۋاى ھىچ شتىك بكا، ئەۋا داۋاى ھەموو
شتىكى كىدوۋە. ئەى رىۋىيە فىلبازەكان، ئىۋە باش ئەمە
دەزانن، بەلام خۆتان ئاۋھا پىشانىدەن، بۆ ئەۋەى بەبى چ
بەرھەلىستىيەك و بەبىتەۋەى كەس تىبگا، تەنانەت خوداش،
ھەموو شتىك بۆ خۆتان لوۋشەن!"

فرانىسىسكۆس ھەستايە سەرىپى، بەلام ھەمدىس لەژىر
دارسەۋبەرەكەدا دانىشتەۋە.

بەلىۋەلەرەۋە گوتى: " ھەموو شتىك؟"

- " ئا ھەموو شتىك. تۆ ھەى فىلباز خاۋەنى ھەموو

شتىكىت، تۆ دەۋلەمەندىرەن كەسى دۇنيات!"

- " من؟"

- " ئا، تۆ! لەبەر ئەوەی ئومێدەت بەخودا بەستووە. بەلام
من دەخوازم تۆ ئەوەندە ھەزاربیت کە ئیدی ئومیدی ئەوەت
نەبێ بۆ کەرەتییکیش خودا ببینی. دەتوانیت؟ دەتوانیت؟
ئەوێهە ھەزاربێ راستەقینە، ئەوێهە زوھدی راستەقینە، ئەوێهە
بالاترین تەقوا. دەتوانیت؟"

فرانسيسكوۆس ھاواری کرد و خاچی کیشا: " تۆ کیت؟
ھەي شەیتان لەسەر پێگە کەم لاچۆ!"
لە ناکاویکرا قەشە لەھەتارە کەدا تووایەو و ئیدی ئیمە
ھیچمان نەبیست جگە لەپێکە نینیتی کپ و گالتە جارێیانە کە
دوور دەکەوتەو و لەنیو دار سنەوبەرەکاندا دیار نەماو
بۆنیکی وەك بۆنی قیر و گۆگردی لەھەوادا جیھێشت.

فرانسيسكوۆس بە پرتا و ھەستایە سەر پێ.
گوتی: " ھەستە با برۆین، سیبەری دارسەرۆوھەکان قورسە.
برا لیۆن ئاخۆ کەست بینی و گویت لە کەس بوو؟"
- " بیستم و بینیم برا فرانسيسكوۆس. دەي وەرە با
برۆین!"

ههمدیس ملی پښگه مان گرتوه بهر، بهلام دلی
 ههردووکمان به توندی لییده دا. تا ئیواره فرانسیسکووس یهک
 تاقه وشه ی نه گوت، له پيشه وه ده پویشته و وهک بلیی رابکا.
 ههمیشه و بهرده وام گویم لییبوو هه ناسه ی هه لده کیشا.
 ده مه و ئیواره ناوړی بو دامه وه و بینیم رهنگی پینه ماوه.
 له بهرخووه گوتی: "پیتوایه ته و راستبکا؟ پیتوایه ته و
 سیجار به نه فره تېبوه راستبکا؟ بهلام ته گهر ته و ئومیده ش
 بدوړینم، ته و مانای وایه خو م دوړاندووه."
 هه ولتیکی زوړم له گه لدا تا دلنه وایی بکه م. گوتم: "ته وه
 قسه ی شهیتان بو، ته له ی شهیتان بو، فرانسیسکووس
 نه که ویته ناوی!"
 بهلام ته و ناتارامانه سه ری له قاند.
 - "زوړ جارن قسه ی شهیتان قسه ی خودایه. برا لیون زوړ
 جارن ته و دووانه یه کیکن و یهک شتن. جاروبار خودا شهیتان
 ره وانه ده کا تا خواستی خویمان پی رابگه یه نی!"
 بیده نگیبوو. بهلام دوا ی ساتیک به هه ناسه هه لکیشانیکه وه
 دریژه ی به قسه کانیدا:

- "ئەو راست دەكا! ھەژارېي ئېمە زۆر لە دەولەمەندېي دەچى، لەبەر ئەوې بەھەشتى لەقولايى تابووتەكەيدا شاردۆتەوھ. بەلام برا ليۆن ھەژارېي راستەقىنە، واتاى ئەوھ دەگەيەنې كە دەبى تابووتەكە تەواويك تەبى بنەوھ بەتال بېت، نە بەھەشت و نە نەمرېيش. ھېچ شتېك، ھېچ شتېك، ھېچ شتېك، ھېچ شتېك!"

بۆ ساتېك بېرى كردهوھ و ھەمدېس ژيانى تېھاتەوھ. ويستى شتېك بلىت، بەلام قسەكەى گەراندەوھ. دواجار چەند وشەيەكى خەتەرنەك لە زارى ھاتنە دەر.

لەبەرخۆھە گوتى: "خودايە، گورې ئەوھم بەدەرې كە پۆژىك لە پۆژان بتوانم نكولېي لە ئومېد بكام، نكولې لەئومېدى ئەوھى كە پۆژىك بتېنم! كى دەزانىت، پەنگە ئەمە، پەنگە تەنھا ئەمە ھەژارېي تەواوھتېي بى!"

فرمېسكەكانى دەنگيان تاساند. لەترىدەداو گرتبووم تا نەبا بكاموئ.

- "برا فرانسېسكۆس شتى وھە مەئى. تاخر ئەوھ لەھىزى ئېنسان ئەولاوھترە!"

- " بهائی، بهائی، برا لیۆنی کلۆل، ئەو لەهیزی ئینسان ئەولاووترە، بەلام رێك لەبەر ئەوەیە كە خودا داوايەکی ئاوها لە خەلكی دەكا، رێك لەبەر ئەوەیە. هیشتا لەو تێنەگەیشتوویت ئەی هاوسەفەری كلۆلم!"

من تێنەدەگەیشتم و ناشمەوی هەرگیز تێیگەم. ئایا ئینسان سنووری نییە؟ ئایا خودا خۆی ئەو سنوورانی دانەناون؟ ئیتر بۆچی داوا دەكا كە دەبی ئیمە لەو سنوورانی تێپەرین؟ باشە خۆ ئەو بآلی پێنەداوین، ئیدی بۆچی داوامان لێدەكا بفرین؟ حەیفێك، خۆزیا بآلی داباینی!

چووینە دارستانیکی چری سنەوبەرەو، بە درێژایی رۆژ خۆر لەپەلكی درەختەكانی دەدا، كەتیرە بەقەدی درەختەكاندا دەچۆرا و بۆنی بەو ناویدا پەخشكردبوو. لەسەر عەردەكە راکشاین تا شەو لەویدا بەسەربەرین. هەندێك ناغان پێمابوو، بەلام نە ئارەزووی خواردنمان هەبوو، نە ئارەزووی قسەش.

چاوانم لێكنان. بۆ نووستن نا، بەلكو لەبەرئەوێ لەو زیاتر نەمدەتوانی روخساری فرانسيسكووس بپینم. هەرگیز ترسیکی لەو جۆرەم بە روخسارییەو نەبینیبوو. لێوی خۆی دەگەست،

به لآم من دهنگى نالهيه كم له سينگيدا ده ژنه فت، نالهيهك وهك
تهوهى له ناژه ليكي كيويى برينداره وه بى.

تهستيره كان هه لاتن و دهنگه كانى شو له ته رزه وه بهرز
ده بوونه وه، ههستم ده كرد ورده ورده خهريكه چيژى شوم
تيدهرژى و به سۆزه وه ناخم ده پيچيته وه. تهستيره يهك له
تاسمانه وه كه وته خواره وه.

فرانسييسكو س گوتى: " برا ليون بينيت؟" واىگوت و
تامازهى بو تاسمان كرد. " تهوه فرميسكيك بوو كه به گوناي
خودادا رژايه خوار. خودايه، ناخو تويش ده گريت؟ باوكه
تويش وهك من عهزاب ده چيژيت؟"

بيده ننگبوو. تهوجا به شه كه تيه وه پالي به
دارسنه ويه ره كه وه دا. چاوانم ليكنان و خهريك بوو به تارامبي
له خه ودا رژه ده چووم، به لآم دهنگى فرانسييسكو س ده نوساو وهك
بليى بتاسى، ئيتر دهنگيم نه ده ناسييه وه.

- " برا ليون، ليتده پاريمه وه، به ته نها جيم مه هيله، مه نوو!
خه يالتيكي ترسناك له ناوه وه مپرا به رزه بيته وه، نامه وي به ته ني
له گه ليذا بم!"

چاوانم کردنهوه و کاتیک دهنگیم ئاوها لهرزوک هاته گوی
ترسام.

- " برا فرانسیسکۆس چ خه یالیک؟ هه مدیس شهیتانه؟ بۆم
بگێرهوه تا ئارامبیتتهوه!"

فرانسیسکۆس نوشتایهوه و دهستی نایه سهر نهژنۆم.
- " ئینسان له نهمامیکی چکۆله بۆتهوه، دهزانیت برا
لیۆن ئینسان له نهمامیکی چکۆلهوه بۆتهوه. فریشتهکان و
شهیتانهکان ههولدهدهن لهو نهمامه چکۆلهیهی بکه نهوه.
ئهویش برسییه و تینوو، به خورپ ئارهقه له جهستهیهوه دهپژئی،
خوین به خورپ له جهستهیهوه دهپژئی، دهگری و کوفر دهکا، بهلام
ههر لێناییتتهوه. ئهوه نهمامه چکۆلهیه ناخوایی له عهرد، لهو
تهله گیایه بپیتتهوه که به عهردهوه گرییداوه. برا لیۆن ئاخو
نهمامیکی چکۆله، ئهویش بهههشتیکه بۆ خوئی!"

بێدنگ بوو، ههستمده کرد هه موو جهستهی هه لده لهرزی.
ههستمه سه رپا و کوتوپر هاوارمکرد: " ئهوه فرانسیسکۆس
نییه ده دوی، ئهوه فرانسیسکۆس نییه ده دوی ، به لکو ئهوه
شهیتانه!"

وهلامیدامهوه: "ئهوه فرانسيسكووس نيه ده دوى، ئهوه شهيتان نيه ده دوى، ئهوه خودا نيه ده دوى، بهلكو ئهوه ئاژه لئىكى درندهى برينداره كه له ناوه مه پرا ده ئا حقى!"
زارم كرده وه تا بدويم، بهلام فرانسيسكووس ده ستهى رايه لكرده.

به نالينيكه وه گوتى: "زياتر مه دوى، بنوو، زياتر مه دوى!"

*

بو به يانى كه خه بهرم بووه هه تاو كه وتبوو. فرانسيسكووسم له لامه وه نه بينى. له ژير دارسنه و به ريكه وه چوم بو ژير دارسنه و به ريكى تر و بانگيم كرد. له ناكاو يكر چاوانم هه لپرى و فرانسيسكووسم له سه ره وه له سه ر په لكى دره ختيك بينى دانيشتبوو. له نيو كه لاكانه وه سه يرى دوو په ره سيلكه ي ده كرد كه به جيكه جيكه وه ده فرين و ده هاتنه وه و به دهنوكيان گا

پوشىڭ، گا تەلى يالى ئەسپىڭ كە لە رىڭگە كەدا كەوتىبو، گا دەنكىڭ گلىان بۇ چىكردىنى ھىلانە كەيان دەھىنا.

بانگىمكرد: " برا فرانسىسكۆس وەرە خوارەو، وەرە خوارەو خۆر كەوتوۋە. دەى با برۆين!"

وہلامىدايەوہ: " من ئىرەم باشە، بچىن بۇ كوى؟ ئىرە رۆمايە، ئىرە پاپايە، لىرە دەتوانم رۇخسەتى ئەوہ وەر بگرم وە عز بۇ پەيىقى خودا بدەم!"

ھىچم نەگوت. بۇ ساتىڭ ترسام نەبا مامۆستاكەم تەقلى لە دەسدايى. لە ژىر دارسنەو بەرە كەدا ھەلئروشكام و چاۋەرى بووم. ھەمدىس دەنگى ھاتەوہ گويم.

- " بۇ ھىچ كويىەك نايەم. من رۇخسەتم لە پەرەسىلكەكان وەرگرتوۋە، ئىتر چ پىويست ناكا پاپا بىينىن!"

ھەمدىس بىدەنگبووم و چاۋەرى بووم تا بەلكو تاگرى خودا لە ناوہوپرا دامركىتتەوہ.

بۇ ماوہيەكى درىژ بىدەنگبووين. بۇ سىيەمىن جار دەنگى بىسترايەوہ.

- " برا لیۆن بۆچی شتیك نالییت؟ " ههنوکه دهنگی نارام
و تهژی بوو له سۆز.

وهلامیمدایهوه: " برا فرانسیسکۆس من چاوهپریم تا تاگری
خودا له ناوهوترا دامرکیتهوه!"
ئهوجا له نیۆ په لکی درهخته کانهوه پیکه نی، پیکه نی نیکی
خۆش حالانه و گهش و منالانه.

- " برا لیۆن بۆچی چاوهپریمی ئهوه ده کهیت؟ ههتا من
گوشت و ئیسک ب، ئه و تاگره هه میسه هه ر ده سوتی. ئه و
تاگره یه که عجار گوشت و ئیسک ده خوا و پاشان ده که ویتته
خواردنی رۆح و ئه و جا داده مرکیتهوه. برا لیۆن بۆچی چاوهپریمی
ئه وهیت؟ بنۆره وا هاتمه خواره وه!"
خۆی له ژیر په لکه کاندایه دانه واند و بازیدایه خواره وه.
روخساری نارام و ده دره وشایه وه.

گوتی: " پیموایه، من له مپۆ به یانییه وه له زوبانی تهیره کان
ده گه م، گویت لییه؟ ئه وانیش له باره ی ئه قینی خودا وه
ده دوین."

- " برا فرانسیسکۆس کی؟ "

- " پهړه سیلکه کان؟ "

خه ریکبو له قاقای پیکنه نین بدهم، به لآم یه کسهر ته وهم هاته وه به خه یالدا که نیمه هه موومان چاو و گوئی پروکه شمان هه ن. به لآم فرانسیسکووس له ناخیشیدا چاو و گوچکهی هه یه. کاتیک تهیره کان ده چریکینن، نیمه ته نی دهنگی چریکه که بیان ده بییه ن، به لآم فرانسیسکووس له وشه کانیشیان تیده گا. له ژیر دارسنه و به ره که دا کرنوشمان برد و نویژمان دابه ست، ته و جا هه مدیس ملی ریگه مان گرت هه بهر.

*

دلّم وهك کارژوله یه کی تازه له دایکبوو لنگه فرتی بوو. ساله های سال بوو خو نم به وه وه ده بینی بچمه ته و شاره پیروژه وه، که منیش لای مه رقه دی هه وار ییه کانه وه کرنوش ببه م، که لای ستونگهی کلّیساکه وه پاره ستم و ته و تارماییه پیروژه ی نوینه ری خودا له سهر ته رز بیینم. ده لّین ئینسان به بی له چاو کردنی عه ده سه ی خوړ ناتوانی دهستی بیینی.

ئىمە نىك و نىكتەر دەبووينەو، چەندىك نىكتەر باينايتەو، زياتر ژاوه ژاوى بەرزى ئەو شارە پىرۆزەمان دەژنەفت: دەتگوت بۆرەى مانگايەكە لەساتى گۆلك زاندا، دەتگوت نەپەى ئاژەلئىكى دىندەيە لەساتى برسيتييدا. ناوبەناو دەنگى خەلئىكى دەبيسترا، ئاوازي شەپپوور، زەنگى ناقوسەكان. بەرئىگە سەرەكيبەكەدا پياوانى زىپۆش و ژنانى دەولەمەند بەسوار ئەسپى رەش و سىپپىوئە تىدەپەرىن و تۆزۇ خۆلئىكى زۆريان ھەلدەسان، گەرما بۆژۆكەر و ھەوا تەژى بوو بە بۆنى تەرسى ئەسپ و بە بۆنى تەپالەى گا و بە بۆنى پىسايى ئىنسان.

فرانسىسكۆس گوتى: " برا ليۆن، ئىمە ئىستا دەچىنە مالئەكەى (پىتپۆس) ى ھەوارىيى، ئەوئەى كە دەبيىنى و دەبيىستى، مانايەكى نەيىنى ھەيە، وريابە! ئەو ژنە بەگزانەت بيىنى كە لەپىشمانەو بە سوارى ئەسپى رەش و سىپپىوئە بوون؟ چاكەخوازيى و گوناھيش ھەر بەو جۆرە، وەكو خانمانى بەگزانە دىن و دەچن!"

گوتم: " برا فرانسیسکۆس گوناھ، گوناھ لیتره لای پیتروسی
هواریش؟ "

فرانسیسکۆس پیکنه نی.

- " چەند سافیلکە و بیئەزمونیت و چەندم خوشدەوئیت برا
لیۆن! ئەی ناخۆ پیتوایە گوناھ لە کوێ هەیه؟ با گوناھ لیتره،
لەم شارە پیروۆزەش هەیه. لیتره شەیتان رووبەرووی مەترسیی
دەبیئەو و لیترەدا سەربازەکانی کۆدەکاتەو. دەی با خاچ
بکیشین و لە دەروازە کە تیپەپین، واگەیشتین. "

چووینە سەر جاددەیه کی پانوپۆر. پیچەوانە ی ئەو ی کە
پی پاهاتبووین، خەریکبوو لەو شارە گەرەیه دا، کەر دەبووین
بە قیژەقیژ و هاوار، بە وەرینی سەگ و بە حیلە ی ئەسپ.
بازرگانان دەنگیان نووسا و بە بانگهێشتکردنی خەلک بۆ کپینی
شە کەکانیان، ئەسقفەکان بەسەر کەژاوی ئاوریشمینەو
تیدەپەپین و پاسەوانەکانیان پیشدە کەوتن تا ریگەیان بۆ
بکەنەو، ژنانی خۆتارایشتکردو و بە لاماندا تیدەپەپین و
تەواوی شەقامە کە بۆنی میسک و یاسەمینی دەگرت

له بهرخۆوه گوتم: "ئهوه گوناوه كانن!" وامگوت و چاوانم داگرت.

له ناکاویکرا من و فرانسیسکۆس هاواریکمان لیههستا. له کۆتایی شهقامه که وه کاروانیکی سهیر ده بینرا. پینج شەش سوارهی رهشپۆش که وتبوونه پیش کاروانه که و فوویان به شه پیووره برۆنزییه کانیا ندا ده کرد، بهرده وام و لیکدا لیکدا راده وهستان و جارچییه کی و شترسوار به دهنگیکی زل وه عزیده دا و دهیگوت: "ئهیه مه سیحیه کان، ئهیه مه سیحیه کان، مهرقه دی مه سیح داگیرکراوه، بیر له وه بکه نه وه و شهرم بتانگری! تاکه ی کافران ژیر پی بنین و پۆخلیکه ن؟ برایان به ناوی خودا، چهک هه لگرن و هه مووان بکه ونه خو بو رزگارکردنی مهرقه دی مه سیح!" بیده نگ بو، ئه و جا هه مدیس فوی به شه پیووره کهیدا کرده وه. پاشان عاره بانیه که به کاوه خو هات که چوار گای رهش رایانده کیشا، له سه ر عاره بانه که وینه یه کی مهرقه دی مه سیح دانرابوو که له ته خته و چوارچیوه ی ئاسن و په رۆی رهنگا وره نگ دروستکرا بو، له سه ر ئه سپه دارینه یه کیش فیگۆریتک دانرابوو

که جلگی عاره‌بیی پۆشیو و ئالایه‌کی سه‌وز، که هیلالیتی
له‌سه‌ر وینه‌کی‌ش‌رابوو راده‌وه‌شاندا، ئه‌سپه‌که‌ش کلکی له‌هه‌وادا
به‌رزکردبۆوه و ته‌رسی به‌مه‌رقه‌دی مه‌سیحدا ده‌کرد. پاشان
کۆمه‌لیتک ژنانی ره‌شپۆش له‌ دواوه‌ به‌قۆزی ژاکار و بۆه‌وه
ده‌پۆشیتن و سنگی خۆیان ده‌کوتی و شیوه‌نیان ده‌کرد.

کاروانه‌که به‌لاماندا تیپه‌پری. له‌گۆشه‌ی جادده‌که‌وه داگه‌پراو
دیارنه‌ما، به‌لام له‌چاوانماندا هه‌ر مایه‌وه و ده‌پۆشیت و هه‌ر
ده‌پۆشیت و کۆتایی نه‌بوو... فرمی‌سک له‌چاوانمانه‌وه ده‌پۆشا،
شار له‌به‌ر چاوماندا کال ده‌بۆوه و ئیدی هیچیت‌رمان نه‌ده‌بینی
جگه‌ له‌مه‌رقه‌دی مه‌سیحی پۆخلکراو، هیچی ترمان
نه‌ده‌بینی جگه‌ له‌رۆحی پۆخلکراوی خۆمان.

فرانسیسکۆس به‌ده‌م سپینی فرمی‌سکه‌کانییه‌وه گوتی: "برا
لیۆن ئیمه‌ هیشتا شتی زۆرمان ماوه‌ بیکه‌ین، تاخر ژیان
کورته، بلێی فریاکه‌وین؟ براکه‌م تۆچ ده‌لیتیت؟"
گوتم: "ئه‌م ژیان‌ه‌ی سه‌ر عه‌رد هیشتا مانای خۆی هه‌یه،
ئیدی بۆچی وه‌کو ترسنۆکی‌تک لێی پراکه‌ین؟"

فرانسیسکۆس بیدەنگ و لەفیکرەوێ چوو. من خەنێی بووم
کە قسەکەم بوو مایەیی بێکردنەوێ ئەو، ئاخر من ژیا ئێم
خۆش دەویست، ئەم نەمامە چکۆلەییەم خۆش دەویست و حەزم
نە دەکرد جییبێتلم.

*

تێوارە داھات. شەکەت و ماندوو لەو شەقامە باریکانەدا
راوەستاین و بەدوای جیگەییە کدا دەگەرین بێتوانین لێی پراکشین
و بنوین. پیرەمێردیکی چکۆلانی بە ریشیکی سپیی و تیزووە
کە ماوەییەک بوو شوینییی هەلگرتبووین، لێمان نیزیکیبوو.
گوتی: "بمبورن، پێدەچی غەریبە بن و وەکی منیش هەژار
بن، گەر تێویش وەک مەسیح شتیکتان نییە سەری بنینە
سەر، ئەوا لەگەڵ مندا وەرن."
فرانسیسکۆس گوتی: "خودا تۆی ناردوو، رێگەمان
پێشان دەدین."
بە جاددە باریکە پیس و پۆخلەکاندا رۆشیتین، جاددەگەلیک
کە تەژی بوون بە خەلکانی هەژار. منالانی پێپەتییی خۆیان لە

قوردا گهوزانديبوو، ژنان لهچهي شهقامدا شتيان دهشت و چيشتيان ليدهنا، پياوان دهستهوئوژنو دانيشتبوون و ياري تاولهيان دهکرد... ئهوپيره ميړده گچكهيه بهپهله لهپيشمانهوه دهپرويشت و ئيمهيش به بيدهنگي دوای كهوتبووين.

بو ساتيك فرانسيסקوس دانهويوه و به گويمدا چرياندي:"
بليي ئهमे كي بيت؟ رهنغي مهسيح بي كه ئاوها پرحمان
بيدهكا!"

ولهلاميمدايهوه:" رهنغي شهيتانيش بي، با ورياي خويمان
بين."

گهيشينه ميواغخانهيه كي دارووخاو به باخچهيه كي گهوره
و بيره ناويكيش لهناوهراستيدا. هوډه پهرپووتي بي دهرگا،
وهك پهلهي رهش دهوري باخچهكهياندابوو، ئهوهوډانه ههر له
ئهشكهوت دهچوون.

پيره ميړدي گچكه راوهستاو سهيريكي ئهملاولاي خويكرد و
بهروه ژووريكي بردين و چرايه كي ليذاگيرساند.

- " براينه ليړه دهتوانن به دلنيايي شهو بگوزهرينن. ئهوه
شاره نهفرهتييه به شهوان خهترناكه، خودا روهي پيكرن."

فرانسیسکۆس دیقەتی لە پیره‌می‌رده گچکە‌که‌دا و
 لیپرسیی: "برا‌که‌م تو کیت؟"

پیره‌می‌رد لە‌سه‌ر قسه‌کانی به‌رده‌وام بوو: "تیره دوو سه‌کو و
 گۆزه‌یه‌ک ئاوی لییه، ئیستاش ده‌چم نان و زه‌یتونتان بو دینم و
 دوا‌یی ده‌دوین. ئیوه پیده‌چی خه‌لکانی هه‌ژار و ئیماندار بن،
 منیش هه‌روا هه‌ژار و ئیماندارم، هه‌لبه‌ت ئیمه شتمان زۆره
 که به‌یه‌کدی بلین. تاوکیتر ده‌گه‌ریمه‌وه لاتان!"

وا‌یگوت و له‌تاریکایی باخچه‌که‌دا بزر بوو.
 ته‌ماشای فرانسیسکۆسم کرد.

گوتم: "ئه‌م پیره‌می‌رده ناچیت به‌دلمدا، له
 میهره‌بانیه‌که‌یدا مه‌به‌ستیکی شاراو هه‌یه."

دوو هه‌سیر له‌سه‌ر نه‌رزه‌که راخرا‌بوون، له‌میانه‌ی خاچیکی
 بچوو‌که‌وه که به‌به‌رزاییه‌وه هه‌لواسرا‌بوو، چهند ته‌ستی‌ره‌یه‌ک
 ده‌بینران. هه‌نوکه ئیدی شه‌و داها‌تبوو.

پیره‌می‌رده گچکە‌که‌ به‌ نان و زه‌یتونه‌وه گه‌رایه‌وه، دوو
 هه‌ناریشی پیبوو.

گوتی: " برایینه، له ولاته که ی من مهسه لیک ههیه ده لی:)
شتیکی که م و ئەقینی زۆر. خوشهاتن!"

خاچمان کیشا و کهوتینه خواردن. پیره میرد دانیشتبوو
له سهه ر ئەژنۆ و ته ماشای ده کردین.

کاتیك له خواردنه که بووینه وه و شوکری خودامان کرد،
به ره وهی پیره میرده که فریا که وی پرسیارکا، فرانسیسکووس
ئاخافت:

- " ئیمه دوو برای هه ژارین، ههروه ها برای تریشمان هه ن، به
ستایشکردنی خوداو سوال ده ژین. ئیمه نامانه وی خاوه نی چ
شتیک بین، وا ئیستایش هاتووین بو ئەم شاره پیروژه، تا داوی
ئیمتیازیکی گه وه له نوینه ری خودا بکهین، ته ویش ئیمتیازی
هه ژاری ته وا وه تییه. ئیستا پیره میرد تو هه موو شتیکت
له باره ی ئیمه وه زانی، هه نووکه نۆره ی ئیمه یه گویت بو
رادییرین."

پیره میرده گچکه کوکی و ریشی له ده ستیدا گوشیی. تاویک
بیده نگبوو، دوا جار زاری هه لئنا و گوتی: " ئیوه ئیعتیرافتان
کرد و منیش ئیعتیرافتان بو ده که م. خودا شاهیدمه و هه موو

راستییه که تان پیدەلیم. من خەلکی (رۆفینسی) م و لایەنگیری
 فیرقە ی ئایینی کاتارینا[□] م که یەکیکە لە فیرقە واقیعییه کان
 و بە دنیاییه وه دەبی ناویتان بیستی. ئیوه هەژاریستان
 خۆشدهوی، هەروها ئیمەیش. بەلام لەسەر وو هەموو شتییکه وه
 ئیمە تەقوا و تەهارەت و پاک و خاوینیمان مەبەستە، هەر
 لەبەر ئەوه شه که بە کاسارییه کان** یش بانگمانده کهن.
 ئیمە رِقمان لە مادده و چیژ و ژنه، گەر ژنیک لەسەر
 سەکۆیه ک دانیسی، ئەوا ئیمە هەرگیز لەسەری دانانیشین، ئەو
 نانە ی ژنیک بییرژینئە هەرگیز ناخۆین. ئیمە ژن ناھیین، منال
 بۆ دنیا ناخەینەوه، گوشت ناخۆین، لەبەر ئەوه ی گوشت
 لەمیانە ی جووتبوونی دوو مەخلوقی نیرو میوه دروستدەبی.
 شەراب ناخۆینەوه، خوینی کەس ناریژین، کەس ناکوژین،
 ناچین بۆ شەر. حەز ناکەین چ شتی لەبارە ی ئەم دنیایه وه
 بزاین، لەبەر ئەوه ی ئەم دنیایه دنیایه کی بیئاپروو، درۆزن،
 لەرزۆک و تەلەیه که که شەیتان ناویتییه وه. چۆن دەبی خودا

* فیرقیه کی مەسیحیی سەدەکانی ناوەراستی ئەوروپای خۆرئاوایه، بیوباوهپی خۆیان
 لەمەزەبی گنۆستیسمانکیستەوه هەلگۆزیوه، ئەوان پێیانوایه که مادده شەرە و مەریفە ی
 پۆھی پێگە ی پزگار بوونه. (وەرگێپی سویدی)
 ** لە کاسارۆسەوه هاتوو که وشەیه کی گرێکییه و بە مانای پاڤدی.

ئەم دۇنيايەي خولقاندېي. نا، ئەو ئىشى خۇدا نىيە، بەلكو ئەو ئىشى شەيتانە. خۇدا تەنھا دۇنيای رۇحیانەتى خولقاندوۋە و شەيتانىش دۇنيای سەر ئەرز كە تىايدا رۇحمان بەسەر يەكدا ويران دەبى و دەتاسى لىنگەرى با لەو دۇنيايە ھەلبىن تا نازاد بىن! بەلام چۇن؟ بەخىر بىت مەرگ، بە خىر بىت فرىشتەي رزگار بوون!"

ھالەيەك بە روخسارى ئەو پىرەمىردەۋە پرشنگى دەدا. ھەۋاي دەوران دەۋرى سەرى دەدرە وشايەۋە.

فرانىسىسكۆس سەرى لەنىۋ دەستەكانىدا شاردبۆۋە و گوپى رادىرابوو.

پىرەمىرد بەوروژاۋىيەۋە درىژەي بەقسەكانىدا: " مەرگ چىيە؟ فرىشتەيەكى دەركەۋانە. مەرگ دەرگاگەمان لىدەكاتەۋە و ئىدى دەچىنە نەمرىيەۋە!"

فرانىسىسكۆس سەرى ھەلپىي، بۇ ساتىك روخسارى تارىكداهات، ۋەك بلىنى بالى مەرگ بەژوور سەرىدا تىپەرىيى. گوتى: " بمبورو پىرەمىرد، پىموايە تۆگەلىك رقت لە دۇنيا دەبىتەۋە، ئاخىر دۇنيا كەنالىكە كە ئىمە لىي پەرىيۋىنەۋە تا

گه مه بکهین و بجهنگین، تا تییدا جهسته بکهین به رۆح. تنها
ئهو کاتهی که هه موو شتیك دهبی به رۆح ، ئهوجا ئیدی ئهم
دونیا به پتویست نییه و نۆرهی مهرگه که بیته، نهک بهر لهوه.
ئاخر ئیمه دهبی له خودا بپارێینهوه کاتمان بداتێ تا جهسته
وێرانکهین!"

پیره میردی گچکه سه سه ختانه وه لامیدایه وه:" تنها مهرگ
دهتوانی جهسته وێرانکا!"

فرانسیسکووس گوتی:" ئهی باشه که وایه ئینسان چ به هایه کی
ههیه؟ ئیمه، ئیمه، ئیمه دهبی جهسته وێرانکهین نهک
مهرگ!"

فرانسیسکووس ههستا، چراکهی له سهه تاقه که داگرت و
له رۆخساری پیره میرده کهی نزیک خسته وه.

به ترسه وه لیپرسیی:" تۆ کیتیت؟ قسه کانت خه ته رناک و له
خسته بهرن و شهیتانیش هه ر ئاوها ده دوئ، من ده مهوئ به
رێگه ی خۆمدا برۆم."

ئهوسا ئاورپێکیدایه وه و ئاماژه یه کی بۆ کردم و گوتی:" برا
لیۆن، وه ره با لیڤه برۆین!"

ئاخر بۇ كۆي رۆيشتباين؟ من خەوم دەھات و جوولەم بۇ
نەدەكرا.

گوتىم: "برا فرانسيسكو، ئاخۇ پىتوايه شتىكى زىرەكانە و
ئازايانە بىت ئىستا برۆين؟ لىگەرئ با لىرە بىننەو، بۆچى
لىدەترسىت؟ لىگەرئ با لەبارەى ئەو رىگەيەو بەدوئ كە بۇ
لاى گەيشتنە لاي خودا ھەلىبژاردوۋە. خۇ رىگەكان زۆرن!"
فرانسيسكو لەبەر دەرگاكدە راۋەستا و لە شەوى نۆپى.
ھەراوزەناى شار ھىور بېۋە. ئەستىرەكان بە ژوور عەردەو
ھەلئاسرابوون و دەلەرىنەو. پەپوويەك لەو خانوۋە وئرانەدا
ھەناسەى ھەلدەكىشا.

گەرايەو، لەسەر ھەسىرەكە دانىشت و پىشتى بە دىوارەكەوۋەدا.
لەبەرخوۋە گوتى: "رىگاكان زۆرن، زۆر " واىگوت و
ئەوسا بىدەنگبوو.

پىرەمىردەكە ھەستايە سەر پى.

گوتى: "پىتان خۇشبىت يان نا، وشەكانم چوۋە
گوتىچكەتەنەو، ئەو وشانە ھىدى ھىدى بە ناۋەتەنرا دەرۆن

تا دهگه نه دلتان. من قسهی خۆمکرد، من تۆوی خۆم وهشانده
و ئهوهی ده مینیتتهوه له تهستۆی خودادایه.

وايگوت و ئهوسا له تاريكايي باخچه كه دا ديار نه ما.
ئيمه به تهنی ماینه وه و چراكه مان كوژانده وه. بۆ
ماوهيه كي دريژ هيچمان نه گوت. چاوانم ليكنا تا بنووم، به لام
دهنگی فرانسيسكوۆسم ميه ره بان و ئارام و خه مين هاته گوی.

- " برا ليۆن، متمانه م به دلی تۆ ههيه، بدوی!"
وه لاميمدايه وه: " برا فرانسيسكوۆس، ئه رز به خشنديه و
قسهی نهو شهيتانه پيره نه چي به گويچكه تا. من ده خوازم
جهستم به كيسه ليكه وه بهستم و چهنديك ده كړی هيور هيور
به سه ر ئه رزدا سه فهر بكم، له بهر ئه وهی ئه رزم خوشده وي.
خودايه تۆيه، جواني به هه شت جوانييه كي به ليشاوه، به لام
بۆنی دارچواله له به هاراندا.....!"

فرانسيسكوۆس به ده م پاكشانه وه گوتی: " شهيتان دوور كه وه!
رۆحي من ئه م ئيوارهيه كه وته داوی دوو ههوا و هه وه سه وه،
ئه لعان بنوو!"

لەمە چاکترم نەدەووست. چاوانم لیکناو یەکسەر خەو
بردمییەو. بەیانیی کاتیک خەبەرمبۆو، فرانسيسکۆسم بینى
لەبەر دەرگاگەدا لەسەر ئەژنۆ دانیشتوو و بە نەشووێ گویى
بۆ دنیا راڤیروە کە خەریکبوو خەبەرى دەبۆو.



حلول

هیشتا دواى تیپه‌پینی نهو هه‌موو سالانه، کاتیک بیر لهو
شاره پیرۆزه ده‌که‌مه‌وه، سر ده‌بم. هیشتا فرانسیسکۆس ده‌بینم
له‌سه‌ر کورسییه‌کی نزم له ژووری چاوه‌پروانیی دانیشتووه و
چاوه‌پرده‌کا تا ده‌رگا‌که بکریتته‌وه و بچیتته لای پاپا. رۆژتیک،
دووان و سیان، نیمه هیلاک و برسیی و پیپه‌تیى هه‌ر له
به‌یانیه‌وه تا ئیوارى له‌وی داده‌نیشتین. ئەسقه‌فه‌کان،
کاردیناله‌کان و خانمه به‌گژاده‌کان به‌جلکی ئالووالاوه ده‌هاتن
و ده‌رۆیشتن. فرانسیسکۆسیش له‌سه‌ر کورسییه‌ گچکه
هاکه‌زاییه‌که‌ی نزایده‌کرد و چاوه‌پری بوو.
سییه‌مین رۆژ به‌بیزاریه‌وه گوتم: "خۆ گه‌ر مه‌سیح بوایه
بینینی هاسانتر بوو!"

وہ لامیدامہوہ: " زۆر بەشکۆیە، ڕوخساری پاپا زۆر لە
بالاویە، سێ ڕۆژمان تیپەراندووہ و سبەینی دەیبینن، خەونم
بینیوہ، برا لیۆن حەوسەلەت ھەبێ!"

لەپراستیدا سییەمین ڕۆژ، قەشە گچکە دەرکەوانەکە
ئیشارەتیکی بۆ کردین. دەرگاکە کرایەوہ. فرانسیسکۆس
خاچی کیشا، بۆ ساتیک بیجوولە مایەوہ و ئەژنۆی سست بوو.
بە ئەسپایی گۆتم: " برا فرانسیسکۆس غیرەت بەدەرە بەر
خۆت، بیرت نەچی مەسیح تۆی ناردووہ، مەلەرزە!"
لەبەرخۆوە گۆتی: " برا لیۆن نالەرزەم. " وایگوت و بە
حیرسەوہ لە دەرگاکەوہ ئاودیو بوو.

ھۆلینکی لاکیشەیی بەتالتون نەخشیتراو و وینەیی مەسیحی
لەخاچدراو بە دیوارەکانییەوہ، لای چەپ و راستەوہ وینەیی
دوانزە ھەوارییەکە. لە پشتەوہ پیرەمیردیکی بەشکۆ لەسەر
عەرشیك دەبینرا، سەری نابووہ نیو دەست و چاوانی لیکناو و
لە فیکرەوہ چوو بوو. دیاربوو ئاگای لە ھاتنە ژوورەوہی ئیمە
نەبوو، ھیچ نەجوولاً. من لای دەرگاکەوہ ڕاوەستام و نەچوومە
پیشی، بەلام فرانسیسکۆس لەرزە لەرز چووہ پیشی، خۆی

له عەرشه كه نزيكخسته وه. كرنوشي برد و نيوچه واني نايه سهر
عهرده كه.

بيدهنگيه كي دريژ باليكيشا. گويمان له و پيره ميده بوو
كه قورس و خه موك هه ناسه ده دا، وهك بليي هه ناسه
هه لبيكيشي وه هابوو. نه مانده زاني تاخو نزا ده كا ياخو
به چاوانيكي نيوه كراوه وه دزه نيگامان ده كا؟ من وا
هه ستمده كرد وي تاژه ليكي درنده يه و خوي كردوه به
نوستوو، به خوم ده گوت هاكا له ناكايي كرا راپهري و شالوي بو
هينين.

فرانسيسكو س به ته سپايي و پارانه وه وه گوتي: "باوكي
پيرو ز....!"

پاپا هيدي هيدي سهر ي بهرز كرده وه، له خواره وه ي پرواني و
فرانسيسكو سي بيني. كونه كه پوي ده له رزيي.

بروي بو سهر ي و خواري برد و به سو كايه تيه وه گوتي: "
ئه م پيس و پوخليه چيه؟ ئه م جلکه شروپه ي بهرت؟ ئه م پا
په تيه انه چين؟ تو كييت؟"

فرانسیسکۆس که هیشتا هەر سهری له سهەر عهرده که بوو،
وه لامیدایه وه: " باوکی پیروژ، من بهندهیه کی خزمهتکاری
خودام و خه لکی ئاسیزیم."

- " له چ گه ورپیکه وه هاتوویت؟ پیتوایه ئه م بۆنه له به ههشت
ههیه؟ بۆچی خۆت نهشتوو و جلکیکی پاکت نهپۆشیوه تا
ئه و کات بییت و خۆتم پیشاندهیت؟ دهی بزانه چیت دهوی؟"
هه لبهت فرانسیسکۆس به درێژایی هه موو ئه و شه وانه، له
زه نیدا هه موو ئه و قسانه ی هۆنیبوونه وه که ده بوو به پاپای
بیژی، هه موو وشه کانی له ناوه و پرا به حیرس و وردبینانه،
هه ر له سه ره تاوه تاکوتایی چنیبوو، به لام هه نووکه که له به رده م
سیبه ره که ی خودادا راوه ستابوو، چتاقیانی بیچووبوونه وه.
دوو جار زاری هه لێنا، به لام نهیتوانی یه ک تاقه وشه به ره وانی
بیژی، وه کی مه ر هه ر باعه باعی بوو.

پاپا برۆی گرژ کرد.

- " ناتوانیت بدو بییت؟ چیت دهوی؟"

- " باوکی پیروژ هاتووم تا به سهر پاتا بکهوم و داوای

ره حمه تیکتان لیبکه م!"

- " چ رەحمەتتەك؟ "

- " ئىمتىيازىك! "

- " ئىمتىيازىك، تۆ؟ چ ئىمتىيازىك؟ "

- " باوكى پېرۇز، ئىمتىيازى ھەژارى تەواۋەتتى! "

- " زۆر داۋا دەكەيت! "

- " ئىمە چەند برايه كىن و دەمانەوى ھەژارى بىكەينە ھاوسەرى خۇمان. وا ئىمەش ھاتووين ئەى بابى پېرۇز تا ئەو يەكىتتىيەمان بەرەكەتدەيت و روخسەتمان پېئەرموويت كە ۋەعز بدەين و ئەو پەيامە راگەيەنن! "

- " ۋەعزى چ بدەن؟ "

- " ۋەعزى ھەژارى تەواۋەتتى، تاعەتى تەواۋەتتى، تەقىنى تەواۋەتتى. "

- " ئەۋە پېئوستى بە ئىۋە نىيە، ئىمە خۇمان ۋەعزى ئەوانە دەدەين. دەى بېرۇ بەرپى خۆتەۋە و خودات لەگەل بى! "

فرانسىسكۆس سەرى لەسەر عەردەكە ھەلېرى و ھەستايە سەر پا.

هەنووکە بە دەنگیکی یەکلاکەرەوه گوتی: "باوکی پیروژ
 مەبوره، نارۆم. خودا ئەمری پیکردووم بێم و لەگەڵتا بناخقم و
 ئیدی منیش هاتم. لێتدەپارێمەوه گویم بۆ رادێره! ئیمە
 خەلکانیکی هەژار و نەخوینەوار و جلك شپین، رینگەکان
 لەپێوەدەدەین و دەروژین و خەلکیی بەرد و توێکله لیمۆمان
 تێدەگرن، خەلکیی لەنیو مال و دوکانەکانیانەوه دێنە دەری و
 هوهامان لێدەکێشن. بەلێ، سوپاس بۆ خودا، ئیمە ئاوها
 سەفەرەکه مان دەستپیکرد، ئاخۆ هەموو ئومیدیکی گەوره
 لەسەر عەرد بە هەمان شیوه دەست پیناکات؟ ئیمە پشتمان
 بە هەژاریی خۆمان و نەخوینەواریی خۆمان و دلی کلپه
 سەندووی خۆمان بەستووه. بابی پیروژ کاتی ملی رینگەم
 گرتەبەر تا بۆ لای ئیوه بێم، هەموو ئەو قسانەم هۆنیبوونەوه
 و ناشکرا و پوخت لەزەینمدا نامادەم کردبوون که پیتی بێژم و
 تۆیش پێی قاییل بیت و مۆری خۆتی لێدەیت. بەلام وا
 هەنووکە هەموو شتیکم بیرچۆوه، تەماشات دەکەم و
 لەپشتتەوه لەخاچدراو دەبینم و لەودیو لەخاچدراووه
 زیندوو بوونەوهی مەسیح و لەودیو زیندوو بوونەوهی مەسیحەوه

زیندوو بوونئووی ئەو دونیا هەژارە بەدبەختە دەبینم. بابی
پیرۆز ئەری ئەمە چ شادومانییە که! ئیدی چۆناوچۆنی بونیادەم
ناشلەژئ!

دەمی من ناوھا شلەژام. نازانم لە کوپۆه دەسپێبکەم و نازانم
کامە سەرەتایە و کامە ناوەرپاستە و کامە کۆتایی؟ بابی پیرۆز
هەموو شتەکان یەکیکن، هەموو شتێک وەکی هەناسە
هەلکیشانییە، هەموو شتێک وەکی سەمایە، وەکی
ناتومیدیەکی گەرەبیە، وەکی قیژەییە که لە ئومیدەو. ئۆھ
ئەمی بابی پیرۆز گەر رینگەت دابام گۆرانیم گوتبا، ئەوسا
دەمتوانی ئەووی لە دڵمدا یە پیتیبلیم!"

لەو قوژبنەوہ که لیبی راوہ ستابووم، قسەکانی فرانسیسکۆسم
دەژنەفت و هەلدەلەرزیم. پیتوبلی ناتارام و بە شەپۆل دەجولاند،
هەنگاویکی بەرەو چەپ دەنا و هەنگاویکی بەرەو لای
راست، گا خاو و گا خیرا، وەک ئەو سەماکەرە بەرەمەندانەمی
که لەسەرەتاوہ بە ئەسپایی چەند هەنگاویکی کوتوپر دەنن
بۆ ئەووی سەرەسورەمی پیرۆزی سەما لەخۆیانەوہ بپیتچی. بە
دڵنیاییەوہ ئەوہ هەناسەمی خودا بوو گەمارۆمی دابوو، وا

هه نووکه پیده چوو بکه ویتته چه پله کوتان و سه ما و ئیدی پاپا
وه ده رمانی.

رئیک هه ر ئه و کاته ی که بیرم له وه ده کرده وه، فرانسیسکۆس
دهستی هه لبری.

- "بابی پیروژ، ئاره زویه کم هه یه، تکایه پیی بیزار مه به،
ئه ویش ئه وه یه ده خوازم هاواریکی توند بکه م، ده خوازم چه پله
بکوتم و بکه ومه سه ما. خودا به سه ر سه رمه وه، خودا له
ژیرمه وه، خودا لای راستمه وه و لای چه پمه وه هه لیکردوه و
وه کی گه لای وشکی نه مامیک ده مه ینیت و ده مبا."
من به بیده نگیی نزیکبوومه وه.

به چرپه گوتم: "فرانسیسکۆس براکه م، تۆ له به رده م پاپادا
راوه ستاویت، چما چ ریزیکت بوی نییه؟"

به ده نگی به رز وه لامیدامه وه: "من له به رده م خودادا
راوه ستاوم. گهر سه ما نه که م و گۆرانیی نه لیم، ئیدی
چۆناوچۆنی و به چ رینگه یه کیتر ده توانم لئی نزیک ببه مه وه؟ من
ده مه وی سه ما بکه م!"

سەرى بۆ دواۋە تەكاندا، باسكەكانى بەرەۋ لاي پاست و
بەرەۋ لاي چەپ رايەلكرد، پييهكى له پيشهۋە دانا، ئەوجا
پييهكەى تريشى، لەسەر ئەژنۆ نوشتايهۋە، هەلبەزىۋە،
هەمدىس نوشتاندنييهۋە، لەسەر ئەژنۆ لەسەر عەردەكە
گيرسايهۋە، چاوتروكانيك و دەستى له عەردەكەيدا،
گورپيكتى خواردهۋە و بە باسكى رايەلكراۋەۋە بازىكتى له
هەوادادا. بونىادەم باۋەرپيدەكرد كه ئەۋە مەسيحى لەخاچدراۋە
و سەما دەكات.

من بەسەر پای پاپادا كه وتم.

- "بابى پيرۆز، لييبوورە، تاخر ئەو مەستە بە خودا و
هەنووكە خۆى لەپيركردوۋە. ئەو هەميشە بە سەما نوپژ
دەكا!"

پاپا له عەرشەكەى هەستا، زۆرى لەخۆيكرد ئەوجا توانى
تورپەيى خۆى بخواتەۋە. شانى فرانسيسكوسى گرت.
هاوايكرد: "بەسە! خودا شەراب نييه سەرخۆشتكا، برۆ بۆ
مەيخانەكان و لەوئى پرەقسە!"

فرانسیسکۆس لەسەما کەوت و بە ھەناسەپرکیتوھ پالێ بە دیوارەکەوھ دایەوھ. سەیری دەوروبەری خۆیکرد و بە خۆیدا ھاتەوھ.

پاپا دەستی رایەلکرد تا لە زەنگە چکۆلەکە بدا و دەرکەوانەکە بانگکا. ھاواریکردەوھ: "بچۆ دەری!" بەلام فرانسیسکۆس ئارام ببۆوھ.

- "بابی پیروژ ھەوسەلەت ھەبی، ھەزدەکەم لیترە برۆم بەلام ناتوانم، ھیشتا وشەیکە تریشم ماوھ پیتی بلیم، دوینی شو خەونیکم بینی....."

- "خەون؟ قەشە من کیشە و گرفتی زۆرم ھەن، دونیا وا بەسەر شانی منەوھییە و کاتم نییە گوێ بۆ گێرانەوھیی خەون رادیرم!"

- "لیتدەپاریمەوھ بابی پیروژ، دەکری ئەو خەونە پەيامیک بی ئەتاسمانەوھ، ئاخر شو مەزنترین پەيامگەییەنەری خودایە، تکایە گویم بۆ رادیرە!"

- "ئا، شو مەزنترین پەيامگەییەنەری خودایە، دەی بدوی!"

پاپا وایگوت و ههمدیس به تیئفکرینهوه لهسهه عهشهکهی
دانیشتهوه.

- " بابی پیروژ له خهونهکهدا پیموابوو بهسهه شاخیتیکی
بهرزو لاکهوتتهوه پارهستاوم و لهکلئیسای (لاتیران)، لهدایکی
هموو کلئیساکانم دهنۆپی. کاتیک له کلئیساکهم دهنۆپی،
لهناکاوئیکرا ههستمکرد دهلهرزئی، بورجی ناقوسهکه لاریبۆوه و
دیوارهکان خهریکبوو دهپمین. هاواریکم له فهزادا
ژنهفت: (فرانسیسکۆس یارمهتی!) "

پاپا دهسکی کورسییهکهی گرت، به خیرایی له کهمهه
بههوه ژووری لهشی بۆ پیشهوه برد، وهک ئهوهی بیهوی شالوو
بۆ فرانسیسکۆس بینئی، به ههناسهبرکئی و دهنگیکی قرخنهوه
گوتی:

- " ئهی دوایی؟ ئهی دوایی؟ بهردهوامبه! "

- " بابی پیروژ ئیتر لهوه زیاتر چیدیکهه نهبینی، خهونهکهه
رهوییهوه و خهبهرم بۆوه! "

پاپا بهیهک قهلهمباز لهسهه عهشهکهی هاته خوارهوه،
دانهویوه و ملی فرانسیسکۆسی گرت.

به زوبانیکی فرمانده‌رانه گوتی: "پوخسارت مه‌شاره‌وه!
سهرت به‌رزکه‌وه تا بتبینم!"

- "بابی پیروز شهرم ده‌که‌م، ئاخ‌ر من له کرمیتک زیات‌ر
نیم!"

پاپا ههمدیس فرمانی پیدایه‌وه: "کلاوه‌که‌ت داگره،
سهرت به‌رزکه‌وه تا بتبینم!"

- "سه‌یرکه بابی پیروز!" وایگوت و کلاوه‌که‌ی داگرت و
پوخساری پیشانی پاپادا.

تیشکیکی هه‌تاو له‌په‌نجه‌ره‌که‌وه هات و له پوخساری
فرانسیسکو‌سیدا. گونا چرچ و لۆچه‌که‌ی، لیوه
وشکه‌ه‌لگه‌راوه‌که‌ی و فرمیسکی درشتی چاوانیان
پونا‌کرده‌وه.

پاپا هاواری‌کرده‌وه.

- "تۆ؟ تۆ؟ نا، نا، باوه‌ر ناکه‌م. که‌ی ئه‌و خه‌ونه‌ت
بینی؟"

- "بوومه‌لیت!"

پاپا بهه ناسه هه لکیشانه وه گوتی: "من، منیش له بوومه لیلتدا هه مان خه ونم بینی!"

چوو بۆ لای په نجه ره که وه و به په شوکاوییه وه کردییه وه، هه راوزه نای شار خۆی به ژوردا ده کرد، هه مدیس په نجه ره که ی داخسته وه.

به هه نگاوی هیور به ره و لای فرانسیسکوۆس گه رایه وه، شانی فرانسیسکوۆسی راته کاند.

به توپه یی و لیورپۆژ له سوکایه تی پرسی: "تۆ هه رگیز خودات بینیوه؟"

- "بابی پیروۆز بمبووره، به لئ، دوینی شه و بینییم."

- "قسانی له گه ل کردیت؟"

- "به درێژایی شه و پیکه وه بووین به لام قسه مان له گه ل یه کدیدا نه کرد. ته نها من ناوبه ناو پیمده گوت: (باوکه!) ته ویش وه لامیده دامه وه: (کورپی خۆم!) له وه زیاتر چیدیکه نا، تاریک و پروون خه ونه که شم بینی."

پاپا دانه ویتوه و په روۆش و په شوکاو دیقه تی پوخساری فرانسیسکوۆسیدا.

- " ھەلدىرە مشوهرتى خودا، ھەلدىرىك قەشە،
ئەمپۇ تارىك و پروون خەونەكە تۆى جىھىشتووه، ھاتووه و
منى دۆزىووتەوھ ... منىش لە خەونەكەمدا كلتساكەم بىنى
لار دەبووه ... بەلام قەشە، من شتىكىترىشم بىنى كە تۆ
نەتىنى، من قەشەيەكى ناشىرىن و جلك شرىشم بىنى....."
ئازارىك لە خۆيەوھ پىچاوبىدەنگبوو.

پاش تاوتىك ھاوارىكرد: "نا، نا، ئەمە شەرمەزارىيەكى
گەرەيە. چما ئەمە لەگەل شان و شەوكتى پاپادا دىتەوھ؟
چما ئەدى من ھەردوو كلىلەكەى ئاسمان و ەردم پىنىيە؟
ئەدى خودايە بو ناحەقىم بەرامبەر دەكەيت؟ ئاخۆ ھەر من
نەبووم كە ئەو (كاتارىنا) نە تاوانبار و ەحشىيە مورتەدانەم
تارومار كردن و ئىمانم بو (پروقتىنسى) گەراندەوھ؟ ئاخۆ ھەر
من نەبووم كە شارى (كوستەنتىنىيە)، ئەو شارە مىشەھەنگەم
بە پا پلىشاندەوھ و ھەر من نەبووم سەرۆت و سامانە
خەياللىيەكەيم لەزىر و جبەى گرانبەھى كاهىن و ئەيكۆن و
دەسنووس و كۆيلە و ژنە كۆيلە تالانكرد و ھەموويم بو
زىدەكەى تۆ ھەناردەوھ؟ ئاخۆ ھەر من نەبووم خاچم بەسەر

هه موو قه لاكاني ئيتايدا داكوتى؟ چما ئەدى من نەجەنگيوم
بۆ ئەوئە مەسەھەت بەرەو دەرەو تەو بەداتە خۆي و
مەرقەدە پېرۆزەكەت رەزگاركات؟ ئىدى بۆچى مەنت بانگ
نەكرد؟ تەنى قەشەيەكى نەشېرېن و جەك شېرت دەسكەوت كە
شانى بەداتە بەر دېوارەكەنى كەيسا تە رېتگە لە رەوخانى بەرئە!
پاپا هەمەيس مىلى فرانسيسكۆسى گرتەو و رەيكەشا و
بەردىيە بەر رۆشەنەي پەنجەرەكە. سەرى بۆ دواو وەرچەرخاند و
بە پەشوكاوى و هەلەرزىنەو بەسەرىدا چەمىيەو.

گوتى: " تۆ ئەوئە؟ رەوخەسارى ئەو قەشەيە لە تۆ دەچو!
ئەو تۆيت كە دەتەوئە كەيسا رەزگاركەيت؟ نا، مەنت شەيتەكى لەو
جۆرەم بەتەقەلدا نەچئە! خەدەيە، نەخە مەنت سەبەرى تۆم لەسەر
تەرز، مەهەتە شەرمەزەرت كەم و شەرمەت بۆ يەنەم!
بە تەندىيە فرانسيسكۆسى رەتەكەند. ئەوسا دەستە
رەيەكەرد، تە دەرگەكەي پەشانەدا و دەرەيكەتە دەرەو.

- " بەچۆ دەرئە!"

فرانسيسكۆس گوتى: " بەبى پېرۆز، دەرەيكەتە لە نەوئەمەرا
پەمەدەئە نەرۆم!"

- " ئەو دەنگى شەيتانە، دەنگى ياخيگەرانەى شەيتان!"

- " ئەو دەنگى مەسىحە ئەى بابى پىرۆز، دەيناسمەوہ.

ئەمرم پىدەکا: مەرۆ، دلى خۆتبکەوہ بە رووى نوینەرەکەى
 مندا لەسەر ئەرز. ئاخەر ئەو دلى تەژییە بە سۆز و بەزەبى و
 رەجمەتى خۆیت پىدەبەخشى."

پاپا سەرى دانەواند، بەهەنگاوى ھىۆر گەرايەوہ و لەسەر
 عەرشەکەى دانىشتەوہ. بەژوور سەرە قورسەکەيەوہ و
 لەسەر ووى عەرشەکەوہ، دوو کليلى رەنگىتر اوى زۆر گەرە
 دەبريسکەنەوہ، يەکىيان لە زىپ و ئەويدىيان لە زيو.

بە دەنگىکى نەرم گوتى: " بدوى، من ھىشتا نامەوى دوا
 داوهرى لەبارەى ھىچ کەسکەوہ بەم. چىت دەوى؟ گويم
 لىتە!"

- " باوکى پىرۆز نازانم چ بلیم و لەکوئوہ دەسپىبکەم و
 چۆن دلم لەبەر پا پىرۆزەکانتا دانيم. من گالتەگىپرى خودام،
 ھەلدەبەزمەوہ و سەمادەکەم و گۆرانىبى دەچرم تا بۆ ساتىک
 زەردەخەنەى بجمە سەرلىوان. من جگە لەوہ چ شتىکىتر نيم،
 جگە لەوہ چ شتىکى بەنرخم لەدەسنایە بیکەم. بابى پىرۆز

پوخسەتم بدەرى لە شاران و لە گوندان گۆرانىيى بلىم و سەما
بکەم، پوخسەتم بدەرى بەجلکى شېرەوہ بىم و پام پەتییى بى و چ
شتىك بۆ خواردن شك نەبەم!"

- " بۆچى تۆ ئەوەندە پەرۆشیت پەيشى خودا بە خەلكىيى
راگەيەنیت؟"

- " لەبەر ئەوەى ئەى بابى پېرۆز من ھەستدەكەم كە ئىدى
ئىمە واين بەسەر لىوارى ھەلدىرەوہ. مۆلەتم بدەرى ھاوارىكەم:
(ئىمە وا دەكەوينە ھەلدىرەوہ!) من چ شتىكىترم ناوى، تەنھا
پىگەمبەدە ھاواركەم: ئىمە وادەكەوينە ھەلدىرەوہ!"

- " قەشە، تۆ پىتوايە بەو ھاوارەت بتوانیت كلىسا
پرزگاركەيت؟"

- " خودا پوھم پىبكات، من چۆناوچۆنى دەتوانم كلىسا
پرزگاركەم؟ ئەى پاپا چىيە؟ ئەى كاردىنال و ئەسقەفەكان چىن؟
ئەدى مەسىح خۆى پارىزگارىيى كلىسا ناكات؟ تۆ دەزانیت،
من تەنى يەك شت داوادەكەم، ئەويش ئەويە ھاواركەم: وا
ئىمە دەكەوينە ھەلدىرەوہ!"

ئەوجا قانۇننامە كەي لەبەر پىشتۆينە كەي دەرھيئنا، ئەو قانۇننامە يەي كە پىي گوتبووم و من نووسىبوومە، پاشان لە عەرشە كە نزيكبوو و لەسەر ئەژنۆ دانىشت.

- "بابى پىرۆز، وا ئەم قانۇننامە يە كە مەبدەئى من و براكانە، دەخەمە بەر پاى عەرشە كە تان، لوتف بكە مۆرە پىرۆزە كە تانى لىدە!"

پاپا بە وردىي دىقەتى فرانسىسكو سىدا.

بە ئەسپايى و قورس، وەك ئەوەي بە نەفرەت يەك، گوتى:
"فرانسىسكو سى ناسىزىيى، هەستە كەم كەپەي ناگر دەوران دەورى پوخسارتىداو، ئاخۆ ئەو كەپەي دۆزەخە ياخۆ كەپەي بەهەشت؟ ئاخىر من متمانەم بە پۇچان يەك نىيە بەدوای مەحالدا بگەرئ - بەدوای ئەقلىنى تەواو تىي و بەدوای تەهارەتى تەواو تىي و بەدوای هەژارىي تەواو تىيدا -! بۇچى دەخاوت سىنوورە كانى ئىنسان بەزىنىت؟ چۆن زاتدە كەيت و بۇچ دەتەوئ بگەيتە ئەوەي كە مەسىح پىيگە يىشت و بگەيتە ئەو شوپىنەي كە ئەوئ تىيدا تەنيا كەوتەو؟ ئەمە لەخۆ بە زلزانىيە كى گەورە زياتر چىدىكە نىيە. فرانسىسكو سى

ئاسىزىيى، لەخۇبايىوون پوخسارى راستەقىنەى شەيتانە. كى دەلى ئەو شەيتان نىيە كە ھانت دەدا پىش ھەموو كەسىك بىكەويت و ۋەغزى مەھال بەدەيت؟"

فرانىسىسكۆس خۇنەويستانە سەرى داگرت.

گوتى: "بابى پىرۆز، رېمبەدە بەمەسەل بدوئىم!"

پاپا بەھىرسەۋە گوتى: "ئەمەش ھەر لەخۇبايى بوونە!

مەسىھىش ھەر ئاۋھا دەدوا!"

- "بىبۇرە ئەى بابى پىرۆز، بەلام من بەو رېگەيە نەبىت

ناتوانم. كاتىك ماۋەيەكى زۆر خەياللاتەكانم لەناۋەۋەمرا

دەمىننەۋە، بەبى ئەۋەى خۆم بىەۋى، دەبنە ھەكايەت. نەك

ھەر بەتەنھا خەياللاتەكانم، بەلكە گەۋرەترىن ئومىدەكان و

گەۋرەترىن ناتومىدىيەكانىش. بابى پىرۆز گەر دلم

شەقار كەيت، جگە لە سەما و ھەكايەت چىدىكەى تىادا

نادۆزىتەۋە، ھىچ شتىك!"

دەستى بۆ خاچ دانا و بىدەنگبۇو. پاپا بە بىدەنگى

تەماشايەدەكرد.

فرانسیسکۆس چاوه‌پۆتی پاپا بوو قسه‌یه‌ك بكا، به‌لام ئه‌و
بی‌ده‌نگبوو. فرانسیسکۆس سه‌ری هه‌لپۆی.

- "بابی پیرۆز، ده‌توانم بدویم؟"

- "گویم لیتته!"

- "کاتیك له‌ چله‌ی زستاندا دارچواله‌ به‌گولّ ده‌رازیتته‌وه،
هه‌موو دره‌خته‌کانی ده‌وروبه‌ری، فیکه‌ی لیده‌کیشن و
هاواریلیده‌که‌ن. ده‌لین: (ئۆی چ بی‌حه‌یاییه‌که! چ
شهرمه‌زارییه‌که! پییوایه‌ به‌هاری هیناوه!) دارچواله‌یش شهرم
دایده‌گری و گولّه‌کانی له‌ شهرمدا سوور هه‌لده‌گه‌رپین.
ده‌لئ: (خوشکه‌کام ببوورن، سویند ده‌خۆم نه‌مویستوه به‌هار
بیتم، به‌لام له‌ناکاویکرا هه‌ستمکرد شنه‌یه‌کی گه‌رمی به‌هاری
له‌دلمدا هه‌لئیکردوه!)"

پاپا ئیدی له‌وه زیاتر نه‌یتوانی ددان به‌خۆیدا بگری.
نه‌راندی:

- "به‌سه! له‌خۆبایی بوون و خۆنه‌ویستیت چ سنووریان
نییه. له‌ناوه‌هه‌ترا شه‌یتان و خودا له‌ جه‌نگدان، خۆیشت ته‌مه
ده‌زانیت!"

- "بابی پیروز ده زانم، هەر له بهر ته مه شه هاتووم تا داوای
رزگار بوونت لیبکه م. دهی ده ستت رایه لکه و یارمه تیمبده!
چما ئه دی تو سەر گه وره ی مه سیحیه ت نیت؟ چما منیش
رۆحیک نیم له خه تر دا؟ یارمه تیی!"
- "من له گه ل خودادا ده دویم و نه و جا بریاری خۆم ده دەم،
خودا حافیز!"

فرانسیسکو س روخساری نایه سەر عه رده که، هه ستایه وه و
به ره و لای ده رگا که رۆشیت و چووه ده رۆ، منیش به داویدا.
به جاده کاندایه رۆشیتین و وه کی دوو مه ست پیمان به
هه وادا ده نا. جاده کان وه ک تۆ کۆردیۆن ده کشان و ده چوونه وه
یه ک، خانووه کان ده له رینه وه، بورجی ناقوسه کان لار
ده بوونه وه، هه و ته ژی بوو به بالی سپیی. تیمه وه ک بلتی
مه له بکه یین، ده ستمان رایه لده کرد تا بتوانین بچینه پیشی.
هه میشه و لیکدا لیکدا پیمانوا بوو که سیک بانگمانده کا، به لام
کاتیک ئاورمانده دایه وه، چ که سیکمان نه ده بیینی. خانمان وه ک
که شتی جهنگیی که چارۆ که یان هه لدا بی و بای هات پالیان
بنی، به به رده هماندا تیده په رین، دهنگی زه ریایه کمان

لەخەلکی، لەمەیخانەکانەوه دەهاته گۆی، دەنگی حیلە ی
ئەسپمان لە دوای خۆمانەوه دەژنەفت. لە پەنجەرەکانەوه
هیشووێ تری پەشی دەنگ زل شۆرپوونەوه، کلێسای دیرینی
لاتیران، میۆیکی هەزار سالتە بوو کە پەلکە
جالجالۆکەییەکانی لە دەرگا و پەنجەرە و بانێژە و هەموو
شارەوه ئالاندبوو تا هیۆر هیۆر بەبەرزایی ئاسمانەوه دیار
نەمابوو.

بەرەو پروبارە کە دەپۆشتین و بو کەنار شۆر دەبوونەوه، بو
تاویک سەرمان بەژێر ئاوە کەدا دەکرد و خۆمان فینک
دەکردەوه. بیرو خەیاڵاتمان تۆکمەتر و دونیا تۆکمەتر بوو و
هیشووێ تریکان لەچاوانمان بزر بوون. فرانسیسکۆس
بەسەر سورمانەوه وەك بلیی یە کەمینجار بی بمینی، لای بو
کردمەوه.

بە نیگەرانییەوه گوتی: "تۆ کییت؟"

بەلام یە کسەر هاتەوه سەر خۆی و باوەشی پێداکردم.
- "برا لیۆن بمبوره. پێدەچی من هەمیشە شتەکان بو
یە کەمینجار ببینم، ئەری ئەو هەراوزەنایە ی چواردەورمان

چییه؟ ئەم ھەراوزەنایە ھی ئەم شارەییە؟ ھی پۆمایە؟ ئەی
کوان ھەوارییەکان؟ ئەی مەسیح کوا؟ وەرە و با پڕۆین!"

لە چوار دەوری خۆی پرووانی و دەنگی نزم کردەوہ.

- "گویت لیبوو؟ تۆ لەوێ بوویت و گویت لیبوو کە چۆن
ناقلاڤە و خاکیی و دلنیا و نارام دەئاخافت! ئەوہی دوا
کەسیکی وەک ئەو کەوتبێ ھەرگیز تیاناچی، بەلام قەتیش
ناتوانی لەو زەلکاوەی ئینسان بیتە دەری و ئەو سروشتە
تورەھاتەیی بەزینێ. ئەدی ئیمە برا لیۆن، ئامانجی ئیمە
چییە؟ ئامانجمان ئەوہیە لە زەلکاوی ئینسان بیتە دەری!"

غیرەتم دایە بەر خۆم و پرسیم: "ئاخۆ دەتوانین؟"
ھەر کە پرسیارە کەم کرد یە کسەر لیتی ژێوان بوومەوہ.

فرانسیسکۆس وچانیکیداو پرسیی: "گوت چی؟"
خۆم گرمۆلە کرد و گوتم: "ھیچ برا فرانسیسکۆس، ھیچم
نەگوت، بەلکو ئەو شەیتان بوو شتیکی لە مندا گوت!"

فرانسیسکۆس بە نارەحەتییەوہ زەردەخەنەییەکی ھاتی.

- "برا لیۆن تا چەندیکیتەر شەیتان لە تۆدا دەدوێ؟"

- " تا ئەو كاتەى دەمرم برا فرانسىسكوۆس. كە مردم
ئەوئش لە گەلما دەمرئ!"

- " متمانهت به رۆحى ئىنسان هەبئ برا لىۆن، گوئ لە
ئەقل مەگرە، گوئ لە ئەقل مەگرە، برا لىۆن رۆح مەحال
وهدىدەهئنى!"

به خىراىى بهرەو كەنارەكەىتر چوو. خۆى فرىدايه قوراوى
كەنارەكەوه، لەناكاوئكرا راورەستا و چاورپئى منى كرد.
دەستى قورس نايە سەر شانم.

- " برا لىۆن زەىنت بكەوه و ئەوهى پئتدەلئىم لەناوئدا
هەلئىكوئله: جەستەى ئىنسان وەك تىروكەوان وەهايه، خودا
كەوانەكەيه و ئىنسانئش تىرەكە. تئىگەئشئتت؟"

- " برا فرانسىسكوۆس تئىدەگەم و تئىشناگەم. مەبەستت
چئيه؟ هاسانتر بدوئ تا بتوانم تئىبگەم!"

- " ئەوهى دەمەوئ بئلئىم ئەمەيه: سئ جور نزا هەن:

ئەكەمئان: خودا ئه، رامكئشه ئەگئنا دەرزئىم.
دووہمئان: خودا ئه، زورم رامكئشه ئەگئنا دەپچرئىم.

سئیه میان: زۆر زۆرم پراکیتشه خودایه، ده لیگه پری با

بیچریم.

بنۆره برا لیۆن، ئەمەیه نزاى ئیمه، زۆر زۆرم پراکیتشه با
بیچریم! نزاکان سى جۆرن، ههروهها ئینسانه کانیس سى جۆر،
ئەوه باش له زهینتدا بچه سپینه و مهله رزه. من چهند جار
شتیکم پیگوتوویت و وا جاریکیتیش ههمدیس پیتی
ده لیمهوه: هیشتا تۆ کاتت به دهسته وهیه به پری خۆتدا برۆیت
و نازاد بیت و له پچران رزگار بیت!"

دانه ویمهوه، دهستیمگرت و ماچم کرد.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس زۆر زۆرم پراکیتشه و لیگه پری با

بیچریم!"

ماوهیهك به بیدهنگی رۆیشتین، من پیم له شوینپیکانی
فرانسیسکۆسدا دادهنا و خه نیی بووم. به لām هاوکات جهسته م
کهوته سهر لهرز کاتی خۆم بینی که منی تووریهات دواى
پیاویکی پهنگه پریوو نازای وا کهوتووم که داوا له خودا دهکا
زۆر رایکیتشی تا بیچرئ. ئەدی باشه چیم کردبا؟ خۆ منیش

نوٲٲم ده‌کرد، به‌لام فرانسيسكوٲس له نوٲٲدا قريوه‌ى ليده‌دا و
 من له نوٲٲدا هه‌لده‌له‌رزيم. ٲه ده‌لى گوايه من ده‌توانم به‌رٲى
 خوٲدا برٲم، به‌لام بو كوى چووبام؟ ٲاخر ٲه نانى فريشٲانه‌ى
 ٲه ده‌يداٲيم گه‌لىك به‌چيٲ بوو. بيرمدٲته‌وه ٲيواره‌يه‌كيان
 له‌به‌رٲه‌وه‌ى برايان برسيمان بوو كه‌وتبوونه منجه منج،
 فرانسيسكوٲس برٲى گرٲ كرد و تووره بوو. گوتى: "ٲيوه له‌به‌ر
 ٲه‌وه برسيتانه چونكه ٲه نانه‌ى فريشٲه‌كان نابينن كه هينده‌ى
 به‌رداشيٲك گه‌وره‌يه و له‌به‌ر ده‌متانا دانراوه. ٲيوه ٲه نانه
 نابينن و ده‌ست نابهن له‌ٲيكي ليكه‌نه‌وه و تا ٲه‌به‌د
 برسٲٲيه‌كه‌تان بره‌ويٲنه‌وه و خوٲان ٲيركه‌ن!"
 له‌ناكاويٲكرا، ده‌نگيكي ٲاشنامان له دوواوه ژنه‌فت.
 - "برا فرانسيسكوٲس! برا فرانسيسكوٲس!"
 ٲاورماندايه‌وه. قه‌شه‌يه‌ك رايدة‌كرد و هه‌ناسه‌برٲي
 ٲيكه‌وتبوو، ده‌يوٲست هه‌رچيى زووتره بمانگاتى.
 فرانسيسكوٲس هاواريكرد: "برا سيلقيٲسٲير!" واىگوت و
 گورپدايه خو و ليى نزيكبٲوه.

- " برا سیلفیستیر ئەوه به دوای چیدا ده‌گه‌پێی؟ ئەدی
بۆچ پەزەکانگت جی‌هێشتوون؟" وایگوت و ئەوجا باوهشی
پیدا کرد.

باوکه سیلفیستیر به‌هه‌ناسه‌پرکی و گریان‌هوه که‌وته قسان.
- " هه‌والی ناخۆشم پێیه برا فرانسیسکۆس! تۆ چه‌ندێک
له‌گه‌لماندابوویت، شه‌یتان به‌ ده‌وری پشتیره‌که‌ماندا خولی
خواردووه و ددانی تیژ کردۆته‌وه و لوران‌دووویه‌تی، به‌لام
نه‌یوێراوه به‌سه‌ر په‌رژینه‌که‌دا بازیدا و خۆی به‌ ژووردا بکا. برا
فرانسیسکۆس تاخر ئەو بۆنی تۆی کردووه و ترسی لێنیش‌تووه،
به‌لام کاتی‌ک تۆ رێگه‌ی سه‌فهرت گرت به‌ر "

- " ناخۆ له‌ودیو په‌رژینه‌که‌وه بازیداوه و هاتۆته ئەمدیو؟"
- " تا برا فرانسیسکۆس، له‌ودیو په‌رژینه‌که‌وه بازیداوه و
هاتۆته ئەمدیو. شتیکی به‌گوێی ساباتینۆ و ئانگیلۆ و
روفینۆدا چرپاندووه، هه‌روه‌ها په‌لاماری براکانی تریشیداوه.
تاخر کاتی راده‌کشان و خه‌و ده‌ییردنه‌وه و رۆحیان به‌ بێ پشت
و په‌نا ده‌مایه‌وه، ده‌چوو سه‌ری قسه‌ی له‌باره‌ی نوینی گه‌رم و
نه‌رم و خواردن و ژنه‌وه له‌گه‌ڵ داده‌مه‌زراندن بۆ به‌یانیش

برایان بیتاقت و به بیانو لهخه و رادهبوون و به بی چ هۆیهك دهكهوتنه سوکایهتی پیکردنی یه کتر و شهر به یه کدی فرۆشتن. زۆر جارن بهیه کدا هاتوون و منیش بیهوده ناویریم کردوون و پیمگوتوون: (یه کیتی، براینه یه کیتی! چما ئیوه له خودا ناترسن؟ چما شهرم له فرانسیسکۆس ناکه؟ نه و ههنوکه له ناوماندايه و ته ماشامان دهکا و گوپی لیمانه!) به لام تهوان چ مه به ستیان نه بوو گویم بو رادپرن. ساباتینۆ هاواریده کرد: (ئیمه برسیمان! تاخر نه و ورچهی بهرۆژوو بی سه ما ناکا، پی بیژه ئیمه خواردنمان دهوئ، خواردن!) ئیدی شهیتان له زگهوه گرتبوونی و به ره و دۆزهخ په لکیشی ده کردن!"

فرانسیسکۆس به ترسه وه پرسیی: "ته ی بیرناردۆ و پیترو؟"
- "تهوان به جیا دهژین، هه میسه پیکه وهن و نوپژ ده کهن."

- "ته ی ئیلیاس؟"

- "برا فرانسیسکۆس، ئیلیاس دهیه وی قانوننامه کهت بگورئ. نه و پییوايه هه ژاری تهواوه تی سهخت و قورس و نا ئینسانییانه یه و سروشتی ئینسان ناتوانی به ته فینی تهواوه تی

و تەھارەتى تەواۋەت ييدا رابگا. ئەو دى و دەروا و قسان دەكا،
بە نەينىي لەگەل ئەوانىتردا دەدوى، شەوانىش ئانتونىۆ دەبا و
قانۇننامە نوئىيەكەي پىدەنوسىتتەوہ. وى پلانى گەورەي لە بن
سەردايە، دەيەوى كلىسا و دەير و زانكو پۆبىنى و موبەشیر
بەھەر چوارلاي نەرزدا بنىرى و دونيا كۆنترۆلكا، ئەو دەلى
دەبى ھەموو دونيا كلاوى قەشانە بنىتتە سەر و بەو روخسارەوہ
خۆي پىشانى خودا بدا!"

فرانسیسكو س ھەناسەيەكى ھەلكىشا.

- " باوكە سىلفىستىر چىترت ھەيە بىلى، خەمى منت
نەبى، بدوى!"

- " كاپىلاش ئالاي خۆي بەرزكردۆتەوہ، ئەمىش پىيوايە
قانۇننامەكەت گەلىك نەرم و نىانە و نىازى وايە بەرەو پۆما
بكەويتتە رى تا داوا لە پاپا بكا مۆلتەتى بداتى فىرقەيەكى نوى
پۆبىنى. ئەو دەلى دەبى ئىمە سالى جارىك گۆشت بخۆين،
ئەويش لە جيژنى پاكدا، پۆزانىتر دەبى ئا و كلۆش بخۆين و
تەنھا پۆزانى ھەينى بۆمان ھەيە تۆزىك خويى تىكەين.
ھەرۋەھا دەلى ئىمە ئىتر نابى لەگەل يەكديدا بدويىن، لەبەر

ئەوئى ئاخاوتن كات بەھەدەردان و ھەوئەسە، ئىمە تەنھا دەبى
لەگەل خودادا بدوئىن. ئەو ئىدى كالاھ سەوزەكەى بە پەتە
سورەكەىھە توور ھەلداھە و ھەك شىت بەپىئە چووتە
سەرى!"

فرانسىسكۆس گوتى: "زىاتر برا سىلڧىستىر زىاتر، ئەمە
گەرەتەرىن زامە، بەردەوامبە!"

- "برا فرانسىسكۆس، لىكدا لىكداش براگەلى تازە دىن.
براىانى پۆشنىر و خوئىنەوار و بەھرەمەند، ھەمىشە
دەسنووسى ئەستور ئەستورىان بە دەستەوئە و خەرىكى
نوسىن و موتالان و لە كلىساكان نوتقەدەھەن. ئەوانە جبەى
تازە دەپۆشن و پىئالوى چەرم لەپىدەكەن، تەماشائى ئىمەومانان
دەكەن و پىدەكەنن. ئاخىر ئىمەش، ھاورى دىرئەكان،
چۇناوچۇنى بتوانىن بركەين؟ برا فرانسىسكۆس ئىمە ئىدى
ھىزما تىدانەماھە، تۆ دوورىت و چۇن بتوانىن بەرگە بگرىن؟
بەبى تۆ ئىمە پەرتەوازەين. شەوئىكىان دوو كەس لەو برا تازانە
لە دەرەھە نوستبوون، بەيانى كە بىنىم شەكەت و بە
ھەناسەبركىئە دىنەھە، لىمپرسىن: ئەمشەو لەكوى بوون؟ ئەوان

نه يانويست وه لآمبده نه وه، هيئد بۆنيكى سهير و تيژيان
 ليدهات، كه برا بيئرناردۆ له چهژمه تا بوورايه وه؟"
 فرانسيسكووس خۆي به منه وه راگرت تا نه كه وي.
 برا سيلقيستتير له سهه قسه كانى بهرده وام بوو:" برا
 فرانسيسكووس من به چه وسه له بووم، به خۆم ده گوت به و
 زووانه ده گه پيسته وه و ئه و شهيتانه راوده نيي و چته كان
 پيكد هه يته وه. به لام برا فرانسيسكووس شتيكى خه ته رناك
 پرويدا. هه موو برايان له ئيواره ي هه يني دريژدا كو بووينه وه،
 چ شتيكمان شك نه ده برد بيخوين، تاخر خه لكي له نان
 پيدا مان بوژۆ بوون و ئيدي چ به زه بيهك به رامبه رمان نانوين.
 من كه و قه باس كردي نازاره كانى مه سيح بويان و ستايشي
 خودام كرد و سوپاسم كرد كه بواري داوين ته م پۆژه، پۆژي
 له خاچدان به پۆژووي ته واو و نزاوه بگوزه رينين. پيمگوتن:
 (زگي تير وهك قورقوشي ليدي و ناهيلى نزاكان بگه نه
 ناسمان!) پيمگوتن: (شهيتان شاد و خه نيي ده بي، چونكه
 ده بيني كه ناوها خه لكي له برسيتي ده ترسن.) كاتي من
 نوتقم بو ده دان، نيره بزنيكي ره شي قه له وي قوچ پيچاوپيچم

لهبەر دەرگاگه‌دا بیینی، من ترسام. چاوانی له تاریکاییه‌که‌دا سه‌وز ده‌چوونه‌وه و کلپه‌ی ئاگر له‌ریشه‌ تیزه‌که‌یه‌وه دهرده‌په‌ری. پینج شه‌ش که‌سێک له‌ براکامان ههر که‌ بزنه‌که‌یان بیینی قریوه‌یه‌کیان لیدا و گوریان بۆ خوارده‌وه، یه‌کیکیان چه‌قۆیه‌کی درێژی پیبوو، نه‌وانیتر گوریسه‌کانیان له‌ خۆیانکرده‌وه و نه‌لقه‌یه‌کیان کرده‌ گوریسه‌که‌ تا بۆ ملی بزنه‌که‌ی هه‌لده‌ن و بیگرن. بزنه‌که‌ سه‌له‌میوه و کیله‌کی کرد، تاویک سه‌مایکرد و هه‌لبه‌زیوه و پاشان له‌دارستانه‌که‌دا بزر بوو. برایان به‌دوایدا تاویاندايه‌ خۆیان و منیش رامکرد و هاوارم لیکردن: (برایینه‌ پاره‌ستن، ئیوه‌ نابینن، نه‌وه‌ بزن نییه، به‌لکه‌ نه‌وه‌ خودی شه‌یتانه، خودایه‌ تۆبه!) به‌لام نه‌وان گوییان بۆ پانه‌دیوام، ناخر برسیتی شیته‌ و هاری کردبوون. نه‌لقه‌ی گوریسه‌که‌یان بۆ هه‌لده‌دا و براکه‌ی تریش به‌ چه‌قۆکه‌ی ده‌ستییه‌وه‌ داده‌نه‌ویوه‌ و خۆی ده‌نایه‌وه‌ و بۆی ده‌چووه‌ په‌سیره‌وه‌ و چه‌قۆکه‌ی ده‌وه‌شاند، به‌لام ته‌نێ هه‌وای ده‌پیتکا. بزنه‌که‌ خۆی لپرزگارکردن، تاوپی ده‌دایه‌وه‌ و ته‌ماشای ده‌کردن، چاوانی له‌و تاریکاییه‌دا ته‌ژی له‌ کلپه‌ی ئاگر بوو.

هاوارم كرد: (ئەو شەیتانە، ئاخۆ کلپەى ئاگرەكەى چاوانى نابىنن؟ سوئندتان بە مەسیحى لەخاچدراو دەدەم دەسەهەلگرن!) هەندىك لە برايان ترسان و دەسیان هەلگرت، بەلام پێدەچوو بزنەكەش ترسابى لەوەى برايان هەمدیس بۆى بچنەو، بۆیە ئەویش راوہستا. هەر پێك لەو کاتەدا براى چەقۆ بەدەست، دەسبرد خۆى هەلدايە سەر بزنەكە، بۆ ساتىك بىنیمن كە یەکیان دەهینا و دەبرد، بەلام لەچاوتروکانیكدا چەقۆكە رۆچوو بە زگی بزنەكەدا و ئیدی ئەو ئازەلە رەشە بە دەم باعەیهكى شادومانىیەو تەختى عەردەكە بوو. برايانىتر هاتنە پێشى، ئەمانىتریش هێرشیان برد، لەیەك چاوتروکاندا بزنەیان هەلاھەلا كرد. هەر یەكێك لەبرايان پلێك گۆشتى خویناویى لە دەمیدا دەجوو، خێرا خێرا گۆشتەكەیان لەدەمدا دەجوو و قووتیان دەدا و پاشان پلی تریان لێدەبرى، ئەوجا وەك سەرخۆش بەدەورى سەرى براوى بزنەكەدا كەوتنە سەما و قۆچى بزنەكەیان لە هەوادا بادەدا. خوین و کلپەى ئاگر بە دەم و لێویاندا دەچۆرا. بەلام من سىنگى خۆم دەكوتى و دەگریام، بۆنىكى قورسى گۆگرد لە هەوادا بلاوبۆو. لەناكاویكرا،

خودايه تۆ چند گه وره يت، له ناکاوتکرا بينيم، بهم چاوانه ي خودايه بينيم که چۆن سهري بزنه که جولايه وه و بهرزبۆوه، تهوجا جهسته شي به سه ره براوه که وه نووسايه وه و له سه ره چوارپهل خۆي له سه ره عه رده که دانا يه وه و تهوسا باعه يه کی گالته جارپيانه ي ليه هستا و ئيدي له ناو تاريکايي شهودا ديار نه ما. براکانيش هيشتا هه ر بچ په روا ده ياخوارد و سه ميان ده کرد. شه يتان چاوانيان ي ته فسونکردبوو، هيجيان نه ده بيني. من ئيتر نه گه پامه وه بۆ لايان، به لکو پتک که وتمه پي و به ره و ئيره هاتم. ته وه تا برا فرانسيسکۆس، ئيستاش گه يشتوومه ته ئيره تا به سه ره پيتا بکهوم و پيتبليم: برايان له خه ته ردان. رۆحمان له خه ته ردايه. وه ره وه!"

فرانسيسکۆس له تاوي په شباوي پروباره که ي ده نۆري که تارام و ته ستوور به ره و زه ريا ده بۆوه و له بهر خۆوه گوتي:" قورسه، زۆر قورسه شوانکاره يي. ته وه خه تاي منه. له م سه فه ري حه جه مدا کيشه و گه رتي نوي سه رقاليانکردم و بۆ ساتيک رۆحم خۆي له بيرکرد، ئيدي نه پيه رزا که به سه رياندا بچه ميته وه و ناگاي لييانبي، تهوسا ته وانيش ته نيا و

پهرته‌وازه که‌وتنه‌وه. ئەوه خه‌تای منه! باوکه سیلفیستیڤر،
برۆره‌وه و کۆیانکه‌وه، سویندیان بده‌هه‌سه‌له‌یان هه‌بی، من
ده‌گه‌پیمه‌وه، خودا‌حافیز!"

باوکه سیلفیستیڤر دانه‌ویوه و ده‌ستی فرانسیسکۆسی ماچکرد.
گوتی: "به‌هیوای دیدار." وایگوت و پێگه‌ی خۆی به‌ره‌و
باشوور گرت‌ه‌به‌ر.

فرانسیسکۆس لای بۆ کردمه‌وه و هه‌مدیس به‌هه‌ناسه
هه‌لکێشانه‌وه گوتی: "خه‌تای من بوو، ئەوه من بووم گونا‌هم
کرد، ئەوه من بووم که‌خه‌یالی ژن و خواردن و نوینی نه‌رم
دایان له‌سه‌رم و ده‌مم پێکرد له‌پله‌ گۆشتی بز. من،
من....." وایگوت و به‌سینگێ خۆیدا کێشا و هه‌ناسه‌ی
هه‌لکێشا.

باسکم له‌ناو قه‌دییه‌وه ئالاند و که‌وتینه‌ ری. له‌ رۆخی
پرووباره‌که و له‌ژێر دارسنه‌وبه‌ریکی چر‌دا دانیش‌تین،
فرانسیسکۆس شه‌که‌ت و ماندوو چاوانی لیکنان، برایان
له‌زه‌ینی نه‌هاتبوونه‌ ده‌ری، چونکه‌ لی‌کدا لی‌کدا هه‌ناسه‌ی
هه‌لده‌کێشا. سه‌ره‌نجام چاوانی کردنه‌وه.

گوتی: "خهونه کان تهیری شهوانه ی خودان و به په یامه وه دین. بهرله وهی به ره و ته م شاره پیروژه بکه وینه ری، خه ونیکم بینی. له خهونه که مدا مریشکیکی ره شم بینی هیند چکوله و سیس و هیند باله کانی گچکه بوون، که نهیده توانی هه موو جووجه له کانی له ژیر بالیدا جینگه بکاته وه. باران ده باری و زور له جووجه له کان له ژیر بالی دایکیاندا جینگه یان نه بوو تا خو یانی تیدا له باران پیاریزن، له دهره وه ده مانه وه و تهر ده بوون، من ده بوو له و په یامه گه یشتبام و ته ویم جینه هیشتبا...."

کاتیک فرانسیسکوس ده دوا، قه شه یه کی سهیر هات که جبه یه کی سپی پو شیبوو، پشتوینیکی چه رمی به نیوقه ده وه و پیتلویکی قه به ی له پیدا و کلاویکی چه رمی له پیستی به راز دووراو به سه ره تا شراوه که یه وه بوو. پوخساری چرچ و چاوانیشی درندانه وه ک دوو پشکوی هه لایساو. لایکرده وه و فرانسیسکوسی بینی و به سه رسورماوییه وه راوه ستا. هاوکات شله ژاو و خه نیی ده نیواند. باوه شیکرده وه و هاواریکرد:

- "براکه م تو کیتت؟"

فرانسیسکۆس گوتی: "بۆ وا به حیرسه وه ته ماشام ده کهیت؟ ئاخۆ له وه بهر منت بینیه؟"

- "به لئی، به لئی دوینی شهو له خه وندا. له خه وندا مه سیحم بینی گه لیک تووره بوو، دهستی بهرز کرده وه تا دنیا هه پروونکا. به لام خاتوونی پاقیژه هاته پیشی و گوتی: (کوره کهم به زه ییت به دنیا دا بیته وه! هه وسه لهت هه بی، ئاخو دوو خزمه تکاری ئیمانداری تۆی لێن که خه ریکی پرگار کردنی دنیان!) یه کیک لهو دوو کهسه من بووم، منی توپه هات. نه ویتیشیان، نه ویتیشیان و ابزانم تۆ بوویت، برا کهم رو خسارت، قلافهت، جبه کهت، کلاوه کهت، هه ر ته وایک ناوهای بوون! برا کهم نه دی تۆ کییت؟ خودا ئیمه ی یه کانگیر کردوه!"

فرانسیسکۆس وه لامیدایه وه: "من ناوم فرانسیسکۆسه و خه لکی ئاسیزییم، به لام به هه ژاره گچکه و گالته گیپه کهی خوداش بانگمه کهن، نه دی تۆ؟"

وایگوت و جیگه ی بۆ نه و ریپواره کرده وه تا دانیشی.

- " من قەشەيەكى خەلكى ئىسپانىيام، لەوسەرى دونياوہ
 ھاتووم تا داوا لە پاپا بکەم مۆلەتم بداتى فيرقەيەك پۆنىم تا
 دژى مورتەد و كافران بچەنگم. من ناوم دۆمىنيۆسە. "

- " منىش داوام لە پاپا کرد مۆلەتم بدات فيرقەيەك پۆنىم
 و دەغز بەدەم. "

- " برا فرانسيسكوۆس و دەغزى چى؟ "

- " ھەژارى تەواوہ تىبى و ئەقىنى تەواوہ تىبى برا
 دۆمىنيۆس. "

- " ئەدى ناخوازىت لە ھەموو گوندىكدا ئاگرىك بکەيتەوہ
 و مورتەد و گوناھبار و كافران بسوتىتت؟ "

فرانسيسكوۆس لەرز داىگرت و بەحىرسەوہ گوتى: " نا، نا،
 گەر من گوناھباران بکوژم، گوناھم نەکوشتوہ. من ناخوازم
 دژى شەپرانگىزان و كافران جەنگ ھەلايسىنم، بەلكو دەخوازم
 و دەغزى ئەقىن و يەكىتتى و براىەتتى نىوان ھەموو خەلكى
 بەدەم. بىوورە برا دۆمىنيۆس، ئەوہ رىگەى منە! "

قەشەى سىپى پۆش بە تورەيى گوتى: " پەگى ئىنسان
 شەپرانگىزىيە. ئىنسان شەپرانگىز و فىلبازە و زارۆكى شەيتانە. "

ئەو مېھرەبانییەى تۆ باسى دەكەیت داد نادا، بەلكو زەبروزەنگ پتویستە. گەر جەستە رینگەرە، ئەوا با ویرانکری تا رۆح ئازاد بى. من دەخووزم ئاگرىك لە ئىسپانیا بکەمەو و لینگەرپىم رۆحەکان هەلگۆزىن بەرەو بەهەشت، لینگەرپىم رۆحەکان عەرد لەژىر خۆیانەو جىبىلن و جەستەش بۆ خۆى ببىتە خۆلەمىش، سىنیزا یا نادا! سىنیزا یا نادا!"[□] ئەوجا قەشە کەوتە هاوار و مشت گرمۆلە کردن: "خۆلەمىش و هىچىتر نا!"

- "ئەفین!"

- "زەبروزەنگ!"

- "بەزەبى!"

- "برا فرانسىسکۆس، ژيان پياسە نىيە. ژيان ئەو نىيە قۆل لە قۆلدا برۆیت و سترانى ئەفین بچریت، بەلكو ژيان جەنگە، ماندوویيە، زەبروزەنگە! چىيە؟ خۆر کەوتوو؟ دەى کەواتە رابە، ئاو لە بىرەكە هەلگۆزە و بىخۆرەو، گەر دەتەوى شەر لە ناوبەریت، ئەوا بکیشە بەسەرى شەرانگىزىیدا، کە

*واتە خۆلەمىش و هىچىتر نا. (وەرگىرى سویدی)

مردیت تهوریک له گهل خوتا بیه تا دهرگای بههشتی پی
بشکینیت، گهر ویستت بچیتته بههشت، ئهوا بزانه که
بههشت کلیلی نییه، دهرکهوانی نییه، بهلکو تهور کلیلی
بههشته. تو ئه قهشهی فقیر، ئاوها به ترسهوه تهماشام
مهکه. کتیبی پرؤزییش دهلی: (ئهوانه ی بههین، سهر
بهمهمله کهتی بههشتن!)

فرانسیسکوۆس هه ناسه یه کی هه لکیشا.

گوتی: "من نه مزانیوه زه بروزهنگ له خوداوه یه. تو خه یالم
بهرفهراوان ده کهیت، بهلام دلّم بهر بهرکهانی دهکا و هاواردهکا:
ئهقین! ئهقین! ئاخر براهم کی دهزانی، پهنگه ئیمه له
ناکاو پکرا له ریگه جیاوازهکانی ئه و خه رهندهدا یه کبگرینهوه،
ئهو ریگه یه ی که دهچیتته وه لای خودا!"

قهشه گوتی: "خودا بکا. بهلام من دهترسم تو مه پیک بیت
و کهوتبیتته ناو گه له مرؤقی گورگه وه و بهر له وه ی بگه یته
ترؤپکی خه رهند هه لتلوشن. بمبوره راشکاوانه له گه لئا
دهئاخقم. تو ههست به ئهقین ده کهیت، بهلام ئه وه بهس نییه،
دهبیت فیربیت که رقیش له خوداوه یه و ئه ویش له خزمه تی

خودادا پاره‌ستاوه. له‌م زه‌مه‌نه‌شدا که ئیمه‌ی تیداده‌ژین و له
دونیایه‌کی وه‌ک ئه‌مه‌ی ئیستادا، رق زۆر له‌وه زیاتر خزمه‌ت
ده‌کا وه‌ک ئه‌وه‌ی ئه‌قین ده‌یکا!"

- " برا دۆمینییۆس من ته‌نی‌ی رقم له شه‌یتانه!" به‌لام هه‌ر
که فرانسسیسکۆس ئه‌و قسه‌یه‌ی کرد پاجله‌کی، وه‌ک ئه‌وه‌ی
ترسا بی‌ت که قسه‌یه‌کی زۆر خه‌راپی کردبێ.

بۆیه یه‌کسه‌ر گوته‌ی: " نا، نا، رقیشم له‌و نییه‌، زۆر جارن سه‌ر
ده‌نیمه سه‌ر عه‌رد و له‌ خودا ده‌پارێمه‌وه له‌و برا گوم‌پرایه‌شمان
ببوره‌ی!"

- " له‌ کی‌؟"

- " له‌ شه‌یتان، برا دۆمینییۆس!"

برا دۆمینییۆس پێکه‌نی.

گوته‌ی: " تۆ ئه‌ی مه‌ری خودا، گه‌ر بمتوانیبا هه‌لبژێرم، ئه‌وا
ئه‌وه‌م هه‌لده‌بژارد که ببومایه‌ته شیری خودا، ئاخه‌ر مه‌ر و شیر
به‌یه‌که‌وه ریناکه‌ن. خودا حافیز!"

وایگوت و هه‌ستایه سه‌ریا تا بپروا.

- " خوداحافیز برا دۆمینیۆس، مەر و شیر، ئەفین و زەبروزەنگ، روناکیی و ئاگر، میهرەبان و شەپرانگیز یەکیکن، دەزانیت هەموو ئەوانە بۆ سەر خەرەندی هەمان چیا، چیا، خودا هەلەگەژین، بەلام ئەوان خۆیان ئەمە نازانن. بە دلنییایەوه رق ئەمە نازانن، بەلام هەلبەت ئەفین دەیزانن. دەشەوی براکەم کەوا ئیستا دەپۆیت، نەینییەکی خۆشت لەلا بەدرکینم: رۆژیکیان هەمووان لەو ترۆپکە بەیەک دەگەن کە خودای بە نامیزی کراوەه لی پراوەستاوه. تۆ ئەی شیری خودا، دەشی بە بەخشندهیی خودا، من و تۆیش لەسەر ئەو ترۆپکە یەکانگیر ببین، بەلام تۆ دەبی ئەوکاتە مەرەکەیت نەخواردبی!"
فرانسیسکۆس پیکەنی و دەستی خوداحافیزی بۆ قەشە ی تاگرین پراوەشان.

ئیمە تەماشای قەشە ی سپیی پۆشان دەکرد کە لە هەوادا دەشەکایەوه و لای کەناری پووبارەکەوه دیارنەما. فرانسیسکۆس لای بۆ کردمەوه و زەرەخەنەیهکی بەرینی هاتی. گوتی:

- " برا دۆمینیۆس ده خوازی هه لمانلوشی. تهو نازانی،
ئاخر چۆناوچۆنی بزانیته که رۆژی مهزن دئ و ئیدی مه پ و
گورگ یه کانگیری یه کدی ده بن. "

※

سه رم به سه ر ده سنووسه که دا شو پ کردۆته وه و ده نووسم، بۆ
ساتیک له نووسین راده وه ستم و پشوویه ک ده دم. په ره موچه که
ده که م به لا گوی چرچۆله که مه وه، چاوانم لیکده نییم و بیر له و
هه موو رۆژ و شه وانهی تهو شاره پیروزه ده که مه وه. کلێسا کانم
بیردینه وه، ته سقه فه کانم بیردینه وه که مه راسیمی نوێژیان
به ریوه ده برد، منالانی ده سبژیر که گۆرانییان بۆ خودا ده چری،
تهو خۆره م بیردیتته وه که له ناوچه رگی تاسماندا راده وه ستا و
ده ییرژان دین و تهو رۆژه م بیردیتته وه که شه سته بارانیکی ترسناک
تهو عه رده به خۆر وشکه هه لگه پاره و دلێ ئیمه ی نو قوم کرد.
بیرمدی فرانسیسکۆس له ژیر ده رازه ی کلێسای قه دیسه
پیروزه کاندایه پالما راره ستابوو، به نه شه وه چاوانی
زه قکردبوونه وه و له بارانه که ی ده نۆری، که پوی ده لهری و

بۆنى ئەرزی ھەلدەمژت، بۆن لە خاکەو دەپژاۋ فرمىسكى
ئارام و شادىيش لە چاۋانى ئەو ھە.

پىيگوتىم: " برا ليۆن، ئاسمان يەكانگىرىي ئەرز دەبى، خودا
يەكانگىرىي رۆحى ئىنسان دەبى، ھەستت نەكردوۋە چۆن لە
ئەرزی ناو ھەتپا پىتەكانى ئىنجىل ھەك دەنكە جۆ ئاۋ
دەخۆنەو ھە چرۆ دەكەن؟ من ھەستدەكەم چۆن ناو ھەم پىر دەبى
لە سەوزايى و زەينم تەژى لە گولە خەشخاش دەبى. "

ئىدى پۆژىك، دواى ئازار و دلەپراۋكىيەكى زۆر،
قانۇننامەكەمان بە پاپا مۆركرد. مۆرە گەورەكەى پاپا و دوو
كلىلى گەورەش كە بە پەتىكى ئاورىشمىي بەژىر
قانۇننامەكەو گرىدراۋو. بىرمىدپتەو چۆناۋچۆنى ھەك
سەرخۆش پاماندەكرد بۆ بەردەم كلىساي گەورەى لاتىران و
دوو قۆلىي كەوتىنە ھەلبەز و دابەز و سەما. فرانسىسكۆس
ھەك شوان پەنجەى نايە زارى و فىكەيەكى بۆ پەزە
نەبىنراۋەكانى كىشا.

ھەى خودايە چ شادومانىيەك بو، ھەى خودايە دلئى ئىنسان
چ ھىزىكى تىدايە بۆ خولقاندنى نەغمە لەھەواى بەتال! بە

فرانسیسکوۆسم گوت: "ئەمەیه بەهەشت، مەسیح راستیگوتووہ کہ مەملەکەتی ئاسمان وا لەناوہوہی خۆماندا. نە برسییتی ھەیه و نەتینوییتی و نە کۆست، تەنھا دلێ ئینسان ھەیه!"

ئەوکاتە ی ئیمە لەویدا سەمامان دەکرد و فیکەمان دەکیشا، خانگیکی دەولەمەندی جھیل، ھات نزیکمان بۆوہ و بە پیکەنینەوہ پرسیی:

- "ئەوہ چیتانە قەشەیینە؟ کێ شەرابی دەرخوارد داوون و سەرخۆشی کردوون؟"

فرانسیسکوۆس بەچەپلە لیدانەوہ وەلامیدایەوہ: "خودا! لە بەرمیلە پر لەشەرابەکانی سەرخۆشیکردووین. وەرہو تۆیش لییبخۆرەوہ!"

- "ئێوہ خەلکی کوین؟"

- "ھیچ شوینیک!"

- "ئە ی نیازتانە بەرہو کوئ برۆن؟"

- "بەرہو لای خودا. لەنیوان ریگە ی هیچ شوینیک و

خودادا ئیمە سەما دەکەین و دەگرین!"

پینکەنینه‌کە‌ی سەرلێوی خانمی جەیل کوزایە‌وه. بە‌ده‌ستی
راستی لا‌گە‌ردنە‌ پروتە‌کە‌ی شارده‌وه و هە‌ناسە‌یە‌کی هە‌لکێ‌شا.

گوتی: "چما لە‌بەر ئە‌وه ئێ‌مه لە‌دایک‌بووین؟"

- "بە‌ئێ‌ بە‌ر ئە‌وه. بۆ ئە‌وه‌ی سە‌ما بکە‌ین و بگ‌رین و

بچین بۆ‌ لای خودا!"

- "من ناوم (گیا‌کۆ‌مینا) یە‌ و ژنی جە‌نابی (گراتیانۆ

فرانگی‌پانیس) م. بە‌ پادە‌یە‌ک لە‌ ژیا‌ندا بە‌ختە‌وهرم کە‌ شە‌رم

دە‌کە‌م و بە‌ پادە‌یە‌ک ژیا‌نم بێ‌خە‌مه کە‌ دە‌مترسێ‌نی. ئێ‌ستا

ناتوانم لە‌بە‌رده‌می ئە‌م هە‌موو خە‌لکە‌دا قسانت بۆ‌ بکە‌م. گەر

حە‌ز دە‌کە‌یت وەرە‌ ماله‌وه بۆ‌ لام!"

وای‌گوت و پ‌ۆ‌یشت، ئێ‌مه‌یش بە‌ دوا‌یدا.

کێ‌ دە‌ی‌گوت ئە‌م خانە‌ شو‌خە‌، دوا‌ی خوشکە‌ کلارا، دە‌بێ‌ته

بە‌وه‌فاترین و خو‌شه‌ویست‌ترین پە‌یره‌وکارانی فرانسیسکۆ‌س! کێ‌

دە‌ی‌گوت بە‌ختە‌وهری بە‌لێ‌شاو، پ‌ۆ‌حێ‌کی می‌ه‌ره‌بان و نه‌جیب

بە‌ره‌و لە‌خا‌چدان و فرمی‌سک کێ‌شده‌کا.

کاتی‌ بە‌ره‌و ماله‌ خو‌شه‌کە‌ی دە‌پ‌ۆ‌یشتین، گیا‌کۆ‌مینا

پێ‌ی‌گوتین: "شە‌رم دە‌کە‌م هە‌موو شتی‌کم هە‌ن و ژنانی‌کی

زۆریش نىيانە. ئاخىر ئەمە دادوهرانە نىيە، دادوهرانە نىيە! گەر
خودا دادوهرە، ئەوا لىيى بپارپىرەوۋە تووشى بەلەيەكى
گەرەمكا. گەر ئازاد بام، ئەوا بەپىيى پەتتىيى بە شەقامەكاندا
دەگەرپام و دەرگا بە دەرگا سوالم دەکرد، بەلام چبەكمە، مندال
و مىردم ھەن و بەستراومەتەوۋە!"

فرانسىسكوۋس بەستائىشەوۋە لىيى دەنۆرى.

- " تۆ رۆحىكى مىھەرەبان و مىزاجىكى پىاوانەت ھەيە.
رېمبەدە بە برا بانگتەكم نەك خوشكە گىياكۆمىنا. برا
گىياكۆمىنا ددان بەخۆتا بگرە، ئەو رۆژە ھەر دى ئازاد بىت و
بەپىيى پەتى برۆيت و سوال بکەيت. خودا گەرەيە، بەزەيى
بەژناندا دىتەوۋە و روھت پىدەكا. ھەمدىس يەكتر
دەبىننەوۋە!"

- " كەنگى؟ لە كۆي؟"

- " برا گىياكۆمىنا، رۆحىك لە ناوۋەمپرا پىمدەلئى، لە
ساتەوۋەختى ترسناكى مەرگدا!"

دەستى ھەلپرى و بەرەكەتيدا و ھەمدىس گوتى: " يەكتر
دەبىننەوۋە!"

هەر که له ماله خوښه که ی گياکۆمينا هاتينه دهري و پړي
گه پانه وه مان گرت بهر، يه کسهر پيمگوت: " برا فرانسيسکۆس
بۆچی له باره ی مهرگه وه دووايت؟ نه فره تيبی ليبي، خو ئيمه
هيشتا کاری رۆژانه مان له سهر تهرز ته واو نه کردوه. "
فرانسيسکۆس سهری راوه شاندا.

- " برا ليۆن، ته و کاته ی سه مام ده کرد و فيکه م ده کيشا و
پيمو ابو که به بهر زترين ترۆپکی شادومانيی و
خوښ به ختييه وه م، فريشته ی تاريک له تاسمانه وه دابه زی. من
ناماژم بۆ کرد و پيمگوت: (برا مهرگ، چاوه پړیکه،
نه ختييکتر چاوه پړیکه!) ته ویش زه رده خه نه يه کی هاتخ و له
بۆشاييدا راوه ستا. برا ليۆن تارامبه! من له ساتی خويدا
ده مرم، نه پيشتر و نه پاشتر!"

به ره و باکوور که وتينه پړی و تۆز و خۆلی رۆمامان له
پيولمان ته کاند. وه ک ته سپيک ده پړيشتين که ده يه وي بۆ
ناخوره که ی بگه پړيته وه. ناو به ناو ئاويکمان ده بينی و
لامانده دا، سه رمان داده نه واند و ئاومان ده خواره وه، ته و جا
له سه ر به رديک داده نيشتين و دوور دوور له تاسيزيمان

دەتۆرى. چەندىك نزيكتر كەوتبايناپەو، زياتر پوخسارى
فرنسيسكو س تاريك دادەھات و بە زەھمەت زارى بۆ
ھەلدەھاتەو ھە دەيتوانى بدوى، تەنھا ئەو كاتە نەبى كە
مندالئىكمان دەبىنى، يان گولە كىويلەيەكى جوانمان دەبىنى،
ياخود تەيرىك كە بەسەر پەلكى درەختىكەو نىشتىبۆو ھە
گۆرانى دەچرى. تەنى لەو ساتانەدا پوخسارى فرانسيسكو
رووناك دەبۆو.

جاريكمان پىيگوتم: " برا ليون تا منداڭ و گول و تەير لە
دونىادا ھەبن، چ پىويست ناكا بترسيت. ھەموو شتىك بە
باشى بەرپۆو دەچى!"

ھەر رۆيشتىن و رۆيشتىن، پىوپلمان پۇشراوبو بە برىن و
خوينيان لىدەچۆرا و تىدى نەياندەتوانى جەستە ھەلگرن، تىمە
برىسى و بە شەوانىش لە سەرمادا دەتەزىن. من
خەيالئەكردەو ھە و لىوم لستەو ھە و لەدلى خۇدا گوتم: " ئاى ئىستا
مەرىكى سوورەو ھە كراومان لەسەر سىنيىەك و بوتلىك شەرابمان
ھەبوايە و نوپنىكى گەرمىش تىيدا پاكشايناپە! ئەوسا بە چ
ئارەزوويەكەو ھە كەوتمە ستايشكردنى خودا!" بىھودە سەرم

پادەوہشاندا تا ھەوا و ھەوہسی لەو جۆرە، سینی و قاپ و
نۆین لە خۆم دوورخەمەوہ کہ ھەمیشە دەھاتنەوہ ویزەم و لە
ھەوادا دەستیان بۆ پادەوہشاندم.

فرانسیسکۆس مەزەندە ی خەیاڵاتەکانی کرد و بەزەیی
پێمداھاتەوہ. بە میھرەبانیی دەستی نایە سەر شام.

- "برا لیۆنی تازیز، نازانم بۆچی ھەر ئەلعان زاھیدیکی
گەلیک گەورەم ھاتەوہ یاد کہ جارێکیان قسە یەکی پینگۆتم
ھەرگیز لە بیرم ناچیتەوہ. ھەزدە کەیت گویت لە قسە کە ی
بیت؟"

من بە شەرمەوہ چاوم داگرت، ترسام نەبادا سینی و بوتلە
شەراب و نۆینە کہ ببینی.

گوتم: "بەلێ، گویم لیتە."

- "رۆژیکیان رێبوارێک ئەو زاھیدە ی بینی ھەناسە
ھەلدە کیشی. لیپرسی:

(ئە ی پیاوی پیرۆزی خودا، بەدوای چیدا ویت و بۆچی

ھەناسە ھەلدە کیشیت؟)

زاهيد وهلاميدايهوه: كورهكهم بهدواي پهداختيك ئاوي
سازگاردا ويلم.

- جا ئهوه شتيكي هاسانه، شهوانه گوزهيهك له دهرهوه
دانى، بهياني كه هستايت له خه و ئاوهكهى سازگار دهبي!
- كورهكهم جاريكيان ناوهام كرد، بهلام شهوهكهى خهونيكم
بينى. له خهونهكهمدا لهبهر بهههشت راوهستابووم و له
دهرگاكهيم دهدا، يهكيك لهوديوهوه گوتى: تو كييت؟ من گوتم:
ئهوه منم، ناوم (پاچوميوس)ه و خهلكى (سيبيس) م.
دهنگهكه گوتى: بهرپى خوتا برۆ، بهههشت بو ئه و كهسانهيه
كه شهوانه گوزه له دهرهوه دانانين تا هيند سازگار بي بو
خواردنهوه دهسبدا!

خوم بهسهر پيى فرانسيسكو سدا دا.

- " بمبووره برا فرانسيسكو س، من هيشتا نه متوانيوه
جهسته ببهزيم، ئاخى برسيمه و ماندووم و سهرمامه. تو بو
ههر شويينيك برؤيت، منيش ديم، بهلام هه موو كاتييك خه يالم
به شوينتهوه نييه، بهلكو لاسارىي ده يگرى و بهر بهره كانيي

دەنۆینی. من لەبەردەم بەهەشتا پراوەستاوم بەلام دەرگاکە
ناکریتەوه!"

- " برا لیۆن متمانەت بەخۆت لەق نەبی. گەر شەیتان
زۆری بۆ هینایت مەترسە، دەرگای بەهەشت دەکریتەوه و
ئەوسا هەردووکتان بەیەکەوه دەچنە بەهەشت!"

فرانسیسکۆس وایگوت و دەستی نەوازشی بەسەرمدا هینا.
- " ئاخۆ شەیتانیش پێگەیی دەدری بچیتە بەهەشت؟ برا
فرانسیسکۆس لە کوێو دەزانیت؟"

- " برا لیۆن بەدلما هەست بەوه دەکەم، ئاخەر دلەم کراویە
و پیشوازی لەهەموو شتێک دەکا. بەدلنیاویەوه بەهەشتیش
هەر ئاواهیە!"

*

گەشتینە شارۆچکەیکە کە کەوتبوو شۆینیکی بەرز و
چەپەکی چیاکی بلندەوه. بە ترۆپکی چیاکەوه، قەلا و بورج
هەبوون بەدوو ئالای بەرزەوه، لەویدا خاوەنی قەلاکە لەگەڵ

بازەکانیدا دەژیا. بە بناری چیاکەشەوه، شار پراکشابوو بە رەز و دارزەیتوونەکانییەوه، بەخانووە گچکە و هەژارانەکیەوه که باران و زەمەن و هەتاو وێرانی کردبوون. فرانسيسکۆس بەزەبى پيتمدا دەهاتەوه.

گوتى: "سى رۆژان لێره دەمپینەوه و دەهەوتینەوه. لەنیۆ دار زەیتونەکانەوه دەیرێکی گچکە دەبینم. برا لیۆن خودا بەزەبى پيتمدا هاتەوه!"

چووینە شارۆچکەکەوه، کرێکاران لە کارەکانیان دەگەرانیوه، خۆر خەریکبوو ناوایەبوو. لە باخچەى کلیسایەکی وێراندا دانیشتین، چوار دەورمان درەختی سەروو بوو، پەرژینەکە بۆنى دەپرژاند. لە ناوەرەستا دارچناریک هەلکشابوو بە گەلای سەوزی تۆخی تازە پشکوتوووه و تۆزیکیش لەولا چنارەکەوه ناوی کانیهک پرشنگیدەدا. فرانسيسکۆس لەچوار دەوری خۆی پرووانی و هەناسەیهکی قوولێ هەلمژت.

گوتى: "برا لیۆن هەلبەت ئەمە بەهەشتە، ئیدی سەرەوهی بۆ مەگەرێ، ئەمە بۆ رۆحی ئینسان بەسە، ئەوپەری بەسە!"

چریکەى تەیرەکان سەریان بەفرانسىسکۆس ھەلپىرى. پۆلىتیک چۆلەکە لەنیو ھیلانەکیان لەسەر دارچنارەکە نىشتنەوہ تا شو لەویدا بەسەر بەرن، بەرلەوہى بجزینە ھیلانە چکۆلەکانیان و سەریان بنینە نیو سینگە پەرنەکانیانەوہ و بنوون، لەسەر پەلکی درەختەکە نىشتنەوہ، پاشان دابەزینە خواریوہ بو ھوشە و شادومانانە کەوتنە جریوہ جریو.

فرانسىسکۆس بە ئەسپایی بەرەو لای کانىیەکە چوو کە لەویدا چۆلەکەکان کۆببونەوہ، دەستى سلاوى بو ھەلپىرىن. گوتى: " برا لیۆن، ئارامبە، مەجوولتێ نەبا بیانتاریتیت، من چ خواردنیکم نییە بیان دەمى، لەبەرئەوہ پەیقی خودایان دەدەمى، ئیدی بەدەم گوپرادیرانەوہ دەچنە بەھەشت. "

ئەوجا پروویکردە تەیرەکان. دانەویوہ و بە تامیژیکى کراوہوہ کەوتە قسان:

- " برا تەیرەکانم، خودا وەك باوکی تەیر و مرۆڤەکان، ئەنگۆى زۆر خوێش دەوی و ئەنگۆ خوێشان ئەمە دەزانن. ھەر لەبەر ئەوہشە کە لەگەڵ خواردنەوہى ھەر قومە تاویکدا، سەرە چکۆلەکانتان ھەلدەبەرن و سوپاسى دەکەن، بەیانینیش کاتى

ههتاو له سینگتان ددها، نهوسا تهژی به ستران دهکهن و له م چلهوه دهفرن بو تهو چل و ستایشی خودا دهکهن که ههتاوی ناردووه و نهو درهخته سهوزانهی ناردوون و گۆرانیی ناردووه. ئیوه بهرز بهرز به ئاسماندا دهفرن تا زیاتر لیئینزیک ببنهوه و دهنگتان بییهت!"

فرانسیسکۆس ددهوا و پۆلیک کۆتر که گویان لهدهنگه بهسۆزهکهی بوو دابهزین و به دهوری پای فرانسیسکۆسدا نیشتهوه. کۆتریکی گچکهشیان بهرزبۆوه و گماندی و لهسهر شانی راستی نیشتهوه. فرانسیسکۆس زیاتر خۆی چهماندهوه و جبهکهشی وهك بالّ دهشهکاندهوه و دهنگیشی وهکی دهنگی بولبول دهژنهفترا. پیدهچوو بیهوی بییته تهیر، بییته چۆلهکهیهکی گهوره که ههز دهکا لهگهڵ خودادا یهکانگیر بیی. - " برا چۆلهکه و کۆترهکانم، بیر له ههموو نهو شته باشانه بکهنهوه که خودا پییبهخشیون. خودا بالّی پییبهخشیون تا به ئاسماندا سهفهری پییبهکن، پهری پییبهخشیون تا زستانان سهرماتان نهبی و جۆرهها خواردنیشی بو ههلداونهته سهه عهرد و سهه درهختهکان تا برسیتان نهبی!"

ئەوجا پەرەسىلکەکان ھاتن و بەرپز بەرامبەر ئیمە لەسەر
پەرژین و سەربانی کلێساکە نیشتنەوہ. بالیان لیکدەدا و
میلیان درێژ دەکرد و گۆتیان پادەدێرا. فرانسیسکۆس پرووی
تیکردن و سلاوی لیککردن.

- " بەخێرھاتن برا پەرەسىلکەکانمان کە ھەموو سالیک
لەسەر بالە شمشیریەکانتان بەھار دینن. ھیشتا دنیا ساردە و
باران دەباری و خۆریش پرووت و ھەژار، کەچی ئیوہ ھەست
دەکەن دلتان گەرمە و تەژییە بە ھاوین. لەسەر گۆیسوانەیی بە
خشت پۆنراوی پۆشراو بە بەفری خانووەکان دەنیشنەوہ، لەم
چلی پرووتەوہ دەفەرن بۆ ئەو چلی پرووت و بە دەنووکە
تیژەکانتان دەنووک لەزستان دەدەن تا ھەرچی زووہ بە پێگەیی
خۆیدا بپوا. کە پۆژی تاخیرەتیش دێ برا پەرەسىلکەکانم، ئیوہ
بەر لە تەیرەکانی تر و بەر لە مەلایکەتە شەپپوور بە
دەستەکان دەفەرن بۆ قەبرسانەکان و دەنووک لە کێلەکان دەدەن
و گۆرانی زیندوووبوونەوہ دەچرن، ئیدی مردووہکان گۆتیان
لێتان دەبێ و گۆلە بەیبوونی سەر گۆرەکانیان لەخۆیان

دەتەكىتىن و ھەلدەسنە سەرىپى تا سلاو لەو بەھارە نەمرە
بكەن!"

پەرەسىلكەكان بەشادومانىيى بالەكانيان لىكەدا و
كۆترەكان دەيانگماند و چۆلەكەكانىش لىي نىزىكبىوونەو و
نەرم و نارام دەنووكيان لە جەكەى دەدا. فرانسىسكۆس
دەستى بەسەرياندا دەھىنا، خاچى دەكىشا و بەرەكەتیدەدان.
پاشان دەستى بە ھەر چوار لادا بۆ راوہشاندن و خوداحافىزىيى
لىكردن و گوتى:

- " برا چۆلەكە و كۆتر و پەرەسىلكەكان، ئىتر وا ئىوارەيە
و بچن بۆ خۆتان بچەوینەوہ. گەر خودا لوتف بفرموى و
ھەندى خەونتان پىبەخشى، ئەوا رەنگە ئەمشەو خەون بە
خاتوونى پىرۆزى پەرەسىلكەكانەوہ بىينن كە وەك
پەرەسىلكەيەكى گەورە بەسەر ھىلانەكانتاندە دەفرى. "

كاتىك فرانسىسكۆس دەدوا، سوارىك بەویدا تىپەرى. ئەو
سوارەيە قەشەيەكى بىنى كە لەگەل تەيردا دەدوى، ئىدى
راوہستاو داىە قاقاي پىكەنن. وى بەگزا دەيەكى تەمەن مام
ناوہندى بوو، خاوەن كەپوويەكى ئەستور و ناقۇلاو لچ و

لیویکی شوپ و شه هوانیی، جلکیکی رهنگاوپرهنگی له بهردا و تاجیکی گه لای داردیمشتی به سهرهوه بوو، زنجیریکی ئالتونی ئالاندبوو له ناوقه دبییهوه که مه میونیککی چکۆلهی ئاوریشمینی وهك نوشتهی بهخت پیوه بوو، بلویریکییشی به شانیدا کردبوو. کۆمه لیک کورپو کچ له دوایهوه دهپرۆیشتن که تاجی لاولاو و گولیان به سهرهوه بوو. ههر که پیشه واکه یان بینی پاره ستا، ئهوانیش پاره ستان و له قاقای پیکه نینیاندا. روخساری کابرای سواره پرشنگیده دا و دوا تیشکی خۆر لییده دا و قژی وهك بلیسه زهره هه لگه راندبوو. من خۆم به سهر په رژیینه که دا چه مانده وه و ئاماره یه کم بو یه کیکی له کوره کان کرد و ئه ویش نیژیکیبووه.

لیمپرسیی: "ئهو جهنابه، ئهو سواره یه کییه؟ له پادشا دهچی!"

وه لامیدامه وه: "ئهوه جهنابی (گیویلیلمۆ دیشینی)، پادشای سترانه، چما هیچت له باره یه وه نه بیستوه؟ وی له رۆماوه هاتوه، له وی له (کاپیتۆلیۆم) تاجی گه لای داردیمشتی له سهر نراوه و نازناوی پادشای سترانی پی به خشراوه!"

- "سترانه كانی باسی چ ده كهن؟"
- "باسی ئەقین. قەشە باسی ئەقین، چما ناوبانگی
گۆرانیه كانیته بهرگۆی نه كه وتوه؟"
وايگوت و دایه قاقای پێكه نین و بۆ لای هاوڕێكانی
گه پرایه وه.

هه نووکه کۆتره كان هاتبوون و پاشان په ربه سیلکه كان،
سواره ش بیجووله راوه ستاو گۆی راده دیرا. بۆ ساتیک
پاچله کی و پروویکرده هاوده مه كانی که له قاقای
پێکه نیانیاندا بوو.

به توره یی هاواریلیکردن: "بیدهنگ بن!"
ئیدی فرانسیسکۆس شه و باشی کردبوو له تهیره كان و له وه دا
بوو به حه وشه که دا بچیتته ده رێ، به لام سواره له نه سپه که ی
بازیکیدا و به سه ر پتی فرانسیسکۆسدا که وت.

پتوپله خویناوییه که ی فرانسیسکۆسی ماچکرد و گوتی:
من کویر ببووم و وا ئەلعان بیناییم بۆ گه پرایه وه، من مردبووم
و وا هه نووکه هه مدیسی ژیانم تیها ته وه، هه لمگره وه، له م
دونیایه ده رمبینه و رۆحم قووتارکه! به درێژایی ژیانم هه ر

سەرقالى گۆرانىي گوتن و شەراب و ژن بووم، ئىتر ئەوانە با
بەس بن و تەواو. لەگەڵ خۆتدا بمبە و لىگەرى با ستران بو
خودا بچرم! من ناوم (گىويليلمۆ دىقنى) يە و ھەر ئىستا ئەو
خەلكە شىتە تاجيان لەسەر نام و نازناوى پادشاى سترانيان
پىبەخشىم!"

وايگوت و تاجەكەى لەسەرى داگرت. گەلا دىمشتەكانى
ھەلپرواند و لە ئەرزەكەدا ورد وردى كردن.

گوتى: " وا ئىدى نارام بوومەو. ھەروا جلكە
رەنگاورەنگەكانىشم دادەكەم. باوكى پىرۆز جبەيەكى قەشەيىم
بدەرى، ئەم زنجىرە زىرەش لە خۆم دەكەمەو، گورىسىكى
گرىدراوم بدەرى!"

فرانسىسكوۆس دانەوتۆ. ھەلىساندە سەر پى و نىوچەوانى
ماچكرد.

- " برا ئىرىنىۆ* ھەستە سەر پى. براكەم من بەو ناوہ
بانگت دەكەم، لەبەر ئەوہى تۆ لەم ساتەوہ چووئەتە نىو
نارامىي خوداوە. من نىوچەوانت ماچدەكەم كە ھىشتا پرە لە

* بەزوبانى گرىكىي واتە ناشتىي، نارامىي. (وەرگىرى سوئدى)

گۆرانى. تا ئىستا تۆ گۆرانىت لەبارەى دونياوہ گوتوہ، لەمەولا گۆرانىی لەبارەى كەسىكەوہ دەچرىت كە دونىاى خوئقاندىوہ. بلویرەكەت با پىپى و ئەویش بۆ خزمەتى خودا بەكاربىنە. براكەم ئىرىنىۆ، دەبى بزانىت كاتىك ساتەوہختى مەزنىش دى، تۆ ھەر بە بلویرەكەى شانئەوہ دەچىتە بەھەشت و مەلايكەتەكانت لى كۆدەبنەوہ تا فىرى گۆرانىيەكانى خۆتياں بكەيت."

كوپو كىژەكان كەوتنە كۆكردنەوہى گەلا دىمشتەكانى سەر ئەرزەكە و سەيرى ئەو گۆرانىبىژە بەنىوبانگەيان دەكرد و نەياندەزانى ئاخۆ ئەوہ سوعبەتىكى نوپىەتى ياخۆ ھەر بەراستى سەرى لىشىپواوہ و دەپەوى بىتتە قەشە.

بەلام برا ئىرىنىۆ ئاوپى بۆ دانەوہ و خوداحافىزى لىكردن.
- " خوداحافىز ھاورپىيانى ئەو ژيانەى پىشوم. رىگەى خۆتان بگرنەبەر. ئىدى گىويلتلمۆ دىقىنى مرد، برون و لاشەكەى بەخاك بسپىرن، ئەو مەپوونەش بخنە سەر تابووتەكەى و ئەوجا بىنىژن!"

وايگوت و زنجيره ئالتونه كه و مهيمونه ئاوريشمينه كهى بۆ
هەلدان. هەمدىس پيىگوتنه وه: "خوداحافىز، ئيمه ئيتريه كتر
نابىينه وه!"

كوپو كيژه كان به سەر سوپماويى بلاوهيان ليكرد و ئيدى ئيمه
هەرسىنگمان ماينه وه. فرانسىسكوۆس له پيشه وه دهرويشت و
ئيمه يش به دوايدا به ره و تهو دهيره چكو له يهى ناو
دارزه يتونه كان ملمان دهنه. برا ئيرينيۆ به دەم رپوه ستراى
ده چرى.

گوتى: "برا فرانسىسكوۆس، وهك تهيريك وه هاهيه دلى من،
وهكى بولبوليكه كه له گهلا تهيره كانى ترده هاتبوو تا گويت بۆ
راديروى. دلم گووى بۆ راديروايت و نهوسا دهنوكى بۆ ناسمان
هه لپرى و كهوته چرپنى ستراىكى نوى."
فرانسىسكوۆس پيىكه نى.

گوتى: "من به شيتيتييه كى نوپوه هاتووم بۆ دونيا، تويش
به ستراىكى نوپوه، ستراى له باره ي تهو شيتيتييه نوپيه وه. برا

ئيرينيۆ من خوشحالم كه يهكترمان ناسى. خوشهاتيت بۆ
لامان!"

سى رۆژان لهو دهيره ماینهوه و حهواينهوه. قهشهكان ههر
كه ئيمهيان بينى، له سهرهتاوه كه ميک بهرامبهرمان
شهرانگيزبون. فرانسیسکۆس پیدهکهنى، ئيرينيۆ بلویرهکەى
دهژهند و منيش به دهنگه قرخنهکەم لهسەر ئاوازی بلویرهکە
گۆرانيم دييئا.

سەرۆكى دهيره که پيگوتين: "پيتانوايه ئيوه له کوين؟ ئيره
دهيره، مالى خودايه!"

- "برای سهرهك دهير، تو پيتوايه دهبي به گريانهوه بيينه
مالى خودا؟ خودا دهلى: ئيتر بهسه فرميسك و شيوهن، من
حهزم لهههناسه ههلكيشان نيهه. تاخر به پوخسارى مۆن
خه مين دهيم، من پهروشم بۆ ژنهفتنى پيکهنين لهسەر ئهرز!
دهى برا ئيرينيۆ بلویرهکەت کۆککه، گۆرانیهک بچره تاخودا
دلى گهرمدابى!"

قەشەكان وردە وردە لىمان كۆدەبوونەوہ و پىمان رادەھاتن. فرانسىسكوۆس ئىواران لە ھەوشەكەدا كۆى دەکردنەوہ و لەبارەى ئەقین و ھەژارپى و بەھەشتەوہ قسانى بۆ دەکردن. پىدەگوتن: "پىتانوايە بەھەشت چۆنە؟ پىتانوايە بەھەشت كۆشكىكى گەورەيە بە پىپلىكانەى مەرمەپى و زىپىن و ھۆدەى زۆرەوہ؟ نا، نا! من شەوئىكان بەھەشتم لەخەوندا، بىنى. بەھەشت گوندىكى چكۆلەى دەورە دراوہ بە سەوزەگيا، لە ناوہراستى گوندەكەشدا و لە كوختىكى گچكە و ھەژارانە و ھاكەزايىدا و لەلای بىرە ئاويكەوہ، رۆحى ئىنسان دانىشتوہ كە تەواويك لە مەريەمى پاقىژە دەچى ئەو كاتەى شىرى خۆى دەداتە خودا...." فرانسىسكوۆس دەدوا و شەو تەژى بە تارامىي بالى بەسەرماندا دەكىشا. ھەوا پىر دەبوو لەبالى شىن، قەشەگەلىش خەنىي و خۆشحال چاوانيان لىكدەنا و خۆيان بە بەھەشتا دەکرد.

دواى سى رۆژ ھەمدىس بەرەو باكور مىلى رىگەمان گرتەوہ بەر. پىدەچوو رىگەكەمان كورت بوويتتەوہ، چونكە برا ئىرئىنىۆ بە درىژايى كات ھەر گۆرانىي دەچرى. تا ئىدى ئىوارەيەكيان

قەلا و بورجەكەى ئاسىزى ئازىزماڭ لى ۋەدىار كەوت.
فرانسىسكۆس دەستى ھەلدەپرى و شارى بەرەكەت دەدا.
- " تۆ ئەى شارى ئازىز. شادومام دەتېنمەۋە، خودايە
يارمەتېم بەدە، لىگەپرى با لە ئارامىيدا براكانم بېنمەۋە!"
خۆر ئاۋابوۋ كە تېمە بە شەكەتېى گەشتىنە پۆرتىۋنكولا.
فرانسىسكۆس لەپېشەۋە و من و ئىرىنىۋش لەدواۋە، بە
ھىۋاشىي نرىك دەبوۋىنەۋە. فرانسىسكۆس وىستى لەناكاۋىكرا
خۆى پېشانى براكان بەدا، تا بزانى چ دەكەن، گوپى لىبى بزانى
چ دەلېن، بەلام ھەر چەندىك زىاتر نرىك دەبوۋىنەۋە، زىاتر
دەنگى ھاۋار و پىكەنىنمان دەژنەفت. سەرنجماندا دوكلە لە
سەربانەكەۋە بەرز دەبېتتەۋە. ھەلبەت برايان ئاگرىان كەردبۆۋە،
بۆنى گوشتى برژاۋ گەيىپە كەپومان، ھەلبەت خەرىكى چىشت
لېنان بوون. فرانسىسكۆس راۋەستا.

لەبەرخۆۋە گوتى: " برايان ئاھەنگىان ھەيە، گوشت دەخۆن!"

سوالکهریکی پیر بهویدا تیپه‌ری. تهویش له دووره‌وه بوئی
گۆشته‌که گه‌یبوو که‌پووی و به هه‌له‌داوان هاتبوو تا به‌لکو
به‌زه‌بیان پیندا بیتته‌وه و پلیکی به‌ش بده‌ن.

فرانسیسکۆس پییگوت: " براهه‌م، ده‌توانیت یارمه‌تییه‌کم
بده‌یت؟ کلاوه‌که‌ت و گۆچانه‌که‌ت و توره‌که‌که‌تم بده‌ری، ده‌پۆم
و سلاو له‌و برایانه‌ ده‌که‌م و دواتر یه‌کسه‌ر شته‌کانت بو
ده‌گه‌رینمه‌وه. ئەم یارمه‌تییه‌م بده‌ خودا پاداشتی خیرت
ده‌داته‌وه."

- " نه‌ری تۆ فرانسیسکۆس نیت؟ نه‌وه‌ی به
فرانسیسکۆسی ئاسیزیایی بانگی ده‌که‌ن؟"

- " به‌لێ براهه‌م نه‌وم."

- " هانی!"

فرانسیسکۆس کلاوه‌که‌ی کرده‌ سه‌ر و به‌سه‌ر گویندا
دایدا‌یه‌وه، توره‌که‌که‌ی نایه‌ کۆل و خۆی به‌سه‌ر گۆچانه‌که‌دا
نوشتانه‌وه و له‌ ده‌رگای پورتیۆنکولایدا.

به نالئه نالئه وه گوتی: "بۆ خاتری ئەقینی مەسیح، براکانم بۆ خاتری ئەقینی مەسیح بەزەبیه کتان بەم پیره میێردە نەخۆش و برسپییه دا بیته وه!"

برایان وه لامیاندا یه وه: "پیره میێرد وه ره ژوره وه، لای ناگردانه که وه دانیشه و بخۆ!"

فرانسیسکۆس بۆ ئەوهی برایان پوخساری نهبینن و نهبیناسنه وه، کۆمه کۆم چوو ژوروی و لای ناگردانه که وه دانیشه و پشتی کرده برایان. قوتابییه کی جحیل قاپیک شۆربا و له تیک نانی بۆ هیئا. فرانسیسکۆس داهاته وه و چنگیک خۆله میشی له ناگردانه که دهرهینا و رۆیکرده ناو شۆربا که وه و تهوجا که وته خواردن. برایان دهبورد ناسبیانه وه، به لام کهسیان نهیانویرا ته وه ناشکراکهن. شهرم دایگرتببون که تاوها فرانسیسکۆس له کاتی خواردنی گوشت و تاههنگ گێپاندا به سهریاندا هاتبوو. پاروه کانیان له قورگیاندا گیرابوو، کهسیان نهیانده توانی له سهه خواردن بهرده وام بن، گرمۆله به دیار دهره کانیانه وه دانیشه تیبون و چاره پری بون. دهیانزانی تاویکیتر گهرده لول هه لده کا.

فرانسیسکوۆس دوو دوفر شوۆریای خوارد، پاشان دوفره کانی لهولاره دانان و پروویکرده برایان.

گوتی: "براگانم مېوورن. کاتیک هاتم و ئیوهم بهرامبهر نهم ههموو خواردنه زوره بینی، هیچ باوهرم نه کرد. لهخۆم پرسى: تاخۆ نهمانه نهو برا ههژارانهن که لهدهرگای مالانیان دهدا و سوالیان ده کرد؟ ئهوانه ی که خه لکی مه زهنده ی ده کرد به ته قوا و قه دیس بن؟ ئهوانه ی که خه لکی ده یانگوت گهر بچینه فیرقه که یانه وه، ژیانیکى بیخه م و نارام ده گوزه رینین. توو ئه فینی مه سیح پیمبلین، تاخۆ ئیوه ههمان برا ساده و ساکاره کانی فرانسیسکوۆسی ئاسیزیایی هه ژارن؟"

براگان له وه زیاتر نه یانتوانی خۆیان راگرن، هه ندیکیان دایانه قولپی گریان، هه ندیکیتر به پیدزکۆ و به ترسه وه چونه ده ری و دیارنه مان، هه ندیکیتیش که وتنه وه به سه ر پیی فرانسیسکوۆسدا و داوای لیبوردنیان لی کرد. فرانسیسکوۆس ده ستی به نیشانه ی خاچ له سه ر سینگی دانا و وه ک راهاتبوو ته مجاره باوه شی نه کرده وه تا له له ئامیژیان بگری. ئیلیاس نزیکبۆوه، وی نه گریا و نه داوای لیبوردنیشی کرد.

گوتی: " برا فرانسیسکۆس چیه برایان نانسیتتهوه؟ کاتیک
دوور بوویت، ژماره مان زیاتر بووه، دهستت رایه لکه و
به ره که تیان بده!"

به لام فرانسیسکۆس به بیده نگی سهری به سهر سینگیدا
شۆر کرده وه. برایان به ده وریدا به ترسه وه لییان ده نۆری.
ئیلیاس هه مدیس گوتی: " برا فرانسیسکۆس، پاپات بینی؟
قانوننامه که ی مۆر کرد؟"

فرانسیسکۆس دهستی له سهر سینگیدا دانا.

- " برا ئیلیاس په له مه که، به دوو کلله که وه نه وه تا
لیره دایه، گهر خودا بیکا سبهینی له و باره یه وه قسانده که یین.
وهرن ئیستایش با برۆین بو کلنسا و له خودا بپارینه وه تا
تهویش مۆری خۆی له کاغه زه کان بدا!"

*

بو سبهینی هه موو برایان له جینگه یه کی کراوه له دارستانه که
کۆبووینه وه. ئیلیاس هاتوچۆی ده کرد و به نهیینی قسانی بو
ده کردن. قلافه ته که ته که ی هه مووانی شارده بووه،

فرانسیسکوۆس هیئند چکۆله و بینموود بوو که به حال له پال ئیلیاسدا ده بینرا. من هەرگیز، خودایه تۆبه، من هەرگیز ئیلیاسم نه چوو بوو به دلدا. ناخر چاوانی پر بوون له فیز و له ته ماح، رۆحی بیژی نه ده هات چ شوینیک له پورتیۆنکولا بگریت بۆ خۆی، بیژی نه ده هات چ ژووریک له هه ژاری و نه فین بگریت بۆ خۆی. ئەو ههزی بوو په ل بهاوی و دنیا بخاته ژیر رکیفی خۆیه وه، نه که به میهره بانیی، به لکو به زه برو زهنگ و به سواری ته سپه وه بچیتته مه مله که تی ئاسمان. ئەو ده بوو له گه ل دۆمینیکۆس، ئەو قه شه ئیسپانیاییه دلره قه دا با نه که له گه ل ئەم پیاوه هه ژاره ئاسیزیاییه دا. نازام خودا بۆچی که سیکی له و جۆره ی بۆ نارد بوین؟ ئاخۆ ده بی مه به سته نه یینی خودا له ناردنی پیاویکی له و جۆره دا چ بووی؟ بلتی خودا نه یه وی لیکنه چوه کان یه کانگیرکا؟ رۆژیکیان غیره قه دایه بهر خۆم و به فرانسیسکوۆسم گوت:

- " برا فرانسیسکوۆس، برا ئیلیاسم خۆشناوی. هه موو برایه تییه که یه هودایه کی خۆی هه یه. خودا وه که درۆزنی که به درۆم بخاته وه گه ر ئەم پیاوه یه هودای ئیمه نه بی!"

فرانسیسکوۆس وەلامیدامەوہ:" برا لیۆن یەھوداش
میہرەبانە. ئەویش خزمەتکارێکی تری مەسیحە. گەر خودا
لەنیۆچەوانی نووسیبی کە دەبی خیانەت بکا، ئەوا ئەو ئەرکی
سەرشانی خۆی بەجیھێناوە و خیانەتیکردووە!"
تاویک بیریکردووە و دەنگی نزم کردووە.

- " تۆ سەربوردە ی گورگە کە ی (گیوبیۆ) ت لەیادە کە فیڕ
ببوو دەچووہ پشتیرەوہ و بەرخی دەبرد؟ ئەو گورگە ھەموو
شوینییکی گوندە کە ی تییکوپیک دابوو. من بەزەبیم بە خەلکی
گوندە کە دا ھاتەوہ و چووم بۆ دارستان تا بەناوی خودا سویندی
بدم کە چیت بەرخ نەفرینێ. کە چوومە دارستانە کە ھاوارم
لیکرد و ھات. دەزانیت چیی وەلامدەمەوہ؟ گوتی:(
فرانسیسکوۆس، فرانسیسکوۆس نەزمی خودا مەشیۆینە، بەرخ
گژوگیا دەخوا و گورگیش بەرخ. ئاخەر خودا ئاوا ئەمری
فەرمووہ. بۆچی؟ مەپرسە بۆچی. گوێرایە ئیی خواستی خودایە
و ئیدی لیمگەرێ با ئازاد بم بەرەو پشتیرەکان بچم. کاتیک
برسییتی ھیژم بۆ دینی و دەیەوی گوری بەرگرییم
تاقیکاتەوہ، منیش وەک تۆ ئە ی پیاری قەدیس لەخودا

دەپارتمەنە و پېئیدەلەيم: ئەي باوکی ئېمە كە فەرمانرەوايی
جەنگەلەكان دەكەيت و ئەمرم پېئیدەكەيت بەرخ بۆم، دەي
وعدی خۆت بەجیببەنە و بەرخي رۆژانەي خۆم بەرئ تا تیر
بم و ستایشت بكم. خودایە تۆ گەرەيت، تۆ كە ئەو هەموو
گۆشتە خۆشەي بەرخت خولقاندوو، گەر رۆژنك مردم، ئەوا
رېگەم بە زیندوو بېمەو و هەرەها ئەمر بەرموو هەموو
ئەو بەرخەكانەيش لەگەل مندا زیندوو بېنەو كە خواردوومن
تا جارێكتریش بیاخۆمەو. برا لیۆن، گورگەكە ئاوها
وئامیدامەو. ئیدی منیش سەرم داگرت و بە كویدا چووبوم،
هەر بەوئیشدا گەرەمەو. بۆچی؟ بۆچی؟ برا لیۆن ئېمە چ
بێعارین كە پرسیار دەكەین!"

ئای خۆزیا دلێکی وەکی ئەوێ فرانسيسكوسم هەبا كە
جېگەي هەموو كەسێكی تیدا دەبۆو و لە هەموو كەسێك
دەبوورا! ئەمۆ (ئیلیاس بۆبارۆنی) دەبینم كە بەگوئی براكاندا
دەچپینئ، لە ترس و توورەبیدا هەلەلەرزەم.

كاتێك هەموو برايان كۆبونەو، فرانسيسكووس هەستایە
سەرئ. وەك راهاتبوو دەستی بەنیشانەي خاچ دانا و ئارام و

هتور و خەمین کەوتە ئاخافتن. ناو بەناو وەك ئەوەی سوالبکا دەستی بۆ برايان رایەلده کرد. بە وشەى ساکار گێرایەوه کە چۆن ئیمە چووین بۆ ئەو شارە پیرۆزە و چۆن چۆنى باوکی پیرۆزمان بینیوه. گێرایەوه ئەو چیی پینگوتوو و ئەم چیی وەلامداوەتەوه، چۆناوچۆنى دانەویوەتەوه و قانوننامەکەى لەبەر پێیدا داناوه. ئیدی دواى سێ رۆژان پاپا قانوننامەکەى مۆرکردوو. هەلبەت خودا ئەمرى پینفەرموو، تەماشاکەن تەمەتا! ئەوسا دەسنووسە پیرۆزەکەى لەبەر سینگی دەرھینا و بە هیواشیی کەوتە خویندەنەوهى وشە بە وشەى. برايان هەموو کەوتنە سەر چۆک و گوییانرا دێرا. کاتێ لەخویندەنەوهى بۆوه، دەستی رایەلکرد و دوو قسەى تریشى کرد، نا، قسانى نەکرد، بەلکو دەستی رایەلکرد و پارایەوه:

- " ئەى خاتونى پیرۆزى هەژاریی ئیمە، ئیمە لەم مەملەکەتەدا کەسێتر شک نابەین، بەجیمانەهیتلە! لیگەرێ با هەمیشە هەر برسیی بین و لە سەرمادا بتەزین و شوینیک نەبێ پالى پتوہ بدەین!

ئەى خاتوونى پىرۆزى تەھارەتى ئىمە، خواستمان پاڭزكەو،
دلمان پاڭزكەو، ھەواى ھەناسەدانغان پاڭزكەو! يارمەتیمانندە
بەسەر شەيتاندا زالبن كە وەكى شىرئك بە دەورى
پۆرتىۋنكولادا، بەدەورى دلماندا ماتەماتىتى!

ئەى خاتوونى پىرۆزى ئەقىنى ئىمە، ئەى كىژە گەورەى
خودا، ئەز دەست ھەلدەبېم و گويم بۇ رادىرە، دلمان ھىند
بەرىن بكە جىگەى ھەموو خەلكى تىدائىتەو. خىرەومەند و
شەرانگىز، دلمان ھىند بەرىن بكە جىگەى ھەموو ئازەلانى
تىدائىتەو، كىۋى و مالىى. دلمان ھىند بەرىن بكە جىگەى
ھەموو درەختىكى تىدائىتەو، زرو بەردار. دلمان ھىند بەرىن
بكە جىگەى ھەموو بەرد و رووبار و زەريايەكى تىدائىتەو.
ئىمە ھەموومان براين، ھەموومان يەك بايمان ھەيە و
ھەمووشمان دواچار مىلى رىگە دەگرين و دەگەرىنەو مائە
باب!"

بىدەنگبوو. رەنگبى وىستىبىتى شتى تىرش بلى، بەلام برا
ئىلىياس راپەرى. ھەلم لە جەستە كەتەكەيەو ھەلدەستا و
ئارەقەش بە لاجانگەكانىدا دەھاتە خوار. بە دەنگىكى قەبە و

كارىگەر گوتى: " برا فرانسيسكوڭس رېگه به برايانى تريش بده بدوين، ئيمه همومومان له بهرده مى خودادا وهك يه كين، دهى با همومان نازاد بين له دهرپرېنى بيروپراى خوومان. برايان ئيوه گويتان بو تهو قانوننامه يه پاگرت كه فرانسيسكوڭس له دهستى پاپاي وهرگرتوتتهوه و نهوئيش بو ئيمه ي هيناوه تهوه. تاخو ئيوه پيتان باشه يان نا؟ با ههر كه سيك نازاد بى ههستى و قسان بكا!"

بو ساتيك همومان بيدهنگبون. ههنديكيان نارازى بون، بهلام له بهر رېزى فرانسيسكوڭس بيدهنگبون. ههنديكيتريان چ قسه يه كيان نه بوو بيلين، به وردى له وه نه گه يشتن كه فرانسيسكوڭس خوئندييه وه، له بهرته وه بيدهنگبون. منيش ههر بيدهنگبون، له بهر تهوه له گه ل فرانسيسكوڭسدا كوك بووم و نهمده زانى چون چوني تهوه دهرپرېم.

سهره نجام باوكه سيلقيستير به هه ناسه هه لكيشانيكه وه ههستايه سهر پا.

گوتى: " برايينه، من له هموتان به ته مه نترم، ههر له بهر ته وهش پر كيشيم كرد و يه كه مين كهس ههستام بدويم. برايينه

گویم بۆ پادیرن، دونیا تاریک داهاتووہ و له کۆتاییدایه، با بهسەر هه‌موو ئه‌رزدا بلاویینه‌وه و وه‌عزى ئه‌وه بدهین که زه‌مه‌ن له کۆتاییدایه. ده‌بێ خه‌لكى بترسی‌نرێن تا ژێوان بینه‌وه و خۆیان رزگارکه‌ن. ئه‌مه مه‌به‌ستی منه، ئێوه‌ش ئه‌وه بکه‌ن که خودا پانوماییتان ده‌کا!"

ساباتینۆ له جینگه‌که‌ی پاپه‌ری. پوخساری زه‌رد و ژه‌هراویى بوو.

نه‌پاندى: "دونیا تاریک دانه‌هاتووہ. ئه‌وه پیاوماقوله‌کانن که تاریک‌داهاتوون. با پاپه‌رین، با پاپه‌رین و په‌لاماری پیاوماقوله‌کان بدهین، پاپه‌رین و قه‌لاکانیان ئاگر تیبه‌رده‌ین، جلکه ئاوریشمییه‌کانیان ئاگر تیبه‌رده‌ین، ئه‌و په‌رانه ئاگر تیبه‌رده‌ین که ده‌یکه‌ن به کلاوه‌کانیان‌ه‌وه، ئه‌مه راسته‌قینه‌ترین به‌رخۆردانی خاچه، ته‌نها له‌م رێیه‌وه ده‌کری ئیمه مه‌رقه‌دی پیروژ رزگارکه‌ین. کام مه‌رقه‌دی پیروژ؟ ئه‌و خه‌لكه به‌دبه‌خته‌ی که له‌خاچ ده‌درین. هه‌ستانه‌وه‌ی خه‌لك واته هه‌ستانه‌وه‌ی مه‌سیح!"

كىدرۆ ئاگرگرتوانه هاوارىکرد: "خەلكىي برسىيانه و
هيزى ئەويان نىيه لەسەر پى پراوەستن، با يەكەمجار تىرکرىن تا
هيزيان تىبىتەوه، تەنەت چاويشيان نابىنى كە بىنن چ
ناحەقىيەكيان بەرامبەر دەکرى، با ئىمە چاويان بەکەينهوه! برا
فرانسىسکۆس با ئىمە بۆ ساتىک مەملەكەتى ئاسمان جىبىيلين
و لەمەملەكەتى ئەرز بنۆرىن، دەبى ئىمە لەويوه
دەستپىبکەين. ئەمە ئامانجى منە، دەبى يەكىك هەبى هەموو
قسەکان بنوسىتەوه!"

برا بىرناردۆش هەستايە سەرپى و چاوه شىنەکانى
فرمىسکيان تىزابوو.

گوتى: "براينە با دونيا جىبىيلين، چۆن دەکرى لەگەڵ
جەنابگەلى ئەم زەمەنەدا خۆمان هاوشانکەين و بيانەينى
رىزەى خۆمانەوه؟ با دوورکەوينەوه، دوور دوور بەرەو بىابان و
لەوى شەوان و پۆژانمان بۆ عىبادەت تەرخانکەين. براکاتم
عىبادەت قودرەتى تەواوتىيە، کاتى ئىنسان لە ترۆپكى
چىايەکدا نوژ دەکا، ئىدى نزاکانى بە گور لە چىاکەوه دىنە
خوارەوه و دەچنە شارەکانەوه و دلە گوناھبارەکان دەهينە

لەرە، ئەوجا بۆ بەرپای خودا بەرز دەبنەو و لەبارەى عەزەبى
ئىنسانەو دەئاخفن. براكانم تەنى بە تەقوا، نەك بە
دەولەمەندىي، نەك بە چەك ئىمە دەتوانىن دونيا پزگار كەين. "
منىش ھەستامە سەرپا تا بدویم. چەند قسەيەكم بە
لالەپەتئى كرد، بەلام يەكسەر رستى قسەكانم ئىتالۆزكا، سەرم
لەنيو دەستما حەشاردا و لە قولپى گرياندا. ھەندىك لەبرايان
پىكەنين، بەلام فرانسيسكووس باوھشى پىداكردم و لای دەستە
راستى خۆيەو دەينيشاندم.

گوتى: "كەستان تاواها پروون و بە گورەو نەدوان. برا ليون
نزاي خىرى منت لەگەلبى!"

ئەوجا ھەستايە سەرپى و وەك راھاتبوو باوھشىكردەو.
گوتى: "تەقین! تەقین! نە شەر، نە زەبروزەنگ. برا بىرناردۆ
تەنھا عىبادەت بەس نىيە، بەلكو كردهوھشى دەوى، قورس و
زەھمەتە لەنيو خەلكىدا بژىت و بوونت پىويست نەبى، ئەو
گەلىك خۆش و ھاسانە لەبىابانىكدا خۆت گۆشەگىركەيت و نزا
بكەيت، تاخر عىبادەت بە ھىورىي موجىزەى خۆى دەنوئى.
بەلام كردهو خىراترە، دلناترە، زەھمەترە. لەھەر كوئىەك

خەلك ھەبى، ئەوا خەم و نەخۇشىي و گوناھ ھەن، براكەم ئەوئ شويىي ئىمەيە، نيو گەرەكان، نيو گوناھبارەكان، برسايەكان. كرمىكى خەتەر و پيس لەناخي ھەموو كەسيكدا سەر خەو دەشكىنى، تەنانت لە ناخي پيرۆزترين زاھيديشدا. دانەوەرەو و بەو كرمە بلى: خۇشمدەوي! ھەر كە وا دەئىي ئىدى ئەو بال دەردەكا و دەبىتە پەپولە ئەي ئەقین، من بۆت دەنوشتىمەو و قودرەتى رەھاي تۆ بەرز رادەگرم، وەرە و براكانمان ماچكە، وەرەو موجيزەي خۆت بنويىنە!"

كاتىك فرانسيسكووس دەدوا، برا ئىلياس لەسەر ئەو بەردەي كە لەسەري دانىشتبوو، ئاوپرى دەدايەو و بەنيگەراني و بۆلەو خورتەو سەري بادەدا و ئاماژەي بۆ رەفيقەكاني دەکرد. دواجار ئىدى نەيتوانى ددان بەخۆيدا بگرئ و بەرزە پئ ھەستايە سەري .

- " براينە گوئي لىمەگرن، ئەقین بەس نييە، جەنگ ھەموو شتىكە، جەنگ! فیرقەكەمان پيويستە ببيتە فیرقەيەكي جەنگيي و براكانيشمان بينە جەنگاوەري دلير كە بە دەستىك خاچ ھەلگرن و بە دەستەكەي تريس تەور. ئينجيل

دهلئى ئەو درەختە زېرە بەرەگەو ھەلدەكىشم و دەيخەمە
ئاگرەو ھە. ئەى چۆن بتوانىن بەسەر دەسەلاتداراندا سەرکەوين؟
باشە، تەنھا ئەو کاتە دەتوانىن كە لەوان بەھيژتر بين. نە
ھەژارىي، نە ھەژارىي تەواوھتیی، برا فرانسيسكوۆس ئەم
لەخۆبايیبوونە بۆ؟ خودى مەسيح ئىجازەى داوھتە
ھەوارىيەکانى كە پىلاو و گوچان و كۆلەپشتيان ھەبى و
يەكئىك لە ھەوارىيەکانىش سەرپەرشتىي دەخيلەكەى کردووه و
ھەولیداوھ پىر بى تا خواردنى بۆ ھەمووان پى دابىنكا. باشە
برا فرانسيسكوۆس زاتدەكەيت و دەتەوئى لە مەسيحيش بالائىر
بىت؟ سەرۆت و سامان شمشيرىكى خاوەن قودرەتى پەھايە، با
لەم دونيا بيشەرمە چەقۆ وەشىنەدا بىچەك نەبين!
سەرۆكەكەمان نابى مەر بى، بەلكو دەبى شىر بى، لەبرى
پەلكى پىرۆز دەبى قامچىمان بەدەستەوھ بى. برا
فرانسيسكوۆس ئاخۆ بىرتچۆتەوھ كە مەسيح بە قامچى
بازرگانانى لەپەرستگەى خودا كرده دەرەوھ؟ برايان من دەيلئىم
و ئەمجارەش دەيلئىمەوھ: شەر!"

پینج شەش کەس لە برا جەیلەکان ھەستانە سەرپێ و بەھاواری
شادومانیی برا ئیلیاسیان خستە سەر شانیان.
ھاواریان دەکرد: " تۆ شیریت. دەی بۆ پیشەوہ و
رینوینمانبە!"

فرانسیسکۆس رەنگپەرپیو و شەکەت دەستی نایە سەر شام
و ھەستایە سەرپا، دەنگی پڕ لە نزا و خەم ھاتە گوێ.
ھاواری کرد: " براکام ناشتی! ناشتی! چۆناوچۆنی دەتوانین
ناشتی لەدوونیا دا بخولقینین کە ناشتی لەخودی دلی خۆماندا
نەبێت؟ تاخر شەر شەری تری بەدوادا دێ و خوینی ئینسانیش
ھەرگیز ناگیرسێتەوہ. ناشتی، بێرتان نەچی ناشتی، برا
ئیلیاس مەسیح مەرێک بوو کە گوناھی ھەموو دونیای بە
کۆلەوہ بوو."

ئیلیاس وەلامیدایەوہ: " مەسیح، برا فرانسیسکۆس مەسیح
شیرێک بوو، ئەی خۆی نالیت: من نەھاتووم تا ناشتی بەینم،
بەلکو ھاتووم و شمشیرێکم وا بەدەستەوہیہ؟"
وايگوت و ئەوسا پروویکردە براکان.

- " گویتان لی بوو؟ نهوه قسهی مهسیحه، قسهی من نییه، بهلکو مهسیح نهوه قسهیهی کردووه که دهلی: من نههاتووم ناشتی بهینم، بهلکو هاتووم و شمشیریکم واه بهدهستهویه!"

برایان پشیویان تیکهوت. هندیکیان بهدهوری فرانسیسکوسدا راهستان و دهگریان، زوربهیش بهپیکهینهوه دهوری تیلیاسیاندا. ههموان لهیهککاتدا بهتورهیی پیکهوه هاواریاندهکرد. باوکه سیلثیستیر چوه نیوانیانهوه.

گوتی: " برایینه، شهیتان، نهوه بزنه رهشه گهراهتهوه ناومان، چاوه سهوزهکانی دهبینم!"

فرانسیسکوس رپی خوی بهنیو نهوه برایانهدا کردهوه که دهوریان دابوو، نزیکبۆه و دهستی تیلیاسی گرت.

گوتی: " برا تیلیاس، نیوهیش برایانیتر گویم بو رادیرن. نهمه ساههختیکی دژواره که برایهتی نیمه پیدا تیدهپهری. با ههموو بههانه و دژبههانهکان که لهم بهیهکگهیشتنهماندا گویتان لیبوو، هیور هیور بیری خوتانی بهرنهوه. شهر؟ ناشتی؟ عیبادت له تنههایدا؟ زهمهن

باشترین پەيكي خودايە كە رېگەمان پيشاندهدا. بەلام برايان
ئەركى خۇتان لەياد نەچى! پاپا ئىمتيازى پىداوين وەعز بۇ
پەيغەكانى خودا بدەين. ھەموو رېگاكاني عەرد خۇيان بۇ
والاكردووين، با ئەو رېگايانە برايانە لەنيوان خۇماندا
دابەشكەين! دەى با رېكەوين و دەسپېكەين، ئەم جىگەيەمان
چكۆلەيە و ئىدى لە پۇرتيۆنكولا جىگەمان نابىتتەو، ئىمە وا
خەريكين دەكەوينە بازوو شكاندنەوہى يەكتەر، خەريكين
دەكەوينە ئەوہى كە پال بەيەكتەرەو بنين، ھەلدەچين و تورپە
دەبين و ئىدى شەيتانيش دى. بچنە ھەواى نازادەو، رېگا
گەرەكان بگرنەبەر، دوو دوو بەرپكەون، ببنە خزمەتكار و
ھاندەرى يەكتەر. لەھەر كوئى بينيتان خەلكيى كۆبوونەتەو،
لەوئى راوەستن و تۆوى نەمريى، پەيئى خودا بووہشينن.
بەيارمەتى مەسيح، من رېگەى عارەبستان دەگرمەبەر و سوار
كەشتيەك دەبم و بە زەريادا سەفەر دەكەم. گەر خودا خەزبكا
ئەوا بەرەو ئەو ولاتە دوورانەى كافران دەرۆم، لەوئى
خەلكانيكى بيشومار ھەن كە ھەرگيز ناوى مەسيحيان
نەبيستووە. گەر خودا خەزبكا ئەوا دەرۆم و ئەوہيان فيردەكەم!

برايان به ناوی خودا بۆ پيشه وه! با به سهر ئه رزدا بلاوينه وه،
پاشان بۆ پورتیۆنكۆلا، بۆ ئه و لانكه و بۆ ئه و شوينه
ده گه پرينه وه كه ليی له دايكبووين و ئیدی بۆ يه كتری
ده گيرينه وه له م هيرشه حه وارييه ماندا چيمان بينيه وه به رگهی
چيمانگرتوه و چيمانگرددوه!

براکام، كوره كام، به نزاى خیرى منه وه به سهر ئه رزدا
بلاوبينه وه. هه موو ئه رز كیلگه يه كى خودايه، ئه و كیلگه يه
بکيلن و تۆوى هه ژاریى و ئه قين و ئاشتیى تیدا بووه شينن. ئه و
دونيايه قايكه ن كه خه ريكه داده رمى، پۆحى خۆتان قاييمكه ن
و دلتان له تورپه يى و ته ماح و ئيره يى به تالکه نه وه. مه ئين:
من، من! ناژه ليكى درنده و تيرنه خۆره (من من) كردن. به
ته قين خودا پامكه ن، (من) ناچيته به هه شت، به لكو له به ر
ده رگای به هه شتا راده وه ستى و ده بۆليني. هه نووکه ش
مناله كام له ساته وه ختى خودا حافيزييدا، ده مه وى مه سه ليكتان
بۆ بگيرمه وه، كاتى به بيرى خۆتانى ده هيننه وه، وهك ئه وه وايه
منتان بيرى خۆتان هيناييته وه!

زاهيدىك بەدرىژايى ژيانى دەجەنگى بۆ ئەوھى بگاتە
 كاملىى، ھەموو سەرۋەت و سامانەكەى بەسەر ھەژاراندا
 دابەش كرد، ئەوسا لە بىباباندا خۆى گۆشەگىرکرد و شەوو رۆژ
 لە خودا دەپارايەوہ. تا رۆژى خۆى ھات و مرد، بەرزبۆوہ و
 لەدەرگای بەھەشتىدا. يەككىك لەناوہوہ گوتى: (تۆ كىيت؟)
 زاهيدەكە وەلامىدايەوہ: (ئەوہ منم!) دەنگەكە گوتى: (لىرە
 جىگەى دوو كەسمان نىيە، بېرۆ بەرپى خۆتەوہ!) زاهيدەكە
 دابەزىيەوہ سەر ئەرز و ھەمدىس كەوتەوہ جەنگىن: ھەژارىى،
 رۆژوو، نزا و گريانى بەردەوام. رۆژى خۆى ھاتەوہ و مرد،
 ھەمدىس لە دەرگای بەھەشتىى دايەوہ. ھەمان دەنگى پىشوو
 پرسىيەوہ: (تۆ كىيت؟) ئەم گوتى: (ئەوہ منم!) دەنگەكە
 گوتى: (لىرە جىگەى دوو كەسمان نىيە، بەرپى خۆتا بېرۆ!).
 زاهيد بە ناتومىدىي ھەمدىس دابەزىيەوہ سەر ئەرز و جارىكى
 دى بەرخۆدانىكى ترى بۆ رزگارىى دەسپىكردەوہ. زاهيد پىر
 بوو، تەمەنى گەيىيە سەد سال و مردەوہ، ھەمدىس لە دەرگای
 بەھەشتىى دايەوہ. دەنگەكە پرسىيەوہ: (تۆ كىيت؟) زاهيد

وه لآمیدایه وه: (تۆیت، خودایه تۆ!) وایگوت و دهرگای
بههشتیان لیکرده وه و وه ژوور کهوت!"

*

ههشت

هاوین بوو. خۆر سوتینەر و زهریا به دره وشه. دورگه کانی
گریکستان که وتبوونه چه په وه و جهنگاوه رگه لیکی زریپوش،
جحیل و کامل و پیره میردگه لیکی ریش سپیی له
که شتییه که دا بوون. نه وانه به ره و پرگار کردنی مه رقه دی پیروز
ده چوون. چند مانگیك بوو جهنگاوه رانی مه سیح (دامییتی)
یان گه مارۆدابوو، به لام سولتان (مه لیک نه لکامیل) که
جهنگاوه ریکی دلیر بوو، به ری له خۆبه دهسته وه دانی شاره که
گرتبوو.

له کلکه ی (مالییا) پروبه پرووی تۆفانیکی گه وره بووینه وه
و زهریا به هزاران سهر و به هزاران ده مه وه هه لده چوو تا
هه لمانلوشی. پیاوه کان رهنگیان پی نه مابوو، تهژی له
په رۆشی، له نیشتمانیان ده نۆپی و هه ناسه یان هه لده کیشا: نای
گه ر توانابا بازیک درابا تا گیان غیره تی وه بهر ده هاته وه، خۆ

به په لکيکه وه راگيرابا! تهو ژنانه ی که له گه ل ټه واندا سه فهريان ده کرد، ده يانزريکاند. فرانسیسکوس له میانه وه ده چوو بو لای ټهویان و له باره ی خوداوه قسانی بو ده کردن، ټهوانیش گوئیان بو راده دیرا و سه بووریان ده هاته وه. شهو داده هات، هه ورپکی رهش سه راپای ناسمانی سه ر زه ریا ی داده پوښی و پاپوره که له نیوان ناسمان و ټاودا بازی به سه ر شه پوله کاند اده دا و به توندی خوی پیداده کیشان و دهنگی ته قوه وړی شکانی ده هات. فرانسیسکوس له پیشی که شتییه که دا و له نیو گلوله ی چاروکه کاند ا کرښی ده برد و بانگی خودای ده کرد.

خوم لی نیزیك خسته وه. به لام ټهو منی نه بینی و نه یژنه فتم، روویکردبووه زه ریا، له به رخووه و به نه غمه یه کی ته رتيله تامیژ گورانییه کی ده چری. ده تگوت جادوویه ک ده خوینیته وه:" زه ریا، زه ریا، ټه ی کیژی خودا، روحم به براکانت بکه ټاخر ټه وان به ره و ټامانچیکي شهنگ و بالا ده رڼ، ټه وان به ره و مه رقه دی پیروژ ده رڼ، ټه وان نه بازرگان و نه چه ته ی زه ریا، چما خاچه سووره کانی سه ر سینگیان نابینیت؟ ټه وانه جهنگاوه رانی مه سیحن، جهنگاوه رانی خودان

و روحیان پیبکه بېرت بېتهوه که رۆژیکیان مهسیح
پییگوتیت هیور بهوه و ئیدی تو هیور بوووتهوه. من
خزمهتکاریکی ناچیزه ی مهسیح، به ناوی مهسیحهوه
سویندت دهدهم: هیوربهوه!"

لهسهر عهردی کهشتیه که دریژ بووم و گویم به گلۆله ی
چارۆکه کهوه نا و گرمه ی زه ریا و شیوه نی خه لکانی سهر
کهشتیه کهم ده ژنه فت و له نیوان ئه و زه ریا هه لچووه و شین و
زاری خه لکید، دهنگی ئارامی فرانسیسکۆس ده هاته گوئ که
ده پاراپیه وه و خودای بانگده کرد. له و ساته دا بۆ یه که مینجار
له و به هایه حالیبووم که له قودره تی ئینساندا هه یه به وه ی
له ناتومی داویترین ساته وه خت و له و ساته دا که دنیا داده رمی،
وی ده پارپته وه. من دلنیا بووم زه ریا گوئ بۆ قسه کانی
فرانسیسکۆس راده دیرئ و خوداش گوئی لیده بئ و مه رگیش
گوئی لیده بئ و هه مووان گوئیان لئی ده بئ. ئیدی بنۆره،
سویند به و رۆحه ی ته سلیمی خودای ده که مه وه، موجیزه که
پرویدا. نا، نه وه موجیزه نه بوو، به لکو ساکارترین و
سروشیتترین شتیکی دنیا بوو: زه ریا هیور بۆوه. سه ره تا

که مه کیتک له گرمه که ی که مپووه، به لام هیشتا تورپیه که ی نه نیشتبووه و هیشتا هر ملی نه ددها و نهیده ویست بسره وی و نهیده ویست ته سلیم بی. به لام ورده ورده نارام و هیوویووه و ئیدی له نیوه شه ودا، په لاماری که شتییه که ی نه ددها تا تیکوپیکی بشکینئ، به لکو نارام و خوڼه ویستانه و ناشتی ویستانه خوئی هه لخت. گومانداران با هر نکولئ له وه بکه که رۆح بتوانئ له گه ل زه ریادا بناحقئ و ئه مری پیبکا، به لام من نه پنییه که ده زانم که فرانسیسکۆس فییریکردووم، ته ویش ته ویه رۆح له زه ریا به هیزتره، رۆح له مردن به هیزتره و ده توانئ له جهسته ی ئینسان ده رپه ری و ئه و دنیایه راگری که خه ریکه لار ده بیته وه. به سینگه خشکی چووم بو لای فرانسیسکۆس و پیوپله خویناوییه که یم ماچ کرد، به لام ته و ههستی پینه کردم، رۆحی به ته واوه تی به سه ر ته و ئاوه ره شه وه ده شنایه وه و شه و غونیی ده کیشا تا نه بادا زه ریا هه مدیس تی هه لچیتته وه و سه رله نوئ سه ر بلند بکاته وه.

خودا خوئی هه لئنا. ئاسمان و عه رد پرشنگیان ده دایه وه و زه رده خه نه یان ده هاتی، سه رنشینانی که شتییه که ش پرشنگیان

دهدايهوه و زهردهخه نه يان دههاتى. فرانسيسكو س هيشتا له
پيشى كه شتييه كه دا دانيشتبوو له سهر ته ژنو و رهنگى په ريو و
به قورسى هه ناسه ي ده دا. چاوى ليكنابوو، هه نو كه وى كارى
خوى به باشيى ته نجامدابوو، ئيدى خوى ته تسليمى خهون
كردبوو.

رؤژان و شهوانيك تپه رين. كه له (تانكوئا) وه به پي كه وتين
مانگ هيلالتيكى چكوئه بوو، هيدى هيدى گه وره بوو تا
شيوه ي باز نه يه كى وه رگرت، پاشان هه مديس چكوئه بووه و
ديار نه ما. هه موو چاوانمان بريبووه باشوور و چاومان ده گيپرا تا
به لكو ئه و ولا ته نه فره تيه ي موسولمانان ببينين. ورده ورده
زه ريا سهوز هه لده گه پرا. ناخوداى كه شتييه كه گوتى: "وا تاوى
زه ريا خوى له گه ل تاوى نيلا يه كانگير كرد، ئيدى وا
گه يشتين!" له راستيدا بو سبه ينى به يانيى، له تاسووه به
رؤشنى ئه و ولا ته مان ده بينى، نزم و مين و كه ناره كانى به
يه كه مين تيشكى هه تاو گولره نگ ده بوون.

له پيچيكي دوورى كه ناردا له نكه رمانگرت. فرانسيسكو س
كړنو شى برد، نزا ي كرد و وي نه ي خاچى لي ره، له سهر لمه كه

كىشا. جەنگاۋەران كەوتنە رېئ تا خۇيان لەگەل مەسىحدا
يە كانگىر كەن. ئىمەيش ھەردووكمان، من و فرانسىسكۆس لەو
كەنارە چۆلەدا ماینەو. لە دوورى دوورەو و بورج و منارە كانمان
بۆ جيا دەكرايەو. فرانسىسكۆس بە سۆزەو تەماشای دەكردم.
گوتى: " برا ليۆن، ئەى مەرى خودا، ئىمە ئىدى واين لەنيۆ
لانى شىردا، ئاخۆ ناترسىت؟"

و لەمىمدايەو: " با برا فرانسىسكۆس دەترسم، بەلام وا خۆم
پيشاننادهم كە دەترسم، ئاخىر تۆ بۆ ھەر كويى برۆيت منيش
لەگەلت دىم!"

بە پىكەننەو گوتى: " برا ليۆن بۆ بەھەشتيش؟"

- " بەلى برا فرانسىسكۆس، بۆ بەھەشتيش."

دەستى بەرەو منارە دوورەكان ھەلينا.

- " كەواتە دەى وەرە و با برۆين، لىرەو رىگە كە دەچىتەو

سەر بەھەشت!" واىگوت و پىشكەوت.

خۆز بەرز بە ئاسمانەو بوو. پىتوپلمان بە لەكە دەسووتا،

كەوتىنە گۆرانىيى چىرپىن و تازارمان بىرچۆو. ناو بەناو

فرانسیسکۆس پادەوہستا و نازایہتی دەدامبەر، پاشان
پیشدەکەوتەوہ و ھەمدیس دەکەوتەوہ گۆرانیی چرین.

گوتی: " ئای گەر لیڤرە برا (ئیرنیۆ) مان بە بلوڤیرەکەپەوہ
لەگەلبا، ئەوا دەمانتوانی وەک سی قەشە سی سەرخۆش خۆمان
پیشانی سولتان دابا، سی قەشە کە خودایان زۆر خواردۆتەوہ و
پیی سەرخۆش بوون!"

لەبەر ئەوہی پرستم لی پرابوو، گۆتم: " برا فرانسیسکۆس
برسیمە!"

- " برا لیۆن ھەوسەلەت ھەبی، بنۆرە وا منارەکان گەورە
و گەورەتر دەبن، ئەلعان دەگەین. ئارامبە، ھەرکە سولتان
دەمانبینی فرماندەدا سینی بنینە فرنەوہ!"

ئەو کاتە ی تێمە دەدواین، نەپەپەکمان ژنەفت و دوو
قولەرەش بە شمشیری لەکالان پراکیشراوہوہ شالایان بۆ
ھیناین.

فرانسیسکۆس ھاواریکرد: " سولتان! سولتان!" وایگوت و
ئامازە ی بۆ منارەکان کرد.

دوو قوله پره شه که لیئانداين و پاشان به لقه لیئان و پیکه نینه وه
خستیانینه ئەملاولای خۆیانەوه و بردیانین. ئیوارەیه کی
درهنگ فریئانداينه بهر پیی سولتان.

سولتان زوبانه کهی ئیمه به له د بوو. هەر که ئیمه ی بینى،
پیکه نى و شه قىكى تیه له داين.

- " ئیوه کین ئەى قه شه به شه راب سه رخۆشه کان؟ بۆچی
هاترونه ته ناو ده مى شیره که مه وه؟ چیتان گه ره که؟"

من چاوانم هه لپى و ته ماشایم کرد. سولتان پیاویکی قۆز
بوو به ریشیکی لوله وه، که پوویه کی جوانی چه ماوه و
چاوانیشی گه وره و رهش وه کی خه لۆز. میزه ریکی زلی سه وزی
به سه ره وه و هیلالیکی له مه رجان دروستکراوی پیوه کرد بوو.
جه لاد که قوله ره شیکی که ته بوو، به خه نجه ره وه له لایه وه
راوه ستا بوو.

هه مدیس پرسیه وه: " ئیوه کین؟ چیتان ده وئى؟ هه ستنه
سه رپا!"

هه ستاینه سه رپا، فرانسيسکۆس خاچى کيشا.

گوتی: " ئیمه مهسیحین، مهسیح ئیمه ی هه ناردوو، له بهرئهوهی ئه ی سولتانی به ناوبانگ مهسیح به زهیی پیاتا هاتهوه و ویستی رۆحت پزگارکا!"

سولتان بیهوده ههولیدا بهر به پینکه نینه که ی بگریت. گوتی: " رۆحی من پزگارکا؟ قهشه، رۆحی من چۆن پزگار ده کری؟"

- " سولتان، به هه ژاری تهواوه تی، به ئه فینی تهواوه تی، به ته هاره تی تهواوه تی!"
سولتان چاوانی زه قکردنه وه.

گوتی: " ئه ری ئه وه تیکچوویت؟ قهشه ئه م قسه هه له ق و مه له قانه چییه ده یانکه ییت؟ تۆ مه به ستت له وه یه سهروه ت و سامانه که م، کۆشکه کانم و ژنه کانم جیبیللم و بیه شپوپر پۆشیککی وه ک تۆ و له ده رگای مالان بده م و سوال بکه م؟ مه به ستت له وه یه به لای ژندا نه چم؟ به لام ئه دی بۆچی ده ژیم؟ ده توانیت پیمبلیت؟ ئه دی بۆچی خودا کلیلی ژنی داومه تی؟ ده ته وی بیه قهشه؟ ته وه ت ده وی؟"

فرانسیسکۆس گوتی: " ژنان"

سولتان به تورپهیی دهستی رایه لکرد.

- " قهشه دهمت داخه، به خهراپ باسی ژن نه کهیت،
ئه گینا زویانت له بنا ده قرتینم! بیر له دایکت بکهوه، گهر
خوشکت ههیه بیر له خوشکت بکهوه، له پیش هه موو
شتیکیشهوه تۆ وهک مهسیحیهک بیر له مه ریهم، له دایکی
مهسیح بکهوه!"

فرانسیسکۆس سه ری دانه واند و وه لامینه دایه وه.

سولتان ئیشاره تیکی بۆ جه لاد کرد تا نیزیك بیته وه و
ئه و جا گوتی: " نهی مه به ستت له وه چی بوو پیتگوتم نه فینی
ته و اه تیی؟"

- " که دوژمنه کانت خوشبوئ سولتان!"

- " دوژمنه کاتم خوشبوئ؟" ته مجاره یان سولتان دای له
قاقای پیکه نین و به جه لاد ه که ی گوت: " خه نجه ره که ت بنپوه
کیلان، ئەم نه گبه تانه شیتن، شیتی خودان، نایانکوژین."
هه مدیس روویکرده وه فرانسیسکۆس. ته مجاره یان دهنگی
نهرم و میهره بانتر بوو، وهک ته وهی له گه ل نه خوشیکدا بدوی.

پرسی: " ئەرئى ئەم بەھەشتەى ئىۋە چۆن چۆنىيە؟ گەر بەئىنى
ئەوا دەچىن و دەيىنين!"

- " پەرە لەمەلايىكەت و رۆحگەلى پىاۋچاكان، خوداش
لەژورر ھەمووانەوہيە!"

- " ئەى بونىادەم لەو سەرەوہ چە دەخوا؟ چە دەخواتەوہ؟ چە
لەباوہش دەگرئى؟"

- " كوفر مەكە. لەسەرەوہ بونىادەم نان ناخوا، ناخواتەوہ و
چە كەسئىك لە باوہشناگرئى، ھەموو شتەكان رۆحن." "

سولتان ھەمدىس لە قاقاي پىكەنىنى داىەوہ.

- " رۆح؟ مەبەستت لە ھەوايە؟ بەھەشتەكەى خۆمان
ھەزارانجار لەوہى ئىۋە باشتەرە. چىاگەلىك لەخواردنى خۆش،
رۇبارگەلىك لەشیر و ھەنگوین و كچگەلىك كە دواى ھەموو
لىكالاىك لەتەكىاندا، سەرلەنوئى پاكىژە دەبنەوہ. ئىدى قەشە،
خۆ شىت نەبووم بۆ بەھەشتەكەى تۆ بىم، لىمگەرئى!"

فرانسىسكۆس لەتورەيىدا قوولپى دەدا. لە بىرى چووبۆۋە
لەكوئىيە، بىرى چووبۆۋە كە سولتان دەتوانئى بەيەك ئىشارەت
ملى بپەرئىنى. بە بئى ترس كەوتە وەعزدان لەبارەى تازارەكانى

مهسيح و زيندوو بوونهوه و رۆژى مهزن و ئەو دۆزهخهوه كه
موسولمانانى تا ئەبهه تيدا دهسوتينرين. ئىدى دواى ئەوهى له
وهعزداكهيدا به پەيڤى خودا سهرخۆش بوو، كهوته
چهپلهليدان و سهما كردن. پييدهكهنى، تهرتيلهى دهچرى و
فيكهى دهكيشا، ههلبهت تهقلى لهدهسداوو. سولتانيش
تهماشايدهكرد و پييدهكهنى، ئەوسا ئەويش كهوته چهپلهليدان و
فيكهكيشان تا هانى فرانسيسكووس بدا زياتر سهما بكا.
لهناكاويكرا فرانسيسكووس لهسهما كهوت. زهنگۆل زهنگۆل
نارهقهى پيدا دهپرژايه خوار و هالاو له دههميهوه دههاته
دهرهوه.

سولتان گوتى: " قهشه بهرهكهتى منت بهنسيب بى كه
بهشى خۆم پييكهنييم، ئيستا هيوربهروه. قسهيهكيشم ههيه
دهمهوى پييتبلييم، پيغهمبهرى من ههزى له عهتر و ژن و گول
بووه و تاوينهيهكى چكۆله و شانويهك لهبهر پشتوينهكهيدا
بووه تا قژى پيداينيى، ههروهها ههزى به جلكى جوانيش
بووه. بهلام دهليين پيغهمبهرهكهى تو پا پهتیی، خۆنهشتوو، به
قژى شانە نهكراوهوه گهراوه و جبهكهى ههزاران پينهى

پتوہبووہ و دەشلین ھەر ھەژاریک پینەپەکی داوہتی. ئەوہ
راستە؟"

فرانسیسکۆس بە ئەفسونەوہ ھاواریکرد: "ئەوہ راستە! ئەوہ
راستە! تاخر ئەو ھەژاریی پۆشیبوو، ھەموو خەم و عەزابی
دونیای پۆشیبوو!"

سولتان ریشی ھەلگەلۆفت، ئاوینەپەکی چکۆلەیی لەبەر
پشتوینەکەیی دەرھینا و سمیلی سەری، ئەوجا سەبیلەکی درێژی
بەدەستەوہ گرت کە سەریکی عەنبەرینیی ھەبوو. مندالیک
کرنۆشی برد و سەبیلەکەیی بۆ داگیرساند. چەند جاریک
دوگەلەکەیی ھەلمژت و بە خوشحالییەوہ پیلووی لیکنە.
فرانسیسکۆس روویکردە من و بە چرپە گوتی:

- " برا لیۆن ئەمە ساتەوہختیککی جوانە بۆ مردن.
نامادەیت؟ دەنگی کردنەوہی دەروازەکانی بەھەشت دەبییەم!"
وہ لامیمدایەوہ: " برا فرانسیسکۆس بۆچی مردن؟
چاوەریکە!"

سولتان چاوانی کردنەوہ.

گوتی: "محمد، دروودی خودای لهسه ری، به تهنی ههر پیغه مبر نه بوو، به لکو ئینسانیش بوو. هزی له وه بوو که ئینسان هزی لییبوو، رقی له وه بوو که ئینسان رقی لییبوو، ههر له بهرته وهیه سوژدهی بو ده بهم و بهرز و پیروز پرایده گرم و منیش وه کو نهو ده گه پیم. به لام پیغه مبره که ی تیوه له بهرد و ههوا بوو. پیغه مبریکی لهو جوړه به که لکی من نایهت."

ئه و جا پرووی کرده من.

- "تهی تو قه شه، دهی قسه یه که با گویم له ده نگت بی!"

گوتم: "من برسیمه!"

سولتان قاقا پیکه نی و دهستی به یه کدا مالی، نهو دوو قوله پره شهی که تیمه یان هی نابوو بو تهوی، هاتنه ژوره وه.

سولتان ته مری کرد: "خواردنیان بده نی. سینیه کیان له فرنه که بو دهرینن، پاشان ریگه یان بدهن برزن و مه سیحیه کان، نهو وینه په رسته کافرانه بدوزنه وه. تمه فقیرانه شیتن، ههر ته واویک شیتن، تیمه یش ده بی چاومان لییان بی و ریزیان بگرین!"

شاره که تهژی بوو له خه لکی خۆره لاتی و له بۆگه نیی،
لاشه ی نه نیژراو له جاده کاندایا که وتبوون، لاشه ی ته سپ
که وتبوو به زگی هه لدراره وه، ده رویشه کان له بهرده م
مزگه وته کاندایا زیکیان ده کرد و چه قوی در یژیان به سه ری
خۆیاندا رۆده برد و خوین به جبه سپیه کانیا ندا ده هاته
خواره وه. منالانی قه له و له چایخانه کاندایا گۆرانی دوور و در یژی
خۆره لاتیانیه یان ده چری و نامی ریکی سهیری لاکیشه بیان
له گه ل ده ژه ند که پیانده گوت ته نبوور. ژنانی سه راپا پۆشراو
له و یوه تیده په رین و بۆ ساتیک بۆنی میسک له و هه وا
تاعوناوییه دا بلاوده بۆوه.

نیمه که پوومان گرتبوو تا نه و بۆنه هه لنه مژین. به دوا ی دوو
قوله ره شه که وه به کۆلانه باریکه کاندایا به خیرایی به ره و
ده ره وه ی شار ده رۆشیتین. قوله ره شه کان راره ستان، ده ستیان
راپه لکرد و تاما ژه یان بۆ دوور کرد، بۆ ته و دیو گردۆلکه یه کی
لمین. هاواریان کرد: "ته وه مه سیحیه کانن!" وایانگوت و ددانه
سپیه کانیا ن له بهر هه تاودا ده بریسکایه وه، ته و جا دوو
مشته کۆله ی توندیا ن به پشتماندا کیشا و به را کردن گه رانه وه.

به بیده‌نگی ملی ریگه‌مان گرت‌بهر، فرانسیسکۆس وهك
بلیتی ده‌می مۆری لیدرابی، داخراو و له عه‌رده‌که‌ی ده‌نۆری و
له‌فیکره‌وه چووبوو. به‌لام من به چاوانیکی زه‌قه‌وه به هه‌موو
لایه‌کدا ده‌منۆری، دونیام زۆر گه‌وره ده‌هاته پیشچاو،
هه‌زاره‌ها میل دوور له ناسیزییه‌وه، رۆحگه‌لیکی بی‌شومار
لی‌ره له‌گوناهدا ده‌ژیان و هه‌رگیز ناوی مه‌سیحیان نه‌بیستبوو.
ئاخۆ چۆناوچۆنیی بتوانین وه‌عزی په‌یقی خودا بۆ ئه‌و هه‌موو
رۆحه‌ بده‌ین؟ ژیان کورته و ئیمه‌ پیاران‌گه‌ین، دنیا بی
کۆتاییه و ئه‌دی یه‌که‌ه‌جار له‌کۆپه‌ ده‌سپێکه‌ین؟

به‌رده‌مان ئه‌رزێکی ته‌ختانیی لێن بوو. ته‌یری سه‌یر و ره‌نگ
سوور و ژێر زگ سپیی به‌ژوور سه‌رماندا ده‌فرین، له‌ دواشمانه‌وه
هه‌راو زه‌نای ئه‌و شاره‌ موسوڵماننشینه‌ ده‌هاته گۆی و له‌ودییو
گردۆلکه‌ لینه‌که‌ی پیشیشمانه‌وه، ده‌نگی ته‌پل و حیلە‌ی ئه‌سپ
ده‌بیسترا. ورده‌ ورده‌ له‌ سوپاکه‌ی مه‌سیحیان نزیک ده‌بوینه‌وه
که‌ چه‌ند مانگێک بوو ئه‌و شاره‌ی کافرانیان گه‌مارۆدا‌بوو.
له‌ناکاوتیکرا فرانسیسکۆس پاوه‌ستا.

گوتی: " برا لیۆن کاتیک بۆ نیشتمان دهگه پینهوه - گهر
بگه پینهوه - ههر هه ژاریک بینم داوای پینهیه کی لیده کهم و
جبه که میان لی دروستده کهم. سولتان راستده کا. "
- " برا فرانسیسکوۆس هه رزان نه جاتمان بوو! "
وه لامیدامه وه: " به لام هه لیکنان بۆ چوونه به ههشت
له ده سچوو! "

هه نوکه گه یشتبووینه گردۆلکه لمینه که. له خواره وه هۆبه
په نگاره نگ و به یه کدا چوه کانی سوپاکه ی مه سیح
هه لدرابوون.

*

حه ز ناکه م تهو پۆژ و مانگانه وه بیرخۆییتمه وه. هیشتا
ژاوه ژاوی تهو پۆژ و مانگانه له گویمدا ده زرنگیتته وه و کاسم
ده کا. کاتیک گه یشتینه تهو ده شتاییه ی که جه نگاره رانی
مه سیح خیه ته کانیاں لیه ه لدا بوو، خودایه چ بۆگه نییه ک چوو
به سه رماندا، خودایه چ گۆرانیگه لیکی بی شه رمانه و چ
کوفر کردنیک چوو به گویماندا. پی ده چوو فرانسیسکوۆسی فه قیر

گوئی ئاخنیبی تا گوئی له هیچ نه بی. باشه جهنگاوه رانی مهسیح ئاوهاین؟ باسی ئه و شالوی تالانکارییهیان ده گپراهه وه که نه نجامیاندا بو، باسی ئه و ژنانهیان ده گپراهه وه که به دیلیان گرتبون و باسی ئه و عاره بانهیان ده گپراهه وه که قه تلوعامیان کردبون، به لام هه رگیز ناوی مهسیحیان به زاردا نه ده هات. نازام چند ههفته لهوئ له لایان ماینه وه. فرانسیسکۆس ده چوه سه ر به ردیک و وه عزی په یقه کانی خودای ده دا، له باره ی مه رقه دی پیروز و روحی خودا وه ده ئاخفت، به لام جهنگاوه رانی مهسیح به لایدا تیده په رین، هه ندیکیان ته نانه ت بو یه کجاریش ئاوریان نه دایه وه ته ماشایه کیشی بکه ن، نه وانیشی که ده وه ستان بو ئه وه بوو پی پی بکه نن و لمی تی بگرن.

هه مدیس شه ر هه لایسایه وه. مهسیحیه کان په لاماری سه نگه ره کانیا ندا و به ره و شورا کان چون، پیا یاندا هه لگزان و دابه زینه ناو شاره وه، ئیدی تالانی و خوینرپیژی دهستی پی کرده وه. فرانسیسکۆس ده گریا و پاید ه کرد و سویندی جهنگاوه رانی مهسیحی ده دا که روحم بنوینن، به لام نه وان

بەسەرىدا دەیانقىژاند و پالىيان پىئودەنا و ئەوجا دەكەوتنە
شكاندىنى دەرگاكان. ھەرگىز ناتوانم زرىكەى ژنان و نەرەى ئەو
پىاوانەم بىرچىتتەوہ كە شەلآلى خوین کران! روبرارى خوین بەخوپ
دەرژا، بۆ ھەر كوی دەرۆىشتىت پىت بەر سەرىكى براو
دەكەوت. ھەوا تەژى بوو لە گریان و زرىكە.

گەرمايەكى خنكىنەر بوو. پوخسارى ئاسمان شەلآل بوو بە
دوكلەلى خانووى سووتاو و لاشەى برژاو. ئالای مەسىح بە
كۆشكەكەى سولتانهوہ دەشەكايەوہ، بەلام خودى سولتان
توانىبووى خۆى ھەلبداتە سەر ئەسپىكى تىژرۆ و ھەلبىت و
ژنگەل و سەرۆت و سامانەكەى جىبىلى. فرانسىسكۆس لەبەر
دەرۆزەى كۆشكەكەدا دەكەوتە سەر چۆك، دەستى بۆ ئاسمان
ھەلدەبرى و لەخودا دەپاراپەوہ كە پرووى خۆى لە (دامىتتى)
وەرگىرئ و نەبىنى كە لىرە لەسەر عەرد، جەنگاوەرەكانى چ
دەكەن. فرمىسك بە چاوانىدا دەرژايە خواری و ھاوارىدەكرد:
خودايە، خودايە ئىنسان لەم قەسابخانەى جەنگەدا بۆتە
ئاژەلئىكى درندە، بۆتە ئاژەلئىكى تىنوو بەخوین، ئىدى ئەو
پوخسارەى دۆراندووہ كە تۆ پىتتەخشیوہ و لەبرى ئەوہ

پوخساری گورگ یاخۆ پوخساری بهرازیکى پیسی پۆشیوه.
خودایه روحى پیبکه. خودایه پوخساری ئینسان، پوخساری
خۆتى بدهرهوه!"

پیره میرد و پیریژنان و ئەوانه ی که نهخۆش بوون
له مزگهوتیکدا کۆببوونهوه. فرانسیسکۆس دهچوو بۆ لایان و
له لایان دهمایه وه و دلّی ده دانه وه. زوربه یان بههۆی
نهخۆشییه وه کویر ببوون، خوین و جهراعت له چاوانیان وه
دهرژایه خوار. فرانسیسکۆس داده نه ویوه، دهستی ده نایه سه ر
پیتلوی نهخۆشه که و له خدا ده پارایه وه شه فای بدا.
ده یگوت: "خودایه، ئەمانیش ئینسانن، زارۆکی خۆتن،
روحیان پیبکه!" ئەوجا فوی له چاوانیان ده کرد و په یقی
دلنه وایی و ئەقینی به گوتیاندا ده چرپاند. تا ئیدی پۆژنیک
چاوانی فرانسیسکۆسیش نهخۆشییه که ی بۆ گوێزایه وه،
سووره له گه راو که وته برژانه وه، دوا جار پوناکیی چاوانی
کوژایه وه و نهیده توانی به تهنی ریبکا، من دهستیم ده گرت و
رینوینیم ده کرد.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس پیمگوتیت لییان نزیکمه به وه و دهستیان تیوه مه دهه!"

وه لامیدامه وه: " تۆ زیاد له پیویست ئاقلیت برا لیۆن، ئەوهی تۆ دهیلت له وه زیاتره که ئەقل داوایده کا. که واته تۆ ناتهووی باز بدهیت؟ دهتهوی ههر برۆیت و هه میشه سه رسم بدهیت؟"

- " برا فرانسیسکۆس بازی چی؟"

- " باز به سه ره قلی خۆتا، باز له فهزادا!"

ناتوانم و هه رگیزیش نامهووی ئەوه بکه م. تاخر من له ژیاغدا ته نهی بازی کمداره، ئەوهیش ئەو بازه بوو که دووی فرانسیسکۆس که وتم، ئیدی ناتوانم بازی کیت بده مه وه زۆر جارن خۆش حاله به وهی که ئەو بازه م داوه و زۆر ساته وه ختیتیش لیبی ژیاوم. ئای، سه روشتی من له گه ل بوون به قه دیسدا نایه ته وه.

رۆژی دواتر پییگوتم: " برا لیۆن دنیا گه وره یه، له ویدیو عاره به کانه وه قووله ره شه کان هه ن، له ولا ئەوانیشه وه جو ره خه لکانیکی بونیامخۆر هه ن، دوور له ویدیو ئەوانیشه وه زه ریایه کی بیسنوور که به ستوویه تیبی و بووه ته شه خته و

دەتوانیت بەسەریدا برۆیت. ئاخىر چۆناوچۆنىي دەتوانىن
پىيارابگەين كە ئەو پەيامە خۆشە، پەيامى ھاتنى مەسىح بۆ
دۇنيا بە گوئیاندا بەدەين؟"

- " برا فرانسيسكوۆس نىگەران مەبەو كات بەشەدەكا،
بەشى ھەموو شتتېك دەكا!"

فرانسيسكوۆس لەبەرخۆوہ گوتى: " كات ... كات ... بەلام
ئەوكات ئىتر ئىمە نەماوين."

- " برا فرانسيسكوۆس ئەوكات تۆ لە ئاسمانىت و دەتوانىت
بىينىت. ھەلبەت تۆ بەسەر ئەسپى زەمەنەوہىت و
دەيئاژوويت!"

فرانسيسكوۆس ھەناسەى ھەلكىشا.

گوئىي: " برا ليۆن، جارىكىان زاھىدېك ھەبوو مرد و بەرەو
ئاسمان بەرزبۆوہ. كە سەركەوتە سەرى، رېك بەرەو باوہشى
خودا رۆيشت و بە بەختەوہرىي تەواوہتى گەيىشت. بەلام
رۆژيكيان بەسەر ئەرزدا دانەوئوہ و گەلایەكى سەوزى بىنى.
گوتى:(خودايە، خودايە، رېگەم بەدە برۆمەوہ سەر ئەرز و

جاریکیتر دەست لەو گەلا سەوزەو بەدەم! برا لیۆن
تیگەیشیتیت؟

وہ لāmīm نەدایەوہ، بەلکو لەرز دایگرتم. ئای لەراستیدا چەند
بەہیژە گوپی ناو ئەو گەلا سەوزە!

*

ہاوین تپپەری و پاییز ہات.

- " برا فرانسیسکۆس، تیترا وا پاییزە. کەنگی پڠگە
دەگرینە بەرو دەپۆین؟ من بەعەزرەتەوہم بگەرپمەوہ بۆ ئەو
شوینەہی کە لپی لەدایکبووین. ئاخەر ئیرە دونیایەکیترە، پڠگە
خودایەکی تریشی لیبی. وەرە و با پڠگە بگرینە بەر و پڠۆین!"
وہ لāmīdamەوہ: " برا لیۆن، کاتیک دوو پڠگە لەبەردەمی
خۆتا دەبینیتەوہ و تۆ دەبی یەکیکیان ھەلبژیریت، دەزانیت
کامیان پڠگە راستەکەیە؟ دەزانیت کامیان ئەو پڠگە یەہ کە
دەتباتەوہ لای خودا؟"

- " ئەدی برا فرانسیسکۆس کامەیانە؟"

- " سەختترین و لیژترینیانه. لیڤه ژیان سەخت و
ناھەموارە، کەواتە لیڤگەڤی با ھەر لیڤه بمینینەوہ!"
ھەموو رۆژتیک دەڤۆیشت و وەعزی بۆ پەیفەکانی خودا دەدا،
بەلام کەس پانەدەوہستا گوئی بۆ پادیرئی. ھەمووان فیکر و
دالغەیان لای پەلاماردانی ئۆرشەلیم و تالانکردنی بوو.
فرانسیسکوۆس ناومیدانە پییدەگوتن: " براکانم بیر لە
مەسیح ناکەنەوہ؟ براینە ئیوہ لەو پەڤی دونیاوہ ھاتوون تا
مەرقەدەکە وی رزگارکەن، ناخر ئیوہ بۆ ئەو ھاتوون!"
بەلام خەلکەکە بەو دواییە کەوتبوونە گالته پیتکردنی،
جەبەکەیان پادەکیشا و بەردیان تیدەگرت، دەیاندا لە قاقای
پیکەنین کاتیک لە شەقامەکاندا دەردەکەوت و زەنگۆلە
بزنەکە پادەوہشاندا. بەلام ئەو شادومان بوو بەوہی کە لەلایەن
خەلکییەوہ سوکایەتی و گالتهی پیتکردنی، ئەمیش لەگەڵیاندا
پییدەکەنی و لە چەقی جاددەکەدا دەکەوتە سەما کردن و
وہعزدان.
- " من گالته گیتی خودام، گالته گیتی خەلکم، دەی وەرن
و پیتکەن!"

رۆژتیکیان له بهر دهروازهیه کدا پاكشابووین، کاتی نیوه پۆ و
دونیا گهرم، تيمه ماندوو بووین و یه کسه ر خهومان لیکهوت.
له شیرینه خهودا و له ناکاوێکرا گویم له فرانسیسکۆس بوو
پاپه پى و هاوارێکی کرد. چاوانم کردنه وه و منیش هاوارێکم
کرد. دوو جهنگاوه رى مه سیح هه ر بۆ نه وه ی سه ر بکه نه سه رى
فرانسیسکۆس، قه چه یه کی پروت و قووتیان له پالیدا
خه واندبوو! بيشه رمانه ده ستی کردبووه ملی فرانسیسکۆس و
ئه میش به هه لله رزینه وه پاپه پى. کیژه که ده ستی رایه لکرد و
بانگی فرانسیسکۆسی کرد و به ده نگیکی هه وه سبازانه گوتی:
" وه ره، وه ره، من به هه شتم، وه ره ژووره وه!"

فرانسیسکۆس بۆ نه وه ی نه یینی، ده ستی به چاوانییه وه
گرت، به لام له ناکاوێکرا سۆزی به رامبه رى جوولا.

پییگوت: " خوشکی، خوشکی سۆزانی، بۆچی ناته وى
پۆحی خۆت پزگار کهیت؟ ئاخۆ چه مه یلیکت بۆ پزگار بوون
نییه؟ به درێژایی نه و سالانه ی که جهسته ی خۆت ته سلیمی
پیاوان کردوه، ئاخۆ چه مه یلیکت بۆ پزگار بوون نه بووه؟ پێگه م

بده دهست بنیمة سهر سهرت و له خودا بیارپیمهوه روحمت
پییکا!"

ژنه که له قاقای پیکه نینیدا.

- " قهشه دهی دهستت بجه سهر سهرم، دوغای خۆت بکه و
خوداکهت بانگکه تا بیته خوارهوه و موجیزه ی خۆی بنوینی!"
فرانسیسکووس دهستی نایه سهر قژی رهش و ژاکاوی ژنه و
چاوانی بۆ ئاسمان هه لبرین.

له بهرخۆیهوه گوتیی: "مهسیح تو که له پیناوی هه ژاراندا
نازیل بوویت، له پیناوی گونا هباران و سۆزانییه کاندانا نازیل
بوویت، دهی روحم بهم ژنه رووتوقووته بکه. له قولایپرا ته
ژنه خاوهن دلکی میهره بانه، بهلام ئیدی نهو ریگه خهراپه ی
گرتوته بهر. دهست پرایه لکه و به رهو ریگه ی پرزگار بوون
رینوینی بکه!"

ژنه که چاوی لیکننا. هیور هیور پوخساری نهرم بوو، به
دلنیاییهوه ههستی بهو هیزه پیروژه کردبوو که له دهستی
فرانسیسکووسهوه ده پرژایه خواری بۆ ناو سهری، بۆ ناو دلکی، بۆ
تهواوی ناخیی. ئیدی له ناکاویکرا کولی گریان ی بهربوو.

فرانسیسکۆس دەستی کیشایهوه و نیشانهی خاچی بهسەر ئەو
جەستە پروتوقوتەدا کیشا.

پییگوت: "خوشکەم مەگری. خودا میهره‌بانه،
دەبووری. بێرتدی که وی کاتیک لهسەر عەرد بوو چیی به
سۆزانییه که گوت. پییگوت: تۆ دهبەخشریت، له‌بەرئەوهی
زۆریکت خۆشویستوون!"

سەربازەکان که بەدریژایی ئەو ماوه‌یه له‌ویدا راوه‌ستابوون و
پێدەکه‌نین، هەنووکە کهوتنه فیکه‌لیدان بۆ ژنه‌که و سوکایه‌تی
پیکردنی. به‌لام ئەو به‌خیرایی جلکه‌کانی له‌سەر ئەرزەکه
هەلگرتنه‌وه، توند له‌خۆیه‌وه پیچاو ئەوجا به‌سەر پای
فرانسیسکۆسدا کهوت.

گوتی: "من گونا‌ه‌بارم، چ دەیریکت هه‌یه بۆ من؟ بمه‌ بۆ
ئەوی!"

- "خوشکەم هەموو دنیا ده‌یره، تۆ ده‌توانیت له‌نیو
خه‌لکیشدا وه‌ک زاهیدیک بژیت. برۆ و ده‌رکی ماله‌که‌ت له‌سەر
خۆت داخه و مه‌ترسه، خودات له‌گه‌له!"



زستانغان بەسەردا ھات. سوپا خېۋەتەكانى پېچايەۋە و بەرەو ئۆرشەلىم رېزى بەست. ھەۋرى تەنك بە ئاسمانەۋە دەبىنرا، بە رۆژ پۆلە قەلەپرەش و شەۋانەش پەۋە كەمتيار دواى سوپا جەنگاۋەرەكەى خودا دەكەۋتن. ئىمەش بە خىراىى بە دواى سوپاكەدا دەپرۆشستين. من دەستى فرانسيسكۆسم گرتبۋ، چاۋانى چكۆلەتر ببۋنەۋە، ببۋنە دوو درزى سوورى بارىك و ۋەك بلئى چىنىك شەختەيان لەسەر نىشتبى و دونيايان لى تارىك كەربى.

سىيەمىن رۆژ بەيانىيەكەى شەكەت و ماندوو بە عەردەكەدا كەوت.

- " برا ليون، نىتر تەۋاۋ پىم نەما. جەزدەكەم ھەتا ئامانج بپۆم بەلام ناتۋانم ببىنم!" واىگوت و پىۋپلى پيشاندام كە خوئىن و جەراعەتتىكى زەرديان لىۋە دەھاتە دەرەۋە.

هه ناسه يه كى هه لكيشاو گوتى: " برا ليۆن، وهك بليى ئەم
برينانه كه م نه بووبن، پۆحگه لى شه يتانيى نوي له ناوه وه ميرا
هه ستاونه ته سه رپا!"

نه مويرا لىي بپرسم، خه ريكبوو پييبلييم مه زه ندهم كردوه
ئه و شه يتانه نوپيانه كه به لام بيدهنگ بووم.

لمىكى بى سنوور گه مارۆى دابووين. سوپا كه ديارنه ما،
دوور زۆر دوور له بيبيان، هه وره كه چر ببۆوه و خۆر ديار
نه ما بوو. دوور لاي چه پمانه وه زه ريا پرشنگيده دا،
فرانسيسكو س بوورايه وه، دانه ويمه وه و كردمه كوۆل، ئيدى به
هه رچى هيتزيك كه تيامدا بوو گوپمدايه خۆم و خۆم به ره و
زه ريا كيشكرد. بۆ نيوه پۆ گه يشتينه كه نار، كه شتبييه كه
خاچيكي رهش له پيشه كهيدا بوو له ويذا له ننگه رى گرتبوو، چ
هه واي نه ده هات و چارۆكه كهى شوپرببۆوه. چند ماسيگريك
تۆره كانيان پاده كيشايه ده رى، به دريژايى كه ناره كه چند
خانوييه كى گچكه هه بوون كه به خشت و كاو زيخ پۆنرابوون.
دوور له ولاتريشه وه، زه ريا بوو، زه رياى شيني سه وزباو.

فرانسیسکوۆسم له کهنار دانا و ئاوی زهریام پرژاند به
دهموچاویدا، چاوانی کردنهوه.

تهژی له پهروۆشیی گوتی: "زه‌ریا؟ زه‌ریا؟"

- " به‌ئێ برا فرانسیسکوۆس زه‌ریا. ئیدی ئیمه
ده‌گه‌رپیننه‌وه!"

هیچی نه‌گوت، چ به‌ره‌ه‌لستییه‌کی نه‌نواند. ئەوم جیه‌یشت
و به‌ره‌و لای که‌شتییه‌که‌ پامکرد. ناخودای که‌شتییه‌که‌م بینی
و به‌سه‌ر پایدا که‌وتم.

باوه‌شمکرد به‌ ئەژنۆکانیدا و گوتم: " گه‌ر بۆ نیشتمان
ده‌گه‌رپیتته‌وه، ئەوا بمانبه‌وه! چ پاره‌مان پێ نییه‌ بتده‌ینی، خودا
ده‌تداتی!"

- " که‌ی ده‌مداتی؟"

- " له‌و دنیا، له‌و دنیای راسته‌قینه‌."

ناخودا پینکه‌نی.

- " که‌ره‌ مه‌مه‌ره‌ به‌هاره، ئیتر بۆ خۆت بکه‌وه‌ وینجه‌

خواردن! خودا مشتهرییه‌کی گه‌لیک خه‌راپه‌ و زۆر قه‌رزارمه‌،

تا ئیستا نه‌مدیوه‌ ده‌ست به‌ باخه‌لیدا بکا!"

هممدیس گوتمهوه: "مانبهوه! بیر له دۆزهخ بکهوه، بیر له
بههشت بکهوه، دوو رینگهت له بهردهمدایه، ههلبژیره!"
ناخودا بهبیزارییهوه چنگی بهپیشیدا کرد.

- "قشه گوپرادیره. نهوه سی رۆژه لیڤه دا بی نیش
چاوهپئ دهکم بای گونجاو ههلکا و کهچی هیج. باشه تو و
هاورپیکهت که تاوها سهودا و مامهله بهخوداوه دهکن، لی
بپارینهوه که با ههلکا و چارۆکهکم بخاته جووله؟ گهر نهو
بایهم بو تهگیرکن، نهوا سواری کهشتیه کهتان دهکم، جگه
لهوه بههیج نرخیکیتز ناتانبهم. دهی ئیستا بچۆ بو لای
هاورپیکهت و بکهونه دوعاکردن!"

به پهله گهرامهوه لای فرانسیسکۆس. گهر فرانسیسکۆس
بیهوی له خودا بپارپتهوه، نهوا ههلبهت خودا گوئی لیڤه گری.
- "برا فرانسیسکۆس، کهشتیه کی لای دهقهره کهی ئیمه
لیڤه لهنگهری گرتووه. خاوهنه کهی دهلی له گهل خۆم دهتانبهم
گهر له خودا بپارپینهوه بای گونجاو ههلکا. دهی تۆیش دهست بو
تاسمان ههلبیره و هاوار بو خودا بهره!"

وهلاميدامهوه: " برا ليون من تهنئ باوهرم به موجيزهه دل
ههيه، ئيتر لهوه بهدهر داواي شتيكي ترم ليتمكه، چونكه
ناتوانم."

به قيرسيچمهيي گوتم: " هاوار بو تاسمان بکه و ههر
هاوارکه و گوئي ليت دهبي!"

فرانسيסקوس گهرچي نيوه مردوو بوو، کهچی قينج و قيت
ههستايه سهريئ و ملي گرم.

- " برا ليون توورهم مهکه، ليکدا ليکدا داوام ليتمکه
هاوار بو خودا بهرم و بليتم: بينه! بينه! بينه! بوچی تو وا
دهزانيت خودا چ ئيشيكي تري نييه بيکا جگه لهوهي نان و
جلکی گرم و باي گونجاو ببهخشي؟ نهو خوئی فرييداوينه تم
بيابانهوه و ههموو هيلاکيشمان به ههدهر چوو، نهوه خواستي
خويهتي. يهک بالي رهشي لهسهه چاوانم داناوه و پوژي روناکي
لي تاريخ کردووم، نهوه خواستي خويهتي. کهشتييهکی
هيناههته بهر دهستمان بهلام چ بايهکی گونجاو نييه فوو
بهچارۆکهکهيدا بکا، نهوه خواستي خويهتي. چما دهتهوي
حيساب و کيتابي لهگهلا بکهين؟ نهوا ئيستاييش هاتوويت و

دهلئيت با لئي پياريننه وه تا خواستی خوي بگوري! برا ليون
بيدهنگ، دهستت به نيشانهی خاچ دانئ و شوکری خودا بکه،
ئهو کهنگي بيهوي وه کی برسيتي يان وه کی باي گونجاو يا خود
وه کی تاعون به سه زماندا هه لده کا!

سهرم سوپما که گويم له فرانسيسکوس بوو به ناوها
نه غمه يه کی تووره ده دوا. دانه و ميه وه و دهستيم ماچکرد و
هيچم نه گوت. به لام ئه و تينگه يشت نيگه رانی کردووم و ژيوان
بووه.

- " برا ليون بمبووره، ئه و رچه شه تانيه نوپيانهی
ناوه وه م، دل و زوبانيان ژه راويی کردووم!"

ئه و ريز ريز ده دوا و بيرم نايه ت چي تری گوت، له زه ريام
ده نوپي و ده گريام. ئه و کاتهی من ده منوپي و ده گريام، زه ریا
ورده ورده جو له ی تیکه وت و کهوته شه پولدان. سينگی نهرم
نهرم بووه و بايه کی گهرم له باشووره وه هه ليکرد. يه کسه ر
فرانسيسکوس له قسان راوه ستا. بايه کی گونجاو هه ليکرد بوو،
منيش بينيم که چارۆکه ی که شتيه که جو له ی تیکه وت و

ئاوسا. ناخودای كەشتییە كە خوشحال و خەنیی ھاواریكرد: "هیی قەشەكان!"

دانهویمهوه و چوومه ژیر بالی فرانسيسكوۆس.

- " برا فرانسيسكوۆس، باي گونجاو هەلێكردوه، ئەوه ناخودای كەشتییە كە بانگماندەكا. دەي وەرە و با برۆين!"
فرانسيسكوۆس لەبەر خۆوه گوتی: " بونیادەم لێی دەپارێتەوه و ئەو گوتی لێ راناگرئ، بونیادەم لێی ناپارێتەوه كەچی گوتی لێی پادەگرئ. سوپاس و شوکور بو ناوه كەي! بەلێ، دەي با برۆين!"

كاتێك سواری كەشتییە كە بووین و چوار مشقی لە پیشی كەشتییە كەدا دانیشتین و لە كەنارەكانی عارەبستانمان دەنۆری كە دوور دەكەوتەوه، فرانسيسكوۆس دەستی لەسەر ئەژنۆم دانا.
- " برا لیۆن، كاتێك ئیمە لە خودا دەپارێینەوه نابێ داوای هیچی لیبكەین، هیچ شتێك. هەرچەندێك زیاتر زەمەن دەگوزەری، زیاتر تێدەگەم لەوهی كە ئەو حەزی بە گریان و كپوزە كپوز و سوالكردن نییە. برا لیۆن من پیموایە ئیمە زۆر

دهگرين و دهكروزيينهوه، ئيمه زور سوالدهكهين. رۆژيكيان بۆ
يهكهجار دهنگيكم ژنهفت، دهنگيكم كه هاواري ليكردم:
(رينگهكه، رينگهيهكي تره!) كام رينگه؟ برا ليون لهوه زياتر
نازائم، لهوه زياتر ناتوئم چ شتيك جياوهكه. دهى با بزائين
چون دهبي!"

زهريا بونيكى خوشى ليههلهدهسا. كهشتيهكه به چارۆكهى
پرهوه دهپرويشت. واى ... رينگهى بهرهو مالهوه بوونهوه
چهنديك جوان بوو. رۆژان و شهوان وهكى بروسكهى خيراى
پرش و سپيى تيدهپهپين. من لهپيشى كهشتيهكهدا پالم به
گلۆلهى گوريسهكانهوه دا و بيرم لهههموو نهو هيلاكيه
بههدهرچوهمان دهكردهوه. فرانسيسكووس راستدهكا، سولتان
نهبووه مەسيحى و ههموو فرميسك و پهيقهكانى
فرانسيسكووس بيسوود بوون. جهنگاوهره مەسيحيه
زريپوشهكان گوئيان بۆ راديرا و نهوجا بيشهزمانهش كهوتنه
تالانكارى و خوينپيژى و بيريان چوووبۆوه بۆچى هاتوون. ئايا
ئهمه خواستى خودا بوو؟ بۆچى؟ بۆچى؟

ناٹومیدانه پرسیارم له خۆم ده کرد، پرسیارم ده کرد و
نهمده توانی چ وه لامیک پهیدا کهم، جورته تیشم نه ده کرد
لابکه مه وه و له فرانسیسکۆس بیڕسم که له لامه وه
پاوه ستابوو. له بهرته وهی شهو یکم بیرهاته وه که ئیمه له ژیر
تریفه ی مانگدا گویمان له بولبولیک بوو ده یچریکاند،
ههردوو کمان ههستاینه سه رپا، ههنا سه مان له خۆ بپی و
گویمان را دیرا.

فرانسیسکۆس به ئه سپایی گوتی: " برا لیۆن ته وه خودایه،
ته وه خودایه له گهرووی ته و بولبوله دا دانیشته وه و گۆرانی
ده چرئ!"

هه ر که فرانسیسکۆس ته وه ی گوت، بولبوله که له سه ر
په لکی دره خته که وه هه لفرییه سه ر عه رده که، فرانسیسکۆس
دانه و پیه و له نیو له پی خۆینا، بولبوله که هه موو ده نوکی
خویناوی بی بوو.

فرانسیسکۆس مله چکۆله هیشتا گه رمه که ی بولبوله که ی
ماچکرد و گوتی: " له بهر گۆرانیی چرینی زۆر مرد!"

به لآم من توره بووم و گوتم: "ئاخر بۆچ ده بیی ئەم بولبوله
خاوهن گهروه چکۆله گهرمه بری؟ بۆچ ده بیی چاوانی ئینسان
بینه خۆل؟ بۆچی؟ بۆچی؟"
فرانسیسکۆس برۆی گرژ کرد.

گوتهی: "بۆچی، بۆچی ئینسان هیند بی چاو و رووه که
پرسیار ده کا؟ پیتوایه خودا ده بیی وه لامیبداته وه؟ بیدهنگه و
له پرسیری بیشه رمانه گهری!"

وا تهلعانیش، له سه ر که شتییه که هه مدیس بیر و خه یالات
راستبوونه وه و پرسیارده کهن. منیش قسه کانی فرانسیسکۆسم
بیر که وته وه و بیدهنگ بووم.

ئیدی به یانییه کیان که ناری نیشتمان وه دیار کهوت،
فرانسیسکۆس به بیزاریی وه لیم نیتیک بۆه.

- "برا لیۆن خه ونیکم بینیه، خودا بکا نه یه ته دی!"
وه لامیمدایه وه: "هه موو خه ونه کان له خودا وه نین، برا
فرانسیسکۆس مه ترسه!"

- "له خه ونا ببوومه مریشک، پیتیش نهو مریشکه م
له خه وندا بینیبوو، مریشکیک که له کولانه که مدا هه ل نیشتبووم

و جوجه‌له‌كانم نابووه ژيتر بالښم. له ناكاوټيكرې بازيك له ئاسمانه‌وه
شالاولى هيټنا، زور ترسام و له حه‌ژمه‌تا دهرپه‌ريم و جوجه‌له‌كانم
به‌ته‌نهاو بيپشت و په‌نا جيپه‌پشتن. ئيدى بازه‌كه هات و به
چه‌نگاله‌كانى جوجه‌له‌كانمى هه‌لگرت و لييدا فرې!"
هيچم نه‌گوت. به‌لام له‌رزېكم تيگه‌پرا و به‌خوم گوت، بيپشك
ئه‌و بازه ئيلياس بووه.

فرانسييسكوڅس هه‌ناسه‌يه‌كى هه‌لكيشا.

له‌به‌رخووه گوتى: "من نه‌ده‌بوو دوور كه‌وتمايه‌ته‌وه، نه‌ده‌بوو
مناله‌كانم بى‌پشت و په‌نا جيپه‌پلابا. برا ليون ده‌بى ئه‌و بازه
كى بووبى؟"

- "برا فرانسييسكوڅس چه‌ند رۆژيكيتر له‌پورتىونكولايين و
ده‌بينين!"

زياتر و زياتر له‌كه‌نار ني‌زيك ده‌بووينه‌وه. له‌پيشى
كه‌شتيه‌كه‌دا دانه‌ويبووينه‌وه و ته‌ژى له‌په‌رؤشيه‌كه‌له‌كه‌نارمان
ده‌نؤرى. خانووه‌كان، دارزه‌يتون، داره‌نجير و په‌زه‌كان
وه‌ديارده‌كه‌وتن. سه‌ره‌تاي به‌هار بوو، زه‌رعاه‌ته‌كان كه‌وتبوونه

گولکردن، عەرد بۆنیکى خۆشى لىهەلدەسا، تەرخون و پونگە
چرۆيان کردبوو.

فرانسیسکۆس گوتى: " ناتوانم نىشتيمان بە پرونىيى بىينم،
بەلام ھەست دەكەم كىژۆلەيەكە و لەنامىزمدايە!"
پيمان نايە وشكانىيى. فرانسیسکۆس دانەويپو و ھەروەھا
منىش دانەويمەو و خاكەكەيمان ماچکرد. خاچمان كيشا و بە
پەلە بەرپىكەوتىن. خودايە چ خۆشییەكە گەرانەو بۆ نىشتيمان
كە بەھار بى و درەختەكان چرۆيان کردبى! من دەستى
فرانسیسکۆسم گرتبوو تا پىي ھەلنەنگوئى و نەكەوئى،
ھەردووكمان لەفیکرەو چووبووین. ناو بەناو فرانسیسکۆس
پادەوہستا، دەستى ھەلدەبرى و پروو و باکور، پروو و
پۆرتیۆنكولا خاچى دەكيشا، وەك بلىيى دۆعاى بۆ بكا، وەك
بلىيى سویندى پى بخوا.

شەويكىان كە لە كايانىكدا نوستبووين، تاريك و پروون
خەبەرى كەردمەوہ. بە نارامىيى گوتى: "ھەمدىس خەونىكى
ترم بىنيیەوہ، نا، خەون نەبوو، بەلكو بە چاوانىكى كراوہو
پۆرتیۆنكولام لەنىو درەختەكاندا بىنى. سى رۆحى شەپرانگىز

په لاماریاندا بوو، باله کانیان ده تگوت بالی شه مشه مه کویره یه،
چنگال و شاخیان پیوه و به کلکه پیچاویچه کانیان خوین له
کلنسا چکوله که مان و هۆده که مان ده ئالاند. ئیدی من
هاواریکم کرد: (به ناوی مه سیح، ونبه ئه ی پۆحگه لی پۆخل!)
ئهوسا خاچم کیشا و ئیدی تهوان په وینه وه!"

بۆ ئه وه ی هیوری بکه مه وه، گوتم: " برا فرانسیسکۆس ئه وه
خه ونیکی خیر و موباره که، خودا سهرده که وی!"

فرانسیسکۆس خه نیی بوو. له ناوه پراستی کایانه که دا
هه لبه زیوه و که وته سه ما کردن. به لام کوتوپر ترسیک روخساری
پۆشی، وه ک بلیی دیمه نیکی ترسناکی له کایانه نیوه
تاریکه که دا بینیبی. به ده مدا که وته سه ر ئه رزه که و له رز
دایگرت.

به ترسه وه هاوارم کرد: " برا فرانسیسکۆس، چ بووه؟ چ
شتیکت له فه زادا بینیی؟"

له به رخۆیه وه گوته: " برا لیۆن، روحم پیبکه، یارمه تیم بده و
له دۆزه خ ده رمیینه. وه ره ده چین بۆ سه ر شاخیکی به رزو له وی"

لەنێو بەفردا دەپارێننەوه. من بەرلەوهی برایان ببینم، دەبێ
خودا ببینم، بۆ ئەوهی پاڤژ بېمەوه!"
لەرزم لێهات.

- " ئاخر برا فرانسيسكووس لەسەرمادا رەق دەبینەوه.
هێشتا زستان تەواو نەبوو و لە شاخ هێندەى بالای زەلامیک
بەفر نیشتوو!"

فرانسيسكووس سەرى پراوەشاندا.

- " برا لیۆن گەر ئیمانێ نەبێ، ئەوا هەلبەت لەسەرمادا
رەق دەبیتەوه، بەلام گەر ئیمانێ هەبێ ئەوا تارەقە بە
جەستەتا چۆراوگە دەبەستێ و هەلاو لە سەرتەوه هەلدەسێ.
خاچ بکێشە، رۆژ بۆتەوه، دەى با برۆین!"

کەوتینە رێ و بە چیاکەدا هەلگژاین، تا زیاتر سەرکەوتباین
هەوا ساردتر دەبوو. من لەسەرمادا هەلدەلەرزیم، گەشتینە
بەفر. پێوێلە پەتییەکانمان لە بەفردا رۆ دەچوو، یەکەجار تا
کلاوهی پێ و دواتریش تا قوولەپێ. بۆ ئێواره گەشتینە
لوتکە.

لێی پرسیم: " برا لیۆن سەرماتە؟"

لیۆم له سهرمادا شین هه‌لگه‌ر‌ابوو، ته‌واوێك ببومه
شه‌خته‌و نه‌مده‌توانی بدوێم. فرانسيسكووس به‌ ميه‌ره‌بانیه‌وه
ده‌ستی كێشا به‌ پشتمدا.

- "بیر له‌ خودا بکه‌وه‌ برا لیۆنی کلۆل، بیر له‌ خودا بکه‌وه‌
تا گه‌رم بیته‌وه‌!"

بیرم له‌ خودا کرده‌وه‌ و هه‌ر بیرم لی‌کرده‌وه‌، به‌لام گه‌رمم
نه‌بۆوه‌! سه‌رما کردبوومییه‌ شه‌خته‌، خه‌وم ده‌هات و برسیشم
بوو. به‌خۆمگوت: "ئای ئیستا لی‌ره‌، له‌ناو ئەم به‌فره‌دا لی‌ی
رانه‌کشیییت، بنوویت و ئیدی به‌تاگا نه‌یه‌یته‌وه‌ و بۆ خۆت نازاد
بیت! ئاخ‌ر ئیتر به‌شی خۆم چه‌شتبوو. ئاخ‌ر من بۆ ئەوه
نه‌خوێقا‌بووم بیه‌ قاره‌مان یاخۆ قه‌دیس! ئەو کاته‌ هه‌ل‌م کرد
که‌ دوای قاره‌مان و قه‌دیس که‌وتم! بۆ ئەوه‌ باش بووم ته‌مه‌ب‌ل و
ته‌وه‌زەل له‌ناو خه‌ل‌کیدایا بی‌م و بچ‌م و له‌ ده‌رگای مالان بده‌م و
سه‌ر له‌مه‌یخانه‌کان بده‌م و به‌ شیوازه‌ هاسانه‌که‌ی خۆم به‌دوای
خودادا بگه‌رێم.

فرانسيسكووس له‌سه‌ر به‌فره‌که‌ کړنۆشی ده‌برد و ده‌پاراپیه‌وه‌.
شه‌و داها‌ت. ناسمان ته‌ژی له‌ ته‌ستی‌ره‌ بوو. هه‌رگیز له‌ ژیاغدا

ئەستىرەي ئاوها گەورە و بە ورشە و لە ئىنسانەو نزيك
نەبىنىبوو. دەنگى فرانسىسكوسم دەژنەفت.

- " برا ليۆن لە كوئىت، ناتىنم!"

- " ئەو تەم لە پالتام برا فرانسىسكووس، دەتەوئ بلىي
چىي؟"

- " برا ليۆن، بىستوومە دەلین، ئەو زاھىدگە لە
موبارەكانەي كە لە ترۆپكى چياكاندا دەژىن، لەوئ
جلكەكانيان لە بەرى خۆيان دادەكەنن و چال لە بەفرەكەدا
هەلدەكەنن و دەچنە ناوى و نارەقە زەنگۆل زەنگۆل بە قۆل و
باسكياندا دىتە خوارەو!"

بەنىگەرانییەو وەلامىمدايەو: " من زاھىد نىم، گەر حەز
دەكەيت تۆ جلكەكانت داكەنە!"

ئەو جلكەكانى داكەند. لە بەفرەكەدا خۆي خلۆر كردهو و بە
دەنگىكى بەرز كەوتە گوتنى ئەو گۆرانىي ئەقىنەي كەسى
كۆرە جەیلەكە لە كووانوويەكى هەلپرووكىنەردا چرىبوويان.
ئەوسا جەكەي لە خۆيەو پىچا و لىپراكشا تا بنوئ.

- " برا لیۆن پۆحگه لیکى شه پانگیزی تر عه زابم ده دهن،
بۆیه له به فره که دا خۆم خلۆر کرده وه تا بترسن و به ڕیتی خۆیاندا
برۆن!"

بیرم کرده وه بلیم جا من چبکه م. به لام هیچم نه گوت.
کاتیک ده دوا، چاوانی ده رپه رین و لهرز دایگرت، دهستی
پرایه لکرد وهك ته وهی بیهوی خۆی له شتیک پیا ریزی، به گور
هه ستایه سه ری، ههنگاو تیک گه رایه وه دووا وه، ههنگاو تیکى تر
و پیتی هه لهنگاو ت.

له به رخۆه به هه لله رزینه وه گوتی: " ته وه ته وه، هه مدیس
هاتۆ ته وه! هه مدیس هاتۆ ته وه!"

له سه ریم رووانی. چۆل بوو. که سی لی نه بوو.

گوتم: " برا فرانسیسکوس، کی ده بینیت؟"

- " سوالکه ریک، سوالکه ریک کلاویکی له سه ردايه و ده ست
و پیتی کون کون، خوین له زامه کانیه وه ده چۆری، خاچیک
له نیوچه وانیدایه. ته وه تا! ته وه تا!"

هه موو جهسته ی هه لده لهرزی. باوه شم پیداکرد. بۆ ته وه ی
هیئوری بکه مه وه، به ته سپایی و میهره بان له گه لیدا ده دوام.

ھەمدىس ھاۋارى كردهۋە: "ئەۋەتا! ئەۋەتا! تەژى لە رق
 تەماشام دەكا، سەر رادەۋەشىنى....."
 ھەلدەلەرزى، لەسەرمادا نا، بەلكو لە ترسدا. چاۋانى
 ھىشتا دەرىپەرىو و دىقەتى ئەو فەزا چۆلەي دەدا. لەناكاۋىكرا
 بە ھەموو جەستەي راجلەكى و ددانەچۆقەي پىكەوت.
 قىژاندى: "يارمەتىمبەدە، واھات!"
 باۋەشم پىيدا كرد تا نەكەۋى.
 - "ھاۋار بۆخودا بەرە برا فرانسىسكۆس، ھاۋار بۆخودا
 بەرە تا راۋىنىي!"
 لەبەرخۆۋە گوتى: "ئەدى ئەگەر لەلایەن خوداۋە نىردرايىت
 چىي؟"
 دانەۋىۋە و تۆپەلنىك بەفرى ھەلگرت تا تىيگىرئ بەلام ژىۋان
 بۆۋە و ھەنگاۋىك لىي چوۋە پىشى.
 - "براكەم، براكەم، ئەمركە!"
 واىگوت و بىدەنگ بوو، چاۋەرىي ۋەلام بوو.
 - "بۆچىي ھىچ نالىيت؟ تۆ كىيت؟ كى تۆى ناردوۋە؟
 بۆچىي سەر رادەۋەشىنىت؟"

گوئیپرادیرا، وهك ئەوهی یه کیك قسانی بۆ بکا.
گوتی: " بهرۆکم بهرده، بهرپی خۆتا برۆ! ئاخۆ ئەدی من
ئازاد نیم؟ من له گهڵ پۆحه شهپانگیزهکاندا دهجەنگم، من
ههزم بهوهیه، من مهلایکهت نیم، من ئینسانیکم و ههموو
ئهو پۆحه شهپانگیزانهش وان له مندا. من له گهڵ ئەواندا
دهجەنگم. من خودام له گهڵه و چ پئویستییهکم به تۆ نییه.
دهی بهرپی خۆتا برۆ! بۆچی دهسته کون کونه کانتیم پیشان
دهدهیت؟ برۆ!"

ئهو جا دهستی ههلبهری و تۆپهله بهفرهکهی تیگرت.
هاواریکرد: " من مهلایکهت نیم، ههزیش ناکه ببه
مهلایکهت. من به شمشیرهکهی خۆم راهاتووم!"
ئهو جا له قاقای پیکه نینیکی شیتانهیدا، گوتی: " تۆپهله
بهفرهکه بهر دهه و چاوی کهوت و بهرپی خۆیدا پۆیشت، له
کۆلمان بۆه!"
داکهوته سهه ئهرزهکه، قۆلی گرتم و رایکیشام، منیش له
پالیدا کهوتم.

قهیرتیک بیدەنگ بوو. تۆپەلئیک بەفری ھەلگرت و ھینای بەسەر
لاجانگەکانیدا کە خەریکبوو دەسووتان. دواجار لایکردەو و
تەماشایکردم.

- " برا لیۆن دەمەوی قسەیکت پێبێت، پرسیارئیکت
لێبکەم، تکات لێدەکەم مەترسە. ئەو من نیم کە دەدویم،
بەلکو ئەو رۆحە شەپانگیزەکانن. "

گوتم: " برا فرانسیسکۆس گویم لێتە! " وامگوت و
شەویله کانم چۆقەیان پێکەوت.

- " باشە بۆچی خودا ژنی دروستکردووە؟ دەتوانیت
پێمبێت بۆ؟ بۆچی خودا پەراسوویەکی پیاوی دەرھینا و ژنی
پێ دروستکرد؟ ئەی بۆچی پیاو بەدریژایی ژیانێ لەدووی ئەو
وێڵە کە پەراسووە دەرھینراوەکە بۆ خۆی بگەرێنیتەو؟ تاخۆ
ئەو دەنگی خودایە؟ تاخۆ ئەو دەنگی شەیتانە؟ برا لیۆن تۆ
رات چییە؟ تیا ژن ھینان و منداڵ خستەو نھێنییەکی
پەرۆزن؟ "

کە ئەو قسانەیم گوێ لێبوو لەرز دایگرتم. ئەو دەدوا و
ھەلدەلەرزى و ھەر بە راستیی دەمبێنی کە نارەقە

بەنئۆچەوانىدا چۆراوگەى بەستووه. باشە ئەو رۆحە
شەپانگىزانە ئاھايىن؟ كى دەتوانى باوەركا كە ئەوان دل و
گورچىلەيان شەقار شەقار كردووہ؟

بە ترسەوہ لەسەر قسەكانى بەردەوام بوو: " برا ليۆن،
بىدەنگ مەبە، بدوئ! كى نالى ئىمە رىگە خەراپەكە، ئەو
رىگەيەمان ھەلبژاردووہ كە پىچەوانەى خواستى خودايە؟ ئەى
چما خۆى نەىگوتووہ: زيادبن و ەك لمى زەريا خۆتان زۆركەن؟"
وہ لامىمدايەوہ: " برا فرانسىسكۆس، بەسەر پىتلاوہكانتا
دەكەوم، بمبوروہ كە ئەم قسەيە دەكەم، بەلام ئەوہ رۆحى
شەيتانە، رۆحى شەيتانى جەستەيە كە ئەلعان لە زارى تۆدا
دەدوئ، ئەوہ شەيتانە بە مەمكە زلەكانىيەوہ!"

ھاوارىكى بەرزى كرد و كەوتە سەر بەفرەكە. گورىسەكەى
لەناوقەدى كردووہ و بە درىژايى شەو گويم لىيبوو كە
بەوروژانەوہ دەيكيشا بەپشت و سمتى خۆيدا و دەينالاند. بۆ
بەيانى تەواويك رووت لە شوينەكەى راپەرى، بەلام جەستەى
بەلیدان و سەرما شين و مۆر ببۆوہ، پاشان كەوتە تۆپەلكردنى
بەفر و بەرىز ئىنسانە بەفرينەى لە بەردەمى خۆيدا دانا.

گوتم: " برا فرانسيسكوڤس نه وه چ ده كه یت؟ " وامگوت و
ترسام ته قلی له ده سدابی.

وه لامیدامه وه: " ده بیینیت! تاویکیتر ده بیینیت! " وایگوت
و سه رقالی دروستکردنی ده ست و قاچ بوو بو ته و حهوت شیړه
به فرینه یه ی که له به رده می خویدا ریزی کرد بوون.
- " ده بیینیت برا لیون، تاویکیتر ده بیینیت! "

له راستیدا دوا ی قهیریک، حهوت په یکه ره به فرینه م به
جوانی له ریزی یه کدا بینین. ژنیکه که ته به مه مکی زلی
شوړه وه، له لای راستییه وه دوو کوپ و لای چه پیشییه وه دوو
کچ، له دوو اشیییه وه ژن و پیاویک به سه ری نه ویییه وه.

فرانسيسكوڤس ته ماشایکردن و له قاقای پیکه نینیدا.
گوتی: " بنوړه جهنابی فرانسيسكوڤس، نه ی کوپه که ی
بیړناردونی، نه مه ژنه که ته، نه مانه ش منداله کانتن، نه وانیه
دوواشیانه وه خزمه تکار و کاره که ره که تن. هه موو خیزانه که
چوونه ته دهره وه بو پیاسه، تویش له پیشه وه دهرویت، تو
پیاو و تو ی باوک و تو ی عالیجه ناب! "

كوتوپر پيڭكەننەكەي وشكەلگەپا. پوخسارى گرژبوو،
دەستى بەرەو ئاسمان ھەلپرى. ھەر ھەمان لەو ساتەدا خۆر
نزمبۆۋە و سەراپاي چياكەي روناك كردهو. ئاسيزىي وەكى
ويتەي خەونىك و وەك خەيالنىك، ھەروەك ئەوئى كە لە زوقمى
بەيان خولقايى، لە فەزادا دەستى رادەوھشاندا.

فرانسييسكووس بە دەنگىكى بەسو ھاوارىكرد: "خودايە،
خودايە، ئەمر بە خۆر بفرموو بەسەر خىزانەكەمدا بگەوئ و
بیتوئىتەو، دەمەوئ تازاد بىم!"

ئەوجا خۆي بەعەردا دا و كوئى گريانى بەربوو. من نزيكى
بوومەو و لە جبهكەيمەو پىچا و گوريسە خوئناويىيەكەم
ھەلگرت و لەنىو قەدىم گریدا. ئەوسا قۆلىم گرت و ھەلمساندا.
گوتم: "برا فرانسييسكووس، وەرەو دەچىنەو بۆ
پۆرتىئۆنكولا، لەوئى برايان ناگرىك دەكەنەو و گەرمەت
دەبىتەو، ھەردووكمان گەرمان دەبىتەو. ئاخىر لىرە بىن
لەسەرمادا رەقەلدىن. خۆت باش دەزانىت، كە ئىمە ھىشتا
ئامادەي ئەوئەن بىرىن و خۆمان پىشانى خودا بدەين!"

فرانسیسکۆس له تری ده دا، به پیوه خۆی رانه ده گرت، دهستی له نیو ده ستمدا ده له رزی. ههردوو کمان بیدهنگ بووین. خۆر گهرمتر ده بوو، به میهره بانیهوه له باوهشی ده گرتین و گهرمی ده کردینهوه، وهك بلیی خودا چاوی لیمانبی و بهزهیی پیماندا بیتهوه. کاتیک من لهو خۆرهه ده نۆری، خهیاالم ده پۆیشت و دهستی فرانسیسکۆس له نیو ده ستمدا ده خزا. دوو ههنگاوی هه لئنا، هه لخلیسکا و به ده مدا به عه رده کهدا کهوت. رامکرد تا هه لئیسینهوه، سه ری خوینی لیها تبوو، دوو به ردی تیژ، زامیکی قوولیان له شیوهی خاچدا کرد بووه نیوچه وانی. دهستی هه لپری و به زامه کهیدا هیئا و له ترسا راجله کی.

- " برا فرانسیسکۆس چیه؟ بۆچی هه لده له رزیت؟ "

- " نه و نیشانه یه چیه له سه ر نیوچه وانم؟ "

- " خاچه! "

- " خاچ؟ "

له رز دا یگرت بوو. بۆ ساتیک زاری کرده وه تا بدوی، به لام لیکنایه وه، زانیم ده یه وی چ بلی.

گوتم: "بیدهنگ برا فرانسیسکۆس بیدهنگ، تیگهیشتم!"

دهستیم گرت. منیش وهکو ئه وهلهدهلهرزیم، ههمدیس ملی رینگهمان گرتهوهبه. خودایه چوناوچۆنیی توانیمان و هیزی ئهوهمان له کوپه هیئا له چیاکه دابهزین! چۆن توانیمان دهشتهکه بهرین و نهکهوین له کاتیگدا که برسییتی و سهرما و نائومییدی تهنگی پیههچنیبووین! ئاسیزی له دوورهوه، له ئاسۆه خۆی پیشان دهداین و تا دههات گهوره و گهورهتر دهبوو. ئیمه ههستمان دهکرد ئهوه وههم و خهون نییه، بهلکه ئاسیزییهکه له بهرد و گهچ. له دوورهوه قهلاو بورج و کلێساکانیمان ناسییهوه. له باوهردها بووم ئهوه ئاسیزی بوو که ههرچهندیکی نیژیکیی دهبوینهوه، زیاتر گوری ئهوهی دهداینی له رپۆژیشتن بهردهوام بین. فرانسیسکۆس نهیتوانی ئهوانه ببینی، ئاو لهچاوانیییهوه دهچۆرا و بیوچان دهبرژایهوه، بهلام من ههموو شتیکم بو وهسفکرد.

- "شار نزیك و نزیكتر دهبیتهوه، ئهوه ئیدی بورجهکان به تهواویی دهركهوتن، ئهوه گومهزهکهی کلێسای قهدیس روفینیۆیش دهركهوت...."

فرانسیسکۆس گوتی رادەدێرا و ئازایەتی تێدەگەرا و
هەنگاوەکانی خیراتر دەکردن.

چەند جارێک گوتی: "دەترسێم، دەترسێم ... برا لیۆن
خەونەکتە بێر دیتەوێ ... ئاخۆ دەبێ برايان چۆن ببینین؟ بلێی
بازەکە چەند دانەیانى رڤاندبى؟ من بەپەلە دەپرۆم بۆ ئەوێ
زوتر بگەم، بەلام لەهەمان کاتیشدا بەخۆم دەلێم: ئای خۆزیا
قەت نەگەیشتبام!"

خۆر ئاوابوو کاتێک ئیمە گەیشتینە پورتیۆنکولا. دلمان
پەلە پەلە لێدەدا وەک ئەوێ سالانێک بێ دوور بێن و
پورتیۆنکولاش مەخلوقیکى زیندوو بى، وەک ئەوێ
پورتیۆنکولا دایکمان بى بێدەنگ دەچووینە پیش. بى
سرتە پەلکی درەختەکانمان لادەدا و نیتزیک دەبووینەوێ.
دەرگاکە کرابۆو و حەوشە چۆل بوو، چ دەنگێک نەدەبیسترا...
لەترسا لەرز دایگرتین. ئاخۆ برايان چىيان بەسەر هاتبى؟ وا
شەوێ و دەبوو هەنووکە گەرابیتنەوێ. چووینە ژوورەوێ، چراکە
لە گۆشەپەکدا داگیرسابوو. برا (ماسیۆ) مان لەبەر
کوانووەکەدا بىنى دانیشتبوو بە چیچکانەوێ و ئاگرەکەى

خۆشده کرد. داره کان تهر بوون و دوکه لیان ده کرد،
فرانسیسکوۆس هه ناسه ی گهرا و کهوته کوکه، ماسیۆ
ئاوریدا یه وه. ناسییه وه و خۆی بۆ ئامیژی کوتا.
هاواری کرد: " برا فرانسیسکوۆس، به خیریینه وه!" وایگوت و
ئه ژنۆ و دهست و شانی ماچ کرد. گوتی: " ئیمه و امان بیست
که تۆ له عاره بستان مردوویت، ئیدی برایان کهوته شه پر
فرۆشتن به یه کدی و له وه زیاتر نه یان توانی به یه که وه بژین و
بلاوه یان لیکرد ... ئیلیاس زوربه یانی برد، جحیلکانیانی برد،
ئه لعان به گونده کاندایه گه پین زپیر کو ده که نه وه. وه که ده لپین
ده یانه وئ کلنسیایه کی گه و ره پۆنپین. بپرناردۆ و پپیترۆ به ته نه
له دارستانه که ده ژین و خه ریکی نوپژ و نزان، باوکه
سیلقیستتیریش برا به سالآچوو هکانی برد و هه نوکه له
گونده کاندایه وه عز بۆ په یقی خودا ده ده ن. ناو به ناو ده گه پینه وه
ئیره و هه مدیس ده پۆنه وه. من به ته نه ئی لیره موم، لیره
داده نیشم و ئاگر ده که مه وه و چاوه پپی تۆ ده که م. برا
فرانسیسکوۆس هه زار جار به خیریینه وه!"

وايگوت و ههمديس كهوتهوه ماچكردني فرانسيسكووس و دهست بهشاندا هيئنانى.

فرانسيسكووس بهبيدهنگيى له بهر ئاگردانه كه دا كروشكەى كرد. له ئاگره كهى ده نۆپى كه داره كهى هه لده لوشىيى، دهستى راپه لكرد تا گهرمى بيتهوه و ناوبه ناويش زارى ده كردهوه و له ژير ليوهوه ده يگوت: "خوشكه بليسهى ئاگر، خوشكه بليسهى ئاگر..."

وايده گوت و ههمديس بيدهنگ ده بووه.

ماسيو پهرۆش بوو قسه يه كه له فرانسيسكووسهوه بيهت. گوتى: "برا فرانسيسكووس هيچ نالييت! حه زده كه يت هه موو برايان كو كه مه وه و بيانهيئيم بو ئيره؟ من ماندوو بووم كه ته وه نده بى تيش لي ره دا دانيشتم، ته مر كه!"

فرانسيسكووس وه لاميدايه وه: "چ بلييم برا ماسيو، ته مرى چ بكه م؟ لي ره دا لاي ئاگره كه وه دانيشتووم و چاوه پرى ده كه م. ده نگيئك له ناوه وه مرا پيمده لى: چاوه ريئكه!"

تاوم گهرم كرد و له گوشه يه كدا له سه ر ته ژنو دانيشتم و پتوپله خويناو ييه كهى فرانسيسكووسم شت، پاشان به پارچه

په پړويه كې تهر به ناوې شله تين كه وتمه شتنې چاوانې كه
جهراعتې پيدا ده هاته خواره وه.

هرسيكمان بيده ننگيوين. هه نوو كه كه فرانسيسكو س ليره
له گه لماندا بوو، من و ماسيو له ناوه وه مانرا هه ستمان
به تارامبي و دلنيابيه كي قول ده كرد. له ده ره وه بايه كي توند
هه ليكرد بوو، با خوې به دره خته كاندا ده كيشا و په لكه كانيانې
ده شكانه وه. له دووره وه سه گه ل ده وه رين.

ماسيو قابله مه كه ي نايه سهر تاگره كه تا تهو خوړاكي كه
هه بوو بومان ليبنې. به دريژايي تهو ماويه يه ئيمه له وي
نه بووين، تهو قاميش و شولكه داري له كه نار زه ريا ليكرد بووه
و زه ميله ي پيچنيبوون و فرؤشتبووني و به پاره كه يان خوې
ژياند بوو. به دريژايي تهو ماويه فرانسيسكو س ده ستي به سهر
تاگره كه دا رايه لكرد بوو، وه كه تهوي نزابكا، له جوړه
تارامبيه كي ده گمه ندا غه رق ببوو. ئينسان تهو تارامبيه ي له
پوخساريدا ده خوينده وه. تاخر ئيدي تهو عه ردي بير چووبووه و
بو ساتيك وا هه ستمده كرد كه لهو شوينه ي دانيشت بوو، لاي
تاگردانه كه وه به رزبوته وه و به فه زاوه ده شه كيته وه. بيستبووم

کاتیک قه دیسان بیر له خودا ده که نه وه، قورسایی جهسته
ده به زینن و به نازادیی له فهزادا ده شه کی نه وه. هیور هیور
فرانسیسکو سم بینی که همدیس له فهزاه داده به زییه وه و
سه رله نوئ به نارامیی له بهر ناگردانه که دا داده نیشته وه. نیواره
داهاتبوو، کهس هیچی نه ده گوت. هه رسی کمان به خته وه رانه
بیده نگ بووین.

له نا کاونیکرا ماسیو لایکرده وه و من رووم به لای ده رگا که دا
وه رگیپرا. که سیک له ده رگایدا.

ماسیو گوتی: "ده شی نه وه یه کیک له براکان بیت، من
ده چم و ده یکه مه وه!"

هه ستا. قلافه تی که ته و خه ریک بوو سه ری دهیدا له ساییته
قامیشه که. ده رگا که ی کرده وه و ده ستوبرد گویم لییبوو که
به ده نگیکی بهرز قسانی ده کرد:

- "ئیھ، چیت ده وی؟ ژن نابی بیته ژووره وه، ئیره
شوینیکی پیروزه!"

به سه‌سامی هه‌ستامه سه‌ریی. بینیم ژنیک له‌به‌ر
ده‌رگا‌که‌دا پاره‌ستاوه و به‌جۆریک خۆی پێچا‌بۆوه که تهنه‌ها
توانیم چاوانی ببینم.

به ده‌نگیکی میهره‌بانانه گوتی: " برا پێگه‌م بده بچمه
ژووری. من ده‌مه‌وی، من ده‌بی باوکه فرانسیسکۆس ببینم!"
فرانسیسکۆس ده‌نگه‌که‌ی ژنه‌فت و پاپه‌ری. سه‌ری له‌نیو
ده‌سته‌کانیدا هه‌شاردا، وه‌ک ئه‌وه‌ی بیه‌وی دیارنه‌می‌نی. منیش
ده‌نگه‌که‌م ناسییه‌وه و خۆم له‌فرانسیسکۆس نزیک خسته‌وه.
به‌ئه‌سپایی گوتم: " برا فرانسیسکۆس، کلارا....."
فرانسیسکۆس قۆلی گرتم.

به‌ترسه‌وه قیژاندی: " نامه‌وی ببینم! برا لیۆن پوحم پێبکه
نامه‌وی ببینم!" ئه‌وجا پووی به‌لای ناگره‌که‌دا وه‌رگێرا و له‌ژێر
لیوه‌وه گوتی: " ئه‌ی بلیسه‌ی ناگری خوشکم، ئه‌و له‌ به‌فره
.... له‌به‌فر، ده‌ بیتۆینه‌ره‌وه تا بیته‌ ئاو و دیارنه‌می‌نی! بیته
ئاوو پرژیتته زه‌ریای خوداوه!"

به‌لام کیژه‌که هه‌نوکه له‌ ده‌رگا‌که هات به‌مدیودا و له‌به‌ر
پای فرانسیسکۆسدا کپنۆشی برد و پوخساری وه‌دیارخست.

فرانسیسکۆس هیشتا سەری لەنیۆ دەستەکانیدا شاردبۆوه و
لای نەکردەوه تا کیژەکه ببینی.

کیژەکه بە دەنگیکی تەژی لە میهرەبانیی و گلهیی گوتی: "
باوکه فرانسیسکۆس، بەزەبیت پێمدابیتەوه، سەر هەلپە و
تەماشام بکه!"

- " گەر تۆ هەر بەراستی کیژەکهی کۆنت چیفیسیت، گەر
خودات خۆشدهوی، گەر لەخودا دەترسیت، ئەوا هەسته و
بەرپێگەیی خۆتا برۆ!"

دەستی لابرد و روخساری بەو تیشکاوی و وێرانیی و
خوینەوه وەدیارکەوت که لە چاوانییەوه دەهاته خوار.

گوتی: " گەر مایەیی قیژ و تازار نیم ئەوا تەماشامکه، من
کوێر بووم، سوپاس بۆ خودا ئیدی ناتوانم بتبینم!"

کیژەکه روخساری بە پای فرانسیسکۆسەوه نوساند و
وەلامیدایەوه: " باوکه فرانسیسکۆس مەترسه، من سەر
هەلنابرم تا بتبینم، هەروا ناشمەوی تۆ من ببینیت، تەنی گۆیم
بۆ رادپیره. گۆیم بۆ رادپیره بزانه چ دەلیم!"

فرانسیسکۆس خاچی کیشا و گوتی: "بهناوی مهسیحی
له خاچدراو، گوی راده دیرم!"

کیژه که به حیرسه وه و به دهنگیکی قول گوتی: "باوکه
فرانسیسکۆس، نهو رۆژهت بیردیتته وه که تۆم شرپیر پۆش و
پپهتی له شهقامیکی ناسیزی بینی؟ لهو رۆژه وه چ
جیگه یهك بۆ رۆح له جهسته مدا نییه، رۆحم دهیهوی ههلقری.
باوکه فرانسیسکۆس گهر دانهویتته وه و له روخسارم بنۆریت
ئهوا دهبینی که چۆن وه کو مۆم تووومه ته وه و ئیدی زهندهقت
دهچی. بهلام گهر رۆحم بینیت، نهوا خه نیی ده بیت، باوکه
فرانسیسکۆس رۆحم جبهیه کی وهك نهوهی تۆی پۆشیوه و
کلاویکی وهك نهوهی تۆی له سه ر کردوه و گوریسیکی وهك
نهوهی تۆی له ناوقه دییه وه گریداوه و به پپی پهتی ده گه ری. چ
شادومان نیم بهوهی که ئیتر له گه ل دایک و باجا، له گه ل
هاورپیکاندا، له گه ل خه لکیدا بژیم. دنیا به بهرم تهنگه و
ده خوازم برۆم! باوکه فرانسیسکۆس قژم بیره و بیخه ره نیو
ئاگره که وه. له جبه که ی خۆمه وه پپه چه، به گوریسه که ت
ببهسته وه، ده خوازم به ره و بیابان بچم، ده خوازم وهك

پەرەسەیلکانی چیا، لەسەر گابەردێك هەلنیشم، باوکه
فرانسيسكۆس دەخوایم دوورکەومەوه، دەخوایم لە ئەرز
دوورکەومەوه!"

هەر بەراستی وەك پەرەسەیلکەیهك خۆیندی. من و ماسیۆ
سەرمان داگرت و گریاین، وەئەوه چ پەرۆشییهکی گەوره بوو
بۆ یەکانگەر بوون لەگەڵ خودادا!

فرانسيسكۆس گوئی بۆ پادیرا. روخساری بیجوولە و رەق
وەکی بەرد.

کیژەکه جار دواي جار لە قسەکردن دەههستا، روخساری
نابووه سەر پای فرانسيسكۆس و پرچی بە خۆلەمیچی
ناگردانهکه خۆلەمیشاویی ببوو. چاوهپۆی بوو فرانسيسكۆس
بدوئ. چاوهپۆی دهکرد و چاوهپۆی دهکرد، بەلام فرانسيسكۆس
کڕ و تا دههات روخساری رەقتەر دهبوو.

کیژەکه گوئی: "باوکه فرانسيسكۆس، پرووت وەرمهگیڤه،
تووڤه مەبه. تۆ به پای پەتییی دهپۆیت و سهما دهکهیت و
گۆرانیی دهچریت و هاوار له کپیاران دهکهیت: (وهرن، من ئەو
پینگەیهم که دهچیتهوه لای خودا، وهرن شوینمکهون!) هەر که

گویم لهدهنگی تۆ بوو، باب و دایکم و مالهکهه و ههر شتیک که هه مبوو به جیمهیشته. جحیلیم جیهیشت، جوانیم و هیوام به منداڵ خستنهوه له بار برد و هاتم بۆ ئیره. ئەوه خهتای تۆ بوو. پیتخۆشبی یان نا، تازه دهبی گویم بۆ پادیریت. گوپادیره، نه مپۆ من مالتاوااییم له دنیا کرد، گرانبههاترین جلکه کانم پۆشی، بۆ دوایه مینجار پرچه زهرده کهه شانه کرد، گواره ئالتونه کانم له گوینکردن و ملوانکه ئالتونه دهنک درشته مروارییه کانم کرده مل و بۆ کلێسا چووم تا خه لکی بمبین، تا خه لکی جوانییه کهه بمبین و پیبیلین خودا حافیز. تا خۆیشم ناشیرینی خۆم بمبین و پیبیلیم خودا حافیز. پاشان چووم بۆ لای دهسته خوشکه کانم بۆ ئەوهی بۆ دوایه مینجار بیانییم. پیده که نیم و له شادومانیدا سه مام ده کرد، ئەوانیش به سه رسامییه وه لییان ده پرسیم:

(کلارا چیته؟ ئەری بۆچی ئەوهنده خۆش حالیت؟ چیه شوو ده کهیت؟) وه لامدانه وه: (ئا، شووده کهه. زاواش له خۆر جوانتره و له پادشاش به هیتره.) گوتیان: (ئهی کهنگی زه ماوهنده که ریکده خهن؟) پیکه نیم و گوتم: (ئهم ئیوارهیه، ئهم ئیوارهیه!)

گه پرامهوه مالهوه، ماوهيهكى زۆر به بېدهنگيى له بايم و دايكم و خوشكه كانم نۆرى و تهوجا خودا حافيزيم ليكردن. ههنوكه دهنگى شين و زاربيان دهبييهم كه چهند سهعاتيك دواتر، به دوامدا گه پاون تا بمدۆزنهوه. نهدى چؤناوچؤنيى دهتوانن له ناميىزى خودادا بمدۆزنهوه! كه ئيواره داها، به بېدهنگيى له ژوره كه م هاتمه خوارهوه، ريگه لاي دارزه يتونه كانم گرته بهر، به لاي كلتساكهى قه ديس داميانؤدا تيپه ريم، نه وسا فريم و باوكه فرانسيسكوؤس گه شتمه نه م ناچه پيرۆزهى تۆ، بانگت كردم و ئيدى منيش هاتم!"

فرانسيسكوؤس گوتى: "من؟ من؟"

- "به لئى تۆ باوكه فرانسيسكوؤس تۆ، دويني شهو كه نوستبووم - خۆت ده زانيت له كاتى نوستندا جهسته ده نوئ و پۆخ به ناگايه - گويم ليتبوو به ناو بانگت كردم. باوكه فرانسيسكوؤس تۆ بوويت تۆ. وهك بلييت ههمديس له بهر په نجه ره كه مدا راوه ستابيت هوه و بانگم كه يت: (وه ره! وه ره!) ئيتر منيش هاتم."

فرانسیسکوۆس هاواریکی کرد و ههستایه سه‌ریا، ویستی
بروا، به‌لام هه‌مدیس دانیشته‌وه. به‌چارده‌وری خویدا دهستی
گیڤا و پارچه داریکی به‌دهسته‌وه هات و فرییدایه ناو
ئاگره‌که‌وه. پاشان هه‌مدیس سه‌ری له‌نیۆ دهسته‌کانی نایه‌وه و
ماوه‌یه‌کی زۆر بێده‌نگ بوو. وه‌ک بلیی غه‌م زوبانی له‌گۆ
خستبۆ و نه‌یه‌وی کێژه‌که ببینی.

کێژه‌که چاوه‌رپیی ده‌کرد و هه‌ر چاوه‌رپیی ده‌کرد، به‌لام
فرانسیسکوۆس یه‌ک وشه‌ی له‌زار نه‌هاته ده‌ره‌وه، تووره‌ دیار
بوو. کێژه‌که له‌سه‌ر نه‌ژنۆ هه‌ستا و دهسته‌کانی گرمۆله‌ کرد.
گوتی: "باوکه فرانسیسکوۆس، من دل‌م له‌به‌ر پیتا خالیی
کرده‌وه. نه‌دی بۆچی وه‌لام ناده‌یته‌وه؟ پتیسته له‌سه‌رت
وه‌لامم بده‌یته‌وه!"

بێده‌نگیی بالیی کیشابوو. له‌ده‌ره‌وه وژهی بایه‌کی توند
ده‌هات و خه‌ریک بوو ده‌رگا‌که‌ی له‌ گریژنه‌ ده‌برد.
فرانسیسکوۆس دهسته‌کانی کردنه‌وه، له‌ملاولای خۆی پروانی،
پیلووی تروکاند و ته‌ماشای تیمه‌ی کرد.

وەك ئەو ەي لەخەتەردا بىي و داواي يارمەتیی بكا، گوتی: "

 برا لیۆن، برا ماسیۆ، وەرنە ئیڤە بۆ لام!"

 پاشان چنگیتك خۆلەمیشی ھەلگرت و بە پرتا و كری

 بەسەری خۆیدا و لە گۆناكانی ھەلسوویی و خۆلەمیشەكە چووە

 چاوانییەوہ.

 گوتم: " برا فرانسىكووس، ئاخۆ بەزەبیت پىیدا نایەتەوہ؟

 روحمى پىبەكە!"

 قىژاندى: " نا ..!" بۆ يەكەمجار ھەستمكرد چ توندوتىژیی و

 غەمىك لەدەنگىدا ھەيە. دەستى بە توندی لەسەر شانى

 لابرد و ھەمدیس ھاواری كردهوہ: " نا! نا!"

 كىژەكە ھەستايە سەرپى و برۆكانى گرزكرد و روخسارى

 مۆن بوو، شكۆ و شانازىي باوانى لەناوہوہپرا برىندار ببوو.

 گوتى: " من لىت ناپارپىمەوہ و ئىدى بەسەر پىتا ناكەوم،

 گويم بۆ رادپىرە. منىش وەك تۆ پۆحىكى نەمرم كە لە

 خەتەردايە، تۆ بە شار و گوندەكاندا دەگەپىت و وەعزى

 رزگاركردى دوتيا دەدەيت، دەي كەواتە رزگارمكە! ئەوہ

 ئەركى تۆيە رزگارمكەيت. گەر ئەوہ نەكەيت، گەر

رژگارکردنی رۆحم رەتکەیتەوه، ئەوا لێپرسراویتی رۆحی منت دەکەوێتە ئەستۆ و ئەوسا لە دۆزەخدا رۆدەچیت. هەستە، ئەو جەبەبەم بدەری کە داوام لێکردیت، هەستە قژم بپرە و بیخەرە تاگرەکەوه، ئەوجا دەست بنی سەر قژە دەسکەنەکراوەکەم، دۆعا بکە و بەخوشکە کلارا بانگمکە!"

فرانسیسکوۆس لە جینگەکە ی پاپەری و لەدەرگاکە ی پرووانی، وەك ئەوهی بیهوی بچیتە دەرەوه. من و ماسیۆ هەستاین تا بەر لە رۆیشتنی بگرین. ئەو پراوەستا، سەری داگرت و هەموو جەستە ی کەوتە هەللهرزین. تاخر ئەو هەموو جارێک کە بپاریکی گرینگی پێچەوانە ی خواستی خۆی دابا ئەوا جەستە ی هەللهرزنی. بە لەتردانەوه گەرایەوه و خۆی بەتاگردانەکەوه گرت، بلیسە ی تاگرەکە لەسەر رۆخساری پرشنگی دەدایەوه و وایپدەچوو رۆخساری هەلایسابی. بەدەنگێکی بەسوۆ و تەژی لەسوکایەتی، گوتی: "ئە ی کچی کۆنت، ئە ی کچە دەسەلاتدارەکە ی کۆنت فاقۆرینۆ چیفی، دەتوانیت بەپای پەتی بەسەر نەرزای پڕۆیت؟"

کیژە کە بەدنیایی و شانازییەوه وەلامیدایەوه: "دەتوانم!"

- " دهتوانیت بهرگه‌ی برسیتیی بگریت و له ده‌رگای مالان
 بدهیت و داوای سه‌ده‌قه بکه‌یت؟"
 - " ده‌توانم!"
 - " ده‌توانیت گه‌ره‌کان بشویت؟ ده‌توانیت ده‌میان
 ماچکه‌یت؟"
 - " به‌لئ ده‌توانم!"
 - " ده‌توانیت ئە‌ی کیژی جوان، خۆت ناشیرین بکه‌یت و
 ئە‌وسا منالان له جادده‌کاندا دواتکه‌ون و هوهات لی‌بکیشن و
 به ژنه‌ی سی‌حرباز و گی‌په‌ی بی‌ته‌رییت و به پشت‌کۆم بانگتکه‌ن؟
 ئایا ده‌توانیت شادومان بیت به‌وه‌ی له‌پیناوی مه‌سیحدا
 بوویته‌ته ژنیکی سی‌حرباز و گی‌په‌کی بی‌ته‌رییت و پشت‌کۆم؟"
 کیژه‌که وه‌ک ئە‌وه‌ی سویند بخوا، ده‌ستی هه‌لپه‌ری و هه‌مدیس
 گو‌تی: " به‌لئ ده‌توانم، ده‌توانم!"
 - " ئاخر ناتوانیت!"
 - " با، ده‌توانم. کیژه‌که‌ی کۆنت چی‌فیی هه‌ر به‌ته‌نها
 به‌رگه‌ی ژیان‌ی خۆش و نارام ناگری، به‌لکو به‌رگه‌ی هه‌ژاری و

پرووت و پرەجالیی و سوکایەتیش دەگرئ، دەتوانی ھەموو ئەو
شتانە بکا کە خەلکیتەر دەیکەن."

- " من متمانەم بەژن نییە، مارەکە ی ھەوا تا ئەبەد
گوێچکەو دەم و لیوتانی لستۆتەو! ھەوا و ھەوەسم مەخەرە
بەر، ژنانی تەرت لیکۆدەبنەو، پیکەو دەچنە سەربانی
دەیرەکەتان و لەویو لە برايان دەنۆرن، برايانیش دەچنە
سەربانی دەیرەکە ی خۆیان و لەویو لەتۆو دەنۆرن. ئیدی دێوی
جەستە خۆشحال و خەنیی لەنیوان ئەو دوو دەیرەدا دئ و
دەچی! ھەستە، بچۆرەو مائەو، نامانەوی ژمان لەگەلێ!"
- " ئاخەر ژنیش مەخلوقی خودایە، ئەویش پۆحیکێ ھەییە
و دەییەوی پزگاریکا!"

- " پیکە ی گەیشتنە لای خودا بۆ تۆو پیکەییە کیتەر. تۆو
دەبی شووبکەن و منال بجنەو، تەقوای تۆو شکۆفەکردن و
بەرگرتنە، ئەویش نەک لە تەنیاییدا، بەلکو لەناو خەلکا!"
- " تۆ ناکرئ سنوور بۆ تەقوا دانییەت، ئاخەر تەقوا لە ھەر
کوئ حەز بکا شکۆفە دەکا و بەر دەگرئ، بەلام زیاتر تەنیایی
پینخۆشترە."

- " ھۆشيارىي ھەيە لاي ژن لە تىگەيشتوويىەو ھە نىيە . كى
فېرى كروويت ۋە لآم بۆ ھەموو شتىك بدۆزىتەوہ ؟"
- " دلّم !"

فرانسىسكۆس ئەو دىوارەى جىھىشت كەپالى پىوہ دابوو . بە
سەرسەدانەوہ بۆ ناوہ پراستى ژوررە كە ھاتە پىشى، من رامكرد
تا قۆلى بگرم .

گوتى: " بەرمدە، دەستم لىوہ مەدە !"

پاشان لەناكاوتىكرا بەيەك قەلەمباز خۆى گەياندە لاي
ناگردانەكە . دانەو پىوہ، مشتىك خۆلەمىشى ھەلگرت و بە
قورسىي كردى بەسەرى كىژەكەدا، خۆلەمىشەكەى لە پرچ و
پوخسار و مىلى ھەلسوىي و برىكىشى كرده دەمىيەوہ . لىوى
جولاند، شتىكى لەژىر لىوہوہ گوت، بە لآم كەس لەيەك وشەى
حالىي نەبوو، دەنگى زىاتر لەمپرەى ناژەلىك دەچوو، بە لآم وردە
وردە و دواى ماندوويىيەكى زۆر ئەوجا دەنگى بۆوہ بە دەنگى
ئىنسان . لەو بىدەنگىيە خەتەرناكەدا، دوو وشەى ئىنسانىيانە
بىسترا، تەنى دوو وشە:

- " خوشكە كلارا خوشكە كلارا "

ئاگره كه كليه سەندبوو، لەسەر روخسارى فرانسىكسۆس و
كلارا شەوقىدەدايهوه. هەردووکیان تەواویك لە خۆلەمیش
هەلکیشرابوون.

چراکه کەوتە پرتە پرت، پوناکییه کەى کزبوو، کەس نەجوولاً
نەوتى تىکا، وهك بلیى هەموومان پەقەهەلاتبىن. چراکه
کوژایهوه و تەنها تیشکی ئاگرى ئاگردانە کەمان بۆما بۆوه،
دەنگى فرانسىسکۆس بیسترا، ئارام و ئاشتییانە و تەواویك
ئینسانى و گەلیك میهرەبان.

- " خوشکه کلارا خوشهاتیت بۆ لامان!"

*

به خیرایی دەماودەم لە گوندەکانى دەوروبەر و لە تاسیزیدا
هەوالی ئەوه بلاوبۆوه که فرانسىسکۆس لە عارەبستانهوه
گەراوه تەوه و لەوی مویزهى نوواندووه و سولتانی کردۆته
مەسیحی و ئیدی سولتان شارە کەى خۆی، (دامییتى) ی
تەسلیمی خاچپەرستان کردووه. ئیدی ئەو هەوالە خوشانە
بە گۆپی برايان دەگەشتن و لە هەموو لایە کەوه بە شەرمەزاری

بۆ پۇرتیۆنكولا، بۆ پشتیره كۆنهكەيان دەگەرانهوه. فرانسيسكوۆس ئامپىزى بۆ كردنهوه و پيشوازىي لىكردن. هەمووان دەگەرانهوه و پۇرتیۆنكولايان لى پر دەبۆوه. پەلكى درەختيان دەهیناو لەو دەوروبەرەدا دەكەوتنە پۇنانى كوخ. بىرناردۆ و پىیترو بە چاوانىكى نىوه لىكنراوهوه گەرانهوه و هیشتا هەر غەرقى عىبادەت بوون. كاپىللو بىدەنگ و بەبى كلاًوهكەى، هەر وهە ئىرنىۆش بەبلویرهكەى شانىیهوه هاتەوه. دواجار ئىلیاس و لایهنگىرانىشى گەرانهوه. ئىلیاس توندوتیژ، درنده، قلافەتىكى پتەو، برۆ چر و سىل تاشراوو كتیپىكى ئەستوریشى بەدەستەوه بوو.

گوتى: " برا فرانسيسكوۆس، خودا بىتەندازە خۆشیدەوتى، تاخر ئەو هیشتا لەسەر ئەرز گلىداویتەوه تا بە تامانجە بالاكانت بگەیت. من پىماویە هیشتا خەرەندىكىتر لە پىش ماوه پىایدا هەلزنیت!"

فرانسيسكوۆس وهلامىدايهوه: " برا ئىلیاس دەبى بزانیىت كه تامانجى بالا بۆ ئىنسان خودایه، ئیمە بەر لەمردن ناتوانین بەوه بگەین!"

ئیلیاس رەتیدایەوہ: "مبوروہ، بەلام من پیموایە تەنێ لە
ژیاندا دەتوانین بەوہ بگەین!"

هەمووان بیدەنگ بوون و چاوەڕێ بوون گەردوولە کە هەلکا.
ماوەی سێ رۆژ بوو فرانسێسکۆس بەناو برائاندا دەگەرێ،
پرسیاریدە کرد، قسانی بۆ دەکردن، هەولیدەدا بزانی کاتیەک ئەم
لەسەفەری عارەبستان بوو، ئەوان چ رینگە یەکیان گرتۆتە بەر.
هەندیک لە برائان بەرەو شارە بەناوبانگە کە ی بۆلۆگنا چوو بوون
و لەوێ کەوتبوونە وەعزدان، بەلام رۆوبەرۆوی بەرھەڵستی زانا
نایینیەکانی ئەوێ ببوونەو و ئەمانیش بە شەرمەوہ بەرگە ی
ئەو هەلومەرجە یان گرتبوو. بەلام هەر کۆلیان نەدابوو،
قوتابخانە یەکیان لەو شارە لەخۆباییە کردبوو و لەو
قوتابخانە یەدا برا گەنجترەکان، دەسنووسە پیرۆزەکانیان
موتالاکردبوون، کتیبی ئەستووریان کڕیبوو، شەوانیان بەموتالاک
و دەرسکردنەوہوہ بردبووہ سەر. ئەوان نە وەعزیاندا بوو، نە
عیبادەتیان کردبوو، نە کاریشیان کردبوو، بەلکو تەنھا
سەرگەرمی خۆیندن ببوون.

فرانسیسکۆس گۆتی بۆ هه‌موو ئه‌وانه رادێرا و دلی له‌رق و
توره‌بیدا جۆشی سه‌ندبوو.

پییگۆتم: " برا لیۆن، ئیمه شکستمان هینا. ئیمه تۆومانکرد
و هه‌نوکه بنۆره کێلگه که پره له‌خه‌شخاش و گه‌زنه. ئەم پیاوه
خوینه‌وارانه چ گه‌له گورگێکن هاتوونه‌ته پشتیره‌که‌مانه‌وه؟ من
چ مه‌عریفه‌تیکم ناوی، چ زاناییه‌کم ناوی، شه‌یتان له‌میشکدا
دانیشتووه، له‌دلیشدا خودا. دل له‌شته زانستییه‌کان تیناگا،
هه‌رگیز کتیب ناکاته‌وه. برا لیۆن پیتوايه چیمان به‌سه‌ر بێ و
بکه‌وینه کوپه؟ خه‌ره‌ند؟"

رۆژی دواتر خوینه‌وارێکی بینی که نه‌یده‌ناسی، خوینه‌وارێک
ته‌واو ره‌نگه‌په‌ریو و گۆنا چرچولۆچ و چاو گه‌وره، به‌سه‌ر
کتیبێکدا نوشتابۆوه و به‌ په‌رۆشه‌وه ده‌یخوینده‌وه. دوور له
خودا و دوور له‌برایان، دنیا له‌به‌ر چاوانیدا ون و جگه له‌ خۆی
و کتیبه‌که‌ی چ شتێک له‌ ئاسمان یاخۆ له‌سه‌ر ئه‌رزدا نه‌ما‌بوو.
فرانسیسکۆس لێی نزیکه‌بۆوه و ده‌ستی به‌ شانیدا کێشا.
کوپه گه‌نجه‌که راجله‌کی.

- " ناوت چیه؟"

- " ئەتتۆنيۆ. "

- " خەلكى كويىت؟ "

- " خەلكى پورتوگال! "

- " كى روخسەتى پىداويت كىتەت پىبىت؟ "

كۆرە گەنجەكە كىتەكەي بە سىنگىيەوۋە نوساند و
وہلامىدايەوۋە: " برا ئىلياس! "

فرانسىسكۆس دەستى رايەلكرد و كىتەكەي لىوەرگرت.

- " بەلام من روخسەتت نادەم! " بەتورەيى وايگوت و
كىتەكەي ھەلدايە ناو تاگرەكەوۋە. ھاوارىكرد: " خۆلەمىش!
خۆلەمىش! خۆلەمىش! "

بەلام كاتىك فرانسىسكۆس كۆرە گەنجەكەي بىنى بە
چاوانىكى فرمىسك تىزاوۋە لە بلىسەي تاگرەكە دەنۆرى،
بەزەيى پىيدا ھاتەوۋە.

- " كۆرى خۆم گۆپرادىرە. ھەموو سالىك من لەجەژنى
پاكدا زىندوۋ بوونەوۋەي مەسىحىم بىنيوۋە، ھەموو ئىمەي
مەسىحىيان بەدەۋرى مەرقەدەكەيدا كۆدەبىنەوۋە و دەگرىن،
دەگرىن و ناتومىدانە بە ئەرزدا دەكىشىن تا بەلكو خۆي

بکاتوهه. دهی بنۆره، ههر رێک ئهو کاتهی ئیمه لهویدا
پاوهستاوین و دهگرین، کیلی قهبرهکهی ههپروون دهبی و به
ئالایهکی سپییهوه لهنیو نهرزوه دیته دهری و بهرهو ئاسمان
ههڵدهکشی و بهزهردهخهنهوه لیماندهنۆری. من تهنی لهیهک
جهژنی پاکدا زیندوو بوونهوهی ئهوم نهبینیوه، ئهویش ئهو ساله
بوو که زانایهکی گهورهی ئایینی هاتبوو که له زانکۆ له
بۆلۆگنا دهیخویند، سههرکهوته سههر مینهبری کلێسا و چهندین
سهعات لهبارهی زیندوو بوونهوهی مهسیحهوه ئاخاقت، ههر
دهدواو پروونیده کردهوه و ئیمهیش تهواویک کاس و وپر ببووین.
سویند دهخۆم ئهو ساله کیلی قهبرهکه نهشکا و کهس
زیندوو بوونهوهی مهسیحی نهبینی!"

کورپه خویننهواره که غیرهتیدایه بهر خۆی و گوتی: "برا
فرانسیسکۆس گهر تینهگهه مهسیح بۆچی زیندوو دهبیتهوه،
ئهوا چ زیندوو بوونهوهیهکی نابینم. ئاخو جگه لهئهقلی ئینسان
متمانهم به چ شتیکیتر نییه!"

فرانسیسکۆس له تورپیدا دهمی کهفیکرد و هاواریکرد:

- " ھەر لەبەر ئەمەشە پۈنگەي ھەلە دەگرەنەبەر، ھەر لەبەر ئەمەشە چ زیندوو بوونەوہیەك نابینن. چۆن و بۆچی؟ چ لاسارییەكە! نەفرەت لە ئەقلى ئینسان!"

برا ئیگیدیۆ راوہستار و گوپرا دیرابوو، لەزەتی لە قسەکانی برا فرانسيسکۆس دەبرد و دەستی بە دەمییەوہ گرتبوو تا زەردەخەنەكەي ھەشار بەدا. کاتیک دەستی فرانسيسکۆس گرت تا بڕۆین، برا ئیگیدیۆ بەدوواماندا رایکرد.

گوتی: " برا فرانسيسکۆس دەك دەمت خۆشبی، تۆ دەدویتی و یەكسەر وشەكان لەناوہوہمرا دەبنە کردەوہ. یەكشەممەيەکیان كە تۆ لیڤرە نەبویت، ھەر ئەم ئەنتۆنیۆ خۆینەوارە بەیەك گورز قاقزی رەشکراوہوہ ھات و داوای لیكردم پوخسەتی بەدەمی بچیت بۆ تاسیزی تا لە کلیسای قەدیس پوفینیۆ نوتقەدا.

منیش وەلامیمدایەوہ: (بە خۆشحالییەوہ پوخسەتت دەدەمی بەلام بەمەرچیک. مەرچەكەش ئەوہیە كە ھەر سەرکەوتیتە سەر مینبەر، وەك مەر ھاواركەیت: (باع! باع! نابی جگە لە باعە باع چ شتیکیتر بلیت!) ئەو كە وەلامەكەمی بیست سوور ھەلگەرا و توورەبوو، وایزانی پتی رادەبویرم و ئیدی

نوسینه‌کانی له‌بەر سینگیدا شاردەو. بەفیزیکیگەوه گوتی: برا ئیگیدیۆ من مەر نیم، بەلکو ئینسام، من ناباعینم، بەلکو دەدویم، خودا ئیمتیازیکی گەرەوی بەخشیوەتە ئینسان که ئەویش وشەیه!"

فرانسیسکۆس پرسی: "ئەی تۆ چیت وەلامدایەوه برا ئیگیدیۆ؟"

- "برا فرانسیسکۆس راستییەکهی من تەواویک ساکاو و زوبانم بەسترا و لەحەژمەتا خۆم خستە کۆکە، نەمدەزانی چ بلیتم. برا کێدرۆم بینی که بە گورزه دارەوه لەدارستانەوه دەگەراییەوه، خۆم گەیاندى تا یارمەتیى بدهم و دارەکانی لەگەڵدا هەلگرم. بەو جۆرە خۆم رزگارکرد." فرانسیسکۆس پیکەنى.

گوتی: "برا ئیگیدیۆ وەلامیکی لەوه باشتەر هەیه، خۆت دەبیینیت! دەی برا لیۆن وەرە!"

پرسیم: "برا فرانسیسکۆس هەمدیس بۆ کوی بچین؟" دەترسام هەمدیس بۆ چیاپەکی بە بەفر داپۆشراوی ترم بەریت. وەلامیدامەوه: "بەرەو بیتشەى شەیتان، بۆ بۆلۆگنا!"

پاش تاوئىك گوتى: " برا ليون كهشتييه كه مان تاوى تىدهچى،
دهترسىم غەرقىي. بۆلۈگنا، بۆلۈگنا تو دەبى پۆرنىۈنكولامان
بۆ ھەللوشتا!"

رۆيشتىن. نا، نەرۆيشتىن، بەلكو وەك با ھەلمانكرد. ھەوا
خۆش و نىمچە گەرم، دارسىو و دارھەرمىكان
شكوفەيانكردبوو، يەكەمىن گولەخەشخاشەكان لە كىلگەكاندا
برىقەياندەدايەو، ئەرر پۆشرابوو بەگولە مینای چكۆلەى سىپى
و زەرد، بايەكى گەرم دەھات و پەلكى درەختەكانى دەھىنانە
لەرە و دەگەيشتە دلمان و دەيكردەو. نازانم بۆچى ھەموو
رۆژانى بەھار من دلە لای خوشكە كلارا بوو، خوشحالبووم كە
بە ھىممەتى فرانسىسكۆس، سەرەك قەشە قايل بوو لە نزيك
كلئىسای قەدىس دامیانو، كلارا دەيرىك وەرىگرى و بۆ خۆى
لەويدا ژيانىكى پر لە تەقوا و زوھد بۆيت.

بەيانىيەك گەيشتىنە بۆلۈگنا. بۆلۈگنا شارىكى گەورە و
بەنىوبانگ بوو. جاددەكانى پر بوون لەخەلك، ئالای سوور بە
مەيخانەكانەو، كرابوو، ميوە و سەوزە لە دوكانەكاندا
ھەلدرابوونەو، خانگەلى شوخ و شەنگى پەرى رەنگاوپرەنگ

بهسەر تێدهپهڕین. تێمه شهقامیکی باریکمان گرتهبهر و گه‌یشتینه شوینیکی دووری به درهخت داپۆشراو، فرانسیسکۆس سهیری ئەملاولای خۆیکرد و ئەوجا له ده‌رگای ئەو قوتابخانه ئایینییه‌دا که ئیلیاس و هه‌ندئ له برا نوێیه‌کانمان رۆیان نابوو. ده‌ستو‌برد چوو له ژووره‌وه، ئەوی هۆلیکی گه‌وره بوو که می‌زیکي لاکیشه‌یی لێدانرابوو، پینج شه‌ش برا به‌ده‌وری می‌زه‌که‌دا نوشتابوونه‌وه و ده‌یاخوینده‌وه، کتیب و کاغه‌ز له تاقی دیواره‌کاندا دانرابوو.

فرانسیسکۆس هاواریکرد: "هێی برا له دین وه‌رگه‌راوه‌کان، ئەوه چ ده‌که‌ن لێره؟ ئەم که‌ره‌سته شه‌یتانیانه‌یه چییه؟ شه‌رمناکه‌ن؟"

برا‌کان به ترسه‌وه راستبوونه‌وه. فرانسیسکۆس به‌ده‌وریاندا سو‌رپایه‌وه و ئەو کتیبانه‌ی داخستن که ده‌یاخوینده‌وه. گو‌تی:

- "نه‌فره‌تتان لیبی ئەی برا له‌دین وه‌رگه‌راوه‌کان! تێوه ئەو په‌یقه‌ی مه‌سیح‌تان بیرچۆته‌وه که ده‌لی: ستایش و شانازیی وا له رۆحی هه‌ژاردا. خودا ئەم‌ری به من کردووه سا‌کار و نه‌خوینه‌وار بم. ئەو ده‌ستی گرتم و پینگی‌گوتم: (وه‌ره ده‌مه‌وی به

كورتترين پېپليكانه دا بهره و ئاسمانت بنيرم، تۆيش دهستي
براكان بگره، ئەوانيش بهو پېپليكهيه دا ببه كه پيشانت
دهدهم! ئيدي بهو جزره من دهستي ئيوهم گرت، بهلام ئيوه
دهستان لهنيو دهستما دهرهينا و ئەو ريگه پان و پورهتان
گرته بهر كه دهچيتهوه سهر شهيتان. ههستن و هه موو ئەو
كتيبانهي سهر تاقه كان داگرن و لهه وشه كه دا كۆمه ئيكن، برا
ليۆن تۆيش راکه و ئاگريك بكه ره وه! ئيوه يش هه مووتان به
په له ريگه ي گه پانه وه بۆ لاي دايكتان، ريگه ي گه پانه وه بۆ
پورتيو نكولا بگرته بهر. به ناوي موباره كي فرمان
جي به جي كه ر، بكه ونه ري!

ئه و جا هه موو كتيب و كاغه ز و ده سنووسه كۆنه كانى
له ناوه راستى هه وشه كه دا كه له كه كرد و منيش به را كردن چووم
ئاگر بينم.

فرانسييسگۆس گوتى: "وه ره پيشى خوشكه ئاگرمان!"
وايگوت و دانه ويوه، ئاگره كه ي به ژير كتيب و كاغه زه
كه له كه كراوه كانه وه نا و خاچى كيشا.

- " به ناوی مەسیح، بەناوی قەدیسى خۆنەویستیى و
بەناوی قەدیسى ھەژاریى!"

ئەوجا روویکردە ئەو برايانەى كە بۆ خویندن بۆ بۆلۆگنا
ھاتبوون.

- " ئیوھ چەند كەسن لیترە دەخوینن؟"

- " ھوت!"

- " من تەنھا شەشتان دەبینم، ئەى ھوتەم كوا؟"

- " نەخۆشە و لە ھۆدەكەیدا پاكشاوہ."

- " ئەویش بیئن، بیکەنە كۆلتان و برۆن، من كلیلەكان

ھەلدەگرم و دەرگاكان دەكەمەوہ!"

كاتیک ھەموو شتەكان بە ئارەزووی دلی ئەو بەرپۆھچوون و
شەش قوتابییه كە لەگەل ھوتەمدا پۆیشتن و تەنھا
تەپۆلكەیهك خۆلەمیش لەھەموو ئەو دەسنووس و كاغەزانە
مایەوہ، فرانسیسكۆس دانەوتیوہ و خۆلەمیشەكەى بەھەردوو
دەستی ھەلگرت.

- " بنۆرە برا لیۆن، بیخوینەرەوہ بزانیە چ لەم كتیبە

نووسراوہ؟"

وه لاميدياهوه: " برا فرانسيسكووس نووسراوه، زانستي
ئينسان خوئه ميشه. به دهردي تهو قهشه سهيره جلك سپييهي
كه له روما بينيمان و دهيكوت كينيزا ي نادا! كينيزا ي
نادا!"

- " جگه لهوه چ شتيكيتر نا؟ چ شتيكيتري لينه نووسراوه؟
ليره له كوتايي لاپه رهي دووه مدا، چيي نووسراوه؟"
نوشتامهوه و وا خووم نوواند كه ده خوينمهوه: " خودا
دانه ويوه و سهيري خواره وهي كرد و هاواريكرد: (تاگر، تاگر،
كچي خووم عهد بؤگهني كردووه، بؤگن بهره و تاسمان
بهرزده بيتهوه، دابهزه و بيكه ره خوئه ميش!"
فرانسيسكووس به ترسه وه ره تيدامهوه: " نا، نا، وا
نه نووسراوه، نه نووسراوه: تهوي بكه ره خوئه ميش، به لكو
نووسراوه: تهوي پاقر كه ره وه!"

*

فرانسیسکۆس پەلەیبوو بۆ پۆرتیۆنکولا بگەرپتەو. ئاخروى
نىگەران و شتەکانى لە ناو وەپرا پەنگ پىخواردبوونەو.
پىدەچوو تەقەللا بدا برپارىكى گەورە بدا. رۆژى دواتر کاتىک
ئىمە لە ئەشکەوتىكى نزيك پۆرتیۆنکولادا خەبەرمان بۆو،
فرانسیسکۆس بىنى لە جىگەکەى راپەرى.

گوتى: " برا ليۆن، خەونىکم بىنيو، خەونىكى ترسناک، خيرا
هەستە!"

- " چ خەونىک برا فرانسیسکۆس؟"

- " شوانەکە ببوو کەسکىتر، مەرەکان لە دەشتەکەو
بەرەو لەوەرگە چەرەکان بەرەو خوار دەبوونەو، کەفەليان گۆشتن
ببو!"

- " برا فرانسیسکۆس تىناگەم!"

- " مەرەکان لە دەشتەکەو بەرەو خوار دەبوونەو، بەلام برا
ليۆن ئىمە نامانەوى قەلەو بىين، بەلکو ئىمە لە چيا
دەمىنينەو و لەسەر بەرد دەلەوەرپين!"

هەمدىس گوتم: " ببوورە برا فرانسیسکۆس، هەر تىناگەم!"

- " ئىمە دەبى سەما بىكەين و چەپلە لىدەين تا خودا كاتى خۆى بەسەير كىردنى ئىمەو بەرىتتە سەر، برا لىيۆن قايلىت؟" قسانى دە كىرد و بە پەلە دەپرۆيشت، منىش هانكە هانكە بەدوايدا پامدە كىرد.

كاتىك گەيشتىنە پۆرتىيۆنكولا، چراكان دادەگىرسىنران. هەموو برايان كۆببونەو و ئىلياس قسانى بۆ دە كىردن، ئىمە هەناسەمان لەخۆ پىرى و گويمانراپىرا، دوا قسەيمان دەژنەفت.

پىيدەگوتن: " براكام، گوتومە و هەمدىس دەيلىمەو: ئىتر فىرقەكەمان مندالىكى ساوا نىيە، بەلكو گەورە بوو و ئەو جلكە كورتەى مندالىكى نابى بە بەرى، بەلكو جلكىكى تازە و گەورەى گەرەكە، جلكىك بە بەرى ئىنسانىكى گەورە. هەژارى تەواوتى باشە بۆ ئەو كاتەى كە دوو سى برا دىن و پىگەمان لەبەردەمدا دەكەنەو، بەپاى پەتىي دەپرۆن و سوالى لەتە نانىك دەكەن و تىر دەبن، كوختىكى هاكەزايى سەر و زيادىانە. بەلام ئىستا، سوپاس بۆ خودا، ئىمە بووينەتە سوپايەكى شەر كەر، هەژارى تەواوتى بۆتە بەرىستى سەر پىگەمان، بۆيە ئىمە دەبى كلىسا و دەير پۆنىين، ئىمە دەبى مژدەبەر پەوانەى

هممو و لاتان بکهین، نیمه دهبی خواردن بدهینه هزاران
برامان و پۆشتهیان بکهینهوه و پهنایان بدهین. ئاخ
چۆناوچۆنیی ئەمه بهههژاریی تهواوهتیی دهکری؟"

دهستی فرانسيسکۆسم گرت، وی ههڵدهلهززی.

به ئەسپایی پینگۆتم: "گویت لیبوو، برا لیۆن گویت لیبوو؟
دهیانهوئ ههژاریی له ماله کهی خویدا وهدهرنین!"
چاوانی تاریک ببوون، دهیویست رابکاو بکهوئته قسان،
بهلام من گلیمدایهوه.

- "بیدهنگ برا فرانسيسکۆس، بیدهنگ، ئارامت ههبی با
گویمان له همموی بی!"

ههنوکه دهنگی ئیلیاس، گرمهی دههات.

- "تهقینی تهواوهتییش بهربهستیکی تره، نهوهلین
براکانان له رینگهکاندا سهمایاندهکرد و گۆرانییان دهچری.
منالان به بهرد و توئیکله لیمۆوه دوايان دهکهوتن، خهلکی
لییاندهدان، بهلام ئەمان ئەو دهستهیان ماچ دهکرد که تیی
دهسرهواندن، ئەمهیان ناوناوو تهقینی تهواوهتی. بونیادهم
دهتوانی له منالیک بدا، بهلام ههگیز دههقهتی سوپایهک

نايهت، ئەقىنى تەواۋەتى دەسەسپىك نىيە فرمىسكى پى
 بسپدرى، بەلكو دەبى شمشىرىكى ھەلگرتبى كە بەۋە بەرگرى
 لەدادوھرى بكا و تاوانباران بكوژى. دەبى ئەقىن چەكدار
 بكرى. ئىمە لەنىو گەلەگورگدا دەژىن، ئىمە نابى بىيىنە مەر،
 بەلكو دەبى بىيىنە شىر، مەسىحىش بۇ خۆى شىرىك بوو.
 برايان ئەمەيە ئەقىنى تەواۋەتى. ساكارى تەواۋەتى و
 سافىلكەيىش چىتر بەعەمەل نەماون. ئەقل گەورەترىن ديارى
 خودايە بۇ ئىنسان، ئەقلە كە جيامان دەكاتەۋە لە ئاژەل، ھەر
 بۇيە لەسەرمان پىويستە ئەقلمان دەۋلەمەندكەين، قوتابخانە
 رۆنىن، لىگەرپىن برايان بخوئىنن تا ۋەك قەشمەرىك خۇمان
 پىشانى دونيا نەدەين. دل شتىكى باشە، ئەۋىش خەلاتىكى
 گەورەى خودايە، بەلام لالە، لالەۋ نايەۋى بدوئى. ئەقل پەيى
 خودا ۋەكو شمشىر بە دەستىيەۋە دەگرى، پەيىش براكانم كورى
 خودايە، ئىمە نابى بىيىنە گالتهگىرى خودا، بەلكو دەبى بىيىنە
 جەنگاۋەرى خودا، درەۋشاۋەترىن و بىرندەترىن چەكى ئىمەيىش
 پەيىش خودايە. ئىمە ھەمووان بۇ برا فرانسىسكووس
 دەنوشتىيىنەۋە و دەستى ماچ دەكەين، ئەو تا ئىستا بە باشتىن

شیتوه ئەرکی خۆی ئەنجامداوه، ئەو فیرقه کهمانی گۆشکردوو و خواردنی داوه. هەر لهوکاتهوهی گروپه کهمان منائیکی چکۆله بووه، ههنووکه ئەو مناله گهوره بووه، دادهنه ویتتهوه و دهستی بابی ماچدهکا، خوداحافیزی لیدهکا و دهپرا و پینگهی خۆی دهگریته بهر. خوداحافیز برا فرانسیسکۆس، وا ئیتر ئیمه دهپۆین!"

فرانسیسکۆس هه موو جهستهی هه لده له رزی، ده یویست هیرش بهرئ، به لام من توند قۆلیم گرتبوو.

چهند جارێک پیمگوت: " برا فرانسیسکۆس ئارام بگره، لینگه پڕی با له قسه کانی بیتتهوه، با بزانی ده گاته کوی؟"
فرانسیسکۆس له بهر خۆوه گوتی: " خه ونه که
خه ونه که ... خودایه ده ستت رایه لکه!"

گویمان لیبوو برایان چه پله یان بو ئیلتیاس لیده دا و به خوشحالییه وه هاواریانده کرد. هه لبه ت زۆریان باوه شیان پیدا کردوو و نه وانیتیش ده ستیان ماچکردوو. ئیدی فرانسیسکۆس نه یتوانی له وه زیاتر ددان به خۆیدا بگری، به گور

پاڭىكرده پېشى و خۆى گەيانده بەر دەرگاگە و منىش بەدوايدا
پامکرد.

هەر كە برايان ئەويان بينى، لەجىيى خۆياندا وشك بوون. لە
ئىلياس كشانەو و ئىلياس بەخۆى و گۆچانە زلە
شوانكارىيەكەى دەستىيەو بە تەئى مایەو، گۆچانەكەى
لەخۆى گەورەتربوو. فرانسىسكۆس بە پېهەلنوتانەو چوو
پېشى و لە ئىلياس نزيكبۆو.

بەدەنگىكى لەرزۆك گوتى " برا ئىلياس، ئەم گۆچانە
شوانكارىيەت لەكۆى دۆزىوتەو؟"

ئىلياس هەولیدا بابەتەكە بەلایەكىتردا بەرى.

گوتى: " برا فرانسىسكۆس، من بۆ برايان دەدوام لە....."

- " گۆيم لىتبوو، گۆيم لەهەموو شتىك بوو، بەلام من

پرسىارى گۆچانەكەم لىكردىت، لەكۆى دۆزىوتەو؟"

- " نازانم، دەبى بلىم ئەوە موجىزەيەك بوو؟ ئەم بەيانىيە

براىەك هات كە هەرگىز لەمەوبەر نەمدىبوو، بەلام برا

فرانسىسكۆس زۆر لەتۆ دەچوو، بەرەو ئەو جىگەيە هات كە

منى لىپراکشابووم و سەرم نابوو سەر بەردىك و خەرىكبوو

خهوم لیډه کهوت، ټه و برايه هات و ټه م گۆچانهی له پالما داناو
ئیډی دهسوبرد دیارنه ما. برا فرانسیسکۆس دهشی ټه و کهسه
تۆ بوویت؟"

فرانسیسکۆس هاواریکرد و دهستی پاره شانده: "من؟
نه فرته له م دهستانه م بیت! برا ټیلیاس منیش عهینه ن تۆ
پاکشابووم و خه ریکبوو خهوم لیډه کهوت ... " دهسوبرد گوتی:
" نا ، نا ، من نه بووم، که سیکیتر بوو، په حمهت له دهسته کانی
بی! "

که ټیلیاس بینی فرانسیسکۆس ورینه دهکا، به
هاوسۆزییه وه زهرده خه نهی هاتی. هه ندیک له برایان به دزییه وه
پیکه نین، گویم له دوو برا بوو له دوامه وه. یه کیکیان گوتی:
شیت بووه! " ته ویتریان وه لامیدایه وه: " وسبه، تۆ ده بی له بری
ټه وه به زه بیت پییدایته وه، فه قیره "

هه نوکه بیرناردۆ و پییترو و باوکه سیلفیستیر
نزیکبوونه وه. برا به سالآچووه کان تاویاندایه خۆیان تا دهستی
باوکه سیلفیستیر ماچکه ن. ټیلیاس بیجووله له گه ل
لایه نگیرانیدا پاره ستابوو، له دووایشیه وه قوتابییه کان

بیدەنگ و بیجیوۆله پراوەستابوون. فرانسیسکۆس له یه‌که‌به‌یه‌که‌یان نزیکیبووه و دهستی هه‌ل‌ب‌ری و دۆعای بۆ کردن. غه‌مێک له‌سه‌ر پ‌وخساری نیشتبوو، ته‌واویک پ‌ه‌نگه‌پ‌ریو لیوی خۆی ده‌گه‌ست تا به‌ر به‌ قولپی گریانه‌که‌ی بگرێ. دوا‌ی ته‌وه‌ی دۆعای بۆ هه‌موویانکرد، له‌به‌رته‌وه‌ی شه‌که‌ت و ده‌یشیویست چهند قسه‌یه‌ک بکا، داوا‌یکرد کورسییه‌کی بۆ بینن تا له‌سه‌ری دانیشی. ماسیۆ ده‌سو‌برد چوو کورسییه‌کی بۆ هینا و ته‌میش له‌ ناویدا پ‌ۆچوو. پاشان ده‌ستی به‌ پ‌وخسارییه‌وه‌ گرت و دانه‌ویوه‌ و ماوه‌یه‌کی درێژ تیپه‌ری و هیچی نه‌گوت. له‌به‌ر ته‌وه‌ی من له‌نزیکییه‌وه‌ پرا‌وه‌ستابووم، ده‌ماره‌کانی لاجانگه‌یم ده‌بینی که‌ هه‌لا‌وسابوون. نیشاره‌تیکم بۆ کیندرۆ کرد و چوو په‌رداخێک ئاوی بۆ هینا. فرانسیسکۆس دوو قومی لیدا و نا‌هیکی وه‌به‌ر هاته‌وه‌.

له‌ژێر لیوه‌وه‌ گوتی: "برای ئاو، په‌حه‌مت لیبی!"

هه‌موو هیژی خۆی کۆکرده‌وه‌، هه‌ستایه‌ سه‌ر پ‌ی و با‌وه‌شیکرده‌وه‌.

بە ھەناسەبېرکیتوھ کەوتە قسان، بە جۆرئیک کە ئیمە بەزەحمەت دەنگیمان دەژنەفت.

- " براکام، خودا مشتتیک دانەوئیلەى بەئەمانەت داپیتم و منیش چوومە دەرەوہ تا بیوہشینم، دەستم بۆ ئاسمان ھەلپری و لیتیپارامەوہ باران ببارئینی و ئەویش بارانەکەى باراند. ئەمجارەش دەستم ھەلپرییەوہ و لیتی پارامەوہ خۆر بنیری تا ئەوہى چاندوومە گولبکا، ئیدی خۆرھەلات و ئەوہى چاندبووم گولئى کرد و سەراپای کیتلگەکە سەوز دەچۆوہ. دانەویمەوہ لە نەرزەکەم پرووانى تابزانم ئەوہ چ جۆرە دانەوئیلەى کە خودا بەئەمانەت پئیداوم، کە دانەویمەوہ، دانەوئیلەى پیروز و خەشخاشى لەخۆباییم بینی. بەخۆمگوت ئەوہ خواستی خودایە، کئ چوزانی، گولە خەشخاش جوان و سوورە، ئەوانیش خاچیکى رەش لەسەر دلئانە، جوانییەکەى ئەوانیش وەکی خۆراکە بۆ ئینسان، خۆراکیتک عەینی دانەوئیلە، لەبەرئەوہ رەحمەتیش لە خەشخاش بی! برايانم، ئەى دانەوئیلە و خەشخاشەکان، ئەم ئیوارەى قسەى کى خەتەرناک ھەى دەمەوى پئتانبلیم، گویم بۆ رادیرن!

بیموایه ئیلیاس راستدهکا. من ئهرکی خۆم بهبی کهم و زیاد بهجیهیناوه، ئهرکی سهر شانی من تۆوکردن بوو، تۆوی خۆمکرد. ئهلعان ئیتر دهبی خهلکانیتر بین ئاوی بدهن و بیدوورنهوه و بیگویننهوه. من بۆ ئهوه له دایک نهبووم گهغه که بدوورمهوه و قازانجی لیبکهه، بهلکو بۆ ئهوه له دایکبووم عهرده که بکیلم و تۆویکهه و پاشان بهرپی خۆدا برۆم. سویند دهخۆم من نهمويستوه بهجیتانیلم، براکام من بیتهندهزه ئیوهه خوشدهوی، من بیتهندهزه بهو برایهتییهمانهوه رایهلم، ئیتر چۆن دهتوانم بهجیتانیلم؟ بهلام دوینی شهو پیدهچوو خودا بیته که هاتبوه خهونم. من ئهوم نهبینی، بهلکه تهنها دهنگیم دهژنهفت، گوتی:

(فرانسیسکۆس، ئهوهی لهتواناتدا بوو کردت، ئیدی لهوهنده زیاترت له توانادا نییه، بچۆ بۆ پورتیۆنکولا، برایهک گۆچانیکی شوانکارهیی پییه که له بالایی خۆی دریژتره..... "

فرانسیسکۆس له قسهکردن وهستا، ههمووان بهزاری داچراوهه چاوهرپی بوون، ئیلیاس ههنگاویکی بهرهو لاینا،

بهلام فرانسيسكو نىگايه كى تيژى ناراسته كرد و له جيى
خوى راوه ستا.

همديس فرانسيسكو گوتى: " سوئند دهخوم من هه رگيز
بيرم له و نه كردۆتهوه، خودايه بمبووره، بهلام ته هاره تى ته و دژى
ته و كه سانه يه كه گروهه كه مانيان رۆناوه و توندوتۆليان كردووه،
وى هه رگيز هه ژارى ته واوه تى، ته قىنى ته واوه تى و ساكارى
و سافيلكه يى ته واوه تى ناسه لمىنى! ته و وه كو داگير كه ريك
له دايكبووه و ته و سيفه ته باشانه له گه ل سروشتى ويدا
نايه نه وه. من بيرم له برا بىرناردۆ كردۆتهوه كه به دواى ته نيايدا
ده گه پى، يا خود بيرم لاي جه ناي پىترۆ ياخۆ باوكه سيلقىستىر
بووه، ته وان رانه مه ركه ي مه سيحيان به ره و ته و پشتيرانه،
به ره و ته رزى قاق، به ره و به رده پىرۆزه كان رانومايى ده كرد كه
شياوى خۆيانه، به ره و ته و ته لانه يان ده بردن كه هيشتا هه ر
ده سووتىن و ناكوژينه وه، ته و زاتانه ده سبژىرى منن. بهلام
خودا، خواستى به دى، كه سيكىترى هه لپژارد. كاپتن ئىلياس
نزيكتر مه به وه. كاتيك كوئى تازارم ده نيشيته وه و غه مى نيو
دلم به تال ده بىته وه، ته وسا خوم بانگت ده كه م. كاتيك ده ستم

لەسەر سەرت دادەنیم کە ئیدی لە رق و توورەیییدا نەسوتی و
نەلەرزی، بەلکو وەکی ئەقین سازگار و پاقتۆ بی، ئەوسا خۆم
بانگت دەکەم!"

دەستی بەنیشانەى خاچ دانا. سەرى داگرت. خوین
لەچاوانییەو دەهاتە خوار و بەسەر گۆناییدا دەپژا و پش و
سەیلی شەلالی خوین دەبوو. تازار زۆرى بۆ هینابوو، بەلام لە
حەژمەتا لیوی دەگەست و ددانى بەخۆیدا دەگرت.

لەبەرخۆه گوتی: "خودایە تیناگەم، بەلام پرسیار ناکەم.
ناخۆ بۆچی پرسیار بکەم؟ من چ بەرھەلستییەك نانۆینم. ناخۆ
بۆچی بەرھەلستیی بنۆینم؟ راویژکردن بە تۆ هەلدیریكە بۆ
خۆی، چۆناوچۆنى شۆرپیمەو و هەلدیرەكە هەلبسەنگینم؟ تۆ
هەزاران سالی تاینده دەبینی و داوهریی دەكەیت، ئەوہی
ئەمرویش میشكى چكۆلەى ئینسان بە ناعەدالەتیی دادەنى،
دواى هەزاران سالیتر دەبیتە تۆویك بۆ پزگاربوونی ئینسان.
گەر ئەو شتە بوونی نەبا كە ئەمرو ئیمە ناومان ناو
ناعەدالەتیی، ئەوا پەنگە هەرگیز دونیا عەدالەتى بەخۆه
نەبینیا!"

که دەدوا، روخساری زیاتر پرشنگیده دا. وهك بلیتی
یه که مینجار بیئو ئەو خەیاڵاتە ی بۆ بیئو و ئیدی دلی لیورپۆژ
دەبوو له ئارامیی. زەر دەخەنە ی دەهاتی، ئەوسا پروویکردە
ئیلیاس و ئیشارەتیکی بۆ کرد. ئەویش بە گۆچانەکی
دەستییه وه لیتی نزیك بۆوه.

بە میهره بانیی گوتی: " برا ئیلیاس، بچە میهره وه، دەمهوی
بەرە کەتت بدەم. بنۆرە ئەلعان دەستەکانم نالەرزن و وهکی ئەفین
سازگار و پاقتن!"

هەردوو دەستی نایه سەر سەری ئیلیاس.

ئەوجا بە دەنگی قوول گوتی: " برا ئیلیاس، خودا نەینییە
و درک ناکرێ، وهك گێژەنیک و هه‌هایه، وی بهو تەرزە ی پییخۆش
بیئو بەخششی خۆی بەسەر خەلکیدا دابهش دەکا، پیوانەکانی
ئەو وهك ئەوانی ئیمه نین، خەیاڵاتی ئەو بەجۆریکه که ئەقلی
ئینسان له توانایدا نییه نزیکی بیته وه، گەر یه کێک لیتی نزیك
بیته وه ئەوا دەبیته خۆله میئش. گۆچانە که م بدەری!"

ئىلياس بۇ ساتىك دوو دل بو، گۆچانه كەي توند له نيو
دهستيدا گرت و بۇ دواوه رايكيشا. به لام فرانسيسكووس
دهستى رايه لكرد.

هممديس فرماندهرانه گوتى: "گۆچانه كه م بدهرى!"
ئىلياس سهرى نهويكرد و گۆچانه كەي بۇ رايه لكرد.
فرانسيسكووس به ههمان دهنگه قول و هيتوره كەي دريژه ي
به قساندا.

- "برا ئىلياس، خودا نه مرى پيكر دووم و منيش به گوتى
نهو ده كه م. خودايه، گهر به هه له دهنگم ته رجومه كرديت، نهوا
ئيشاره تيكم بدهرى. تاسمان ساماله، هه وه بروسكه كه ت بنيره
و بگرمينه، ده رگاكه هه پروون به هه پروونكه، بهر له وه ي
دهستم بنيمه سهر سهرى و دوعاى بۇ بكه م، دهستم بپروه!"
بيدهنگ بوو. چاوه رپى كرد، چ شتيك پروينه دا.
فرانسيسكووس به خيراىى دهستى هه لپرى و گوتى: "برا
ئىلياس، دهستم ده نيمه سهر سهرت. بچه ميروه، به ته مانه ت
مه ره كاغت پيده سپيرم، به ره و لاي خودا رينو نيبانكه، بۇ
له وه ريان ببه به و ته رزه ي خودا نيشانه ي له وه رگه كانى هه لداوه،

تۆ دەبىي حيساباته كان مشت و مالكهيت، بۆ من نا، بەلكو بۆ
خودا. من تەنى دەتوانم دۆعات بۆ بكم. دۆعاى من ببه،
گۆچانه شوانكارىيه كه ببه، بكهوه رى و رىگه پيشانى
مەرەكان بدە!"

خوین و فرمیسك نامیتەى يەكدى دەبوون و لەچاوانىيەوه
هۆن هۆن دەپژايە خوار. لە يەكە بەيەكەى برايانى نۆرى. وەك
بلىتى خودا حافىزيان لىبكا، وەك بلىتى بمرى و ئىدى مالتاواييان
لىبكا. بەسەر قۆلى جبهەكەى چاوانى سىرى.

- " براكانم بمبوورن، من نەمدەزانى جيا بوونە وەمان ئەوەندە
تالە بۆيە گريام. خودا حافىز! خەمىن مەبن، من لەلاتان نارۆم،
بەلكو هەميشە بە بىدەنگىي و نەبينراو لە تەكتاندام. ئىوہ
تەنى دەتوانن شەوانە لەخەونەكانتانا بمبينن. ئىوہيش ئەى سى
خوشكە سەنگىنە لەيەكتر جيانەبوو وەكە، تۆ ئەى هەژارىي
پىرۆز، ئەى هاوسەرە پىپەتى و شروپەر پۆش و زگ برسىيەكەم،
تۆيش ئەى ئەقىنى پىرۆز، تۆ ئەى ئەوہى كە دەسەسرىك شك
نابەيت فرمیسكەكانتى پى و شك كەيتەوہ و شمشىرىكت نىيە
بكوژىت، بەلكو وەك مەريەم خودات وەك منالىكى چكۆلە

لهباوه شگرتووه. تۆيش ئه‌ي ساكاريي پيرۆز، ئه‌ي ئه‌وه‌ي كه
دهم به‌خنده وه‌لامى هه‌موو پرسياره‌كان ده‌ده‌يته‌وه و ده‌ئيت:
(نازانم، نازانم....) كه‌چى وه‌كى ئه‌وه وايه هه‌موو شتيك
بزانيت. لیتان ده‌پاريمه‌وه ده‌س له‌برايان به‌ر مه‌ده‌ن، له
ته‌كياندا برۆن، وه‌ك سه‌گى پاسه‌مه‌ر به‌سه‌ر ره‌وه‌كه‌وه بيدار بن
و مه‌هیلن چ مه‌رپك بزر بى!"

فرانسیسكو س بیده‌نگ بوو، به‌لام هيشتا دلئى ئاوى
نه‌خواردبووه. هه‌مدیس له‌هه‌مووانى پروانیه‌وه و
زه‌رده‌خه‌نه‌ي هاتى.

- " گهر بپيارى شيوه‌ي ته‌يرپك بکه‌ينه مۆرى
گروه‌که‌مان، مناله‌كانم نيوه كام ته‌ير هه‌لده‌بژيرن؟ نه‌ هه‌لۆ برا
تيلياس، نه‌ تاووس برا كاپيللۆ، نه‌ بولبول برا تيرينۆ، كۆتره
شينكه‌ي شه‌رمينش نا برا بي‌رناردۆ، ته‌يره‌لخوبيش نا برا ليونۆ،
به‌لكو كلاوكوره!"

ئه‌وجا دهم به‌خنده كه‌وته هۆنينه‌وه‌ي سوپاسگوزارپيه‌ك بۆ
كلاوكوره:

- " برا کلاوکوپره کلاویکی لهسهردايه وهکی ئهوهی ئیمه،
 پهنگی بالی لهپهنگی جبهکهی ئیمه، لههمان پهنگی ئهرزه،
 ساکار و ههژارانهیه وهک جلکهکانان، کلاوکوپره له پهلکیکهوه
 بو پهلکیکی تر دهفری و دادهبهزیتته پیگهکان بو ئهوهی دهنکه
 جویهک بدوزیتتهوه و بیخوا. بهیانینیش، ههموو بهیانیهکیش
 بهگۆرانیهی چپینهوه بهرهو ئاسمان ههلهگژی و مهست
 بهروناییهی، دیارنامینهی. ئیتر بینینهی وی لههیزی چاواندا
 نامینهی، پاشان له ناکاویکرا وهک دهنکه خوئیک دهکهویتته سهر
 ئهرز. برا کلاوکوپره بهیانیهی نوئیژی خوی دهکا، بهرهو لای خودا
 دهچی و پاشان دهکهپیتتهوه بو سهر عهرد!"
 ئیلیاس دهستی ههلبپی و ئیشارهتیهکی کرد که دهیهوی
 بدوی.

- " برا فرانسیسکۆس، ئهوهی تۆو دهکا، ههر ههمان
 وهخت ئهوه دهووریتتهوه که چاندوویهتی، چونکه پیشوهخت
 تامی بهری ئهوشته دهکا که دهیچینهی. برا فرانسیسکۆس تۆ
 بهختهوهریت لهبهرئهوهی بهتهواوی ئهوشتهرکهت بهجیهینهوه
 کهخودا پیسپاردوویت، واته ئهرکی تۆوکردن، وا ههنوکهش

ئارام و ئاسوودە گۆچانە درىژەكە بە دەستىكى تر دەسپىریت،
برا فرانسىسكوۆس ئىدى كاتىك خۆت پىشانى خودا دەدەيت،
باوەشت تەژىيە بە گۆلەگەنم. وامنىش گۆچانەكە ھەلدەپرم و
سویند دەخۆم: ئەو رېگەيەى تۆ كردتەو و سى چوار براى پىدا
رۆيشت، بەلئىن بى بىكەمە رېگەيەكى پان و بەرىنى وا كە
ھەزاران كەسى پىدا برون. بەلئىن بى ئەو چاكەخوازىيانەى تۆ
كردتە بنەما، فراوانى بكەم و بىكەمە مایەى بەختەوهرىى نەك
ھەر بەتەنھا بۆ سى چوار برا، بەلكو بۆ ھەزارەھا. بەلئىن بى
نەم پۆرتىۆنكولا گچكەيە بكەمە قەلا و كۆشكى خودا، سویند
دەخۆم!"

وايگوت و پاشان ئەمرىكرد دوو كورسىى بىنن و لەبەر
ئاگردانەكەدا داينىن. دەستى فرانسىسكوۆسى گرت و لەسەر
كورسىيەكيان داينىشاندا و خۆيشى لەپالیدا لەسەر
كورسىيەكەى تریان دانىشت. برايان يەكە يەكە ھاتن و پاشان
قوتابىيەكان ھاتن و دەستيان ماچكردن. روخسارى
فرانسىسكوۆس وشك و خەمىن بوو، روخسارى ئىلياسيش

پرشنگیده‌دا به‌سه‌رکه‌وتن. هیژو ده‌سه‌لات به‌ه‌نگاوی خیرا
به‌سه‌ر لیوو برۆ و چه‌ناگه‌پته‌وه‌که‌یدا پیاسه‌یده‌کرد.



پۆژی دواتر فرانسیسکۆس رووه و پورتیۆنکولا دانهوییهوه و
بهەر ده‌رگاکی ماچکرد، پاشان دهستی گێپرا و قۆلی گرتم.
گوتی: " برا لیۆنی به‌سته‌زمان، وه‌ره با برۆین،
وه‌ده‌ریانناین!"

پۆیشت و به‌ پێگه‌وه هه‌لده‌نوتا. من ده‌ستیم گرتبوو تاخۆی
نه‌دا له‌ دره‌ختێک. گه‌یشتینه‌ نه‌و کوخته‌ی که به‌ده‌ستی خۆی
له‌ دارستانه‌که‌دا له‌په‌لکی وشکی دره‌ختان پۆینابوو. له‌سه‌ر
ئه‌رزه‌که‌ دانیشت، ته‌ماشایه‌کی چوارده‌وری خۆیکرد و
هاواریکی کرد.

- " برا لیۆن دنیا زۆر تاریکبووه. بلێی ته‌واو کوێر بووم؟
برا لیۆن هه‌یج نابینم، هه‌یج!"
وه‌لامی‌مدایه‌وه: " باوکه‌ سیلفیستیپر بانگ ده‌که‌م، بیستوومه
که‌ داوو ده‌رمانی زۆر به‌لده‌ه و ده‌توانی تازاری چاویش
ده‌رمانکا."

- " نا، نا برا لیۆن، لیتمگه پړی با هدر وایم، ئاوهاش له تاریکیدا باشم. راسته دنیا نابینم، بهلام باستر ئه و کسه ده بینم که دنیای خولقاندووه. "

بیده نگیبوو. تا دههات تازاری زیاتر و زیاتر ده بوو. بو ئه وهی تازاره که ی بو ساتیک بیر خوی بهریتته وه، خه یالی به لای شتیکیترا برد.

- " برا لیۆن وهره ئیره، ناتوانم زور به دهنگی بهرز بدویم. ئه ری خوشکه کلارا چونه؟ ماوه یه کی زوره خه بهرم لی نییه، بهلام هه لبت خدا له یادی نه کردووه. پیمبلئ وه زعی چونه؟ "

- " برا فرانسیسکوس کلارا هه مان ئه و شته ی کردووه که تو ئه مرت پییکردووه. چوه بو دهیره که ی کلئیسای قه دیس دامیانو و له وی وهک زاهیدیک ده ژی. خانمانی تاسیزی به وه یان زانیوه و هاتون راویژیان پییکردووه و سوژده یان بو بردووه. زوربه یان هزیان نه کردووه بو مالته وه بگه رینه وه و ئه و ته رزه ژیانیه یان به دلا چوه. پیش هه موویان خوشکه ئاگنیس چوه، ئه و چۆته دهیره که یشه وه و پرچی بریوه و پروپوشی راهیبانی پووشیوه. ئیتر کیژه شوونه کردووه کان و دوو ژنی به میردیش

چوون. کلارا وهک دلۆپه ههنگوینیک له هه موو لایه که وه
میشههنگی لیکۆبۆته وه. سهروهت و سامانه کانیان به سهه
هه ژاراندا دابه شکردوون، خودا حافیزییان له ژاوه ژاوی دنیا
کردووه و چوونه ته ئهوی تا له کلێسا که ی قه دیس دامیانۆدا به
دوای نارامیی خودادا بگه پین.

فرانسیسکۆس گوئی: "خودا دهستی یارمه تی پرایه لکا. هه
به ته نی ئه و له توانایدا یه ژن، ئه و ئاژه له کیویه مالییکا!"
- " برا فرانسیسکۆس مه ترسه، کلارا ههنگاو به ههنگاو
شوینپیته هه لده گری، هامشوی گه ره کان ده کا و ده یانشوا و
خواردنیان به ده مه وه ده کا، ته ویش وه کو تو خو له میش ده کاته
خواردنه وه تا نه با خواردنه که تامی هه بی و جهسته ی
شادومانکا. به درێژی شه و بیداره و هه ره خه ریکی عیباده ته.
جهسته شی پیر بووه، گۆناکانی چرچ و لۆچ بوون، چاوانی
به هوی گریانی زۆره وه تاریک داها توون، ئیدی ئه و له
خۆتاماده کردندایه بو ده رکه وتن له به رده می خودادا. له نیو
برایاندا باوکه سیلفیستیر تاقه که سیکه ناوبه ناو سه ردانی
دهیره که ی کلارا ده کا تا بزانی له وی چ ده گوزه ری، خو گه ر

خوشكىڭ بيهوي ددان به گوناھه كانيدا بنى، ئەوا ئەو گوتى بۇ
رادە دىرى. "

بۇ ساتىڭ بىدەنگ بووم، بەلام دواجار بىرپارى خۇمدا.
- " برا فرانسیسكوۆس به ئىجازەى تۆ دەخووزم قسەيەك
بکەم. ژيان له دەیره کەى قەدیس دامیانۆ، به تەقواتره له ژيان
له پورتیۆنکولا. لەبەر ئەوہى خوشکە کلارا جلەوى ھەموو
شتىكى گرتووه، کەچى تۆيش تەسلىمى کیت کرد؟ تەسلىمى
برا ئىلیاس! "

فرانسیسكوۆس بەنارەزایەتییەوہ گوتى: " من نا، من نا،
بەلکو خودا، من بەقسەى ئەوم کرد، ئەو ئەمرى پىکردم! "
سەرم راوہ شاندا.

- " برا فرانسیسكوۆس، خۆت باش دەزانیت، شەیتانیش
لاساىی دەنگى خودا دەکاتەوہ تا خەلکىی بکا بەتەلە کەپەوہ! "
فرانسیسكوۆس راچلە کى.

- " وسبە! تۆ دلت ھەلا ھەلا کردم. گەر ئەوہ دەنگى خودا
نەبووی، ئەوا مانای وایە شکستم ھیناوە! "

هه مديس چاوانی ئاویان پیدای دههاته خوارهوه و تازار زۆری
بۆ دههینایهوه. بهزههیم پیدای هاتهوه و لهتامیزم گرت.
" - مېووره برا فرانسیسکۆس، نا، نا، ئهوه دهنگی خودا
بووه. مهگری!"

هیچی نهگوت. دهستی نایه سهر چاوانی و له چهژمهت
تازار دهینالاند.

بهدریژایی شهو چاوانی لیکنهنا، بۆ ئهوهی بیدار نهبمهوه،
چووه دهڕۆ و لهڕۆی دهینالاند، بهلام چۆناوچۆنیی نووستبام؟ که
دهنگی نالاندنهکهیم دهژنهفت سوئی دهچووه دلّمهوه. تاريك و
روون بهدوای باوکه سیلفیستیردا چوم.

گوتی: " برۆ و تاگریك بکهوه. منیش بهشیشی تاسنهوه
دیمهوه و ئیدی خودا یارمهتیمان بدا!"

که گهپامهوه بینیم فرانسیسکۆس دانیشتبوو لهبهر
دهرگاکهدا و وهك ئاکاری خۆی سهری بهسهر تهژنۆیدا
شۆرکردبۆوه و قۆل و قاچی لیکنالاندبوو، نوستبوو. لهسهر
نووکی پئی چوومه کوختهکهوه و تاگریکم کردهوه، پاشان
رۆیشتم لهپالیدا دانیشتم و چاوهپیتی باوکه سیلفیستیر بووم.

ناوبه ناو فرانسيسكووس هه ناسه يه كي هه لده كي شا، هه لبه ت هه نوو كه خه ونى ده بينى. ته ژنوى ده له رزى و سه ريشى زياتر و زياتر رۆده چوو به نيتو ته ژنوكانيدا و خه ريكيبوو له عه رده كه ي ده دا.

له نيتو دره خته كانه وه، ده نكي ته په ي پيى باوكه سيلفيستير هاته گوئ. فرانسيسكووس راچله كي و خه به ريبووه، ده ستى گيپراو دۆزيميه وه.

- " برا ليون ته وه تويت؟ "

- " به ليى برا فرانسيسكووس، نارامبه، ته وه بوچى ده له رزيت؟ "

- " برا ليون كرنوش ببه و تويش برا مردن بانگكه تا بيت، ناخر چيتر هه وسه له م نه ماوه. "

كاتيك فرانسيسكووس ده دوا، باوكه سيلفيستير گه يشت و شيشيكي دريژى به ده سته وه بو.

فرانسيسكووس به شپرزه ييه وه گوئى: " ته وه كييه؟ "

- " برا فرانسیسکۆس منم، باوکه سیلقیستیرم، هاتووم تا به یارمه تیی خودا چاوانت تیمارکه م و نازار به روکت بهردا و ئیدی بیه رژتیته سهر عیبادهت. "

فرانسیسکۆس له سهر پشت له سهر عهرده که پاکشاو به هه ناسه هه لکیشانه وه گوتی: " باوکه سیلقیستیر نازاریش بۆ خۆی عیبادهت، نازاریش جۆریکه له عیبادهت.... "

باوکه سیلقیستیر خاچی کیشا. شیشه ئاسنه که ی پۆبرده تاگره که وه، لیگه پرا تا ته واو سوور هه لگه پرا، پاشان له نیو تاگره که ی ده رهینا و له فرانسیسکۆسی نزیک خسته وه. فرانسیسکۆس ههستی به سیبه ری برا سیلقیستیر و شیشه سووره وه بووه که ی به سهر خۆیه وه ده کرد، دهستی رایه لکرد.

به پارانه وه وه گوتی: " ته ی شیشی سووره وه بووی برا، داوات لیده که م زۆر نازارم مه ده، تاخر من جهسته م، ئاسن نیم، بهرگه ناگرم! "

باوکه سیلقیستیر گوتی: " برا فرانسیسکۆس له خودا بیاریره وه نازایه تیت بداته بهر، ددان توند له سهر یه ک جووتکه و لیمه گه ری پۆحت ده رچی، تاخر ته مه نازاری زۆره! "

به‌له‌وه‌ی فرانسيسکۆس به‌وه‌دا پابگا هاواری خودا بکا،
باوکه سيلقيستير شيشه سووره‌وه‌بووه‌که‌ی له‌جانگه‌ی
نزيک‌خسته‌وه. فرانسيسکۆس هاواريکی جه‌رگه‌پي کرد و ئيدي
بوورايه‌وه. ئاومان به‌پروخساريدا کرد، به‌رزمانکرده‌وه،
هه‌لمانگرت و له‌سه‌ر هه‌سپه‌که‌ی پامانکشاندا. هه‌موو
جه‌سته‌ی هه‌لده‌له‌رزی، خۆی گه‌رمۆله ده‌کرد و بانگی برا
مردنی ده‌کرد بپت و پزگاريکا.

باوکه سيلقيستير له‌سه‌ر نه‌ژنۆ له‌لايه‌وه دانيشت، منيش
له‌سه‌ر نه‌رزه‌که که‌وتبووم، دو‌عامده‌کرد و ده‌گريام.
کاتيک فرانسيسکۆس هاته‌وه سه‌ر خۆی و سه‌ری هه‌لپي،
من له‌رز دايجگرم. دوو بريني قوول که‌وتبوونه لاجانگه‌کانی و
چاوانيشی ده‌تگوت دوو کانياوی خوینن. ده‌ستی پايه‌لکرد و
به‌ ناوم‌پيدييه‌وه قۆلی گه‌رم.

به‌ هه‌ناسه‌په‌کيوه، له‌به‌رخۆيه‌وه گوتی: " برا ليۆن پيمبلي
خودا به‌ روحه، نه‌گينا نه‌قلم تیکده‌چی. پيمبلي خودا به
روحه تا تازايه‌تيم بيته به‌ر، ئاخه له‌وه زياتر به‌رگه ناگرم!"

وهلاميمدايهوه:" بير لهمهسيح بكهوه لهكاتى لهخاچداندا،
ئەو بزمارانە بېنەرە يادەت كە بەدەست و پييدا داکوتران، ئەو
خوينە بېنەرە يادەت كە بە جەستەيدا چۆراوگەى بەست!"
فرانسیسكۆس سەرى راوەشاندا.

- " تاخر ئەو خودا بوو، ئەو خودا بوو، بەلام من وردە
خۆلم!"

هەستا و لەسەر حەسیرەكە دانیشت. سەرى بەنیو
ئەژنۆكانیدا شۆر كردهوه و بە درێژایی ئەو پۆژە چ قسەیهكى
ترى نەكرد.

دەمەو ئیوارە، بەپەله چووم بۆ پۆرتیۆنكولا تا داواى
كولێرەیهك له برايان بكەم.

هەواى ئیوارە وەك بلیسە شەپۆلیدەدا. ئەو خۆر نەبوو،
بەلكو پشكۆیهكى هەلایساو بوو كە لەودیو درەختەكانەوه
خلۆر دەبۆوه و ئاگرى له دار و بەرد بەردەدا. له دوورەوه
قەلاکەى ئاسیزیى بلیسەیدەدا. رامدەكرد و له ناکاویكرا
ترسیكى سەیر لەخۆهوى دەپێچام، پیدەچوو ئەو خۆرە و
درەختە هەلایساوهكان و دلی من ئاگریان گرتبى و منیش

رابطەم تا نەبە خۆلەمیش. كە لە پۆرتیۆنكولا چوومە دەرەو،
هیۆر بوومەو.

هەنووکە لانکەى ئازیزی براهتییه بى باوکەكەمانم
بینییهو، ساتە خۆش و بەچیژەکانى ئەو مالم هاتنەو، بىر،
عیبادەتە پر لە تەقواکانان، قسەوباسە پر لەتەقواکانان، ژەمە
خواردنە پر لەتەقواکانان كە بە نانیکى وشك تیر دەبووین،
فرانسیسکۆسیش وەكى خۆر، میهرەبان لەناوماندا
پرشنگیدەدا. بۆ ساتیک پراوەستام تا هەناسەیهك وەربرگم.
گویمپرادتیرا. براهان پیدەكەنین و یەکیكیش لەنیوانیاندا لاسایی
فرانسیسکۆسى دەکردەو و ئەوانیتیش لە قاقای پیکەنینیان
دەدا. لە دەروازەكە چوومە ژووری و براهان منیان بینى و
بیدەنگ بوون. برا بەسالآچووەکان لەوی نەبوون و برا
تازەکانیش لەسەر ئەرزەكە دانیشتبوون و نانیان دەخوارد.

یەکیکیان پرسى: "پیاو هەژارە داماوەكەمان لەچیدایە؟
ئاخۆ ئیتەر لە سەما و گۆرانى چرین كەوتوو؟"
یەکیکیتریان گوتى: "لیرەو دەنگى هاوارەكەى هاتە گوى.
دەلین باوكە سیلقیستیر چوو بۆ ئەوی تا چاوانى تیماركا!"

من چ وه لآمم نه دانه وه. ئيشيک رۆچووه دلّمه وه و ماريکی ژه هراوی له ناوه وه مړا فيشکاندی. گهر زارم هه ئینابایه وه، ئەوا ده بوو بکه و تمایه جنیودان و کوفرکردن، به لآم له خودا ترسام و بیدهنگ بووم. ئەو کولیرهیم هه لگرت که یه کیکیان بۆی هه لدام و پاشان رینگه ی گه رانه وه م گرت بهر.

※

تا فرانسیسکۆس نه خووش بوو، نه مانتوانی له شوینی خۆمان بچوئین. هه موو به یانییه ک باوکه سیلقیستیر ده هات و سهردانی فرانسیسکۆسی ده کرد. به یانییه کیان وی په یامیکی پیبوو له کلنسیای قه دیس دامیانۆه.

گوتی: " برا فرانسیسکۆس، خوشکه کلارا ده ستت ماچ ده کا و داوات لیده کا سهردانی بکه یت. خوشکه کلارا ده لئ تا ئیستا تۆ نه چوویت بۆ دهیره که یان تابه ره که تیان بده یت و تا ئیستا خوشکان په یقیکی ته سه للا به خشیان لینه بیستوویت. ده لئ ئاخر ئەوان ژنن و بۆ ئەوه ی بچنه نامیزی خوداوه ند

گەرەکیان بەتەسەللادانەو و یارمەتی هەیه. خوشکە کلارا
بەمندا پەيامی ئەوێ بۆ ناردوویت کە ئەو خزمەتەیان بکەیت
و بچیت بۆ دەیرهکە قەدیس دامیانۆ تا بتینن و گویت بۆ
رادیرن و سەبووریان بێتەو. "

فرانسيسكو سەری راوەشاند.

- " برا سیلفیستیر تۆ چ دەلیی؟ پرۆم؟ "

- " بەلی برا فرانسيسكو برۆ. ئەوانە ژنن و روحیان
پێبکە! "

- " باوکە سیلفیستیر هەمدیس بە مەسەل بۆت دەدویم،
تۆیش گوێرادیرە برا لیۆن، ئای خۆزیا برانیش هەموویان
لێرەبان و گوێیان رادیرابا! رۆژێکیان ئەسقەفیک لەدەیریکیدا
قەشەیهکی وەدەرنا لەبەرئەوێ دەستی لەدەستی ژنیکیوە
دابوو. قەشە گوتی: (بەلام باوکە ئەو ژنیکی ئیماندار بوو و
دەستی پاقژ.) ئەسقەف وەلامیدایەو: باران پاقژە، ئەرزیش
پاقژە، بەلام کاتیک یەکانگیر دەبن، دەبنە قور و زەلکاو،
کاتیک دەستی ژن و پیاویش بەریک دەکەون هەمان شت
روودەدا! "

- " برا فرانسيسكوڤس ئەم قسانەت قورسەن، بۆ ژنان قورسەن!"
گوتم: " ئەم قسانە بۆ پياو قورستەن!" وامگوت و بەترسەو
هەموو ئەو كەژانەم هاتنەو ياد كە هەزاران جار پەرۆش بووم
دەست لە دەستيانەو بەدەم.

باوكە سيلفيستېر گوتى: " بىر لە مەريەمى پاقىژە بكەو!"
فرانسيسكوڤس گوتى: " چ كەسيك دەستى لە دەستى
مەريەمى پاقىژەو نەداو، تەننەت (يوسف) يش. " پاشان
خاچى كيشاو گوتى: " تۆيش حەوات لە ياد نەچى!"

- " ئەدى من چىي وەلامى خوشكە كلارا بەدەمەو؟ هەنووكە
هەلبەت لەبەر دەروازەى دەيرەكەى قەدىس داميانۆدا
راوەستاو و چاوەرپى دەكا، چى پېبلىم؟"

- " پېبلى هەر كاتىك رىگەى نيوان پورتىونكولا و
دەيرەكەى قەدىس داميانۆ بەگولى سپىي پۆشرا، ئەوكات
دەچم!"

- " ئاخىر كەنگى؟"

- " باوكە سيلفيستېر، (هەرگىز) و (هەميشە) دوو وشەن
تەنى بە زارى خودا دەپەيفرېن. دەشى هەر ئەو كاتەى ئىمە

ده ئاخقېن رېښه كەي به گولې سپي پوښاندېږي. برا ليون وەرە و
 با تەماشاشا بکەين!"
 هەستامە سەرپي. دلّم به توندي كهوتە تەپە تەپ. باوكە
 سيلقيستېر سەري رادەوہ شاند و باوہ پري نەدە کرد. بەپەلە
 چوومە دەري، رېښه كەي دارستانە كەم گرتە بەر. هېشتا بەياني
 بو، دونيا سارد وەكي تەوہي بەفر باربي، دلّم كوتتېه كي وا
 گرتي كه خەريك بوو دلّم بەرەو گەرووم هەلگژي. ئاخ من
 دلنبا بوم و مەزەندەي موجيزە يە كم دە کرد. كاتيك
 فرانسيسكو س لاي بو كرد مەوہ و گوتى: (برا ليون پېتەلگەرە و
 بزانه!) كه وايگوت، روخسارە خوتناوييە كەي پرسنگيدا و
 رېښه كە له زەينمدا تەژي له گولې سپي بوو.
 پامکرد و گەيشتمە جاددە گستېيە كە و هاوارمکرد. تا
 چاوپرکا رېښه كە، پەرزېنە كان، نەرزو بەردە كان پوښاون بە
 گولې سپي. خۆم بە نەرزە كە دا و له خودا پاراماوہ، تەوجا
 چەپكېك گولم چنيى و بەپەلە بو كوخته كە گەرامەوہ. لەبەر
 دەرگا كە له خۆشحاليدا هەناسە يە كي قوولم هەلمژت و تەوجا
 خۆم بە ژوردا کرد.

هاوارمکرد: " برا فرانسیسکۆس، رینگه که پۆشراوه به گۆلی
سپیی، بنۆره چهپکی لهو گولانه م چنیوه!"
برا سیلقیتیتیر کهوت بهسهر پیتی فرانسیسکۆسدا و
ماچیکرد.

- " بمبوره برا فرانسیسکۆس سهرم راوهشاندا، تاخر باوهرم
نهده کرد!"

فرانسیسکۆس چهپکه گۆله کهی هه لگرت و خستییه سه
پیلوه خویناوییه کهی و برینه کانی.
له بهر خۆیه وه گۆتی: " باوکه ... باوکه ... " وایگوت و
گۆله کانی ماچکردن و گریا.
ئهوسا پروویکرده ئیمه.

- " تهنگۆ بۆچی سهرتان سورما؟ هه موو شتیك
موجیزه یه. ته دی تهو تاوه چییه ده یخۆینه وه؟ تهو عهرده چییه
پیتی پیدا ده نیین؟ ته دی شهو چییه که هه موو ئیوارانیك به
ئهستییه کانییه وه وه دیارده کهوی؟ تهی خۆرو مانگ چین؟
تهوانه هه موویان موجیزهن. ئیوه له گه لایه کی ها که زایی
بنۆرن، له بهر روناکییدا ته ماشایکه ن و بزائن تهوه چ

موجیزه یه که! وینهی له خاچدراوی له سهر ده بینن. هه لیگپرنه وه
و به دیوه که یتردا ته ماشایکه ن، وینهی قیامت ده بینن! ئیدی
ئه وه گه لا نییه، ئیدی ئه وه گه لایه ک نییه به دره ختی که وه،
به لکو ئه وه دلای خۆمانه!"

باوکه سیلفیستیر دهستی فرانسیسکۆسی ماچکرد.
- " برا فرانسیسکۆس، من چاره پروانی ئاماژه یه که بووم له
خوداوه، ئه و ئه و ئاماژه یه ییدا و ریگه که به گول پو شرا. بچم بو
دهیره که ی خوشکه کلاراو پتی بلیم دیت؟"
- " پیبیلی دیم. پیبیلی خۆم هه ز ناکه م، خۆم نامه وی بچم،
به لکو خودا ئه مرم پیده کا. ئه م گولانه ی ئاسمانیشی بده ری،
له بهر ئه وه ی بهر ئه رز که وتوون خویناوی بوون!"
وایگوت و گوله خویناوییه کانی نیو دهستی بو باوکه
سیلفیستیر رایه لکرد.

*

باوکه سیلفیستیر رۆیشت. من که و تمه سەرچۆک و
ئاگرم کرده وه، ئاوم گهرم کرد، دەم و چاوی فرانسیسکۆسم
شت، دەست و پیتوپلیم وشک کردنه وه، به پهنجه کائیم قژیم بۆ
داهینا. له منداڵتکی گچکه دهچوو که به باسکی کراوه وه
رینگه ده دا بگۆردری و قژی داهینری. پاشان دهستمنايه ژیر
ههردوو بالی و ههلمساند، بهلام ئەژنۆکانی سەر بوون و
نهی دهتوانی ریک به پیتوه خۆی راگری.

به نائومی دبییه وه گوتم: " برا فرانسیسکۆس، چۆن بتوانین
برۆین؟ تاخر ئەژنۆت له ژیرتا دهنوشتیتته وه و قاچت له دووت
نایهت!"

وهلامیدامه وه: " له ئەژنۆم مه نۆره برا لیۆن، به لکو له رۆحم
بنۆره. رۆحم له ژیرما نانوشتیتته وه، دهی با ئیستا برۆین!"
لیوی گهست و هه موو هیزی دایه به رخۆی، له کوخته که
چووینه ده ری و ملی رینگه مان گرت بهر.

به دهه رینگه وه گوتی: " برا لیۆن، رۆحی ئینسان، چهند جار
پیتبلیم رۆحی ئینسان پریشکی خودایه، واته له هه موو شتیک

به هیژتره. به لآم ئیمه درك بهوه ناکهین و دهیترنجینینه نیو
 گوشت و جهسته مانهوه، ئای خوژیا رزگار ده کرا!"
 پاش تاویک له سهه ر قسه کانی بهرده وامبوو:
 - " تۆ پیتوایه ناتوانم برۆم؟ تۆ پیتوایه رۆحم ناتوانی
 جهسته هه لگري؟ ده فرموو بیینه!" وایگوت و نهوجا
 بهههنگاوی دلنیا کهوته رۆیشتن.
 کاتی گهیشتیینه سهه ر پینگه گشتیه که، ته ماشامانکرد
 گو له کان نه مابوون، وهکی ئهوهی شهختهی زستان بوویتن و
 بهخۆر تووایتنهوه. فرانسیسکووس خاچی کیشا.
 گوتی: " ئه مهش هه ر موجیزه یه. گو له کان به په یامه وه له
 ناسمانه وه دابه زین و پاشان هه مدیس بو ناسمان گه رانه وه، تاخر
 چه زیان نه کرد پیتی ئینسان بیان شیلیت!"
 وایگوت و به بیده نگیی به قهراخیی جاده ده که دا به ره و
 دهیره که ی قه دیس دامیانۆ کهوته ههنگاونان.
 خوشکه کلارا و دوو خوشکیتر که له دوایه وه بوون بو
 به خیره ئانی له دهیره که هاتبوونه ده ره وه. که بیینی وا
 فرانسیسکووس دهگا، راهستا و دهستی به نیشانه ی خاچ دانا،

سەرى داگرت و چاوه پيىکرد. كاتىك تەپەى پىي وى ژنەفت،
سەرى ھەلپرى و پوخسارى سوور ھەلگەپرا.

فرانسيسكوۆس دەستى سلاوى بەرزكردەوہ تا بەرەكەتى بدا.
گوتى: "خودا ناگاي لىتانبى خوشكە كلارا، خودا ناگاي
لىتان بى خوشكە كانم."

كلارا گوتى: "باوكە فرانسيسكوۆس بەخىرىيىت بو لامان، ئىمە
ھەزار سالە چاوه پىت دەكەين!"

وايگوت و دانەوتوہ و پىي ماچكرد.

فرانسيسكوۆس ھەلامىدايەوہ: "خوشكە كلارا گلەبى مەكە،
من بەردەوام بەباوكە سىلڤىستىردا پەيامم بو ناردوون."
كلارا ھەمدىس كەوتەوہ بەسەر پىيدا و پوخسەتى لىوہرگرت
بدوئ.

- "باوكە فرانسيسكوۆس، ئىمە ھەوالى تۆمان دەزانى، (با)
وشەكانتى لە دوورەوہ دەھىنان و ئىدى ديارنەدەمان. ئاخىر
ئىمە ژنين، تا ئەو لىوانە نەبىنين كە دەجولئىنەوہ و دوامان بو
دەكەن و سەرمان ھەست بەو دەستانە نەكا كە بەرەكەتمان
دەدەن، ھىور نابىنەوہ. من گوتم ئىمە ژنين، برا فرانسيسكوۆس

گەر تۆنەيەيت و قساغان بۆنەكەيت و دلمان نەدەيتەوہ ئەوا
زايە دەين!"

ھەردووکیان کەوتنە قسان، ئەوان لە پيشەوہ دەپڑيشتن و
ئيمەيش لەدوايانەوہ. کاتيک فرانسيسکۆس گەيشتە بەر
دەروازەي دەيرەكە سەري سورما. خودايە ئەو باخچە چكۆلەيە
چ بوو؟ وەكي بەهەشت خۆي دەنواند! چ بۆنيك لە گولەباخ و
گولە سۆسەنەكانەوہ دەهات!

- "خوشكە كلارا چيتان لە باخچەكەدا پرواندووە؟ من
نابينم!"

- "گولەباخ و گولە سۆسەن باوكە فرانسيسكۆس،
پايزانيش باخچەكە پر دەبي لەگولە وەنەوشە. ئيتەر هيچيتەر
نا."

فرانسيسكۆس دەستی رايەلکرد و دۆعاي بۆ باخچەكە كرد.
- "ئەي باخچەي برام، خوشكەكانم گولەباخ و گولە
سۆسەن، من گەليك خۆشحالم بە بيننتان! بە بەخشنەبي
خودا لەپروژي تاخيرەتدا بۆ تاسمان ھەلدەگژين و لەگەل خوشكە
كلارادا دەچنە بەهەشت!"

چووه ژوورهوه، دیواره‌کان به گه‌چ سواخدراو، وینه‌ی
مه‌ریه‌می پاقیژه‌ی پیدایه‌لواسرابوو که کوره‌که‌ی توند
نوساندبوو به‌سینگی خۆیه‌وه و زه‌رده‌خه‌نه‌ی ده‌هاتی. خوشکان
دانه‌وینه‌وه و پیتی فرانسیسکۆسیان ماچکرد، نه‌میش ده‌ستی
نایه‌ سهر سهری هه‌ریه‌که‌یان و دۆعای بۆ کردن. هه‌موویان
خۆیان له‌ شالی سپییه‌وه پیچابوو، که به‌ هه‌نگاوه‌ چکۆله‌ و
نه‌رمه‌کانیانه‌وه ده‌رۆیشتن هه‌ر ده‌تگوت کۆترن.

کورسییه‌کیان بۆ فرانسیسکۆس هیئا و داویان لیکرد له
سهری دانیشی. کلارا له‌سهر ئه‌رزه‌که له‌سهر نه‌ژنۆ دانیش و
خوشکانیش ده‌ست به‌نیشانه‌ی خاچ، له‌دواوه‌ راوه‌ستان. بۆ
ماوه‌یه‌کی درێژ که‌س چ قسه‌یه‌کی نه‌کرد، هه‌مووان نیگیان
برپیووه‌ قه‌دیسی میوان. خودایه‌ ئه‌وه چ بیده‌نگییه‌ک بوو! چ
له‌زه‌ت و چ دلنیاپییه‌ک! من دلنیابووم که هه‌نوکه
فریشته‌گه‌لیک له‌تاسمانه‌وه دابه‌زیبوونه ده‌یره‌که‌ی قه‌دیس
دامیانۆوه و ته‌وانیش نه‌بینراو له‌فه‌زادا راوه‌ستابوون و چاوه‌پری
بوون تا فرانسیسکۆس بکه‌ویته‌ قسان. به‌لام ته‌و په‌له‌ی نه‌بوو،

دەتوانرا لە روخساریدا ئەو ھەستی شادومانییە بھوینریتتەوہ کہ
لە خۆیەوہ پێچابوو.

دواتر بەمنی گوت: "خودایە ئەوہ چ ھەوایەك بوو! چ بۆنیک
و چ پاڤۆییەك بوو! خودایە چ لەزەتییك لەبۆنی جلکی تازە
شۆراو برد، چ لەزەتییك لەبۆنی ئەو باولانە برد کہ دەکرانەوہ و
بۆنی شیوہران و نەعنایان لیتوہ دەپرژا!"

سەرەنجام خوشکە کلارا داوینی جبەکە ی فرانسیسکۆسی
ماچکردو گوتی: "پوھمان پێبکە، بدوئ!"
ئەوسا فرانسیسکۆس باسکی کردەوہ و وەك ئەوہی لەخەو
خەبەری بووبیتتەوہ، سەری ھەلپری.

- "خوشکە کام، خوشحالم دەتانینم. دەتانەوئ چیترتان
پێبلیتم؟ کاتیک من لە دنیا دا بووم، ھاوپیام داوئدەکردن،
سەرم ھەلدەپری و بە گۆرانییەوہ دەمگوت:

ھەزار جار خوشحالم دەتبینم

ھەزار، دوو ھەزار جار

وہك چۆن کتیلگە خەنییە بە گول و سەوزاییەکانی خۆی.*

* دوو بەیتە شیعی شەش تەفەیلەیی کریتییە، کہ خانەخوئ سلای لە میوانەکە ی پێدەکا.
(و.سویدی)

*

فرانسیسکۆس وروژابوو، دەمێک بوو ئاوها شادومان
نەمبیینبوو، ئەو تەقوا و پاڤژیی و ئاگر و شالە سپییانە
دەوریاندا بوو، ئەو کەش و ھەوا یە بوو کە خۆشیدەویست.
ھەمدیس گوتی: "گویم بۆ رادیرن خوشکەکانم، من بیر
لە کرمێک دەکەمەو، بمبورن، من گەرەکمە باسی ئەو
کرمەتان بۆ بکەم. ئەو ھەی باسیدەکەم ھەکا یەت نییە، بەلکو
راستییە، لە ھەقیقەتیش راسترە. کرمێک ھەبوو بەدریژایی
ژیانی پەلی دەکوتا و ئیدی لە پیریدا گەیشتە بەھەشت و
لەدەرگا کەیدا. دەنگێک لە ناو ھەو ھەو گوتی: (کرم نا کریتە
ژوورەو، پیدەچۆ زۆرت پەلە بێ!) کرمەکە کە لە ترسا گرمۆلە
ببوو، وەلامیدایەو: (خودایە ئەی چ بکەم؟ ئەمرکە!) (عەزابی
زیاتر بکێشە، زیاتر تیبکۆشە تا بەلت لیدەرۆی!) ئیدی
خوشکەکانم، کرمەکە بۆ سەر عەرد گەرایەو و ھەمدیس
سەفەرەکە دەسپێکردەو!"

كلارا پرسىي: "باوكه فرنىسىسكۆس، كام كرم؟ ئاخىر ئىمە
كىژگەلىكى سادەو ساكارىن، بۆمان روونكەو!"

- "خوشكە كلارا، ئەو كرمە منم و تۆيت و ھەموو ئەو
خوشكانەن كە لىرەدا گوئىيان رادىراو ھەموو ئەو خەلكانەن
كە لەژىياناندا بەسەر نەرزدا پەلدەكوتن. بەرخۆدان و
بەرخۆدان، خوشكە كام ھەموو بەرخۆدانىك بۆ ھەلگۆزان گەلىك
بە سۆيە. خودايە تەھارەت و ھەژارىي و ئەفەن و فرمىسك و
برىسىتىي و رووتوپرەجالىي چ ھەلپروكىنەرن. دەبىت كرمى
ھەژار بەرلەو ھى بىتتە پەپولە بەرگەي ھەموو ئەوانە بگرى!
شەيتانىش لە ھەموو جىگەيەك تەلەي بۆ ناوينەتەو ە تا
بكەوينە ناوي. كاتىك دادەنەونەو ە و بۆنى گوئىك دەكەن،
شەيتانى لەناودا دەبىنن، كاتىك بەردىك ھەلدەگرن، شەيتان
لەويدا خۆي ماتداو ە و چاوپرەيە، كاتىك لە دارچوالەيەكى
گولكردو ەنۆرن، شەيتان لەنيو پەلك و چلەكانىدا دانىشتو ە
و دىقەتدەدا. لەو ئاودا كە دەيخۆينەو ە، لەو نانەدا كە
دەيخۆين، لەو نوئىنەدا كە لەنيويدا رادەكشىين تا بنووين،
خوشكە كام لە ھەموو شوئىنىك، لە ھەموو شوئىنىك شەيتان

خۆى ماتداوه و چاوه پىيه. ئەدى چاوه پىي چىيه؟ چاوه پىي ئەو
هەلەيه كە رۆح بۆ چاوتروكانىك ماندوو ببى و خەو زۆرى بۆ
بىنى و نەپپەرژىتە پاسەوانىكردن، ئىدى فرسەت دىنى و
پەلامارمان دەدا و فرىمان دەداتە دۆزەخەو. خوشكەكانم، من
زىاتر لەپىاوان بىر لەئىو دەكەمەو و خەمتان بۆ دەخۆم،
لەبەرئەوئى ئىو ژنن، ئاخىر دلى ئىو بەو ئاسانىيە نابىتە
بەرد. ئىو لە دونيا دەنۆرن و خوشتاندەوئى. گول، مندال،
پىاو، جلكى ئاورىشمىن، پەرى برىقەدار و گووارە، خودايە
ئەمانە چ تەلەيەكن و دەتوانئى چەند ژن رزگار بكرى؟

خوشكەكانم، بەيانىان و ئىواران بپارپىنەو بۆ ئەو ژنانەى كە
لەسەر ئەم ئەرزە خۆ نارائىشەكەن و پىدەكەنن. مەريەمى
پاقىژەش لە ئاسماندا و لەگەل ئىو دەدا بۆيان دەپارپىتەو. ئاخۆ
شەوانە بىدەنگىيەكى قول و سەير بەسەر سەرتانەو ناژنەفن و
لە ناوەندى ئەو بىدەنگىيەشدا شتىك وەك خشەى گەلاى
سپىدارىك، كە لەئىوئىكى نەبىنراوئەو دىتەدەرى و بانگدەكا و
دەپارپىتەو، ناژنەفن؟ ئەو مەريەمى پاقىژەيه و بۆ ژنان
دەپارپىتەو!

خوشكه كانم دهبيى ئاگاتان له خۆتان بىي و نه لىين: خۆمان
له ده بيرىكدا په ناداوه و ئىدى حه قمان به سهر دونياوه نيه و
رىگه ي خۆمان به ره و ئاسمان گرتۆته بهر! خوشكه كانم
خه يالاتىكى له و جۆره ته له يه، ته له ي شه يتان. گو يرا دىرن بزنان
چ ده لىيم، سو يند ده خۆم، ئيمه هه موومان يه كىي كىن، گهر ژنىك
له و په رى دونياوه لىوى سووركا، ئەوا لىوى ئىوه يش به په له ي
شهرمه زارىي ده ره نكى! ئەي به هه شت مانا ي چيه؟ مانا ي
به خته وه رىي ته وا وه تيه. به لام بونى اده م چۆن ده توانى
به خته وه رىي ته وا وه تيه به ده سبىنى، له كاتىكدا كه له
به هه شته وه داده نه وىته وه و برا و خوشكه كانى ده بىنى له سهر
عهر د عه زاب ده چىژن؟ خوشكه كانم ئەي چۆن ده بى به هه شتىك
هه بى له كاتىكدا دۆزه خىك هه يه؟ من ئەمه تان پىده لىيم و
بىخه نه زه ينتانه وه: يان ده بى هه موومان پىكه وه رزگار بىن،
ياخۆ با هه موومان پىكه وه بمرىن. گهر كه سىك له و په رى دونيا
تىاچى، ئەوا تۆيش تىا ده چىت، گهر كه سىك له و په رى دونيا
رزگار بكرى، ئەوا تۆيش رزگار ده كرى!"
من گويم بو فرانسىسكو س راده دىرا و دلم له شادومانى و

سەرسورماندا بە توندی كەوتبۈۈە لىدان. ئاخىر ئەۋە
يەكەمىنجانار بوۋ گۈيىم لە فرانسىسكۆس بىت كە ھەموو
بەشەرىيەت بە ئەقىنىكى ئاۋھا بەخوڧ گەمارۆ بىدا. دلى وى
لەو ئەتمۇسفىرە ژنانەيەدا توابۆۋە، وى خوشكانى دەبىنن و
ھاوسۆزىيەكەى بالى لىدەرپوا و ھەموو دونىاي دادەپۆشىيى.

ھەموو خوشكان كەوتبۈۈنە سەر ئەژنۆ. وردە وردە نىزىك
دەبۈۈنەۋە و فرانسىسكۆسىيان گەمارۆ دەدا و بەۋرۈژانەۋە لىيان
دەنۆڧى. روخسارىيان پىرشنگىدەدا ۋەك ئەۋەى ھەتاۋ لىيانبىدا.
فرانسىسكۆس ھەستى بە گەرماى خوڧەيان كىردبوۋ، زارى
ھەلىئاۋ گۈتى:

- " خوشكەكانم، كۆبۈۈنەۋەتان لە دەۋرم ھەست پىدەكەم و
دلم بە تەرزىك بەرفەرراۋان دەبى كە دەخۈزم ھەموۋان، باش و
خەراپ بىنە ناۋىيەۋە، دلم بە تەرزىك بەرفەرراۋان دەبى كە
دەخۈزم چ گىيانىك لە دونىادا، لەم دونىايەدا و لەۋەيتىدا
نەمىنى.

خودايە، لىگەرپى ئەۋ خەيالە ياخىگەرانەيە بەم خوشكانەى
ئىرە بلىم كە لە دلمەۋە بۆ لىۋم ھەلدەگۆڧى، ئاخى ژنىك برىتىيە

له دلی وی و ئەو دلەش تەژییه بە ئەقین و هاوسۆزی و دەبی ئەوان لەمە بگەن. کەواتە خوشکەکانم گویم بۆ پادیرن. لەم ساتەدا، خودا بێخشییت، بەزەیییم بە شەیتانیشتا دیتەوه، ئاخر چ مەخلوقیک نییه لەو نابەختەوهرتر بی، لەبەرئەوهی جارێک لەجاران ئەویش هاوکاری خودا بووه و هەنووکە لێی جیابۆتەوه و حاشای لێدەکا و نائومیدانە لەفەزادا دەسورپیتەوه، لەبەرئەوهی خودا زەینی لێنەسەندۆتەوه، بۆیە بە لەزەتەوه بەهەشت وەبیرخۆی دینیتەوه، ئاخۆ ئیدی چۆن دەتوانی سەبووری بیتەوه؟ خوشکەکانم ئیمە دەبی بۆ شەیتانیشتا بپارێینەوه تا خودا بە بەخشندهیی خۆی روحی پێبکا و لێی ببوری و رێگەی بدا هەمدیس بۆ ناو مەلایکەتەکان بگەریتەوه.

ئەقین، ئەقین، خودا بەرەکەتی بدا، ئەقین قەدەری ژنە. شەیتان ئاژەلێکی درنده و ترسناک و تینوو بەخوینە، گەر ئینسان دەمی ماچکا، ئەوا ئەو ئاژەلە درندهیه سەر لەنوی دەبیتەوه بە فریشتە. خوشکەکانم ئەمەیه ئەقینی تەواوتیی. ئیمە گەرەکان ماچ دەکەین، دەی با بە هەمان ئەقینی

تەواوەتیی شەیتانیش ماچکەین، تا هەمدیس روخسارە
 نوورانییەکەى بۆ بگەریتەوه! ئەفین! ئەفین!"
 دەنگى فرانسىسکۆس بە هەنسكى گریان خەفە بوو، سەرى
 لەنیو دەستیدا حەشاردا و کۆلى گریانى بەر بوو.
 ژنەکانیش دەستیانکردە گریان. یەكەمىنجار کلارا گریا،
 دەنگى شیوەن لە دەیرهکەوه هەستا، فرانسىسکۆس دەنگى
 ئەو گریانەى دەژنەفت و بە پەشۆکاوییەوه سەرى هەلپى.
 دەستى پرایەلکرد و گوتى: "خوشکەکانم بمبورن، من
 نەموستە بتاخمەمە گریان، بۆ ئەوه نەهاتم بۆ ئیترە تا باسى
 دۆزەختان بۆ بکەم، بەلکو بۆ ئەوه هاتم تەنێ باسى بەهەشتان
 بۆ بکەم. دەى بۆ ئەوهى تەسەللامان بێتەوه، ئیوەیش باسى
 بەهەشتم بۆ بکەن. ژیان سەختە، خودایە گەر برا مەرگ نەبا
 دەرگاگەمان لیبکاتەوه تارىگەى خۆمان بگرینه بەر، ئەوا ئەم
 ئەرزە دەبوو چ زیندانىك و جەستەمان دەبوو چ زیندانىك كە
 بەرگە نەدەگىرا! بەلام ئیستا بنۆرن چ شادومانىیەك هەیه، چ
 ئومىدىك هەیه كە بە وشە دەرنابردى، ئومىد نا، بەلکو
 یەقین! رۆح تاجىك لەگەلا لىمۆ لەسەر دەنى و بەسەر گاشەبەرد

و ھەلڈىرەكاندا ھەنگاۋ ھەلڈىنىڭ و ھاۋاردەكا: خودايە، تۆ
 ھاۋسەرى ئازىزى منىت، تۆ ھاۋسەرى ئازىزى منىت!"
 خوشكىك خەرىك بوو بېۋورىتتەۋە، ئەو پەنجەرەيەيان كىردەۋە
 كەبەسەر باخچەكەدا دەينۆپى و ھەۋاى ژورەۋە تەژى بە بۆنى
 سۆسەن و گولەباخ بوو. كلارا ئازايەتتىى دايە بەر خۆى و
 دەستى لە ئەژنۆى فرانسىسكۆسەۋەدا.
 بە ئەسپايى گوتى: "باۋكە فرانسىسكۆس، كاتىك سەيرى تۆ
 دەكەم، ھەرگىز لەۋ باۋەرەدا نىم ئادەم گوناھى كىردى!"
 فرانسىسكۆس بە ھال دەستى لەشالە سىپىيەكەى كلاراۋەدا و
 ۋەلامىدايەۋە: "خوشكە كلارا منىش كاتىك تۆ دەبىنم ھەرگىز
 پىموانىيە ھەۋا گوناھى كىردى!"
 قەدەرىك كەس ھىچى نەگوت. ئەو بىدەنگىيە مېھەبان و
 ھاژەى دەھات لە مېھەر و سۆز، ئىنسان مەزەندەى دەكرد ئەۋە
 فرانسىسكۆسە كە ھىشتا لەۋ بىدەنگىيەدا ھەر دەدوئ و
 خوشكانىش بە گىرانەۋە گوتىيان بۆ ئەۋ پەيشانەى رادىراۋە كە
 پىشتەر نەگوتبوون. ژنەكان وایاندەزانى ھىشتا فرانسىسكۆس
 باسى قەدەرى ژنىيان بۆ دەكا، باسى ئەقین و باسى ئەۋ ماچەى

که شهیتان ده کاته مه لایکه ت. ئەوان بۆ یه که مینجار
ههستیان به وه کرد که ژنیتی چ به خششیکه گه وهی خودایه
و ژنیتی خاوهن چ به پرسیاریتییه که.

له ناکاوێکرا و له نیوجهرگه ی ئەو بیده نگییه پرۆزه دا،
به توندی له ده رگای ده ره وهی دهیره که درا و له پر کرایه وه و
برایانی پۆرتیۆنکولا به هه ناسه برکیوه شالۆیان هینایه
ژووره وه.

کلارا پاچله کی.

- " براینه چ بووه؟ بۆچی ناوها شالۆتان هینایه
دهیره که وه؟"

کیندرو تاره قه ی نیوچه وانی وشک کرده وه.

- " خوشکه کلارا بمانبوره، ئیمه له پۆرتیۆنکولاره
دهیره که تاغان بینی ناگری گرتبوو، کلپه ی ناگره که به ره و
تاسمان هه لده گزا!"

هه موو براین هاواریان کرد: " ناگر! ناگر! خوشکه کلارا
ناگر!"

کلارا زه رده خه نه یه کی هاتی.

- " براكانم ئەو ئەو ئاگر نەبوو، چ كلیه ی ئاگریك نەبوو، بەلكو ئەو باوكە فرانسیسكۆس بوو كە دەدوا!"

هەنووكە فرانسیسكۆس هەستایە سەریا، خۆر لەئاوابووندا بوو. خوداحافیزیی لە كلارا و خوشكان كرد. هەمدیس دەستی نایهوه سەر سەریان و بەره كەتیدان.

كلارا گوتی: " باوكە فرانسیسكۆس زۆر لوتفت نوواند كە تەسەلای دلی بێتەسەلای ژنانت دایهوه، ئەی ئیمە دەتوانین چیت بۆ بكهین؟"

- " خوشكە كانم، لەراستیدا خزمەتیکی گەوره هەیه كە داواتان لێدەكەم بۆم جیبەجیكەن، خزمەتیکی گەوره!"

هەمووان هاواریانكرد: " ئەمر كە باوكە فرانسیسكۆس!"

- " بڕۆن و سوائی پینەیه كەم لە جلکی هەر هەژاریك بۆ بكەن. هەموو پینەكان كۆكەنەوه و جبەیه كەم بۆ لێبدوورن. ئەمە ئەو خزمەتەیه كە داواتان لێدەكەم بۆم جیبەجیكەن!"

كلارا دەستی ماچكرد.

- " باوكە فرانسیسكۆس ئەدی بۆچی داوای ژیاننی خۆم لێناكەیت تا پیتی ببەخشم! یەكشەممەی داھاتوو، بە ویستی

خودا به باوکه سىلقتىستىردا ئەو جىبەيەت بۇ دەنئىرىن كە
هەزى پىندە كەيت."*

فرانسىسكۆس بەھەنگاۋى پتەو پىشكەوت و ئىمەيش
ھەموومان لەدوايەو پۆيشتىن و بەخۇشحالئىيەو بەسى
موجىزەمان دەكرد. لەودىو دەرگاى ھەوشەى دەپىرەكەو،
خوشكە كلارا و خوشكانىتر پراوہستابوون، لە ئىمەيان دەنۆرى
و فرمىسكەكانيان دەسپرى.

*

بە درىژايى پۆژى داھاتوو فرانسىسكۆس تاقە وشەيەكى
نەگوت. ھەر لە شەبەقەو لە دەرەوہى كوختەكەدا ھەلكورماو
لەبەر خۆرەكەدا دانىشت. دونيا گەرم بوو، شنەيەك ھەلىكرد،
ناوبەناوئىش برايەك بۇ ئاويىنان، دارپىن ياخۇ بۇ كۆكردنەوہى
چىلكە بەويدا تىدەپەپرىي. قۇرەيەك ھەلقىرىي، دووجار
خوئىندى و ئەوجا ديارنەما. فرانسىسكۆس بە باشىي
نەيدەبىنى، بەلام لەبرى ئەوہ گۆيى تىژكردبۆوہ و گۆيى بۇ

دونيآ راديرابوو. پوخسارى غهرقى وهها نهشويهك بوو كه به دريژايى ئه و رۆژه نه مويرا لىي نيزيك بيمه وه. ده مه و ئيواره، كاتيك كلپه ي تاگرى نهشوه كه ي هيوربووه، چووم له بهر ده رگاكه، له نزيكييه وه دانىشتم.

بينيمى و ده ستى هه لينا.

گوتهى: " برا ليون ئه مه چ موجيزه يه كه! له و رۆژه وه ي رووناكيى چاوام لىسه نراوه ته وه، چ چه چپى خووش، چ خشه خشى دره ختگه لىك، چ ويزه ي ههنگه لىك رژاونه ته گويمه وه!"

بيدهنگبوو، پاش ساتيك له سه ر قسه كانى به رده و امبوو:
- " برا ليون له و كاته وه ي رووناكيى چاوام لىسه نراوه ته وه، نه بينراو ده بينم. برا ليون ئيدى من چاوانى ناخم كردۆته وه، به دريژايى ئه مپۆ بازنه كانى روانيم فه راوان ده بوون. ليره وه و له بهر ده رگاكه و له و شوينه دا كه لىي هه لكورما بووم، سه ره تا به روونى پورتىونكولا و برايانم ده بينين كه جه ده لىان ده كرد و خه ريكى عىباده ت ده بوون و باوكه سيلقىستىرشم ده بينى له دووره وه دانىشتبوو ده گريا. پاشان بازنه كه گه وره تر ده بوو،

ئاسیزی و شوراكانی و بورجهكهی و خانووهكانیم دهبینین،
كۆلانه باریكهكانیم دهبینین كه خهلكی پیااندا رهتدهبوون،
بهردهرگای مالهكانیانم دهبینین كه کیژانیان لیدانیشتبوون و
شتیان دهچنی، دایکمم دهبینی كه لهودیو پهنجهرهكهوه
دانیشتبوو لهسهر نهژنۆ و دهگریا پاشان بازنه
روناکییهكه به جوریک گهوره و گهورهتر بوو، كه رۆمام
دهبینی، شهقامه پان و پۆرهکانیی، گهوره پیاوهکانی كه بۆنی
میسکیان لیدئ، ژنه خو ئارایشکردووهکانی و پاپام بینی كه
بهپیرهوه دهستی نابووه پشت سهری و بیری له مهسیحیهت
دهکردهوه. له كهناری زهریاش قهشه دلرعه جلك سپیهكه
بینی، نهوهی له زهینیدا تاگریکی گهورهی کردبووه و کافر و
مورتهدانی تیدا دهسوتاندن دوورتر زهریای شین باو و
دوورگه سپیهکان و (کریت) ی کیویی و عارهبستان و سولتاتم
بهسواری تهسپهکهیهوه دهبینی كه خاچ راویدهنا و تهمیش
بهخیرایی غاریدهدا تا له دهستی ههلبی... برا لیۆن پاشان
رووناکیی بهخوړ، نهستییهی گهوره، ئاسمانهکاتم به قهدیس و
حهواری و مهلایکهت و (کیریۆبیم) و (سیرافیم) هوه دهبینین و

ئىدى پاشان بۆ ھەمىشە پروناكىيى خامۆش بوو، من كوئىر
بووم و پىموابوو لەھۆش خۆم چووم، ئاخىر برا ليۆن من زياتر
لەوہ لە خودا نزييم ببوومەوہ كە رېگەم پيئدرابوو!"

بيئدەنگبوو، شادومان بووم بەوہى كە پۆحى لە پروانيندا
بەسەر ئەرز و ئاسماندا سەفەرى کردووہ و ئيش و نازارى
بیرچۆتەوہ. ئاخىر بەدرئىڭايى ئەو پۆژە خوئىنى ليئدەچۆرا و بەسەر
ریشيدا دەھاتەخوار و ئەرزهكەى تەپ دەکرد، بەلام ئەو ئىدى
تەواويك لەجەستە دوور كەوتبۆوہ و چ ھەستى بەتازار
نەدەکرد. قەدەرئىك بيئدەنگبوو، پاشان كەوتەوہ قسان و ھەموو
وشەيەكى كە دەگوت، بە وردى ھەليئدەسەنگاند.

گوتى: "برا ليۆن، جەستەى ئينسان وەك كەشتيەكەى نوح
وايە و خودا سەفەرى پيئدەكا."

ئيتەر ئيوارە داھاتبوو. تەيرەكان لەنيۆ درەختەكانەوہ كەوتنە
خوئندن، يەكەمىن دەنگى شەو بەرزبۆوہ، سىسرکەكان گەمەى
خۆيان دەسپيئکرد. دوو شەمشەمەكوئيرە بە فرينە كپەكەيانەوہ
بە نزمىي بەسەر سەرماندا تپپەرين و لەچاوتروكاننيكدا
خەريكبوو يەكيئىيان لەنيۆ قژى فرانسيسكۆسدا عاسيى بى.

سەرى راۋەشاندا و پرسیاریکرد: "ئەو چ بوو؟ بالئىك خۇيدا
لە قژم!"

ۋەلامىمدايەۋە: "برا فرانسىسكۆس ئەو پىرە
شەمشەمە كۆپرەيەك بوو، نەفرەتى لىبى!"

- "برا لىۋن ھەموو مەخلوقىكى زىندوو مېژوۋى خۇي
ھەيە، مەلى نەفرەتى لىبى. كاتىك تۆ لە مېژوۋى ھەموو
ئىنسانىك، ھەموو ئاژەلىكى دىرندە، ھەموو تەپرىك بەلدە
دەبىت، ئەوسا خۆشتەۋىن. باشە تۆ ھىچ لەبارەى مېژوۋى
شەمشەمە كۆپرەۋە دەزانىت؟"

- "برا فرانسىسكۆس بۆم باسكە!"

- "كەۋاتە گۆپرادپىرە. شەمشەمە كۆپرە لە ئەۋۋەلدا
مشكىك بوو كە لەنىۋ بناغەى بىناى كلېسايە كدا دەژيا.
شەۋپكىيان لە كۈنەكەى دىتە دەرى و بۆ سەر مىحرابە كە
ھەلدەزنى و كوتىك نانى بەرەكە تىراۋ دە كرۆژى و ئىدى دۋاى
ئەۋە بال لە پشتى دەروى و دەبىتە خوشكە شەمشەمە كۆپرەى
ئىمە!"

شەمشەمە کوئیرە کە هەمدیس بەلاماندا تێپەری و دوای
میشەکانی شەو دەکەوت. من دەستم بەرزکردەوه.

گۆتم: "بمبوره خوشکە شەمشەمە کوئیرە، نەمزانی بالەکانت
لەنانی بەرە کە تەدراو دروستبوون!"

فرانسيسکۆس دەستی نایە سەر گۆیی و گۆیی بۆ ڕووبارە کە
رادیرا کە دەپژایە زنارە کەوه.

- "گۆی بۆ ڕووبارە کە رادیرە برا لیۆن چۆن بۆ ناو زنارە کە
دەپژۆ و خورە دی و پەلە یەتی زوو خۆی بگە یەنیتە زەریا.
برا لیۆن بە هەمان شێوە ییش ڕۆحی ئیمە پەلە یەتی خۆی
بگە یەنیتە ئاسمان. خودایە کەنگی ڕۆح دەگاتە ئەوی؟"

- "پەلە مە کە برا فرانسيسکۆس، پەلە مە کە، تۆ هیشتا
لەسەر تەرز پێویستیت. بینیت دوینی چ شتیکی باشت بۆ
خوشکان لە دەیرە کە ی قەدیس دامیانۆ کرد؟ هەمووان لە
هەژمەت ئەو خۆشییە ی پیتبە خشین، دایانە خورە ی گریان."

فرانسيسکۆس هەناسە ی هەلکیشا.

- "تەری من لە دەیرە کە ی خوشکە کلارا چیمگوت؟
خودایە بمبوره، تاخر تەواویک تەفسون ببووم!"

- " برا فرانسیسکۆس بۆچی بەزەبیت بە شەیتاندا هاتەوہ؟
بۆچی پەرۆشی ئەوہ بوویت کہ لە خودا بیارینەوہ لیبی
ببوری؟"

فرانسیسکۆس بەدەنگیکی وروژاوہوہ گوتی: " نا، نا! بەلام
بۆچی دلّم لەنیو ژناندا دەشلەژئی؟ خودای من، ناخۆ بۆچی
جەستە ئەوہندە بەهیز و ئەوہندە خۆراگرہ؟ بەر قامچی دەدری،
خواردنی نادریتی، رینگە ی نادری بنوی، لە بەفردا رۆدەبرئی تا
رەقەلڈی، دەکریتە خاکەنازیک قور، کەچی سەرسەخت و
قیرسیچمە نالا سوورەکە ی هەلڈەبرئی و هاواردەکا!"
فرانسیسکۆس تاگری گرت و هەستایە سەری.

- " برا لیۆن، بەناوی گوپرایەلی پیروژەوہ، فەرمانت
پیدەدەم هەرچیەکم گوت دووبارەیکەوہ، تەواویک وەک ئەوہ ی
کەمن دەیلیم، بە بیئەوہ ی یەک وشە ی بگۆریت. دەتەوی
وابکەیت؟"

- " برا فرانسیسکۆس سویندم خواردوہ کە هەمیشە
گوپرایەلی فەرمانەکانت بم."

- " دەى من دەسپىدەكەم و تۆ بىلپىرەو: نەفرەتت لىيى
فرانسىسكۆس، تۆ لە ژيانتا گوناھى زۆرت كردوون، رزگار
نابىت و دەخرىتە قولايى دۆزەخەو. تۆيش وەلامدەدەيتەو:
بەلى لەراستىدا فرانسىسكۆس تۆ گوناھى زۆرت لەژيانتا
كردوون، رزگار نابىت و دەخرىتە قولايى دۆزەخەو!
ئامادەيت؟"

- " بەلى برا فرانسىسكۆس!"

- "كەواتە دەى ئەو بلىرەو!"

- " سلاوت لىيى برا فرانسىسكۆس، تۆ شتى زۆر باشت لە
ژيانتا كردوون، ھەر بۆيە دەچىتە قولايى بەھەشتەو!"
فرانسىسكۆس بەسەرسورمانەو تەماشايكردم.

- " برا لىيۆن بۆچى بەقسەم ناكەيت؟ گۆيت لىنەبوو چىم
پىنگوتىت؟ ئەى ئەلەان ئەو چىيە دەيلىت؟ بەناوى قەدىسى
تاعەتەو فەرمانت پىدەدەم ئەو وشانە لە دوامەو بلىتەو!"
- " بەخۆشحالىيەو برا فرانسىسكۆس، بلى و من
گۆپرايەلتم!"

- " باشه، وا ده یلیتم: فرانسیسکۆسی به سه زمان، ئاخۆ
ئهوهنده بیعاریت پیتوایه خودا رحمت پیده کا و لهه موو ئه و
گوناھانه ت ده بووری که له ژیانته کردووتن؟ نا، نا، نه فرهتت
لیبی، خودا فریتده داته دۆزه خه وه! برا لیۆن هه نووکه گویت
لیبی چ ده لیت، به وردیی گوپرا دیره: به لی، به لی
فرانسیسکۆس، نه فرهتت لیبی، خودا فریتده داته دۆزه خه وه!
ده ی ئیستا بلی!"

- " نا، نا، فرانسیسکۆسی ئیماندار، روحی خودا گه لیک
گه وره تره له گوناھه کانت، به دلنیاییه وه برا فرانسیسکۆس
خودا ده تبووری و ده تخاته به هه شته وه."

هه نووکه فرانسیسکۆس توره بوو، شانی گرم و رایوه شاندم.

- " برا لیۆن چۆن ده ویریت پیچه وانه ی خواستی من
بکهیت؟ تۆ پیچه وانه ی ئه و قسانه ده لیت که من گوتم، بۆ
دوچار به ناوی قه دیسی تاعه ته وه فرمانت پیده ده م گوپرایه ل
بیت!"

- " به شادومانیه وه برا فرانسیسکۆس، ئه وه ی تۆ ده یلیت،
به وردیی و به بیته وه ی وشه یه کی لیبگۆرم ده یلیمه وه."

فرانسیسکۆس کەوتە سنگ کوتان و ھۆن ھۆن فرمیسک
لەچاوانیەوہ پڑانہ خوار. بە سینگکوتان و گریانەوہ گوتی: "
فرانسیسکۆسی فقیر نەفرەتت لیبی، چ پزگار بوونیک نییە بۆ
تۆ! چ روحمیک نییە بۆ تۆ! دۆزەخ دەمیت بۆ دەکاتەوہ و
ھەلتدەلوشی!"

منیش فرمیسک زایە چاوانم و گوتم: " برا فرانسیسکۆس، تۆ
قەدیسیکی شەھیدیت، خودا تژییە بە روحم، ھەرسی قەدیسیە
گەرەکەش، ھەژاری و ئەقین و تەھارەت لەبەر دەوازە
زێرینەکەمی بەھەشتدا پادەوہستن و چاوەرپیت دەکەن. قەدیسی
تەھارەت تاجیک لەدرکی بەدەستەوہ گرتوہ. "

فرانسیسکۆس بەسەر پیمدا کەوت. من ترسام، دانەویمەوہ و
لەلایەوہ دانیشتم.

- " برا فرانسیسکۆس بۆچی باوہش بە ئەژنۆمدا دەکەیت؟"
وہلامیدامەوہ و ھۆن ھۆن فرمیسک لەچاوانیەوہ پڑایە
خوار: " برا لیۆن، بۆچی عەزام دەدەیت؟ بۆچی بەگویم
ناکەیت؟"

- " برا فرانسيسكو، دستت ماجده كه مېووره، نه وه
 گوناھى من نييه. ئاخړ هر نه و كاتهى زار هه لډينمه وه تا نه و
 قسانه بلينمه وه كه نه مرم به گوتنه ويان پيداه كيت، سويند
 ده خوم بېته وهى خوم به وئ و بېته وهى بزائم چون، زوبانم
 شتيكيتر ده بېژئ. له ناوړه مړا گويم له دهنگي كېو، برا
 فرانسيسكو به هيزتر له دهنگي تو و ئيدى مينش قسه كاني
 نه وم گوتنه وه. برا كه هه لېهت نه وه دهنگي خودا بووه!"
 فرانسيسكو په تيدامه وه: " په ننگي نه وه دهنگي شهيتان
 بووئ. ئاخړ نه و خواخوايه تي رڅم بنوئ و جهسته م بئ پشت
 و په نا مېنيتته وه و ئيدى زه فەر بېنئ و بېته ژووره وه. به لام من
 رېنگه ي نادم به و مه رامه ي بگا!"
 هه ستايه سهر پئ، گوريسه كه ي له ناوړه دى كرده وه و بوى
 فرېدام.

- " برا ليون، گوريسه كه هه لگره و بكه وه ليډانم، هيڼده م
 ليډه تا خوږن له جهسته مه وه دئ."
 جبه كه ي له خوږى كرده وه و پشتي پروت. من ته ماشايم كرد و
 به زه يم پيدا هاته وه. ئاخړ ليډان بو؟ هر ته نئ ئيسكه كه ي

ماوه، ئىسكىكى پۇشراو به پىستىكى به لىدان و جىگهزام
شىنهلگهپراو.

گوتىم: " برا فرانسىسكووس، بۇ روحم پىناكەيت؟ من چۆن
دەتوانم دەست له پرووتا بهرزكەمهوه؟"
بهلام فرانسىسكووس نهيتوانى ددان بهخۇيدا بگرى و تورپه
بوو.

- " برا ليون دەبى بزانيت، ئەگەر ئەو شتە نهكەيت كه
ئەمرت پىدەكەم، ئەوا لهيهكتر جوئىدەبينهوه و من بهرپىگه
خۇمدا دەرۆم! بهلى، سوئند بهتاسمان جوئى دەبينهوه!"
وايگوت و پشتى تىكردم و گوتى: " خوداحافىز!"
ترسام و دەمزانى برىارى خۇيداوه و وا جىبهجىتى دهكا.
تىدى منىش پشتىم پرووتكرد.

- " برا فرانسىسكووس، باشه دانەيهك لهتۆ دەدهم و دووان
لهخۆم. براكەم لىتدەپارپىمهوه ئەم داوايەم رەتمەكهوه!"
هيجى نهگوت. پشتى چهماندهوه و به گوريسهكه كهوتمه
لىدانی ئەو و خۇيشم. يەكهمينجار به سوکى لىمدەدا، بهلام
تورپه بوو. هاوارىکرد: " قايمتر، قايمتر، ناخۆ بهزهبيت به

جەستە، بەزەبیت بەو قەحچەبەدا دیتەوہ؟" ئیدی منیش قایتر
لیمدەدا. یەکیک لە فرانسیسکۆس و دووان لە خۆم، بەلام ھەر
چەند زیاتر گوریسەکەم دەوہشاندا، خۆنەویستانە زیاتر تورەبیم
ھەلدەچوو. مەستییەکی سەیر لەخۆوہی پینچابووم،
عەزابدەدرام و کە عەزابیش دەدرام، کەسێک لە ناوہوہمرا
خەنیی دەبوو. ھاواریکی دێندانە و خۆشحالانەم دەکرد، وەک
بلیی قامچی لە ئازەلێک دەدەم کە زەرەریکی لیدام و
ھەنووکەش کەوتۆتە بەردەستم و دەمەوئ حەقی خۆمی
لێبکەمەوہ. گوریسەکە سوور دەچۆوہ بە خونی
فرانسیسکۆس و من، بەلام دەستم ھەلنەگرت، بەلکو
بپروھمانە ھەر گوریسم دەوہشاندا.

فرانسیسکۆس تەواویک تارام گوتی: "برا لیۆن بەسە!"
وا خۆم نواند گویم لێینەبووہ. جۆرە ئەفسونێک لەخۆوہی
پینچابووم، وەک شیت لەپشتی خۆمدەدا و نەمدەتوانی
دەسھەلگرم. لەحەژمەتا بەرز دەبوومەوہ و لەتاو تازار گرمۆلە
دەبووم. کەوتبوومە سەما، پیموابوو لەژیاندا گوناھی
زۆرمکردوون و ھەنووکەش دەبوو سزاکی وەربرگرم و باری

شانى خۆم سووككهم. به خۆم ده گوت: ئەو ژنەت بېردى كەلە دەستت ھەلەت و تۆ لەنيو تەلانى بىيەكاندا پراوتدەنا؟ ئەى ئەو نانەت بېردىتتەو ھە كە لە نانەواخانەيەك دزىت؟ دەى كەواتە بخۆ! بخۆ ھەى درۆزن، ھەى ترسنۆكى نەوسن، ھەى ميباز، دەى بخۆ، دەى بخۆ! منيش ھەر گورىسم بەخۆدا دەكىشا و خۆشحال دەبووم و بارى شانم سووك دەبوو.

فرانسیسكوۆس ھەمدیس ئەمریکردەو: "بەسە!" واىگوت و گورىسە خویناويیەكەى لیسەندم و بە نیتوقەدمەو بەستى. گوتى: "بەسە برا لیۆن، دەبى بەشى ئەو ھیزمان تیدا بىئى كە سبەینى بەیانى زوو ھەمدیس دەسپىبکەینەو!" كفت و شەكەت كەوتە سەر ئەرزەكە. گوتم: "برا فرانسیسكوۆس، من لەزەتم برد!"

وہلامیدایەو: "تۆ لەزەتت نەبرد، بەلكو نازار و عەزابت چەشت، بەلام ھەردووکیان ھەر يەك شتن!" چووينە ژوورەو. ناگرم کردەو و بە چىچكانەو لەبەر ناگردانەكەدا دانیشتم. بىرمکردەو كە تاوئىكىتر خەوم

لیده‌که‌وئ و له خه‌و‌غدا به‌رازیکی ساوا له باوه‌شده‌گرم و شیری
ده‌ده‌م.

*

نه‌م‌رۆ برایان بێرناردۆ و پیتۆ هاتن، ده‌ستی
فرانسیس‌کووسیان ماچکرد و له‌لای چه‌پ و راستیه‌وه له‌سه‌ر
عه‌رده‌که دانیشتن. به‌یانیه‌کی سارده‌، ئاگر کراوه‌ته‌وه و
هه‌رسیکیان به‌بیده‌نگی پرویان‌کردۆته ئاگره‌که و بیده‌نگن.
ناو به‌ناو فرانسیس‌کووس ده‌ست بۆ بێرناردۆ له‌لای راست و بۆ
پیتۆ له‌لای چه‌په‌وه ده‌گێرێ و وه‌ک ئه‌وه‌ی بیه‌وئ دنیابێ که
تا ئیستا له‌ ده‌وری ماون، ئه‌وجا وه‌ک ئه‌وه‌ی نوێژ بکا، ده‌ستی
جووتده‌کاته‌وه و پوخساری به‌ سوپاسگوزاریی و به‌خته‌وه‌ریی
پرشنگده‌دا. من له‌قوژنیکدا راوه‌ستاوم و ته‌ماشایان ده‌که‌م،
هه‌ر ده‌لێی سی جهنگاوه‌ری پیرن که‌دوای سالانیکی زۆر
یه‌ک‌دی‌ان بینییته‌وه و هه‌نووک‌ه‌ش سه‌رمایانبی و بۆ ئه‌وه‌ی
که‌رمیان بێته‌وه ئاگریان کردیته‌وه. من گویم‌را‌دی‌راوه تا بزائم
چ ده‌لێن، به‌لام که‌سیان زار هه‌لناهیته‌وه. بونیاده‌م ده‌توانی

ههست بهوه بكا كه چۆن فهزاي نيوانيان دهلهري و چۆناوچۆنى
وشهكان بهبيتهوهى بگوترين، له زاريكهوه بو زاريكيتر دهفرن،
ههلبهت فريستهكانيش لهتاسماندا ههر بهو چهشنه دهئاخفن.
ئهري تهوه چهنديكى خاياند؟ چهند سهعات؟ من لامابوو
زهمن راوهستاوه، چ جياوازييهك لهنيوان سهعاتيك و
تهبهدييهتيكدا نه مابوو، ههر دووكيان بهقهديك دريژ بوون.
نهمريش ههر تاوهاييه، نهمريش ههر تاوها كپ و
بيجووليه.

ئاگره كه كوژايهوه. خور لهتاسماندا وهدياركهوت. برايان،
بيرناردو و پيترۆ ههستانه سهريچ، دانهوينهوه و تهژنو و
دهست و شانى فرانسيسكوسيان ماچکرد. فرانسيسكووس
دهستيكرده گريان، تهو دوو برايەش دهستيانكرده گريان.
ههرسيكيان تامييزيان بهيهكدا كرد و ماوهيهكى دريژ تاوها
بيجووليه مانهوه، تهوجا بهبي تهوهى تاقه وشهيهك بليين
لهيهكتر جيابوونهوه. بيرناردو و پيترۆ رووه و دهركاكه روويشتن
و چوونه دهروهه و لهنيو درهختهكاندا بزر بوون.

ئىمە تەنيا ماينەوہ. لای فرانسيسکۆسەوہ دانىشتەم، زوبانم
دردۆنگانە دەلەرزى. دەمويست بئاخقم.

پرسيم: " برا فرانسيسکۆس، بۆچى هيچتان نەگوت؟ ئاخىر
ئىوہ ماوہيەكى زۆرە يەكترتان نەبينيوہ، ئاخۆ چ قسەيەكتان
نەبوو بە يەكدى بلين؟"

فرانسيسکۆس بەسەرسورماويى گوتى: " چۆن برا ليۆن، ئىمە
قسانمان کرد. بە دريژايى ئەو ماوہيە ئىمە ھەر قسانماندەکرد،
ھەموو شتیکمان گوت، ئيدى چ قسەيەکمان نەما بەيەكترى
بلين و ئەوسا لەيەکتىر جيابووينەوہ!"

- " بەلام برا فرانسيسکۆس من گويم لەھيچ نەبوو!"

فرانسيسکۆس زەردەخەنەيەكى ھاتى.

- " برا ليۆن، ئينسان بەچ گوئىەك قسان دەبييەت؟ ئاخىر
ئيدى ئەو جووتە گوئى دونياييە پئويست نين كە وەك
ھيلكەشەيتانۆكە كراون بەلای چەپ و لای پاستى
لاجانگەكانمانەوہ. ئىمە گەرەكمان بە گوئىترە، گوئى ناوہوہ،
ناوہوہى خۆمان!"

پاشان دەستی بەشاغدا کیشا و گوتی: "ئیمه گوی و چاو و زوبانمان لەناوہوہی خۆماندا ھەبە کە لە خاکوخۆژ نہ خوئقاوہ، بەلکو لە ئاگرہ. برا لیۆن ئینسان دەتوانی بەو گوی و چاو و زوبانہ بژنەفی و بیینی و بپەیفی!"

ئەمڕۆ بەیانییەکی یەکشەممەیە. باوکە سیلفیستیر بەو جەبەہوہ ھات کە خوشکان لە ھەزار پینە ی سواکراو لە ھەژاران بۆیان دووریوو. ھەموو ھەژاریک بەشی خۆیدا بوو، دیاری خۆی بە بووکی ھەژاری بەخشیبوو. فرانسیسکۆس جەبەکە ی لەباوہ شگرت، یە کە یە کە ماچی پینە پیسەکانی کرد و قەدیسی ھەژاری - ھاوسەرە کە ی - بەرە کە تدا.

- "ئەو کەسە دەوڵەتمەندە کە عەودالی سەرۆت و سامان نەبێ. ئەو کەسە دەوڵەتمەندە کە عەودالی سەرۆت و سامانیتر، عەودالی ھەژاری بیت. سوپاس خودایە، من دەوڵەتمەندترین پادشای دونیام. برا لیۆن ئەم جەبەہ پۆشاک ی پادشایی منە!"

گۆتم: "سەرکەوتوو بیت برا فرانسیسکۆس، ئەوہ دیاری زاواہتییە کە ھەژاری ھاوسەرت بۆی ناردوویت!"

جبه نوييه كهى پۆشى و دلى پيىخوش و شانازى پيوه ده كرد.
جوره ها پينهى رهنگاوپهنگى پيوه بوو، رهش، شين، سهوز.
كاتيك فرانسيسكووس بهرپهنگه دا دهرويشت و جبه كه
دهشه كايه وه، دهتگوت تهيريكى سهير و رهنگاوپهنگه كه ههر
تهيريكى تاسمان بهرپهنگى خوى دابيتتى.

گوتى: " برا ليون، من بهروشم برايان بينم، ههز ده كه م
برايان بمينن. رهنگه تا ئيستا له نويز بن، دهى كه واته با
ئيمه يش بچين بو تهوئى، دهى با برؤين."

تهو رؤزانه چاوانى باشتو ببون. نه ژنوكانى هه نديك گورپان
تيهاتبووه، له پيشه وه دهرويشت و پهلكى درهخته كانى لاده دا و
منيش خهنى و خوشحال دواى كه وتبووم. پيمو ابوو
فرانسيسكووس وه ك منداييك وه هايله، له بهر ته وه خوشمه ده ويست
چونكه وه ك منداييك وابوو، وا ئيستاييش ده چوو بو لاي برايان
تا جبه نويكهى خوى پيشانيان بدا!

تاسمان رهنگ خوله ميشيى. تنوكه ناويكى سازگار كه وته
سهر ليوم، فرانسيسكووس سهرى هه لپرى، له تاسمانى پروانى و
دهستى هه لپرى، دهتگوت سوالي تنوكه ناويك ده كا. لاي بو

کردمەوہ و گوتی: "برا لیۆن، ھەست بە چ خۆشییەك دەكەم؟
وہك ئەوہی ھەموو ھەژاریی دونیام پۆشیبی، وەك ئەوہی
ھەموو ھەژاریی دونیا بەسەر شانەوہ بی و برۆم. ئاخۆ بۆ كوی
برۆم؟ خودا بیدا، بۆ ئاسمان! لە راستیدا، برا لیۆن لە راستیدا
ھەژارییم لیدی و پر بە بەرمە، ھەر دەلتی قردیلەییەكی سوورە
بە پرچی كیژئەكەوہ!"

لەنیو درەختەكاندا گرمە ی دەنگی ئیلیاس دەھاتە گوی.
پراگەیاندنێكی بۆ برایان نوتقەدەكرد. فرانسيسكوۆس پراوہستاو
دوو دلێیەك گرتی، وەك ئەوہی بیەوی بگەریتتەوہ.

بە ئەسپایی گوتی: "برا ئیلیاس نوتقەدەدا، نوێژەكە تەواو
بووہ. پەنگی ئینجیلیان بۆ پراقەكا!"

شەپرانگیزانە وەلامیمدايەوہ: "ھەلبەت بەو جۆرە ی خۆی
دەيەوی پەیقی مەسیحیان بۆ پراقە دەكا. من ناتوانم ئەو برايەم
خۆشبوی، خودایە تۆیە، لەناوہوہمرا ئەو بە ئیلیاس بانگ
ناكەم، بەلكو بە یەھوزا بانگیدەكەم!"

فرانسيسكوۆس لای بۆ كردمەوہ و بەحیرسەوہ تەماشایكردم.

گوتی: " برا لیۆن، عهد حهوت چینه، ئاسمانیش حهوت
چینه و کهچی هیچیان جینگهی خودا نین و دلّی ئینسان بۆته
جینگهی وی. کهواته بیرکهوه برا لیۆن، وریابه دلّی ئینسان
بریندار مه که، چونکه پهنگه تهوکات خودا بریندار بیت!"
وایگوت و بهسه ریکی نهوییه وه، کهوته وه ههنگاونان.

*

پورتیۆنکولا پر بوو له برایان و وهك پورهی میشههنگ
ویزهی دههات. ئیلیاس له ناوه راستا له سه ر کورسییهک
راوه ستابوو. گۆچانه درپژه کهی گرتبوو به دهستییه وه و قسانی
بۆ نه وانیتز ده کرد. من هه رگیز له ژیاغدا جگه له جه نابی
بیرناردۆنیتی بابی فرانسیسکۆس، که سیکیترم نه بینیه وه هیندهی
ته و ئیلیاسه خاوهن ئیراده و ته ماحکار و هیژو گور له ته واری
جهسته یه وه پرشنگبدا.

فرانسیسکۆس چوه ژوره وه. هه ندیک ئاورپان بۆ دایه وه،
به لّام جووله یان نه کرد. هه ندیکیتریان ته ماشای جبه که یان کرد
و پیکه نین. گه رچی ئیلیاس ته وی بین، به لّام له سه ر

کورسییه که نههاته خوارهوه بهخیرههاتنی بکا. فرانسیسکۆس
بۆ لای ئەوسەری دیواره که چوو، لەقوژبنیکدا هەلئروشکا،
سەری نهویکرد و گوئی رادێرا. ئیلیاس لەبارە ی ئەو یاسا
نوییهوه دەدوا که دەبوو برایان پهیرهویکهن. له باوکه
سیلفیستهرم بیست، که ئیلیاس بهدریژایی ئەو ماوهیه شهو و
رۆژ کار بۆ چهسپاندنی یاسا نوییه که دهکا، گوايه یاسا
کۆنه که ی بهدل نییه و پیتی ساکار و تهنگه و چ جینگه ی
ئيجتیهاده کانی ئەوی تیدا نابیتتهوه.

گوئی: " زه مه نه کان گۆراون، دنیا گۆراوه و له گه لیشیاندا
روانین بۆ ئاسمان و عهد گۆراوه. راستییه کۆنه کان درۆزانه
خۆده نوینن، چاکه خوازییه کۆنه کان گروپه که مانیان وه
مندالێکی ساوا قوماته کردوه، بهلام هه نووکه ئەو منداله
گه وره بووه و ده بی ئەو قوماته ی لیبکریتهوه و ریگه بدری
تازادانه ههوا هه لمری. براکام، یاسا نوییه که راستی نو ی و
چاکه خوازی نو ی پییه!"

ئیلیاس گۆچانه که ی بهرز کردهوه و نیگایه کی تیژی گرتە
فرانسیسکۆس.

گوتی: "ئەوێ لەگەڵمدا نییە، ئیدی با پێگەیی خۆی
بگریته بەر. گوێرایه لێی توندوتیژترین تەقوای نوێمانە، دوو
مانایی لەگروپە کهماندا جیگەیی نابیتەوێ. ئێمە سوپایه کی به
پرانسیپین و بەرەو جەنگ دەکهوینە پێ. ئێمە خەڵکانی یاخیی
نێن و ئەو یاسا نوێیهش ژەنەرالی ئێمەیه!"

ئەوجا کاغەزیکی گەورەیی کردەوێ، کاغەزیکی پێ له پیتی
رەش و سوور.

- "من هەموو بنه‌مایه کی ئەم پەيامەم بۆ راقە کردوون.
بۆم راقە کردوون که هەژاری، ئەقین، تەهارەت و گوێرایه لێی
بۆ ئێمە چ دەگەیه‌نێ. دەی ئێوه‌یش دەستتان هەڵپێن و بلین:
به نرخه! به نرخه!"

هەمووان دەستیان هەڵپێی و گوتیان: "به نرخه! به نرخه!"
تەنێ من و فرانسیسکووس دەستمان لەسەر سینگ دانائو و
هەلنەساینه سەرپێ. هەمدیس گرمەیی دەنگی ئیلیاس هاتەوێ
گوێ.

- "سەرکهوتن و سەرفرازیی بۆ ئەو برا و براهتییه کی
بەدوای ریتی دونه‌یاوه رێده‌کا، نەفره‌تیش ... - که ئەم

قسهیهی دوایی کرد، نیگایهکی بروسکهئاسای برپیه
 فرانسیسکۆس- نهفرهتیش لهو کهسهی جیدهمیئنی! "
 ئهوجا سههرکهوتووانه لای بۆ ئه و برا خۆنهویسته کردهوه، که
 له قوژبنیکدا ههئروشکاو و گوپرادیراو و هیچی نهدهگوت.
 گوتی: " برا فرانسیسکۆس بهخیر بییت، ئهڕی بۆچی سههر با
 دهدهیت؟ ئاخۆ لهگهئمدا کۆک نیت؟ چ نارهزایهتییهکت ههیه؟ "
 فرانسیسکۆس دهستی رایهئکرد و گوتی: " براكانم،
 منالهکانم، برا ئیلیاس، بمبورن تهنی دهخوایم ئهوه بلیم که
 خهئکانیکی زۆر لهم زهمهنهی ئیمهدا ههن به دوای سهروهت و
 سامان و دهسهلات و ماریفهدا رادهکهن. من دهئیم سههرکهوتوو
 ئینسانی ههژار و خۆنهویست و نهخوینهواره! "
 ئیلیاس بهگالتهپیکردنهوه پیکهنی.
 گوتی: " برا فرانسیسکۆس، بمبوره منیش ئهه پرستهیهی
 خۆم دهئیم: ئهرکی ئینسانی زیندوو ئهوهیه هاویرا بی لهگهئ
 ئهوه زهمهنهدا که تیایدا دهژی! "
 فرانسیکۆس پهتیدایهوه: " ئهرکی ئینسانی زیندوو ئهوهیه
 بهرههئستی ئهوه زهمهنه بکا که تیایدا دهژی! خودا دهستی

منی گرت و پییگوتم: (فرانسیسکۆس، تۆ فرانسیسکۆسی
نه خویننهوار و سافیلکهو پیپهتیت، برۆو پیش تهو رهوه بکهوه
که پیمسپاردوویت، ئەم تاقه ریگهیه بگره و دەمدۆزییهوه!)
برا ئیلیاس، ئەو ریگهیه ناوی خویننهو بیستییه!"

- " برا فرانسیسکۆس، مادامه کی به وینه دەدوویت، ئەوا
منیش پیتهه لیم که خودا دهستی منیشی گرت و ریگهیه کی
پان و پۆری پیشاندام و گوتی: (ئەم ریگهیه بگره و ئیدی
دەمدۆزییهوه!) برا فرانسیسکۆس ئەو ریگهیه ناوی
بهرخۆدانه!"

بهلام فرانسیسکۆس سهری بادا.

به نه غمهیه کی بهرزو ناتومیدانه گوتی: " برا ئیلیاس دهترسم
پهزه کانی مهسیح گورگاغواردوو بکهیت. ئەو ریگهیهی تۆ
باسی دهکهیت ناوی بهرخۆدان نییه، بهلکو ناوی
خۆشگوزهرانییه. برا ئیلیاس چ ریگهیه کی پان و پۆر نییه
ئینسان بگهیه نیتته لای خودا، بهلکو تهنها ریگه باریکه کان
دهچنهوه لای وی، دهچنهوه سهه بهههشت. ریگه پان و
پۆره کان ریگهی شهیتانن. دهبینم تهمرۆ بهیانیی، خودا منی

بۇ ئەم كۆيۈنەنەۋەيەي ئىۋە ھەناردوۋە تا پىتانبلىم: پراۋەستىن،
لەۋە زياتر مەچنە پىشى، براكانم بگەپىنەۋە بۇ پىگە كۆنەكە،
بۇ پىگە بارىكەكە!"

- " برا فرانسىسكۆس، خۆر بۇ دوۋاۋە ناگەپىتەۋە، پروبار
بۇ دوۋاۋە ناگەپىتەۋە، پۇحى ئىنسان بۇ دوۋاۋە ناگەپىتەۋە،
بەلكو دوۋى ھىزى كارىگەرى خودا دەكەۋى. براكانم گوئى
لىمەگرن، برا فرانسىسكۆس ئىمە دادىنەۋە و دەستەكانت
ماچ دەكەين و ئىدى درىژە بەپىگەى خۇمان دەدەين.
خوداحافىز!"

لە ھەموۋ لايەكەۋە گوئىان: " خوداحافىز، برا فرانسىسكۆس
خوداحافىز!"

فرانسىسكۆس داۋىنى جىبەكەى بەرزكردەۋە تا
فرمىسكەكانى وشككاتەۋە.

ئىلياس گوئى: " برا فرانسىسكۆس، چ شتىكىتت نىيە
بىلىنى؟"

فرانسىسكۆس دايە خورەى گريان و گوئى: " ھىچم نىيە،
ھىچ...."

وايگوت و به ئەسپايى و بېدەنگ بەسەر عەردەكەدا كەوت.
من دانەویمەوہ تا ھەلسیئەمەوہ.

بەگریانەوہ گوتى: " برا لیۆن لیمگەرئ، ئاخۆ نابینیت؟ ئیدی
تەواو!"

ھەندیک لە برایان، ساباتینۆ، کیدرۆ، ئیرنۆ و پروفینۆ بە
ھاوسۆزییەوہ دەوریاندا و ھاوړئ دیرینەکانی تریشمان لەگەڵ
باوکە سیلقیستیردا رۆیشتن تا چیدی گوئیان لە ئیلیاس
نەبیت. ھەموو ئەوانە یاخیی ببوون كە برۆیان بەیاسا
كافرانەكە نەبوو.

ئیلیاس لە فرانسيسكوۆس نزیكبوو و كاغەزەكەى لەبەر
چاویدا كردهوہ. ئانتونیۆى قوتابى جھیل لەدووايەوہ بە
مەرەكەب و قەلمەوہ راوەستابوو. ئیلیاس دانەوتیوہ.

گوتى: " برا فرانسيسكوۆس، ئەمە یاسا نوێیەكەمانە، لیرە
لەخوارەوہ مۆرى خۆتى لیبەدە و بەرھەلستیى مەنوینە. چەند
برایەك یاخیی بوون و جیابوونەتەوہ، لیکترازان كەوتۆتە
گروپەكەمانەوہ. مۆرى خۆتى لەسەر دانئ تا ھەموومان
ببینەوہ بە یەك!"

فرانسيسكوڤس به دهنگيكي ناثوميدانهوه گوتى: " برا
ئيلياس، مردووان مؤريان نيهه. خودا حافيز!"
وايگوت و كاغزهكهى فريدا كه ئيلياس بوى راگرتبوو.
من لهسهر عهردهكه ههلمساندهوه، چوومه ژير بالى و
رېنگهى خومان گرتهبهر. ئيتز فرانسيسكوڤس هيتزى نهوهى تيدا
نهبوو رېبكا. گرتبووم تا نهكهوئى، ههلهدهنگاوت و دهكهوت.
بهرزمدهكردهوه و ههلمدهگرت، سووكهله بوو وهك بوخچهيهك
جلكى شپ، ئيدى گهيشتينه كوختهكه. لهسهر ههسپرهكه
دامنا و تاوم پيداپرژاند، دواى قهدهرېك هوشى هاتهوهبهر. به
خهميكهوه كه لهدهربرين نايهت سهيرىكى كردم و چاوانى
ليكننا، پيموابوو ههمديس بووراوهتهوه.

*

ماوهى چوار رۆژ نه بو قسهكردن و نه بو ناخواردن زارى
ههلهنههيئاياهوه، وهك مؤميك كوژابؤوه و تووابؤوه. بهيانى
پينجهمين رۆژ كه خهبرمبؤوه و تهماشاييم كرد، ترس
دايگرتم. سهري دهتگوت ئيسكى كهلهسهره، گؤنا و ليو و

لاجانگه کانی به قولاً چو بوون و له په نجه کانی هدر دهستیکی
پینچ پارچه ئیسک مابوونه وه.

دهم برده لای گوچکه یه وه و هاوارمکرد: " برا
فرانسیسکۆس! " به لام تهو گوئی لیم نه بوو. همدیس
هاوارمکرده وه: " فرانسیسکۆسی تازیز، باوکه! " به لام تهو
هیچ نه جوولا. تهوسا له باوه شم گرت، جبه که ی ده تگوت
توره که یه کی به تاله و قاجیشی وه کو دوو تیره دار لیوه ی
هاتبوونه دهره وه.

به جیمه یشت و به هه له داوان خۆم گه یانده پورتیۆنکولا.
گوتم: " تهی تهوانه ی پرواتان به خودا هه یه، یارمه تی، وا
برا فرانسیسکۆس ده مرئ! "

ئیلیاس سه ری له سه ر تهو ده سنوسه به رز کرده وه که تیایدا
دهینوسی.

پرسی: " ده مرئ؟ "

- " چوار شهوو چوار رۆژه تهوه ی پیی بگوتری زاد نه چوه
به گه رویدا، نه نان و نه تاو، ئیدی ته مرۆ گوپی
هه ناسه دانیشی له ده سداوه. وهرن و رزگاریکه ن! "

ئىلياس قەلەمەكەى دانا و گوتى: " ئىمە چۆن بتوانين
رزگار يەكەين؟ گەر خودا برباريدابى بيمرىنى، ئەوا ئىمە دەبى
چ بەرھەلستىيەك نەكەين و ناتوانين هيچى بۆ بکەين!"
بە ناومىدىيەو ھاوارمکرد: " ئىو دەتوانن! ئاخى ئەو خۆى
بەرەو مردن دەچى، ئەو خۆى دەيەوئ بمرى، لەبەر ئەوەى
ئىلياس تۆ قانوننامەيەكى نویت نووسى و ئەو رېگەيەت
گۆرى كە وى رابەرايەتیی دەکرد. ئەو وەك رۆبەردنى نەشتەريک
وابو بە دلیدا. ئیدی ئەو دەخووزئ بمرى، برا ئىلياس، ئەوەش
گوناهى تۆيە، لەبەردەمى ھەموو براياندا دەلیم خەتای تۆيە!"
ئىلياس ھەستايە سەر پى و گوتى: " دەتەوئ من چ بکەم؟
بلى!"

- " ئەو کاغەزەى كە نووسیوتە، بۆ لەبەر چاوى
فرانسیسکۆسدا بيدرپنە. ئەو ئەمەى دەوئ، ئەو چاوەرپى ئەو
دەکا تا بۆ ژيان بگەرپتەو. لەبەردەمى ھەموو براياندا دەلیم:
گەر تۆ ئەو نەكەيت، ئەوا باوكە فرانسیسکۆس دەمرى و
تۆيش بکوژەكەيت!"

پینج شەش برابەك لە دەورم كۆبونەوه. چاومان بریبوو
ئیلیاس و چاوەرێ بووین. هەستەدەکرد هەموو ئەو برابانە
لەگەڵ مندان و ئیدی منیش زیاتر دەنگم لێ بەرز دەکردهوه.
ئیلیاس کاغەزەکی هەلگرت و گوتی: "باشە، مەقیژینە!"
وایگوت و پیتلۆهکانی لە پێ کردن و گۆچانەکی بەدەستەوه
گرت.

بە بیزاریبەکەوه گوتی: "دەوی باپروین!" ئەوجا لای بو برابان
کردهوه و گوتی: "برابان کەس لەو میژە نزیك نەبیتەوه کە
لەسەری دەنوسم. ئانتۆنیۆ، وریا بە!"
ئەو قوتابییه جەیلە نزیكبۆوه.

بو ئەوهی کەس گوتی لێنەبێ بە ئەسپایی - بەلام من گویم
لێی بوو - گوتی: "برا ئیلیاس، بەتەمایت چ بکەیت؟ دەتەوی
قانوننامە کە بدرینیت؟"

ئیلیاس هاوڕیبانە لێی پروانی و زەردەخەنەیه کی هاتی.
گوتی: "ئارامبە کورەکەم، خۆم دەزانم چ دەکەم!"
کاتی گەشتیبانە کوختەکە و بەسەر ئەو حەسیرەدا
دانەوینەوه کە فرانسيسکۆسی لەسەر راکشاو و کاتی

جبهه‌كه يمان بهرزكرده‌وه، خودايه چيمان بينى، ههردووكمان له ترسا راچله‌كين. ئه‌وهى بينيمان جهستهى ئينسان نه‌بوو، به‌لكو چنگيټك ئيسك و كه‌لله‌سه‌ريټكيش له سه‌ره‌وهى. چاوانى رۆچووبوونه گلينه‌كانيانه‌وه، جگه له سميل و پيش و برۆيه‌كى شه‌لال به خوئين، چ شتټيټر به روخسارييه‌وه نه‌مابوو.

تازايه‌تيمدايه به‌رخۆم و ده‌مم برده لاي گوټيه‌وه و گوتم: " برا فرانسيسكوټس، برا ئيلياس هاتووه. گوټ ليه؟ هاتووه تا كاغه‌زه‌كه، قانوننامه نوټيه‌كه بدرټينى. چاوانت بكه‌وه، برا فرانسيسكوټس چاوانت بكه‌وه و بنۆره!"

تۆزقاليټك جوولا. به ئاسته‌م ده‌نگيټكى ليه بيسترا، به‌لام پيلووه‌كاني هه‌ر داخرايون. نه‌وسا ئيلياس دانه‌ويوه.

- " برا فرانسيسكوټس، ئه‌وه منم، ئيلياسم، چاوانت بكه‌وه، بنۆره، گوټ ليه؟ هاتووم بۆ ئه‌وهى دلت بجه‌ويته‌وه، قانوننامه‌كه ده‌درټينم!"

به نه‌سپايى و به هه‌ولټيټكى زۆر فرانسيسكوټس چاوانى كردنه‌وه. ده‌تگوت پيلووه‌كاني له‌سه‌ر يه‌ك دووراون و

نەدەكرانەوہ. تەماشایەكى ئیلیاسى كىرد، هیچی نەگوت و
چاوهړئ بوو.

ئیلیاس قانوننامەكەى لهبەر كۆشى دەرھینا، كىردییەوہ و
لەسەرڅو ورد وردى كىرد. لیو و گونای فرانسىسكووس خوینیان
تیزایەوہ.

گوتى: " برا لیون، ورده كاغهزه كان بخره ئاگره كهوه!"

ئەوسا پروویكرده ئیلیاس.

- " ئیلیاس دەستتم بدەرى." "

ئیلیاس دەستى گرت. فرانسىسكووس قەدەرېك لەنیو دەستیا
هیشتیەوہ و فرمیسك زایە چاوانى.

- " برا لیون، شتیكم بدەرى بیخۆمەوہ، گەر هەیه تۆزىك

شیر." "

*

هیۆر هیۆر و بە زەحمەت فرانسىسكووس ژیانى تیھاتەوہ،
هەمدیس ژیانى دەسپیکردەوہ. هەنووكە دەمى دەكردەوہ و
نانى دەخوارد، لیوى دەجولاند و قسانى دەكرد. دەیتوانى بە

گاگۆلکئی بۆ بەردەرکی کوخته که بچی و لهوی دانیشی و خۆی به ههتاو بدا. که بارانیش دهباری، لهبەر ئاگره کهدا ههلهتروشکا و بهخۆشحالیهوه گوئی بۆ باران راده دێرا. دهتگوت یه که مجاره گوئی له دهنگی باران ده بی. دهتگوت هه موو دلۆپه ئاوه کانی جهستهی پژاون و جهستهی وشکهه لگه پاره و هه نوکesh دلۆپه بارانه کان ده پژیینه جهستهی و ئاوی ده دهن، نهک هه ر به ته نی ده پژیینه جهستهیه وه، به لکو ده پژیینه رۆحیه وه.

رۆژیکیان گوئی: "وهک یهک وه هان، برا لیۆن عهرد و رۆحی ئینسان وه کو یهک وان. ههردووکیان تینوویان ده بی و ئیدی چاره پێی ئاسمان ده کهن تا خۆی بکاته وه و تینویتییان بشکینن!"

رۆژیکیان ئیگیدیۆ له سه فه ریکی درێژ هاته وه. وی یه کیك بوو له و برایانهی که فرانسیسکوۆس زۆری خۆشده ویست. فرانسیسکوۆس باوه شی پێدا کرد و ماچیکرد، فرانسیسکوۆس ده یگوت بۆیه خۆشده وی چونکه به حیره وه چاوانی له ئاسمان بریوه. ئیگیدیۆ له سه ر عه رده که دانیشت و به پیکه نینه وه

کهوته گپرانهوهی ههموو تهو شتانهی که له گوندهکان بینیبوی و تهزمونی کردبوون. ههندیک له گوندنشینهکان به شیتیان زانیوه و هوهایان لیکیشاوه، ههندیکیتریش به پیاویکی قه دیسیان زانیوه و سوژدهیان بو بردووه. بهلام تهه هاواریکردووه: (من نه پیاویکی قه دیسم و نه شیت، بهلکه گوناهاریکم که باوکه فرانسیسکوس ریگهی رزگاربوونی پیشانداوم و ئیدی منیش پیتلاوهکانم داکندوون و بهپیتی پهتیی ریگه کهیم گرتوته بهر.)

زه میله کهیم به دهسته وه گرت که ههنجیر یان فستق یاخو گهر تهوانم دهسنه کهوتبان، گوئه کیویلهم تیده کرد و خویم به گوندهکاندا ده کرد و هاوارمده کرد: (تهوهی زلییه کهم لییدا ههنجیریکی دهدهمی، تهوهی دوو زللهم لییدا، دوو ههنجیری دهدهمی.) ئیدی ههموان به راکردن دههاتنه پیشی و لییانددهام و زه میله که بهتال دهبوو. منیش خوشحال و به شوکرانه بژییرییه وه دهرویشتم تا زه میله که پر کهمه وه و روو له گوندیکیتر بکهیم."

فرانسیسکۆس گوتی: "بەرەكەتی منت لیبی برا ئیگیدیۆ،
من خوشمدهوی!"

- "برا فرانسیسکۆس هەر وهها قەدیس (بۆناقینتورا)* شم
بینی. وی ریگەیه کیتی گرتۆتەبەر، ئەو پێیوایە مەعریفەت
یارمەتی ئینسان دەدا بۆ پزگار بوون. چووم بۆ لای و
لیمپرسی: (باوکە دەتوانی هەردوو لایمان پزگار بکری،
خوینەوارو نەخوینەوار؟) وەلامیدامەوه: (براکەم بە دلتیاییه
دەتوانین). لیمپرسی: (تاخۆ گوناھباریک دەتوانی بە هەمان
شیوەی خوینەواریک خودای خوش بو؟) باوکە دەزانیت چی
وەلامدامەوه؟ کاتی وەلامەکە دەبیەت، دلت دەبیته باخچە.
گوتی: (پیریۆنیک نەخوینەوار دەتوانی زۆر باشتەر لە زانیەکی
تایینی خودای خوش بو!) برا فرانسیسکۆس کە ئەو م
بیست، رامکرده دەر وه و ریگەکانم تەیدەکرد و وەك
چارچیەك هاوارمده کرد: (منالەکانم گوێرادیرن بزانی

* یەکیک لە پیشەوا تیلۆگەکانی سەدەکانی ناوهراست، وەك فەیلەسوف و سۆفییهك
ناسراوه، دواتر پابهرايه تی فیرقە ی فرانسیکۆسییه تی کرد. به "دکتۆر سیراپه یوس" یش
ناسراوه. (وهرگیپی سویدی)

بۆناقیتتورای زانا چ دهلی: ئەو دهلی پیرئیتکی نه خویننه وار
دهتوانی زۆر باشت له بوناقیتتورای زانا خودای خوش بوئ!"
فرانسیسکۆس زهردهخه نهی هاتی و ههمدیس گوتی:"
به ره که تی منت لیبی برا ئیگیدۆ، گهر به کیک دلت بکاته وه،
ئهوا دهبینی که قانوننامه راسته قینه که به پیتی سوور له ویدا
نووسراوه!"

ئیت ئاوها ناو به ناو هاوړی دیرینه کان دههاتن بۆ لای و
دلیان ده دایه وه. زیاتر له نان و شیر، هیزی خۆی له ته قینی
ئهوانه وه هه لده مژت.

پۆژیکیتر برا ماسیۆ هات. چه پکیک گوله گه می گهییوی
پیبوو، هینا بووی تا گهغه کانی له سه ر ناگر برژینی و بیداته
فرانسیسکۆس بیخوا.

فرانسیسکۆس به نیگه رانییه وه لیپرسی:" ئەم
گوله گه فانه ت له کوئ هینا وه؟ من ده زانم تو له بری کاری باش،
کاریکی خهراپت کردووه. رهنگبی بازتدابیتته کیتلگهی
نه ناسیاویکه وه و ئەم گوله گه فانه ت له وی هه لپچورقاندبی!"
ماسیۆ پیکه نی.

- " برا فرانسيسكوڤس، ئاوها گومانم ليمه كه، نا نه مدزيوه.
بهلكو له ريگه، ژنيكي كورته بالام بيني كه گورزيك
گوله گه نفي پيپوو. ليپيرسيم: (قه شه، نه وه ده چيت بو كوي؟
تويش سهر به وانيت؟) گوتم:

(سهر به كي؟) گوتي: (سهر به براياني نه و فرانسيسكوڤسه
داماوه؟) گوتم: (باش بوي چوويت، باشه چونت زاني؟) گوتي:
(ئاخړ له بهرته وه ي جبه كه ت هه زار كوني تيپوو و به پي
په تي ريده كه يت و پيده كه نيت وه كه نه وه ي يه كيك ختوكه ت
بدا!) وه لاميمدايه وه: (ئاخړ نه وه خودايه ختوكه م ده دا، بويه
پيده كه نم. گهر تويش له خودا نزيكبيته وه، نه وا تويش پي كه نين
ده تگرئ!) ژنه كه گوتي: (ئاخړ من كاتي نه وه م نييه، من
ميږدم هه يه و منالم هه يه و ناتوانم به پي په تي به سهر
به رددا برؤم، ده ي كه واته لي مگه رپي. به لام ته نها ده مه وي
داوايه كت لي بكم!) نه وسا گورزه گوله گه نه كه ي له كولي
داگرت، چه پكيكي ليده رهينا و بوي راگرتم.

گوتي: (ده زانم نيستا نه و برسي تي. من هه ژارم، نه م
گوله گه فانه ي بده ري و سلاوي نه م ژنه هه ژاره ي پي بگه يه نه!)

فرانسیسکوۆس گۆلەگەنەکانی لەباوەشگرت.

- " ئەمە نانی فریشتانە برا ماسیۆ، نانی سوآله. خودا ئەو ژنە چکۆلەیهش بە تاجیکی گۆلەگەنم لەسەر سەر بختە بەهەشتەوه!"

ماسیۆ نزیکی ناگرە که بۆوه و کەوتە پرواندنی گۆلەگەنەکان تا گەنەکەى ناویان دەربینی و پاشان بیبرژیئى.

گوتى: " برا فرانسیسکوۆس، هەروەها شتیکیتریش هەبوو حەزمکرد پیتبلیتم، بەلام دلگران مەبە، دەتوانم پیتبلیتم؟"

- " بلێ برا ماسیۆ، نازاد بە!"

- " بەلام ئاخر پیموایە ئەوێ کردوومە شتیکی شیتانەیه و توورەت دەکا!"

- " برا ماسیۆ، شیتیتی ئەو خوییهیه که ناهیلێت ئەقل بۆگەنکا. ئاخۆ بیرت نایە من چۆن رینگەکانم لەپێوه دەدان و هاوارم دەکرد: گوی بۆ ئەم شیتیتییه نوێیه رادیرن؟ دەى کەواتە بدوی!"

- " برا فرانسیسکوۆس بۆ هەر شوینیك دەچم، ناوی تۆ بەسەر هەموو زارانەوهیه. هەمووان دەیانەوی رینگە لە پێوه

بدەن و بىن دەستت ماچكەن. رۆژيكيان كۆنتىكى لەخۆبايى
لئىپرسىم: (ئەرئ مەسەلە چىيە؟ من جارىك ئەو
فرانسىسكۆسە بەناوبانگەم بىنيو، وى نە كەسىكى
خوينەوارە، نە شمشىرى پىيە، نە خانەدانزادەيە، جگە
لەوانەش، ئەو كەسىكى چرچنى دەموچاوا ناشرىن و توكنە.
باشە بۆچى ھەموو خەلكى دەخوازن بىيىنن؟ من لەو نەيتىيە
تىناگەم!"

فرانسىسكۆس بە پىكەننەو گوتى: " ئەى تۆ چىت
و لەمدايەو؟"

- " ئاخىر برا فرانسىسكۆس شىتتىيەكەى من ئا لىرەو
دەسپىدەكا. پىمگوت: (بۆچى ھەموو خەلكى دەخوازن
بىيىنن؟ ئا، لەبەر ئەوئ بۆنىكى لىدى كوتومت وەك بۆنى
ئاژەلى درندەى دارستان، بۆنىكى سەير، ئەوئ ئەو بۆنى
بچى بەسەردا گىژ و كاس دەبى!)

كۆنتەكە گوتى: (ئەو چ بۆنىكە؟) و لەمدايەو: (بۆنى
تەقواى قەدىس، بۆنى قەداسەت!)

ئەدى برا فرانسىسكۆس، راستم و لەمداوئەوئە؟"

فرانسیسکۆس گوتی: "نا، نا، برا ماسیۆ، جاریکیت شتی
وهها مهئیرهوه. چیه دهتهوی پالم پیوه بنیته دۆزهخهوه؟"
- "ئهی چۆن وهلام بدهمهوه؟ ههموو خهئکیی پرسیارم
لیدهکن؟"

- "بلێ: دهزانن بۆچی ههمووان دهخوازن پراکن بهدوایدا؟
لهبهرتهوهی لهههموو دونیادا ناشیرینیکی تر، گوناهاریکی
تر، ناچیزهیهکی تر له وینهی ئهه و نییه. پیک ههر لهبهر
تههشه که خودا تهوی ههئبژاردوه تا جوانیی و دانایی و
ترادیشۆنهکانی پێ شهرمهزارکا! برا ماسیۆ، دهبی ئهجاره وا
بلێت، دۆعی خیری منت لهگهئ بیت!"

ماسیۆ سهری خوراند، دزه نیگایهیهکی بۆ کردم، وهک
تهوهی پرسیارم لیبکا قسهیهک ههیه، بیکا یان نا.
گوتم: "برا ماسیۆ چی لهسه زارته بیلێ و ئیدی تهوهنده
سهرت مهخوڕینه!"

- "ئا، برا فرانسیسکۆس، تهنی شتیکیتر ماوه، پیتدهلیم و
ئیدی دهپۆم. پاستیهکهی ههست بهو بۆنه دهکهم که له تۆوه
دی، بۆنی میسک و گولهباخ، نازانم بۆنی کامیانه. له دووری

میلیئیکهوه، به بۆنهکهتا دهزانم له کویت، ئهلعان ههر بهو
بۆنهدا تۆم دۆزییهوه و بهرهو ئهم کوخته هاتم."

*

خۆمان تاماده دهکرد تا له پۆرتیۆنکولا برۆین. ئیدی
فرانسیسکۆس پهروۆشی ئهوه بوو خۆی تهواویک گۆشهگیر بکا و
خۆی له ئهشکهوتی چیایهکدا وهشاریت و هاواری خودا بکا.
تاخر ئهوه له جهنگین لهگهڵ خهڵکدا شهکتهت ببوو.

گوتی: "من بۆ ئهوه خوێقاوم تا وهك كهسیکی گۆشهگیر،
وهك ئازهلکی کیوی بژیم. رێک ههر لهبهه ئهمهش بوو که
خودا ئهمری پیکردم تا بچمه دهری و پهیشهکانی وی
بهخهڵکی پراگهیهنم. تاخر خودایه چیان پێبلیتم؟ تۆ دهزانیت
من نازانم بدویم. من بۆ ئهوه لهدایکبووم تا ههر گۆرانیی بچرم
و بگریم!"

چهند رۆژیک بهرلهوهی بکهوینهری، باوکه سیلقیستیر لهگهڵ
پینج کهس لههاورئ دیرینه ئیماندارهکانماندا هات بۆ
کوختهکه. ئهوانیش بێرناردۆ، پیترو، ساباتینۆ، روفینۆ و

ئېرىنۆ بوون. فرانسىسكۆس بۆلە تىيەكى بەدەستەو و بەسەرسامىيەو سەيرىدەكرد. پىرەمىردىك ئەو بۆلە تىيەكى لە بەرچنەترى باركدووى سەر كۆيدىرئىژەكەى دابوويى، لەويو تىپەرى و دەچوو بۆ ئاسىزى تا لەوى تىكەى بفرۆشى. وا ئەلعانىش فرانسىسكۆس بۆلە تىكەى گرتبوو بەدەستەو و بە سەرسورماويى تەماشايىدەكرد.

گوتى: " برا ليۆن، ئەمە چ مोजيزەيەكە؟ ئىنسان چەند ھەست سز و كۆپرە كە ناتوانى ئەم مोजيزانە بيىنى كە بەردەوام و ھەموو رۆژىك روودەدەن! خودايە بۆلە تىيەك چ نھىنيەكى گەرەى لەخۆدا ھەشارداو! ئىنسان دەيخوا و دەبوژىتەو، بەلام كە دەيگوشى و دەيكاتە شەراب و دەيخواتەو، ئەقلى دەكەويتە ھەلئوتان، ھەندىجار ئىنسان پردەكا لە رۆحى ئاشتىيخوازانەى خودا، ئامىزى دەكاتەو و ھەموو دونيا لەباوئەدەگرى. ھەندى جاريتىش ئىنسان شىتگىردەكا و چەقۆى پىدەردەكىشى و قەتلى پىدەكا!"

ھەر رىك لەو كاتەدا باوكە سىلقتىستىر و برايان گەيشتن. ھەمووان كرنۆشيان برد و دەستى فرانسىسكۆسيان ماچكرد.

باوکه سیلفیستیږ گوتی: " برا فرانسیسکووس، هاتوین تا بهره که تمان بدهیت. ئیمه ده مانه وی بچینه ده ری و نهو په یقانه ی خدا به خه لکی ږاگه یه نین که تو به ئیمه ت ږاگه یان دوون."

- " برایینه، بو کوئ ده چن؟"

- " بو هر جیگه یه ک خدا ریئوئینیمانکا برا فرانسیسکووس. نه دی هه موو عه رد کیلگه ی مه سیح نییه؟ ئیمه ده ریون و توو ده که یین!"

فرانسیسکووس دهستی نایه سهر سهری برایان.

- " برایینه ږون به ره که تی منتان له گه لبی. گهر ده توانن به وشه په یقی خدا به خه لکی ږاگه یه نین، به ره له هه موو شتیك به ژیانتان و به کرده وه تان نهو په یقه ږاگه یه نین. تاخو چ وشه یه ک له هه موو شتیك بالاتره؟ هه لبت کرده وه. نه ی چ کرده وه یه ک له هه موو شتیك بالاتره؟ هه لبت بیده نگیی. براکام، به سهر هه موو نهو پیپلیکانانه دا سهر که ون که ده تانباته وه لای خدا. به وشه په یقی خدا به خه لکی ږاگه یه نین، پاشان به کرده وه. کاتیکیش ته نیا ده که ونه وه، بهو

بیدهنگییه پیروژه پهیقی خودا رابگهیهنن که خودای
له خوگرتووه!"

بیدهنگ بوو. قهدهریک تهژی له خوشهویستی له یه که
بهیه که ی برایانی پروانی. دهتگوت بو شهپر دهروژن و ته میس
دلنیا نییه ناخو ههمدیس دهیانینیتتهوه یان نا.

تهوجا به ههناسه هه لکیشانه وه گوتی: "دلی ئینسان ره قه،
به لام مه ترسن خوداتان له گه له. هه موو جاریک که راوده نریین،
بلین: (ئیمه هاتووین بو ته م دونیایه تا عه زاب بچیژین، بو
ته وه ی برینریین و سه رکه وین!) له چی ده ترسن؟ له کی
ده ترسن؟ ئیوه له کهس ناترسن. ته وی هاموشوی له گه ل خودادا
هه بی، سی دیاری گه وره به ده سدینی: ده سه لاتی ته واو به بی
قودره ت، سه رخوشی به بی شه راب، ژیان به بی مردن!"

برایان له فرانسیسکو سیان پروانی و به نارامیی
خودا حافی زیان لیکرد، کهس زاری هه لنه هیئنا یه وه.

فرانسیسکو س گوتی: "براکانم، منیش ریگهی خو م
ده گرمه بهر. ده پروم و پهیقی پزگاری به بهرده کان راده گه یه نم،
ده پروم و پهیقی خودا به گو له کیتیله و به پونگی چیا

راده گه يه نم. وا رۆژى ئاخيره ت نيزيك ده بئته وه، برايان با په له
 بکهين. ئاخ کاتيک تهو رۆژه دئ، ده بئ هه موو ئينسان و
 هه موو ره وه ئاژه ل و هه موو تهير و هه موو گاشه بهرد و هه موو
 گژوگياکان ئاماده بن. له بهر تهوه ي برايان، هه موو شتيک که
 نهنگۆ ده بينن، هه موو عهد پئويسته ئاماده ي هه لگزان بئ
 بهره و ئاسمان. براکام، پئتانوايه به هه شت چيه؟ به هه شت هه
 هه مان تهو ئه رزه يه، به لام ئه رزيکي پاقر و بيگهرد!"
 بيئاردۆ گوتى: "برا فرانسيسکۆس، خودا بکا هه موو ئه رز
 شوئپئى ريگه راسته که ي تۆ هه لگري."
 جه نابي پيئرو دانه ويوه و ده ستى له ته ژنوى
 فرانسيسکۆسه وه دا.
 - "برا فرانسيسکۆس، پرسيارتيک هه يه ماوه يه کي زۆره
 گينگلي پئوه ده ده م و ناشه وي لئت جيا ببه وه تا وه لامتيک له و
 باره يه وه له زارى تۆوه نه بيه م. برا فرانسيسکۆس، تا
 چه نديکيتر فير قه که مان به ريگه راسته که ي تۆدا ده روا؟"
 فرانسيسکۆس وه لاميدايه وه: "تا تهو کاته ي به پئى په تيبى
 ده روا!" وايگوت و بيده ننگبوو.

هه موومان بیدهنگ بووین. سهره نجام باوکه سیلقیستیر
هه ستایه سهر پی و گوتی:
- " برا فرانسیسکۆس، خۆر له ئاسماندا بهرزبۆتهوه،
خودا حافیز!"
فرانسیسکۆس خاچی کیشا و وهلامیدایهوه: " بهره که تی
منتان له گه لیبی!"

✱

۵۲

فرانسیسکۆس بە برایانی گوت خوداحافیز، دانەویۆه و بەر دەرگاگەى پۆرتیۆنکولای ماچکرد، پاشان نیگا فرمیسکاوییهکەى برییه هەموو شتیك. خواحافیزیی لە درەخت و تەیر و برا نەمامە خۆنەویستەکانی کرد، خوداحافیزیی کرد لە دڤک و پونگە و هەموو تەرزە گۆلە کیویلە و جۆرە تەلانیکی چکۆلە کە لە دەوروبەری دایکە پیرەکەمان، پورتیۆنکولا رووابوون.

گوتی: " دەى برا لیۆن بەناوی خودا!" وایگوت و چووینە دەری.

لیمپرسی: " برا فرانسیسکۆس، بێرتکردۆتەوێه بچین بۆ کوی؟"

وەلامیدامەوێه: " بۆچی بێر لەوێه بکەینەوێه؟ خودا ئەوێه دەکا، ئەوێهش بەسە. تاخۆ تۆ ئەو گۆلە زەردە پرشنگدارانەت نەبینیون کە لەخۆر دەچن؟ ئەوانە رێک سەر بەرەو لای خۆر

هەلەدەپرن و گوێرایەلانی پوخساریان بەرەو ئەو لایەدا وەرەگێرن
کە خۆری بۆ دەچی. برا لیۆن ئیمەیش هەر واین، لینگەپری
سەرمان پروو و خودا هەلەپین!"

هاوین خەریکبوو کۆتایی دەهات. ئەرز خەنی و خۆشحال
وەك ژنیکی زەبستان دەحەوایەو. کێلگە درەوکراوەکان و پەزە
پنراوەکان هێشتا دەبریسکانەو و هێشتا لەنیو گەلای داریسو
و پرتەقالەکاندا، پەرسێلکە زۆر بچووک و پەشی سەوزباو،
چاوەپری بوون قوئینگەکان بێن و بە بالەکانیان بیانەن. ئاسمان
بە رووپۆشیکی تەنک و نەرم پۆشراوو، پێدەچوو باران
لەچیاکانەو بەرپۆتەبێ. ئەرز بۆنیکی خۆشی لی هەلەدەسا.

فرانسیسکۆس قوول هەوای هەلەدەمژت. من دەمبینی
هەمدیس پوخساری ئارامییەکە خۆی بۆ دەگەریتەو. بە
بەرزاییەکدا داگەرپاین و پالمان بە دیواری روخاوی بورجیکی
کۆنەوهدا. من بۆ خوارەو لە دەشتەکەم دەنۆری. خودایە چ
ئارامییەک بوو، چ نەشتە و چ لەزەتیک بوو! ئینسان
هەستیدەکرد کە ئەرز ئەرکی سەرشانی خۆی بەتەواوەتی
بەجێهێناو و ئەلعانیش دەحەوێتەو.

فرانسیسکۆس لای بۆ کردمهوه و گوتی: " برا لیۆن،
ئەیکۆنیکی پیرۆزم بێردیتەوه که جاریکیان له (پاڤیننا) بینیم.
خاچپەرستەکان ئەو ئەیکۆنەیان وەک تالانیی لەخۆرەهەلاتەوه بۆ
ولآت ناردبۆوه. ئەو سەربازانەى خودا پۆشیتبوون تا مەرقەدی
پیرۆز رزگارکەن، گەیشتبوونە کۆستانتینیە و لەوی بەجوانیی
ئەو شارە سەرسام ببوون و کەوتبوونە ژێر سیحری سەرۆت و
سامانەکەیهوه. ئیدی مەسیحیان بێرچووبۆوه و خۆیان بەسەر
شارەکەدا دابوو، کەوتبوونە قەتلوعام و سوتاندن و تالانکاری
و پاشان بە دەسکەوتەکانیانەوه بۆ ولآت گەرابوونەوه. ئەو
ئەیکۆنە دەگمەنە خەونی مەریەمی پاڤیژەى نومايش دەکرد.
ئەو ئەیکۆنە یەکیک بوو لەو شتە تالانکراوانەى که بۆ
پاڤیننایان هینابۆوه. خودایە، برا لیۆن ئەو ئەیکۆنە چ
موجیزەیهک بوو! دایکی خودا لەنوینەکەیدا پاکشابوو، دەستی
بەنیشانەى خاچ داناو و زەردەخەنەیهکی بەختەوهرانە هەموو
روخساری پۆشیبوو. رووپۆشیکی وەنەوشەیی بەسەرەوه و
دەستەکانی داخوراو و چرچ و لۆچ بە ئیشوکاری ناو مال،
گۆنای ژاکاو و پای بریندار بە بەرد و درک و دال، بەلام

زەردەخەنەيەك، كە وەك بلىيى ھەلگۆزراوى شادومانىيەكى
نەيىنى ناخىيى بى، كەوتبۈۋە سەر لىۋى و بەسەر ھەموو
پوخسارىدا پەخش بېۋو. ئاخىر ۋى تەركەكانى سەر شانى
بەجىھىنار و ئارام و ھىۋور پاكشابوو. باشە كام تەرك؟ تەركى
خستەنەۋەي پزگار كەرى دونيا. نەلغانىش برا لىۋن، كاتى لەم
دەشتە تەژى بە ئارامىيە دەنۆرم كە بەرى خۆيداۋە، وا دىتە
بەرچاوم كە تەرزىش وەك مەرىمى پاقىژە، بە ھەمان شىۋە
پايىزان بەۋىتەۋە!"

چەندىن رۆژ و چەندىن ھەفتە بەرپۆۋەبوۋىن. بەرەو كۆي؟ بۆ
تەو شوپنەي خۇدا دەۋىست. فرانسىسكۆس نەدەچۈۋە ژىر
بارى تەۋەي ھەر جۆرە ۋادە و جىگەيەك دەسنىشانكا، ئىدى
ۋەك گولە زەردەكە شوپنپىي پوخسارى خۇداي ھەلدەگرت.

گوتى: "چ بەختەۋەرىيەكە خاۋەن چ ھەلېژاردنىك نەبىت. چ
بەختەۋەرىيەكە كە چىدى پىۋىستت بەۋە نەبى بلىيى من، چ
پىۋىستت بەۋە نەبى بىر لەۋە بکەيتەۋە كە فلان كىيە و ناۋى
چىيە و ئىدى لىۋانلىۋو لە متمانە، خۆت بسپىریتە (با) ى
خۇدا! تەمەيە پى دەگوتى ئازادى! باشە تەدى كى ئازادە؟

برا لیۆن گەر کەسێک ئەو پرسیارەت لیبکا، تۆ چیی وەلام دەدەیتەو؟ ئەوێ کە کۆیلەى خودایە؟ ئیدی هەموو جوړە ئازادیەکانی تر کۆیلایەتین!"

پۆژیکیان لە گوندیک لاماندا. فرانسیسکۆس زەنگۆلەى بزەکەى هینایە زرنگە. جوتیارەکان کۆبوونەو، ژن و پیاو هاتن و گۆیانرا دیرا. ئەوان دەیانزانى ئەو پیاو پەتیە کێیە، دەنگوباسى ئەو موجیزانەى کردبووی و ئەقینی بۆ هەژاری، بۆ خاتوونی دلەکەى گەشتبوونە ئیڕەش. فرانسیسکۆس چوو سەر بەردیک.

گوتیی: "براکام، لەبارەى چییەو وەعتان بۆ بدەم؟ چۆن دەتوانم ئەو رینگەیتان پیشان دەم کە دەچیتەو سەر بەهەشت؟ ئیستا ئیو خۆتان لەسەر ئەو رینگەیتان، لەبەر ئەوێ ئیو خەلکانی هەژار و ساکار و نەخوینەوار و ئیشکەرن، تا ئەو رادەیی کە خودا دەیهوئ."

فرانسیسکۆس لەقسان راوہستا. بەسەر سەربانەکانی ئەو دەوربەرەو و لە نیو داروپەردووی بورجە داروخاوەکەدا، پەرەسێلکەکان کۆبوونەو و گۆیان رادەدیرا، دردۆنگ بوون و

پیدەچوو خۆیان ئامادەى پۆيشتن كوردبۆ و چاوهپۆيى باى گونجاو بن. دەيانچريكاند و كهوتبوونه بالهفرۆ، بهپۆل دادەبهزين و بهدەوراندهورى فرانسيسكووسا دەنيشتنهوه.

فرانسيسكووس لهحهژمهتا هاواريدهكرد. زۆرى لهخۆيدهكرد دەنگى بهسەر چريكهچريكى پهپهسيلاكهكانى دەوروپهر و ژوور سهريدا زالكا.

هاواييكرد: "براكائم، ئەم ژيانەى سەر ئەرز خەونتيكى فريودهراڻهيه، ژيانه راستهقينهكه، ژيانه ئەبهدييهكه له ئاسمان چاوهپۆيمان دهكا. سهيري ئەرز مهكهن، بهلكو روانيستان بۆ سهروهه ههڵپن. براكائم ئەو قهفەسه بکهنهوه و ليههوه بفرنه دهري كه لهويدا رۆح به دەنووكه خويناوويهكهى له ههولئى كردنهويدايه!"

هاواريدهكرد، دەنگى دەنووسا، پهپهسيلاكهكان ليڻهدهگهپان دەنگى بيستري، پۆله پهپهسيلاكهى تر دەنيشتنهوه، دەيانچريكاندو ليڻهدهگهپان دەنگى بيستري. فرانسيسكووس تاوړى بۆ دەدانهوه و به دەنگيكي تهژى له ميهر و سۆز و پارانهوه دهگوت:

- " برا پەرەسىلكە گچكە كام، لىتان دەپارتمەو بەيلىن
 منىش بدویم! ئیوہ كە لەگەل بەھاردا دینە دنیا، ئیوہی پەيام
 ھەلگەرە جوانە چكۆلەكانى خودا، بۆ ساتىك بالەكانتان
 لىكنىن، لە بازىيەكدا بە ئارامىي رىز بەستن و گوپرادىرن، بە
 بىدەنگىي لەسەربانەكان رىز بەستن و گوپرادىرن. ئاخىر ئىمە
 لىرەدا لەبارەي ئەو خودايەوہ دەدوین كە پەرەسىلكەكان و
 بەشەرى خولقاندوہ، لەبارەي خودا ھاوبەشەكەمانەوہ دەدوین.
 پەرەسىلكە چكۆلەكام گەر خوداتان خوئشەوئ، گەر وەك
 براىەكى خۆتان منتان خوئشەوئ، ئەوا بىدەنگ بن! من
 سەرنجدەدەم كە ئیوہ خۆتان بەرەو سەفەرە درىژەكەتان، بەرەو
 عارەبستان نامادەكردوہ، خودا ئاگادارتان بئ، بەلام بەر
 لەوہى بەرىكەون، باشتەرە گوئ لە پەيقەكانى خودا رادىرن."
 كاتىك پەرەسىلكەكان گوپيان لە قسەكانى فرانسىسكوئس
 بو، بالەكانيان لىكنا، بىدەنگ و رىكويىك بەدەوریدا رىز
 بوون و لەسەر شانى نىشتنەوہ. ھەمووان چاوہ چكۆلە
 گردەكانيان برىبووہ پەيقگوئى خودا كە دەدوا. تەنھا تەوہندە
 نەبىت كە ناو بەناو شادومانىيەكى رووت دەبخستنە بالەفەرە و

دهتگوت پهروشي تهوهن بهرهو ناسمان له شهقهی بال بدهن و
بفرن.

که جوتیارهکان نهو موجیزهیهیان بینی، ژن و پیاو بهسه
پتی فرانسیسکوؤسدا کهوتن.

ژنان هاواریان دهکرد: " نیمهیش ببه، نیمه چیدی پهروشیی
مال نین، دهسبهرداری مال و میرد دهین، دهمانهوی بچین
بهره و شانشین بههشت. هز دهکین نیمهیش بهپی پهتی
بروین و جبه بیوشین و شوین پیت بهرهو مردن ههگرین!"

پیاوانیش پتی فرانسیسکوؤسیان ماچ دهکرد و هاواریان
دهکرد: " نیمهیش چتر ژنهکانان ناوی، نامانهوی چتر
عدهکانان بکیتلین، نیمهیش دهمانهوی بین بو شانشین
بههشت. برا فرانسیسکوؤس مانبه!"

فرانسیکوؤس ههلههرزوی. نهدی باشه چی لیکردبان؟ بو
کوی بردبان؟ چوناوچونی خواردنی دابان؟ تاخر چی بهسه
دونیادا دی گهر ههمووان ببه قهشه و راهیبه؟

گوتی: " براكانم، هز دهکهم شتیکیتریش بلیم. تهنی یه
رنگه نیبه که دهچتهوه ناسمان. تهنی نهو رنگه نیبه که

قەشەيەك بىي ژن و بىي نان و بىي گەرمایی ئاگر دەيگريتهبەر، بەلكو رېگەيەكيتەر ھەيە كە مەسيحييەكى ھاكەزايى و ميھربان دەيگريتهبەر، ژن دىنى و منداڭ دەخاتەوہ و نەسلى ئينسان لەسەر ئەرز بەھيژ دەكا. ئەوہ نە شتىكى راستە و نە خوداش پيىخوشە كە عەرد نەكىلرئ و تۆو نەكرئ، كە ژنان منداڭ نەخەنەوہ. خودا بۆ ئيوہ كە لەسەر ئەم ئەرزە دەژين، ھاوتاميزىي بىگەرد و نان و ئاگردان و ئاخاوتنى ئارامانى خولقاندووه! سوئند دەخۆم دريژەدان بەم ژيانەي ئيستاتان دەتانگەيەنيتتە بەر دەرگاي بەھەشت!"

ھەندىك لە جوتيارەكان بەبيستنى ئەو قسانە توورە بوون.
- " تۆ ئاگرېكمان بۆ دەكەيتەوہ و پاشانىش ھەولدەدەيت بيكوژينيتەوہ. گەر ئەو قسەيەي يەكەمجارت راستە كە ئيمە بۆ ئەوہي رزگار بين دەبىي روو لەدونيا وەرگيپين، ئەوا لەگەڭ خۆتان ببە، خۆ گەر راستيش نيبە، ئەوا ليئمانگەرئ و بەرئى خۆتا برؤ!"

ژنان زياتر توورە ببوون.

هاواریان ده کرد: " قه شه، نه وه شتیکی حهق و
شهرافه تمه ندانه نییه! بتهوی و نه تهوی ئیمه له گه لت دین! ئاخۆ
ئه دی ژنانیش ناچنه به ههشت؟ ئه ی مه ریه می پاقیژه چۆن
ده چیتته به ههشت؟ ده ی ئیمه ییش ده مانهوی بچینه به ههشت!"
فرانسیسکۆس ناتومیدانه دهستی به یه کدا ده مائی و لییان
ده پارایه وه.

- " راوهستن! راوهستن تا ده گه پیمه وه. یه که مجار ئه وه ی
هه تانه به سه ر هه ژاراندا دابه شیکه ن، وه ک ژن و پیاو پیکه وه
به حیشمه ته وه بژین، کوفر مه که ن، هه لمه چن، پرۆژانه سیجار
کرنۆش ببه ن و پیکه وه فه رزی نوێژ به جیبینن. مناله کائم، نه وه
پیویستی به تاماده ییه کی درێژخایه ن هه یه، ئیوه خۆتان
تاماده که ن و من ده گه پیمه وه بو لاتان!"

نه و جا به هه نگاوی گه وره له گوند چوو ده ری و هه مدیس
هاواری کرد: "ده گه پیمه وه!"
منیش به په له دوایکه وتم، له دواوه گویم له ژنان بوو
که وتبوونه جنیودان.

- " هه‌ی كه‌له‌كچییانه، درۆزنانه، كه‌له‌گایینه،
تاوانبارینه!"

وايانگوت و ئیدی یه‌که‌مین به‌رد هاوئێژرا، به‌لام ئی‌مه‌ دوور
که‌وتبووینه‌وه و چیدی گونده‌که‌ نه‌ده‌بینرا. نه‌وسا راوه‌ستاین
تا بجه‌وئینه‌وه.

تازایه‌تیمدایه به‌رخۆم و گوتم: " برا فرانسیسکۆس، وابزانم
ئیمه‌ ناحه‌قین. ئینسان که‌ له‌گه‌ڵ یه‌کی‌کدا ده‌تاختی، پێویسته
زیاتر له‌توانا و هه‌وسه‌له‌ی نه‌و که‌سه، قسانی بۆ نه‌کا. ئیتر
له‌وه زیاتر ده‌چیتته‌ خانی هه‌وا و هه‌وه‌سی شه‌یتانه‌وه!"

فرانسیسکۆس له‌فیکره‌وه چوو، له‌سه‌ر به‌ردێک دانیشته.
وه‌لامینه‌دامه‌وه، خه‌یالاتی سه‌رگه‌رمی کار بوو، چونکه
ده‌ماره‌کانی لاجانگه و نیوچه‌وانیم ده‌بینی که‌ ده‌تاوسان.
به‌رامبه‌ری دانیشتم و چاره‌پێ بووم. له‌و گونده، چه‌ند له‌ته
نانیکی وشک و زه‌یتون و دوو بۆل ترییان پێدا‌بووین. من برسیم
بوو.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس، خاچ بکیشه و با شتی‌ک بخۆین،
ئه‌دی برسیت نییه؟"

بهلام ئەو گوتى لىم نەبوو، لە بىرو خەيالەتەکانیدا رۆچوو
بوو.

دواى قەدەرئىك بىدەنگىيى، گوتى: " برا لىژن، نەفرەت لەو
گوندىيە كە هەموو خەلكەكەي ئيماندار و چاكەخوازن، نەفرەت
لەو گوندىەش كە چ ئيماندار و قەدىسيكى تىدا نىيە!"

من كەوتمە خواردن و هەموو ئەو شتانهشم وەبىرى خۆم
دەهينانەوه كە لە گوندىەكەدا بينىبووم و بيستبووم. دەتگوت
شەيتان هاتۆتە ناخەوه، بە تورپەيى قسانم بۆ خۆم دەکرد: " برا
فرانسييسكوۆس، تۆ هەر خۆت دەلئيت كە ئينسان بۆ گەيشتنە
لاى خودا، دەشتوانى رىگەيه كى هەموار بگريته بەر. گەر وايه،
ئەدى تۆ بۆچى رىگە سەرەو ژووركەكەت هەلباردوو و تاوها
عەزابى خۆت دەدەيت؟ ئەو كەسەشى ژنى هيناره و مندالى
خستۆتەوه، ناخۆ ئەويش دەتوانى بەمال و كىلگە و خواردنە
خۆشەكانىيەوه خودا بدۆزىتەوه؟ تۆ دەلئيت دەتوانى. دەي
كەواتە با ئىمەش ژن بينىن و خانوويەك رۆنيين و وەكى ئينسان
بۆ خۆمان بژين! ئىمە يەك تامانجمان هەيه، ئەويش ئەوهيه
بگەينه لاي خودا، دە لىگەرى لەبرى ئەوهى بەجلكى شپو

پرەوہ بچینہ بەردەمی، با تیکسپراو و بە زگی تیرەوہ بچین!
باشە برا فرانسيسکۆس ئەدی چۆن سبەینى دەتوانیت بەم
وہزەخە خەراپەتەوہ خۆت پيشانى خودا بدەیت؟ بىرت نایە پاپا
چى پىگوتیت؟ پىگوتیت: (ئەم پيس و پۆخلىیە چىیە؟ لە
تەویلەى چ بەرازیکەوہ ھاتوویت؟) دەى خوداش ھەر ئاواھات
پىدەلئى!"

من ھەروا بۆ خۆم دەدوام و تیکە نانى زلم دەگلاند، بۆلە
تريکەى خۆم خوارد و چەند دەنکىکیشم لەوہى تريشيان
کردەوہ. خودایە گەر فرانسيسکۆس نەبا ئەوا ھىچ ماتل
نەدەبووم و یەکسەر دەگەپامەوہ بۆ ئەو گوندە و ئەو کىژەم
دەخواست کە دلەم پىیدا چووبوو. دواتریش ھەلبەت کەسىکى
تیماندار دەبووم، پۆژى نەك سىجار، بەلکو سى و سىجار
سوژدەم دەبرد و فەرزى نوێژم بەجىدەگەياند. بەلام وردە وردە
لەخودا نزیک دەبوومەوہ. ھەر جارەى نەختیک، تا تىتر ژن و
مندالەکانیشم لەگەل خۆمدا دەبردن و ھەموومان پىکەوہ
دەچوونە بەھەشت!"

فرانسیسکوۆس لەسەر ئەو بەردە جولاً که لەسەری
دانیشتبوو. سەرم هەلبەری و ئەوم بینی، وەك ئەو هی گوناھیكم
کردبێ له حەژمەتا كروشكەمكرد. فرانسیسكوۆس
زەردەخەنەیه کی هاتی.

گوئی: " برا لیۆن تو راستدەكەیت، قەشەیی كاریکی
زەحمەتە، هەموو ئینسانیک بەرگە ی ناگرێ و ناچاریش نییه
بەرگە ی بگرێ، چونکە گەر وایا ئەوا دنیا وێران دەبوو.
گوپرا دیترە و بزانه کاتی لەسەر ئەو بەردە دانیشتبووم، چۆن
خودا، سوپاس بۆی، روناکیکردمەوه. ئیمە لەپال فیرقە
توندوتیژە کهماندا، فیرقەیه کی نەرم و نیانتر و ئەهوهتر
رۆدەنیین که هەموو ئیمانداریکی مەسیحی له دنیا دا بتوانی
خۆی تیدا ببینیتهوه. لهو فیرقە نەرم و نیانەدا برایان بۆیان
هەیه ژن بینن، عەردەکانیان بکیتلن، به ئەندازه بخۆن و
بخۆنەوه، چ ناچار نەبن به پیتی پەتییی برۆن، چ ناچار نەبن جبه
بپۆشن، تەنها ئەویان لەسەری ژیانیکی چاکەخووانە بژین،
لەگەڵ دوژمنەکانیاندا پیکبین، روحم به هەژاران بکەن،

چاویان له سهر ئهرز وهرگێرن و بیهرنه ئاسمان. برا لیۆن پیت
چۆنه؟ له گه ئمدایت؟"

ویستم بیرسم برا فرانسیسکۆس خۆیشمان دهچینه ئه و
فیرقه یه وه؟ به لām شهرمکرد و ترسام.

به قورگیکی وشکه وه وه لām میمدا یه وه: "به لئی، له گه ئتام!"
باشه چیمگوتبا؟ ئاخر من ئیدی گلابوومه گه مه که وه و
ده بوو گه مه بکه م. به رله وه ی فرانسیسکۆس بناسم، به دوا ی
خودادا پامده کرد، به لām هه زیشم له خواردن بوو. به لām که
فرانسیسکۆس ناسی، ئیتر له گه ران به دوا ی خودادا که وتم و
که وتمه هه لگرتنی شوینپی وی، چونکه ده مزانی ئه و پێگه که
به لده و ئیتر منیش به که مائی ئیسراحت شوینی که وتم بووم.
به لām هیشتا په رۆشیم بۆ خواردن و شهراب و ژیانیکی هیمن و
- شهرمده که م که ئه مه ده لئیم، به لām هه ر ده یلئیم - په رۆشیم
بۆ ژن به رۆکی به رنه دا بووم.

کاتیك فرانسیسکۆس بینیمی له فیکره وه چووم، لیپرسیم:
" برا لیۆن بیر له چ ده که یته وه؟"
وه لām میمدا یه وه: " له خودا!"

- " برا لیۆن، بیرتدی همموو ئه‌رزت به‌دوای خودادا
له‌پیه‌دا؟ خودات نه‌دۆزییه‌وه چونکه له‌دل‌تابوو. تو له‌و که‌سه
ده‌چوویت که شه‌و و رۆژ همموو جی‌گه‌یه‌ک به‌دوای ئه‌لقه‌یه‌کی
ئالتوندا گه‌راوه، به‌لام نه‌یدۆزیوه‌ته‌وه، چونکه له‌ په‌نجه‌ی خۆیدا
بووه!"

*

ئێواره‌یه‌کی دره‌نگ گه‌یشتینه کۆشکه به‌ناوبانگه‌که‌ی
(مۆنتیفیلترۆ). ئالایه‌کی په‌نگاوپه‌نگ به‌سه‌ر بورجه‌که‌یه‌وه
ده‌شه‌کایه‌وه، ده‌نگی شه‌پوور له‌درز و ده‌لاقه‌کانی ده‌وروبه‌ره‌وه
ده‌هاته گۆی، په‌رده‌ی سووری گرانبه‌ها به‌ په‌نجه‌ره‌کانه‌وه
کراپوون، دیواری کۆشکه‌که به‌ گۆله‌ مۆرت و گه‌لای
داردیمشت رازینراپۆوه. پیاوان و خانمان به‌سواری ئه‌سپه‌وه
به‌سه‌ر پردی‌کی هه‌ل‌واسراودا ده‌په‌رینه‌وه و خزمه‌تکارێکی
جوانکیله به‌په‌له ده‌چوو یارمه‌تیان بدا تا له‌سه‌ر ئه‌سپه‌کانیان
له‌به‌رده‌م ده‌رگا‌که‌دا دابه‌زن. همموو رینگه‌که، له‌ ده‌شته‌که‌وه

بەرەو ژوور، جمه‌ی ده‌هات له پیاوان به شمشیر و قه‌لغانی
ئالتوونیی و خانمانی جلکی ئالووالا پۆش. غولام و
خزمه‌تکاره‌کان به جلکی تازه و په‌نگاوپه‌نگه‌وه، به سینیی
زیوینی خواردن و کیکه‌وه ده‌هاتن و ده‌چوون.

من که بهو سه‌روهت و سامان و جووانییه نه‌فسون ببوم،
گوتم: "هه‌لبه‌ت ته‌مه به‌هه‌شته!"
فرانسیسکووس وه‌لامیدامه‌وه: "بر لیۆن، به‌هه‌شت زۆر له‌مه
ساکارتره!"

ئه‌وجا له گه‌وره پیاو و خانم و ئالاکانی پروانی و گوتی:
هه‌لبه‌ت ته‌مه ئاهه‌نگه، وه‌ره با بچین و به‌شداریی تیدابکه‌ین،
برا لیۆن تو ده‌لییت چیی؟"

من که نه‌وه‌م له خودا ده‌ویست، گوتم: "به خوشحالیه‌وه برا
فرانسیسکووس، ده‌ی وه‌ره و با بچین!"
فرانسیسکووس وه‌ک نه‌وه‌ی بو ئاهه‌نگه‌که بانگه‌یشتکرایی،
تارام و متمانه به‌خۆ، به‌سه‌ر پرده‌که‌دا چوه‌ه پیشی. به‌لام من
دوو دل‌بووم.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس، به لّام ئاخر ئیمه بانگه‌یشت
نه کراوین، وه ده‌رمانده‌نین!"

- " ئارامبه ئه‌ی مه‌رپه‌ی خودا، بۆچی هه‌یشتا نازانیت ئه‌و
ئاهه‌نگه‌ بۆ ئیمه‌ سازدراوه‌؟ ئه‌و ئاهه‌نگه‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ تا ئیمه
به‌چینه‌ ئه‌و قه‌لا سه‌خته‌وه‌ و له‌وئ ماسی راوکه‌ین!"
به‌سه‌رسوپمانه‌وه‌ گوتم: " ماسی راوکه‌ین؟ به‌ لّام من چ
زه‌ریاچه‌ یان رووبار یاخۆ زه‌ریایه‌ک نابینم، ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ هه‌ر
به‌رده‌!"

فرانسیسکۆس پێکه‌نی.

- " ئاخۆ براهم بیرتچۆته‌وه‌ که ئیمه‌ ماسیگرین؟ به‌ لّام
ماسی راو ناکه‌ین، به‌ لکو رۆح راو ده‌که‌ین. کئ چوزانی،
رێگه‌کانی خودا زۆرن، ده‌شئ ئه‌لعان لێره‌ رۆحیک هه‌بئ له‌نیو
جلکه‌ ئاوریشمییه‌که‌ی و جه‌سته‌ جوانه‌که‌یدا خه‌ریکبئ بتاسئ
و بخوازی بیته‌ ده‌رئ و رزگارکری. له‌به‌ر خاتری ئه‌و رۆحه‌یه‌
خودا ئه‌مری به‌خواه‌نی ئه‌م قه‌لایه‌ فهرمووه‌ ئه‌م ئاهه‌نگه‌ سازدا
و داواشی له‌ئیمه‌ کردووه‌ بۆی بیین!"

فرانسیسکۆس به دەم ئەو قسانەوه لە دەرگای دەرهوه چووه
ئەودوو و گەیشته بەر دەروازەی گەورەی قەلاکە که به شیشی
ئاسنین تۆکمە کرابوو.

هەوشە قەلاکە پڕ بوو لە ئەسپ، ئاگر لە موبەقەکاندا
کراپۆوه، گۆشتیان لە قابله مەکاندا دەکولان، یاخۆ به شیش
دەیانبرژاند و بۆن هەوای تەنی بوو. پەرەیی که پووم به تاسەوه
کهوتە لەره، ئیدی چ هەزم نەدەکرد زیاتر بچمه پیشی.

چیشت لێنەرێک بەویدا تیپەری. لیمپرسی: " براکەم ئەرئ
مەسەله چیه؟ ئەم ناھەنگە به چ بۆنەیه که وهیه؟"

وەلامیدامەوه: " نازناوی سواره به خاوەن قەلاکە دەبەخشرئ،
وا هەنووکەش هەمووان لە کلێسان و سەرەك قەشە بەرەکەت
دەبەخشیتە ئەو چەکه نوێیانە... " بە دەم ئەوقسانەوه،
لەسەرەوه بۆ خوارەوه دیکەتیدام، بینیمی که پئی پەتیم و
جبه کهیشم کون کونە، بۆیه چ نەچووم به دلیدا و بروی گرژ
کرد.

گوتی: " تێمەیش پرسیارێکمان هەیه، باشە ئەدی تۆ
بانگهێشتکراویت؟"

وہ لایمیدایہ وہ: " تا، تہدی چۆن. بۆچی وا مہزہندہ دہکەیت
بانگہیشت نہ کرابم؟"

- " کئی بانگہیشتی کردوویت؟"

- " خودا! "

چیشٹ لیئەرہ کہ لہ قاقای پیئکەنینیدا.

- " باشہ داماو، تۆ برسیتہ و ہاتوویت شتیک بخۆیت، ئیتر

لہ خودا گہرئ! "

وايگوت و بہرہو موبہق چوو.

لہو ماوہیہدا فرانسیسکۆس راوہستاو سەرگەرمی
ستایشکردنی تہو چہ کہ تہ میریییہی سەر دەروازہ کہ بوو کہ
بریتی بوو لہ شیریک کہ لہ سەر پیی دواوہ راوہستاو و دلئیکی
بہ چنگہوہ بوو، لہ سەر دلہ کہ نوسرابوو: من لہ کہس ناترسم.

فرانسیسکۆس ئاماژہی بۆ چہ کہ کہ کرد.

گوئی: " تہم خاوہن قہ لایہ لہ کہس ناترسی، پرنگبئ
لہ خوداش نہ ترسی. دلئ ئینسان گیلئیکی لہ خۆباییہ، برا لیۆن
گویمہ دەرہ تہوہی کہ دہیلئ، لئی ببورہ و بہرئگہی خۆتا

برۆ. گەر ئىمه چه كىكمان ههبا، پىتو ابوو چون رهنگمان
کردبا؟"

به پىكه نينه وه وه لامىمدايه وه: " رهسمى مه رىكمان له سه ر
ده كىشا، رهسمى شىرىك كه مه رىك قووت ده دا!"
- " نا، نهى مه رى خودا، من پىموايه هيندهت برسويه و له
وه زعىكى وادايه كه شىرىكىشت پىده خورى. خه فهت مه خو،
به لام رۆژىك دى مه رو شىر پىكبين. ده خوازم رهسمى ته رىكى
گچكهى هاكه زاييمان له سه ر كىشا، ته رىك كه هه موو
رۆژىك سه ر بو ناسمان هه لده برى و ده چرىكىنى!"
نه و قسه يه يم بىر كه وته وه كه له پورتىونكولا به برايانى
گوت.

گوت: " كلاوكوره ده لى، نه و ته ريه كلاو به سه ره!"
- " راسته كه يت برا لىون، خودا به ره كه تت بدا! به لام ئىستا
من دهنگى ته رتيله له كلئىساي قه لآكه وه دىته گويم، وه ره و با
بچين نوئى بكه ين!"

چووينه كلئىساكه وه كه كه وتبووه دارينى بورجه كه وه و
له رۆشناييدا مه له يده كرد. خودايه چند جوان بوو! كلئىساكه پر

بوو له گهوره پياوان به شمشير و قهلغان و چهكمه
تالتونيبه وه. سواره زريپوشه كان دههاتن تا سلاو لهو سواره
تازه به بكن. خانان به پالتو دهلې و دريژه كانيانه وه، چ شالي
گرانبه ها و پهنگاو په نگان دابوو به سهر سه ريپچه بورج ناسا
به زيپر نه خشينراوه كانياندا، چ پهرو چ ملوانكه ي مرواربي، چ
بازنگ و چ بونيك، خودايه هموو بوني عه تره خو شه كاني
عاره بستان له وه ناوه دههات! نا، نا، با فرانسيسكو بس بو خوي
بلي، ته مه ي لي ره هه يه، كتومت نه وه به هه شته يه كه به
قهديسه كانيبه وه له زهيني مندايه و بگره نه مانيشي جوانتر له
زيرو زيرو گرتوون. تاخو نه مانيش سواره ي خودا نين؟ تاخو
ناسمانيش هه مان نه وه ميژه بازنه ييه نيه كه هه هموو
قاره ماناني به دهوردا داده نيشن؟ تاخو شا (تارسوس) مه سيح
نييه؟"

ته واويك سه رسام بووم. له پشت عامودي كه وه خو م هه شاردا
و به چاوايكي هه په ساوه وه ديقه تي هه موو شتي كم ددا. له
ناكاويكرا چيم بيني؟ نا، فرانسيسكو بس گهوره پياوه كاني
وه لاوه دنا و به ره و ميحرا به كه ده چوو كه له وي دا سه ره ك قه شه

راوهستاو و سواره نوييه كهى بهره كه تدهدا، جحيلايىكى قژ زهره
و پهنگ په پريوى بهره كهت دهدا. فرانسييسكووس چاوه پرييكره تا
بهره كهت به خشينه كه كوټايى هات و نهوجا له بهرده مى
سهرهك قه شهدا كړنوښى برد.

گوټى: "خاوهن شكو، له بهر خاترى نه فينى مه سيح،
پوخسه تم بدهرى بدويم!"

هه نديك له گه وره پياوه كان فرانسييسكووسيان ناسييه وه، گوټم
لييانبو له بهينى خو ياندا ده دوان:

- "نه وه فرانسييسكووسى ناسيزيايه! زاهيده نوييه كهيه!"
سهرهك قه شه ته ژى له سو كايه تيبى ته ماشاى فرانسييسكووسى
كردو ليپرسى: "چيت هه يه بيليت؟"

- "نازائم، وشه گه ليك كه خودا ده يا نخته سهر زارم،
متمانته پي هه بى!"

ليپرسى: "تو كيت؟"
پيره ميږدى خاوهن قه لا ههنگاويكى بو پيشه وه نا.

گوټى: "لوتف بفرموو پوخسه تى بدهرى بدو، نه وه
فرانسييسكووسى ناسيزيايه!"

سەرەك قەشە دەستی ھەلپىرى.

گوتى: " بە كورتىيى بدوئى، سفرە كە پاخراوہ!"

فرانسىيسكۆس پەتى سەرەك قەشەى داىهوە و كەوتە
نوتقدان: "سفرە لە ئاسمان پاخراوہ، برايان سفرە پاخراوہ و پۆژى
مەزن نىزيك دەبىتتەوہ. گەرچى كاتىكى كەم بە دەستەوہ ماوہ،
بە لآم ھىشتا دەكرى رزگار كرئىن، دەكرى بۆ ئاسمان ھەلگژئىن و
لەسەر مېزە نەمرەكەى خودا دانىشئىن. بە لآم ئىنسان ناتوانئى
بە چەكەوہ، بە چەكەى ئالتونىيەوہ، بە شالى ئاورىشمىنەوہ،
بە ئاھەنگ و پىكەنئىن و ژيانئىكى ئارامەوہ بۆ ئاسمان ھەلگژئى،
رېگەكە سەختە و تىكۆشان و ئارەقەو خوينئىكى زۆرى دەوئى!"
گەرە پىاوان و خانمان نىوچەوانيان گرژ كرد، سەرەك قەشە
بەتورپەيىوہ گۆچانە لە ئىسكى فيل دروستكراوہكەى
دەجولآند. فرانسىيسكۆس تىگەيشت و نەغمەى دەنگى نەرمتر
كرد.

- " بمبورن، من لەگەل سوارەكاندا دەئاختم و ئەركى
سەرشانە بە زوبانى خويان بدوئىم. من دەمەوئى ئەمەتان
پىبلىم، تكايە گوئىم بۆ رادئىرن. كە سوارەيەك دەخوازئى ئەفنى

خاتوننىڭ بەدەسىنى، دەبى چ كارىڭ ئەنجام بىدا، دەبى چۆن
بجەنگى و لەگەل كام ھىزى ديار و نادياردا بجەنگى و بەسەر
كام زەريا و ئاژەلگەلى درندە و خەلك و پۆحگەلى شەپرانگىزدا
سەرگەوى تا بە دولبەرەكەى شادبى! يەكىك بەرەو پزگار كوردنى
مەرقەدى پېرۆز دەچى، يەكىكىتر بە سواری ئەسپەو بەسەر
پردىكى وەك موو بارىكدا تىدەپەرى، يەكىكىترىش نىوہشەو
سەردەكەوئتە سەر بورجىكى ويران و بە شمشىرەكەى پۆحگەلى
شەپرانگىز دوور دەخاتەوہ و ... ھىچ ناشترسى. گەر يەكىك
دلى خاوەن قەلا بکاتەوہ، ئەوا دەبىنى لىي نووسراوہ: من لە
كەس ناترسم. بۆچى؟ لەبەر ئەوہى ئەو، لە ئەندىشەيدا
ھەمىشە نامىزىكى بۆغۆش والايە.

گەرە پياوان و خانمانى خاوەن شكو، ئىوہ باشتەر لە من
ھەموو ئەمانە دەزانن، بەلام شتىك ھەيە ئىوہ نايزانن، ياخۆ
رەنگبى بيزانن، بەلام بىرتان چۆتەوہ. ئەو شتەش بوونى
خانمىكى ترە، خانمىكى ئاسمانىي نەك زەمىنىي لەگەل
فېرقەيەكى ترى سوارە و بەرخۆدانىكى ترە. كام خانم؟ ئەو
خانە شانشىنى ئاسمانە. ئەى كام بەرخۆدان؟ ئەوہى كە چاۋ

بیۆشری له چیژه کاتییه کان و باوهش بۆ ههژاری و تههارهت و نوژی ئه بهدی و ئه قینی تهواوهتی بکریتهوه! گهر سل له خهتهر و ترس و مردن ده که نهوه بۆ گهشتن به جهستهیه کی زه مینی فانی، تهوا ده بی بهرگهی چ کاره ساتی گه وره بگرن بۆ گهشتن به خانمی ئه بهدی!"

گه وره پیاوه کان خه ریک بوو گرژ ده بوون و که وتبوونه ورته ورتی ناره زایی ده رپرین به رام بهر چاوقاییمی قه شه ی پا په تی. فرانسیسکۆس له ناره زایه تییه که یان حالی ده بوو، له پیلیکانه ی میحرابه که هاته خواره وه و چوو له ناوه راستیاندا دانیشت.

گوتی: "ئه ی سواره زریۆشه کان توره مه بن، تاخر ئه وه سواره یه که بۆ سواره کان ده تاخقی. با ئیوه سواره بن، به لام خو منیش کۆیله ی کهس نیم کۆیله ی خودا نه بی، ئه م جبه قه شه ییه ش که له بهرمدایه و هه زار پینه ی پیوه یه، چه کی سواره بی منه. منیش چوومه ته جهنگ، منیش برسیتیم چه شتوه، سهرما ته زاندوومی، عه زایم چه شتوه و له پیناوی جوانی دو لبه ره که مدا تیکۆشاوم، دو لبه ره که م هه زاره ها جار

لهوهی ئیوه جوانتره. من بهناوی ئەو دولبەرەوه قسانتان بۆ
 دەکەم و سویندتان دەدەم بکەونه جەنگ، هیشتا کاتتان بە
 دەستەوهیه. ئەی ئەو سوارەیهی که ئەلعان نازناوی سوارەت
 خەلات دەکری، ئەی جحیلە نهجیبزاده قژ زەرده که، گوپرا دیره
 بۆ قسهیهک که خودا لەزاری منەوه پیتدهلی. بابت به خۆیهوه
 دهنازی و دهلی: له کەس ناترسم. تۆیش که کورپی ویت، دەبی
 ئەم وشانه لەدلتا هەلکۆلیت: من جگه له خودا له کەس
 ناترسم. لەبەر ئەمه بوو خودا ئەم ئیوارەیه بۆ قەلاکەتی
 هەناردم، تا رێک لهو کاتەدا که تۆ نازناوی سوارەت
 پێدەبەخشری، کورپە کەم منیش ئەم پەيامەت پێراگەیه نم!"
 فرانسيسکۆس بێدەنگ بوو. دەستی سەرەك قەشەي ماچکرد
 و ئیشارەتیکی بۆ کردم و چووینە دەری. شەو داها تەبوو،
 ئاسمان تەژی بوو بە ئەستێرە، ئیمه له حەوشەي قەلاکە له گەڵ
 ئەسپ و خزمەتکارەکاندا ماینهوه. گەورە پیاوان و خانمان بە
 بێدەنگی له کلێساکە دەهاتنە دەری و دەچوونە ئەو هۆلە
 گەورەیهوه که میزی لێرازی تێرا بوو. غولام و خزمەتکاران بە
 گوشت و شەرابهوه له نێوان موبەق و هۆلە کەدا دەهاتن و

- " برا لیۆن، قومیک شهرابی تر بدهره گویدرئژه کت تا بۆ
خۆی بکهوئته زهرین و ئیتر حهقت بهسهر گویدرئژی خه لکانی
ترهوه نهبی!"

فرانسیسکۆس وایگوت و ههمدیس چاری لیکنایهوه.
کاتیك خهریکی خواردن بووم و سوپاسی خودام ده کرد که
گۆشتی بهو بهلهزه تییبه خولقاندووه، جحیلئیک که کلاری
پهرداری لهسهردا بوو، نزیکیبۆوه. دانهوئیه و فرانسیسکۆسی
ناسییهوه.

لیپرسیم: "نووستووه؟"

وه لایمدایهوه: "نا، ئه وهه رگیز نانوئ. بانگیکه!"
کورپه جحیلئیکه گوتی: "باوکه فرانسیسکۆس، باوکه
فرانسیسکۆس!"

فرانسیسکۆس چاری کردهوه و کورپه جحیلئیکه ی بینی و
زهرده خه نهیه کی هاتی.

گوتی: "خۆشها تیت، باشه ئه ی کورپی گهنج، بۆچی ئه
خوانه و ئه و خانمه شوخانته جیهیشت و هاتیت بۆ ئیره؟
هه بی و نه بی خودا ناردوتی!"

کورہ گہنجہ کہ بہ وروژانہ وہ گوتی: "باوکہ فرانسیسکۆس، قسہ کانت له کلّیسا کہ رۆچوونہ دلّمه وه. من به دریژایی ژیانم گویم بۆ ئەو قسانە رادێراوە کہ له کلّیسا دا دەگوترین، بەلام تا ئیستا شتیکی وام گوئ لینه بووہ کہ سەرنجی پاکیشام. وا ئەم ئیوارە یە بۆ یە کہ مینجار گویم لیبوو، ئیستاش هاتووم و داوا یە کم لیت هە یە. من کۆنت رۆلان دۆم، خاوەنی قەلای (چیوسی) م له (کازینتیا)."

فرانسیسکۆس گوتی: "چ داوا یە کت هە یە کورہ کہم؟ دەخوایم هە رچی یە کم پیناوی له پیناوی رزگار کردنی رۆحتدا بیکەم!"
- "چیا یە کی لاکه وتەم هە یە له (تۆسکانا) ناوی ئالفیرنایە. چیا یە کہ ی دوورو قاقر، نارام و هیمن و بی زنه، ئینسان پتی تیناکه وی، تەنھا باز و کهو دە یگە نی. برا فرانسیسکۆس، له پیناوی رزگاری رۆحمدا، ئەو چیا یە ت دە دە می!"

فرانسیسکۆس له خوشحالییدا دەستی بە یە کدادا و گوتی: "منیش ریک ئەو هەم دە خواست، ئەلعان تیدە گەم کہ له بەر خاتری ئەو چیا یە بوو پۆرتیۆن کولام جی هیش توو، هە لبت له سەر ئەو ترۆپکە هە لبت و چۆ لدا یە کہ گونا هباران دە ستە و دامینی

خودا دەبن. كورە جھیلەكەم بەناوی مەسیحەوہ سوپاستدەكەم
و دیارییەكەت وەردەگرم."

كۆنت دەستی فرانسيسكوۆسی ماچكرد و گوتی: "دۆعا بۆ
رۆحم بكە، ئیتر بە روخسەتی تۆ من دەچم بەلای ئەو خانە
جوانانەوہ!"

فرانسيسكوۆس گوتی: "هەر بەختەوہر بیت كورپی جھیلەم،
بچۆ بەلایانەوہ تا گویت لە دەنگی شەپپوورەكە دەبی."

- "كام شەپپوور؟"

- "رۆژی تاخیرەت!"

كۆنت بە پیکەنین و بە پەلە رپی خۆی گرتەبەر و گوتی: "هیشتا
زۆری بۆ ئەو رۆژە ماوہ!"

پەلە ی بوو چی زووترە بۆ سەر خوانە پازاوہكە بگەریتەوہ.
فرانسيسكوۆس تەماشایكردم كە هیشتا نام دەخوارد.

گوتی: "برا لیۆن، گویدریژەكەت جوان تیڕكە، ئیدی ئیمە
سەردەكەوینە سەر چیاپەکی هەلەت و سەخت. تۆ هەموو
جاریك لیمدەپرسیت بۆ كوی دەچین، بۆ ئالقیرنا، هاوړپی

جەنگاوەرم، بۆ ئالفیترنا دەچین. مەزەندە دەکەم لەوی خودا، لە
بەفرەکەدا چاوەرێمان بێ!"

بە ترسەوه گۆتم: " لە سەرما و لەنیو گاشە بەرد و لە بەفردا
چاوەرێمان دەکا؟ باشە بۆچی نەگوت دەتوانین لە دەشتاییدا
بیدۆزینەوه؟"

- " خەمبار مەبە برا لیۆن، خودا هەمیشە لە سەرما دا و
لەنیو گاشە بەرد و لە بەفردایە. لە دەشتاییدا ئەو گەورە
پیاوانە و ئەو خانمە ئەقیندارانە و ئەو خاوەن قەلایەیی دنیا و
مەرگ هەن، هەرۆهە برا لیۆن گۆیدریژەکەیی تۆیشی لێیە.
بەلام برا لیۆنی راستەقینە بەسەر چیاکەدا هەلدەگژی!"

هیچم نەگوت. بیرم دەکردهوه، چەند خۆش دەبوو گەر کرابا
ئەو گۆیدریژە چکۆلەییە لەو دەشتاییە جیپهیلرەبا تا بەکامی
دڵ لە مێرگە سەوزەکاندا لەوەرەبا و پۆحیش بێتەوهی برسیی
بێ و لە سەرما دا بتەزی، سووک و سۆل بەسەر چیاکەدا
هەلگژابا!

بۆ تهويله يه كيان بردين تا لهوئى له گهڵ تهسپه كاندا بنووين.
بۆنى تهرس و ئاره قههئى تهسپ دههات. فرانسيسكووس دهستى
رايه لكره تا برا تهسپه كانى به ره كهت بدا.

- " برا تهسپه كانم، ئيمه ته مشه و پيكه وه ده نووين. تكاتان
ليده كهه، جووته مه هاويژن، مه حيلينن، ناخر ئيمه ماندوووين
و ليگه پين بنوووين، شه و باش."

له سهه كاكه راکشايين و له بهر ته وهى ماندوو بووين يه كسهه
خه و بردينييه وه. ناو به ناو له خه وه كه مدا گويم له گورانيى و
ئاوازي سيتار و دهنگى پيكه نيني ژنان ده بوو. ده تگوت ئاسمان
به ژوور سه ره مه وه خوى كردۆته وه و به هه موو فريشته كانيييه وه
دابه زيوه. به لام هه مديس له خه ودا رۆده چوومه وه و فريشته و
ئاوازي سيتار و دهنگى پيكه نينه كان بۆ ئاسمان ده گه رانه وه.

فرانسيسكووس ليورپيژ له په رۆشيبى خه به ريبۆوه.
ليپرسيم: " پيلاوه ئاسنينه كانت له پيدان؟ ناخر ريگه يه كى
سهخت و هه لهت و به ره و ژوور كه مان له پيشه!"
پتوپله رووت و برينداره كهه م پيشاندا و گوتم: " نا به لئى ته وه تا
له پيمدان!"

خاچم کیشا.

چووینه دهرهوه و لهژیئر لیوهوه گوتم: "خودا روحمان
بییکا!"

وامگوت و ئیدی ریگهی چیاى ئالفیرنامان گرتبهبر که
لهژیئر ههتاودا پرشنگیده دا.

*

فرانسیسکوۆس بیدهنگ و له فیکرهوه چوو بوو. ئیمه ئیدی
قهلاکه مان جیهیشتبوو، خسهی گهلایهک چیه نه دههات و
تالاکان وهک پهڕۆی پهنگاوپهنگ به ستونگهکانیانهوه بوون.
ههور تاسمانی پۆشیو و خۆریکی پهنگهپهرو لهودیو ههورهکهوه
ههلهگهژا و پرشنگیکی تاریک دهکهوته سهر گهلائی درهختهکان
و تنۆکه باران بهسهر گهلاکانهوه دهلهرییهوه. هیشتا له
قهلاکهوه دهنگی کهلهشیئر لهو ههوا شیداره دا دههات که
دهیقو قاند.

گوتم: " برا فرانسیسکۆس کەش و ھەوا دەگۆرئ، گوی لە
 کەلەشیرەکان پادیرە، شەستە بارانمان بەسەردا دادەکا!"
 بەلام وی خەییالی لە شوئینیکیتر بوو.
 گوتی: " برا لیۆن، ئەلقەکە خەریکە دەگاتە کۆتایی. سوپاس
 بۆ خودا، کۆتایی نزیکبۆتەو. لە سەرەتادا لە خودا پاراماو
 لیمگەرئ لە ئەرزیکێ قاقر و تەواویک لە گۆشەگیریدا
 عیبادەتی بکەم، کەچی وی لیمگەر، بەلام ھەر زوو ملی گرتم
 و فرییدامە نیو خەلکەو. ھاواری لیکردم: (لە تەنیایی وەرە
 دەرئ، تۆ لە تەنیاییدا ھەست بە نارامیی دەکەیت، من ئەووم
 ناوئ. بچۆرە دەرئ و بە شار و گوندەکاندا بگەرئ و پەیشی من
 بەخەلکیی راگەینە، ھاوڕێیانێ خۆت ھەلبژیرە و فیرقەیک
 رۆبنئ و ھەمووان بەرەو پزگارکردنی مەرقەدی پیروژ، بەرەو
 دلئ ئینسان بچن!) ئیدی من بە قەھرەو لە گۆشەگیریی ھاتمە
 دەرئ. برايانم ھەلبژاردن و دەستمانپیکرد. ئەو چ ھەژارییەکی
 پیروژ بوو، برا لیۆن تۆ ئەوەت بێردیتەو، چ ئەقینیک بوو، چ
 یەکگرتنیک بوو، چ تەھارەتیک بوو، چۆن ھەموومان
 لەناکاویکرا، تەنھا لە حەژمەت ئەو دلخۆشییە ھۆن ھۆن

فرمیسک له چاوانمانه وه پڙا! درهخته کان، تهیره کان، گاشه
بهرده کان، تاو و ئینسان، کوتومت هر ده تگوت ئه لعان له نیو
دهستی خوداوه هاتوونه ته ده ری. ههروه ها مه سیحیشمان
له نیودا بوو. ئیمه ئهومان نه ده بینی، به لام ههستمان به
دهستی ده کرد که به سه رییدا ده هیئناین. له ههوادا ههستمان به
هه ناسه ی پیروزی ده کرد، ته نی شهوان ویمان ده بینی، ئه وکاته ی
که جهسته ده نووست و پڙح چاوانی ده کرده وه. به لام دواپی ...
دواپی.."

فرانسیسکۆس نه یئوانی بهرده وام بیت، ته ماشایکردم و
فرمیسکی درشت له چاوانییه وه هاته خوار.
گوتم: " دواپی گورگ هاته پشتیره که مانه وه و په رته وازه
بووین!"

فرانسیسکۆس هه ناسه ی هه لکیشا و گوتی: " وه ده ریاننام،
برا لیۆن ئه وانه پراویاننام. من پیمگوتیت وا خه ریکه ئه لقه که
دیته وه یه ک، ئیدی ده گه پیمه وه بو ته نیایی. به و چیا قاقره دا
هه لده گۆیم تا له وی ته واویک ته نها وه ک ئازه لیکه درنده
بلوورینم. هیشتا زۆر پڙحگه لی شه رانگیز له ناوه وه مرا هه ن،

هیشتا پۆحم بهجهسته گهمارۆ دراوه، ئای خۆزیا خودا گۆری
ئهوهی پیدابام ویرانم کردبا و تهنی پۆح مابایهوه و ئیدی به
ئازادیی چووبایهته دهری! چووبایهته دهری برا لیۆن ...
چووبایهته دهری!"

باسکی بهرهو تاسمان ههڵپری و به توندی رایوهشاندن، بۆ
ساتیک وا ههستمکرد دهیانکاته بال و لهخۆشحالیدا
پیاندهفری، ههر بۆیه له چهژمهت ئهوهی نهبا به تهنی
بمینهوه، چمکی جبهکهیم گرت.

جوتیاریک لیمان نزیکبۆوه. بهگوریسیک گویدریژیک
گچکهی رادهکیشا، ژنیک بهسهپرشتی گویدریژهکهوه بوو که
سینگی پرووت و شیرى دهدايه کورهکهی. فرانسيسکۆس
راوهستا و ديقهتی ژنهکهيدا.

جوتیارهکه دهستی نایه سهر سینگ و گوتی: "باوکه
بهرهکهتمانده. ئەمه ژمه و ئهوهش کورم، بهرهکهتمانده!"
فرانسيسکۆس وهلامیدایهوه: "خودا ئاگای لیتانبی. یوسف،
سهفهریکى خوش!"

جوتياره كه له سه ساميدا له قاقاي پيځه نينيدا، به لام له بهر
تهوهى په لهى بوو رانه وهستا.

گوتم: "يوسف؟ برا فرانسيسكوځس چوځن زانيت تهو جوتياره
ناوى يوسفه؟"

- "تهدى باشه مهړى خودا تو له هيچ ناگهيت؟ تهوه
يوسف و ژنه كهش مهريه مى پاقيزه بوو كه شيرى ده دايه خودا
و بو مىسر ده چوون!"

دواى ساتيك له سهر قسه كانى بهرده وامبوو: "برا ليون چهند
جارت پيبليم كه ده بى به چاوانى ناوه وهت بنوريت؟ چاوه
جسته ييه كانت پيتمه لين تهوهى ده بينيت، جوتياريك و
ژنه كهى و مندا له كه يانه. به لام به چاوه كانيتر، به چاوانى
ناوه وه، چ موجيزه يه كه ده بينى! يوسف و مهريه مى پاقيزه
به سهر گويدر تيژيكي گچكه وه و مه سيح كه شيرى داىكى ده خوا
به لاماندا تيده پهرن. برا ليون تا ته بهد به لاماندا تيده پهرن!"
هه ناسه يه كم هه لكيشا. توف پيستم ته ستور بوو، دل له نيو
چرپى جسته دا تاسا بوو! گهر و ابى قهت ناتوانم تم دونيايه

وہ لانیتم و لہودیویہوہ، ئەو دونیایەیتەر، ئەو دونیا ئەبەدیہ
ببینم!

غە غە باران کەوتە بارین و ئەو گەلایانەیان هینایە خشوھور
کە هیشتا بەدار هەنجیرەکانەوہ مابوون. خەریکبوو ئیوارە
دادەھات، کلێسایەکی لاکەوتە ی گچکە و سپی، بەسەر
گاشەبەردیکەوہ دەبریسکایەوہ.

گوتم: "خودا خوشی دەوین، بنۆرە، وا کلێسایەکی گچکە ی
بۆ ناردین تا لەوی شەوی تیدا پۆژ کەینەوہ!"

پالمان بە دەرگاگەوہ ناو چووینە ژوورەوہ. کاتی پۆشنایی
ئیوارە لەناوہویدا، بینیمان دیوارەکانی لەسەرەوہ بۆ خوارەوہ
و تا ساپیتە گومەزییەکە ی بەرہنگی جۆراوجۆر نەخشینرابوون
و ھەوا و ھەوہسەکانی قەدیس (ئەنتۆنیۆس) یان پیشاندەدا.
لەویدا ئەو زاھیدە قەدیسەمان دەبینی کە شەپکی
ناومیدانە ی دژی پۆحگەلی شەپانگیتز ھەلایساندبوو. یەکیک
ریشی رادەکیشا، یەکیک قۆلی، یەکیک کلای جەبەکە ی،
یەکیک پشتینەکە ی، یەکیکی تر قاچی دوور لەو سەرەوہ،
دوو شەیتان مەپکیان کردبوو بە شیشەوہ و زاھیدیش

تەماشای دەکردن و پەردەى كەپووى دەلەرىيەو، وى پەنگى پەريو خەرىكبوو لە برسا لە هۆش خۆى دەچوو. پۆخە شەرانگىزەكان پىدەكەن و ئىشارەتئىكيان بۆ زاهىد دەكرد كە بىتە پىشەو. بە ديوارەكەى ترەو، وىنەى ژنىكى پرچ زەردى روتوقوتى خاوەن چاوانىكى تەژى لە هەوەس كىشرابوو، مەمكە گەورەكانى خستبوونە سەر ئەژنۆى زاهىد، زاهىدش بە ترسەو لە ژنەكەى دەنۆرى و شرىتئىكى سووريش لەزارىيەو هاتبوو دەرى و بەرەو ئاسمان رايەلا ببوو. بە پىتى رەش لە شرىتەكە نووسرابوو: (خودايە، خودايە، يارمەتى!)

من پەشوكام. خواستئىكى شەيتانىى لەخۆيەو پىچام و دەستم رايەلكرد تا دەست لە جەستەى نەفرەتىى ژنەكەو بەدم. خواستەكەم هيند بەهيز بوو، كە لە حەژمەتا هەللكەرزىم و فرانسىسكۆس ئاوپى بۆ دامەو و بە دوو دلىيەو تەماشايكردم. هەموو هيزى خۆم كۆكردەو و دەستم گىرايەو، بەلام قۆلم سەر و ئىشى تىچوو.

فرانسىسكۆس مۆمئىكى لە مۆمدانەكە هەلگرت و دايگىرساند، بەو چرا چكۆلەيە دايگىرساند كە لەبەردەم

وینه‌که‌ی مه‌سیحدا دانرابوو. به مؤمه‌که‌وه به وینه‌کاندا ده‌گه‌پا و سه‌یریده‌کردن. چ شتیکی نه‌گوت، به‌لام ده‌سته‌کانی ده‌له‌رزین.

نزیکی بوومه‌وه و منیش له‌گه‌ل ته‌ودا و له‌به‌ر پۆشنایی له‌رزویی مؤمه‌که‌دا که‌وتمه‌ ته‌ماشاکردنی وینه‌کان. بۆ ساتیک گوتیم له‌ فرانسیسکۆس بوو له‌به‌رخۆوه گوتی: "خودایه، خودای من، بۆچی ته‌و شه‌یتانه‌ت تاوها جوان دروستکردوو؟ ئاخۆ به‌زه‌بیت به‌پۆچی ئینساندا نایه‌ته‌وه؟ ئاخ‌ر کرمیکی چکۆله‌ی وه‌ک من به‌زه‌بیم پێیدا دیتته‌وه!"

له‌سه‌ر به‌رده‌کان دانیشتم و ته‌و نان و گوشته‌ی قه‌لاکه‌ که‌ ماپۆوه، له‌سه‌ر ته‌رزه‌که‌ دامنا. فرانسیسکۆس به‌ چیچکانه‌وه به‌رامبه‌رم دانیشتم. فوویه‌کی له‌ مؤمه‌که‌ کرد تا بیکوژینیتته‌وه.

گوتی: "باشتره‌ نه‌بینری!"

به‌لام ده‌ستی له‌رزی و مؤمه‌ داگیرساوه‌که‌ی به‌رکه‌وت و جبه‌که‌ی ناگری گرت. من پاپه‌ریم تا بیکوژینمه‌وه، به‌لام

فرانسیسکوۆس ریځگه‌ی نه‌دام، نه‌یده‌ویست تاگره‌که
بکوژینه‌وه.

گوته‌ی: "تاگره‌که مه‌کوژینه‌وه، تاگره‌که مه‌کوژینه‌وه!"
به‌لام من نه‌و دنیا نه‌بینراوه‌ی نه‌ودیو دونه‌ی بینراوم
نه‌ده‌بینی، هینده‌م ده‌بینی که تاگره‌که له‌جسته‌ی
نزیکه‌ده‌بیته‌وه، بویه داوینه‌ی جبه‌که‌م به‌سه‌ر تاگره‌که‌دا دا و
کوژانه‌وه.

به‌گله‌بیه‌وه گوته‌ی: "تو نه‌ده‌بوو، نا ... تو نه‌ده‌بوو خوشکه
بلیسه‌ی تاگرمان بکوژیت. نه‌وه شتیکی باش نه‌بوو، نه‌و چی
ده‌ویست؟ ده‌ویست جه‌سته‌م بخوا. برا لیون، نه‌و هه‌مان نه‌و
شته‌ی ده‌ویست که منیش ده‌مه‌وی، تا نازاد بم!"

یه‌ک نه‌خت خواردنی نه‌نایه‌ زاری. پاکشا و پیلووی لیکنه‌.
به‌لام من خواردم، شه‌که‌ت و تیڤر له‌لایه‌وه پاکشام و ده‌سوڤرد
خه‌و بردمییه‌وه. ده‌وروبه‌ری نیوه‌شه‌و گویم لییبوو هاوارتیکی
کرد، چاوم کرده‌وه و له‌به‌ر رووناکی چرا گچکه‌که‌دا بینیم وه‌ک
بلیتی بجه‌نگی، له‌هه‌وادا ده‌ستی پاده‌وه‌شانده‌.

هاوارمکرد: "برا فرانسیسکوۆس، برا فرانسیسکوۆس!"

به لّام گویی لیم نه بوو. پیده چوو خه ونیکی ناخوش ببینی،
دهست و پیی راده وه شانده و نازاری ده چه شت. به سه ریدا
دانه ویمه وه و دهستم خسته سهر نیوچه وانی، به خور ناره قه ی
پیدا ده هاته خواره وه و تاله کانی قژی ته ر و دلویی ناره قه یان
لی ده چورا. دهستم نایه ژیر بالی و پاموه شانده. چاوی کرده وه.
به دهم گوشینی دهسته کانیه وه که ده له رزین گوتم: " برا
فرانسیسکوس مه ترسه، مه ترسه، نه وه ته نی خه ون بووه، پروا
و نه یه ته وه!"

هه ستاو ویستی قسان بکا به لّام نه ی توانی. به لاله په تی ده دوا.
- " برا فرانسیسکوس تارامبه وه. هینده ی نه ماهه رۆژ
بیته وه. نه وسا روناکیی دی و تارماییه کانی شه و
ده ره وینیتته وه!"

- " نه وانه تارمایی نین برا لیون، نه وانه تارمایی نین.
هه موو نه م نیگارانه زیندوون، هه ر که بینیا تم چاوم لیکننا،
نیدی له دیواره که وه هاتنه خواره وه، رۆحه شه رانگیزه کانی
ناوه هیشم هاتنه ده ری و شالویان بو هی نام خودای من،
نه وه چ شه هیدبوونیک بوو!"

به هه ناسه پرکیتوه و به سه رقۆلی جبه که ی، چاوی وشک کرده وه
و ددانیشی چۆقه ی پیکه وتبوو. له دهروه گویم له گقه ی
به هیزی (با) بوو که به نیو سنه و به ره کانی ئه و ده ورو به ره دا
وژه ی ده هات. ناو به ناویش له په نجه ره گچکه که ی ژوور
میحرابه که وه، چهند هه و ره بروسکه یه که ده بینران که پیده چوو
پوخساره زهرد هه لگه پراوه که ی فرانسیسکۆس بکا به دوو
که رته وه. ئه ویش ده سو برد پوخساری به سه رقۆلی جبه که ی
داپۆشی. بیرمه جارێکیان پییگۆتم، هه و ره بروسکه چاوی
خودایه، وا ئیستاش شهرم ده کا که خودا ده یبینی، چونکه
هیشتا هه وا و هه وه سه کان به ژوور سه رییه وه ده شه کیته وه.

هه ردوو کمان به ترسه وه و بیته وه ی تاقه وشه یه که بلین
چاوه پۆ بووین پۆژ بیته وه. منیش خه ریکبوو ترس بالی
به سه ردا ده کیشام. هه ستم ده کرد ئه م کلنسا گچکه یه ی که
جادووی له منیش کردوه، پره له مه خلوقگه لی نه بینراوی
ترسناک. کاتی که هه و ره بروسکه کان نیگاری سه ر دیواره کانیا
پووناک ده کرده وه، به جبه که م پوخسارم داپۆشی تا نیگاره کان
نه بینم و نیگاره کانیش من نه بینن و شالاوم بو نه هیتن. له ویدا

لاى فرانسيسكوڭسەوۋە دانىشتىبوم و كەوتىبومە وپىنە، ئىدى نازام ئەوۋە وپىنە بوو ياخۇ چاوانى ناوۋەم بوون كە كرابوونەوۋە و نەبىنراوۋە كام پى دەبىنن؟

ھىۋور ھىۋور فرانسيسكوڭس ھاتەوۋە سەر خۇى، دەستى نايە دەستم و پىدەچوو بىھوئى دلنەوايىم بداتەوۋە.

- " برا ليون، نىگەران مەبە، ترس يارمەتى ئىنسان دەدا بوۋرگا بوون، ئاخىر ئەوئىش ھاوپىيەكى پىرۋزى تى ئىنسانە!" ھەنوۋكە ھەورە بروسكە نىكەببۇۋە و كوتوپر بوۋە زىيان، گوئىمان لىبوو چۆن باران خەنىي و خۇشحال لە سەربانى كلئىساكەى دەدا. بە خۇمگوت باشتىر، زۆر باشتىر، فرانسيسكوڭس لە جەنگىنى شەوى لەگەل پۇخە شەپانگىزەكاندا شەكەت بوۋە، با بھەوئىتەوۋە و ھىزى وەبەرىيىتەوۋە.

لاواز و تەمومئاويى، يەكەمىن پوناكىي بەيان لە پەنجەرەكەوۋە خۇى بەژووردا كرد و رىشى درىژ و پوخسارى رەنگپەرىو و زاھىدانە و ھەموو قۇچ و كلك و دەمى بە پىكەنىنى سەر دىوارە سىپىيەكانى دەوروبەرمانى پووناككردنەوۋە، بەلام ئىتر

رۆژ ببۆوه، ئیتر ئەوه پوناکیی خودا بوو که هاتبوو. من چیدی
نەدەترسام.

چریکەى تەیرتیک دەبیسترا. ئەرز شەلال لە ئاو و قور،
بەناگابۆوه. فرانسیسکۆس هەمدیس چاوی لیکنا و
بەخۆشحالییەوه گوێپرادێرا بۆ ئەو ئاوه نێرانەیهی که لە
ئاسمانەوه دەرژایە خوار.

- " برا لیۆن، ئاخۆ تۆیش وەك ئەرز هەست بەو خۆشحالییە
بیكۆتاییە ناکەیت کاتیک پینگە ئاوییەکانی ئاسمان دەکرینەوه؟
من حەزمدەکرد ئەلەفزارتیکى چکۆلە بام و بە ئاوی ئاسمان
بتوامایەوه! بەلام پۆح لە گل دروست نەبووه، پۆح توند
جەستەى گرتوووه و ناهیلێ بتووتەوه!"

- " برا فرانسیسکۆس، بۆچی پۆح توند جەستەى گرتوووه؟ با
پۆح، وەك ئەوهی دەتەوی، جەستە بەر بدا، با جەستە بتووتەوه
و پۆح ئازاد بێ!"
فرانسیسکۆس سەرى راوهشاندا.

- " هەندێ جار پۆح دەیهوی پینگەى خۆی بگریته بەرو پروا،
برا لیۆن هەلبەت ناوبەناو پۆح دەیهوی پینگەى خۆی بگریته بەر

و بگاته بهر دەر وازهی ئاسمان، ئەوجا لەجەستە زیاتر چ
گویدریژێکی چکۆلەیی دەسناکهوئ تا پێی بگاته ئەوئ، تۆیش
خواردن و ئاوی بدەری تا دەتگەیهنئ. ئەوسا رۆح
بەخۆشحالییەوه لێیدادەبەزئ و پاشان یەکیکی پێدا دەکیشئ و
لەسەر عەرد بەجێدیلئ تا بۆ خۆی بیتهوه بە گل. ..."

جووتیک تەیر چریکاندیان و بارانەکه هیۆربۆوه.

فرانسیسکۆس گوتئ: " وەرە با برۆین. بارانەکه
خۆشیکردۆتەوه، بە ناوی خودا!"

ویستی هەستیت، بەلام نەیتوانئ، ئەژنۆی نوشتایەوه و
کەوتە سەر عەردەکه.

- " برا فرانسیسکۆس، گویدریژە چکۆلەکەت ماندووه،
لێگەرئ با ئەو بەسەزمانە نەختیک بەوێتەوه، ئیدی پاش ئەوه
دەتوانین برۆین!"

- " ئاخەر برا لیۆن نابئ لێگەرئین چۆنی دەوئ وابکا. گەر بە
قسەئ ئەوم کردبا، ئەوا ئیستا دەبا لەمالەوه بام و لای
جەنابی بێرناردۆئ و لەژێر پەنجەرەکهدا گۆرانیم چریبا. وەرە،
یارمەتیم بدە هەلیسینمەوه!"

دهستم خسته ژیر بالی و ههلمساند، به لهتردانهوه چند
ههنگاوێکی بهرهو لای دهراگاکه نا.

له دهروهو عهرد تهپر، بهردهکان بریقهیاندهدایهوه، خاك بووه
قور، ئاسمانی سهروهوش تاریک. سنهوبهراکان که لهوهوبهرا بهر
قامچی باران درابوون، نهلعان بۆنی ههنگوینیان لیدههات.
- " برا فرانسیسکووس، وا پیدهچی ههمدیس باران
داکاتهوه!"

- " لیگهپێ با بباری، تاخر پۆح هیشتا جهستهی
بهرنه داوه. مهترسه، شوینمکهوه!"

چووینه دهری. تا قولهپا کهوتینه ناو قور، پیوپلمان وهک
قورقوشی لیهاتبوو، بهحال دهمانتوانی ههلیپین.

سهعاتیک و دووان و له ناکاوێکرا فرانسیسکووسم بینی به
دهمدا کهوته سهر نهرزهکه و ههموو دهه و چاری قوراوی بوو،
ناو میدانه کهوتمه خو و ههلمساندهوه تا نهمری، نهوجا کردمه
کوتم و به پهله ملی ریگهه گرت بههرا. له دلوههرا چهزمده کرد
نهفرت بکهه له پێ ههلهچهقینی نهو و لهچاوقاییمی خۆم که
ههمیشه ویستومه شتگهلیک بکهه له سروشتی خۆم

ئەولادەتر. باران ھەمدیس دایکردەو، نزیكەى نیو سەعاتیک بە کۆلەكەمەوہ پۆیشتم و ئەوسا سوپاس بۆ خودا، خانوویەکم لە نیوان دارسنەوبەرەکاندا بینی. ئیدی ورەم ھاتەوہبەر، شەكەت و قورایی چوومە پیش، ھیشتا فرانسیسکۆس نەھاتبووہوہ ھۆش خۆی. دەرگایەكى کراوہم بینی و چوومە ژوورئ. جوتیارئكى پیر رایکردە دەرەوہ بۆ ھەوشە، پیریژنیكى زەرد و لاواز و وشكھەلگەر او لە دوایەوہ بوو، ئەو پیریژنە ژنى جوتیارەكە بوو.

گۆتم: "ھاوړپییانى مەسیحی، ئەم ھاوړپییەم شەكەت بووہ و بووراوہتەوہ. لەبەر خاتری مەسیح، رینگەم بدن تاویك لە كوختەكەى ئیوہدا پالیخەم تاهۆشى بەبەردا دیتەوہ!"

جوتیارەكە نیوچەوانى گرز کرد، دیار بوو ھەزى بە سەرئیشە نەدەکرد، بەلام پیریژنەكە بەزەبى پیماندا ھاتەوہ. چوار دەستە فرانسیسکۆسمان ھەلگرت و بردمانە ژوورەوہ. لە جینگەبەكدا پالمان خست، پیریژنەكە سرکەى گۆلى ھینا و لاجانگەكانى پیتەر کرد و لیگەر پرا بۆنیکا. فرانسیسکۆس چاوى کردەوہ.

به ژن و میژده که ی گوت که به سه ریډا چه میبوونه وه: " مالتان تاوا بی هاوړییا نم!"

پیاوه که قۆلیگرتم و گوتی: "نهم قه شه یه کییه؟ له شوینیک بینوومه!"

- "نه وه باوکه فرانسیسکۆسی تاسیزیا ییه!"

- "قه دیس؟"

- "به لئی قه دیس!"

جوتیاره که به په له دهستی فرانسیسکۆسی گرت.

- "گه ر تۆ به راستی نه و که سه بیت که به فرانسیسکۆسی تاسیزیا یی بانگت ده کهن، نه و هه موو خیریکت بۆ به تاوات ده خوازم. ناخر خه لکیی ستایشت ده کهن و ده لاین تۆ میهره بان و راستگۆیت، له بهرته وه ی رۆحگه لیکی زۆر له لایهن تۆوه یارمه تیدراون."

چاوانی فرانسیسکۆس پر له فرمیتسک بوون.

- "براکه م، هه رگیز نه م وشانه تم له یاد ناچی، بریار بی هه میشه بجه نگم تا هه ر میهره بان و راستگۆ بم و نه و رۆحانه

شەرمەزار نەكەم كە پشتیان پېبەستوم. سوپاس براكەم كە
ئەوەت ياد ھىنامەوہ!"

وايگوت و ويستی دەستی جوتيارەكە ماچكا، بەلام ئەو
پېشى كەوت و پېپلە قوراوييەكەى فرانسيسكوۆسى ماچكرد.
كە تەقواى ئەو جوتيارەم بينى، ورەم ھاتەوہ بەر.

- " براكاتم، ئيمە رېگەيەكى دريژمان لەبەرە، رېگەى ئيمە
بەرەو چىاي ئالفيرنايە، بەلام ھاوپرېكەم ناتوانى رېبىكا، لەبەر
خاترى مەسيح دەتوانن گویدرېژيژىكى ھاكەزاييمان بدەنى كە تا
ئەوېى بگەينى؟"

- " بە خوشحالييەوہ قەشەى تازيز بە خوشحالييەوہ، گەر
چ گویدرېژيژىكىشم نەبى ئەوا تەركى سەر شانمە بۆ رزگار بوونى
رۆحم، بە كۆل ھەليگرم. من لە ژياندا شتى خەراپم زۆر
كردوون و ئيتز كاتى ئەوہيە گوناھەكانم پاككەمەوہ!"
ئەوجا پروويكرده ژنەكەى.

- " مريشكىتك سەربرە و ئاوەكەى بدەرە ئەو نەخۆشە تا
بیتەوہ سەرخۆى. ئيمەيش لىي دەخۆين و پاشان دەكەوينە پرى
و دەرۆين، قەشە خۆيشم لەگەلتانا ديم!"

خۆشحالبووم له بهرتهوهی زۆر ههزم له مریشکه. کاتیک
دوای تاویک فوجاوه گهرمه بۆنخۆشه کهم ههلقوراند، دهستبرد
پلیک گوشتی زل و لهتیک جگهری مریشکیشم لیکردهوه. خودا
له گوناهاهه کانم ببووری، هیشتا کاتیک نهو خواردنهم بیر
دهکهویتتهوه، ناو دهزیتته دههم. نای وهک فرانسیسکۆس دهلی
گهر راست بوایه مریشکیش بهاتایه بهههشت، نهوا ههموو
یهکشه موانیک مریشکیکمان به شانازی خوداوه سهردهبری.

فرانسیسکۆسمان نایه سهر گویدرێژه که و بهرێکهوتین.

له پینوینه که مانم پرسی: "نهری ئالفیرنا دووره؟"

- "دوور له دۆزهخه. باشه ئیوه لهو چیا سهخته چ دهکهن؟"

من چ خۆزگهتان پیناخوازم. کاپتن (لیکۆ) ی سهرهک چهتان

ههشارگه که ی لهوئیه لهسهر ترۆپکی چیاکه. نهری باشه ئیوه

ناترسن؟"

- "ئاخر براکهه ئیمه له چی بترسین؟ ئیمه خاوهنی هیچ نین

و سهر به فیرقهی پیروزی ههزاریین!"

به پيکه نينه وه گوتی: " تۆی هه ی داماو و به سه زمانينه که
فیرقه یه کی خهراپتان هه لباردوه، پیده چی برستی له
په لویوتان بخا! من سه به فیرقه ی پیروزی خوشگوزه رانییم!"
- " به لام براکه م ده شی ئیمه به زگی برسی و به پی
په تییه وه بچینه به ههشت!"

- " قه شه چیت پیبلیم، ده شی، نالیم ناچن. خو گهر له
دوایین له حزه دا ژیان ببه وه، تهوا رهنگه منیش بچه
به ههشت. که واته هه ر دوولامان به وه ده شییه ده ژین و به
دریژی ژیا مان به وه ده شییه دلّی خو مان ده ده یه وه. ئیتر باشتر
نییه بخۆیت و بخۆیته وه و عیشق بکهیت، تا هه ردوو ژیا نی سه ر
تهرز و ژیا نه ته به دییه که ش نه دۆرینین؟ گهر من نه چمه
به هه شته وه تهوا یه ک شتم له کیس ده چی، به لام تو، ته ی
قه شه ی ئیماندار، تو دووانت له کیس ده چی.... باشم حسیب
کردوه؟"

که وتمه کۆکه کۆک، تاخر چ قسه یه کم نه بو وه لامی
پیبه مه وه. ته ری خویشم چه ندجار له ناوه مه پرا حیسابنیکی
له و جوړه م کردبوو؟ به لام تو چیت له ده سدئ ته ی برا لیونی

داما، فرانسيسكۆس له پيشهوه دهپروا و تۆيش شوين پي
ههنگره!"

رېنگه كانان له پيوهدابوو. گهيشتینه ئەو شوينهى كه ئىدى
رېنگه نه مابوو، شهومان بهسەردا هات و چووينه
ئەشكەوتتېكهوه. رېنوئینه كه مان بريك گياى بۆ گوئدرېژەكه
كۆكردهوه، ئەوسا پشتوئینه كهى كردهوه، ئەوهى له مريشكه كه
مابۆوه، دهرههينا و بهشى ئيمەشيدا تا بيخوين، بوتليك
شهرايشى نا بهسەريهوه، پاشان بۆ منيشى رايه لكرد، قولپى
ناو بوتلى بچكۆلهى شهرا به كه م دهژنهفت و له نيو دەمدا وهكو
كهو دهيقاسپاند.

رېنوئینه كه ههمديس بوتله شهرا به كهى بهسەريهوه نايهوه و
چۆرپرېكرد و گوتى: "قەشەبينه مېوورن، من چوومهته فيرقهى
خۆشگوزهرانييهوه!" وايگوت و دەسو برد بهردىكى كرده
سەرين و زۆر به خيراىى خاچى كيشا و لىي نووست.
بۆ بهيانى رۆژى شادومانيى خودا بوو. ئاسمان سامال و
درهخت و بهردهكان دهرهوشانهوه، خۆر گهوره و ئالتونىيى

هه‌لده‌گژا. فرانسیسکۆس‌سما نایه‌وه سه‌ر گویدرێژه‌که و
که‌وتینه‌وه پێ.

به گوندیکی گه‌وره‌دا رۆیشتین، بیرم نه‌ماوه‌ ئه‌و گونده‌ ناوی
چ بوو. فرانسیسکۆس گوتی ده‌خوای لهری پاره‌ستین تا په‌یچی
خودا نوتقکا، به‌لام جوتیاره‌که په‌له‌ی بوو.

- " گهر بکه‌ویتته‌ پراگه‌یانندی په‌یچی خودا به‌ گویی ئه‌م
جوتیارانه‌دا و بۆ ئه‌وه‌ی زانیارییان له‌ باره‌ی شتی سه‌یره‌وه
فیرکه‌یت، ئه‌وا به‌ سالتیکی تریش ناگه‌ینه‌ ئالفیرنا. جگه‌ له‌وه
منیش په‌له‌مه‌ زوو بگه‌مه‌وه‌ ماله‌وه‌. بمبورن، من وه‌کو ئیوه
نیم، ئیشم زۆره‌ و ده‌بێ پێیاندا پراگه‌م. من کار ده‌که‌م بۆ
ئه‌وه‌ی زانیاریی بده‌مه‌ ئه‌رز له‌باره‌ی شتی سه‌یره‌وه، تا فیرییت
گورپ‌بداته‌ تۆوه‌کان و منیش بتوانم زگی مناله‌کانم تیرکه‌م، تا
میوه‌کانیش تری بگرن و منیش بتوانم بیانفلیقیتمه‌وه‌ و
بیانکه‌مه‌ شه‌راب. ئی ئیمه‌ ده‌بێ کاریک بکه‌ین که‌ تیايدا
ستایشی خودا بکه‌ین!"

فرانسیسکۆس تکای لیکرد: "ته‌نها ساتیک، ده‌خوایم ته‌نها
دوو وشه‌یان پێراگه‌یه‌م...."

- " فریوم مەدە، کوا پەیفی خودا کۆتایی ھەبە! تۆ دەدووییەت و ھەر دەدووییەت و سەرخۆشەبەیت. کتیبی پیروژ دەکەیتەو و لە ھەوادا رابیدەو ھەشینیەت، ئیتر ئەوسا کی دەتوانی ھیتورتکاتەو؟"

وایگوت و شولکیکی بە گویدریژەکەدا کیشا و ئەویش راپلەکی، خۆی راپوھشانە و گورپیکی خواردەو و ھیندەوی نەمابوو فرانسيسکۆس بخاتەخوارەو. رینوینەکە تەماشایەکی کردم و لەژیر سەیلە بۆرەکەبەو پیکەنی.

- " ناخۆ قسەکەم راست نییە؟ تۆ دەلئی چی؟ من وای دەبینم کە وی لەبەر خەلک دەرفەتی رزگاربوونی بۆ خۆی نەھیشتۆتەو، بە یەکیک دەلئی رزگار دەبیت و بە یەکیکیتر دەلئی کات بەدەستەو نەماو بۆ رزگار بوون. ژنیکی دراوسیمان ھەبە و خودا بیوھبی کات! ناوی خاتوو (کارۆلینا) یە، ئەم کارۆلینایە ژنیکی خەپان و قەلەو، خاوەن قونیکێ زل و یەک ریزی درێژ مندالە. دەزانی رۆژیکیان چیی پیکۆتم؟" دانەویو و بۆ ئەوھێ فرانسيسکۆس گوتی لێنەبێ، بە گویدا چرپاندم.

من خوشیم بهو پیره میرده خاکی و گه شبینه دهات،
دانه ویمه وه و لییمپرسی: "چی پیگوتیت؟ زور بهرز مهیلی!"
- "گوتی مارینۆی تازیز (به راستیی یادمچوو پیتبلیتم که
من نوم مارینۆیه.) گوتی مارینۆی تازیز، نه وهنده خزمهتی
نهم و نهوم کردوو نه پهرژاومه ته سهر نه وهی چ مندالیک له
میرده کهم دروستکه م!"
وایگوت و له قاقای پیکه نینیدا. گوتی: "ئیوهش ههر واتان
لیبه سهرهاتوو، ههی دامایینه!"
تیمه سهرگه رمی نهو قسانه بووین و کات تیپه ریوو.
شادومانیی خودا ههر بهرده وام بوو. باران نه ده باری،
سنۆبه ره کان بۆنیان دههات، خۆریش نارام. پیره میرد تۆزیک
خواردنی له هه گبه کهیدا مابوو، نه وه شمان خوارد و پاشان
هه گبه کهی راوه شانند.
- "قه شه خودا خافیز له ژیاننی تیرو ته سه لیلی، گهر بۆم
هه بیته بیرسم، ناوت چیه؟"
- "برا لیۆن!"

- "خوداحافيز له ژيانى تېرو ته سه لىي برا ليونى داماو، كه
توژيكتير له داميني چياكه دا به جيتان ده هيلم، ئه وكات
هم مديس ده چنه وه ناو فيرقه ي هه ژاريى - تو چيت گوت -
فيرقه ي پيروزي هه ژاريى؟"

- "به لى، فيرقه ي پيروزي هه ژاريى!"

- "ناوى مه هينه با بېرم نه كه ويته وه، كه ناوه كه يم بهر گوى
ده كه وى، موچوركم پيدادى و مووى سهرم راسته ده بيته وه!"
خور خه ريكبوو تاوا ده بوو. له ناكاو تىكرا له پيچى ريگه كه دا،
چيايه كى زور كور و سه خت وه ديار كه وت.

مارينوى پير ده ستى بو چياكه راکيشا و گوتى: "ئه وه
ئالفيرنايه، سلاوى لي بکه ن!"

فرانسييسكوس خاچى كيشا. ده ستى هه لپرى و چياكه ي
به ره كه تدا.

گوتى: "خوشحالم به بينينت ئالفيرناى خوشكم، سلاو
ده كه م له بهر ده كانت و له و ئاژه له كيوييانه ي له ناوتا ده ژين و
سلاو ده كه م له و ته ير و له و فريشتانه ي به ئاسمانه كه ته وه ن!
رؤحى من بنوره، ئه وه خوشكه ئالفيرنايه، مه ترسه!"

من يهك وشهم نه گوت. بهلكو به ترسه وه له چيا كه م
دهنۆرى. تا بلىتى ههلهت، سهخت و دوور لهئاوه دانىي، لىره و
لهوى دارستانى سنهويه، چهند داربه پرووبهك، دوو باز لهسه ر
گاشه بهردىك ههلقرىن و به ژوور سهرى ئىمه وه باله كانيان
لىكده دا.

پيره ميژده كه گوتى: " چهند باشه ئىمه مرىشك نه بووين،
ئهگىنا ئىستا خوارد بوويانين و به رهو بههشت، خودا حافى زمان
كرد بوو!"

جوتيارىك به پهله له وىوه تىپه رى. مارىنۆى پىر فىكه يهكى
بو كىشا و ئه وىش راوهستا. رىنوئىنه كه مان چوو بو لاي،
له چهقى رىگه كه دا وتووئىتىكى پىر له نهينىيان دامه زراندا،
پاشان به روخسارىكى ناتومىدانه وه بو لامان گه پرايه وه.

گوتى: " تا ئىره هاتووم و ئىتر نايه م، ناتوانم ئىتر له گه لئانا
بىم!"

- " چ بووه مارىنۆى پىر؟ رىك لهو شوئىنه دا كه رىگه ي
به رهو ژوور كه ده سپىده كا و پىوستان پىته، ده لىت نايه م.
ئه و هاورىيه ت چى پىگوتىت؟"

- " كاپتن ليكۆي سەرەك چەتە لەحەشارگە كەيەو دابەزىو و
لەدامىنى چياكەدا بەنهيىي دەگەرئ، هەلبەت برسيتىي زۆرى
بۆ هيناوه!"

وايگوت و ئەوجا فرانسيسكوۆسى لەسەر گويدريژه چكۆلەكە
داگرت و لەژير دارسنهوبەريكددا، لەسەر بەردىك دايانا.
گوتى: " خوداحافيز ئەي پياوى قەدىسى خودا، تۆ نە ئەرزت
هەيه و نە منداڵ. تۆ هيج لە چەتە و دزان ناترسيت، بەلام
من....!"

ئەوسا ئاورى بۆ من دايەو، چاويكى ليداگرت، بە پەنجەي
شايەتمانى ئيشارەتى بۆ ريگەي گەپانەوە كرد و بە گويمدا
چرپاندى: " تۆ چ دەلييت؟"

- " نا مارينۆي پير، من ئەركى خۆم بەجيناھيتم، تۆ برۆ،
خودات لەگەڵ بيت!"

شانى هەلتەكاند، خۆي هەلدايه سەر گويدريژهكەي و ملي
ريگەي گرتە بەر.

*

له پال فرانسيسكوڤسدا دانىشتم. ههوا سارد نه بوو، بهلام من دهلهرزيم. لهو شوينهوهى كه لى دانىشتبووم، دهنگى وژهى بال و چريكهى تهيرم دههاته گوى، چاوانم ههلهپرى و خودايه چيم بينى؟ پولىك مهل له هه موو جوړهكان- چولهكه، كلاوكوپره، سويسكه، كه نه سمه و قزقره و كه وىك دهورياندا بووين و بويان دهچريكاندين، وهك بللى بهخيرمان بينن بو زنده كهيان. تا دههات نازايه تيبان دههاته بهر و زياتر و زياتر ليمان نيزيكه ده بوونه وه. تا ئيدى دواچار به دهورى پاى فرانسيسكوڤسدا كو بوونه وه.

فرانسيسكوڤس، وروژاو و له بهرخويه وه گوتى: "برا تهيره كانم، برا تهيره كانم، بهلى، بهلى، من براى ئيوهم كه له ولايتىكى دوورو غهريبه وه هاتووم، هاتووم تا پيكه وه لهم چيا سهخته دا بژين. گهر پيوستتان به ههر شتيك بوو، پيمبلين و هقتان نه بيت، من داواكه تان ده گهيه نه بايمان، ده گهيه نه خودا، نه وسا ههرچيتان ويستبى بو تان جي به جى ده بى!"

کهوه که له بهر پای فرانسیسکۆسدا گوئی پادیرابوو، ههروهک
ئینسان سهری به لایه کدا وهرده گیرا و هاوړتیانه گوئی
راده دتیرا.

ئهو کاته ی ئیمه سه سامیی ئهو موجیزه یه له خووه ی
پیچابووین، دوو جوتیار بهراکردن هاتن و هاواریان لیکردین:
- " هه ی داموینه، ئهوه بوچی لیږده دانیشتون؟ وا لیکو

له چیا که وه داده بهزی!"

- " له کوپوه؟"

- " له وپوه!"

من ترسام و راپه پریم.

- " با برۆین برا فرانسیسکۆس، با برۆین!"

- " لیږبه ئه ی پیاو ی خانه گومان، من ده پۆم و لیکو
ده بینم. نارامبه، خودا به ده سه لاته و ده توانی لیکو بکاته
مه پ!"

هه ستایه سه ر پئی و به ره و ئهو ناراسته یه چوو که دوو
جوتیاره که تاماژهیان بو کرد. من ته نی مامه وه، پوخسارم به
سه رقوئی جبه که م شارده وه و چاوه ریم کرد. ده مزانی خودا

ئەوپەرى بەدەسەلاتە، بەلام بە تەواى متمانەم پىي نەبوو.
ئاخر ئەو چەندىن جار لىگەرابوو تا ئاژەلگەلى درىندە خەلكە
ئىماندارەكەى بخۆن، ياخود بە دەستى كافران بكوژرىن! دەى
كەواتە باشتىن شت خۆ نامادەى راكردنە، بە قەولى
مەسەلەكە: قەدىس جىئورج يارمەتىمبەدە، بەلام دە ئاخر تۆيش
بجوولئى!

شوانىكى كورتهبالا لەويو تىپەرى و جامىك شىرى پىدام،
هەمدىس دلم هاتەو سەر خۆى. شەرمەزاربووم و لەوهدا بووم
هەستم و بگەومە دواى فرانسىسكووس و بە تەنى لە خەتەردا
بەجىي نەهىلم، بەلام دەسوبرد ژىوان بوومەو. پىمابوو ئىرەم
نەمىنترە.

گويمپادىرابوو تا هاوارى فرانسىسكووس ببىم. بەلام
دەوروبەرم نارام و چ دەنگىك نەدەهات، شەو خەرىكبوو
لەدەشتەكە هەلدەسا و بەسەر دارزەيتوون و پەزەكاندا
هەلدەگژا، هىئورەيئور بەسەر چىاكەدا سەردەكەوت، هەنگاو بە
هەنگاو دونيا ديار نەدەما.

لەناکاویکرا دەنگی ھاواریکی درندانەم لەنیۆ
گاشەبەردەکانی ژوور سەرمەوێ ژنەفت، ھاوارەکە بەرز و
بەرزتر دەبۆوێ و تا دەهات نزیکتیش دەبۆوێ. ئیدی ئەوێ
دەمبێست یەك دەنگ نەبوو، بەلکو دووان بوون، دەنگیکی گێ
و درندانە و دەنگیکی لاواز و میهرەبان. دەنگی
فرانسیسکۆسم ناسییەوێ و پاپەپیم.

دەنگەکان زیاتر نزیکدەبوونەوێ. ئەلعان دەمتوانی بە
تاشکرا، وشە گەلی گۆرانییەك ببییم:(مەسیح لەمردن
دیتەوێ، لەگەڵ مردندا بەسەر مردندا سەردەکەوێ)
مەزەندەم دەکرد ئەو دووانە یەکتریان بینیوێ و پیکهاتوون و وا
هەنووکەش بۆ پشتیرەکە ی خودا دەگەرینەوێ. لەراستیشدا،
لەتاریکییەکەدا فرانسیسکۆس و زەلامیکی پێشن و پرچ درێژم
بینین کە قۆلیان کردبوو بە قۆلی یەکدا و ئیشارەتیان بۆ
دەکردم.

فرانسیسکۆس بە پیکەنینەوێ گوتی: "بنۆرە، ئەمە کاپتن
لیکۆی بەناوبانگە. ئەو ئیتر گورگ نییە، بەلکە بووئە مەر*"

* لیکۆ بە گریکی واتە گورگ. (و. سویدی)

سەرەك چەتە مپاندی: "مەر براكەم، بەلام مەرپك كه گورگ
هەلەلەلوشی، ئاخەر من حونەرەكەى خۆم بىر ناچیتەوه!"
فرانسيسكووس گوتى: "لە سەرەتادا ئا، بەلام دەبى وردە
وردە لە خودا نزيكبيتەوه و چىدى گورگيش هەلەلەلوشيت!"
بەلام لەناكاويكرا فرانسيسكووس لەقسان راوهستا. سەرئى
نوشتەيەكى زيويى بەسەر سينگە پان و توكنەكەى كاپتن
ليكووهدا كه شتى لەسەر نووسرابوو، نەيتوانى بە چاوه
كزەكانى وشەكان بخوینیتەوه.

- "ئەوه چىيە براكەم؟ چىت لەسەر نووسيوه؟"
سەرەك چەتە لە شەرمدا سوور هەلگەرا، نوشتەكەى
ليكردەوه و ويستى فریيبدا.

گوتى: "گوناھى كۆنن، مەبخوینەوه!"
- "با، برا ئارنى** حەز دەكەم بىخوینمەوه، هەموو
گوناھەكانت سپردانەوه، ئىدى ليكو مرد و ئارنى دەژى!"
ئەوسا نوشتەكەى لەچاوى نزيكخستەوه و خویندييەوه،
نووسرابوو: (دوژمنى خودا و ئينسان!)

** ئارنى بە گريكى واتە مەر. (و. سویدی)

کاپتن لیکۆ نوشته‌کە‌ی له دهستی فرانسيسکۆس وه‌رگرت،
لوولی کرد و تا دهستی گرتی فرییدا.

- " هاوړی له‌گه‌لّ خودا و ئینساندا! من ده‌بی نوشته‌یه‌کی
تر به کرد بدهم که لیتی نوو‌سرابی: هاوړی خودا و ئینسان!
هه‌نووکە‌ش به ئومیدی دیدار، فەرموو هه‌لگژی به‌سه‌ر نه‌و
چیا‌یه‌دا که کۆنت پیبە‌خشیویت. سبه‌ینی به‌یانی زووش خۆم
دیم و دوو کوختان له‌ گلّ و په‌لکی دره‌خت بۆ رۆده‌نیم، پاشان
داده‌بە‌زمه‌ بناری چیا‌که و پاسه‌وانیتان ده‌که‌م. هه‌ی قور
به‌سه‌ری نه‌و که‌سه‌ی به‌بی روخسه‌تی من لی‌ره‌وه تیده‌په‌ری!"
دوای ساتیک بیر‌کردنه‌وه گوتی: " راوه‌ستن، باش‌تره‌ خۆم
له‌گه‌لتانا بيم. من له‌ پيشه‌وه ده‌رۆم، ناخ‌ر چ رکه‌یه‌ک به
چیا‌که‌وه نییه‌ و په‌نگه‌ ری وێلکه‌ن!"
نه‌وسا به‌ بازۆله‌ به‌هیزه‌کانی فرانسيسکۆسی وه‌ک مندا‌ئینکی
چکۆله‌ به‌رز‌کرده‌وه و گوتی:
- " باوکه‌ فرانسيسکۆس با برۆین، توّ چ پئویستت به
گویدریژ نییه‌!"

دوای تاویك گەشتینە شوینیکی تەختانی. داربەرپروویەکی
چری زۆر گەورە لەناوەراستا قەدی راستکردبۆوه.
فرانسیسکۆس گوتی: " برا ئارنی، من ئیتر لەمەولا بەبرا
ئارنی بانگتەدەم. برا ئارنی تکات لێدەم کوختەکەمی من
لەژێر ئەو داربەرپروویدا پۆبنییت و کوختەکەمی برا لیۆنیش دوور
لەولا ترەوه، تا نە من ئەو بینم و نە ئەویش من، تا کە
بانگیمکرد گویی لیم نەبییت، براکەم ئاخر من دەمەوی لێرە
تەواویك تەنیا بم!"

- " بەخۆشحالییەوه برا فرانسیسکۆس. سبەینیش بەنان و
زەیتون و بەهەر شتیکیکەوه کە دەستمکەوی دیم بۆ لاتان تا
لەبرسا نەمرن. ئاخر قەت نەمیستووە مردوو بتوانی
عیبادەت بکا. من هەموو پێداویستییهکتان بۆ دابیندەم کەم تا
پرووبەرپرووی ناھەمواری نەبنەوه، من لەدەولەمەندان دەسەنم و
هەژارانی پێ تیر دەم، ئەدی حەقی خۆی نییە؟ باوکە
فرانسیسکۆس بۆچی سەرت با دەدەیت؟ بیشک ئەوه شەیتان
بوو نەك خودا کە سەرۆتەکانی دابەشکردوون، بۆیە ئاوها

ناعادیلانه دابه‌شیکردوون، من ده‌بیج تھو دابه‌شکردنه
ریکخه‌مه‌وه!"
به‌دهم تھو قسانه‌وه ده‌ستی فرانسیسکوۆسی ماچکرد و ئیدی
له‌شه‌ودا بزر بوو.

*

یازده

به ترس و شادومانییه کی له وهسقبه دهره وه تهو رۆژانه مان
وهیاد دینمه وه که له تالفیرنا به سه زمان برد. تاخۆ تهوانه
رۆژان بوون یان مانگان یاخۆ سالان؟ زهمه ن وهك بازیک به سه ر
سه زمانه وه راوه ستاو و هیئند خیرا باله کانی لیکده دا که وا
پیده چوو نه بزوی. مانگ هه لده هات و تاوا ده بوو، گا وه کی
هیلالیک و گا وهك ته لقه یه کی زیوین. به فر ده توایه وه و ده بووه
تاو و تهویش وهك نزاکانی فرانسیسکۆس به تالفیرنادا ده پزایه
خوار و ده شته که ی تاوسده کرد. ناو به ناویش به فر به کلوی
گه وره ده باری، به یانیان به په رنگی په مهیی و ئیواران به په رنگی
شین و نیوه پروانیش به سپییه کی پروناک و بیده نگ له سه ربانی
به په لکی درهخت دروسکراوی کوخته کاغمان ده نیشته.

فرانسیسکوۆس ههموو بهیانیهك له كوختهكهى دههاته دهروهه و لهو نانهى كه برا ئارنى خوۆشهختانه بۆى دابینهكردین تا لهبرسا نهمرین، ورد دهكرد و بهو بهفره بهرینهدا بلاویدهكردوه، ئیدی تهیرهكان پهییان بهوه دهبرد و ههموو بهیانیهك دهورى كوختهكهى فرانسیسكوۆسیان دهدا و دهكهوتنه جریوهجریو و هانیان دهدا بیته دهروهه. بازیک تازیهتیى دهدايه بهرخۆى و بهسهر كوختهكهى فرانسیسكوۆسهوه به دهنگى بهرز دهیقیشکاند تا به ناگای بیتهوه.

سهرمایهك بوو نهبیتهوه، جبه قهشهیهكافمان شر و پر و کون کون و کزهى سهرما بهنیویاندا دزهى دهکرد و جهستهمان لهسهرمادا شین ههڵدهگهرا. ئهدى من چۆن توانیم بهرگهى تهوها شههید بوونیک بگرم و رهقههئنهیهم! بلتی قسهكهى فرانسیسکوۆس وابی که گوايه نهوهى بیر لهخودا بکاتهوه زستانان گهرمی دهبیتهوه و هاوینانیش جهستهى فینک دادی؟ ههلبهت من زۆر جارن لهو چیا بیروحهدا بیرم لای خودا بوو، بهلام زۆر جارانیتریش خهیالم دهرویشته بهلای ناگریکی ههلايساو و مهنجهلیك چیشتهى کولاو و بوتلیك شهرابی گهرم و

که وچکیتک بیهر بۆ تهواو گهرمداهیئانی ئیسقان. زۆر جارن
خهونم به خوانیکی پازاوهوه دهبینی و ئاواتم دهخواست ههمووی
دونیا بۆنی به رازی برژاوی لیبی. ده ئیتر با له دهرهوهی
کوخته که هیئندهی بالای زرته زهلامیک به فر بباری، ئاخر
دهرگا داخراوه و نه به فر دهتوانی خۆی بکا به ژووردا و نه
سهرماو برسیتی، تهوسا چ دلنیاییهك دهبی خودایه، چ
دلنیاییهك دهبی! تهوسا نهك ههر خودا له یاد ناکری، به لکو
دهستیش به رهو ساپیتهی کوخته که هه لده پردی و سوپاسی
ده کری که ناگر و بهراز و دهرگای پی عهتا فرموین.

گهر له وه زعی فرانسیسکو سیش ده پرسن، تهوا تهو نه باکی
به سهرما هه بوو نه به برسیتی. ئاخر شهو و رۆژ ناگریکی به
لرغه له ناخی ویدا نیلهی دههات و هه میشه خوداشی گهرم و
سپی و بۆنخۆش، وهك کولپرهی فریشتان له بهردهمدا بوو. به لام
ناویهناو دلّم بۆی ده که وته مهراقه وه، له کوخته کهم دههاتمه
دهری و دهچووم بزائم چیی به سهر هاتوه. به یانیان و نیوه پروان
و ئیواران ده مبینی دهچوو به رهو تهو تهشکه وته په شهی که
راهاتبوو عیبادهتی لیبکا. خودایه تهوه چ موجیزه یهك بوو!

کاتیک به رهو عیبادهت دهچوو، رپرویشتن و قلافهتی تهواو
جیاواز بوو لهو کاتهی که لهقسهکردن لهگهڼل خودا دهبووه و
به رهو کوخته کهی دهگه پرایه وه. کاتیک به رهو ته شکه و ته که
دهچوو، وی که سیکی ریوه لهو کووم و کفت بوو، له به فره که دا
هه لده نگاوت، ده کهوت و هه مدیس هه لده سایه وه و ده که و ته وه
رپی، به لام کاتیک له نویژه کهی ده بووه و لهو ته شکه و ته په شه
ده هاته دهره وه و بو کوخته کهی ده گه پرایه وه، خودایه جهستی
چهند پیک و بالای چ زراڅ و قلافهتی چهن دیک که ته دهینواند!
زراڅ و پیک، نازایانه له به فره که دا هه نگا ویده نا و هه واش به
بالای ده زه لام به سهر سهریوه بلیسهی ده دا.

ته ماشایم ده کرد و خودایه تویه، نیره ییم پیی ده برد. تاخر
ته و پیاه له چ دروست ببوو؟ له پولاوی ساخ، له روچی ساخ، له
چ دروست ببوو که قهت ههستی به برسییتی یان سه رما
نه ده کرد و قهت نهیده گوت ده بهس؟ منیش شه و روژ له
سه رما دا هه لده له رزیم، برسیی بووم و نه تاقهتی نویژم هه بوو
نه گوری نویژ و سه رباری ته وهش نازایه تی به جیته یانی ناوها
ته رکیکم له خو رانه ده بینی. تاخر گهر دهست و چاوانیشم بو

ئاسمان ھەلپرىيان، ئەوا خەيالىم ھەر لىترە، لە خوارەو، لە خوارى
خوارەو لەسەر تەرز بوو. ئەو وشانەشى كە دەبوو بە خودايان
بىژم، چ نەبوون جگە لە بلقى رەنگاۋ رەنگ.

چوار پىنج رۆژىك دەبوو دەستم بۆ ئاسمان ھەلنەبرىبوو. برا
ئارنى بە نان و زەيتوون و پەنپىرى بزن و ئەو شتانەو ھات.

لىپىرسىم: "دەخوازىت تاگرىكت بۆ بىكەمەو؟"

بەھەناسە ھەلكىشانەو ۋە لایمىدايەو: "نا براكەم، برا

فرانسىسكوۋس تاگرى قەدەغە كىردوۋە!"

- "بۆچى؟"

- "لەبەر ئەو ھى دونيا سارده!"

- "بەلام تاخر لە سەرمايەكى تاۋھادا تاگر پىويستە!"

- "براكەم، رىك لەبەر ئەو ھى كە ئەو تاگرى قەدەغە

كىردوۋە!"

- "ئەدى ئىۋە بەچى خۆتان گەرم دەكەنەو؟"

- "بە خودا!"

كاپتن لىكوۋ شانى ھەلتەكاند.

- " دياره ئىۋە گەرەكتانە دونيا ھەلگىپ و داگىپ بىكەن.
ھىساباتى ئەنگۆ تەۋاۋ شتىكىترە. بەلام من ئەلغان بۆ
ئەشكەۋتەكەم دادەبەزم، لەۋى ئاگرىكم بە كوتەدارى گەورە
كردۆتەۋە و مەنجه ئىك چىشتىشى لەسەرە و دەكولئى. دوتىنى
دوو كەوم راوكرد و وا ئەمپۆ دەياغخەمە سەر پلاو - برا ليۆن
گەرەكتە بىت و تامىكى بىكەيت؟ فەقىر بۆ نايەيت تۆزىك ناو
زگت چەوركەيت و ئىسكەكانت گەرم داىنىت؟"

ئاو زابوۋە دەمەم.

- " بەلى، بەلى، بە خۇشخالىيەۋە براكەم بە خۇشخالىيەۋە،
بەلام ئاخ، لەبرا فرانسىسكۆس دەترسىم!"

- " چ پىۋىست ناكە ئەو بزانى!"

- " ئاخ بە ئەركى سەر شانى خۆمى دەزانم پىبىلئىم!"

- " باشە، گەر پىبىزانى چىت لىدەكا؟"

- " ھىچ، تەنھا ھەناسە ھەلدەكىشى، بەلام ئىدى ئەو

ھەناسە ھەلكىشانەيتى كە دلم شەقار دەكا!"

- " كەيفى خۆتە برا ليۆن. تەنى ئەمە بەيئەنرە بىرى خۆت:

كەو، پلاۋى گەرم، شەرابى زۆر و ئاگرىكى كلىپەسەندوو. ۋەك

جادوويەك لەبەر خۆتەوہ بیلیرەوہ: کەو، پلاوی گەرم، شەرابی زۆر و ئاگرێکی کلپەسەندوو. ئەو وشانە بلیرەوہ تا بەلکو ئەمە خودایە را بگۆریت و بییت. کە ھاتیت ئەوسا بەخیرییت!"

وايگوت و بۆ ئەوہی خۆی گەرمکاتەوہ، لەپی دەستی بەیەکدا دەخشاند و قاچی بەعەردەکەدا دەکوتا!"

- " ئەری باشە براکەم تۆ لە خودا ناترسیت؟"

- " من لە خەلک ناترسم، ئیتەر چۆن لە خودا دەترسم؟"

ئەوجا بەرەو خوار شۆرپۆوہ و شاخەکە بە پیکەنینەکە دەنگی دەدایەوہ.

تەنیا مامەوہ. ھەرگیز لە ژیاغدا تەنیاپی و چۆلەوانیپی تەوھا زۆریان بۆ نەھینابووم. کەو، پلاوی گەرم، شەرابی زۆر و ئاگرێکی کلپەسەندوو ... ھەستامە سەر پی، بەرەو لای دەرگاگە چووم، پراوەستام.

- " ھەی لیۆنی تورەھات، باشە تۆ شەرمناکەیت، گەر برا

فرانسیسکۆس پیتزانئ چۆن دەتوانیت خۆت لەبەر ھەناسە ھەلکیشانەکانیدا راگریت؟ لە کوختەکە بێنەوہ، ئەم نانە

رہقہیہش ہەر باشه، سەرماش ہەر باشه، خەلکانیتر مافی
خۆیانە تیر بە زگی خۆیان بخۆن و مافی خۆیانە خۆیان
گەر مەکەنەو، بەلام تۆ ئەو مافەت نییە! تۆ مافی تەرت هەن،
مافی گەر تەرت هەن!

- " کام مافانە؟ "

- " چۆن نایزانیت؟ مافی ئەوہی کە بە ژیان ت پێگەیی

پزگاریی پێشانبدەیت!

- " ئەی تەگەر مردم؟ "

- " هەر زۆر باشتر، ئەوسا بە مردنت پزگاریی

پێشانبدەیت. تۆ جلکی فریشتان، جبەیی قەشەیی پۆشیوہ.

تۆ ئیدی ئینسان نیت، هەر وہا فریشتەیش نیت، بەلکو

لەنیوان ئەو دووہدا راوہستاویت، نا، پانەوہستاویت، بەلکو

ھیواش هیواش دەچیتە پێش. بەہەر کردەوہیەکی باشە خۆت

لە فریشتەیی نزیک دەخەیتەوہ!

- " من هیشتا ئینسانم، زیاتر و زیاتریش دەبە ئینسان،

یە کجار پوخسەتم بەرئ، تەنھا یە کجار، ئەوسا ئیدی دەبە

فریشتە، سویند دەخۆم دەبە فریشتەییەکی راستیی!

- " ھەر چۆنىكت دەۋى وا بکه، تۆ ئازادیت، ئازادیت که بهرە و دۆزەخ رۆچیت، من لیتدە گەریم، سەفەرئىكى بەختە وەر!"
سەرە سورپم پىكە وتبوو. ھەمدیس گەر امەوہ ناو ژوورە کہ و خۆم بە ئەرزا دا. ھەزمە کرد بگريم، بە لام کوتوپر تورپە يیەك لە خۆوہى پىچام. فریشتە، فریشتە... گەر ئینسان زگی نہ بى چ شتیک ئاسانتر نییە لەوہى کہ بیئتە فریشتە، ھەزمە کرد تۆیش زگت ھەبا، ئەوسا دەمبىنیت چۆن فریشتە يیەك دەبویت کہ ھالای دوو کہوى برژاو بەسەرتا بچیت و ئاو بزیتە دەمت. ھەز دەکەم ئەم ھەوہسەت بۆ بەرجەستە کەم، من ئینسانم، کاپتن لیکۆ دەعواتی خواردنى کردووم و دەى منیش دەچم!
بە پرتاو چوومە دەرى. بەفرە کہ خوشیکردبۆوہ، ھەور لەرەوینەوہدا بوو، ئاسمان بەرپەنگى سەوزئىكى مسین لە بەینى ھەورەکاندا پرووناکدەبۆوہ. بە سەر پرووی بەفرە کەوہ جینگە پى زلەکانى کاپتن لیکۆم ناسیپەوہ، ئاراستەى ئاسەوارى ئەو جىپىيانەم ھەلگرت و رۆیشتم، نا نەدەرۆیشتم، بەلکو دەفریم. چەندیک لە توانامدا بوو گوورمدايە ھەنگاوەکانم، دوو جار لە پەلە پەلییدا کەوتم و ھەموو ریشم بوو بە بەفر. بە ھەناسە

بېرکیتوه گه‌یشتمه به‌رده‌م‌ ټه‌و‌ ټه‌شکه‌وته‌ تازه‌ ټاواکراوه‌ و‌ سه‌رم‌ به‌ ژووردا‌ کرد. ټاگر‌ ده‌سووتا، بونی‌ که‌وی‌ برژاو‌ پوڼگی‌ خواردبووه، لیکو‌ له‌به‌ر‌ ټاگره‌که‌دا‌ دانیشتبوو‌ له‌سه‌ر‌ ټه‌ژنو‌ و‌ خواردنی‌ ناو‌ قابله‌مه‌یه‌کی‌ ټیکده‌دا.

له‌به‌ر‌ ده‌رگا‌که‌وه‌ هاوارم‌کرد: "برا، خو‌ش‌حالم‌ ده‌تبینم!"
کاپټن‌ لیکو‌ ټاوړی‌ بو‌ دامه‌وه‌ و‌ به‌ پی‌که‌نینه‌وه‌ گوتی: "قه‌شه‌ به‌خیرییت. ده‌ی‌ وه‌ره‌ ژووره‌وه، خواردنه‌که‌ ټاماده‌یه، گوریسه‌که‌ی‌ ناو‌ قه‌دت‌ شلکه‌وه!"

چوومه‌ ژووره‌وه، گوریسه‌که‌ی‌ ناو‌ قه‌دم‌ شلکرده‌وه‌ و‌ خو‌م‌ خزنده‌ لای‌ ټاگره‌که‌. خودایه، خودای‌ من، ټه‌ری‌ ټه‌وه‌ چ‌ به‌خته‌وه‌رییه‌ک‌ بوو! هه‌رگیز‌ له‌ژیاغدا‌ هه‌ستم‌ به‌ ټه‌وها‌ سوپاس‌گوزارییه‌ک‌ به‌رام‌به‌ر‌ خودا‌ نه‌کردبوو، ټاخر‌ ټه‌قینیکی‌ ټاوهایی‌ و‌ له‌زه‌ټیکی‌ ټاوهایی‌ ناچارت‌ ده‌که‌ن‌ نویژی‌ بو‌ بکه‌ی‌ و‌ به‌ باوکه‌ بانگیکه‌یت! هه‌ر‌ به‌ پاست‌ کامه‌یان‌ باوکتړه، ټه‌و‌ باوکه‌ی‌ که‌ تولفه‌کانی‌ فریده‌داته‌ به‌ر‌ باکانی‌ دونیا‌ و‌ پاروویه‌ک‌ نانیان‌ ناداتی‌ بیخون‌ و‌ به‌ جلکیتک‌ نایانپوشی، یاخو‌ ټه‌و‌

باوکه‌ی که ناگریان بۆ ده‌کاته‌وه و مه‌نجه‌له چیشتی ده‌نیتته
سه‌رو خواردنیان به‌سه‌ردا دابه‌شده‌کا؟

ده‌ستو پلمان به به‌فر شت. فه‌رووه مه‌رپتکمان له‌به‌رده‌م
ناگره‌که‌دا پراخست و مه‌نجه‌له‌که‌مان له ناوه‌پراستیانا، نامان
به کوتی زل له‌تکرد و من، شی‌ری خودا و نه‌و سه‌ره‌ک چه‌ته
تازه بۆ تیمان گه‌پراویه چوار مشقی به‌رامبه‌ر یه‌کتری
دانیشتین. ده‌ستمان پراکیشا، لیکۆ که‌ویکی بۆ خۆی برد و
منیش که‌وه‌که‌یتر، ئیدی تا ماوه‌یه‌کی دریژ تا‌قه ده‌نگیک که
له نه‌شکه‌وته‌که‌دا ده‌هاته گوی، هه‌ر ده‌نگی ملچه‌ی ده‌م و
خوپه‌ی هه‌لقوراندنی شه‌راب بوو.

چ به‌خته‌وه‌رییه‌ک بوو، چ خوشییه‌ک بوو، نه‌وه ئیدی
به‌هه‌شت بوو! خودایه‌ تۆیه، من هه‌ر تاوها خه‌یالم بۆ به‌هه‌شت
چوو بوو. با فرانسیسکۆس بۆ خۆی بیژی، سولتانه‌که‌ی
عاره‌بستان راستیده‌کرد.

رۆژ بۆوه و روخساره لاواز و درندانه‌که‌ی سه‌ره‌ک چه‌ته‌ی
تازیزم به‌رامبه‌ری خۆم بینی که په‌نگی سووری ناگره‌که‌ی
له‌سه‌ر پیچه‌وانه ده‌بۆوه. من تا راده‌یه‌ک شه‌رابیکی زۆرم

خواردبۆوه و خودايه تۆيه، ناو بهناو دوو قۆچم به
نيوچهوانيبهوه دهبييني، دوو قۆچي پيچاو پيچ و بريقه دار. بۆ
ساتيک خه يالتيک به کهلله مدا تپه پري و له حه ژمه تا له رز
دايگرتم، به خۆم گوت بليئي نهوه شهيتان نه بوويي که له شيوه ي
کاپتن ليکۆدا خۆي گۆرپيي؟ بليئي نهوه شهيتان نه بوويي که
که ويکي وهک چه شته ته له بۆ داناوم و وا ته لعانيش بووم به
ته له که يه وه؟ هه نوو که هه ردوو که وه که مان خواردبوو، بوتلي
شه رابي پيرۆزمان چۆرپر کردبوو، داره جنراوي نويمان ده نايه
ئاگره که وه، من ئيدي گه يبوومه حه وت ته به قه ي ناسمان و
هه وه سي گۆرانيي بيژانم هه ستابوو، گۆراني مه سيح
هه ستاوه ته وه. کاپتن ليکۆ چه پله ي ليده دا و به ده نگه گر ه که ي
گۆرانييه که ي له گه لدا ده گوتته وه، ناو به ناو يش قريوه يه که ي
درندانه ي ليده دا و له ته شکه وته که دا ده نگه دا يه وه.

هاواري بۆ کردم: " براكه م، براكه م، وا خه ريکم ده بم به ژير
تۆفاني ته قينه وه و ته قين گه مارۆ مده دا. ده مه وي شيکت
پيبليم و تۆيش له دلي مه گره، نه ويش نه وه يه که که و
له ئينجيل زياتر مرۆقه کان يه که ده خا و شه راب له ئينجيل زياتر

دەيانكاتە بىرە يەكتەر. لەو قسەيەم بىوورە، دە ئاخىر بىنۆرە،
بزانە چۆن بە قومىك شەراب مۆمەكانم داگىرساون و تۆ وەك
بىرە خۆم دەبىنم!"

باو شەمان بەيە كدا كرد و يەكتەريمان ماچكرد.

- " برا لىكۆ، حەز دەكەم تۆ بەبى خوارد نەو شە، هەموو
مەروڤەكان بە بىرە خۆت بىنيت، لەبەر ئەوئە كاتىك
بەرتدەدا، چە روودەدا؟ ئەوسا هەموويانت لىدەبنەو بە دوژمن
و چە ئاسەوارىكى ئەو بىرەتەيە نامىنى!"

كاپتەن لىكۆ دوا تەنۆكى شەرابەكەى لە بوتلەكەدا هەلمۆت و
گوتى: " دەى لىگەپى با تەواوى ژيانمان هەر مەست بىن!"

- " ئاخىر برا لىكۆى مەپم، گەر گورپى ئەوئە هەبا، ئەوا
موجىزەى ئەوئە دەنواند و منيش قانوننامەيەكم دەنووسى و
تەيدا داوامدەكرد كە سەرچەم بىرەيان هەموو بەيانىيەك شەراب
بچۆنەو و ئەوسا خۆيان بەكەن بە شاران و گونداندا و پەيئى
خودا بە خەلكى راگەيەنن، ئەوسا دەتەبىنى چۆن نامىزيان بۆ
خەلكى دەگرتەو و بەرەنگارى مەترسىيەكان دەبوونەو و
سەمايان دەكرد و دەكەوتنە گۆرانىيى چىرپىن و ستايشكردنى

خودا! سووكه له و شادومان له عيباده تي شه رابه وه ده پهرينه وه
بو عيباده تي خودا و له ويشه وه ده چونه وه سهر راسته پي
به هشت!"

ليكو پيكني، له خوشحالي دا يه كيكي قايي كيشا به
پشتما و گوتي: "باوكه ليون، له فيرقه كه تا ناووسم كه.
ده لئيت چي به گه زيك كورځ و بوتليك شه رابه وه بچين بو لاي
فرانسيسكو س و باسي نه و قانون نامه تازه يه ي بو بكيين؟"
ترسيك دا يگرتم، لامكرده وه و له ده ركي ته شكه و ته كه م
پرواني. وا هات به زه يندا كه سي به ره كه ي فرانسيسكو س
تامازه يه كي بو كردم و ده نكي هه ناسه هه لكيشانيكي قولم
له فزادا ژنه فت. هه ستامه سهر پي.

- "برا كه م تير كاتي نه وه هاتوه من پرؤم. مه زنده بكه
فرانسيسكو س بچي بو كوخته كه م و له وي نه ميني!"

- "برا ليون، ده توانيت پي بلييت له نويز بوويت. نه دي
هه موو نه مانه، هه موو نه م كه و پلاو و گه رماييه جووانه
له گه ل قانون نامه تازه كه دا نايه نه وه؟ گه ر نه وانه عيباده تي
خودا نه بن، نه دي چين؟ هه ر به راست، هه رگيز له ژيانتا

هیندهی ئەم ئیوارەیه هەستت کردووێه که له خوداوه نزیکیت؟
دهی ئەمەش واتە عیبادهت!"

نەدەپەرژام دانیشمەوه و بۆ ئەو چەتەیهی راقەکم که
عیبادهت تشتیکی تره، ناخر من خۆیشم زۆر به باشیی لهوه
نەگەیشتبووم.

کاپتن لیکۆ تا که میك ئەولای ئەشکهوتە که بهرپییکردم، ئەو
ئیدی که وتبووه ههواى خۆی و ریز ریز قسانی ده کرد.

- " پۆژیکیان که هیشتا چەتە بووم - خۆی ئیستایش هەر
چەتەم، بەلام ئەوه به فرانسيسکۆس مەلی، ناخر ئەو
بونيامیکی میهرهبانە و با دلی عاجز نەبێ - ئا... پۆژیکیان
که چەتە بووم، قەشەیه کم بینی و فهقیره دهیویست ددانی به
گوناھه کانما بۆ بنیتم.

لیپپرسیم: " نوێژ بۆ خودا ده کهیت؟ چۆن دهیکهیت؟"

- " به لێ دهیکه، بهلام به شیوازی خۆم نوێژی بۆ ده کهم!"

- " به چ شیوازیك؟"

- " به چەتەیی!"

- " هەى نەگبەت، ئەى ژێوان نیت؟"

- " من ئەلغان تەمەنم سى و پېنج سالە، ھېشتا كاتم بە دەستەوہ ماوہ، كاتى پېر دەبم و پەكم دەكەوئ و سەرم دەكەوئتە لە گوئى قەبر لەرزىن، ئىدى ئەوكات ژىوان دەبەوہ. ئاخىر ھەموو شتتەك ئان و ساتى خۆى ھەيە. كە جىئەلئەت، بېرۆ بۆ خۆت چەتەيى بىكە، كە پېرىش بووئت ئەوا لە گوناھەكانت ژىوان بەوہ!"

قەشە توورە بوو.

پېمگوت: " توورە مەبە، ئاخىر من لەتۆ زياتر لە مەسىحەوہ نىزىكم، بۆچى ئەوہت نەبىستوہ؟ "

- " تۆ؟ "

- " بەئى من، من ئەو چەتەيەم كە لەپال مەسىحدا لە خاچدرا، كە لەلای دەستە راستى مەسىحەوہ لە خاچدرا! ئىدى برا لىئون دەبى لىت مەعلوم بى حونەرى ھەموو ئەوہ لەوہدایە كە لە دوواين لەحزەدا، كاتتەك مردنت لىننىكەدەبىتەوہ، فىلئەك بدۆزىتەوہ بۆ ئەوہى خۆت بگەيەنئتە لای دەسە راستى مەسىح، فەقىر لای دەسە چەپىيەوہ نا، ئەگىنا ئەوسا بۆ خۆت تيا دەچىت!"

من په لہم بوو برؤم تا هه رچیی زووتره لهم چه ته یه دوور
که ومه وه. رؤحیکي شه رهنګیز له ناوه وه مپرا هه بوو که
به هه رچی نهو ده یگوت ده خنایه وه. شهیتان و خودا و ژیانې
تاسو دهبی و فرانسیسکوؤس، هه موو نه وانه له ناوه وه مپرا
تامیته یه کدی ده بوون. ناخ، که نگی ده چمه وه نیو ته نیایی تا
هه موو شته کان بو ره وتی تاسایی خو یان بگه پرنمه وه!
- " خودا حافیز براهم، به رامبه ر نهو چاکه یه ی که له
ته کمدا کردت خودا پاداشی خیرت بداته وه و لهو گونا هه ش
بتبورئ که منت تییه وه گلاند!"
دهستی گوشیم و خه ریکبوو په نجه کاتم له نیو ده ستیدا ورد و
خاش بن.
هاواری کرد: " ته لعان برؤ و قانون نامه تازه که بنوسه،
سه رکه وتوو بیت!"

*

بهرېنگه وه دهرؤيشتم و قسانم له گه ل خؤمدا ده کرد و دهستم
 ده جولاند. درهنگ وه ختېك گه يشتمه وه كوخته كه م و خؤم به
 ژووردا كرد. خودايه كوخته كه چند سارد و چ چؤله وانويهك
 بوو! تاخر ئيدى له بههشت هاتبوومه دهرئ و چووبوومه
 دؤزهخ. جوان جوان جبه كه م له خؤمه وه پيچا، پاكشام و گويم
 ليبوو كه چؤن (با) به نيو درهخته كاندا دهيوژاند و چؤن
 گورگه كان له دووره وه ده يانلوراندا. نه مده توانى بنووم، دلېشم
 هيئد پاقر نه بوو بتوانم نويز بكم. تاخر يه كه ي ده مه و شه به ق
 خه ويكي قولم ليكه وت، خه ويكي كابوساويي. كاتيك چاوانم
 پر له تاريخي بوون و خه و بردم يه وه، وهك ته وه ي له
 (سييس) بم له ميسر، له و شوينه ي كه زاهيده گوره كان
 كوخته كانيان له بيا باندا رؤده نين، منيش له خه ونه كه مدا
 زاهيديك بووم و ناوم (تارسينيؤس) بوو. كاتيك كه وتبوومه
 سهر ته ژنؤ و له خه يالي باوكه پيره كه م، له خه يالي (نيليؤس)
 ي زاهيدى ته من سهد ساله دا بووم كه پينج ميل دور له
 منه وه ده ژيا، له و كاته دا كه خه ريكي عيباده ت بووم،
 قه شه يه ك به هه لده اوان هات بو لام و هاواري بو كردم: (وا

باوکی پیرت دهمری و گهره کییه تی بهر له مردن چاوی پیت
بکهوی! باوکی پیرت دهئی با بی، بابی تا بهره که تی بدهم.)
ئیدی به پرتاو ههستمه وه و به ههله داوان ریک بهره و
کوخته که ی باوکی پیرم که وتمه ری. پامده کرد و بدهم
پاگردنوه ده گریام. ههتاویک بوو سوتینهر، له دووره وه دهنگی
سهر قافله چیه کم دهاته گوئی که کاروانی وشتره کانی به ریگه
گشتیه که دا دهئاژوا و گۆرانیه کی خه مین و یه کتای ده چری.
ئاخریه که ی ده مهونیوه پۆ گه شتمه کوخته چکولانه که ی
باوکی پیرم. بینیم له سهر له که پالخواه، پینج شهش قه شه
دهوریانداوه و جلکه کانی له بهر داده کهنن و دهیشۆن و
تهرتیله ی به سهر دا ده خوینن.

یه کیک له قه شه کان پییگوتم: (ههر تهلعان پۆحی ته سلیم به
خودا کرده وه!)

یه کیک تریان گوتی: (ههتا مرد ناوه که تی ههر له سهر زار
بوو، هاواری بۆ ده کردیت، به لام تۆ درهنگ هاتیت!)
کاتیک نهوان ده دوان. وهک بلئی زاهید گوتی له قسه کان
بووبی، که وته جووله، قه شه کان که نه وه یان بینی زراوه ترهک

بوون و تییانقوچاند. زاهید لیتوی جولاند، چاوی کردهوه و منی
بینی.

گوتی: " کوره کهم، دانه ویرهوه، ئاخۆ کهس ههیه گوتی له
قسه کانم بی؟"

چاوانی تهژی بوون به ترس، قژ و پیش و گوێچکه و لیتوی
تهواویک خۆلایبی بوون.

- " نا، ئیمه هههردوو کمانین، کهسیتر گوتی لیت
نییه!"

- " دانه و رهوه، نهی نییه کی خهته رناکم ههیه ده مهوی پیتی
بسپیرم، زیاتر دانه و رهوه!"

دانه و مهوه و زاهیدیش ده می به گوێچکه مهوه نا. دهنگی
لاواز و بیگیان، له دووری دوورهوه، وهك نهوهی له بنی بیریکی
وشکهوه بیته ده ری، له گوێچکه مدا دهنگی ده دایه وه:

- " ئارسی نیۆس کوری خۆم، ئیمه فریومان خوارد، ئاخو نه
به ههشت ههیه و نه دۆزهخ!"

- " نهی چی ههیه؟ بیسه روبه ری؟"

- " بیسه ر و به ریش نییه!"

- "تهی ئاخر چی ههیه؟"

- "هیچ!"

وایگوت و ملی گرتم، خهریک بوو بمخنکینیی، نهوسا دهستی
سست بوو، کهوته سهر لمه که.

قیژهیه کی جهرگپریم کرد و خه بهرمبۆوه. به ههر دوو دهست
سهرم گرت تا نه تهقی. هیشتا دهنگی زاهید له گویمدا،
له دلمدا ده زرنگایه وه و به ره و گورچیله و سییه کانم و
له سییه کانیشمه وه ده چوو به ره و گهرووم و خه ریکبوو
دهیتاساندم: "فریوماغواردا!" به لام تهی دوایی؟ هاوارم کرد:
برا فرانسیسکۆس، یارمه تیی!"

ههستامه سهریی. چوومه بهر ده رکی کوخته کهم و له
ده ره وهم پروانی. به فر و هه مدیس به فر. خۆر هه لاتبوو، داره
داره به به فره که دا ده پۆیشت و ناو به ناو ده کهوت و دیار
نه ده ما، پاشان وهک بونیادهم هه مدیس هه لده سایه وه.
بلیسه یهک پروناکی له چرایه کی کزدا پیبوو، تهقه لالی ده کرد و
هه ولیده دا دونیای پی پروناک کاته وه. من نه مده توانی نه وه
ببینم، دلم بیههست و ئیدی وهک بوخچه یهک به ئه رزه که دا

که وتم و لهرز دایگرتم، سهرم کیشا به گاشه بهردینکدا و خوین به دهموچاومدا هاته خوارهوه. چ نازاریکم پینهگه‌یشت و دهست و برد هیئور بوومهوه. ههستامهوه سهرپا و گهره‌کم بوو نیشانه‌یه‌ک له‌خوداوه ببینم و تیبگم، نیشانه‌یه‌ک له‌خوداوه، ته‌یرتیک، هه‌وره بروسکه‌یه‌ک، ده‌نگیک، ههر چیه‌ک. زوبانی خودا ده‌وله‌مهنده، تاخر تهو ده‌بی له‌گه‌لم بتاخقی و وه‌لامی عه‌زابه‌کم بداته‌وه.

چهند رۆژتیک بوو فرانسیسکۆسم نه‌بینیبوو. رپگه‌ی کوخته‌که‌یم گرت‌ه‌به‌ر، به‌پیی په‌تی به‌سه‌ر به‌فره‌که‌دا ده‌رۆیشتم، هه‌موو هیژی خۆم خستبووه گهر تا بتوانم کوفر نه‌که‌م. به‌خۆم‌گوت: "تاخر ته‌مه ژیانه؟" له‌به‌ر خۆمه‌وه گوتم: "ته‌نانه‌ت ناژه‌لیش پیست و فره‌وی ههن، که‌چی ئیمه‌یش ههر ده‌لینی دوو هیلکه‌شه‌یتانۆکه‌ی پرووتین!" وام‌گوت و هه‌مدیس که‌وتقه‌وه ری.

دوا‌جار گه‌یشتمه‌ تهو به‌رزاییه‌ی که له‌ویوه کوخته‌که‌ی فرانسیسکۆس دیاربوو. چاوم به‌و ناوه‌دا گپرا و خودایه‌ چیم بینیی؟ فرانسیسکۆس سه‌رکه‌وتبووه سه‌ر گاشه‌به‌ردیک و

هەردوو باسکی بە راست و چەپدا رایەلکردبوو، لەنیۆ پرۆشەى بەفرەو، لەخاچیکى رەشى بیجیوئە دەچوو کە لەسەر گاشە بەردەکە جیگیر کرابی. ترسام بەو سەرەو لە سەرمادا رەقەلئیت، بە هەرچى گۆرئیک لەجەستەمدا بوو تاومدایە خۆم تا بەسەر گاشە بەردەکەدا سەرکەوم، فرانسىسکۆس بنیمە باوەشم و هەلگرم و بیهینمەو کۆختەکەى و ئاگرئیکى بۆ بکەمەو، تەنانەت گەر خۆشى نەیهوی، هەمدیس ژيانى تیبیتەو. بەلام هیشتا نەگەیبوومە نیوێ گاشەبەردەکە، هاوارئیکى گەورەم لێهەستا، بینیم ئامیزئیک بەترۆپکى گاشەبەردەکەو فرانسىسکۆسى بە دوو باسکى وەکو خاچ رایەلکردوو و بەرزى کردۆتەو و ئارام و نەرم لەبۆشاییدا رایگرتوو. ترسام فرانسىسکۆس دیارنەمیئى، هەموو هیئى خۆم کۆکردوو و هەرچۆئیک بوو خۆمگەیانده ترۆپکى گاشەبەردەکە، دەستم رایەلکردو چمکى جبهکەیم گرت. بەلام ئەو هیئور و ئارام لەسەر گاشە بەردەکە نیشتهو.

وا سەیریکردم وەك ئەوێ نەمناسیتەو، وا تەماشایکردم وەك ئەوێ سەرى بە بینینى ئینسانئیک سورمابى. لە

باوه شمگرت، له سهر گاشه بېرده که هينامه خواره وه، قاچم
هه له نگاوت و که وتم و هه مديس هه ستامه وه، ته واويک
شه که ت ببووم. به لام هه ر چوئيک بوو توانيم بگه مه
کوخته که ي، تاگريکم بو کرده وه، له نزيک تاگردانه که وه دامنا،
توند که وتمه شيلاني تا خوئين له جهسته يدا بکه ويته وه گه ر.
ورده ورده ژياني تيها ته وه، چاواني کردنه وه و هه مديس
ناسيمييه وه.

له بهر خوويه وه گوتي: " برا ليون، بوچي داتگرتمه خواره وه؟
له و سهر وه زور باش بووم!"
- " برا فرانسيسکوس بمبوره، به لام تاخر په نگبوو
بمرديتايه!"

- " ته دي نه تبينيم له فهزادا بهرز ببومه وه؟ تير له وه دا
بوو بمرم، بوچيي داتگرتمه خواره وه؟"
ته ماشاي دهسته کاني، ته ماشاي پيوله تاوساوه
خويناوييه که ي کرد.

تاميزي پيدا کردم و به دهنگيکي نارام و بيپه روا
له بهر خوويه وه گوتي: " تيشم هه يه، برا ليون تيشم هه يه، دهست

و پيولم ديشين، پيك هر دهليي يه كيك بزمار به جهسته مدا
دابكوتى. به دريژايي شهو نه متوانى پيلوو ليكنيم، له تاو
نازار نه متوانيوه بنووم!"

بو ساتيك بيده نكبوو. نهوجا گوتى: "نهى جهسته م، نهى
گويدريژه چكوله كه م بمبووره، ناخر هيشتا نازاره كانت كو تايبان
نه هاتون، نيمه هيشتا نه گه يشتووين، به لام وا خه ريكين
نزيكده بينه وه. دهى وره و نازايه تيبى بدهره بهر خوت!"
وايگوت و دهستى نايه سهر سهر م. گوتى: "نهى شيره
چكوله كهى خودا، ره همه ت ليبي هه نووكه بچوره وه بو
كوخته كهى خوت، ده مهوى به ته نيا بم!"

*

بو كوخته كه م گه پامه وه و نه مده زانى چوناوچونى پشتهى بيرو
خه يالاتم ريكخه مه وه. بليى هه لگژانى فرانسيسكوس به ره و
ناسمان نه و نامازيه نه بوويى كه له خودام داوا كردبوو؟

تاخر زوبانی خودا گه لیتک دهولمه منده و بهو دیمه نه
 وه لامید او مه وه. خودا شهو، خهونیتکی بو ناردم و
 نیگه رانیکردم، به پروژیش شهو دیمه نهی بو ناردم تا پشتمبگری.
 تاخر شهو گه مه مان له گه ل دهکا به وینهی باوکیک که گه مه
 له گه ل زارۆکه چکۆله کانی دهکا تا فیریانکا نازار بچیژن و
 خوشه ویستی بکه ن و بهرگه بگرن. کاتیک گه یشتمه وه کوخته
 چۆل و هۆل و سارد و سره کهم، بیر و خه یالاتم هیور بیوونه وه.
 به لام هیشتا گوناھیک قورسای خستبووه سهر دلّم، تهویش
 گوناھی کهو و گهرمای خۆش و پلاو بوو. خاچم کیشاو به
 خۆمگوت له سبهینی زووتر نییه دهچم بو لای فرانسیسکۆس
 و له بهرده میدا ددان بهو گوناھه دا ده نیتم تا به لکو گه ردنم
 تازاکا و شهو قورساییهی سهر دلّم پاملرئ. ئیدی زستانیش
 هیندهی به بهره وه نه ماوه و منیش پاقر و سوکه له بهره و پیری
 به هاری نوئ دهچم و دلّم تهژی له په ره سیلکه ده بی.
 رۆژی دواتر له بهر پیی فرانسیسکۆسدا که وتم و له بهر
 ده میدا ددانم به گوناھه که مدا نا. دانه ویبوومه وه و ناوچه وانم
 له سهر نه رزه که خستبووه سه پای و چاره پیبووم.

فرانسیسکۆس هیچی نه گوت، هه ناسه شی هه لئه کیشا، به لکو
تهنها ههستم به په نجه گه وره ی پئی ده کرد که ده له رزی.
چاوه پئی بووم و هه ر چاوه پئی بووم، ئاخرییه که ی ئیتر له وهنده
زیاتر نه متوانی خۆم له بهر نهو بیده نگییه در یژه دا راگرم.

پرسیم: "ئی برا فرانسیسکۆس، نه مرتان به چییه؟"

- "کوره کهم گونا هه کهت گه وره یه، بۆ ماوه ی سێ پۆژ نه

ده بی هیچ بخۆم و نه ده بی ئاویش بخۆمه وه!"

هاوارم کرد: "به لام خۆ تۆ گونا هت نه کردووه، به لکو نه وه

منم گونا هم کردووه، نه وه منم که تۆ ده بی له سه ری سزام

به دیت!"

- "برا لیۆن نه وه یه که تشته، نه دی ئیمه هه موومان

یه کیك نین؟ من له گه ل تۆدا پیکه وه گونا همان کردووه، تۆ

به مننه وه په یوه ندبوویت، نه دی نهو هه موو زه مه نه ی که

پیکه وه یین له مه نه گه یشتوویت؟ ده ی برۆ و به ره که تی خودا

یا وه رت بی!"

دانه ویوه تا هه لمسی نیته وه. ده ستیم ماچ کرد و چاوم پر له

فرمی سک بوو.

به گريانهوه گوتم: " هەرگيز شتى وا دووباره نابيتتهوه برا
فرانسيسكووس، هەرگيز شتى وا دووباره نابيتتهوه، برا
فرانسيسكووس سويند دهخۆم!"

- " جارێك پيمگوتوویت كه هەرگيز و ههميشه دوو وشه
خودان، تهنهاتهو دهتوانی بيانهييتته سهر زوبان. نهلعان برۆ
و وريای خۆتبه، ئەى مهري خودا، يهك مووی مابووه گورگ
ههتلوشی!"

*

به فر كهوته توانهوهو تاسمان سامال، له خواريشهوه لهسهر
تەرز، ئاو بهژير بهفركههه دهپرديشت و دهپرژايه خوارهوه و
دهشتهكه ههليدهمژت. تهلانهكان سهريان بهرزکردبووه و
بهپروناکي چرۆيان دهکرد. شنهيهك ههليکردبوو، نهو پرۆشه
بهفرانهی كه هيشتا بهسهر درهختهكانهوه بوون، بيدهنگ
دهتوانهوه و تنۆك تنۆك دهپرژانه خوارهوه. يهكه مين كووختي
لهنيو درهختهكانهوه دهپویند و زستاني راودهنا، دل گوپی بو

برا كوكوختى راده ديرا و به شادومانييه وه و لاميده دايه وه،
ئاخر تهو دووانه ههردووكيان سهر به فيرقه ي بههار بوون.

ئاسمان و عهرد ههردووكيان ميههه بانتر ببوون، چيدي ئاوها
توند عهزابى خه لكيان نه ده دا. ناو به ناو كاتيك نانى رۆژانه م
بۆ فرانسيسكووس ده برد و له بهر كوخته كهيدا دامده نا،
ده مبينى زهرده خه نه يه كي نهرم به سهر ليوه
وشكهه لگه راوه كه يه وه شه پۆلده دا.

به ئاسووده ييه وه ده يگوت: " برا ليون، وا بههار، خاتونه
به به خششه كه ي ئه رز هات، ئاخر وي پيڊه نيته هه ر شوي نيك،
به فره كه ي ژير پيى ده توينيته وه!"

رۆژتيكيان پييمگوت: " له خواره وه له پيڊه شته كه، رهنگي
هه ر ئه لعان دارچواله كه چرۆي كردي!"

- " برا ليون، گه ر به ره كه تي منت گه ره كه تهوا بير له و
دارچواله چرۆ كر دووه مه كه وه، ئاخر شه يتان له نيو په لكى تهو
دره خته دا دانيشتووه و ئيشاره تمان بۆ ده كا. روو به ره و ناوه وه ي
خۆت وه رگيپه و له دارچواله كه ي ناخه بنۆپه، له رۆحي خۆت
بنۆپه كه چرۆي كر دووه!"

چەندىن سەعات لەبەر كوختە كەمدا دادەنیشتم و لە بەھارم دەنۆرى كە دەھات، پیمابوو ئەو سەیركردنە جوړە نووژنەىكى بیدەنگى پر لە سوپاسگوزارییە بۆ خودا. ھەر لەو رۆژانەدا دادەبەزیمە خوارەوہ بۆ بنارى چياكە و پەلكى درەخت و قامیشم لیدەكردنەوہ و دەكەوتمە چىنىنى زەمىلە. رۆژانە بۆ ماوہى چەندىن سەعات دادەنیشتم و زەمىلەم دەچنى و ھەمیشەش خەيالتم لای خودا بوو. خودا زۆر خیراتر و دلنیاتر لەو كاتانە دەھات كە تەنى بۆ نزا كړنۆشم بۆ دەبرد. ئىدى من گەلێك خۆشحالبووم كە ئاوا تەوانیومە دەستى كار و عىبادەت یە كانگىرى یە كتر بكەم.

رۆژنەىكىان كە ھەروا لەبەردەم كوختە كەمدا دانیشتبووم و خەرىكى زەمىلە چىنىنى خۆم بووم، دەنگى ھەناسە بركۆ و دەنگى قورسى پىتى كە سىك لەسەر بەردەكان ھاتە گویم. ھەلبەت ئەو كەسە برا لىكو نەبوو، لەبەر ئەوہى ئەو ھەرگىز ھەناسە بركى پىنەدەكەوت و كە ھەنگاوىشى دەنا، دەنگى پىتى نەدەھات. ھەستامە سەر پى و بە پەلە كەوتمە خۆ تا بزائم ئەو كەسە كىيە. ئەوكەسە باوكە سىلڤىستىر بوو!

بېيمگوت: " به خيږ بېيت براكهه!" بينيني برايېك دواى تهو
هه موو مانگانه دلى راجله كاندم. باوه شم پيدا كرد و له لاي
خوموه دامنيشانده.

- " براكهه جگه له نان و ناوچ شتيكى ترم نيبه بتدهمى
بيخويت، چ شتيك!"

به لام باوكه سيلقيستېر خياللى لاي خواردن نه بوو.

به نيگه رانييه وه پرسى: " ته دى برا فرانسيسكووس چونه؟"
- " دهژى و عهزاب دهچيژى، گهر بيبينيت نايناسيته وه،
براكهه نوپژ و رۆزوو كرۆژتوويانه. هه موو به يانييهك بهرله وهى
رۆژ بېته وه، ههر رپك لهو كاته دا كه تهو خه و چوه ته چاوى،
بازيكا دى و خه بهرى ده كاته وه، ده ليني خوداش تهيره كان
ده نيژى بو ته وهى عهزابى بدهن!"

- " برا ليون، باوكى فرانسيسكووس له وه دايه بمرى، منى
ناردوه تا تهو هه واله بدهمه كورپه كهى و داواى لييكهه بهر له
مردنى بېت و بيبينى، وا پېده چى له هه موو تهو شتانهى
كردويه تى ژيوان بى. پهنگبى داواى ليبوردى لييكهه!"

ئەو پرۆژە ئازايانەيەم بىر كەوتنەوہ كە ئيمە تۆز و خۆلى
دونيامان لە پىتوپلمان دەتەكاند و خۆمان بەنيو ئاگرى خودادا
دەكرد. خودايە، لەو كاتەوہ چەند سال تىپەريوہ، چەند قەرن
تىپەريوہ!

- " برا ليۆن، كوختەكەى فرانسيسكوۆس لە كوئيە؟"
گوتم: " وەرە پىكەوہ دەچىن، لەويە لەنيو گاشەبەردەكاندا،
هەستە با پرۆين، خودا بكا خەريكى نويز نەبى و بتوانى
قسامان لەگەل بكا!"

بە هەورازەكەدا سەرکەوتىن و بينيمان لەوي نىيە و
كوختەكەى چۆلە.

گوتم: " هەلبەتە ئەلعان لە ئەشكەوتەكەيە و خەريكى نزا و
نويزە، وەرە بىدەنگ دەچىن بۆ ئەوي. بىخشيە دەچىن تا گوئى
ليمان نەبى و نەشلەژى!"

لە دەرەوہى ئەشكەوتەكە پراوەستايىن. يەكەمجار چ شتيكمان
لەناوہوہ نەبينى. ناوہوہ تاريكبوو، بەلكو تەنى دەنگيكممان
هاتە گوئى كە نزايەكرد و هەناسەى هەلدەكيشا. دەيگوت: "
مەسيح ، ئەي ئەفينى لەخاچدراوم، ئەي ئوميدى

له خاچدراوم!" ئهوجا بیدهنگدهبوو، پاشان دهنگی پرتتر له پارانهوه و نائومیډانهتر دههاته گوی:" مهسیح، ئهئیه ئهقینی له خاچدراوم، ئهئیه ئومیډی له خاچدراوم!"

باوکه سیلفیستیر ویستی بچیتته ژورهوه، بهلام من جبهکهیم گرت و دانهویم، چرپاندم به گویتیدا:

- " توخودا لیئی نزیك مهبهوه، ئهئو به توندی ئهمری کردووه کاتیک خهریکی نزاو نویژه، نابیی کهس بانگیکا، نابیی کهس دهستی تیوهبدا، دهلی له کاتی نویژدا دهستم تیوهبهیت ههپرون به ههپرون دهیم!"

له دهرهوه چارهپۆ بووین. یهکیکمان لای راستی دهلاقی تهشکهوتهکهوه و ئهویتیشمان لای چهپ و چارهپوان بووین. چارهپۆ بووین تا بهلکو له نویژهکهی بیتتهوه و بیتته دهری و تهوسا لهگهلتیدا بدوین. خۆر گهیبوووه ناو قهدی ئاسمان و ئیدی خۆی بۆ دابهزین ئاماده دهکرد. فرانسیسکۆس بیجیولته کهوتبووه سهه ئهژنۆ و باسکهکانی رایهلی و نویژی دهکرد، لیکیدا کیکیدا ئهئو پهیفانهی دووباره دهکردنهوه. لهتیوارهدا ههناسه ههلیکیشانیکی قوول و نائومیډانهمان ژنهفت و ئیدی

فرانسیسکۆس ههستایه سه‌ریی، وهك مهستیك له‌تریده‌دا و چاوانی سوور ده‌چوونه‌وه به‌خوین و فرمیسك و له‌ئەشكه‌وته‌كه هاته‌ده‌ره‌وه. ده‌ستمان بۆ رایه‌لكرد، به‌لام ئیمه‌ی نه‌بینی، چاوانی ئاراسته‌ی ناوه‌وه‌ی كرابوون، چەند هه‌نگاوێكی هه‌لئینا، سه‌رسی ده‌دا، دیار بوو هیچی نه‌ده‌بینی. پاره‌ستا وهك نه‌وه‌ی هه‌ولبدا بیر خۆی بینیتته‌وه كه كوخته‌كه‌ی ده‌كه‌ویتته‌ كوێوه، ده‌ستی نایه‌ سه‌ر لاجانگه‌كانی، ورده‌ ورده‌ هاته‌وه سه‌رخۆ و به‌ره‌و كوخته‌كه‌ی ملی ریگه‌ی گرته‌به‌ر.

به‌ئه‌سپایی له‌دوايه‌وه ده‌رۆشترین تا نه‌یترسیین، به‌لام كاتیك له‌كوخته‌كه‌ی نزیكبۆوه، ده‌نگی خلوڤبوونه‌وه‌ی به‌ردیكی بیست كه له‌ژیر پای ئیمه‌دا ترازای و نه‌وسا تاوڤیدايه‌وه. یه‌كه‌مجار نه‌یناسینه‌وه، به‌لام هه‌رچه‌ندیك زیاتر لیتی نزیكده‌بوینه‌وه، روخساری نوورانییتر ده‌داگه‌را، لیتی ده‌بزوا و زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی ده‌هاتی. ئامیزی كرده‌وه و باوكه‌ سیلقیستیتر خۆی فری‌دایه‌ باوه‌شی.

هاواریكرد: "فرانسیسكۆس براكه‌م، زۆرم بیر ده‌كردیت، گه‌لیك خۆش‌حالم ده‌تبینمه‌وه!"

فرانسیسکۆس هیچی نەگوت، لەتریدەدا، چوینە ژێر بالی و بردمانە نیو کوختەکە و لەسەر ئەو فەرۆی مەرە داماننا کە برا لیکۆ دابووێ. ئەوسا هەستا و لای بۆ باوکە سیلفیستێر کردەو.

بە ترسەو پرسی: "برایان چۆن؟"

باوکە سیلفیستێر سەری داگرت و وەلامینەدایەو.

فرانسیسکۆس دەستی باوکە سیلفیستێری گرت و هەمدیس بە نیگەرانییەو گوتی: "برایان چۆن؟ باوکە سیلفیستێر پوهم پێبکە، راستیم پێبلی!"

- "برا فرانسیسکۆس، ئەوان پێگەیه کی تریان گرتۆتەبەر، مەرەکانی تۆیان بەرەو دەشت بردوو تا لە لەوەرگە بەبژوینەکاندا بیانلەوهرینن!"

- "ئەی هەژاری پیرۆز چی؟"

- "دەیانەوئ جلكی لەبەرکەن و تیریکن، دەیانەوئ قەلەویکن و پیتلوی لەپیکەن. ئەوان ئیدی پورتیۆنکۆلایان پێ شوپینیکی ساکار و عەوامانەیه و چیدی ناخوازن خۆیان بکەنە خاوەنی، بەلکو بۆ کۆکردنەوێ ئالتون، شاران و گوندان

له پيوه ده ده ن. تيلياس بناغهي كلتساياه كي زور گه وره ي سي
نهومي دارشتووه و ههر بو تم مهبه ستهش وه ستاي
به نيويانگ و هونه رمه نداني بو رازانده وه ي بانگه يشتت كر دوون.
وي ده لي ده بي هه ژاري ته واوه تي له نيو كوشكيكه وه خوي
بخاته روو، نيتر وا ته وانيش كوشكه كه ي بو روده نين!

- "ته ي ته قيني پيروز؟"

- "برا يان بوون به دوو تا قمه وه، تا قمه كيان به ره و لاي
راست چوون و تا قمه كه ي تريشيان به ره و لاي چه پ. برا
به سالآ چووه كان، ته ووه لين برا كانمان، نا يانه وي گوي بو شوانه
تازه كان راديرن، تازه كانيش به جبه ي شروپر و پي په تبي
به سالآ چووه كان پيده كه نن. كه له سه ر جادده ده يانينن، به برا
بانگيان ناكهن، به لكو به پي په تبي بانگيان ده كه ن!"

- "ته ي سه باره ت به ساكاري پيروز؟"

- "برا فرانسيسكو س ته و يش چ تاسه واريكي نه ماوه،
ته وانه قوتا بخانه ي نو ييان كر دوته وه. هه نديك بو خويندن خويان
گه ياندوته بولونگنا و هه نديكي تريش به ره و پارس چوون و
هيئند خوينه وار و تيگه يشتوويان ليده رچووه كه ده توان

دەرزىيەك لە ناو كايانتيكدا وەدۆزن. كتيبي ئەستور
ئەستوريان كۆكردۆتەو، سەر دەكەونە سەر مېحراب، نوتقى
دریژ دریژ دەدەن، ئارەقە دەردەدەن و ھەناسەيان سوار دەبى بۆ
ئەوھى پيشانى بەدەن مەسيح خودايە و لەخاچدراوہ و لە
سېيەمىن پۆزىشدا ھەلدەسېتەوہ. ئيتىر بابەتەكە وا دەتالۆزكىنن
كە مېشكى ئىنسان دەشيۆى و دلېشى وەكى بەرد رەقھەلدى.
لەو پۆزەوھى ئەو خوينەوارانە كەوتوونەتە خوتبەدان، مەسيح
لە ھەستانەوہ كەوتوہ!"

بەرلەوھى پىداراگەين بېگرين، فرانسيسكۆس بە دەمدا
كەوت بە ئەرزا و ماوھيەكى دریژ ھەر ئاوا بەبىدەنگى
مايەوہ. ناوبەناو ورتەيەكى گلەيى تامىزمان لىدەبىست:"
خودايە، خوداي من بۆچى؟ بۆچى؟ ئەو خەتاي منە!"
وايدەگوت و ھەمدىس بىدەنگدەبۆوہ و نىوچەوانى
بەعەردەكەدا دەكىشا. بە زەحمەت بەرزمانكردەوہ. بەملاولادا
رووانى. گوتى:"برا لىۆن!"

- "من لىرەم برا فرانسيسكۆس لە خزمەتتەم!"

- " كتيبي پيروژ بكهوه، په نجه لهسهر دپره كان دانئ و
بخوينهوه!"

كتيبي پيروژم به دهستهوه گرت، كردمهوه و په نجهم لهسهر
ديپره كان دانا و بهره و لاي دهرگاكه چووم، تاخر نهوي پروناكتر
بوو.

- " بخوينهوه!"

دانهويمهوه و كه و تمه خويندنهوه:

- " بنوره، ساتي تهوه هاتووه، هه ر تهلعان ساتي تهوه
هاتووه كه بلاوهي ليپكهن، هه ر كهسه و بو مالي خوي و
بهتهنها جيمييلن!"

- " فرانسيسكو س شپرزه فرمانيدا:" " بهرده وامبه! نهی
دوايي؟"

- " هه لبهت من به ته نيا نيم، چونكه باوكمم له گه له!"

- " نيتر بهسه!"

دهستي باوکه سيلقيستيري گرت.

براکه م، خو گویت له دهنگي مهسيح بوو، نيوه بلاوه تان
ليکردووه، به لام خهفوت مهخو، تازار بو ساتيک منيدا به

عەردا، بەلام وەك دەبىنى ئىمە بە تەنيا نىن، بەلكو خودامان
لەگەلە. ئاخۆ ئىدى چ شتىك ھەيە لىيى بترسىن؟ وى ھەمدىس
مەرەكان بە ھەورازدا سەر دەخا، وى ھەمدىس پانە مەرەكەى
بە برسیتیى، تیردەكا!"

بیدەنگییه کی دریژ بالی کیشا. فرانسیسکۆس لە ئومید و
نائومیدییدا رۆچوو بوو. ھەستماندە کرد زۆر، زۆر زۆر لە ئیمە
دوور کەوتۆتەو، چووبوو ټەو زەمەنانەو کە بەرپۆه بوون
بێن. لەو بیدەنگییه قوولەدا ناوبەناو وشەى سەیرمان دەژنەفت
کە لەزاریبەو دەھاتنە دەری. دەتگوت ټەو وشانە، دوور،
لەوپەری عەردەو دەین، ټەو وشانە لە وەرپینی سەگ دەچوون،
وەك ئەوہی ئەم بووبیتتە سەگی پاسەمەرۆ بووہری تا مەرەکانی
کۆوہ کا و ھەمدىس بۆ پشتیرەكەیان بگەرپنیتتەوہ. بۆ ساتىك
خەو بردییبەوہ. بەلام چاوانى کردنەوہ و زەردەخەنەيەكى
ھاتى.

- " خەونىكى زۆر سەیرم بىنى، براكانم گوپراډیرن. لە
خەونەكەمدا وەك بلتیى برايان لەپۆرتیۆنكولا كۆبووبیتتەوہ و
گوپیان بۆ ئیلیاس راډیرابى كە دونیای بەسەردا دا بەشەدە كردن.

قەشەيەكى جلك شېر و پېپەتى بەلایاندا پەتبوو، پراوەستا،
تەماشایکردن و سەری پراوەشاندا. یەکیک لە برایان کە ئەوی
بینی توورە بوو.

بە قەشەى گوت: "(بۆچی تەماشامان دەکەیت و سەر
بادە دەیت؟ بۆچی بە پێی پەتیی و جلکی شېر و قژی نەتاشراو و
پیس و پۆخل و خۆنەشتوو بێرەدا دەپۆیت؟ ئەدى نازانى
رابەرە کەمان هەژاریی لەفیرقە کەمان وەدەرناوە؟ دەى برۆ بۆ
دەیرە کەو خۆت بشۆ، برۆ تا جبەيەکی تازە و جووتیک پیتاوت
بدەنێ، دەى برۆو برایانمان شەرمەزار مەکە!)

- (نامەوئ!)

ئیتلیاس هەستایە سەر پێ و گوتی: (ناتەوئ؟ سا ئەمر
دەکەم چل قامچیت لیبدرئ!)

- (لێمدەن!)

- (ناوت چییە؟)

- (جارئ یە کەمجار چل قامچیە کەم لێدەن!)

دوای ئەوێ قامچییه کانیاں لێدا و خوێن به جهستهیدا هاته
خوارهوه، ئیلیاس لیبی پرسیییهوه: (ئێستا دهتهوی ناوی خۆت
بلیی؟)

قهشهی جلك شروپ و هلامیداییهوه: (ناوم فرانسيسکۆسه،
فرانسيسکۆسی ناسيزیایی!)
تهماشای ئیمهێ کرد. ئیدی زهردهخه نه کهی سه ر لیبی
ژاکابوو.

له بهرخۆیهوه گوتی: "ئهوانه له خهونیشدا بهر قامچیم
دهدهن، له خهونیشدا وهدهرمدهنن، سوپاس بۆ خودا."
چاوی لیکنا. ههستمانکرد که ئیدی ئه وه له شوینیکی تره و
له ئیمه دوور کهوتۆتهوه.

باوکه سیلقیستیتر تهماشای منی کرد وهك تهوهی داوام
لیبکا نازایهتی بدهمه بهر تا بدوی.

گوتم: "برا فرانسيسکۆس، لهو شوینه وهروه که ههر
ئهلعان دیدهنی ده کهیت و گویمان بۆ رادییره. باوکه سیلقیستیتر
به په یامیکی خه مینه وه هاتوه بۆ لات، لیگه پری بدوی!"
فرانسيسکۆس زۆری له خۆیکرد گوپرادپیری.

- " برا لیۆن چیتگوت؟ په یام؟ په یامی چی؟ "

- " له باوکه سیلفیستیر پپرسه، ئەو په یامه که ی هیناوه. "

فرانسیسکۆس دەستی باوکه سیلفیستیری گرت و گوتی:

"سیلفیستیر براکه م، دلّم بهرگه دهگری. ئەدی بۆ پوحم

پیناکهیت، بدوی. چ په یامیکت پییه و له کیوه هیناوته؟ "

- " له بابته وه برا فرانسیسکۆس، له جهنابی

بیئرناردۆنیوه! "

فرانسیسکۆس دەستی به نیشانه ی خاچ دانا، سەری داگرت

و هیچی نه گوت.

باوکه سیلفیستیر هه م دیس گوتی: " په یامه که م له باوکه ته وه

هیناوه. ئەو منی بۆ نیّره ناردوو تا داوات لیبکه م بییت و

بیینیت. بهر له وه ی رۆحی ته سلیمی خودا بکاته وه، دهیه وی

قسانت له گه لّ بکا. "

فرانسیسکۆس بیجوولّه پاره ستا بوو.

- " دایکت به دیار ته خته نوینه که ی باوکه ته وه کروشکه ی

کردوو و ناتومیدانه دهگری و ده لایته وه، ته نها چاره پتی تو

دەكا، برا فرانسيسكووس وى چاوه پريت دەكا بچيته وه تا
بتيينى و سه بوورى بيتته وه. وەرە!"

بيجوولته دانىشت و هيچى نه گوت.

- " برا فرانسيسكووس گويت لىبوو؟ چ وەلاميك
ببەمەوه؟"

فرانسيسكووس هەستايە سەرپى، دەستى بەرەو پورتىۆنكولا
رايەلكرد و نيشانەى خاچى كيشا.

لەبەر خۆه گوتى: " خودا حافىز باوكە، ببوورە!" واىگوت و
ئەوسا لای بۆ باوكە سيلقىستىر كرده وه.

- " براكەم، گەر پيدا راگەيشتيت و تا چوونە وهت لە ژياندا
مابوو، ئەوا لە زارى منەوه پييبلى: من ناتوانم لە ترۆپكى ئەم
گاشە بەردە بيمە خوارە وه. بە هەمان ئەو شيوەيهى كە شيرىك
پر بە كەرويشكىكدا دەكا و خۆى بەسەردا دەدا و گەمانى
لەگەل دەكا، ئاوها خوداش شەلوکوتى كردووم و ناتوانم
تازادبم. من لە نيو چەنگالى خودادا هەلده لەرزى و خۆم
راده پىسكىنم، ناتوانم دەرياز بىم، پييبلى بە توميدى هەمدىس
يەكتر بينينه وه!"

- " ئەى بە داىكت؟ "

- " بە داىكىشم بلئى بە ئومىدى ھەمدىس يەكتر
بىننەوہ! "

بۆ ساتىك دوو دلئى بالئى بەسەر باوكە سىلڧىستىردا كىشا.
گوتى: " ئەدى بەزەبىت پىياندا نايەتەوہ؟ ناخر ئەوان داىك و
بابى تۆن، بەزەبىت پىياندا نايەتەوہ؟ داواى روخسەت لەخودا
بكە، ئەو مىھەرەبانترىنە و روخسەت دەداتئى. "

- " جارىك داواى روخسەتم لىكردوہ. "

- " ئەى چى وەلامدايتەوہ؟ "

- " وەلامىدامەوہ، من داىك و بابى تۆم! "

باوكە سىلڧىستىر دانەوئوہ و دەستى فرانسىسكۆسى
ماچكرد. گوتى: " برا فرانسىسكۆس خودا حافىز، ھەرچىيەك
خودا پىتدەلئى ئەوہ بكە! "

فرانسىسكۆس چاوى لىكنا و وەلامىدايەوہ: " براكەم،
بەئومىدى ھەمدىس يەكتر بىننەوہ. "

دەيوس تەنیا بىننەوہ. ئىمە رۆىشتىن.

بۆ ساتىك له بهردهم كوخته كه مدا راوه ستاين. باوكه
سيلقيستىر تهماشاي ئهو دهوروبه رهي كرد - بهرد،
گاشه بهردى گهوره، چند بيشه يه كي چكۆله و دوو بازيش به
ئاسمانه وه باليان ليكده دا.

له بهرخۆوه گوتى: " له خواره وه له دهشته كه خدا
روخسارىكى ترى ههيه، ليره يه هووه له سهر ترۆپكى ئهم
گاشه بهردانه دا دهژى، له خواريشه وه مه سيح به دهشته كه دا
پياسه ده كا. ئه رى برا ليۆن چۆن ده ره قهت دىت؟"
وه لاميمدا يه وه: " ده ره قهت نايه م، ئه وه فرانسيسكو سه كه
ده ره قهت دى!"

چوومه كوخته كه مه وه تا پارچه يه ك نانى بۆ بينم. گوتم: "
ئهم نانه به ره، له رىگه برسيت ده بى!"
باوه شمان به يه كدا كرد. كه رۆيشت گوتى: " ئاگات له
فرانسيسكو س بيت، خدا شه لو كوتى كردو وه و ئيت له وه دايه
قووتى بدا. ئاگات ليه؟ جگه له دوو چاوانى بريندار، چ
ژيانى تيدا نه ماوه. خو گهر برا ليۆن ئهو دوو چاوه ش
بكوژينه وه، ئه وا رووناكيش له دونيادا ده كوژيته وه!"

*

مانگ هه‌لهاتهوه و ئاوابۆوه. به‌هار هات و چوو، هاوین هات و ته‌ویش تیپه‌پیی. ئیمه له‌سه‌ره‌وه، له‌سه‌ر چیاکه‌وه ته‌و گۆرانکاریانه‌مان ده‌بینین که به‌سه‌ر نه‌رزدا ده‌هات. ده‌مانبیینی که چۆن تۆو له‌ده‌شته‌که‌دا سه‌وز ده‌بوو، پاشان زه‌رد هه‌لده‌گه‌پرا و پیده‌گه‌یشت، میوه‌کان بریتی بوون له‌ قه‌دی په‌شه‌ه‌لگه‌پراو، پاشان گه‌لایان ده‌گرت و په‌لکیان ده‌هاویشت، تره‌یان پیدا شو‌رده‌بۆوه و پاشان ده‌رنران. چیاکه‌ی ئیمه‌یش هه‌میشه هه‌ر وه‌ک خۆی بوو، بی‌گۆل و چۆل و هۆل. پاییز هات، مانگی سیپتیمبه‌ر نزیکبۆوه، ته‌و مانگه‌ جیژنی فرانسیسکۆس بوو. ته‌و ئیدی جگه‌ له‌ له‌تیک نان چیدیکه‌ی نه‌ده‌خوارد، جگه‌ له‌قومیک ناو چیدیکه‌ی نه‌ده‌خواردوه، بۆ قه‌دیسێ خاچ رۆژووی ده‌گرت. له‌ سالانیك له‌وه‌ویه‌ره‌وه ته‌وه ببووه که‌ره‌سته‌ی په‌رستن و عیباده‌تی ته‌و. وی له‌مباره‌یه‌وه به‌ده‌سته‌ی خۆی له‌ قانوننامه‌که‌دا نووسی‌بووی: خودایه، ئیمه سوژده‌ت

بۇ دەبەين، بەرزو پېرۆز راتدەگرين، چونكە تۆ بە خاچە
پېرۆزەكەت لوتفتكرد و گوناھەكانى دونيات بەخشى!"

ئەلغانىش وا جېئنى مەسىح، كەكەوتبۈۋە چۈاردەى
سىپتېمبەرەۋە، نىزىك دەبۆۋە. فرانسىسكۆس ۋەك مۆمىكى
داگېرساۋ خەرىكېۋو دەتوۋايەۋە، ئىتر نەيدەتۋانى بنوئى، شەۋ و
رۆژ چاۋانى بېيۋونە ئاسمان، ۋەك بلىئى چاۋەرپى ئەۋە بى كە
ئامازەى پېرۆز بەنىۋو بروسكە و بالدا دابەزى. ھەندىجار
دەستى دەگرم و ئامازەى بۆ ئاسمان دەكرد و دەيگوت:

- " برا ليۇن تۆيش سەيركە، تا بەلكو ببىنيت. كتېبى
پېرۆز دەئى، كاتىك خودا بۆ داۋەرىى دى، خاچىش لە ئاسماندا
ھەلدەسىتتەۋە. برا ليۇن دلم خەبەرىداۋە كە خودا بۆ داۋەرىى
كردن دى!"

لە پېتېل و دەستەكانى خۆى پروانى.

- " برا ليۇن ئەمەش خاچە، جەستەى ئىنسان خاچە،
باسكەكانت بکەۋە ئەۋسا بە چاۋى خۆت دەيىنى كە خوداش
بە سەرىيەۋە لە خاچدراۋە!"
دەستى بۆ ئاسمان ھەلېرى.

له بهرخۆوه گوتی: "ئهی مهسیح، من داوایه کم لیت ههیه،
به ره له مردنم ئه و داوایه م بۆ به جیبینه: هه ره چه ندیک ده لوی
لیگه پری با جهسته م هه مان ئازار و عه زابی پیروزی تۆ
بچیژی...." وهك ئه وهی ورینه بکا، ده یگوت: "هه مدیس
ئازار و عه زابی پیروزی تۆ....."

ده ست و پیی له جبه که یه وه پیچا. له ژیر لیوه وه گوتی:
"ده یه شین. برا لیۆن ره حه مت لیبی، به ته نی له گه ل
ئازاره که مدا جیمبیله!"

به نیگه رانییه وه جیمه یشت. خودایه، گه ره کلپه که ی
دامرکیته وه و هیشتا ئه مپیش نه بوویته خۆله میش!
هه ره چه ندیک جیژی خاچ نیزیکت ده بۆوه، رۆژانه فرانسیسکۆسم
ده بینی که له شادومانیدا و له بهرخۆدان و عه زابدا
دیارنه ده ما. ئه و ئازاره کانی حه شارده دا، به لام من هه ستم
ده کرد که ده ست و پیویلی به ئیشیکه وه ن، ئیشیک له
حه وسه له به ده ره. به جه سته لاواز و شه که ته که ی په لی ده کوتا
تا ئه و عه زابه سه روو ئینسانییه، تا ئه و عه زابه ی مه سیح

ئەزمون بکات. ئاخۆ جەستەى ئىنسان دەکرا بەرگەى ئەوها
عەزابىك بگى؟

ترساو و شلەژاو ھەموو پۇژىك بىسرتە دەپۆىشتەم و خۆم
لەپشت گاشەبەردىكى بەرامبەر کوختەکەى فرانسىسکۆس
دەنایەو و چاودىریم دەکرد. ئەو ئىدى بۆ ئەشکەوتەکە
نەدەچوو، بەلکو بەسەر گاشەبەردەکەى نىك کوختەکەیدا
ھەلدەگژا و دەستەکانى ھەلدەپرى و بەدرىژایى پۇژ وەک بەرد
بىدەنگ و بىجوولە دادەنىشت و نزاى دەکرد. دەمەو ئىوارەش
وەک بلى تىشكىك پوخسارى لە خۆو پىچابى، قژى سەرى
تاگرى دەگرت.

بە درىژایى شەوى پىش جىژنى خاچ نەمتوانى چاوان
لىکنىم، کەوتبوومە سەر ئەژنۆ تا عىبادەتکەم، بەلام خەيالەم
ھەر لای فرانسىسکۆس بوو. ھەستم دەکرد وەک بلى
بروسکەيەكى خەتەرنەک لەسەرى دابىت، ھەواى ئەو دەورو بەرە
کلپەى دەسەند. ھەستامەو و لە کوختەکەم ھاتمە دەرى،
بەژوور سەرمەو تاسمان تاگرى گرتبوو، ئەستىرەکان بلىسەیان
دەدا و وەک پرىشكى تاگر خۆیان رادەپسکاند و بەرەو عەرد

داده به زین. شیره پری به پهن گیتی سپی وه ک شیر ده دره وشایه وه،
شهو تهنک و بلورین، گاشه به رده کان پرشن گیانده دا،
بالنده کانی شهو به دهن گیتی کپ باله کانیان لیکده دا و له م
دره خته وه ده فرین بو شه دره خت و ده یانقریشکاند، بایه کی
تارام و نیوه گهرم هه لیده کرد و په لکی دره خته کانی ده هیئانه
له ره. نه مده زانی شه تارامیه چیژبه خشه له کوپوه دی.
پاده وه ستام و له ده و روبه ری خۆم ده نۆری، تاسمان پر بوو له
شمشیر و عه ردیش له خواره وه وه ک ژنیکی ملکه چ له و په پری
میهره بانى و گوپرایه لئی خۆیدا بوو.

شه کاته ی که له کوخته که ی فرانسیسکۆس نیژیک
ده بوومه وه، دلّم که وته خورپه، له بهر شه وه ی له شه وانیتیکی
تاوهادا که تاسمان توورپه و عه ردیش گوپرایه ل و ملکه چ بی و
تاوها شنه یه کی به هاریش هه لیکرد بی، شهوا له و شه وانده دا
موجیزه پرویده دا. له و دیو گاشه به رده که مه وه خۆم حه شاردا و
ته ماشام کرد. فرانسیسکۆس له ده ره وه ی کوخته که ی که وتبووه
سه ر شه ژنۆ و نزایده کرد، هاله یه ک پروناکیی به له ره له ر هات و
ده وری فرانسیسکۆسیدا و ده ست و روخساری پروناک کردنه وه.

به ئاشكرا دهست و پييم دهبيني كه دهدرهوشانهوه، نا،
نهدهدرهوشانهوه، بهلكو كلپهيان سهندبوو.

ماوهيهكي دريژ لهويذا دانيشتم و له فرانسيسكوسم
دهنوڤي. (با) خستبووي، لهره له چ گهلايهكهوه نهدههات،
پرووه و خوڤههلات تاسمان به رهنگيكي سپيي پرووناكبووه،
ئهستيره گهورهكان دادهگيرسان و دهكوژانهوه و له تاسماندا
كهوتبوونه سهما، يهكه مين بيچووه پهپهسيلكه لهنيو پهلكي
د رهختيكهوه چريكاندي. شهو ئهستيره و تاريكييهكاني
كوڤردنهوه و خوڤي تامادهي روڤيشتن كرد. لهناكاويكرا
تيشكيكي بههيز، تيشكيكي شين وسهوز له تاسمانهوه
وهدياركهوت و كشا، روانينم ههلبڤي، (سيراف) [□] يك وهك
تاگريكي شهش بال دابهزييه خوارهوه و مهسيحي به
لهخاچدراوي لهبالهكانييهوه پيچا. دووبال سهري و دووباليتير
جهستهي و دووبالهكهيتريش ههر دوو باسكي. ئالفيرنا به كلپه
گهمارو درا، تيشكهكه نزم بووه و دهشتهكهي پرووناككردهوه.

* سيراف يان ساروفيم ئهو مهلايكهتهيه كه لهخزمت خودادا كار دهكا.

له خاچدراو به وژهی بالّ لیکدانهوه، خویدا بهسەر
 فرانسیسکوۆسدا و وهک ههوره بروسکهیهک رایوهشاند. وهک
 بلیتی کهسیک بزمار به تازای جهستهیدا داکوتی، قیژهیهکی
 بهسو له فرانسیسکوۆسهوه ههستا، تهوجا وهک تهوهی له فهزادا
 له خاچ بدری ههرتک باسکی کردنهوه. چهند وشهیهکی نهغمه
 تامیزم ژنهفت، بهلام وهک تهوهی تهو بوونهوهره شەش بالّه
 تهیر بیت نهمتوانی یهکهمین وشهکانی لهیهکتر جیاوهکهم،
 بهلام بهتاشکرا له هاوارهکی فرانسیسکوۆس حالیبووم که
 گوتی: "زیاتر! زیاتر! من زیاترم گهرهکه!" دهنگی خوداش به
 ژوور سهرییهوه وهلامیده دایهوه: "ههولّ مهده لهوهنده زیاتر
 بییته پیشی، سنووری ههنگژان بو تینسان له کاتی لهخاچداندا
 تا تیرهیه!" ههمدیس دهنگی فرانسیسکوۆس ناتومیدانه
 هاتهوه گوی: "دهخوازم زیاتر بیمه پیشی، دهخوازم تا سنووری
 ههستانهوه بیمه پیشی!" دهنگی مهسیح لهنیو بالهکانی
 سیرافهکهدا دهنگیده دایهوه و دهیگوت: "فرانسیسکوۆسی
 تازیزم، چاوانت بکهوه و بنۆره، لهخاچدان و ههستانهوه یهک
 شتن!" فرانسیسکوۆس هاواریده کرد: "چما تهی بهههشت؟"

دهنگه که همدیس دهیگوت: " لهخاچدان و ههستانهوه و بههشت یهك شتن!" کاتیک مهسیح ئه و قسانه ی دهکرد، ههوره گرمهیهك ئاسمانی ههژاند، پیدهچوو کهسیك ئهمر بهو بوونهوه ره نه بینراوه بکا بهره و باوهشی خودا بگه پیتتهوه. ئهوسا ئاگره شهش باله که دهسوبرد وهك بروسکهیهکی سوور و سهوز هه لکشا و بو ئاسمان گه رایهوه.

هه نووکه فرانسیسکۆس به ده مدا کهوتبوو به ئه رزه کهدا و هه لده له رزی. من له پشت گاشه به رده که هاتمه ده ری و به رزم کردهوه، خوین له دهست و پییهوه ده چۆرا. جبه کهیم قه د کرد، برینیکی گه وره له لاکه له کهیدا ده می کردبووه، ده تگوت رمیک پیکاویتی.

له به رخۆه گوتم: " باوکه فرانسیسکۆس، باوکه فرانسیسکۆس.... " بو ئه وهی هۆشی به به ردا بیتهوه، ئاوم پییدا کرد. ئیدی نه مده توانی به برا بانگی بکه م، ئاخه ئه و به به رزایی بالای زه لامیک سه روو براکان، سه روو ئینسان کهوتبوو.

ئەو ئىدى بوورابۆۋە ۋە ھىچى نەدەژنەفت ۋە ھۆشى بە خۆى
نەبوو. تەنھا روخسارى بوو كە لە ترسدا پادەچلەكى.

برىنەكەيم بۆ شت. بەلام دەسوېرد برىنەكە دەمىكردەۋە ۋە
ھەمدىس خوين لىيەۋە فىچقەى كردهۋە. كولى گريانم بەربوو.
پىمابوو ئەم نەزىفەى پاناۋەستى ۋە خوين لەجەستەيدا نامىنى
ۋ ئىتر دەمرى. خودا چەند قورس كەوتبوو بەسەرىدا! چەند بە
ھاژەيە بەخشندەيى خودا! ئىتر ئەو دەمرى
چاۋانى كردهۋە ۋە ناسىمىيەۋە.

بىتاگايانە گوتى: " برا لىۋن، چ شتتكت بىنى؟"

- " بەلى باوكە، بىنىم!"

- " ئەى ھىچت بىست؟"

- " بەلى بىستم!"

- " برا لىۋن، سوئند بچۆ كە ئەو نەپنىيە دەپارىتت!"

- " سوئند دەخۆم. باوكە فرانسىسكۆس ھەست بە چى

دەكەيت؟"

- " بە ترس!"

- " ئەى ھەست بە شادومانى ناكەيت؟"

- " ترس! "

دەستى نايە سەر شام. گوتى: " خۆت كۆكەرەو، ھەر ئەلەن دەپۆين. گەشتەكەمان تەواو بوو. بۆ پۆرتيۆنكۆلا دەگەپپينەو، دەگەپپينەو بۆ ئەو شوينەى كە لىيى لەدايكبووم، دەخووزم ھەر لەوئيش بېرم! "

- " باوكە فرانسيسكۆس، لەبارەى مردنەو مەدوئ! "

- " برا لىيۆن، ئاخۆ دەبى ئينسان لەبارەى چيترەو بئاخقى؟ لەبارەى ژيانەو؟ بىدەنگ ... مەگرى؟ براكەم ئيمە بۆ چاوتروكانىك جىادەبينەو و ئيدى تا ئەبەد يەكدەگرينەو، رەحمەتى خودا لە برا مردن بى! "

يارمەتيمدا تا دانيشى. جبەكەم دراند و پارچە پارچەمكرد تا برينەكانى بۆ بەستم، بە سەر دەست و پييدا كەوتم و بە گريانەو لە كوختەكە چوومە دەرى. ئيدى خۆر كەوتبوو. لەبەر دەرگای كوختەكەمدا دانيشتم و كوئى گريانم بەربوو. لەبەر خۆو گوتم، سەفەرەكەمان تەواو، سەفەرەكەمان تەواو. ئاخىر فرانسيسكۆس گەيبوو تروپكى ھەلدېر، گەيبوو لەخاچدان و ئيدى ئينسان لە توانايدا نەبوو ئەولاو تر بچى ...

ئەو ئىدى چ ئاتاجى بەجەستەى نەبوو. ئەو ئىدى لە
گوئدرىژەكەى دابەزىبوو، ئەو گەيىبوو جى، گەيىبوو جى....
ئەى من چمكدبا؟ كوئو پؤىشتبام؟

كاپتن لىكو بە بەشە رزقى رؤزانوۋە هات. كە منى بەو
شىۋەيە بىنى سەرى سوپما. گوتى: "ئەو بؤچى دەگىت؟"
- "فرانسىسكوئس دەچىتەوۋە بؤ زىدى خؤى. براكەم دەترسم
بؤ مردن بچىتەوۋە بؤ ئەوى!"

خەمىك پوخسارى برا لىكوئى داگرت.

- "ئەو ئاماژەيەكى خەراپە! جؤرە مەرىك هەن هەر كە
سووسەى ئەوۋ دەكەن سەردەپردىن، ئىدى دەسوئرد
گورىسەكانيان لەت و پەت دەكەن و بەسەر دىوارى
پشتىرەكەياندا باز دەدەن و بەپەلە دەگەپىنەوۋە بؤ ئەو شۆينەى
لىتى لەدايكبوون. هىتى برا فرانسىسكوئسى بەسەزمان!"

ۋەلامىمدايەوۋە: "براكەم، برا فرانسىسكوئس خؤى لە مردن
ناترسى، لەبەر ئەوۋ تۆ خەفەت بؤ ئەوۋ مەخؤ. ئەو دەلى:
مردن كوئايى نىيە، بەلكو سەرەتايە. ژيانى راستەقىنە لەدوئى
مردنەوۋە دەسپىدەكا!"

- " دەشى بۇ ئەو سەرەتا بى، بەلام بۇ ئىمە كۆتايىيە. من
خووم بەوۋە گرتبوو كە رۆژانە بۇ كوختەكانتان ھەلگىزىم و
تۆزىك نانتان بۇ بىنم و بەوۋەش شادومان بووم، ھەرۋەك ئەوۋى
كارىكى فىداكارانە ئەنجام بەدەم. بەلام ئىتر لەمەولا"
فرمىسكى چاۋانى سېرى. گوتى: " باشە ... " واىگوت و
گرىانەكەى قووتدایەوۋە: " ئەلەان دەرۆم گویدرېژىكى گچكەى
بۇ دىنم و بەتانىيەكىش تا كورتانەكە گىانى نەروشىنى. تۆ
كۆيكەرەوۋە، ھەر ئىستا دەگەرېمەوۋە."
كەوتە رې و بۇ ماۋەيەكى درېژ دەنگى خلۇربوونەوۋى ئەو
بەردانە دەبىسترا كە لەژىر پىيدا دەترازان.

*

دواى تاۋىك گویدرېژە گچكەكە لەبەردەم كوختەكەى
فرانسیسكوۋسدا ئامادەكرا. بەتانىيەكى سوورى ئەستور
بەسەر كورتانەكەيدا درابوو. گەلىك بە پارىژەوۋە
فرانسیسكوۋسمان بەرزكردەوۋە و خستمانە سەر پىشتى

گوئدریژە که. فرانسیسکۆس ئازاری هه‌بوو، خۆین له‌و پارچه
 په‌رۆیانه‌وه ده‌چۆرا که برینه‌کانیم پی به‌ستبوو.
 فرانسیسکۆس ده‌سته خۆیناوییه‌که‌ی نایه سه‌ر سه‌ره
 باریکه‌که‌ی. گوئی: " برا ئارنی، خودا به‌خششی خۆی به‌ تۆ و
 به‌م گوئدریژە گچکه‌یه و به‌م به‌تانییه سووره عه‌تا به‌رموی،
 خودا لوتف بکا و رۆژێک هه‌مووتان پیکه‌وه بچنه به‌هه‌شت!"
 به‌کاوه‌خۆ سه‌فه‌ره‌که‌مان به‌ره‌و‌خوار ده‌سپێکرد. له‌ناوقه‌دی
 نشیوه‌که‌دا فرانسیسکۆس ئاماژه‌یه‌کی بۆ کاپتن لیکۆ کرد که
 راوه‌ستی. نه‌وسا ئاو‌په‌دايه‌وه، ده‌ستی هه‌لپه‌یی و ماله‌ئاوایی له
 ئالفیڕنا کرد.

- " نه‌ی چیا‌ی ئازیز، نه‌ی نه‌و چیا‌یه‌ی خودا پیناویته
 سه‌ر. سوپاس بۆ نه‌و میه‌ره‌بانیا‌نه‌ی له‌گه‌ڵ من‌تا کرد،
 سوپاس بۆ نه‌و زامانه‌ی پیتبه‌خشییم، سوپاس بۆ هه‌موو ترس
 و شه‌و‌نخونییه‌کان، سوپاس بۆ نه‌و هه‌موو خۆینه! ده‌لێن کاتیک
 مه‌سیح له‌ خاچدراوه، تۆ له‌نیو هه‌موو چیاکاندا تاقه‌ چیا‌یه‌ک
 بوویت که له‌ریویته‌وه و ناوه‌وت خستۆته سه‌ر پشت، نه‌وجا
 کیژه‌ که‌وه‌کانت که‌وتونه‌ته شیوه‌ن و رۆژیه‌ک نه‌بیته‌وه، به‌ده‌م

پەر پرنینهوه پروانینیان بریووته ئۆرشه لیم. دلّی منیش وهك
كهویك كهوتبووه شین و رۆرۆ، ئاخیر مهسیح بهژوور
گاشه بهرده کانی تۆوه لهفهزادا لهخاچدرا. ئەو په یامیکی
نهینی داوه پیم و هەر ئهلعانیس به پری کردووم، من ئیدی
كهوتوومه ته ری. ئالفیترنا خوداحافیز، ئیدی ئیمه تا ئەبه د
یه کتر نابینینه وه!"

بیدهنگ كهوتینه وه داگه پران به چیا كه دا. چاوانی کاپتن لیکۆ
هیشتا فرمیسیکیان پیدا دههاته خواره وه و سه ر سمیشی ده دا.
به هۆی ئەوه وه کاتیک شه به قیدابوو، خه لکی ئەو گوندانه ی
ده و روبه ر تیشکیکیان له ئاسماندا بینیبوو، ئیدی هه موویان
له خه و راپه ریبوون. زهنگه کان كهوتبوونه زرینگه، هه مووان
بینیبوویان وا ئالفیترنا ده سووتی و ئیدی
هاواریان کردبوو: "فرانسیسکۆس بووته قه دیس! فرانسیسکۆس
بووته قه دیس!" ئەوسا كهوتبوونه ری و نه خۆشه کانیان له گه ل
خۆ هیئابوون تا به لکو تازه قه دیس دهستیان پێدا بیتی و
شه فایان بدا.

كاتيڭ گوندنشىنە كان ئىمەيان بىنن، ھەمووان شالاويان بۆ
ھىناين تا دەست لە دەست و پى و ئەژنۆى فرانسىسكۆسەو
بدەن، بەلام ئەو جوان خۆى لە جىبەكەيەو پىچا و دەست و
پى شاردبۆو تا خەلگەكە زامەكانى نەبىنن.

نەخۆشەكان ھاوارىاندەكرد: "باوكى پىرۆز، دەستمان
تىوہبدە، تەماشامانكە، دەست رايەلگە و شەفامان بدە!"
بۆ ساتيڭ فرانسىسكۆس خۆى لەبىركرد. دەستى ھەلپى تا
خەلگەكە بەرەكەت بدا. كاتيڭ خەلگەكە برىنەكانى
فرانسىسكۆسيان بىنى، كەوتنە قىژە و نەراندىن. ژنەكان
شالاويان دەھىنايە پىشى، روپۆشەكانيان رادەگرت تا
خۆينەكەيان لەسەر بتكى، پىاوہكان دەستيان رايەلدەكرد و
دەموچاويان لە خۆينەكەى ھەلدەسو.

روخسارەكان درندەبيان لىدەبارى، رۆحەكان درندەبيان
لىدەبارى، ئەوانە بە عەزەتەوہ بوون قەدىس كوت كوتكەن و
ھەر يەكەيان كوتىكى بفرىنى و بىخاتە دەمى، بىكاتە ھىي
خۆى، لە ناوہوى خۆى بترنجىنى، تا لەگەل قەدىسدا
يەكانگىرى و دواجار ئەمىش خۆى بىتتە قەدىس. چاوانيان

تاریک داہاتبوو، بہرپیتی خویان نہدہبینی، لچ و لیویان
لہکەفدا دەبریسکایەوہ. من ھەستم بە خەتەرێک کرد و چوومە
پیشی.

ھاوارمکرد: "ئەو خەڵکانی مەسیحیی، تو خودا پێگەمان
بدەن بپۆین. ئاخەر قەدیس پەلەھیەتی ھەرچی زووہ بۆ شارەکە
خۆی بگەریتەوہ. پەحمەتی قەدیستان لیبی پێگەمان بۆ
بکەنەوہ!"

دەنگە درندەکان لہ ھەموو لایەکەوہ بەرزبوونەوہ: "بۆی
نییە پروات! ئیمە پێگەنی نادەین پروات!"
- "دەبی ئیسکەکانی لیرەدا بنیژری تا گوندەکەمان ببیتە
جینزەرگەییەکی پیروژ!"

- "کلێسایەکی بۆ پۆ دەنیتین، ئەوسا ھەموو دونیا بۆ
عیبادەت و سەردانی، پوو دەکەنە ئیرە."
- "قایم بیگرن نەبا ھەلبی، ئەو ھی ئیمەییە، ھی ئیمەییە،
ھی ئیمەییە!"

لام بۆ كاپتن ليكۆ كردهوه، گوتم: " براكه م، من ده ترسم.
نيازيان خهراپه و ده يانه وي برا فرانسيسكو سمان لي بسه نن،
يارمه تيمبه!"

فرانسيسكو س دهسته خويناو بيه كاني له بهر پشتوينه كهيدا
شارد بۆوه، سهري رۆبرد بوه ناوه وه و چاوه پرى بوو. تاره قه تنۆك
تنۆك به نيوچه وانيدا ده تكايه خوار. هه مديس چاواني وهك دوو
برينيان لي هات بۆوه كه خوينيان پيدا ده هاته خوار.

هاوالم ده كرد: " روحى پيبكه ن، نه دى نابينن خوينى
ليده چۆرى؟"

خه لكه كه چهنديك خوينى زياتريان بينيبا، شيتگيرتر
ده بوون.

خه لكه كه هاواريان ده كرد: " نه وهى تيمه يه، تيمه، تيمه!
تيمه له م گونده دا هه رگيز قه ديسي كمان به خۆوه نه بينيوه، وا
ته لعانيش خودا دانه يه كى بۆ ره وانه كردووين، له كيسى
خۆمانى نادهين و ناهي تين له ده ستمان ده رچى!"

- " گوريستك بيتن و بيه ستنه وه!"

کاپتن لیکۆ نهیتوانی لهوهنده زیاتر ددان به خۆیدا بگری. تیلایهکی له پیره میردیک سهند، ئهوسا جلهوی گویدریژهکی گرت و پیشی کهوت.

نهپاندی: "رینگه که بکه نهوه! رینگه که بکه نهوه! که للهتان وردوخاشده کهم ها! له یادتان بی من کیم، من کاپتن لیکۆم! دهی رینگه که بکه نهوه!"

پیاههکان سلیمان کردهوه و پاشه کشییان کرد. بهلام ژنگه له توپه بییدا که فیان دهچراند و خۆیان به سهر فرانسیسکۆسدا ده دا. پریان ده کرد به جبه کهیدا و هه لاهه لایان ده کرد، جهسته شینهه لگه پراوه کهی فرانسیسکۆس وه دیار کهوت.

فرانسیسکۆس له بهرخۆوه ده یگوت: "مناله کانم، مناله کانم...." وایده گوت و دهیدایه قولپی گریان.

گویدریژه گچکه که له رزه له رز قاجی بو پیشه وه ده برد و دهیویست بکه ویتته سهر پاشوو، بهلام کاپتن لیکۆ مشتتیک پییدا ده کیشا و هه مدیس هه لده سایه وه. خه لکه که شالویان ده هینایه پیشی، بهلام کاپتن لیکۆ تیلایهکی باده دا و خه لکه که گوئیان له هاواری زه لامیک بوو سهری شکا.

کاپتن لیکۆ تیلآکهی له ههوادا بادهدا و دهیقیژاند:"
بگهڕینهوه دواوه، ئه‌ی بیحورمه‌تی کهران به قه‌دیس،
بگه‌ڕینهوه دواوه!"

هه‌ر که نه‌خۆشه‌کان پیاری قه‌دیسیان بینی دوور
ده‌که‌وتنه‌وه، که‌وتنه‌ هاوار هاوار و گریان.

- " بۆچی به‌جیمان دیلت ئه‌ی قه‌دیس خۆدا! چما چ
روحیکمان پیناکه‌یت؟ ئه‌ی تو هه‌وار ناکه‌یت: ئه‌فین! ئه‌فین!
ئه‌فین! به‌لام ئه‌ی کوانی ئه‌فین؟ ده‌هه‌ستمان تیه‌ده‌ه و شه‌فامان
بده!"

فرانسیسکۆس ئاوری ده‌دایه‌وه و ته‌ماشای ده‌کردن،
ته‌ماشای ده‌کردن و له‌ چاوانیه‌وه فرمیسک و خوین ده‌رژانه
خوار.

له‌به‌رخۆوه ده‌یگوت: "خودا ... خودا" وایده‌گوت و
ئیدی نه‌یده‌توانی چ وشه‌یه‌کی تر به‌یینه‌ته‌ سه‌ر زوبان.
به‌ به‌خشنده‌یی خۆدا له‌وی ده‌رچووین و پرزگارمان بوو. ئیدی
گه‌یشتینه‌ ده‌شته‌که و هه‌ناسه‌یه‌کی ئیسراحه‌تمان هه‌لمژت.

کاپتن لیکۆ به پیکه نینه وه گوتی: " برا فرانسیسکۆس،
ئهوانه دهیانویست به زیندووپی ههتلووشن، به لام ئەم تیلای
پیرۆزه ئیشی خۆیکرد. به روخسه تی جهنابت ده مهوی ئەم
تیلایه ش له گه ل خۆمدا بۆ به ههشت بێنم!"

له گوندیکی چه پهك لاماندا و هه ناسه یه کمان تیگه پرایه وه.
من ده بوو زامه کانی فرانسیسکۆس بشۆم و پارچه په رۆیه کی
پاقر پهدا کهم و زامه کانی پیه ستم. له ناوه راستی گوند لای
کانی و ئاوێک لاماندا و له وی برینه کانیم شت. کاپتن لیکۆش
سوالی پارچه په رۆیه کی ئاوریشمینی کرد و گه پرایه وه لامان.
په رۆکه م پارچه پارچه بری و برینه کانی ده ست و پی و
لاکه له که ی راستیم پیه ست.

- " باوکه فرانسیسکۆس تازارت هه یه؟"

به سه رسورماوی ئاوری بۆ دامه وه.

گوتی: " کێ تازاری هه یه؟ تازار چیه؟ برا لیۆن تیناگه م
مه به ستت له چیه!"

له راستیدا بۆ یه که مجار هه ستم به وه کرد که گۆرانیکی
ته واو له روخساریدا روویداوه. روخساری به ئارامی و

بەختەوهرىيى پرووناكيبۆوه. تاجىك له پرووناكىيى بەسەر
سەرىيەوه و دەست و پىيشى پرشنگياندهدا.

لاى كانى و ئاوهكهوه دانىشتم و له فرانسيسكووسم پروانى،
بينىم بەبىتەوهى ئاورى بداتەوه و تەماشام بكا، ديارنامىنى.
هەنووكە دللى بەتەنى خوداى تىدا بوو. ئىتر تەواو. سەفەرەكه
بۆ منىش گەيىه كۆتايى، من لەنيوهى رىگەدا قەتسىمام،
هەرگىز ناتوانم بىگەمى، هەرگىز جارىكىتر يەكناگرينهوه و
هەرگىز جارىكىتر پىكەوه سەفەر ناكەين.

هەناسەيەكم هەلكيشا. فرانسيسكووس ئاورى بۆ دامەوه و
قەدەرئىك لىمپاما. زەردەخەنەيەكى گچكە لەسەر لىوى نىشت.
دوچار گوتى: " برا لىون، دەتوانىت قەلەمىك و كاغەزىكم
بۆ پەيداكەيت؟"

بە پەلە چووم بۆ لاي قەشەى گوند و بە قەلەم و كاغەزەوه
گەپامەوه.

- " باوكە فرانسيسكووس ئەوتەتا!"

- " بنووسە!"

بەسەر كاغەزە كەدا نووشتامەو، قەلەمەكەم بە دەستەو
گرت و چاوەرێ بووم.
- " برا لیۆن ئامادەیت؟"
- " بەلێ، ئامادەم!"
- " بنووسە :

خودایە تۆ پیرۆزیت، تۆ بالاترینیت، تۆ تاقە کەسیکیت
موجیزە دەنوینیت.

تۆ بەهیزیت، تۆ مەزنییت، تۆ بالاترینیت!
تۆ میهرەبانیت، تۆ ھەموو میهرەبانییت، تۆ بالاترین
میهرەبانییت.

تۆ ئەقینیت، تۆ ئەقلیت، تۆ خۆنەویستی و تۆ
ھەوسەلەیت.

تۆ جوانییت، تۆ دڵنیاییت، تۆ ئاشتییت، تۆ
شادومانییت.

تۆ ئومێدی ئیمەیت، تۆ دادیت، تۆ ھەموو سەرۆتی
ئیمەیت.

تۆ پارئیزه‌ری ئیمه‌یت، تۆ به‌رگریلئیکه‌ری ئیمه‌یت، تۆ
قه‌لغانی ئیمه‌یت.

تۆ له‌ رۆحی ئیمه‌دا، مه‌زنترین تامی شیرینیت!"

هه‌ر چه‌ندیك زیاتر وشه‌کانی پیده‌نوووسیمه‌وه، زیاتر ده‌هه‌ژا.
ده‌ست و پیتی هه‌لده‌له‌رزین، بۆ ساتیک وه‌ک نه‌وه واپوو بیه‌وی
و هه‌ستی و بکه‌ویته‌ سه‌ما، به‌لام نه‌یتوانی به‌سه‌ر پیوه‌ خۆی
راگری و به‌ نه‌رزه‌که‌دا که‌وت.

- " خودایه‌ نه‌وه چ شادومانیه‌ک بوو، نه‌وه چ
به‌خته‌وه‌رییه‌ک بوو! ئاسمان دابه‌زیبووه‌ سه‌ر نه‌رز. نه‌وانه
ئینسان نه‌بوون که‌ ده‌وریاندا بووم، به‌لکو ته‌ستیره‌کان بوون.
نه‌ری هه‌موو شتیکت نووسی؟ هه‌موو شتیك؟"

- " به‌لئ باوکه‌ فرانسیسکۆس، هه‌موو شتیکم نووسی!"
وامگوت و هه‌ستمکرد ماریک به‌ دلپیه‌وه‌ داوم. ئاخ‌ر من
هه‌ستم به‌و به‌خته‌وه‌رییه‌ نه‌ده‌کرد که‌ وی باسی ده‌کرد، من
رۆحم ژه‌هراویی ببوو، له‌ ده‌وروبه‌ری خۆمم رووانی، چ که‌سیکم
نه‌بینی. فرانسیسکۆس لیم دوورکه‌وتبووه‌ و جیه‌ه‌شتبووم، تا
ته‌به‌د جیه‌ه‌شتبووم.

- " برا لیۆن بەردەوامبە لەنوسین، لە خوارەو بەپیتی
گەرە بنوسە: (برا لیۆن، خودا ئاوپت لیبداتەو، روخسارت
پاقرۆ رووناک بکاتەو! برا لیۆن خودا دەستی بنیته سەر دلت و
سەبوورییت بداتەو!) ئەمەشت نووسی؟"

بە چاوانیکی پر لە فرمیسکەو وەلامیمدایەو: " بەلئ
باوکە فرانسیسکۆس، ئەو شەم نووسی!"

- " کاغەز و قەلەمەکم بەدەرئ، منیش دەمەوی
بنوسم."

قەلەمەکی هەلگرت، بەلام نەیتوانی بە دەستییهو بەگری.
بە هەولیکی زۆر توانی کەلەسەریک لە قەرەغی کاغەزەکەدا و
لە سەرۆیهو خاچیک و لە سەرۆتیشەو وینەئ ئەستیرەیهک
بکیشئ.

- " برا لیۆن، هانی ئەم کاغەزە هەلگرە و بیپاریزە. هەر
کاتیک خەم و پەرۆشیی زۆریان بۆ هیئایت، ئەوا لەبەر
پشتوینەکەتی دەریینە و بیخوینەرەو، ئەو کات منت بیر
دەکەویتەو. وەیادی خۆتم بیئەرەو و بزانه کە چەندیکم
خۆشویستوویت!"



دوازده

تا زیاتر ئەو پۆژانە وە یادبێنمەوێه که بۆ زێدی باوان دەگەرێنەو، زیاتر لە راستیی قسەکهی ئیگیدیۆ دلتیادەم که دەگوت بۆنێک لە قەدیسانەوێه دێ بەنیو چیاو دارستانەکاندا هەلدهکا و دزه دەکاته مالهکانهوه. ئیدی خه لکی زهندهقیان دهچی، ترس و دلەپراوکی بالیان به سەردا دهکیشی، دهکونه بیرکردنهوه له هه موو گونا ههکانیان، دهکونه تیتفکرین له هه موو کردهوه ناچیزه و پر له شهرمه زارییهکانیان. هه موو ئەو سوکایهتی پیکردنانهی رۆحیان وه بیردهکهوێتهوه که پێیانوابوه بیر چوونهتهوه و زهمن چ تاسه وارێکی لینه هیشتوونهتهوه. دۆزهخ بۆ هه لکوشینیان دەم دادەپچرێ، خه لکه که شیرزه دهبن، بۆنی ههوا دهکهن و پرویان بهو لایه دا وەردهگیرن که بۆنه که لیوهی هه لیکردوو و ئیدی به له رزه له رز به رهو پیری دهچن.

ئەو برايانەى بۆ فرانسىسكۆس بەۋە فابوون و لە پۆرتىيۆنكولا مابوونەۋە، بە پەلە كەوتنەخۆ و فرانسىسكۆسىيان لەسەر ئەرزەكە، لە كوختەكەيدا پاكشاندا. ئىدى چ خويىنىك لەجەستەيدا نەمابوو. برايان دەورىيان دەدا، ماچيان دەكرد و لىكدا لىكدا لىياندەپرسىي ناخۆ چۆن ئەو برىنانە كەوتوونەتە جەستەى. لىياندەپرسى لەخاچدراو لەنىو بالەكاندا چۆناوچۆنىي درەوشاۋەتەۋە و ئەو وشانە چىي بوون كە بە ئەمانەت بەمى سپاردوون. بەلام فرانسىسكۆس دەست و پىي شاردبۆۋە، شادومانىيەكى رووت، گا دەپهينايە پىكەنن و گا دەمخستە گريان. ئەو ئىدى بەسەر ئازارەكەيدا زال ببوو، ھەستىدەكرد ئەۋە خۆي نىيە ئازار دەچىيى، بەلكو كەسىكىترە. ئەو ئىدى لەدۇنيا چوو بوۋە دەرى و ھەنووكەش بە مېھرەبانىيەۋە لە ھەموومانى دەنۆرى.

بەردەوامىش خەلك پەيتا پەيتا لە گوند و شارە دوورەكانەۋە ھوروزمىيان بۆ زيارەتكردنى دەھىنا. ئەوانە زيارەتكارانىك بوون كەبۆنى ئەو زاتە قەدىسە ھەلىدەگرتن و دەھاتن، ھەندىكىيان دووچارى نەخۆشىي رۆحىي و

هەندیکیتیشیان موبتەلای نەخۆشیی جەستەیی بپوون. دەهاتن و دەستیان لەفرانسیسکۆسەو دەدا و پیتوپلیان ماچدەکرد. ئەمیش تەنێ چەند وشەیهکی پیدەگوتن، چەند وشەیهکی ساکار کە ئەوان لەبیریان کردبوون: ئەقین، یەك دلئی، خۆنەویستی، ئومید، هەژاری. هەنووکە ئەو وشانە لەسەر زاری بۆ یەكەمینجار مانایەکی قوولێ پر لەدلئیاییهکی نەئینیئامیژیان لەخۆدەگرت. خەلکەکە بەو وشانە سەبووریان دەهاتەو، سەریان سوپمابوو لەوێ کە رزگاریی هیند هاسان و هیند لیئانەو نزیکبوو. زۆر لەو خەلکانە دوای زیارەتکردنی فرانسیسکۆس، هیند دەگۆران، هیند دەکرانەو و هیند نەرمونیان دەبوون کە کەسوکارەکانیان نەیانەناسینەو. ئەوسا ئەو خەلکانە تریش دەکەوتنەخۆ و رپی زیارەتکردنی قەدسیان دەگرتهبەر و بە عەزرەتەو بوون لیویان بە دلۆپیک لەو ئاوە نەمرە تەرکەن کە بە خوڕ لە لیوی فرانسیسکۆسەو دەرژا.

رۆژیکیان فرانسیسکۆس شەکەت و ماندوو چاوی لیکن، منیش بە چیچکانەو لەپالیدا دانیشتم. گەرمايەك بوو

سووتینەر، به باوهشینکی له گه لای چنار چنراو خۆمانم
باوهشین ده کرد. خانگی به سالآچووی جلکی نه جیبزادان پۆش
هات، زۆر به دیقتهت خۆی له شالیکی ره شهوه پیچابوو، به
ئه سپایی نیژی کبۆوه تا فرانسیسکۆس خه بهر نه کاتهوه، نه و جا
له سه ر ئه ژنۆ له پالیدا دانیشته. دانه و پیه و بیده نگ ده ست و
پای فرانسیسکۆسی ماچکرد و به سه ره بجه کانی قژه
ئاره قاوییه که ی نه وازشکرد. نه وازشکردنه که ی هیئند
میهره بانانه بوو که ناچار بووم سه ره له لپرم تا بزائم ته م خاتونه
نه جیبزاده ره شپۆشه کییه. هه ر له فرانسیسکۆسی ده نۆری و
چاوی له سه ر نه ده تروکاند. له ساتیکدا لیوی جولاند و گوتی:
" کوره که م..... وایگوت و کولی گریانی به ربوو.

راچله کیم و تیگه یستم. له به رخۆوه گوتم: " خاتوو پیکا،
خاتوو پیکای نه جیبزاده....."

تۆزیک شاله که ی لابرده و روخساری وه دیار که وت. پیر ببوو،
روخساری ره نگه پریو و پر له چرچ و لۆچ بوو. سه ری راوه شانده.
- " ناخ، برا لیۆن من کوره که مم پیسپاردیت، تۆیش
ته مه ت داومه ته وه!"

- " خاتوو پيكا من نا، بهلكو خودا!"

سهري دانهواند و له بهرخۆوه گوتی: " بهلئى ... خودا. " وایگوت و ههمدیس چاوه فرمیسکاوییه کانی برییه وه کوره کهى. له راستیدا ههنووکه کوره نازیزه کهى وهک پارچهیهک پهړۆى لیتهاتبوو، پارچهیهک پهړۆى شهلال له خوین که لهسهر تهزه که کهوتبوو.

له بهرخۆوه گوتی: " ناخۆ ئەمه کوره کهى منه؟ ئەمه فرانسيسکۆسه کهى منه؟"

وایگوت و له فرانسيسکۆسى نۆرى و دایه وه قولپی گریان. فرانسيسکۆس چپه چپه کهى ژنهفت و چاوى کرده وه، دایکی بینى، ناسییه وه و دهسته کانی بۆ رایه لکرد.

- " دایکه، دایکه، هاتیت؟"

- " کوره کهم ئیدی نازانم به چپی بانگتکه م. باوکه کهم، کوره کهم، ئەو پینج برینه ماچده کهم که خودا پییبه خشیویت. من هاتووم تا داوایهکت لیبکه م، ئەو شیره وهیاد بینه وه که له مەمکه کانی من هه لئتمژتووه و داواکه م ره تمه که وه!"

- " يادمه، يادمه، دايكه ههموو شتيكم ياده، كاتيڪ
چووم بو لاي خودا، ههموو ئهوشتانهم له گهل خودا برد و داوام
ليكرد بهره كه تيان بدا. دايكه داواكهت چييه؟"
- " قژم بېره، به خوشكه پيكا بانگمكه و پريمبده له
دهيره كه ي قهديس داميانو پونا بگرم. من ئيدي نه ميږد شك
دهبهم و نه كور، دهمهوي خوم له دونيا گوشه گير كه!"
- " ئهوه بهس نييه، دايكه ئهوه بهس نييه كه خوت له
دونيا گوشه گير كه يت، تو دهبي هست به خودا بكه يت و
بلييت: سوپاس بو خودا، من ئيدي چ ميږدم نييه، من ئيدي
چ كورم نييه، به لام خودام ههيه، ههموو شتيكم ههن و
دهمهوي بچمه كليسي قهديس داميانو، نهك له بهرته وه ي رقم
له دونيايه، بهلكو له بهرته وه ي خودام خوشدهوي!"
خاتوو پيكا ههوليدا ههنسكه ههنسكي گريانه كه ي پيش
پيبخواته وه و گوتي: " من دهچم بو كليسي قهديس داميانو،
چونكه خودام خوشدهوي. باوكه فرانسيسكووس بهره كه تم بده!"
فرانسيسكووس به زهجمهت راستبووه و داناشت، من
يارمه تيمدا. پالي بهو بهرده وه دا كه وهك بالشت به كاریده هينا.

- " ئاخۇ سەرۋەت و سامانەكەت بەسەر ھەژاراندا
دابەشكردوۋە؟ ئايا بۇ خاتوونى پىرۆزى ھەژارىي نوشتاويتەۋە
و كرنۆشت بۇ بردوۋە؟ ئايا ئاسوودە و بە دلىكى خۆشەۋە، ھەر
ۋەك ئەۋەى لە نەخۆشییەكى كوشندە چاك بوويتەۋە، لەمالە
دەۋلەمەندانەكەت ھاتوويتەتە دەرى؟ ئايا ھىچىتر لە دونيادا
شك دەبەيت؟"

- " ھىچ شتىك باوكە فرانسىسكۆس، ھىچ شتىكىتر شك
نابەم!"

ئەۋجا دەستى نايە سەر سەرى دايكى و بەرەكەتيدا:"
خوشكە پىكا، بەرەكەتى منت لىبى. بچۆ بۇ لاي خوشكە
كلارا و داۋاي لىبىكە قژت بېرى و جبەيەكت بداتى.
خوداحافىز، پەنگە ئىمە ئىدى يەكتر نەبىننەۋە!"

خاتوو پىكا دايە قولپى گريان. كەوت بەسەر سىنگى
كۆرەكەيدا، باۋەشىكردەۋە و بەرزىكردەۋە و ۋەكو منالىكى
چكۆلە بەسۆزەۋە بەخۆيەۋە گوشىي. پاشان توند شالە
پەشەكەى لە خۆيەۋە پىچاۋ پىگەى دەيرەكەى قەدىس
داميانۆى گرتە بەر.

فرانسیسکۆس ئاوریدایهوه و منی بینی.

- " برا لیۆن، خەلکانیک که باوەریان به خودا نییه چۆن دەتوانن تا ئەبەد لەدایکیان جیا بنهوه و دلایان وردوخاش نابن؟ چۆن و چۆنی دەتوانن بەرگەى عەزابی خودایی و ئەو تالی و تفتییە بێتەندازەیه بگرن؟ دلی ئەو خەلکانە وەك چرایەکی پێکراوه که خەریکه دەکوژیتەوه. برا لیۆن تۆ چ دەئیت؟"

من حەپەسابووم. تاخر چیم گوتبا؟ ئاخۆ ئەوهی خودای خۆشدهوئ ئیدی چ شتیکی تری له دنیا دا خۆش ناوی؟ چ جۆره سۆزیکى بۆ شتیکیتر له دنیا دا نییه؟ ئاخۆ ئەوهی خودای خۆشدهوئ پۆحی ناگری گرتووه و به کلپه کهى دایک و باب و خوشک و براکانی دەبنه خۆلەمیش؟ به کلپه کهى شادومانایی و خەم دەبنه خۆلەمیش؟ به کلپه کهى هەموو شتیک دەبیتە خۆلەمیش؟

وەلامیمدایهوه: " باوکه فرانسیسکۆس، دیتەوه یادم جارێکیان له ناسیزیی هەسەسه که له نیوهی شەودا کەوتە هاوار هاوار: ناگر کەوتۆتەوه! زەنگەکان کەوتنە زرنگە و

خەلكىي نىوۋە پروت بەھەلەداوان ھاتنە سەرجاددە. بەلام چ
ئاگرىك نەكەوتبۆۋە، بەلكو باوكە فرانسىسكۆس ئەو رۆحى
تۆ بوو ئاگرى گرتىبوو، لەناوجەرگەي ئەو ئاگرەشدا ھەموو
شتىك دەسوتتا. بنۆرە، ھەنووكە ئەو ئاگرە چۆن داىكتى
كردۆتە خۆلەمىش!"

وھلامى نەدامەو، بەلكە تەماشاي دەست و پىۋىلى خۆي
كرد و لىۋى گەست. رەنگى پەرىبوو.

- "باوكە فرانسىسكۆس ئازارت ھەيە؟"

وھلامىدامەو: "بەلى برا لىۋن، كەستىك ئازارى ھەيە!"

ھەموو ھىزى داىە بەر خۆي و ھەستايە سەرىپ.

گوتى: "لىنگەرى با ئازار بچىڭى، لىنگەرى با لەنىۋ
كلپەكاندا بنالىنى، ئىمەش سەرمان بەرز رادەگرىن! ئەو سى
جھىلەت دىتەو ىاد، (ئانانىاس)، (ئازارىاس) و (مىسائل)،
چ گۆرانىيەكىيان چىرى كاتىك جەلادەكەي (بابىلۆن) خستىيە
ناو كورەيەكى سوتىنەرەو؟ وەرە ئەي شىرى خودا، وەرە
پىشى، دەي با گۆرانىيە بلىن و چەپلە بكتىن! ئاخ گەر
بمتوانىبا لەسەر پىي خۆم راوەستابام و سەمام كردبا! من

دەسپىدەكەم، تۆيش لە گەلما بىلئىرەو و رىتمى گۆرانىيەكە
راگرە!"

ئەوجا بە چەپلە كوتانەو و بە دەنگىكى بە زەوق و زال
كەوتە چرىنى گۆرانىيەكە:

ستايشى خودا كەن، ئىو ستايشى ھەمو كارەكانى خودا كەن،
بالۆرى سوپاسگوزارىيە بەسەردا بلئىن و بەرز و پىرۆز رايگرن تا
ئەبەد.

ستايشى خودا كەن، ئىو ستايشى ھەمو ئاوى ئاسمان كەن،
ئىو ستايشى ھەمو گروپەكانى كەن،
بالۆرى سوپاسگوزارىيە بەسەردا ھەلدەن و بەرز و پىرۆز
رايگرن تا ئەبەد.

ستايشى خودا كەن، ئىو ستايشى خۆر و مانگ و
ئەستىرەكانى ئاسمان كەن،
بالۆرى سوپاسگوزارىيە بەسەردا بلئىن و بەرز و پىرۆز رايگرن
تا ئەبەد.

* گروپ: مەبەست لە گروپەكانى ئىنسان و ئاژەل و پەلەوەرەنە.

ستایشی خودا کهن، ئیوه ستایشی باران و سیبهر، ئیوه
ستایشی هموو رۆحه‌کانی کهن،
بالۆره‌ی سوپاسگوزاریی به‌سه‌ردا هه‌لده‌ن و به‌رزو پیروژ پرایگرن
تا نه‌به‌د.

ستایشی خودا کهن، ئیوه ستایشی ئاگر و گهرمای، ئیوه
ستایشی سه‌رما و ئاو کهن،
بالۆره‌ی سوپاسگوزاریی به‌سه‌ردا بلین و به‌رز و پیروژ پرایگرن
تا نه‌به‌د.

ستایشی خودا کهن، ئیوه ستایشی زوقم و به‌فر و به‌سته‌له‌ک
کهن،
بالۆره‌ی سوپاسگوزاریی به‌سه‌ردا بلین و به‌رز و پیروژ پرایگرن
تا نه‌به‌د.

ستایشی خودا کهن، ئیوه ستایشی رووناکیی و تاریکیی، ئیوه
ستایشی پۆژ و شه‌و کهن،
بالۆره‌ی سوپاسگوزاریی به‌سه‌ردا بلین و به‌رز و پیروژ پرایگرن
تا نه‌به‌د.

ستایشی خودا کهن، ئیوه ستایشی عهد و چیا و گردۆلکه‌کان،
ستایشی هموو ئه‌و شتانه‌ بکه‌ن که له‌سه‌ریان ده‌پوین،
بالۆره‌ی سوپاسگوزاریی به‌سه‌ردا بلین و به‌رز و پیروژ پرایگرن
تا نه‌به‌د.

ستایشی خودا کهن، تیوه ستایشی سهرچاوه و زهریا و پروبار و
نههنگ کهن،
تیوه ستایشی همموو تهو بوننهوهرانه کهن که له زهریا و
وشکاییدا دهژین،
بالزهری سوپاسگوزاریی بهسهردا بلین و بهرز و پیروز رایگرن
تا تهبهد."

گورانیی دبیژا و چهپلهی دهکوتا، ناتارامانه قاچی
دهبزواند، دهیویست سهما بکا بهلام نهیده توانی. من ههرگیز
فرانسیسکوکم تاوها خه نیی و شادومان نه بینیبوو. تهو
تاگرهی بهرببووه روخساری و دهیچوو، ههنوکه ببوو نوور. لهو
ساته وه ختهوه که له خاچدراو له تاسمانهوه خویدابوو به سهریدا،
تیدی تهم جهستهی سووکه له و دلی لیورپیژ ببوو له متمان و
تیمان.

تیر ههرگیز نه به شهو و نه به رۆژ جیم نه دهه هیشت.
دوینیش له کازیوه دا، چاوانم کردنهوه و بینیم که بیدهنگ
پالیدابوو به بالشته که یهوه و زهرده خه نهی دههاتی.

- " باوکه فرانسیسکو، چ خهونیکه خوشت بینوه که
ئاوها روخسارت پرشنگدهدا؟"

- " چما ئه و خوینه نابینی که له لهشم دهچۆری؟ برا لیۆن
ئیت من چ پیوستیه کم به خهون ههیه؟ تا ئهلعان من گریارم
و سینگی خۆم کوتاوه و هاوارم بۆ خودا بردوو که
له گوناهاکانم ببووری، بهلام هه نوکه خودا ده بینم
ئیسفهنجیکی پییه و خهریکی سرینه وهی هه موو شتی که.
دوچار خودا نه شمشیری پییه و نه تهراروو، به لکو
ئیسفهنجیکی پییه. گهر بتوانیبا خودای میهره بانم وینه
کیشابا، ئه و وا وینهیم ده کیشا که ئیسفهنجیکی به دهسته وه
بیته. برا لیۆن، هه موو گوناهاکان ده سردینه وه، هه موو
گوناهاران پزگاردنه بن، برا لیۆن شهیتانیش پزگاری ده بی،
دۆزه خیش چ نییه جگه له هه وشه ی پیشه وهی به هه شت!"

- " به لام تاخر " ویستم بدویم، به لام فرانسیسکو
دهستی رایه لکرد و ریگه ی نه دام بناخقم.

گوتی: " وس به! گه وره یی خودا هه رزانفروش مه که!"

په وپړه وهی عهرد دهسوپرایه وه، وهرزی باران بارین هات. فرانسیسکو س چاوی لیکده نا و گوئی بو دهنگی ناو پاده دیرا که له ناسمانه وه بو سدر تهرز ده پڑایه خوار. پوخساری وه که بهردیک که باران تهری کردبی دهره وشایه وه، داوای لیکردم بیبهمه بهر دهرگای کوخته که تا له وی دهره پرایه لکا و ههست بهو دلپانهی باران بکا که بهر دهستی ده که وتن.

له پی دهسته پر له ناوه که ی پیشاندام و گوئی: "نهمه دواين به شه سوالی منه!" نه و جا دانه و پوه و به چیژ و سوپاسگوزارییه وه ده می به ناوه که وه نا و هه لیمژت.

له و که شه شادومانییه پروته دا، جهسته ی شیده بو وه و ویران ده بوو. هه موو رۆژیک نیوه ی جهسته ی رۆده چوه ژیر عه رده وه و نیوه که ی تریشی به ره و ناسمان هه لده کشا. ئینسان دهیتوانی به ناشکرا نه و دوو نیوه یه ی فرانسیسکو سیان پی که هینابوو ببینی که له یه کتر جوئ ده بوونه وه.

رۆژتیکیان گوتم: "باوکه فرانسيسکۆس، بهو زووييه مهرۆ،
ئاخر هيشتا بازنه که نه هاتۆته وه يهک، تۆ ههميشه
بهعه زه ته وه بوويت بۆ عيبادهت ديدهنی مهرقه دی پيرۆز
بکهیت، به لام ههر نه چوويت!"
فرانسيسکۆس زهرده خه نه يه کی هاتی.

- "برا لیۆن چ گرینگ نییه، من به های ئه وه م نه بووه ئه وه
دیده نییه م پیره وا ببینرئ، چ گرینگ نییه، مهرقه دی پيرۆز
خۆی دئ بۆ ديدهنی من، بۆ ديدهنی منی گونا هبار."

به رده وام و ههميشه قوتابيه دیرينه نازيزه کان له ههموو
لايه که وه بۆ مالتاوايي کردن له مامۆستاکه يان ده هاتن. به
هه والی ئه وه ولاتانه وه ده هاتن که سه ردانيان کردبوون تا په يقی
ته قين و هه ژاری به گوئی خه لکه که پيدا بدن. له دارستانه
بيپروهه کانی ته لمانیادا ژماره يه که له و برايانه شه هيد کرابوون،
له فه ره نسه به تاوانی کوفر گرتبوويانن و ئيفليجيان کردبوون،
له هه نگاریا شوانه کان سه گیان تيبه ردا بوون و جوتياران به رمی
گا پيکابوويانن، له شوینانی تریش جلکيان به به ره وه
نه هيشتبوون و ليگه رابوون رووت و قووت له نيو به فردا

هەلبەرزەن. فرانسىسكۆس گۆيى بۆ ھەموو ئەو قسانە
رادەدەتيا و پوخسارى پىرشنگىدەدا، خەنيى و بەختەوەر
ستايشى ئەو برايانەى دەکرد كە عەزابى شەھادەت و
سووكايەتیی پىكردنى خەلكيان چەشتووە.

گوتى: "كامەيە شارىنگەى بەھەشت؟ سووكايەتیی خەلكيى.
ئەى كورتترين رىنگە كامەيە بەرەو بەھەشت؟ مردن!"

ھەنووكە پىرناردۆ، جەنابى پىيتۆ، ماسيۆ، كىدرۆ، پوفىنۆ،
ئانگىلو، ئىرنيۆ و باوكە سىلڧىستىر بۆ سەردانى دەھاتن.
خوشكە كلارا پەيامىكى ھەناردبوو: "باوكە فرانسىسكۆس،
بەخششى خودا بەسەرتا بىرژى مۆلەتم بەرئى تا بىم و ئەو
ئاسەوارانەى سەر جەستەت پەرستم!" فرانسىسكۆس
وھلامىدابۆو: "خوشكە كلارا، تۆ پىويستت بەوھ نىيە بىينىت
تا باوھرىينىت، تۆ پىويستت بەوھ نىيە لەمس بکەيت،
خوشكە كلارا چاوانت لىكنى و ئەوسا من دەيىنى!"

- "باوكە فرانسىسكۆس، بۆچى مۆلەتى نادەيتى بىت و
بتىينى؟ ئاخۆ بەزەبىت پىيدا نايەتەوھ؟ كاريكى زۆر
مىھەبانانەى بەرامبەر دەكەيت گەر مۆلەتى بەدەيتى بىت!"

- " بهزهيم پيدا دېتهوه هر بويه ليناگه رېم بيت. برا ليون تهو ئىدى دهبي رابي، دهبي رابي كه بهبي جهسته مبينى. برا ليون ههروهها دهبي تويش رابييت، هه موو تهوانهش دهبي رابين كه منيان خوشدهوي!"

چوانم له شوينىكى دوور برى تا نه مبينى كه دهگريم. ناخر تاسم بهو تامادهيه نه بينراوهى نه دهشكا، گهر ئىدى فرانسيسكوسم نه بينيبا زايه ده بووم.

وابزانم فرانسيسكووس بير و خه يالامى خوئندهوه، چونكه زارى بو دلنه وايى كردم هه لينا، بهلام هر لهو ساته دا دوامين كهس، برا ئيلياس هات تا سلاو و خودا حافيزى لىبكا. تهو هر نه لعان له سه فريكى دريژ گه رابووه، تالتونىكى فرهى كو كرد بووه و بناغى بو رۆنانى كلتسايهك، كلتسايهكى زور گه وره له ناسيزى لىدابوو، كلتسايهك به نه خش و نيگار و چلچراى زيوين و نه ستونگه لى هه لكولراو و چهندين هوڊه و كتىبخانه يهكى به ده وردا. لهو كتىبخانه يه دا برايان ده يانتوانى بخوينه وه و وتووژ سازدهن و نوتقى تىدابدهن.

فرانسیسکۆس دەستی نایە سەر سەری ئەو برا دەسەلاتویستە.

- " برا ئیلیاس، خودایە تۆبە، پیموایە تۆ براکامانت بە لاریدا برد. تۆ ئەو سەرۆتە مەزنە ی ئیمە، واتە هەژاریت وەلانا و نازادیگەلی خەتەرناکت لەجیتی ئەو چاکەخواییە دیرینانە دانا کە بناغە ی فیرقەکە ی ئیمەیان لەسەر پۆنرابوو، ئەو چاکە خواییانە یاساگەلی تۆکمە و پاقر بوون و هەرگیز لەگەڵ ژیان ی ئیسراحت و ژیان ی ئاسودەبیدا نەدەهاتنەو. ئەلەنیش بیستوومە ئالتوونت کۆکردۆتەو تا کلێسایەکی گەورە ی پۆنپیی، پیلۆ دەکەیتە پای برایان کە ئیدی ئەوان راستەوخۆ بە پای خۆیان بەسەر نەرزدا نەپۆن. گورگ هاتۆتە پشتیرەکەمانەو و منیش وەک سەگیکی بەستراو لەدەرەو ی پۆرتیۆنکۆلا دانیشتووم و دەوهرم. برا ئیلیاس نەری تۆ ئیمە بەرەو کوئ دەبەیت؟"

- " برا فرانسیسکۆس، بۆ ئەو جیگەییە خودا بۆیم دەبا. خۆت دەزانیت، هەر شتیک پووبدا بە خواستی وی پوودەدا. زەمەن دەگۆرێ و لەگەڵ زەمەنیشدا دلێ ئینسان و لەگەڵ دلێ

ئىنسانىشىدا چاڭخەنزىيەكان دەگۆرپىن. بەلام بى خەمبە، من
فېرقەكە بەو ئاقارەدا رېنويىنى دەكەم كە رۇحانىيەت دۇنيا
قۇرخكا. مەتەنەم پېيەكە، وا خويىنى برايان خەرىكە ئەو تۆۋە
ئاو دەدا كە ئىمە ۋەشاندۇومانە!"

- " من مەتەنەمى خۇم بە خۇدا بەخىشيوە ۋ ئىدى دۇنەۋايى
چ كەسىكى ترم ناۋى. ئاخىر من كەسىكى خاكىيى ۋ
نەخويىنەۋارم ۋ لەژياندا جگە لە گريان ۋ سەما ۋ ستان چىرىن
نەمەتۋانىۋە چ شتىكىتر بىكەم ۋ ھەنۋوكەش ناتۋانم بىكەم. من
دەلئىم، چ شتىك نىم جگە لە سەگىك كە لە دەرەۋەي فېرقەكەدا
بەستراۋمەتەۋە ۋ دەۋەپم. دەخۋازم خۇدا پانومايىت بىكا، برا
ئىلىياس من نارامم ۋ چ لەپىناۋىشتدا ناترسىم، لەبەرتەۋەي
دۇنئىيام خۇدا پانومايىت دەكا!"

ئىلىياس دەستى فرانسىسكۆسى ماچكرد ۋ بە پەلە بەلای
كرىكارەكانىۋە چۈۋ كە كەلئىساكەيان لە ئاسىزىي رۇدەنا.
ئىرىنۇ لەۋى دانىشتبۋو، گۈپى لە قسەكانى بۋو، ھەركە
ئىلىياس رۇيشت، گۈتى:

- " باوکه فرانسيسكوۆس، دل گەلېك بەرفراوانە و وشەش گەلېك تەنگە بەبەرى ئەوەى ئىنسان دەخوازى لە دلەو بەيھىننە سەر زوبان؟ چما ئىدى بۆچى بناخقېن؟ مۆلەتم بەدرى بلوېرت بۆ بژەنم، باوکه فرانسيسكوۆس، ئەوەىە زارى راستەقىنە و تۆ باشترە بەو زارە بۆ خەلکىى بناخقېت. دەتوانىت بىژەنىت؟ دەى من فىرت دەکەم!"

دانەوئو، کونەکانى بلوېرەکەى پىشاندا، پەنجەکانى بەرەو ژوور و بەرەو خوار پىياندا هېنا، دەنگىكى قول و بەرز لەبلوېرەکەو هاتەدەرى. فرانسيسكوۆسىش چەمابۆو و بە وردى گوىى بۆ مامۆستای بلوېرژەن رادىرابوو.

- " برا ئىرېنۆ، هەموو رۆژىك وەرەو فىرى بلوېر ژەنىمکە. تاخ، بەرلەوہى بمرەمايە، بمتوانىبا دوا نوېژم بە بلوېر کردبا! ئەلعان ئاوازيكى خۆشم بۆ بژەنە تا هەستى ناسودەبىم تىدا بوروژى!"

ئىرېنۆ بەسەر بلوېرەکەدا نوشتايەو و کەوتە ژەنىن و گۆرانى گوتن. تاخ رۆژىك لە رۆژان وى گۆرانى بۆ جوانىى دولبەرەکەى چرىبوو، ئەلعانىش گۆرانى بۆ ستايشکردنى

جوانی خاتوو ماریا دەچری، هەمان نەغمە، هەمان ژەنن، تەنێ بابەتی سترانی ئەقینەکە جیاواز بوو. فرانسيسکۆس گوئی بۆ گۆرانییەکە رادێرابوو، لەگەڵیدا دەپۆشت و لەبەر خۆیەو دەیگوتەو، هالەکە دەوری روخساری بەرینتر دەبوو، چالوچۆلێیەکانی لاجانگە و گۆنای تەژی لە بلیتسە دەبوون.

رۆژان تێدەپەڕین و ئیرینۆ هەموو ئیوارەییەک دەهات و فرانسيسکۆس وەك شاگردێک گوئی بۆ رادەدێرا و پەراوێ پەنجە دانانی لەسەر کونەکانی بلوێرەکە پێ دەکرد. وی خۆشحال بوو بەوێ لە فیرووندا بچیتە پیش تا بە زوویی بتوانی بە نەغمە ی بلوێر لەگەڵ خودا و خەڵکیدا بناخقی.

رۆژیکیان کەرویشکە کێوییەک هات و بە ترسەوێ خۆی لەنیو جبهەکە فرانسيسکۆسدا هەشاردا، دیار بوو رێوییەک کەوتبووێ دوا ی مرخی لە خواردنی خۆشکردبوو، چونکە ئیمە لە دوورەوێ باقاندنە زلەکە یان دەژنەفت.

فرانسیسکۆس دەستی بە کەرویشکە کەدا هینا و هیند بە
میهره‌بانیی له‌گه‌ئیدا که‌وته قسان، که من چه‌په‌سام. ئاخر ئەو
هه‌رگیز هیند میهره‌بان له‌گه‌ئ هیچ که‌سیکدا نه‌دووا بوو.
- " برا لیۆن دەستت بینه و بینیره سهر ئەم دله چکۆلانه‌یه
بزانه چۆن ده‌له‌رزئ، هه‌موو تازای گیانی ده‌له‌رزئ. بمبوره برا
پێوی، من لیناگه‌رپیم تۆ ئەم کەرویشکە بخۆیت. چونکه خودا
ئەم کەرویشکە‌ی بۆ من ره‌وانه کردووه تا گیانی رزگارکه‌م!"
تیتز له‌و له‌حه‌یه‌وه کەرویشکە کیتییه که ده‌سه‌ردارمان
نه‌ده‌بوو. ئەو رۆژانه‌ی فرانسیسکۆس له‌گه‌ئ مه‌رگدا ده‌جه‌نگی،
کەرویشکە که کێله‌کی ده‌کرد و هه‌لده‌له‌رزئ و ده‌می له‌ زاده‌وه
نه‌ده‌دا.

مه‌رو مالات و ته‌یره‌کان فرانسیسکۆسیان زۆر
خۆشده‌ویست، هه‌ستیانده‌کرد نه‌ویش ئەمانی خۆشده‌وی.
رۆژتیکیان که‌سیک که‌له‌شیریکی کیتی پی به‌خشی و
فرانسیسکۆسیش بیته‌ندازه دلی به‌جوانیی ئەو ته‌یره خۆشبوو.
پێیده‌گوت: " برا که‌له‌شیری کیتی، مل هه‌لپه‌ و سوپاسی
خودا بکه که هینده جوان خولقاندووتیت!" که‌له‌شیره‌که‌ش

په‌ری گیف ده‌کرده‌وه و وهك ده‌سه‌لاتداریکی گه‌وره به‌ژیر هه‌تاودا پیاسه‌ی ده‌کرد.

رۆژیکیان - گهر خۆم نه‌مدیبا باوه‌رم نه‌ده‌کرد - له ئالفییرنا به ژیر دار به‌رووه‌کاندا ده‌رۆشیتین، گورگیکی تووره شالای هینا و له‌به‌رده‌ماندا پاره‌ستا. وهرز وهرزی زستان و گورگه‌ش برسیی. فرانسیسکۆس چوه پیشی و هیور و له‌سه‌رخۆ، وهك ئه‌وه‌ی له‌تهك هاو‌پیه‌کی نازیزیدا بدوی، له‌گه‌ل گورگه‌که‌دا که‌وته قسان. گوتی: "برا گورگ، ئه‌ی مه‌زنتین فه‌رمان‌په‌وای دارستان، روخسه‌تمان پی عه‌تا به‌رموو بۆ تاویک به‌ژیر دره‌خته‌کانتا برۆین. ئه‌م که‌سه‌ی له‌ ته‌کدا ده‌ییینی ناوی برا لیۆنه و له‌به‌رته‌وه له‌ترسدا هه‌لده‌له‌رزئی چونکه ناتناسی. منیش فرانسیسکۆسی تاسیزیاایم، ئیمه له‌باره‌ی باوکمان، له‌باره‌ی خوداوه ده‌تاخفاین که هه‌روه‌ها باوکی تۆیشه. برا گورگ، تکات لی‌ده‌که‌ین قسه‌ پیرۆزه‌کانمان پی مه‌به‌ه!"

کاتیکی گورگه‌که گویی له‌ ده‌نگی به‌سۆزی فرانسیسکۆس بو، هیوربووه. چوه ته‌ولاوه و فرانسیسکۆسیش درێژه‌ی به‌ په‌یقه‌ زاهیدانه‌کانیدا.

به لآم فرانسيسكو س پرووناكیی و ناگر و ناوی له ههموو
شتیكتر خوشترده ویست.

زۆر جارن پییده گوتم: " برا لیۆن، نهوه چ میهره بانیه که
له خوداوه! نهه ههموو موجیزه یه چین که نهوها ده وریانداوین!
کاتی به یانیان خۆر هه لیدی و دنیا پرووناکه بیتهوه، بینوته
چۆن تهیره کان ده که ونه گۆرانیی چرین، ههستت کردوه چۆن
دلمان له نیو قهفه سهی سینگماندا راده چله کی؟ بینوته چۆن
بهرد و ناو زهرده خه نه ده یانگری؟ که شهویش دادی، چۆن
خوشکه ناگر خیره و مه ندانه دی و سهرده که ویتته چراکامانه وه و
پرووناکمانده کاته وه، یاخۆ له ناگردانه که دا داده نیشی و
چیشتمان بو لیده نی و زستانانیش گهرمان دادینی! برا لیۆن
تهی ناو بو نالییت، چ موجیزه یه که ناو! بیینه چۆن ده پرژی و
خوره خور ده بیته جوگه له و پروبار و به ره و خوار ده پرژیته
زه ریاوه و ستران ده چرپی، ئیدی ههموو شتیك ده شوا و له خوی
هه لیانده کیشی و پاقریانده کاته وه! که تینوشمان ده بی، چند
سازگاران ده پرژی و ناوه وه مان فینکده کاته وه! ئیدی
چوناو چۆنی جهسته خوی له گه ل دنیا و رۆح خوی له گه ل

خودادا ناگونجینی! برا لیۆن، کاتیک بیر لههه موو ئەوانه ده که مه وه، ئیدی نامه وی بدویم و نامه وی له وهنده زیاتر برۆم، به لکه تهنی ده خوازم ستران بچرم و سه ما بکه م."

لههه موو جیژنه گه وره کاندای، فرانسیسکۆس زیاده تر جیژنی له دایکبوونی خو شده ویست. جاریکیان رۆژی جیژنی سه ری سال که وتبووه رۆژیکی هه یینییه وه، یه کیک له برا تازه کانی ش که ناوی مۆریکۆ بوو، نه یده ویست گوشت بخوا. فرانسیسکۆس داوی لیکرد بیت و له سه ر سه ره که له لایه وه دانیشی.

گوتی: " برا مۆریکۆ، کاتیک جیژنی له دایکبوون دادی، ئیدی چ هه یینییه ک نامینی. گه ر دیواره کانی ش گوشتیان خواردبا، ئەوا له رۆژیکی ئەوهادا گوشتم ده دانی تا ئەوانیش جیژنی له دایکبوونی مه سیحیان بگێرایه. به لام ئەوان ناتوان گوشت بخۆن، له بهر ئەوه گوشتیان پیدا سواغ ده ده م!"

وایگوت و پلێک گوشتی هه لگرت و هه ر چوار دیواره که ی پۆرتیۆنکولای پی سواغدا.

ئه وجا به خو شحالییه وه له سه ر سه ره که دانیشه وه.

گوتی: " گەر ھاوړپې پادشا بام، ئەوا داوام لى دەکرد
فەرمان دەرکا ھەموو کەسێک لە پوژى لەدايکبوونى
مەسیحدا، دەبى لەکیتلگەکانى خویان و لەسەر رینگەکاندا
دانەوتلە بۆ برا تەیرەکانمان پۆکەن، چونکە ئیدى زستانە و بەفر
عەرد دادەپوښى و تەیرەکان چ شتێک شکانابەن بىخۆن. ئەو
کەسانەشى گا و گویدرئێژيان لە گەورەکانیاندا ھەن و لەبەر
خاترى مەسیح کە خۆى لە گەوردا لەدايکبوو، دەبى لەو
پوژەدا بە تاوى شلەتین بیانشۆن و ژەمێک خۆراکیان بۆ بکەنە
دووان. دەبى دەولەمەندانیش لەو پوژەدا دەرگاکیان بھەنە
سەر پشت و سفرە بۆ ھەژاران پاخەن. لەبەر ئەوەى مەسیح لەو
پوژەدا لەدايکبوو. مەسیح، سەما، شادومانیى، رزگاریى!"

*

مانگی دیسامبەر ھات و پوژى لەدايکبوونى مەسیح
نیزیکبوو. فرانسیسکۆس پوژ و سەعاتەکانى دەژماردن،

پەرۆشى ھاتنى ئەو رۆژە مەزنەى مەسىھىيان بوو، ئاخىر ئەو
لەو رۆژەدا مەسىھى وەك منالئىكى تازە لەداىكبوو دەبىنى.
گوتى: "ئەمە دووايەمىن جىژنى لەداىكبوونە كە دەبىنىم،
سالانئىكە گەرەكمە بۆ دووايەمىنجا مەسىھ وەك منالئىكى
گچكە بىنىم و لەئاخوڤرەكەدا دەسبەم لەپىرپە
چكۆلەكانىيەو. برا ليۆن، دەبى بەنوڤئىكى مەزن ئاھەنگى
ئەم جىژنى لەداىكبوونە بگىڤم و تا ئەبەد مالتاوايى لىبكەم!"
فرانسىسكۆس لەشار ھاوڤىيەكى مېھربان و ئىماندارى
ھەبوو ناوى جەنابى (ڤىلىتا) بوو. داواى لى كرد بىت بۆ لاي،
ئەوئىش بە خۆشحالئىيەو ھات و دەستە برىندارەكانى
فرانسىسكۆسى ماچكرد.

فرانسىسكۆس پىيگوت: "براكەم، زۆر ھەزدەكەم ئەم
ئاھەنگى جىژنى لەداىكبوونە لەگەل تۆدا بگىڤم، ئەلغان
گوڤرادىرە چىم لەخەيالدايە. لەم دارستانەى نزيكمانەو
ئەشكەوتىك بدۆزەرەو، براكەم، تكات لىدەكەم شەوى جىژنى
لەداىكبوون، رىك ھەر وەك ئەوئى بەئىتلەحم، گايەك و
گوڤدريڤئىكى چكۆلە، بۆ ئەوئى بىبە. ئاخىر ئەمە دووايەمىن

جيئزنى لىدايكبوونىغە ۋە ھەزدەكەم بىيىنم چۆن مەسىھ ھاكەزايى
ۋە خۆنەويستانە لى گەۋرەكەدا لىدايكدەبى تا خەلكىيى پزگاركا
ۋە منى گوناھبارىش پزگاركا!"

ھاورپىكەي ۋە لامىدايەۋە:" باۋكە فرانسىسكۆس، ھەرچىت
لى من بويى بە خۆشحالئىيەۋە بەجىيىدىنم، ھەموو شتىك بەۋ
شىۋەيە دەبى كە تۆ دەتەۋى." "

ۋايگوت ۋە دەستى فرانسىسكۆسى ماچكرد ۋە رۆيشت.
فرانسىسكۆس بە شادومانىيەۋە پىيگوتم:" لىدايكبوونى
مەسىھ دەبىنم، لىخاچدان ۋە رابوونەۋەي دەبىنم ۋە ئەۋجا
دەمرم. سوپاس بۆ خودا كە گورپى ئەۋەي دامى شادومانىم
بەبىيىنى تەۋاۋى بازىنەكە: لىدايك بوون، لىخاچدان ۋە
رابوونەۋە!"

ئىدى لى ۋە ساتەۋەختەۋە بەدوۋا، فرانسىسكۆس ھەموو غەم
ۋە ئازارەكانى بىرچوونەۋە ۋە تەۋاۋىك خۆي بۆ جيئزنى
لىدايكبوون تەرخانكرد.

پىيگوتم:" برا لىۋن، يارمەتىم بدە تا دوا جيئزنى
لىدايكبوون بەشادومانى ۋە ئىمانەۋە يادكەمەۋە!"

ھاواری بۆ ئیگیدیۆ کرد: " برا ئیگیدیۆ، تۆ ببەرە یوسف،
گۆلۆلەیهك لۆكە وەك ریش بنوسیئە بە چەناگەتەوہ و خۆت بە
گۆچانیكەوہ راگرە!"

(کیدرۆ) شی ھەنارد بۆ شاخ تا دوو شوان لەگەڵ خۆیدا
بیینی. كە ھاتن شوانیكیان پیر و گچكە و بەخۆ و ھەتاو بردوو،
ئەویتریان جھیل و بالوكەى زەردى تووكن بە گۆناكانییەوہ.
فرانسیسكۆس بۆی پروونکردنەوہ: " برایانی شوانم، لە شەوی
جیژنی لەدایكبووندا، وەرن بۆ ئەو ئەشكەوتەى جەنابى قیلتا
پیشانئانەدا، بەرخ و مەر لەگەڵ خۆتانا بەینن. مەترسن،
ئەنگۆ ھیچ ناكەن، بەلكو تەنى لەبەر دەرکی ئەشكەوتەكەدا
رادەوہستن و خۆتان بەگۆچانەكانتانهوہ دەگرن و دەنۆرن بزانی
چى لەناوہوہ لەناو ئەشكەوتەكەدا پروودەدا، جگە لەوہ چ
شتیكیتر ناكەن. ئیوہ تەنى ئەو شوانانە دەبن كە
لەدایكبوونی مەسیح دەیینن!"

پەيامیشى بۆ خوشكە كلارا ھەنارد: " بە خوشكە ئاگنیس
بلى بیت بۆ ئیرە، شتیك ھەیه دەمەوى پئییلیم."

گوتی: "وی دهبیتته خاتوو مهربم، له بهرتهوه هه لێژاردوو ه چونکه ناوی ئاگنیس^{□□} ه."

منیشی هه نارد بۆ پۆرتیۆنکولا تا چند قوتابییهک بانگهێشتکه. تهوان دهبوونه فریشتهکان و دهبوو قومات و پهڕۆ بگرن به دهستهوه و گۆرانیی: (ستایش بۆ خدا له سهڕی و ناشتی بال به سهڕ عهرددا بکیشی و خوشنوودی بۆ ئینسان) بچرن. دهبوو برا ئیڕینیۆش لهوی بی و بلویرهکی بژهنی و ههروهها باوکه سیلفیستیڕیشمان له گه لیبی.

تیواری جیژنی له دایکبوون، جهنابی قیلیتا جوابی بۆ ناردین که هه موو شتیك تامادهیه و وهرن به خیرین. ئیمهیش لای نیوه شهو کهوتینه ری، چند برایهک له گه لمان هاتن: بیئاردۆ، جهنابی پیترۆ، ماسیۆ و باوکه سیلفیستی. ئیڕینیۆش له نزیك فرانسیسکو سهوه دهڕۆشت و بلویری دهژهند.

ئاسمان تهواویك سامال بوو. دونیا رووناك وهکی بلوور و شهو تارام، تهستیرهکان هیئند نزم ببوونهوه که خهریکبوو دهیاندا له

* ناگنۆس به گریکی واته داوین پاک، پاقر. (وهرگیپی سویدی)

عەرد، ھەر يەككەك لەئىمە ئەستىرەيەك بەژوور سەريیەو ھەبوو.
فرانسیسکۆس ھەكى بلیى سەما بکا ھەنگاوى دەنا و
لەناکاویکرا ئاوریدايەو.

- " برايينە، ئەرى ئەمە چ بەختەو ھەريیەكە، ئەمە چ
شادومانىيەكى مەزنە كە دراوھتە ئینسان! پیتانوايە ئیمە
دەچین چی دەبینین؟ دەچین خودا ھەكى مندالیكى چكۆلە
دەبینین! مەريەمى پاقیژە دەبینین كە شیرى خۆى دەداتە خودا!
فریشتەكان دەبینین كە دادەبەزنە سەر عەرد و ستانى
سوپاسگوزارىی دەچرن! برا ئیرینیۆ بەرەكەتى منت لی بی،
دەى بلویرەكە لەشانت داگرە و گۆرانیى (سوپاس و ستایش بو
خودا لە سەرى، ئاشتیى بال بەسەر عەرددا بكیشتی و
خۆشوویدی بو ئینسان) بژەنە و بچرە!"

ئەوجا خۆى بەمنەو ھەگرت و گوتی: " برا لیۆن، ناتوانم، ئەم
ھەمكە شادومانىيەم پی ھەلناگیرى. ئاخىر بنۆرە چۆن دەپۆم،
ئیدی پیتولم نایەشیتن. دوینی شو ھەونیکم بینى، لەخەونمدا
مەريەمى پاقیژە منالەكەى لە ئامیژی مندا بو!"

لهته‌واوی گونده‌کانی ئەو دە‌وروبه‌ره‌وه جوتیاران هاتبوون و به‌مه‌شخه‌لی هه‌لایساوه‌وه کۆببونه‌وه، ته‌واوی دارستانه‌که ر‌وونا‌کب‌بۆ‌وه. پ‌یش‌وه‌خت ئە‌ش‌که‌وته‌که ج‌مه‌ی ده‌هات له‌خه‌ل‌کیی. فرانس‌یس‌کۆس دان‌ه‌وی‌وه و چ‌وه ژ‌وور‌ی و بر‌ای‌ان‌یش له‌د‌وا‌یه‌وه. نا‌خ‌وره‌که که‌وت‌بو‌وه پ‌شته‌وه‌ی ئە‌ش‌که‌وته‌که‌وه و پ‌ۆ‌ش‌راب‌وو به‌ کا، گ‌ایه‌ک و گ‌و‌ید‌ر‌ی‌ژ‌ی‌کی چ‌کۆ‌له‌ش به‌ئ‌ارام‌یی له‌و‌ی ر‌ا‌وه‌ست‌اب‌وون. له‌خ‌واردن ب‌بوونه‌وه و هه‌نو‌که ک‌او‌ی‌ژ‌یان ده‌کرد. با‌وکه سی‌لف‌ی‌ست‌یر له‌به‌رده‌م نا‌خ‌وره‌که‌دا، وه‌ک ب‌ل‌یی له‌به‌رده‌م می‌ح‌راب‌دا ر‌ا‌وه‌ست‌ای، که‌وته ن‌زا خ‌و‌ین‌دن. له‌م‌یان‌ه‌ی خ‌و‌ین‌دنه‌وه‌ی ئ‌ین‌ج‌یل‌دا، ک‌ات‌یک گ‌ه‌یشه‌ پ‌ه‌یف‌ی (وه‌ ک‌ات‌یک وی ک‌وره نۆ‌به‌ره‌که‌ی بو، ق‌وما‌تی کرد و له‌ نا‌خ‌وره‌که‌دا د‌این‌ا.....) و‌ای‌گ‌وت و ت‌یش‌ک‌ی‌کی ش‌ین ژ‌وور نا‌خ‌وره‌که‌ی پ‌ۆ‌ش‌یی و ئ‌یدی هه‌مو‌مان ب‌ین‌یمان که فرانس‌یس‌کۆس دان‌ه‌وی‌وه و سا‌وا‌یه‌کی به‌رز‌کر‌ده‌وه و له‌ با‌وه‌ش‌ی‌گ‌رت.

جوتیاره‌کان ها‌وار‌یان ده‌کرد، مه‌ش‌خه‌له‌کان‌یان ر‌اده‌وه‌شان‌د و به‌ده‌م‌دا خ‌ۆ‌یان به‌ ع‌ه‌رد‌ا ده‌دا، نا‌خ‌ر م‌وج‌یزه‌که‌یان پ‌ی‌ به‌ر‌گه نه‌ده‌گیرا. من بۆ سات‌یک سه‌رم هه‌ل‌پ‌ری و ب‌ین‌یم، سا‌وا‌که‌م ب‌ینی

که دهسته چکۆلهکانی هه‌لێنان و به‌پیش و گۆنای فرانسیسکۆسدا هینای، پێ گچکه‌کانی جوولاندن و بۆی پیکه‌نی. فرانسیسکۆس ساواکه‌ی به‌رزکرده‌وه و به‌رامبه‌ر مه‌شخه‌له هه‌لایساوه‌کان داینا و هاواریکرد: "برایینه، سه‌یری رزگارکه‌ری دونیا بکه‌ن!" هه‌مووان که‌وتنه‌خۆ و به‌ره‌و پێشه‌وه شالۆیان برد تا ده‌ست له‌و منداله‌ پیرۆزه‌وه بده‌ن، به‌لام تیشکه‌ شینه‌که کوژایه‌وه و هه‌مدیس تاریکیی بالی کیشایه‌وه، ئیمه ئیدی چیت فرانسیسکۆسمان لای تاخوره‌که‌وه نه‌بینی، تاخر ته‌و رۆیشتبوو. منداله‌که‌شی له‌گه‌ڵ خۆیدا بردبوو.

جوتیاره‌کان به‌ مه‌شخه‌له هه‌لایساوه‌کانی ده‌ستیانه‌وه شالۆیان برده‌ ده‌ری و له‌دارستانه‌که‌دا که‌وتنه‌ گه‌ران به‌دوای فرانسیسکۆسدا، به‌لام ئیدی ته‌و له‌چ شوینیک نه‌بوو! تاسمان خه‌ریک بوو رووناک ده‌بۆوه، ته‌ستیره‌ی به‌یان ده‌دره‌وشایه‌وه و ته‌واویک ته‌نها له‌خۆر هه‌لاتدا سه‌مای ده‌کرد، تاخر ئیدی رووناکیی له‌دایکبوو.

فرانسیسکۆسم له‌ ده‌ره‌وه‌ی کوخته‌که‌ی بینییه‌وه، که‌وتبووه سه‌ر ته‌ژنۆ و روویکردبووه به‌یتله‌حم.

*

که بۆ رۆژی دوايى بينيمه وه زندهقم چوو، ئيدى جهستهى وهك
هئى ئينسان نه مابوو، بهلكو تۆپه لىك ئيسكى له جبهه كى
شپو پره وه پيچراو بوو، لىوى له سه رمادا شين هه لگه را بوو.
ده ستيم ماچكرد و گوتم: "باوكه فرانسيسكو س، ريگه م بده
دار بيئم و تاگريكت بۆ پيگه م!"

به لام نهو وه لاميدامه وه: "برا ليؤن برۆ ده رى و هه موو
دونيا ته يكه، گه ر بينيت له كوخته كاندا و له مالى هه ژاراني
هه موو دونيادا تاگريك پيكراره، نه وسا وه ره وه و تاگردانه كه م
بۆ داگريسته نه. گه ر تاقه ئينسانيك له دونيادا هه بي
له سه رمادا هه لبله رزى، نه وا ده بي منيش له گه ليدا له سه رمادا
هه لبله رزم!"

هيو ره يو ر سوئى برينه كانى سه ختر ده بوون. زۆر جار
ده مبينى بۆ نه وهى به رگه ي تازاره كه ي بگري خوى گرمۆله

ده کرد. سه ری هه لده بری و ته ماشای ده کردم، هه میشه
روخساری بهو روناکیی نه مرییه پرشنگیده دایه وه.

پئیده گوتم: "ئیشی هه یه!"

- "کی؟"

- "نهو پیاوه!"

وایده گوت و ئامازهی بو سینگی خوی ده کرد، ئامازهی بو

دهست و پیوپلی خوی ده کرد.

شهویکیان کویره مشکیک له ده رگا له گریژنه چوه که ی

کوخته که وه هاته ژووری و کهوته گاز لیگرتن و کرژتنی

پیوپله خویناوییه که ی فرانسیسکۆس. فرانسیسکۆس له خه و

راپه ری و گویم لییبوو هیور و نارام، وه که نه وه ی له گه ل

زارۆکیکا بدوئ، له گه ل مشکه که دا کهوته قسان. پییگوت:

مشکه کویره ی برام، تازاری دی! مشکه کویره ی برام، تو خودا

برۆ، ئاخو تازاری هه یه!"

به یانییه کیان بینیم رووت و قووت له سه ر حه سیره که ی

پاکشاهه و هه لده له رزی.

گوتم: "باوکه فرانسیسکۆس، ههوا بیتهندازه سارده، بۆچی
خۆت پرووتکردۆتهوه؟"

به ددانه چۆقهوه وهلامیدامهوه: "بیر لهو برایانهم دهکهمهوه
له تهواوی دونیادا که سهرمایانه و من ناتوانم گهرمیان
بکهمهوه، لهبهر نهوه دهههوی له گهڵ نهواندا سهرمام بی!"
رۆژی دواتر پییگوتم: "بلێی ئهه برایانه چیبیان بهسهه
هاتبی که بۆ راگهیانندی پهیقی خودا چونهته دهی؟ ئهه
کاتهی نووستووم و ئهه کاتهشی بیدارم نهوانم ههه له
خهیاڵدان. کویره مشکیکی برا دی و بۆ ساتیک لهه خهیاڵم
دهپچرێ، بهلام مشکهی برام میهرهبانه و که پییدهلیم پرۆ،
ئیدی بهرپی خۆیدا دهروا. وا نهلعانیش دانیشتووم و چارهپرێ
دهکهه. چارهپرێ چی؟ چارهپرێ تهوهی کهسیک بی و پهیامیکم
بۆ بینی!"

هیشتا قسهکهی تهواو نهکردبوو، کیدرۆ، که یهکیک له
خاکیتیرین و خۆشهویستیرین براکان بوو، لهبهر دههراکهوه
وهدیارکهوت. پا پهتی و جهستهی تهژی به برین و شهلال
بهشادومانیی. له یهکهمین سالانی برایهتییمانوه بهخۆی و

سوعبه ته كانييه وه هات بۆ لامان. جاريكيان برايهمان
نه خوش كهوتبوو، له ههژمهت (تا) وپينه ده كرد و
دهيگوت: "ناخ، گهر پاني بهرازيك ههبايه!" كيدرۆ گوتي لهو
قسهيه بوو، دهمودهست خوي گهيانده دارستانه كه. لهوي
بهرازيكي بيني بهرووي دهخوارد، بهرازه كهي كوشت و پاني
ليكرده وه و نهوسا بۆ پورتيونكولا گهرايه وه. پانه كهي برژاند و
خستيه بهردهم برا نه خوشه كه مان. فرانسيسكووس بهوهي زاني
و سهرزهنشتي برا كيدرۆي كرد. پيگوت: "براكه م، ناخو
نازانيت نابي دهس بۆ مال و مولكي خهلكي بيري؟ باشه
بوچي ته مهت كرد؟"

- "له بهرته وهي نهو پانه بهرازه براكه ماني شهفادا، بويه
ههست به چ عهزابي ويژدانيك ناكم گهر پاني سهد بهرازيش
بهرم!"

- "بهلام ناخر نهلعان شوانهي داماو كهوتوته گريان و شين
و شهپور و هه موو دارستانه كهي بۆ دوزينه وهي نهو كه سهي كه
ته وهاي به سهر بهرازه كهيدا هيناوه، ته يكردوه!"

- " برا فرانسيسكو، كه وايه خۆم دهچم و بهدوايدا دهگه پريم و دهيدۆزمه وه، خهفته مهخۆ، له گهلى پيكدئين!"

وايگوت و بهرهو دارستانه كه رايكرد. شوانه كهى بينى و باوهشى پيدا كرد. پيگوت: " برا كه م، من پانى يه كيك له بهرازه كانتم برى، توورپه مه به، گويم بۆ رادپيره. تاخر خودا بهرازه كانى بۆ ئينسان رهوانه كردوون. يه كيك له و ئينسانانه نهخۆشكهوت و هاواريكرد: چاك نابمه وه تا رانه بهرازيك نهخۆم. دهى منيش بهزهيم پييداها ته وه، رامكرد و پانه بهرازه كه م بۆ هينا و بۆم برژاند، ههر كه خواردى نهخۆشيه كهى په راند، ئه لعانيش دوعا بۆ خاوهن بهرازه كه دهكا و له خوداش ده پارپته وه له و گونا ههى ببوورئ، كه واته توورپه مه به. دهى وه ره با باوهش بهيه كدا بكهين، ئيمه هه موومان براین، هه موومان زارۆكى خوداين. تۆ خۆت بهخته وه ر كرد. تاخر تۆ كارىكى خيتر له پيناوى خودادا ئه نجامدا و منيش له ئه نجامدانى ئه و كاره خيتره دا يارمه تيمدايت، دهى وه ره و باوهشم پيدا كه!"

شوانه‌یش که یه‌که‌مجار تووره بوو، ورده ورده هیئوربۆوه.
باوه‌شی به کیدرۆدا کرد و ماچیکرد. گوتی: "ده‌تبورم، به‌لام
گەر خودات خۆشده‌وی، له‌مه‌ولا شتی وه‌ها مه‌که!"

کاتیک فرانسیسکۆس چیرۆکه‌کی کیدرۆی سه‌باره‌ت به
وتووویژه‌که‌ی خۆی له‌گه‌ل کابرای شواندا ده‌ژنه‌فت، له‌ دل‌وه
له‌قاقای پیکه‌نینیدا. گوتی: "حه‌یف، که دارستانیکی پر
له‌کیدرۆی وه‌ک تۆمان نییه!"

ئه‌لعانی‌ش کیدرۆ په‌یامیکی گرنگی بۆ ئیمه‌ پیبوو، چونکه
دیقه‌تی ده‌داین و چاوانی پرشنگی ده‌دا. به‌ری ده‌ستی به
ده‌میدا هینا و گوتی:

- "باوکه فرانسیسکۆس، من له (پیمینی) یه‌وه دیمه‌وه،
نازائم چۆن بتوانم هه‌موو ته‌و شتانه‌ بگیڤمه‌وه که به‌رله‌وه‌ی بيم
بۆ ئیره، بینیومن و پروبه‌پرووم بوونه‌ته‌وه! باوکه
فرانسیسکۆس، دیاربوو گوندنشینه‌کان من به‌ تۆ
تیگه‌یشتبوون. ژن و پیاو، یه‌ک له‌دوای یه‌ک به‌ره‌و لام
پایانده‌کرد تا ده‌ستم ماچکه‌ن. نه‌خۆشه‌کانیان له‌گه‌ل خۆدا
هیئابوو تا شه‌فایان بده‌م. به‌لام چۆناوچۆنی ده‌متوانی

شەفایان بدەم؟ دەستم دەنایە سەر سەریان، ھەر وەك ئەوہی تۆ دەیکەیت، بەلام خەیاڵم لای شتیکتر بوو، خەیاڵم لای ئەوہ بوو چون بتوانم لەو ھەموو خەلکە خۆم رزگارکەم کە ھاواریان دەکرد و ھوتافیان دەکیشا و شالۆیان دەھینا تا پیتۆلم ماچکەن. رۆژیکیان فیلێکم بۆ ھات. ئەوہ بوو کاتیک لە گوندیک نزیك دەبوومەوہ - گوندیکی نزیك پیمینی - زانیم خەلکیکی زۆر ھاتوونەتە دەری تا بمینن. باشە چیم کردبا؟ دوو مندالیم بینین تەختەیکیان لەشیوہی ئەسپەدارینەدا دانابوو، لەملاولایەوہ دانیشتبوون، لەسەری ھەلبەزودابەزیان دەکرد و پیدەکەنین. دەسوێرد بەرەو لایان پامکرد. گوتم: (منالینە، منیش دەمەوی گەمە بکەم. ئیوہ ھەردووکتان لەسەر لایەکی دانیشن و منیش ھەر خۆم بە تەنیا لەسەر لاکە تری دەبم و ھەلبەزودابەزتان پێ دەکەم!" ئەوسا کەوتینە ھەلبەزودابەز و پیکەنین. زیارەتکەرەن ھاتن، قەشە بە ئینجیلیکی لە بەرگی زیوین گیرا و چلی پیرۆزەوہ لەپیشیانەوہ بوو. کاتیک منیان بینن گەمە دەکەم و پیدەکەنم، روخساریان تیکچوو، چاوەرپیانکرد تا من لەگەمەکەم بېمەوہ

و ئەوسا بکەومە بەرەکەتدان و شەفادانی ئەو چەند نەخۆشەى
کە لەگەڵ خۆیاندا هینابوویانن. چاوەرێ بوون و ھەر چاوەرێ
بوون تا من لەسەر ئەسپەدارینەکە ھەستم! دواجار بە توورەیی
گوتیان: "حاشا ئەمە قەدیس نییە، بەلکو شیتە! دەى وەرن با
بەرپنگەى خۆماندا برۆین!" وایانگوت و پۆشتن. دەى منیش
لە خودام دەویست. ئەوسا لە ئەسپە دارینەکە ھاتمە خوارەو و
رێگەى ریمینی یم گرتە بەر!"
فرانسیسکۆس پێکەنى.

- " برا کێدرۆ، بەرەکەتى من یاوهرت بى، باشترە خەلکى
بە شیتمان بزائن وەك لەوہى بە قەدیسمان بزائن. ئەمەى
خۆنەویستى پیرۆز!"

پرسیم: " برا کێدرۆ، باشە تۆ چیت دەکرد لە ریمینی؟ دیارە
شتى زۆر لە ھەگبەکەتایە بۆمانى بگێریتەوہ!"

- " زۆر، براکەم زۆر زۆر. موجیزەى کى گەورە! گەر
بەچاوانى خۆم ئەوہم نەدیبا، ھەرگیز باوہرم نەدەکرد.
بیرتاندىتەوہ لەپۆرتیۆنکولا قوتابىیەکى رەنگپەرپومان ھەبوو
ناوى (تانتۆنیۆ) بوو. باشە، خودایە تۆبە، ھەنووکە وى بۆتە

قەدىس! ئا، ئا قەدىستىك كە موجىزە دەنۆينى! باوكە
فرانسىسكوڭس، ئەوئىش وەك تۆ كە جارىكىيان پەيئى خۇدات
بەگوئى تەيرەكاندا دا، ئەوئىش لە رېمىنى پەيئى خۇدائى بە
ماسىيەكان پادەگەياندا. پېمەكەنە، من بەم ھەرتك چاوانەى
خۆم ئەوئەم بىنى. لەو شوئىنەى پروبارەكە دەپرژىتتە زەرياو،
ئانتۆنىوۋ راوئەستابوو، خۆزگە دەتانىنى، نەدەناسرايەو، درىژ
و بارىك، گۆنا بەقوولاچوو، چاوانى دەتگوت دوو كونى رەشن،
وا پىدەچوو كوئىر بى، دەستەكانىشى - خۇدائى گەورە -
ھەرگىز دەستىكم لە ژياندا نەبىنىو ھىندە درىژ و
پەنجەگەلىكم نەبىنىون ھىندە بارىك و گورج بن. گۆچانىكى
بەدەستەو و دەستى دوو قەد لە گۆچانەكەيەو نالابوو.
خەلكانىكى زۆر لەدوايەو راوئەستابوون و زوربەشيان خەلكانى
بىئىمان بوون. ئانتۆنىوۋ پىيگوتن: (دوامكەون، من دەچم بۆ
گوئى زەريا. وەرن لەوئى بىنن ئەو پەيئانەى كە من بە گوئى
خەلكىدا دەدەم، تاقە پەيئ و راسترىن پەيئ. وەرن و بە
چاوانى خۆتان بىنن و ئەوكات ئىمان دىنن!)

ئەوانىش دوايىكەوتن و بەرەو خواربۈونەوہ بۇ گۆى زەريا و
منىش لەگەلىاندا چووم. ئانتۆنيۆ دانەويىيەوہ و پەنجەکانى بە
ئاوى زەريا تەپرکردن و خاچى كيشا، ئەوجا تا ئەژنۆ چووه
ئاوہكەوہ و بە دەنگىكى بەرز ھاوارىکرد: " ماسىيەکانى برام
لە زەريا و پروباردا، بە ناوى باوكى ئاسمانان سويتندان دەدەم،
وہرن و گۆى لە پەيشى حەقى خودا پادىرن!" ھەر كە وايگوت،
زەريا كەفى دەکرد، پروبار سەرىدەکرد و ماسىيەكان ھىپور ھىپور
كۆدەبوونەوہ، ھەندىكيان لەدوورى دوورەوہ دەھاتن و
ھەندىكيان لە قولايىيەوہ سەريان دەردەھىنا. ھەموو جۆرە
ماسىيەكيان تىدابوو: ماسىيى دىرکدار، نقە، دۆلفىن، نەھەنگ،
ماسىيە موسا، ماسىيە بالدار، شمشىرە ماسىيى، سوورە ماسى،
ماسىيە بەردىنە، بۆقە زەريايى، ماسىيە سكوڤىل و ماسىيە
ئالتونىيى... ئاخىر چۆن دەتوانم ئەو ھەموو جۆرە بژمىرم،
ماسىيەگەلىك كە لە شويىنىكدا دەژىن، ماسىيەگەلىك كە سەريان
لە كەفى زەرياوہ دەھىننەدەر، ماسىيەگەلىك كە وەك ئازەلى
دەردە بەدووى نىچىرەوہن، پروبار و زەريا جەھيان دەھات لە
ماسى. ماسىيە گچكەكان رىزى پيشەوہيان دەگرت، ماسىيە

مام ناوهنجییهکان له دوای ئەوانهوه و ماسییە گەورەکانیش
 دوور لە قولاویی ئاوه کەدا. هەموویان سەریان لە ئاوه کەوه
 هینابووه دەری و گۆییان ڕادێرا بوو. کاتیک هەمووان
 کۆبوونەوه، ئانتۆنیۆ دەستی ڕایەڵکرد و بەرە کەتیدان و
 دەستوێرد بە دەنگیکی بەرز کەوتە نوتقدان: "برایانی ماسیم،
 ئیوهم بانگکردوون تا هەموومان پیکهوه سوپاسی باوکی
 ئاسمانان بکەین، سوپاسی بکەین بۆ ئەو هەموو بەخشندەیی و
 شادمانییە، بۆ ئەو هەموو سەرۆتەیی کە بەخشیویەتییه
 ئەنگۆ! ئاو توخمیکی سیینەیی بەرە کەتدراوه، توخمیکی زوڵال و
 پاقت و ڕوونە. کاتیک هەتاو بی و ئاو ئارامبی، ئەنگۆ دینە
 سەر ڕووی ئاو و گەمە دەکەن، کاتیک کە زیرانیشت دەبی، ئیو
 دەچنە قولاویی ئاوهوه، دەچنە ئەو شوینەیی کە هیور و تارامە و
 لەوی لەزەت دەبەن. برایانی ماسیم، خودا چ ڕەنگ و چ
 زیرەکیی و چ جوانییەکی بە ئەنگۆ بەخشیوه! کاتیک لافاوی
 گەورە هات و هەموو ئاژەلانی سەر عەردی غەرقکرد، بە
 تەن ئیو بوون کە هیور و دلنیا لە ئاوه کەدا مەلەتان دەکرد.
 کاتیک (یۆناس) پیغەمبەریشت کەوتە زەریاوه، ئەو ئیو بوون

دالده تاندا و دواى سى پوژان گه پراتتانه وه بو سهر عهرد. ئيوه به دره وشه ترين زيرو و زيوى ئاون، خودا بيته ندازه ئيوه ي خو شده وي، ناخوازي قرتان تيكه وي. ئيوه نهمرن به وه هزاران هزار گه رايه ي كه دايدهنين. سهرتان هه لپن و سوپاسى خودا كهن، به ره كه تى منتان ليبيت، نه ميستايش خودا حافيز!" ماسييه كان ده ميان ده كرده وه و ده يانجولاند، پهنگه بالوره يه كيان چريبي و به لام من گويم لينه بووي. پاشان هه موويان به شادومانييه وه بلاهويان ليده كرد و كلكيان راده وه شاندا، زه ريارو رووباره كesh كه فيان ده چراند. خه لكه كه ده تاسان، به سهر پاى ئانتونيودا ده كه وتن. هاواريان ده كرد: (برا ئانتونيؤ تو راسته كه يت، ماسييه كان دهنگى تويان ژنه فت، نه ي ئيتر ئيمه چون ده بي نه يژنه فين؟ برو و رينويئمانبه!)

ئيدى ئانتونيؤ له پيشه وه ده پويشت و ئيمه يش هه موومان به خوشحاليى بو ريميني ده گه رايه وه. ده چوييه كلئسا و سوپاسى خودامان ده كرد."

ئەو قسانە ئارەقەيان بە كۆدرۆ كۆرۈپتۇ. ۋەك ماسىيەك كە
ھەر ئالغان لە زەريايە ھاتىيەتتە دەرى، جەستەى
بىرقەيدەدايەۋە.

فرانسىسكۆس بە وروژاۋىي دەستى ھەلپى. گوتى:"
سوپاس بۆ خودا، مەن دەمرم و يەككىتەر لەدايك دەيى، نەمرە
تۆۋى خودا لەسەر عەرد. مەن ئىتر لەۋەندە زياتر ناتوانم،
پوناكىيى چاۋانم كۆزۈنەتەۋە، ۋەك خۆرىك پوو لە ئاۋابونم.
بەلام ئەو جىئەلە، تەژىيە لە گور و شادومانىيى و ئاگر، ئەو
خۆرىكە كە ھەلدى، سلاۋى لىبەن!"
ئەۋجا دەستى بەرەو رېمىنى ھەلپى.

- " برا ئانتونىۋ سەرکەوتوو بيت، بە بەرەكەتى مەنەۋە
بەرەۋ ئەو جىگايانە بچۆ كە مەن نەمتوانىۋە بچم!"

ھەموومان بىدەنگىۋىن. چاۋم لىكنا، خۆرىك بىنى
ئاۋادەبوو، خۆرىك بىنى ھەلدەھات، تفتىي و تالىي و
ھەراۋزەنايەك لە دلەۋە سەريانەكرد. چاۋم كۆرەۋە و بە مېھەر
و سۆزىكى بىتەندازەۋە لە فرانسىسكۆس پوۋانى. ھەنوۋە
سەرى داگرەبوۋە نىۋان ئەژنۆكانى و لەنەشۋەكدا پۆچۈۋبوو،

ئاخر ئەو ئىدى ھېچى نەدەژنەفت، ھېچى لەدەوروبەرى خۇيدا
نەدەبىنى، ئەو ئىدى دووركەوتبۆۋە.

كىدرۆ چاۋىكى لىداگرتىم. دانەویمەۋە تايزانم دەيەۋى بلى
چى، گوتى: " دەچم دار دەھىنم تا ئاگرىك بىكەمەۋە!"

- " ئەو ئاگرى ناۋى برا ئانتۆنىۋ، نايەۋى خۇى
گەرمكاتەۋە، ئاگر مەكەرەۋە، دوايى گلەيىمان لىدەكا!"

- " با گلەيىمان لىبىكا، من خۆم دەمەۋى گەرمم بىتەۋە!"
بە پرتاۋ چوۋە دەرى و دواى ساتىك بە باۋەشىكى پر لە دار

و چىلكەۋە گەراپەۋە. دار و چىلكەكانى خستنه نىۋ
ئاگردانەكەۋە و ئاگرىكردەۋە. فرانسىسكۆس نوقووم لە

ئەفسوندا و نە ئىمەى دەبىنى و نە قسەكانىشمانى دەژنەفت.
بلىسەى ئاگر بەرزبۆۋە و كوختەكەى پروناك كردهۋە، من

بەتاسەۋە خۆم لە ئاگردانەكە نىكخستەۋە. پشت و زگ و
دەست و پىۋىلم دانە بەر تىنى ئاگرەكە، تەۋاۋىك گەرمم بۆۋە

و چىژى گەرمایى دەگەيىە مۆخى ئىسكەكانىشم. ئەوسا من و
كىدرۆ لەبەر ئاگرەكەدا دانىشتىن و بەدزىۋە زەردەخەنەمان

دەھاتى، ناۋ بەناۋ سەرنجىكمان دەدایە فرانسىسكۆس تا بزانىن

ئاخۇ ھەست بە تىنى گەرماكە دەكا و كەنگى دەكەوتتە
سەرکۆنە كىردغان.

كىدرۆ نامۆژگارىيى كىردم: " برا ليۆن، تۆ دەبى زۆرى
ليىكەيت. شەوانە كە دەنۆي، ئاگر بىكەو و وا بنويىنە
نەتزانىو. خواردنى بدەرى، بىئەوہى بە خۆى بزانى لہ
جەكەيەوہ بىيچە. مەھىللە ھىچى ليىت. ئاخى ئىمە لہ كوئ
دەتوانىن رىنويىنىكى وەكى ئەومان دەسكەوئ كە رىك بەرەو
بەھەشتمان بەرىت، ئاخۇ تۆ بىرت لەمە كىردۆتەوہ؟"

- " ئاخى ئەو خۆى نايەوئ، برا كىدرۆ من ناتوانم وا بىكەم،
مىنىش لەگەل ئەودا سەرمام دەبى، مىنىش لەگەل ئەودا برسىيم
دەبى!"

- " برا ليۆن ئافەرىنت دەكەم كە ژيانىكى ئەوہا سەخت
لەگەلدا دابەشكردوہ. ژيانىك كە سەروو تواناى ئىنسانە،
ئەرى تۆ چۆن دەرەقەت دىت؟"

- " دەرەقەت نايەم برا كىدرۆ، زۆر لەخۆم دەكەم و زياد لە
تواناى خۆم سەرفدەكەم. ئەمەش لەئىمانەوہ نىيە، بەلكو
لەغىرەتەوہيە، شەرم دەكەم بىگەرپىمەوہ، ئەگىنا دەگەرپامەوہ!"

- " شەرم لە كى؟ "

- " لە ھەمووان. لە خودا، لە خەلكى، لە خۆم! "

- " چما ناتەوى ناو بەناو لە جیژنیكدا خواردنیكى خوش

بھۆیت؟ قومىك شەراب بھۆیتەو؟ لە نوینیكى نەرمدا

بنوویت؟ ناخر خودا ھەموو ئەوانەى بەخشیونەتە ئینسان،

ھەیفە دەسبەرداریان بیت. سوپاس بۆ خودا من ژيانىكى

خۆش بەسەر دەبەم، ھەر لەبەرئەو کاتىك نوێژ دەكەم و

سوپاسى خودا دەكەم، نزاكاتم ھەر بەتەنى لە دڵمەو نایەنە

دەرەو، بەلكە لە زگ و دەست و پێپیلە گەرم

داهاتووەكانیشمەو، لە تەواوى جەستەمەو دینە دەرى. برا

لیۆن، ھەموو نھینىیەكە ئەو یەكە فەزىلەت یەكانگىرى ھەز

و چىژ بکەیت! "

زەردەخەنەىەكەم ھاتى. گوتم: " ئای برا كىدرۆ، گەر تۆ

پیشەوامان بایت، ئەوسا ھەموومان باشخۆر و زگ تىر

دەچوینە دۆزەخەو! "

كىدرۆ زارى ھەلینا بۆ ئەو یە وەلامم بداتەو، بەلام گویمان

لە فرانسىسكۆس بوو دەجولآ، ھەناسەمان لە خۆ برى و دلمان

كهوته تهپه تهپ. ئاوپرېدايهوه، ئاگرهكهى بينى و هاوارىكى
ليھهستا.

- " ئهوه چييه؟ كى ئاگرى كردۆتهوه؟ خيرا ئا و بينن و
بيكوژيننهوه!"

كىدرۆ باوهشيكرد بهتهژنۆى فرانسيسكوڤسدا و گوتى:"
باوكه فرانسيسكوڤس، ئهى حهوارى ئهفين، ئهوه خوشكه ئاگرى
ئيمهيه، بۆچى دهتهوئى بيكوژيت؟ ئاخۆ بهزهبيت پيدا
نايهتهوه؟ ئاخىر تهوئيش كيژى خوداياهۆ خيىرى ئيمهى دهوئى،
ههه لهبهه ئهوهيشه هاتوهه و لهئاگردانهكهدا دانىشتوهه.
گوپراديره چۆن هاوار دهكا، گوتت ليهتهى؟ برا فرانسيسكوڤس،
ئهوه دهليت: منيش مهخلوقى خودام، مهمكوژن!"
فرانسيسكوڤس بيدهنگ بوو، وشهكانى كيدرۆ رۆدهچوونه
دلييهوه.

به پيكهنينهوه گوتى:" برا كيدرۆ، تۆ بونياميكي بيتت،
ئهوهتا هاتت و به فيلهكانت قاپت كردينهوه!"

ئەوجا پرويكرده ئاگرهكە، گوتى: "خوشكى ئاگرەم، بمبوره،
من له كوخته ههژارانهكەم وەدەرت نانیم، بەلام تكات
لیدەكەم، جارێكتر بۆ ئیتره مەگەرێترهوه!"
وايگوت و بەرهو لای دەرگاكه چوو. لەویدا و له دوور
دووری ئاگرهكەوه دانیشت.

*

پۆژی دواتر شەبەق فرانسيسكووس كيشای بەپیمدا.
- " برا لیۆن ههسته، كوختهكه زۆر گەرمه، جیگهكهمان
پراحتە، وەرە دەچین بۆ كلیسای قەدیس دامیانۆ. كوختیک له
دەرەوهی كلیساكه ههیه، دەخوایم لەوی بمینمهوه، ئەى تۆ
لەوی دەمینیتهوه؟ بەرگه دەگریت؟ بزانه گۆری ئەوت ههیه
یان نا؟ بۆ هەر كوئییهك دەچیت ئازادیت. ئاخىر من زۆر
ئازارمداویت، ئەى شییری خودا بمبوره!"
لەپراستیدا زۆر ئازاری دابووم، بەلام لەئەقینە گەورەكەیهوه
ئازاریدابووم. قنج ههستامه سەر پێیان.

- " باوکه فرانسىكۆس، بۇ ھەر كوتىيەك بچىت منىش دىم، ئاخىر تازە كەشتىيەكەم سوتاندوۋە و ئىدى چ رېنگەى گەرانەۋەم نىيە!"

- " كەۋاتە برا ليۆن دەى بەرپىكەۋە با برۆين، منىش كەشتىيەكەم سوتاندوۋە و چ رېنگەى گەرانەۋەم نىيە! ۋەرە ژىر بآلم تا نەكەۋم، ھىشتا دونيا تارىكە!"

سەرمايەك بوو وىنەى نەبوو. ئاسمان تارىك و شىنباۋ، تەۋاۋى ئەستىرەكان لە پرووناكىي تەنكى بەياندا كوزابوونەۋە، تەنئى ئەستىرەى زوھرە نەبىت كە ھىشتا خۇشحال و شادومان، چاۋەرپى بوو خۇر بەنىۋو درەوشانەۋەى ئەمدا ھەلبى. ھىشتا چ تەيرىك نەكەۋتبوۋە چرىكە، تەنئى كوكوختىيەك نەبى كە لەدوورەۋە دەىخوئىند.

گوتم: " ھەلبەت تەيرەكان ئەلعان لە زستاندا برسىيانە ھەر بۆيە ناچرىكىنن. باوکه فرانسىسكۆس، ئاخۇ ئىنسانىش ھەر ئاۋھا نىيە؟ ئاخىر ئىمەيش پىۋىستە بخۆين تا ئەو خواردەنە بىكەينە عىبادەت و ستران!"

فرانسیسکۆس زەردەخەنەیه کی هاتی. گوتی: " برا لیۆن،
هەمیشە خەیاڵت بە لای خواردنەویە، ئەم قسانە راستن گەر بۆ
یەکیکیان بکەیت باوەری بەخودا نەبیت، بەلام بۆ ئەو
کەسانە باوەریان بەخودا هەیه، پێچەوانەکی راستە. ناخ
بۆ ئەمانە دوایی عیبادەت خۆراکە و تێریان دەکا!"

ئیمە دەدواین و دنیا پروناک دەبۆو. لای خۆرەلاتەو
سووراییدا. هەر هەمان لەو کاتەیدا کە بەژێر دارسنەوبەریکی
چرپا تێدەپەڕین، تەیریکی ستران خوین پروناکی لەسەر پیتلوه
لیکنراوەکانی هەست پێدەکرد، وەناگادەبۆو و ئەوجا لە
چریکە دەدا.

فرانسیسکۆس گوتی: " رۆژ باش کلاوکۆرە برام، وەرە و
دەچین بۆ دەیره کی قەدیس دامیانۆ، لەگەڵماندا وەرە!"
کلاوکۆرە کە فرییه نیوان پەلکەکان، بالەکانی راوشاند تا
گەرمیان دابینن و ئەوسا بە چریکەچریکەو بەرەو ئاسمان لە
شەقە بەلیدا.

فرانسیسکۆس گوتی: " ئاسمان دەیری قەدیس دامیانۆی
کلاوکۆرەکانە، بە هیوای یەکتەر بینینەو!"

كاتىك گەيشتىنە دەيرەكە، خوشكان ھىشتا لە نوێژى بەيانی
بوون. رووناكىي ھەلایسابوو، لەسەر نووكى پى چووينەپىش،
لەبەر پەنجەرە گچكەكەى نزيك ميحرا بەكەدا راوەستاین و
گویمان بۆ ئەو دەنگە ناسكە ژنانەيە راڊىرا كە گۆرانىي بۆ
ئەفینى خودا دەچرىي.

فرانسيسكووس بەچاوانىكى فرميسك تىزاو ھەوتى: " برا
ليۆن، ئەمە چ بەختەو ھەرييەكە، رووناكىي، كلاوكورە، نوێژى
بەيانیي، بووكەكانى مەسيح كە بەرلەو ھى دونيا و ھەئاگا
بوويتەو ھە، ئەوان و ھەئاگا بوونەتەو ھە و گۆرانى ئەفینى بۆ
دەچرن! من دەنگى خوشكە كلارا دەبييەم!"

نوێژەكە كۆتايى ھات و خوشكان بە رووپۆشە
سپيەكانيانەو ھاتنە ھەيوان. كاتىك فرانسيسكووسيان بيانى،
ورده ھاواری خوڤحالييان ليھەستا، دەتگوت كۆترى برسپين و
دانەوتلەيان بينيوە. يەكەمىن كەس كە نزيك بۆو خوشكە
كلارا بوو، دەستە خويناوييەكەى فرانسيسكووسى گرت و
فرميسك پۆشيبى كرد.

له بهرخۆوه گوتی: " باوکه فرانسیسکۆس باوکه
فرانسیسکۆس " قورگی گیرا بوو.

- " خوشکه کلارا، دهخوایم چهند رۆژنیک له لاتان بئینمهوه،
هاتووم سلاویکتان لیبکه م و مائناوایتان لیبکه م و برۆم. ئەه
سەرک دهیری ئیماندار، مۆله تم دهدهنئ له و کوختهه نزیك
دهیره که تان بئینمهوه؟ "

خوشکه کلارا له فرانسیسکۆسی نۆزی و دلۆپ دلۆپ
فرمیسک له چاوه درشته کانییهوه رژیاه خواری.

- " باوکه فرانسیسکۆس، کوختهکه و دهیرهکه و هه موو
ئیمهه خوشکان له خزمهتتداین، ئەمرکه! "

دایکه پیره کهه فرانسیسکۆس هاته پیشهوه. گه لیک پیر و
لاواز ببوو، بههوی شهوئخونی و رۆژووهوه پهنگی په پیریوو،
بهلام روخساری پرشنگی به بهخته وهریی ده دایهوه. ئەهیش
دانهوتیه و دهستی کوره کهه ماچکرد، فرانسیسکۆسیش
دهستی نایه سهر سهری و بهره که تیدا. له بهرخۆیهوه گوتی: "
دایکه ... دایکه ... خوشکه پیکا "

دوو خوشك كه وتنه خو تا بچن كوخته كه ريكخن، به لام خوشكه كلارا لينه گه را.

گوتى: "ده خوازم خوم ريكىخه م. گسكىك و سەتلىك ئاو و چەند ئىنجانە يە كم بە دەنى لەوانەى لە ھۆدە كەم ھەن، چرايەك و قەفەس و ئەو بولبولەيش كە پىرى سەرەك قەشە پىي بەخشىن!"

كفت و شەكەت فرانسىسكۆس لەسەر عەردەكە و لەژىر پەنجەرە بچووكەكەى نزيك مىحرا بە كەدا دانىشت و چاوەرپى بوو. دايكى چووبووه قوژبىكى حەوشەو و بە عەزاب و شانازىيەو لە كورەكەى دەنۆرى. لىوى فرانسىسكۆس و دەست و پىوپلى لەسەر مادا شىن ھەلگە رابوون، يە كىك بە تانىيەكى ھىناو پىايدا، بە لام ئەو لەخوى كردهو. ھەولیدا ھەستىتە سەرىا بە لام نەيتوانى، دوو خوشك بە پەلە چوونە پىشى، چوونە ژىر بالى و ھىور و بە ھەنگاوى ورد بەرەو كوخته كەيان برد. كلارا ھەسرىكى بۆ داخستبوو، لەسەر ھەسیرەكەش دۆشە كىكى كا و سەرىنىكى نەرم. خوشكان فرانسىسكۆسىان

لهوئ دانا و پاشان رۆيشتن. ئيمهيش ههردوو کمان هه مديس
به تهنئ ماینه وه.

دانه و مه وه و ليمپرسی: " باوکه فرانسيسکۆس هيچت
پيويسته؟ "

- " برا ليۆن چيم پيويست بي؟ له وه زياتر چيترم بوي؟
ئاخر من هه موو شتيکم هه ن! "

چاوی ليکنا. وهك ئه وهی مالتاواييم ليکنا ئاماژهی که بۆ
کردم.

به دريژايی شه و خه و نه ده چوه چاوانی. ورتنه ی ده کرد،
نيوچه وان و ده ست و ته واوی جهسته ی وهك ئاگر ده سوتا. بۆ
به یانی لای نيوه رۆکه ی چاوی کرده وه.

- " برا ليۆن، به خوشکان بلئ نه یه ن بۆ ديده نيم، ده مه وئ
ته نيا بم. پتيانبلئ هيچم پيويست نييه. من ئاراميم ده وئ،
ئارامیی و چ شتيکيتر نا. نه ئاگر، نه خواردن، ته نها هيوریی
و ئارامیی! "

سه رينه که ی هه لگرت و فرتييدا.

- " برا لیۆن، ئەو هەلگره، فرییده. هەناسەى شەیتانى
تێدایه، بەدریژایی شەو لێنەگهراوه بنووم، بەردیكم بەدری
بیكەمه سهرین!"

دەستی نایه ناو دەستم، دەستی وهك تاگر دەسووتا.

- " برا لیۆن، ئەى هاوڕێكەم، ئەى براى پۆژانى جەنگم،
مبوره... "

وايگوت و چاوى لێكنا.

چوومه دەرەوه و له نزيك كوختهكهوه دانیشتم و گریام،
كپ و هیۆر گریام تا گوێی له گریانەكەم نەبێ. خوشكه كلارا
هات و نزيكەمبۆوه.

- " برا لیۆن چ بكهين؟ چۆن بتوانين به زیندوویی
پایگرين؟"

- " خۆى نایهوى، خوشكه كلارا تاخر خۆى نایهوى ئیتر
بژی، ئەو دەلى، سەفەرى هەلگزان كۆتایی هاتوه. تاخر به
بەرزاییهوه، لەترۆپكدا لهخاچدان ههیه، ئیدی ئەو لهخاچدراوه.
تەلعان ئەو تەنها چاوهپۆ و پەلهى تەنى يەك شتییهتى،
تەویش رابوونەوهیه!"

- " برا لیۆن، ئەو واته مردن؟"

- " بەلێ خوشکە کلارا، مردن!"

خوشکە کلارا هەناسەییەکی هەلکیشا و سەری دانەواند.
دوای ساتیک گوتی: " دەشی بولبولە که شتیک زیاتر له ژياندا
گلی بداتەو. بەدریژایی دوینی هەر خویندووێتی؟"

- " نا خوشکە کلارا، هەلبەت ترساوه!"

- " گەر بەسەر ترسەکید زالبی و بکەوێتە گۆرانی،
پهنگبێ باوکه فرانسيسکۆس نەیهوی وا زوو بمری!"

من هیچم نەگوت، بەلام دەمزانی که فرانسيسکۆس گوێی
له گۆرانییەکیتر بوو، گۆرانییەکی زۆر بەچیژتر و نەمرتر
له ژوور ناسمانەو، له ژوور ئەستیرانەو که بانگی کردوو. ئەو
تیدی دەرکی قەفەسەکی کردۆتەو تا رۆح بدا له شەقەیی بال
و هەلقی، هەلقی و له گەل ئەو رۆحگەلەدا یەکانگیر بی که
ستران دەچرن.

له سییەمین رۆژدا تاکەیی زیاتر تاوی سەند، گۆنا
په گپه پیه کانی سوور هەلگه پان، لیوی وشکت هەلگه پرا، لیکدا

لېځدا راده چله كې. زاتېكې نه بېنراوى ده بېنى و وړېنه ي
ده كړد. لاي كازيوه كوتوپر لاي بو كرده وه و گوتې:

- " برا ليون، له كوښت، من ناتېنم؟ "

- " نه وه تام له لاتوه باوكه فرانسيسكو، نه مرکه! "

- " قه له م و موره كه بت پييه؟ "

- " باوكه فرانسيسكو، هه موو شتيك پييه، نه مرکه! "

- " بنوسه! "

چاوى له بوشايې برې و له په رو شييدا هه لده له رزى تا پيدا
رابگا بهرله وهى نه بېنراوى ديار نه مينى، شته كانيم پي
بنوسيته وه.

- " باوكه فرانسيسكو، گويم لېته! "

- " بنوسه، ته ز په لكېك قاميشم و له بهر (با) ي خودادا

لار بوومه ته وه، چاوه رېم مردن، نه و شمائلژنه گوره يه بيت و
لېمكاته وه، كونيكم تيبكاو بكاته شمائل. كاتيک ده منيته
سهر ليوى، نه وسا به گورانيى و ناوازه وه ده چمه قاميشه لاني
نه مري خوداره! "

به پشتا لهسهر حسیره که پاكشا و چاوی لیکننا. من
ههستام چراکه بکوژینمهوه تا شهوقی چراکه نازاری چاوی
نه دا، بهلام تهو ههمدیس ههستایهوه.

وهك نهوهی داوای یارمهتیی بكا، به دهنگی بهرز
هاواریکرد: " برا لیۆن بنووسه: فریشتهی تاریك دهستی گرتم و
گوتم: (بو کوی دهچین؟) وی قامکی نایه سهر لیوی، گوتی:
ئهرز جیدیلین. چاوانت لیکنی، تا نهییینیت و دلت پر بی و
بگریت!"

به بیوچان لهسهر قسهکانی بهردهوامبوو.

- " (چارۆکهکه بهرز کهوه، به دوامهوه ئهرزى سهوز،
له بهردهمدا زهریای بیسنووری رهش. لهسه رهوه، له
تاسمانیشهوه، تهستیرهکان وهك نهیزهك ده کهون. خودایه، تو که
له نیو دلدا جیگیریت، ده ریگه کهی پیشانده، وی به ره و لای
تو به زه ریادا دی. وایگوت و یه کهمین تهیری به ههشت وه دیار
کهوت.)"

چاوانی دهسوتان. هه موو جهستهی هه لده له رزی، من
قه له مه کهم به دهستهوه و چاوه ری بووم.

- " بنوسه: برا ليۆن كووايت؟ بنوسه: (كاتيك مهلايكهت دوو يه كه مين مه خلوقة كانى له به ههشت وه درنان، نهوسا ههردووكيان له سهر گيايهك دانىشتن و هيچيان نه گوت. خۆر تاوا بوو، شهو تهژى به هه ره شه له عهردوه بهرز بۆوه و تهژى له هه ره شه له تاسمانه وه دابهزى، بايه كى گه لىك سارد هه لىكرد. حهوا خۆى نووساند به سينگى شوه كه يه وه تا گه رمدايىت، گه رمىبۆوه و زارى هه لىنا، دهسته گچكه تازه دروستكراوه كه ي هىنايه وه يهك و گوتى: (پيره مىرد تو ئىمهت پى جله و ناكرى!) "

فرانسىسكو س پىكه نى. بىگومان له فهزادا يه كه مين دوو مه خلوقة كه ي بينيون و حهواش كه دهسته چكۆله تازه دروستكراوه كه ي هىنايه ته وه يهك و هه ره شه ي كردوه. له كاتىكدا كه پىده كه نى، دهستى كرده گريان.

- " برا ليۆن، هىشتا هه ر لىره يت؟ بنوسه! (كاتيك جوبرايل دابه زىيه سهر عهرد، وهرز وهرزى بههار بوو، جوبرايل سهرى سورما، له دللى خۆيدا گوتى: قه حبه يه چهنده جووانه! دهى با په له بكه ين. دارتاشىك له دوكانه كه ي به پرتاو

هاته دهرهوه. گوتی: کوره تهوه بهدوای چیدا دهگهپریت؟ ئیره
ناسیرهیه!

- (به دوای مائی مهریه مدا دهگهپریم!)

دارتاشه که لهرز دایگرت. گوتی: (تهو خاچ و بزمار و خوینه

چییه که بهدهستتهوهیه؟)

- (تهوه خاچ نییه، بهلکو گوله سۆسه نه!)

- (کی تۆی ههناردووه؟)

- (خودا!)

دارتاشه که دهتگوت چهقویه کیان رۆبردووه بهدلیدا. بهخوی
دهگوت: (ناخ، من تیاچووم!) تهوجا دهرگاکی کردهوه،
ههوشهیهکی چکۆله وه دیارکهوت، ئینجانیهک به گوله
رێحانهوه، بیره ئاوێک و لهنزیک بیره که شهوه کیژۆلهیهک جلکی
مندالئی ساوای دهووری. جو براییل له بهر دهرگا که راوهستاو
چاوی پر له فرمیسک بوو. "

چاوی فرانسیسکۆسیش وهک چاوی مهلایکه ته که پر له
فرمیسک بوو. ههناسهی ههلکیشا، دهتگوت شتیك دلئی
هه پروون به هه پروون دهکات.

لهبهرخۆيهوه گوتى: "مهريه مى بهسته زمان، ئهى دايتىك كه پەراوهى مەرگ به كۆرپه كەى دەكا! خودايه گەر فرمىسكى يهك سالى هه موو خه لكىي بهيه كجار برژين، ئهوا ده بىته روبرايتىك و به سەر ماله كه تا سەردە كا. به لام تو زانترينيت و ئه و روبراره دلۆپ دلۆپ ده چۆرپىت!" كاتىك ئه مهى گوت، جهستهى كهوته هه لگه رزين.

به پارانه وه وه گوتى: "برا ليون، ئه مه يان مه نوسه. ئه وه قسهى شه يتان بوو. تكات لىده كه م گەر نووسيوته ئه وا بيكوژينه وه!"

دواى ساتىك گوتى: "برا ليون، هيشتا گورانىيه كى چكۆلانه له سينه مدا ماوه. نامه وى له گه ل خو مدا بيه مه ژير ته رزه وه، قه له كه مه بگره به ده سته وه و بنوسه!"

(كاتىك خودا له رۆنانى دنيا بووه، ده سته قوراوييه كانى شتن و كفت و شه كه ت له ژير دره ختيكدا له به هه شت دانىشت و چاوى ليكنا. له به رخۆوه گوتى: (ماندووم، ده مه وى نه ختيك بجه وىمه وه!) ئه و جا ئه مرى به خه و كرد بىت. به لام هه ر له هه مان كاتدا بولبوليتكى قاچوقول سوور هات و له سەر

سەرى نىشتەۋە و كەۋتە زىقە زىق: (ھەۋانەۋەى چىيى، ئارامىيى چىيى، تۆ نابى بىھەويت! شەۋو پۆژ لەسەر سەرت دەنىشمەۋە و ھاۋاردەكەم: ھەۋانەۋەى چىيى، ئارامىيى چىيى، تۆ نابى بىھەويت! ناھىلەم بنوويت، من دلى ئىنسانم!) "

فرانسىسكۆس بە تازارەۋە لەسەر پىشت پالكەوت. لەبەرخۆۋە گوتى: " برا ليۆن، تۆ چ دەلىيى؟ "

ئاخر منى داماو چىم گوتبا؟ دلى ئىنسان چۆن دەتوانى ئاۋھا چاوقايمانە لەگەل خودادا بدوى؟

فرانسىسكۆس خەيالەكەمى خويندەۋە و زەردەخەنەيەكى ھاتى.

گوتى: " ئەى شىرى خودا مەترسە، بەلى، دلى ئىنسان زۆر چاۋ قايە، خودا ئاۋھاي خولقاندوۋە، خودا ويستويەتى ئەو دلە ئاۋھا بى تا لە دژى راپەرى و بەرەنگارى بىتەۋە! "

*

سیازده

هەرگیز جەستەى فرانسىسكۆس ھىندەى ئەو رۆژانەى كە لەكوختەكەى نزيك دەيرى قەدىس داميانۆ ماپەو بەرگەى تازارى نەگرتبوو، هەرگیز پۆحىشى ھىندەى ئەو رۆژانە لەچىژى عىبادەتدا رۆنەچوو بوو. ھەنووكە ھەر پىنج برىنەكەى ساپىژ ببوون و خوينيان پىدا نەدەھاتە خوارەو، بەلام تازاريان بەسو بوو، تەنى چاوانى بوون كە ھىشتا خوين و فرمىسكيان پىدا دەھاتە خوارەو.

من لای پاىەو دەنووستم. ھەر كە وەئاگادەبۆو منىش وەئاگادەبوومەو. ئەوپەرى تواناى خۆم خستبوو كار تا رۆژىك زياتر لەژياندا گلى بدەمەو. رۆژىكيان وژە وژەكەى گۆچكەى نەما و چرىكەى بولبولەكەى ژنەفت. ماوہىەكى درىژ دانىشت و بەدەمىكى داچراوہو سەرنجىداپە قەفسەكە

و گوئی پادیرا. شادومانییه کی بیته ندازه لهسه ر پوخساری
په خشبوو.

پرسی: " ئه ری ئه وه تهیری بهه شته؟ ئاخۆ ئیمه
گه یشتووینه ته ئه وی؟"

هه مدیس گوئی پادیرایه وه. روخساری له چیژی
به خته وه رییه کی زیاتردا غه رق ده بوو. به شادومانییه وه گوئی:
ئای برا لیۆن، گه ر ده تزانی ئه و بولبوله چ ده بیژی! گه ر
ده تزانی چ موجیزه یه ک له نیو ئه و سینگه په رنه یدا خۆی
حه شارداوه!"

دوچار بولبوله که مان پپراهات. ئیدی هه موو پۆژیک که
خۆر ده که وت، ده که وته چریکه. گه رووی ده له رییه وه، ریک
چاوه ورد و چکۆله کانی ده برینه پووناکیی، ده نوکی به
لیشاوی چریکه سوور هه لده گه را و ئینسانی ته فسونده کرد.

ناو به ناو له نا کاویکرا بیده نگ ده بوو. ده نوکی له شیشی
قه فه سه که ده دا و په رووشی ئه وه بوو هه لفریته ده ری.
چۆله که یه کی بینیبوو که به تازادیی له سه ر دره ختیک
ده قونییه وه، ته میش ده یویست به ره و لای بفری، به لام یه کسه ر

هه‌لده‌فرپیه‌وه سه‌ر پرایه‌لی ناوه‌پراستی قه‌فسه‌که و هه‌مدیس ده‌که‌وته‌وه گۆرانی.

خاتوو پیکا به‌ نه‌ینی ده‌هات و له‌ درزی دیواری به‌ په‌لکی داره‌بی دروست‌کراوه‌که‌وه له‌ کورپه‌که‌ی ده‌نۆری. هه‌ناسه‌ی له‌خۆده‌پری و ماوه‌یه‌کی درێژ ته‌ماشای ده‌کرد و ته‌وسا بۆ هۆده‌که‌ی ده‌گه‌پرایه‌وه. زۆر شه‌وانیش خوشکه‌ کلارا له‌به‌ر ده‌رکی کوخته‌که‌ماندا ئیشکی ده‌گرت و نه‌یده‌وێرا بیته‌ ژوورئ، گوئی بۆ گۆرانییه‌ خوشه‌کانی فرانسیسکۆس پاده‌دێرا. فرانسیسکۆس به‌و دواییه‌ هه‌مدیس که‌وته‌بووه‌وه ستران چرین. رۆحی وی شادومان بوو وه‌ک بولبول، ئیدی گۆرانی دێرینی سترانبیژه‌ گه‌رۆکه‌کانی تافی جحیلی که‌وته‌بوونه‌وه سه‌ر زار، گۆرانی سه‌رده‌مانیک که‌ ته‌م له‌گه‌ڵ هارپیکانیدا شه‌وانه‌ ده‌سووراپیه‌وه و له‌به‌ر په‌نجهره‌ داخراوه‌کاندا ده‌یچرین.

گوئی: "ئای خۆزیا برا ئیرینۆ لی‌ره‌ ده‌بوو! ته‌وسا بلویره‌که‌ی بۆ ده‌ژهندم. ته‌و راسته‌کا، بلویر زاری فریشته‌ی خه‌لکانه‌، فریشتان تاوها ده‌تاخفن، ته‌وان له‌فه‌زادا ده‌فرن و به‌ گۆرانیی له‌گه‌ڵ یه‌کتیدا ده‌دوین!"

رۆژتیکیان له جیگه که ی ههستا و به خۆشحالییهوه کهوته
 چهپله کوتان. گوتی: " برا لیۆن به دریژایی دوینی شهو
 لهخه یالی ئەوهدا بووم که هه موو پارچه داره کان بلویر و
 که مانچه ن. هه موویان دهنگیان ههیه و سوپاسی خودا ده که ن.
 به ره که تی منت لی بی گه ره چیت دوو پارچه دارم بۆ بی نیت!"
 دوو پارچه دارم بۆ هینا. یه کیکیانی به شانوه گرت و
 ئەو ویتیشیانی وه کو که وان به سه ره دووه میاندا هینا. ئیدی
 به دانیشتنان و به خۆشحالییهوه کهوته ژهنین و ستران چرین.
 من گویم بۆ ئەو نه غمه شیرینه راده دیرا که لهو دوو پارچه
 داره ی هه نوو که ببوونه که مانچه، هه لده قوولی.

- " گویت لییه، برا لیۆن گویت لییه؟ زه نیت بی دهنگ بکه
 و لیگه ری دلت تازادانه گویرا دیر! کاتیک ئینسان باوه ری
 به خودا هه بی ئەوا چ ته خته و داریک نییه لال بی. چ تازاریک
 بوونی نییه، به لکو ته نی قریوه ی شادومانی ههیه، چ
 ژیانیکی رۆژانه نییه به لکو ته نی موجیزه ههیه!"

رۆژتیکیان له کاتیکدا که سه رگه رمی ژهنینی که مانچه که ی
 بو، له نا کاویکرا روخساری تاریک داها ت، ده تگوت

سپهریکی چری که وتوته سهر. چاوانی له سهرسوپماندا
زه قکردنه وه، له دهرگا کراوه که وه له دهره وهی نۆری و هاواریکی
له شادومانیی و ترس لی به رزیۆه، هاواریک که تیینه گه یشتم،
به لام هاواره که هه موو شادومانیی و خه می ئینسانی له خۆیدا
هه لگرتبوو. ناوهمدایه وه تا بزائم تهو که سه کییه که ته م
هاواری بۆ کرد، به لام که سم نه بیینی. باخچه ی دهره که چۆل
بوو. بایه کی به هیژ هه لیکرد و دوایین گه لای دره خته کانی
ژاکاند، خوشکان له نویتژ بوون، دهنگه ناسکه کانیان ده هاته
گوئی که سترانی ته قینیان بۆ خودا دییژا. به لام له دووره وه،
له خانوه چکۆله کانی تهو گونده لاکه وتانه وه، سه گه کان به
ترسه وه ده وه پین.

لیمپرسیی: "باوکه فرانسیسکووس چیت بیینی؟ کیت بیینی؟
بۆچی هاوارتکرد؟"

بۆ ماوه یه کی دریتژ نه یه توانی وه لامبداته وه. دوو چارچه
داره که ی دانابوو له جیگه که ییدا و به چاوانیکی زهقه وه ههر
له دهره وهی دهنۆری.

هه مدیس لیمپرسییه وه: "کییه؟ چ ده بیینیت؟"

زاري هه لينا و داخرايه وه. له بهرخزوه گوتي: " برا مهرگ،
مهرگي برام "

هيچم نه گوت. تيگه يه شتم فريشته ي تاريخي بينيوه،
ههروه ها سه گه كانيش بينيبويان، هه ر له بهرته وهش به ترسه وه
دهيانقروسكاند. چوومه دهره وه تا فرميسكه كانم هه شارده م،
به دهور ي كوخته كه دا ده هاتم و ده چووم، كهس له وي نه بوو!
ئه ورؤ خوري زستان خوي له هه وره كان ئازاد كرد بوو، زوقم
خوي به سهر ده شته كه دا راخستبوو، زستانيش وهك به هار
زه رده خه نه ي ده هاتي. خوشكان له كلنيسا كه هاتنه دهره وه،
له باخچه كه بلاه ويان لي كرد، ئه و جا چوونه سهر سفره تا ژه مي
به ياني بخون. له تيك نان و په ردا خيك ناو.

خوشكه كلارا بينمي و به نيگه رانييه وه ليم نيزي كبووه.

- " برا ليون بوچي ده گريت؟ باوكه فرانسيسكو س "

- " فريشته ي تاريخي بينيوه خوشكه كلارا، هاوارده كا و

باوه شده كاته وه تا له تاميزي بگري... "

خوشكه كلارا چمكي روپوشه كه ي گه ست تا بهر به

فرميسكه كاني بگري. پرسى: " گوتي چي؟ نه و گوتي چي؟ "

- " نازانم خوشکه کلارا، هەر له بهرخۆیهوه دهیگوت: برا
مردن، برای مهرگم. لهوه زیاتر چ شتیکیتر نا!"

خوشکه کلارا به ئەسپایی گوتی: " برا لیۆن، گوێپادێره،
من ترسم لهشتیک ههیه، وریابه. ئەم رۆژانهی دوایی چهند
زەلامینکی سهیر و شەپانگیز دەوروخولی ئەم ناوهیانداوه،
یهکیك له خوشکان ئەوانه‌ی ناسیونه‌ته‌وه. ئەو خوشکه دەلی
ئەوانه چەته‌ی (پێرۆجیا) ن. خەلکی زانیویانه باوکه
فرانسیسکۆس نه‌خۆشیی زۆری بۆ هیناوه، ئیدی ئەوانه‌یان
ناردوووه تا له‌ئیمه‌ی بفرینن، ناخر پیاویکی قه‌دیس
سه‌روه‌تیکی گه‌وره‌یه بۆ ئەو شاره. برا لیۆن، ئاگاداره!"

ئەوجا روخساری شارده‌وه و به‌په‌له‌ چووه ده‌یره‌که‌وه.
له‌دلی خۆدا گوتم: " ده‌بوو جواب بۆ سه‌ره‌ك قه‌شه‌ بنی‌رم و
داوای لیبکه‌م چهند چه‌كداریک له تاسیزییه‌وه بۆ پارێزگاری
کردن له فرانسیسکۆس بنی‌ری!"

کاتیك چوومه کوخته‌که‌وه، بینیم فرانسیسکۆس له‌سه‌ر
پایه‌خه‌که‌ی دانیشتووه، پشتی به‌دیواره‌که‌وه داوه و

روخساریشی هیۆر و بهختهوهر. که منی بینی، دلّی خوۆش بوو.

- " برا لیۆن، قهلهمه که بیینه و دوواین په یامم بنووسه. ته وه به یاننامهیه که که ده بی له لایه ن هه موو برا و خوشکانه وه له ههر کوئییه که هه ن بخوینریتته وه. که له نووسین ته وا بوویت، ته وسا منیش مۆری خوۆم، خاچیک له خواره وه ی ده ده م!"
قهله مه که م هه لگرت و له سه ر ته ژنو له لایه وه دانیشتم.
هیۆر و تارام، له کاتی که که هه ر وشه یه کی به ر له گوئی هه لده سه نگانده، که وته گوئی ته وه ی که من ده بوو
بینووسمه وه:

- " برا کانه، خوشکانم، ته مرۆ خودا فریشته ی تاریکی خوۆی بو لام په وانه کرد و بانگه یشته گه وره که ی پیدا هه نارد، ئیدی منیش واخوۆم ده پیچمه وه و ده پرۆم. به لام دلّم ناخواری جیتانه یلم تا دواین په یامی خوۆمتان پیژانه گه یه نم. مناله کانه، هه ژاری، ته فین، ته هاره ت و گوپرایه لی، چوار کیژه گه وره که ی خودان و با تا ته به د له گه لتان بن! هه میسه ته وه تان له خه یالدا بی که فریشته ی تاریک له پالتانایه و هه ر له

له‌حزه‌ی له‌دایک‌بوونه‌وه له‌پالتانایه، هه‌میشه و به‌رده‌وام و
 له‌هه‌موو له‌حزه‌یه‌کدا بلین: ئەمه دوایین ساته‌وه‌ختی منه و
 ئیدی ده‌مه‌وئێ ئاماده‌م! بیر له‌وه بکه‌نه‌وه هه‌رگیز پشت به
 ئینسان مه‌به‌ستن، به‌لکو ته‌نها پشت به‌خودا به‌ستن. جه‌سته
 تێک‌وپێک ده‌شکێ و نه‌خۆش ده‌که‌وئێ و مردن نزیک ده‌بیته‌وه،
 دۆست و خزمان به‌سه‌ر نه‌خۆشه‌که‌دا داده‌نه‌ونه‌وه و پێیده‌لین:
 (سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌ت مشتومال‌که، ئەوه‌ی هه‌ته
 دابه‌شیکه، تۆ ئیدی ده‌مریت!) ژن و منال و هاورپێکانی و
 هاوسپێکانی ده‌وریده‌ده‌ن و وا ده‌نوینن که ده‌گرین. ئەمیشه به‌و
 فرمیسک و شیوه‌نه فریو ده‌خوا، دوا هیژی ده‌داته به‌رخۆی و
 ده‌لێ: (به‌لێ، هه‌موو پۆحم و هه‌موو جه‌سته‌م و هه‌موو
 سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌م به‌ده‌سته پاکه‌کانی ئیوه ده‌سپێرم!)
 ده‌ستوبرد دۆست و خزمان ده‌نێرن به‌دوای قه‌شه‌دا تا بێ و
 به‌ره‌که‌تی بدا. قه‌شه لێیده‌پرسی: (ده‌ته‌وئێ له‌هه‌موو
 گونا‌هه‌کانت ژێوان بیته‌وه؟) ئەمیشه وه‌لامده‌داته‌وه: (به‌لێ
 ده‌مه‌وئێ.)

- (دتهوی هموو ئه و شتانه بیهخشیت که لهژیانتا به نارهوا پهیدات کردوون؟)
- (نهخیر، ناتوانم!)
- (بۆچی ناتوانیت؟)
- (لهبهرنهوهی من هموو شتیکم بهخشیوهته هاوړی و خزمان!)

ناتوانی لهوه زیاتر بناخقی، دهمری بی ئهوهی توانیبیتی خۆی له گوناوهکانی نازادکا. یه کسهر شهیتان دی و بهژوور سهرینه که یهوه ده داته قاقای پیکه نین، رۆحی ده کیشی و فرپی ده داته دۆزهخ. هموو دیارییهکانی، هموو هیز و دهسهلاتی، هموو سهروهت و نهقل و جووانییهک که وی شانازی پیوه کردوون، ههنوکه له گهل خۆیدا به ههدهر دهچن و له گهل خۆیدا دهچنه بن عهرد. هاوړی و خزمانیشی سهروهت و سامانه که ی له نیوان خۆیاندا دابه شده کهن و ده لین: (نه فرهت له ئیسک و پروسکی! ده بوو سهروهتی زیاتری کۆکرد بایهوه و سهروهتی زیاتری بۆ جیهیشتباین!) ئاوها له لایهن عهرد و له لایهن ئاسمانیشهوه ئه فەرۆز ده کری. باشه ئه دی چ ماوه؟ دۆزهخ

ماوه، ئىدى دەبىي عەزايىكى ئەبەدىي لەنىتو قىرى كولاودا
بچىئى.

من برا فرانسیسکۆسم، خزمەتکارىكى گچكەي ئەنگۆم و
گەرەترىن گوناھبارم. برا و خوشکانم بەناوى ئەقىنەو، وەك
خودى خودا داواتان لىدەكەم و پىئوپلتان ماچدەكەم و سۆئىندتان
دەدەم پەيقەكانى مەسىح بەخۆنەويستىي و عىشقەو وەرگرن.
كەسەك ئەو پەيقە پىرۆزانە بكاتە كردهو و بىتتە نمونە بۆ
كەسانىتر، ئەوا تا ئەبەد غەرقى بەرەكەت دەبى!

برا لىيۆن، بۆ تۆيش ئەي ھاوسەفەرى بەوہفام، سلاوتىك لەبرا
فرانسیسکۆسى خۆتەو. بەرەكەتى منت لىيى برا لىيۆن، ئەو
قسانەت لەياد نەچى كە كاتىك پىكەو بە رىگەكاندا
سەفەرمان دەكرد بەيەكترمان دەگوتن. ھەرچەندىك دەتوانى و
بە ھەر شىئوہيەك كە بۆت دەگونجى، دەبى كار بۆ
خۆشئوودكردنى مەسىح بكەيت و شوين پىكانى ھەلگىت،
دەبى شوين پىكانى خاتوونى بەشكۆي ھەژارىي و خاتوونى
پىرۆزى گۆپرايەلىمان ھەلگىت. ھەر شتىكىتت ھەيە كە
بتەوى لەبارەيەو پىسىارم لىيكەيت، ئازادىت پىسىار بكە، تا

ئەو ساتەى لىتوم ھەيە و دەتوانم بئاقم. براو خوشكانم،
زارۆكانم خوداحافىز، خوداحافىز لە تۆيش برا لىۆن، ئەى
ھاوسەفەر و ئەى ھاوپرېى رۆژانى جەنگم!"

ئىدى شەكەت ببوو. چاوى لىكنا، ھەمدىس وەك گلۆلەيەك
خۆى لەسەر ھەسپرەكە گەرمۆلەكرد، دياربوو نازارىكى قورس
گىنگلى پىدەدا، لەبەرئەوھى لەناكاويكرا رەنگى گۆرا.

لىمپىرسى: "باوكە فرانسىسكۆس نازارت ھەيە؟"

بۆ ساتىك چاوى كردهو.

- "برا لىۆن، تاقە شتىك بىزانم ئەوھەيە من شادومانم،
شادومان و خەنىيم. سەرکەوتن، سەرکەوتن، برا لىۆن ئىمە
سەرکەوتىن! ھەر لە ساتەوختى لەدايكبوونەوھە كەسىك
لەناوھەمرا ھەبوو رقى لەخودا دەبۆو، وا تەلعان ئەو كەسە
ديار نەماو، ئىدى چۆن دەتوانم بەوھە شادومان نەم؟"

- "كى باوكە فرانسىسكۆس؟ ئەو كەسە كى بوو؟"

- "جەستە!" واىگوت و بە شەكەتییەوھە چاوى لىكنا.

بە درىژايى شەو وپىنەى دەكرد. مەلايكەتى دەبىنى و
قسانى لەگەل دەكرد. فرانسىسكۆس گلەيى لىدەكرد كە وى

تاخیر بووه، که ئەم ساله‌هایه چاوه‌پرسی کردووه، که بۆچی ماوه‌یه‌کی وا زۆر له غه‌ریبییدا جیتی هیشتوووه؟ ئاخۆ نه‌یزانیوه که دونیا ئینسان وێران ده‌کا. ئاخۆ نه‌یزانیوه که ته‌لێک گیا، که بولبولێک، که چرایه‌کی پیکراو، که بۆنیکێ خوش ده‌کری هانمان بدا به‌ عه‌رده‌وه بنوسینین و جینه‌هیلتین؟ فرانسیسکۆس وپێنه‌ی ده‌کرد و گله‌یی، هه‌لبه‌ت مردنیش وه‌لامیده‌دایه‌وه، چونکه فرانسیسکۆس نارام ده‌بۆوه، ئیدی گله‌یی نه‌ده‌کرد، به‌لکو زه‌رده‌خه‌نه‌ی ده‌هاتی.

بۆ به‌یانیه‌که‌ی لاجانگه‌کانی خه‌ریک بوو ده‌سووتان. ئەو ئیدی پۆچووبوو قولا‌ییه‌کی به‌رینه‌وه، نه‌یده‌توانی پیلووی هه‌لپرسی و جه‌سته‌ی وه‌ک به‌رد په‌قه‌لاتبوو. ترسام و به‌ په‌له‌ چووم به‌دوای خوشکه‌ کلارادا و له‌ موبه‌قی ده‌یره‌که‌دا دۆزیمه‌وه.

گوتی: "مه‌سیحیه‌کی میهره‌بان زانیویه‌تی باوکه‌ فرانسیسکۆس نه‌خۆشه، مریشکیکی به‌ دیاریی بۆ ناروووه، وا منیش شو‌ربایه‌کی بۆ لی‌ دروست ده‌که‌م تا هیتی به‌به‌ردا بییته‌وه."

- " خوشکه کلارا، رۆژووی مهزن دهستیپیکردوه و
ههلبهت ئه و ئیتر خۆی به خواردنی گوشت گوناهبار ناکا!
- " برا لیۆن، گهر خودا برپاری دابی دهستوبرد ئه ومان لی
وهرنه گریتهوه، ئه و ده بی ئه م شۆربایه بخوا تا ساتیکی تریش
له لاما ن بمینیتتهوه. چاوه پئی بکه، شۆرباکه ی بو ببه و ئیدی
خودا یارمه تیمان بدا!"

شۆرباکه م هه لگرت. خوشکه کلارا زهر دینه ی هیلکه یه کی
تیگرد، مریشکه که شم هه لگرت و رۆیشتم، که چومه وه بینیم
فرانسیسکۆس له سه ر پشت راکشاوه و گینگل دهدا.

گوتم: " باوکه فرانسیسکۆس، خوشکه کلارا ده که وی به سه ر
پیئا و به ناوی ئه قینی پیروژه وه لیئا ده پاریتته وه ئه م شۆربایه
بخۆیت. باوکه فرانسیسکۆس، گهر منت خۆشده وی، جارئ
جه ستته جیمه هیله، گهر منت خۆشده وی ده مت بکه وه!"

- " به ناوی ئه قینی پیروژ به ناوی ئه قینی
پیروژ...."

له به رخۆیه وه وایگوت و ده میکرده وه، به لام هیشتا چاری
هر داخرابوو. قومیکی له شۆرباکه خوارد، ههستی به

شادومانی و سوپاسگوزاریی کرد، دەمی کردەوه و قومیتیکی تریشی خوارد، تا وردە وردە ھەمووی خوارد. ھەرwa کوتیک گۆشتیشمدايه، ھەلبەت خەيالی لەشوینیکیتر بوو، ھەر بۆيه نەیدەزانی چ دەخوا و بەبێ چ بەرگرییەك قووتی دەدا.

لەوکاتەدا کە خواردنەکەم بەدەمییەوه دەکرد، پێیواریتیکی سەیر بەھەناسەپرکیۆه لەبەر دەرکی کوختەکەدا وەدیارکەوت و چاوی بەناو ھەموو کوختەکەدا گێرا، دەتگوت شتیکی لی بزر بوو و بەدوایدا دەگەرێ.

بەتورەیی پێیمگوت: "ئێ کورە چکۆل، لێرە بەدواي چیدا دەگەرێ؟ تاخۆ نابینی نەخۆشمان ھەيه؟"

وەلامیدامەوه: "برا قەشە بموورە، تاخۆ ئێرە تۆرشەلیم نییە؟ لەھەوادا بۆنیکی پیروزم کرد و بەخۆم گوت ھەبێ و نەبێ ئێرە تۆرشەلیمە، بە خۆمگوت بابچمە ژووری و کړنۆش بېم و پیاپیمەوه. بەلام ئەی کوا تۆرشەلیم، نایینم؟" فرانسيسکۆس قسەکانی ئەو کورەي دەژنەفت و چاوانی کردنەوه.

بە زەردەخەنەيەکەوه گوتی: "براکەم تۆ شیتیت!"

رېبوارە سەيرەكە ۋەلامىدايەۋە:" لە تۆ شىتتەر نىم. لە تۆ شىتتەر نىم كە دەتەۋى بچىت بۆ بەھەشت و كەچى لەم ۋەختى رۆژۋو مەزنەدا مريشك دەخۆيت!"

فرانسىسكۆس ھاوارىكى كرد و لەھۆشخۆى چوو. ھەستامە سەريا تا ئەو ميوانە بېشەرمە بكمە دەرهۋە، بەلام ئىدى ئەو ديار نەمابوو.

بۆ رۆژى دوايى فرانسىسكۆس بەسەرزەنشتەۋە تەماشاي دەكردم.

- " برا ليۆن تۆ فرىوتدام، تۆ فرىوتدام و گوناھىكى زۆر گەرەت خستەمە ئەستۆ!"

- " باوكە فرانسىسكۆس، ئەو گوناھە لەتەستۆى منە، خودا لەسەر ئەو گوناھە سزاي من دەدا!"

- " تەنھا خودا دەتوانى گوناھى خەلكانىتر بجاتە ئەستۆى خۆى. ئىمەى ئىنسان تەنھا دەتوانىن ھەلگىرى گوناھى خۆمان بىن!"

ۋەلامىدايەۋە:" باوكە فرانسىسكۆس، زۆر گەرەپە مېھرەبانىيى خودا. قسەيەكى تۆم بىرە كە جارىكيان پىتگوتم،

میهربانیی خودا زۆر له عداله‌ته‌که‌ی گه‌وره‌تره، ده‌ی
لیڭه‌پ‌ی با متمانه‌ی خۆمان بده‌ینه میه‌ره‌بانییه‌که‌ی!"
- " به‌ل‌ی، برا لیۆن راسته‌که‌یت، لیڭه‌پ‌ی با متمانه‌ی
خۆمان بده‌ینه میه‌ره‌بانییه‌که‌ی. وای به حالمان گه‌ر ئه‌و ته‌ن‌ی
عداله‌تی هه‌با!"

*

رۆژه‌کان له‌نیوان ژیان و مردندا تیده‌په‌پین، زۆر جارن برایان
سه‌ردانیان ده‌کرد و ناو به‌ناویش سه‌ره‌ک قه‌شه، یاریده‌ده‌ره‌که‌ی
له‌ ئاسیزییه‌وه‌ ده‌نارد تا له‌هه‌وال‌ی بپرس‌ی و ده‌یگوت: " کور‌ی
خۆم وه‌روه‌ه‌ بۆ ئاسیزیی و له‌ ماله‌که‌ی مندا بژی، تاخ‌ر
جه‌سته‌ی بونیاده‌میش دیارییه‌کی پیرۆزی تری خودایه، تۆ به‌م
ته‌رزه‌ مامله‌کردنه‌ ده‌یکوژیت. فرانسیسکۆس کور‌ی خۆم
ئه‌مه‌ی تۆ ده‌یکه‌یت قه‌تله، تۆ سه‌رپیچی له‌په‌یامی گه‌وره‌ی
خودا ده‌که‌یت که‌ ده‌ل‌ی: تۆ ناب‌ی قه‌تل بکه‌یت!"
فرانسیسکۆس گو‌یی بۆ وشه‌کانی سه‌ره‌ک قه‌شه‌ راده‌د‌ی‌را و
هیچی نه‌ده‌گوت. رۆژیکیان هه‌مدیس قه‌شه‌ی یاریده‌ده‌ر هات

و داواي ليكردهوه بچيت. ئەوسا فرانسيسكووس لاي بو
كردمهوه و گوتى: " بەلئى، سەرەك قەشە راستدەكا. ئەمە
قەتلە، قەتل. گەرەكمە لە كلئساكەى قەدىس داميانو جيژن
بكەم و پاشان برۆم و لەمالي سەرەك قەشە بمئەمەوه. دەخووزم
هەمدىس ئاسيزىي ببينمەوه و خوداحافيزىي لى بكەم."

هەفتەى جيژنى پاك هات، فرانسيسكووس لەتازارەكانى
مەسيحدا رۆچوو. داواي ليكردم لەلايهوه دانىشم و رۆژانە
كتيبي پيرۆزى بو بخوينمەوه، ئەو ئيدى شوين مەسيح
دەكەوت، شوين پيكانى هەلدهگرت، خيانهتى ليدەكرا،
دادگايى دەكرا، بەر قامچى دەدرا و لەگەل ئەودا لەخاچدەدرا.
لەهەينى دريژدا هەر پينج برينهكەى كە ماوهيهكى زۆر بوو
نەكولابوونەوه، هەمدىس دەميانكردەوه و خوينيان ليوه
دەچۆرا. سەرلەبهيانى رۆژيك بەر لەجيژنى پاك، هاتەوه سەر
خۆى و دەستى گرتم.

گوتى: " برا ليۆن، گەر منى گوناھبار شانازى ئەوهم
پيبراپه يەكيك لەنوسەرەوانى ئينجيل بام، ئەوا نە شير و نە
گاؤ نە فريشتهم لەپالدا نەدەبوون، بەلكە مەرپيكم لە پالدا

دەبوو كە قردیلەیهکی سووری بە ملهوه با و له قردیلەكە
 نووسرابا: خودایه كه جیژنی پاك هات، تۆ سهرم دهبریت؟"
 پۆژی جیژنی پاك دواي پۆرهسمی رابوونهوه، خوشكان
 بهمۆمی داگیرساوهوه هاتن تا دهستی ماچ بکهن.
 فرانسیسکۆس ههستا، دهستی رایه لکرد و بهره که تیدان.
 به خه مباریی له بهرخۆیهوه گوتی: "خوشکه کانم، دایکانم،
 ئەي خاتوونی سه لار، ئەي بووکانی مه سیح" وایگوت و
 له قولپی گریانیدا.
 خوشکه کلاراش دهگریا، خاتوو پیکا و هه موو خوشکانی
 تریش دهگریان و تهوای کوخته که تهژی له گریان و پرووناکیی
 نه و هه موو مۆمه ده بوو.
 خوشکه کلارا پییگوت: "من ههروه ها خه یالم لای
 رابوونهوهی تۆیشه. باوکه فرانسیسکۆس، من بیرم لای
 رابوونهوهی تۆیه ..."
 به لام فرانسیسکۆس به خوړ دهگریا و هیچی نه ده ژنه فت.
 من ته مپۆ باشم خواردبوو، سوپاس بۆ خودا، دیاریی و
 جیژنانه له تاسیزییهوه نێردرابوون، ئیدی هه ستمده کرد که

مهسيح ههر به پراستي پابوته وه، ههر بويه زوو پاكشام و دهسورد خهوم ليكهوت. فرانسيسكووس داواي ليكردم: "چراكه مهكوژينه وه، ليگه پري به دريژايي شهو بسوتئي، با ئه ويش جيژني پابونه وه مهسيح بگيڙي!"

دلخوش و سوپاسگوزار نووستم، له خهوندا به قووليي ههمديس پابونه وه مهسيح ته جروبه ده كرد، پيده چوو ههموو روجيك لهم دونيايه دا چهنديك له توانايدايي شوي نپي مهسيح هه لگري و له گه ل ويدا تازار بچيژي و له خاچ بدرئ و رابيتته وه. له بهرته وه چهنديك زياتر له گه ل فرانسيسكووسدا ژيابام، زياتر تيده گه يشتم كه دوايه مين ميوه مردن نه مرييه. هيشتا نووستبووم كه خودا به مؤمه وه هاتبوو بو دونيا، بولبوله كه خه بهري ببوه و كه وتبووه ستان، به لام من له قولايي چيژي تهو خهونه مدا روجووبووم و خه بهرم نه ببوه. له ناكاو يكرا له خهونه كه مدا دهنگي فرانسيسكووسم ژنهفت، راپهريم و به په له هه ستامه سه رپي. له سه ر جيگه كه ي دانيشتبوو، ههمديس دوو داره كه ي گرتبوو به دهستييه وه و وهك كه مانچه يهك ده يژه ند و گورانيي ده چري. من هه رگيز

وشه كانى گۆرانىيەكە و ئاوازە خۆشئودەكەيم لەبىر ناچى كە
دەربرى سەرکەوتن بوو. سالانىكى زۆر تىپەريون و كەچى
هيشتا هەرۆك ئەوەى هەر ئەلعان گويم لىي بويى
دەيژنەفمەو. وا هەنووكەش كە پىر و كەنەفت بووم، لەم دەيرە
ئارامەدا دانىشتووم و دەينووسمەو:

ئەى بالاترين، ئەى بەدەسەلاترين، ئەى ميهربانترين
لە تۆدا، ستايش و شانازىي و حەيا و سوپاسگوزارىيم بالا
دەكەن!

تەنھا تۆ، تەنھا تۆ ئەى بالاترين، شايانى ئەوەيت. چ
بونيادەمىك بەهاى گۆکردنى ناوەكەتى نىيە!
خودايە، سوپاس بۆ هەموو كارەكانت،
بە تايبەتەيش سوپاس بۆ جەنابى برا خۆرمان
كە پۆرژمان بۆ دىنى و ئىدى بەخششى تۆمان لىهەلدى
بە جوانىي و درەوشاويى و بەو
تەيشكە مەزنىيەو. خودايە، ئەو دى و شايبەتەيت بۆ دەدا!
سوپاس بۆ تۆ خودايە، بۆ خوشكە مانگمان و بۆ ئەستىرەكان،
بۆ تۆ، كە لە ئاسماندا ئەوانت ئاوها
گرانبەها و درەوشاوه و جوان خولقاندرون!

سوپاس بۆ تۆ خودايه، سوپاس بۆ برا " با " مان
سوپاس بۆ هموا، بۆ همور، بۆ تارامیی
سوپاس بۆ همموو ئەو ئالوگۆزپییانهی هموا که تۆ پیمان
دەبەخشیت!

سوپاس بۆ تۆ خودايه، سوپاس بۆ برای ئاومان،
سوپاس بۆ ئەو خۆنەویسته، تازیزه، له همموو شتیک پاقیزهتره!
سوپاس بۆ تۆ خودايه، سوپاس بۆ برای ئاگرمان،
که تۆ شهوی پی رووناک ده کهیتهوه،
بهوی جوان و بههیز و تهژی له چیژ!
سوپاس بۆ تۆ خودايه، سوپاس بۆ عهدی خوشک و دایکمان،
که له کۆشیدا خۆراکمان ددها و هه ئمانده گری
میوه و گۆل و دره ختگه لی زۆر بهرهمدینن!
سوپاسی بکهن و سرودی ستایشی بۆ بچرن
به قولترین خۆنەویستی سوپاسیکهن و له خزمهتیدا بن!

تارام و بیدهنگ تا نه با گوئی لیبی و سترا نه کهی بپری، لیی
نزیک بوومه وه و باوه شم به پیتوپلیدا کرد و گویمپرادیرا.
بولبوله کهش به ژوور سهرمانه وه بیدهنگ و تهویش گوئی
رادیرابوو. خۆر، مانگ، ئاگر و ئاو هاتبوونه ئەو کوخته

هاكه زاييه وه و به ده وري فرانسيسكو سدا داناشتبون و
ته وانيش گويان راديرابوو. واپيده چوو مهرگ خوئيشي دوواين
كس له گهل ته واندا هاتيته ژوره وه و هه ناسه ي له خوئريبي و
گويي راديرابي. به لام فرانسيسكو س هيچي نه ده بيني، كسي
نه ده بيني، سهري بر دبووه دواوه و گوراني ده چري، شيشه كاني
زيندانه كه نوشتابوونه وه و ئيدي روي تاماده ي فري بوو.
خودا خوري هه لينا و فرانسيسكو سيش هه ستا، كفت و
شه كه ت خوي به ديواره كه وه گرت و زه رده خه نه يه كي هاتي.
ده تگوت سترا نه كه خويني نه و بووه و هه رچي له جه سته يدا
بووه چوراوه.

ده مه ونيوه رۆ پيئگوتم: " برا ليون، په رۆشم تاسيزي
بينمه وه. تاي گهر دوو براي به گور، كي درۆ و ماسيو به اتنايه
و بو ته ويان بر دمايه، تاخر برا ليون من ئيدي ناتوام به پي
خوم به سه ر ته رزدا برۆم!"

چوومه ده ري و جوابم بو كي درۆ و ماسيو نارد و داوام
لي كردن له پورتيونكولاره بين، خه لكيشم بو لاي سه ره ك قه شه
نارد تاپي راگه يه نن فرانسيسكو س دي و داواشم لي كرد

چەكدار بنیۆی تا لەگەڵیدا بن، چونكە چەتەگەلی پیرۆجیایی
دەوروخولی ئەم ناوەیانداوە و دەیانەوی بێرفینن.
كاتیك بۆ كوختەكە گەرامەو، فرانسیسكۆسم بینی
هەمدیس كەمانچە دەژەنیتەو و گۆرانییەكە شەوی
دەچریتەو. كە تەواو بوو، گوتی: "ناخ، بێرم چوو سوپاسی
خودا بكەم بۆ خوشكە نەخۆشییم!"
دوو پارچە دارەكە لەسەر عەردەكە دانان و دەستەكانی
بەرەو ئاسمان هەڵبڕین:

سوپاس بۆ تۆ خودایە، سوپاسیش بۆ خوشكە نەخۆشیمان
وی میهرەیان و قۆچاخ و خەلكی عەزاب دەدا
یارمەتی پۆخ دەدا خۆی لەجەستە پزگاركە!

من گویم بۆی رادیۆراو و زەحمەت بوو بتوانم بەر بە
فرمیسكەكانم بگرم. گوتم: "ئەی پۆخی من، سلاو و مالتاواپی
لیبکە، سلاو و مالتاواپی لیبکە!"
دەمەوتیوارە كێدرۆ و ماسیۆ هاتن. بێدەنگ لای پای
فرانسیسكۆسەو دانیشتن، خوشكە كلاراش هات و كەوتە سەر

چۆك، دەست و پای فرانسيسكۆسى ماچكرد و بیدەنگ لای راستییەو دانیشت. خوشكە پيكاش لەرزە لەرزە هات، قژە سپیەكەى لەژێر روپۆشەكەیهو هاتبوو دەرى، بەلام هەمدیس کردییەو بەژێر چارشیتو كەیدا. ئەویش كرنۆشى بۆ كورەكەى برد و پاشان بیدەنگ لای چەپیەو دانیشت. فرانسيسكۆس لە نەشودا نوقووم ببوو، هیچی نەدەبینى و هیچی نەدەژنەفت، لەسەرپشت پالکەوتبوو، دەستى بەنیشانەى خاچ دانابوو، روخساریشى لەبەختەوهریدا پرشنگى دەدا.

لەو بیدەنگییەدا بۆ ساتیك هەنسكە هەنسكى گریانىكى نزم بیسترا، بەلام خوشكە پىكا لیوى خۆى گەست و ئیدی هەنسكى گریانەكە نەما.

كىدرۆ بە ئەسپایی گوتى: "نوستوو، پێویستە خەبەرى بكەینەو و بكەوینە پى، ئاخىر وا ئیوارەیه!" كەس وەلامى نەدایەو.

بايەكى فینكى بەهاریی لەدەرگاگەو دەهاتە ژوورى، گولەكان لەحەوشە پشكوتبوون و كوختهكەیان پر لە بۆنى

خۆيان كوردبوو. كارژۆلهيهك هاته بهر دهركاكه و به خه مه وه باعاندی و پاشان به خیرایی لهو ناوه دا نه ما، هه لبه ت به دوای دایكیدا ده گه را. هیچ كامیكمان نه ده جوولا و نه قسه شی ده كرد. هه موومان سه رنجمان بریبوو فرانسيسكووس. له ناكاویكرا له وینه ی قه بریکدا له بهر چاواندا وه دیار كه وت، وه رز وه رزی به هار و ئیمه ئهومان بردبووه ده ره وه بو سه ر عه رده به گول پۆشراوه كه و بۆی ده گریاین.

شه و داها ت، خوشكه كلارا هه ستایه سه ر پی.

- " خوشكه پيكا، وه ره بابرۆین، ئیمه مائتاواييمان لیكردوو. وا ئیتر برایان ده ییه ن، ئیستا کاتیکی گونجاوه، ئیستا شه وه و نه و زه لامه وه حشییانه ی پیروچیا به ده ره وه نین!"

خوشكه پيكا هه ستا و فرمیسکی چاوانی وشك كردنه وه.

گوتی: " كورپه كه م"

به لام خوشكه كلارا چوو ه ژیر بالی و به له تر دانه وه ناودیوی ده رگا كه بوون. بو ساتیک له ده ره وه ده نگی گریانیکی به رز هاته گویم، هه ردوو ژنه كه شیوه نیان ده كرد.

فرانسیسکوۆس چاوی کردهوه و برایانی بینین.
زهردهخه نهیه کی هاتی.

پرسی: "ئاخۆ گه یشتین؟"

کیدرۆ وه لامیدایه وه: "برا فرانسیسکوۆس جارێ ئیمه
نه پۆیشتووین!"

فرانسیسکوۆس ئاهیکی هه لکیشا و گوتی: "من هیشتا
له ئاسیزی بووم، له کلێسا که ی قه دیس دامیانۆ بووم و په نجه ره
رهنگا و رهنگه کانیم ستایش ده کرد. ههروه ها نیگاری
مه سیحیش له وی وینه کیشرا بوو، کیلی گۆره که ی
هه لته کاندبوو، به ره و ئاسمان هه لگژا بوو. ئالایه کی سپی
به ده ستیکییه وه و به رهنگی ئاسمان له سه ری نووسرا بوو:

Pax et bonum

هه ستامه سه ر پێ. گوتم: "به ناوی خودا، ده ی با پرۆین!"
کیدرۆ و ماسیۆ فرانسیسکوۆسیان به رز کرده وه و خستیانه
سه ر باسکه لیکنالاه کانیا، ئه ویش ده ستی کرده ملی
هه ردووکیان. چووینه ده ری.

پرسی: "شه وه؟"

- " به لئی باوکه فرانسیسکۆس شهوه، تهستیران به
ئاسمانهوهن!"

- " ههوا بۆنیکی خوژی لیدی! ئیمه له کوین؟"
ماسیۆ وهلامیدایهوه: " لهحهوشه ی پیشهوه ی دهیره که ی
قه دیس دامیانۆین باوکه فرانسیسکۆس. ئاخو ئیمه
له به هارداین. ناتهوئ خودا حافیزی له خوشکان بکهیت؟"
- " جوئیوونهوه تاله برا ماسیۆ، زۆر تاله. باشتره
ههروه کو دز ملی ریگه بگرینه بهر و برۆین!"

به رهو ئاسیزی به رهو ژوور بوینهوه. دوو خوشک له ده ره وه ی
حهوشی پیشه وه ی دهیره که له ژیر دره ختی کدا راوه ستابوون، هه
که ئیمه یان بینین، یه کتکیان ویستی به باوه شیکی کراوه وه
به رهو لامان پاکا، به لام دووه میان گرتی و ریگه ی نه دا، گویم
له سووکه هاواریک بوو له ژیر دره خته که دا و پاشان هه موو
شتیک ئارام بووه. درێژه مان به پوشتندا، به دل په راوکیوه
له ملاولای خۆم ده نۆری، گهر له تاریکیدا نه بام، نهوا چه ته
پیرۆجیا ییه کانم ده بینین. له پیچی ریگه که دا پینج شهش
تارمایی به رهو لامان هاتن، چه که کانیا ن له وه شه وه تهستی ره

باراندا شوقیدهدایهوه. له دلی خۆدا گوتم: تیاچووین. به پهله بهرهو پرویان چووم تا بزاتم ئهوانه کین. سوپاس بۆ خودا ئهوه چه کدارانه بوون که سهرهک قهشه ناردبوونی. هاتنه پیشی و دهستی فرانسيسکۆسیان ماچکرد. فرانسيسکۆس سهری سورما بوو.

گوتی: "ئوه بۆچی چه کتان پييه؟ نه فره تيان ليبي!"

سهرگه وره کهيان وه لاميدايهوه:

- "ئاخر باوکه فرانسيسکۆس، دهترسين چه ته کانی پيرۆجيا بترپينن!"

- "بمرفينن؟ چيم ليده کهن؟"

سهرگه وره ی چه کداره کان پيکه نی و گوتی: "بۆ نازانيت؟ قه ديسيک خهزنه يه کی گرانبه هايه، تهنی بير له هه موو تاههنگ و جيژنه کان بکهوه، بير له هه زاره ها زياره تکاران و مۆم و بخوور!"

فرانسيسکۆس وهک ئه وه ی داوا ی يارمه تیی بکا هاواريکرد: "برا ليۆن، له کویت؟ گويت لييه. ئه ری ئه مه راسته."

وه لاميدياه وه: " باوکه فرانسيسکۆس، خه لکی هه موو
شتيکیان ليده وه شيته وه، باوکه فرانسيسکۆس تو ده توانيت
خۆت له چنگي شهيتان پزگار که يت، به لام له دهستي خه لکیي
پزگارت نابيت!"

فرانسيسکۆس ناوميدانه گوتي: " خودايه، خودايه
مبه ره وه!" وايگوت و ئيدي تا ئاسيزي زاري هه لئه هينايه وه.

*

له بهر ده رگای مالى سهرهك قه شه دا، سهرهك قه شه راوه ستاو و
چاوه پي ده كردين. دهستي رايه ل کرد و يارمه تي له دابه زاندي
فرانسيسکۆس داين. نه وسا دانه ويوه و نيوچه واني
فرانسيسکۆسي ماچ کرد.

گوتي: " به خير بييت كورپي خۆم، متمانه ت به خودا هه بي،
هيشتا ساتي مالتاواييت نه هاتوه!"

فرانسيسکۆس وه لاميدايه وه: " متمانه م به خودا هه يه،
متمانه م به خودا هه يه، ساتي مالتاواييم هاتوه!"

ئەو ژورەي كە تەرخان كرابوو فرانسيسكوۆسى لى پاكشى
پەنجەرەيەكى گەورەي تىدابوو روو و سەربانەكانى ئاسيزىي.
لەويۆه هەموو شار دياربوو، دار زەيتوونەكان و لەخوارەو
دەشتىكى تەژى لە ئارامىي بە پەز و رووبارەكەيەو، هيتور
هيتور وەكى ماريك بەنيۆ ميترگە سەوزەكاندا پيچى دەخوارد.
لەدووريشەو كليتساكەي قەديس داميانۆ ديار و لە
خوارتريشەو پورتىۆنكولا.

بۆ بەيانى كاتيك فرانسيسكوۆس وەئاگابوۆه و لەجيگەكەي
هەستا و ئەو ديمەنە تازيز و ديترينەي بينى، فرميسك
لەچاوانىيەو پزايە خوار.

- " داىكە، داىكە ئاسيزىي، ئەي ئومبەرينى تازيزم!"

من لە قوژبنىكى ژورەكەدا جيگەم بۆ نووستن پادەخست،
لەگەل ويدا خەوم لى دەكەوت و هەلدەسام. دوو پەرسىلكە
لەگويسوانەي ژور پەنجەرەكەدا هيتلانەيان چيكردبوو، هەر
لەكازيوەو نيرەكەيان بەو دەوروبەرەدا دەفري و دەيچريكاند،
هەلبەت ميپەكە لەسەر هيتلكە نوپيەكانى كپ كەوتبوو،
نيرەكەش بەو چريكەچريكەي تازايەتیی و متمانەي

پیدەبەخشی. فرانسیسکۆس شەلال لە وروژان ئاوری بۆ دامەووە و گوتی: "برا لیۆن، ئاخۆ دەشی ئینسان چاوی بکاتەووە و گۆی هەلخا و چاوان و گۆیی تەژی لە موجیزە نەبن؟ بەردنیک هەلگرە و ژیاننیک لە وێرانی نەهاتوو لەو تاریکییە شیدارەدا دەبینی کە لە خزمەتی خودادایە، کرمیکی گچکەیی هاگەزایی دەبینی خۆی ئامادە دەکا بەللی لێ بپروێ و بیته پەپوولە و بەرەو خۆر بپروێ. بەللی برا لیۆن، ئیمەیی بونیامگەلی سەر تەرز جگە لەو دەبی چ شتیکیتر بکەین؟"

ئەو دەمەیی ئەو دەدوا، لەسەر جاددەکە و نزیک مائی سەرەک قەشە دەنگی هاوار هاوار و جنیودان دەبیسترا. خەلکیکی زۆر کۆببونەووە، ناژیر و ژاوەژاوە و دەنگی توندی دەرگا کوتان، دیار بوو کەسیک چووبوووە سەر سەکۆیەک و نوتقی بۆ خەلکەکە دەدا. یاریدەدەری قەشە هاتە ژوورەووە.

گوتی: "باوکە فرانسیسکۆس، نیگەرەن مەبە، ئەو سەرۆک شارەوانییە کە شەری لەگەڵ سەرەک قەشەدا هەییە و هەموو رۆژنیک خەلکی کۆدەکاتەووە و هانیان دەدا بێن بۆ تیرە و

هەرپەشە لەسەرەك قەشە بکەن. ئەویش بواریان نادا بێنە
کلیساکەو. "

فرانسیسکۆس زۆر زۆر شپرزە بوو. گوتی: " چ
شەرمەزارییە کە، ئیمە دەبێ نیتوانیان رێکخەینەو!"
یاریدەدەری قەشە رۆیشت. فرانسیسکۆس پروویکردە من و
گوتی: " برا لیۆن، هیشتا سروودی سوپاسگوزارییە کەم بۆ خودا
تەواو نەبوو. تکات لێدەکەم قەلەمە کەت دەریینە و بنووسە!"
قەلەمە کەم دەرھینا و ئەویش کەوتە گوتنی ئەوێ کە من
دەبوو بینووسم:

سوپاس بۆ تۆ خودایە، سوپاس بۆ ھەموو ئەوانە کە لە
ئەڤینی تۆو لە دوژمنانیان دەبورن!
شکوڤداربن ئەو کەسانە کە لەئەڤینەو بۆ ئاشتیی
زۆلمیان چەشتوو و پراوێدوو نراون
شکو بۆ پۆنەرائی ئاشتیی،
چونکە خودایە تۆ
تاج لەسەر سەری ئەوان دەنیی!"

خاچی کیشا. گوتی: " برا لیۆن، وەرە یارمەتیم بده تا
ههستم، بگره، ده‌مه‌وی بچمه بهر ده‌رگای هه‌وشه و له‌گه‌ل
خه‌لکیدا بناخقم ... نا، نامه‌وی بناخقم، به‌لکه هه‌ردوو‌کمان،
له‌پال یه‌کدا راده‌هه‌ستین و ته‌و وشانه ده‌که‌ینه گۆرانی که هه‌ر
ته‌لعان له‌ ده‌مه‌وه هه‌لقولین."

چوومه ژیر بالی، رۆیشتینه هه‌وشه و ده‌رگای ده‌ره‌وه‌مان
کرده‌وه، خه‌لکه‌که به‌ توره‌یی شال‌آویان هی‌نا تا بی‌نه ژووره‌وه،
به‌لام هه‌ر که فرانسیسکو‌سیان بی‌نی پاره‌ستان.

فرانسیسکو‌س خه‌لکه‌که‌ی به‌ره‌که‌تدا و گوتی: " مناله‌کانم،
خودا ته‌مری پیکردووم قسه‌یه‌کتان بۆ بکه‌م، قسه‌یه‌کی خیر،
بۆ خاتری ته‌قینی مه‌سیح ریگه‌م بده‌ن ته‌و قسه‌یه‌ بکه‌م!"
ته‌وجا تاماژه‌یه‌کی بۆ من کرد، هه‌ردوو‌کمان پالماندا
به‌ده‌رگای هه‌وشه‌وه، ده‌ستی یه‌کدی‌مان گرت و به‌ده‌نگی‌کی به‌رز
که‌وتینه چرینی ستران:

سو‌پاس بۆ تۆ خودایه، سو‌پاس بۆ هه‌موو ته‌وانه‌ی که له
ته‌قینی تۆوه له‌ دوژمنه‌کانیان ده‌بوورن!
شکو‌دارین ته‌و که‌سانه‌ی که له‌ ته‌قینه‌وه بۆ ناشتی

زولمیان چەشتووە و راوهدوو نراون
شكۆ بۆ رۆنەرائی ناشتی،
چونكە خودایە تۆ
تاج لەسەری ئەوان دەنیی!"

لەو كاتەدا سەرەك قەشە هاتبوو بەر دەرگا، سەرەك قەشە
پیرەمێردیكى بەرپۆز بوو، بەمیهەرەبانیهو لەخەلكەكەى نۆرى،
تەویش دەنگى لەگەڵ ئێمەدا یەكخست و كەوتە گۆرائی.
ئەوسا ئیدی موجیزەكە روویدا، سەرۆك شارەوانی لەنیو
خەلكەكەو هات و لەبەردەم سەرەك قەشەدا كپنۆشى برد.
گوتی: " لەبەر خاترى ئەقینی مەسیح، لەبەر خاترى
فرانسىسكوۆسى خزمەتكارى، من دوژمنایەتیى نیاومان
لەبیردەكەم و نامادەم هاوكاریتان بكەم!"
سەرەك قەشە بزوا، دانەوتیو و نەیارەكەى خۆى هەستان،
باوەشى پێداكرد و ماچىكرد.
گوتی: " وەزىفەكەم حوكم بەسەردا دەدا میهرەبان و
خۆنەویست و ناشتیخواز بۆ، بەلام ناخ، بەلام من سروشتم
و هەیاى زوو هەلەكەم، تكات لى دەكەم ببوورە!"

خه لکه که کړنوشیان برد و سوپاسی خودایان کرد، نه و جا شالوویان بو ماچکردنی دهست و پای فرانسیسکووس هینا که ناشتی له گه ل خویدا هینا بوو.

که چووینه ژووره وه، فرانسیسکووس خه نی و پرشنگیده دا، له و هموو شادومانییه دا نازاره کانی بیر چووبوونه وه و به بی یارمه تی به پښگه دا ده پویشته.

- " برا لیون، نه و حه کایه ته ت بیستووه: ده گپښه وه جاریک کوره پادشایه کی جوان و جحیل ده بیت، پیر پښتیکی سحر باز به نه فره تی ده کا و ده یکاته ناژه لیکي درنده و ترسناکی بونیامخوړ. خه لکی رقیان له و ناژه له درنده یه ده بووه، خو یان چه کدار کرد و به مه بهستی کوشتنی که وتنه شوینپی هه لگرتنی، به لام نه و تا ده هات هه ر درنده تر ده بوو. نه وسا رۆژیکیان کیژیک هات و به میهره بانیه وه خوی لی نزیک خسته وه و ده می ماچکرد. تیدی ده سو برد نه و روخساره ترسناکه تووایه وه و ناژه له درنده که بووه به کوره قۆزه که ی پادشا. برا لیون، خه لکی ناوه ان!"

ئەو ئاوبېژىيە فرانسىيىسى كۆسى مەندوو كەرد، بۇ ساتىك ھەموو ھېزى خۇي كۆكردبۆۋە و موجىزەيەكى نوۋاندبۇو، بەلام يەكسەر شەكەت كەوتە سەر جىگەكەي. بانگى يارىدەدەرى قەشەم كەرد، ئەۋىش بە سركەي گولئەۋە ھات و ھۆشى ۋەبەرھاتەۋە. ئەوسا سەرەك قەشە ھات.

گوتى: " كورپى خۇم فرانسىيىسى كۆس، پزىشكىك بانگەكەم تا بتىينى، ئاخىر تۆلە مائەكەي مندائىت و من لىت بەرپرسىيارم!"

بەلام فرانسىيىسى كۆس سەرى پراۋەشانىد، نەيدەۋىست پزىشك بىيىنى.

سەرەك قەشە گوتى: " برا فرانسىيىسى كۆس رېز لەژيان بنى، نەك تەننى ژيانى خەلكىي و ژيانى كرمان، بەلكە ژيانى خۆت. ئاخىر ژيان ھەناسەي خودايە، رەۋا نىيە بىتاسىيت، بەناۋى گوتپرايەلىي پىرۆزەۋە لىت دەپارېمەۋە بەقسەم بكە!"

فرانسىيىسى كۆس دەستى بە نىشانەي خاچ دانا و ھىچى نەگوت. پزىشكەكە ھات، پىرەمىردىكى چكۆلەي ئارام و رەنگپەرىۋى خاۋەن چاۋانىكى ئاگرىن. جلكەكانى بەرى

فرانسیسکوۆسی داكەند، چەند جارێك ئەمدیو و ئەودییو
پێكرد و گوتی بۆ لێدانی دلی پادیرا.

گوتی: "بەیارمەتی خودا باشتر دەبێ!"

فرانسیسکوۆس سەری پراوەشاندا، لێی پرسى: "ئەى بێ
یارمەتی خودا؟"

- "من باوەرەم وایە تۆ ماوەیەکی تریش دەژیت، تا پاییز،
ئیدی دوای ئەو لە دەستی خودادایە!"

بۆ ساتیک فرانسیسکوۆس بێدەنگ بوو، بەلام یەكسەر دەستی
بەرەو ئاسمان هەڵبێی.

گوتی: "كەواتە بەخێر بێ برا مردن، بەخێربێت لەگەڵ
یەكەمین باراندا!"

زەردەخەنەییەکی هاتی و پێیگوتم: "تۆ چ دەلێت برا لیۆن،
ئاخۆ رەوا نییە كە بۆ برا مردنیش سوپاسی خودا بكەین؟ دەى
ئەى هاوسەفەرى بەئەزمونم، قەلەمەكە هەلگەرە و بنوسە:

سوپاس بۆ تۆ خودایە، سوپاس بۆ برا مردنمان

كە چ زیندوویەك لە دەستی دەرناییت!

چ داماره ئەو كەسەى بە گوناھبارى دەمرى، خودايە شكۆ و

شانازى

بۆ ئەوانەى كە (دە) پەيامەكەى تۆ بەجىدېنن

ئەوانە لە مردن ناترسن، بەلكو مردنيان خۆشدهوى." "

من ھەموو ئەو سرودى سوپاسگوزارىيەم لەسەر كاغەزىك
پاكنووس كرد و بە فرانسىسكوڤسدا تا مۆرى خۆى، خاچەكەى
لېبدا. كاغەزەكەى ھەرگرت، تەماشاشى كرد و سەرى راوھشانە.
لەبەرخۆوھ گوتى: "خودايە من زۆر شتى ترم ھەن كە دەبى
بىيانلېم، زۆر شتى تر ھەن كەدەخوازم سوپاسى تۆيان پىبەكەم،
بەلام تۆ دل و پۆحى من دەناسىت، دەى كەواتە خودايە
سوپاس بۆ ھەموو شتىك!"

قەلەمەكەى ھەلگرت و نووسى: "سوپاس بۆ تۆ خودايە،
سوپاس بۆ ھەموو شتىك!" ئەوھى نووسى و پاشان لەخوارەوھ
وینەى خاچىكى گەورەى كىشا.

گوتى: "من تەواو بووم، سوپاسى خودا دەكەم كە پى
راگەيشتم، ئەلعانىش، تۆ ئەى مەپرى خودا، يەكىك بىنیرە بە
دواى ئىرنیۆدا بۆ پۆرتیونكولا و داواى لىبەكە بە خۆى و

بلوئیره که یه وه بیټ بۆ ئیره، ئاخر من له خودا نئزیک
 بوممه ته وه و جگه له گۆرانیی چرین چ شتیکی ترم ناوی!"
 یه کیکم رهوانه کرد. لای ئیواره ئیرنیۆ به بلوئیره که یه وه
 هات. فرانسیسکۆس به باوه شیکی کراوه وه پیشوازیی لیکرد.
 - " به خیرییت نهی سترانییژی خودا، به خیرییت نهی
 دهنگی راسته قینهی ئینسان! ئەم گۆرانییه بگره که له سه ره ئەم
 کاغزه نووسراوه، بلوئیره که ت له شانته داگره و بیژنه و بیچره!
 منیش گۆرانییه که ت له گه لدا ده بیژم، ههروه ها ئەم شیره
 چکۆله یی خوداش ده یچری، هه ره چوار دیواری ژورره که شان
 ده یچرن، به رد و چیمه نتۆ و نیگاره کانیش، هه مووان پیکه وه
 گۆرانییه که ده چرین!"

هینده ی نه برد ژورره که مان به گۆرانییه کی خوشی
 پیکه وه یی ده نگیدایه وه. په نجه ره که کرابۆوه، خۆر خه ریکبوو
 ئاوا ده بوو، له گه لای دره خته کانه وه پۆشنایی ده تکا، زهنگی
 کلێساکه ی قه دیس رافینۆ واده ی نوژی ئیواره ی راده گه یاند،
 نه وه نه غمه خوشانه له فهزادا سه ریان ده کرد. دهنگی
 فرانسیسکۆس به رز و به رزتر ده بۆوه، چه پله ی ده کوتا، هه موو

جەستە باریک و بنیاس و عەزاب چەشتووە کە ی لەنیو جبه
قەشەییە کەیدا سەمای دەکرد.

دەرگا کە کرایه وە و سەرەك قەشە هاتە ژوورە وە، پوخساری
گرژ بوو.

گوتی: "فرانسیسکۆس، کورپی خۆم، بەرە کە تی مەسیحت
لیبێ گۆرانی مەلێ. خەلکی کە لیڕە وە تیدە پەرن و گۆیان لە
گۆرانیی دەبی، رادە وەستن و هەمدیس دە کە و نە وە جنیودان،
دەلین سەرەك قەشە کە و تۆتە هەوای خۆیە وە، بە بۆنە ی ئە وە وە
کە سەرۆک شارەوانی هینا وە تە سەر چۆک وا بۆ خۆی نا هەنگ
دە گێرێ!"

بە لām فرانسیسکۆس هیشتا ئە فسوونی گۆرانییە کە ی بوو.
- "گەر بوونی من وەك میوانیک لە ماله کە تا کیشەت بۆ
دروستدە کا ئە وە دە چمە دەرە وە. من ستران دە بیژم و جگە لە
ستران چرین ناتوانم چ شتیکی تر بکەم، ئاخر من لە خودا
نیژیک بوومە تە وە، ئاخۆ بۆچی حەز نا کەیت خەنیی بێم و
بە ستران چرینە وە بچمە دیداری؟"

سەرەك قەشە وەلامیدایەوہ: " راستدەكەیت كۆرى خۆم،
بەلام خەلكانىكى تر كە لە خوداوە نىزىك نىن، لەوہ تىناگەن و
بەو كارە توورە دەبن. بەدەنگى نزم گۆرانىيى بچرە، تا خەلكى
گۆرانىيەكەت نەبىيەن!" واىگوت و ھەمدىس لەژوورەكە چووە
دەرەوہ.

فرانسیسكۆس گوتى: " برا ئىرىنىۆ، ھەموو ئىنسانىك راست
دەكا. سەرەك قەشە راست دەكا، ھەرۋەھا ئىمەيش راست
دەكەين. دەى با بە دەنگى نزم ستران بچرین تا خەلكى توورە
نەكەين. مامۆستا، بلوئىرەكەم بدەرى، منىش دەمەوى بژەنم!"
بلوئىرەكەى وەرگرت و بەقامكە دەرەدارەكانى، ھىور و
تارام كەوتە ژەنىن، ئىمەيش زۆر تارام ھەمدىس كەوتىنەوہ
ستایشكردنى خودا.

كاتىك لە سترانەكە بووینەوہ، فرانسیسكۆس بلوئىرەكەى بۆ
ئىرىنىۆ گەراندەوہ و چاوى لىكنا. ئىدى ماندوو ببوو، ئىرىنىۆ
لەسەر نووكى پى لەژوورەكە چووە دەرەوہ.

پیمگوت: " ئاسیزی جیمه هیتله، رهنگه سبهینئ هه مدیس
پیوستی پیتبیتتهوه، ئاخر ئه و ئیدی پیئ ناو ته مهمله که تی
سترانه وه!"

به لام بۆ به یانی نیگه رانییه کی تر فرانسیسکووسی داگرت.
به ره به یان پیئ گوتم: " نابئ کات به هه دهر بدهین، من ده بیئ
پیدا رابگه م وه سییه تنامه که م بۆ برایان و خوشکان بنووسم،
هه موو ژیانم بگپرمه وه و ددان به گونا هه کاغدا بنیم، رهنگ بیئ
رۆحیک هه بیئ کاتی گوئی له عه زاب و بهر خۆدانه کانم ده بیئ
نازایه تی بیئته بهر و درێژه به سه فه ری به ره وه هه لگژان بدا.
ده ی برا لیۆن، ئه لعان هه مدیس قه له مه که ت دابه وه و
بنووسه!"

به درێژایی رۆژ به عیباده ته وه گویم بۆ فرانسیسکووس
رادیرا نووسیم، ناو به ناو و چانیکم ده دا تا فرمیسکه کانم
بسپرم. هه ندیجار ئه و خۆی راده وه ستا، ئاخر ئیدی وشه به
فریای نه ده گه یشت و له هه ژمه تا له قولپی گریانی ده دا.
له تافی جحیلییه وه دهستی پیکرد که جلکی مه خه لپی و
ئاوریشمینی پۆشیوه و په رتیکی سووری کردوه به کلاوه که یه وه

و شهوانه له گهڻ ھاوړپیکانیدا لهم ټاههنگهوه چووه بۆ ټهو
 ټاههنگ، له مېهر په نجهرهوه چووه بۆ ټهو بهر په نجهره و سترانی
 چرپوه. ټهوجا کهوته گيږانهوهی ټهوهی که چۆن له خوی بایی
 بووه و بۆ شهړی له ناوېردنی دوژمنهکانی و وهدهسهینانی
 شکۆمندیی چووه و بهسهرکهوتویوی و بهسوارى ټهسپهوه بۆ
 ټاسیزیی گهراوتهوه پاشان، چۆن شهویکیان له ناکاوېکړا
 دهنگی خودای ژنهفتووه و له ترساندا ههڼله رزیوه.
 فرانسیسکۆس قسانی ده کرد و منیش ده منووسی. دهیگوت: "
 ټهوه من بووم، فرانسیسکۆسی ټاسیزیایی گوناھبار، ټهوهی
 خودا خۆنهویستانه لوتفی نواند و بهم شیوهیه رزگاری کردم:
 کاتى من هیشتا له نیو گوناھه کاغدا ده ژيام و تلم ددها و
 رقیکی بی ټه ندازهم له گهړه کان بوو، ټهوسا بانگی کردم،
 بهره و لای ټهو گهړانه کیشى کردم و فهرمانی پیدام له ټامیزیان
 بگرم، ماچیان بکه م، جلکیان له بهر داکه نم و برینه کانیان
 بشۆم. کاتیک ټهوانهم له ټامیز گرت و ماچم کردن و جلکم
 له بهر داکه نندن و برینه کانیانم شت، ټیدی دونیام له لا بووه
 دونیایه کی تر، ټهو شتهی پیشت تال و تفت و سهخت بوو،

ئیدی بووه شتیکی نهرم و پهوان وهکی ههنگوین. زۆری نهخایاند له دنیا چوممهدهر، نهو دنیا پووچه و لهزهتهکانیم جیهیشت و خۆم بهتهواوی جهسته و رۆجمهوه تهسلیمی خودا کرد. خودا برایانی بۆ ناردم و لهمیانهی کتیبی پرۆزهوه خۆی بۆ وهدیارخستم که کام قانوننامه بۆ ژیاخی خۆم و ژیاخی برایان دارپۆم. نهو برایانهی ویستیان لهگهڵ مندا بین، بهر لهههموو شتیکی تهواوی سهروهت و سامانهکیان بهسهر ههژارندا دابهشکرد. ئیمه ئیدی خاوهنی هیچ نهبووین جگه لهجبهیهکی قهشهیی شروپر و گوریستیکی لهناو قهدهمانهوه گریدراو. بهپیی پیتی پیماندهکرد، تاخر ئیمه خهڵکانی ساکار و نهخوینهوار بووین و گوپرایهلی یهکدی بووین. داوام لهبرایان دهکرد خۆیان فیتری کاسپییهکی تابروومهندانه بکهن و کار بکهن، نهک بۆ نهوهی پاره پهیداکن، بهلکو بۆ نهوهی ببنه نمونه بۆ خهڵکانی تر و له تهمهلبیلی قوتاربن، تهنی کاتیک که نهماندهتوانی بهکار ژیاخی خۆمان بهرپوه ببهین، نهوسا دهرگا بهدهرگا دهگهپاین و سوالمان دهکرد. خودا بۆم وهدیارکوت که دهبی ههیشه چ بلین، که ههیشه بلین:

Pax et bonum

ته‌واوی ته‌و رۆژه و رۆژه‌کانی دواتریش، فرانسیسکۆس به‌چاوانیکی لیکنراوه‌وه له‌باره‌ی ژیان‌ی خۆیه‌وه ده‌دوا، له‌باره‌ی ته‌واوی سه‌فه‌ره خه‌ته‌رناکه‌که‌یه‌وه که به‌پیتوپلی خویناوی و له‌ترس و به‌رخۆدان و به‌نالنه‌وه به‌ره‌و ژور هه‌لگژاوه، له‌باره‌ی باوکییه‌وه دوا که به‌بێ دهنه‌واوی مرد، له‌باره‌ی پیرێنه‌که‌ی دایکییه‌وه ئاخافت که بووه پاهیبه، له‌باره‌ی خوشکه‌ کلاراوه، له‌باره‌ی یه‌که‌ یه‌که‌ی براینه‌وه، له‌باره‌ی دۆمینیکۆ، ته‌و قه‌شه‌ ئیسپانیاییه‌ کلپه‌سه‌ندووه‌وه که له‌رۆما بینیبووی، دوا‌جار له‌باره‌ی برا (گیاکۆمینا) وه - ته‌و ژنه‌ نه‌جیبزاده‌یه‌ی که فرانسیسکۆس وای بانگ‌ده‌کرد - ته‌و ژنه‌ی له‌ رۆما که‌وت به‌سه‌ر پایدا و جلکی قه‌شه‌یی فرانسیسکانییه‌کانی پۆشی. فرانسیسکۆس هه‌یشتا ته‌و مه‌ره‌ گچکه‌یه‌ی له‌یاد بوو که له‌ رۆما قه‌سایێک خستبوویه‌ سه‌ر شانی و بۆ سه‌ربرینی ده‌برد، مه‌ره‌که‌ به‌ ترسه‌وه باعاندبووی و ته‌ماشای فرانسیسکۆسی له‌ دواوه‌ کردبوو، واپیچوو بوو داوای یارمه‌تی لیبکا. فرانسیسکۆس دلی پتی سووتابوو، که‌وتبووه‌ خۆ تا قه‌سابه‌که‌ له‌ نامیز بگری، پینگوتبوو: " براهم، به‌ناوی

مهسيح، به ناوی ته فين سویندت ده دم تهو مه په سهرمه پره!"
قهسابی دلر هق فشه ی پیهاتبوو، دابوویه قاقای پیکه نین.
گوتبووی: " دهی ده تهوی چی لی بکه م؟"

- " براهه م بیده ره من، تهوسا خودا ته م کرده وه چاکه ت
له کتیبی حیسابه کانیدا دنووسی و لهو دونیا رانه مه پرتکی
نه مرته پیده به خشی!"

قهسابه که هه ناسه یه کی هه لکیشابوو، گوتبووی: " تۆو،
ناشی تۆ تهو کهسه بیت که به فرانسیسکووسی تاسیزیایی
بانگت ده کهن و تهوهی که موجیزه دنوینی؟"

- " با، من فرانسیسکووسی گونا هباری تاسیزیاییم، به لام
چ موجیزه یه که دنوینم؟ من تهنی بونیاده میکی گونا هبارم و
ده گریم، ده گریم و براهه م لیت ده پاریمه وه تهو مه په
سهرمه پره!"

قهسابه که مه په که ی له سه ر شانی داگرتبوو، به ترسه وه
گوتبووی: " هانی بیبه، فهرموو، تهوه تا هه مدیس
موجیزه یه کی ترته نوواند!"

فرانسیسکوۆس مەرەكەى كوردبووه باوهش و وهك دیاریی به
برا گیاکوۆمینای بهخشیبوو. ئیدی دهیانگوت لهوه بهدووا،
هەرگیز نهو مەرەى لی جیانهبوۆتهوه، لهگهڵیدا چووه بوۆ کلیسا
و لهبهردهم وینهى قه دیساندا کپنۆشى بردووه.

هه موو ژیانى بهبهردهم چاوه لیکنراوهکانیدا تیدهپهپیهوه.
چیاى بیروحمی ئالفیرنا ههمدیس له خهیاڵیدا دهژیایهوه،
مهسیحی لهخاچدراو وهکی بروسکهیهکی شهش بالّ بهسهریدا
دهکهوت.

بهدهنگیکی بهسوۆ هاواری دهکرد: "خودایه، خودایه، من
چهتهم، من چهتهیهکی لهخاچدراوم، دهی ههلمگره و لای
دهسته راستتهوه دامنی!"

لای ئیواره وهسییهتنامهکەى تهواو کرد و چاوی لیکننا.
بهمیهره بانیهوه تهماشای کردم و گوتی: "برا لیۆن، من
زۆر نهزییه تمدایت، کورپه کهم، زۆر ماندووم کردیت، خهراپ نییه
گهر تهم وشانهش بوۆ نهو سروودی سوپاسگوزارییه زیادکهیت
که بوۆ خودام نووسیوه:

سوپاس بوۆ توۆ خودایه، سوپاس بوۆ نهو مەرەى خودا

بۆ برا لیۆن، بۆ ئەو شپۆی خودا
ئاخر ئەو گۆپرایەن و بەهوسەلەیه، خودایە ئەویش سەفەری
کرد

لە گەنل مندا بەرەو ژوور،
ئەو بەنرخترە لە من، چونکە زۆر جارەن
سەفەری پێچەوانەى ئاراستەى سروشتى خۆى کردووە
لەمیانەى زالبوون بەسەر سروشتى خۆیدا!"

دانەویەو و پایم ماچکرد. ویستم بتاخقم، بەلام گریان
قورگی گرتبووم و نەمتوانی.

- " برا لیۆن، من هەموو ژیانم ژیاوە، هەموو
عەزابەکانم چەشتەو، ئیدی ماندوو بووم. برا تیرنیۆ بانگە،
تا بیئت و هەموومان پیکەو ستران بچرین و قورسایى سەر دلم
سووک بى!"

گوتم: " ئاخر ئەمجارەش سەرەك قەشە دەکەوتتەو گلهیى و
گازەندە کردن!"

- " حەقى خۆیەتى گلهیى بکا، ئیمەیش حەقى خۆمانە
ستران بچرین، برا تیرنیۆ بانگ بکە تا بیئت!"

برای گۆرانیبیژی گەرۆك هات.

فرانسیسكۆس بهشادومانیهوه گوتی: "ئاماده به ئه‌ی

بولبولی خودا، هه‌موومان پێكه‌وه!"

له‌سه‌ره‌تادا به‌نزمیی بلییره‌كه‌ی ده‌ژهند، ئیمه‌یش

به‌ته‌سپایی گۆرانیمان ده‌گوت تا رێبواران له‌ده‌ره‌وه‌ گۆریان لی

نه‌بێ. به‌لام ورده‌ ورده‌ ئاگرمان گرت، نه‌ سه‌ره‌ك قه‌شه‌مان

بیرما و نه‌ ئه‌و خه‌لكه‌ی له‌ویوه‌ تێده‌په‌رین، ده‌نگمان

سه‌رفرازانه‌ و زال ده‌نگی ده‌دایه‌وه‌ و سه‌روودی سوپاسگوزاری

خودامان ده‌بیژا. خودایه‌ ئه‌وه‌ چ له‌زه‌تێك بوو، مه‌رگ له‌ودیو

ده‌رگاكه‌وه‌ راوه‌ستابوو، ئیمه‌یش وه‌ك ته‌یری سترانخوین ملمان

بردبووه‌ پێش، خه‌نی و بی ترس، ژیان و مردغان ده‌كرده

سترانیکی نه‌مر.

به‌لام هه‌ر رێك له‌و ساته‌دا كه‌ ئیمه‌ له‌حه‌وت ته‌به‌قه‌ی

ئاسمان بووین، برا ئیلیاس، به‌پروخساریکی مۆن و هیشكه‌وه

له‌به‌ر ده‌رگاكه‌دا وه‌دیاركه‌وت. تازه‌کیی له‌سه‌فه‌ریکی نویوه

هاتبۆوه‌، هه‌مدیس ئالتونی كۆكردبۆوه‌ و بۆ ئاسیزی گه‌رابۆوه

تا كرێی ئه‌و وه‌ستای خانوبه‌ره‌یه‌ بدا كه‌ كلیسا گه‌وره‌كه‌ی

رۆنابوو. كاتىك لاي مالى سەرەك قەشەو تىپەپىبوو، گوتى
لەدەنگى گۆرانى چىرىن بوو و لەنىو دەنگەكاندا دەنگى
فرانسىسكوسى ناسىووتەو، لەچەقى رىگەكەشدا رىبوارانىكى
زۆر راوستان و گوتيان رادىراو، ھەندىكىان پىكەنيون و
ئەوانىترىش توورە بوون.

يەكىكىان پىگوتبوو: "ئەو چەند رۆژىكە لە مالى سەرەك
قەشەو جگە لە گۆرانى دەنگى چ شتىكىتر نايەت، دەلىي
مالەكەى بۆتە مەبخانە!"

ئىدى ئىلياس بە تورەيى خۆى بە ژووردا كوردبوو،
فرانسىسكوسى ئەوى بىنى و گۆرانىيەكەى كۆتايى پىھىنا.
ئىلياس زۆر بەزەھەت ھەولیدا تورەيىكەى خۆى ھەشار بدا،
گوتى: "برا فرانسىسكوسى، دەبىت مېووريت، ئەم گۆرانى
گوتن و بلويزژەنىنە لەگەل ناوونابانگى قەدىسىتى تۆدا
نايەتەو. ئەو ھەتا خەلكى لىرەو دەپۆن و رادەوھەستن و گوتى بۆ
رادەدەين. ئاخۆ دەبى چىت پى بلين؟ دەبى لەبارەى
فېرەكەمانەو چ بلين؟ ئاخۆ ئەمە ئەو ژيانە پىرۆزە

زاهيدانه يهيه كه ئيمه بانگه شه مان بۆ كردووه؟ ئاخۆ ئيمه بهم
شيويه رۆحه كان به رهو به ههشت رينويني ده كهين؟"
فرانسيسكو س به ده نكيكي متمانه به خۆنه بوو، وهك منالينك
كه مامۆستا كه ي سه رزه نشتي بكا، گوتى: " برا ئيلياس، ئه دى
به كام شيوه؟"

- " ئه ي گوايه به گۆرانيي؟ من پيموايه ئه م گوناھه ي تۆ
له ته ستۆي ئه و گۆرانيي ژه دايه!"
وايگوت و ته ژى له سو كايه تىي ئاماژه ي بۆ ئيرينيۆ كرد كه
بيهوده هه ولئيده دا بلویره كه له پشتى خۆيه وه وه شارى.
گۆناكانى فرانسيسكو س سوور هه لگه پان.

- " نه خير گوناھه كه ي ئه و له ته ستۆي مندايه، هه روه ها
گوناھى برا ليۆن و گوناھى تۆ برا ئيلياس، گوناھى هه موو
فيرقه كه له ته ستۆي مندايه. من له به رده مى خودادا
له هه مووتان به رپرسيارم. خۆ گه ر گۆرانيش بلیم، ئه وه
له به رئه وه يه كه خودا ئه مرى ئه وه م پیده كا. ئه و پيیگوتم:
فرانسيسكو س، تۆ ئيدى چ خزمه تيكت پيناكړى، ئيلياس

دەسلەلاتى لى سەندوويتەو و لە فېرقەكە وەدەرىناوئىت، دەى
بلوئېرەكە ھەلگەرە و لە چۆلەوانىدا بىكەو ە ستران چرېن!"
ئېلىياس رەتىدايەو: "تۆ خۆت بە دەمى خۆت دەلئى كە
خودا ئەمرى پىكردوئىت لە چۆلەوانىدا گۆرانى بىئىت نەك
لېرە و لەناوجەرگەى ئاسىزى و لەچەقى رېگەدا. بمبوره برا
فرانسىسكۆس، ئاخىر مەن رابەرى فېرقەكەم و بەرپرسىارىتتى
ئەو لە ئەستۆى مندایە!"

فرانسىسكۆس باسكەكانى كردنەو، لىگەرا ھەمدىس
بىكەون و شۆرېبنەو. دەيوس وەلام بداتەو، بەلام وشەكان
لەگەر وويدا دەتاسان. دواجار پىيگوتم: "برا لىون، ئەو تە
لېرەيش وەدەر دەنرېن. ئەدى كۆتو بەچىن؟ چارەمان چىيە؟
وەرە، ھەستە با برۆين!"

گوتم: "باوكە فرانسىسكۆس كۆتو بەچىن؟ ئاخىر ئەلەان
شەو!"

فرانسىسكۆس دووبارەى كردەو: "لېرەيش وەدەرمان
دەنرېن.... لېرەيش وەدەرمان دەنرېن!"

وايگوت و باسکهکانی کردنهوه و لیڭگه‌پرا ههمدیس شوپ
ببنهوه.

تیلیاس گوتی: " برا فرانسیسکۆس، شهو لیڭره رۆژکه‌ره‌وه،
کەس وه‌ده‌ری نه‌ناویت، مه‌سه‌له‌که‌ ته‌نی ته‌وه‌یه گۆرانیی
نه‌لیتیت. به‌یانیش ده‌توانیت خودا فرمانی چیت پی‌ده‌دا ته‌وه
بکه‌یت!"

وايگوت و دانه‌ویوه و ده‌ستی فرانسیسکۆسی ماچکرد و
لییدا پۆیشت.

له‌و ماوه‌یه‌دا تیڤینیۆ به‌ ترسه‌وه دیار نه‌ما، ئیمه
هه‌ردوو کمان ماینه‌وه.

- " برا لیۆن، گوت چی؟"

- " هیچ باوکه‌ فرانسیسکۆس، هیچم نه‌گوتوه."

- " تۆ گوتت: ته‌وه‌ی له‌نیۆ گورگدا بژی ده‌بی ته‌ویش
گورگ بی نه‌ک مه‌پ. برا لیۆن تۆ واتگوت، هه‌موو خه‌لکیکی
ناقل هه‌ر وا ده‌لین. به‌لام من شیتیتییه‌کی نویم له‌ خوداوه
پیڭه‌ییوه، شیتیتییه‌کی نو، بۆیه ده‌لیم: ته‌وه‌ی له‌نیۆ گورگدا

بژی، دهبی مه پ بیت و لیگه پری بخوری! تهو شته نه مره ناوی
چییه که له نیو ئیمه دا ههیه؟"

- "رۆح!"

- "تهوه، برا لیۆن، تهوه رۆحه که قووت ناچی!"

*

رۆژی دواتر له کازیوه دا، فرانسیسکۆس به شادومانیی
خه به ریبۆوه.

- "ئی باشه برا لیۆن، من ئیدی چ پیویستم به ئیرینیۆ
نییه، پیویستم به چ بلویریک نییه، تهنها تهو دوو پارچه
دارهه پییه که تۆ بۆت هینام و بهوانه ده توانم که مانچه بژه نم.
شهوی بۆ یه که مجار حالی بووم له وهی که موسیقا و ستان
مانایان چییه. له جیگه که مدا راکشابووم، تۆ نووستبوویت و
پرخت دههات، تهه داروپه ردووهش که خه لکی پییده لئین
فرانسیسکۆس، له جه ژمهت نازار نهیده توانی چاو لیکنی،
فرانسیسکۆسی به سه زمان ته سلیمی نازاره که ی ببوو،
خوینه که ی هه مدیس ره قهه لاتبوو. گویم له دوایین ریبواران بوو

به شه قامه که دا تئده پەپەین، گویم لیبوو سه گه کان ده وه پەین و
 ده رگا کان داده خرا نه وه، پاشان ئارامییه ک، هیورییه کی به چیژ،
 شادومانییه ک که له گێرانه وه نایهت بالی کیشا. له نا کاویکرا
 که سیک له ژیر په نجه ره که مدا که وته سیتارژه نین، ژه نینه که ی
 درێژه ی کیشا، گا له نزیکه وه و گا له دور و گا دوورتر،
 ده تگوت سیتارژه نه که له مسه ری شاره وه ده چی بو ئه وسه ر. برا
 لیۆن هه ندیجار هه ستمده کرد ئه وه به ته نی شادومانییه کی
 گه وه نییه، به لکو رزگارییه، ئا، زنده تریش له رزگاری،
 ده تگوت رۆچوومه ته خواری و که وتوومه ته کۆشی خودا وه!"
 بئده نگ بو، پاشان درێژه ی به قسه کانیدا. گوتی: "گه ر ئه
 موسیقایه ساتیکی که میتر به رده وامبا، ئه وا له به خته وه ریدا
 ده مردم!"

یه کسه ر دوا ی ئه وه زه رده خه نه یه کی هاتی و گوتی:"
 ئیلیاس نه یده ویست من بلویر بژه نم و ستران بچرم، وا ئه لعان
 وه لامیدرایه وه! خودا فریشته یه کی بو ناردم و له به ر
 په نجه ره که مدا گۆرانییه کی خو شی چری!"
 ویستی هه ستیته سه ر پا، به لام نه یه توانی.

- " برا لیۆن، وەرە یارمەتیم بده، دەی وەرە باپروین! با
بروین بەرەو ئەو جیگەییەکی که لەوێ نازادیی ستان چرینمان
هەبێ، بچینهوه بەرەو کوختە چکۆڵە که مان لەپورتیۆنکولا!"
بانگی ئیرینیۆم کرد. هەلمانگرت و تا بەردەرگای
دەرەوهەمان برد. سەرەك قەشە چوو بوو بۆ سەردانی گوندەکانی
ئەو دەورووبەرە و لەوێ نەبوو. وەك بروسکه هەواله که دەماو دەم
بەشاردا بلاو بۆوه که قەدیس فرانسیسکۆس کهوتۆتە پڕی و بۆ
پورتیۆنکولا دەگەریتەوه. کاتیک ئیمە بە جادده باریکه کاندای
تیدەپەرین، خەلکی له ماڵ و دوکانەکانیانەوه دەهاتنە دەرێ،
ژنان بەهەلەداوان دەهاتن، منالان لەپیشەوه پاریان دەکرد و چلە
مۆرت و داردیمشتیان رادهوهشانند.

بەدەرەوازه کهی شاردا تیدەپەرین. بەرەو دارزەیتوونەکان
شۆردەبووینەوه و دەگەشتینە بنار. مانگی ئۆگۆستی بوو،
دوینا تابلیتی گەرم، دار هەنجیره کان پۆشراو بوون بە هەنجیر، بۆلە
ترێ بەمیوه کانهوه شۆرببۆوه، دانەویله گولکردوو، دەشتە که
بۆنی گیای بەهەتاو سوتاو و گەلا هەنجیری لیدەهات.

فرانسیسکوۆس داواى لیکردین: " منالەکانم، لەسەرخۆ،
لەسەرخۆ، پەلە مەكەن، هەمدیس ئەم خاکە ئازیزە ببیننەوه،
ئاخر من جارێکیتر نایبینمەوه، بەرەكەتى منتان لیبی هیۆر
و لەسەرخۆ بپۆن!"

تەقەلای دەدا بە چاوه تاریکداها تۆوهکانی دیمەنەکان
لەیه کتر جیاکاتەوه و ئاسیزی لەگەڵ خۆیدا بۆ ئاسمان بەریت،
دارزەیتوون و رەز و هەموو شتێک لەگەڵ خۆیدا بەریت بۆ
ئاسمان. کاتیەک شاری ئازیز خەریکبوو لەدوامانەوه
دیارنەدەما، فرانسیسکوۆس هاوارێکی کرد.

- " منالەکانم پراوەستن، دەمەوی ئاسیزی بۆ
دوایەمینجار ببینم و مالتاواپی لی بکەم!"

پرویمان کردە شار و پراوەستاین، خەلکەكەش هیۆر و
بێدەنگ بوون. فرانسیسکوۆس ماوێهەکی زۆر لەخانۆوهکانی
پرووانی، لەکلێسا و بۆرج و قەلای نیوه وێرانی سەر ترۆپکەکە
پرووانی. رێک هەر لەوکاتەدا زرنگەى زەنگەکان بیسترا کە
رێپۆرەسى بەخاکسپاردنیان پادەگەیاندا.

پرسی: "بۆچی زهنگه كان پتوپره سمى به خاكسپاردن
را ده گه يه نن؟"

هه موومان وه لاماندا يه وه: "نازانين ... نازانين ..." به لام
هه موومان ده مانزاني ته وه زهنگى مالتاوايى بوو
له فرانسيسكو س كه هه ر ته لعان به ره و مردن ده چوو. ليكدا
ليكدا چاوانى ده سپرى و هه وليده دا تاسيزيى ببيني و ته و
گاشه به رد و ته شكه وته به هه تا و پروناكبوانه ي ته و ديويه وه
ببيني كه يه كه مجار په ناي بو بردن و له ويوه خوداي بانگ
ده كرد.

هيور هيور ده ستي هه لده بپرى و نيشانه ي خاچى له هه وا دا
به سه ر ته و شاره تازيزه دا ده كيشا.

له به رخوزه گوتى: "خودا حافيز ته ي دا يكه تاسيزيى،
سو پاس بو تو خودايه، سو پاس بو ته م شاره ته فسوناوييه
به مال و خه لك و په ز و ئينجانه ي ريحان و گوله شيوه راني به ر
په نجه ره كانيبه وه! به جه نايى پييترو بيرناردونى و خاتوو پيكا و
فرانسيسكو سى كوپه هه ژار و داماره كه يانه وه. تاي خو زيا ته ي

ئاسىزىيى بىتوانىيا ھەموتم ھەلگرتبا و لەبەر پاى خودادا
دامنابايت! بەلام ناتوانم، ناتوانم، خوداحافىز ئازىزم!"
لە قولپى گريانيدا و شەكەت و ماندوو سەرى بەسەر
سىنگىدا داگرت.

ھەمدىس گوتىيەوہ: "خوداحافىز، خوداحافىز..."
لەدووامانەوہ خەلکەكە دەگريان و شىوہنيان بەسەردا
دەکرد، ئىدى بەخىرايى رىگەي پۆرتىيۆنكولا مان گرتەبەر.
بىتەوہى بەخۆمان بزانيں، فرانسىسكۆس لەسەر قۆلمان
لەھۆشخۆي چووبوو. لەكوختە گچكەكەيدا ھىپور لەسەر
عەردەكە داماننا، خەلکەكە بلاوہيان لى کرد.

ھەموو ئەو برايانەي لەپۆرتىيۆنكولا بوون، كيدرۆ، پۆفينيۆ،
ماسيۆ، ئىگىديۆ و بىرناردۆ بە پەلە بۆ دەستماچکردنى ھاتن،
بەلام ئەو بىتھۆش پاكشاو و بەركەوتنى لىوي برايانى لەسەر
دەستى ھەست پى نەدەکرد.

زەمەن ھەفتەيەك و دووان و سىيان تىپەرى. وەختى درەو
دەھات، گەلامىو سوور ھەلدەگەرا، ھەنجىر شىرىن دەبوو،
دارزەيتونەكان پرشنگيان دەدا، پەرەسىلکەكان ھەمدىس

خۆيان بۆ كۆچ كۆدە كرده وه، يه كه مين حاجى له قله قه كان به سه ر
كوخته كه ماندا ده فرين و به ره و باشوور له شه قه ي باليان ده دا.
فرانسيسكو س قازه قازه كه يانى ده ژنه فت و چاوانى هه لده هينا.
گوتى: "ئه لعان حاجى له قله قه كان، په ره سيلكه كان له گه ل
خۆياندا ده بن!" ئه و جا ده ستى هه لپرى و گوتى: "برا
په ره سيلكه كانم، سه فه ريكى خو ش، ئه لعانى ش حاجى
له قله قيكى گه و ره ديت منيش ده با و ئيدى به ره و دوور دوور
ده فرين...."

ناو به ناو چاوى ده كرده وه و ده ستى ده گيرا تا بدمؤزيتته وه،
هه ندئى جاريتر يارمه تيم ده دا دانيشى و له باره ي هاوسه فه ره
ئه به ديبه كانى خۆيه وه بدوى: له باره ي هه ژارى، له باره ي
تاشتى، له باره ي ته قينه وه. به ميهره بانى له يه كه به يه كه مانى
ده نۆرى، ئيمه يش پينج شه ش برا به ده وريدا داده نيشتين و
به حيرسه وه گويمان بۆ راده ديرا، تا چ وشه يه كييمان لئى
به هه ده ر نه روا. ده مانگوت: "ئه مه دووايه مين په ياميه تى،
ئه م په يامه ش هه ر به ته نئى بۆ ئيمه نييه، به لكو بۆ هه موو ته و
براiane شه كه ليره نين و دوورن، بۆ هه موو ته و برا و

خوشكانه‌يشه كه هيشتا له‌دايك نه‌بوون، ئه‌وه به‌رپرسياريتيى
ئيمه‌يه كه ئه‌و وشانه له‌ قولايى زه‌ينماندا هه‌لكۆلين، تا
به‌هه‌ده‌ر نه‌چن."

وه‌ك ئه‌وه‌ى بيه‌وئى باوه‌شمان پيداكا، باسكه‌كانى ده‌كردنه‌وه
و دايدە‌خستنه‌وه و پييده‌گوتين: "براكانم ئه‌فين چيه‌؟ ئه‌فين
چيه‌ برايانم، ئه‌فين ته‌نى سۆز يان ميهره‌بانى نيه‌، سۆز دوو
جۆره‌، يه‌كيكيان ئه‌وه‌يه كه‌ عه‌زاب ده‌چيژئ و ئه‌ويتريشيان
ئه‌وه‌يه كه‌ به‌شدارى خه‌م ده‌بئ. ميهره‌بانىش دوو جۆره‌،
يه‌كيكيان ئه‌وه‌يه كه‌ ده‌به‌خشي و دووه‌ميشيان ئه‌وه‌يه كه‌
وه‌رده‌گرئ، به‌لام ئه‌فين يه‌كيكه‌، دوو شته‌ و يه‌كانگير بوون و
بوونه‌ته‌ يه‌كيك. بوونه‌ته‌ يه‌كيك كه‌ دابه‌ش نابئ: (من) و (تۆ)
ديار نامينين، من ئه‌فيندارى ده‌كه‌م، واته‌ من يه‌كانگير
ده‌بم!"

پۆژتيكيان ده‌ستى رايه‌لكرد و ده‌ستى گرتم.

- " برا ليۆن، كاريك هه‌يه بۆم بكه‌. هه‌ز ده‌كه‌م به‌ر
له‌مردنم برا گياكۆمينا بينم و خوداحافيزى ليتبكه‌م.
كاغه‌زىك بينه‌ و بنوسه‌:

لەبرا فرانسىسكوۆس، ھەژارە گچكەكەى خوداوە، بۆ برا
گياكوۆمينا. ھاوړېم دەزانیت وا كوۆتايى ژيانم نيژيك دەبیتتەو،
گەر ھەز دەكەیت جارتیکیت لیرە لەسەر ئەرز بمینی، ئەوا ھەر
كە ئەم پەيامەى منت بەدەست گەبیشت، كات بەھەدەر
مەدەو بە پەلە بەرەو پۆرتیۆنكولا بكەوہړی. گەر یەك نەخت
دوابكەویت، ئەوا ئیدی لەژیاندا نامبینیت. كفنیکى زبرم بۆ
بیئە لە جەستەمییەوہ بیچچە و ھەرەھا مۆمیش بۆ رپۆرەسمى
بەخاكسپاردنم...."

لايكردەوہ بۆ ئەو براىەى لەلایەوہ لەسەر ئەژنۆ دانیشتبوو،
بىنى ئەوہ كیدرۆیە.

- " برا كیدرۆ ئەوہ دوایین خزمەتیکە داوات لیبکەم بۆم
بكەیت، ئەم نامەییەم بۆ بەرە ..."

كوۆپەر لەقسەكردن وەستا، سەرى ھەلپى، دەتگوت گوۆی
بۆ شتیک رادپراوہ، زەردەخەنەییەكى شادومانىی پوخسارى
پۆشى.

- " سوپاس برا كیدرۆ، سوپاس بۆ خودا، پتویست ناکا
بچیت بۆ رۆما!" وایگوت و رووی بۆ دەرگاكە وەرچەرخاند،

ئىمەيش ھەموومان سەرنجمان بېيە دەرگاگە، ۋەك ئەۋەي
چاۋەرۋانى كەسىك بىن.

ئەوسا دەنگى تەپەي پى لەدەرەۋە بېسترا، پامکرد تا بزائم ئەو
كەسە كىيە. برا گياكۆمىنام لەبەردەمدا بىنى! ئەو خانە
نەجىبزادەيە ھاتە ژوورئ و بەسەر پای فرانسىسكۆسدا كەوت
و زامەكانى ماچكردن و دەستى نەۋازشكرد.

لەبەرخۆۋە گوتى: " باوكە فرانسىسكۆس، باوكە
فرانسىسكۆس... "

فرانسىسكۆس دەستى خستە نىۋ پرچىيەۋە.

- " بەخىر بىت، برا گياكۆمىنا، شادومانم ...

شادومانم.... كى پىگوتىت بىت؟ "

- " خاتوو مەريەم ھاتە خەونم و گوتى: خىراكە،

فرانسىسكۆس دەمرئ، ئەو كفنەي بۆ ببە كە بۆت چنىۋە و

ھەرۋەھا مۆمىش بۆ رىۋ پەسى بەخاكسپاردن! "

ۋايگوت و كفنەكەي لەبەر پای فرانسىسكۆسدا دانا.

- " باوكە فرانسىسكۆس، من ئەۋەم بەم دەستانەي خۆم

چنىۋە، لەخورى ئەو مەرە چنىۋمە كە تۆ پىتتەخشىم! "

فرانسیسکۆس ههستا دانیشته، له دهست و پێویلی خۆی
پروانی، دهستی گێرا به سینگه به قوولاچوووه خوین
تیزاووه کهیدا و ههناسهی هه لکیشا.

گوتی: " براكهه، نهی گویدریژی چکۆله، نهی جهسته
شه که ته کههه، مبهوره، گه لیکه عه زامدايت!"

زه ده خه نهیه کی تالی هاتی. گوتی: " تۆیش مبهوره، نهی
دایکی نه رزی به ریز، ئای تۆ چ جهستهیه کی تۆ کههت پیدام و
منیش چ جهستهیه کی هه لاهه لات ده ده مه وه!"

کاتیک که ده دووا، چاوانی زهق ده کردنه وه، دهستی رایه ل
ده کرد و ئاماژهی بو ده رگاکه ده کرد.

- " نه وه تا!"

- " کی؟"

- " سوالکه ره که، برا لیۆن سوالکه ره که، لای ده رگاکه وه
پاوه ستاوه و دهسته کون کونه کانی هه لپریون و سلاو ده کا.

ئه لعان کلاوی پالتۆکه ی له سه ری داگرت ئاه!"

- " باوکه فرانسیسکۆس، مه له رزه!"

- " تۆھ، ئەوہ منم، من پوخساری خۆم دەبینم،
خاچەکە لەنیوچەواندا، جینیشانەى دوای پیداهیتنانى شیشه
سوورەوہبووہکە بە لاجانگەکاندا ئەوا دى، ئەوا نىزىک
دەبیتەوہ "

بەچمکى جبهکەى چاوانى داپۆشى تا نەبیینى.
بەهەللەرزینەوہ لەبەرخۆوہ گوتى: " ئەوا هات هات،
شادومانانە زەردەخەنە دەىگرى و باسکەکانى بەرەو لام
دەکاتەوہ! "

هەنووکە فرانسىسکۆس چمکەکەى تری جبهکەیدا
بەچاوانیدا، بەلام ئەوى هەر دەبینى و هاواری دەکرد.
- " ئەوہ گەبیشت، ئەوہ گەبیشت، ئەوا هات لەسەر
جینگەکە لەلامەوہ پاکشا، ئەوہ تا لىرەیه، برا لیۆن یارمەتییى! "
دەستى رایەلکرد و باوہشى پىداکردم، ئەوسا دەستى بەلای
راست و بە لای چەپ و بەژىر سەرى خۆیدا گىپرا. لەبەرخۆوہ
گوتى: " هیچ کەس، هیچ کەس! "

پاش ساتيک له فيکره وه چو، گوتی: "ئو دووانه بوونه
یه کیئک، ههردوو کمان بوینه یه کیئک، سه فهره که کۆتایی
هات!"

کۆتایی نیزیئک ده بۆوه. له هه موو لایه که وه برایان بۆ
خودا حافیزیی لی کردنی ده هاتن، تیلیاس به په له گوند به گوند
ده گه پرا و خه لکه که ی کۆده کردنه وه و پیی راده گه یانندن که
پیای قه دیس گیان ده دا، بۆیه خۆیان ناماده کهن و په له بکهن
له داگیرساندنی مۆمدا بۆ رپۆره سمی به خاکسپاردن، ههروه ها
سه ره ک قه شه ی قاییل کرد ئه مر بکا زهنگه کانی که ئیسی
قه دیس پروفینۆ شه و و پۆژ زهنگی رپۆره سمی مردن پراگه یه نن،
خوشکانی دهیره که ی دامیانۆ له بهردهم له خاچدراودا کړنۆشیان
ده برد و له خودا ده پارانوه جارئ فرانسیسکۆسیان لی
نه سه ندیته وه. کاپتن لی کۆ له شاخه وه دابه زی و به ههنگاری نه رم
له فرانسیسکۆس نیزیئک بۆوه و زه میله یه ک ههنجیر و تری
به دهسته وه بوو. فرانسیسکۆس چاوی کرده وه و کاپتن لی کۆ
ناسییه وه.

- " به خیرییت برا ئارنی، هه بی و نه بی ئالفیترنای لانهی
بازان خه بهری داویتی من ده مرم. خودا حافیز براكه م!"
ئهو برا درندهیه گوتی: " باوکه فرانسیسکۆس تۆ نامریت،
ئهو تۆ نیت که ده مریت، به لکو ئهو ئیمهین، بمبوره بۆ
هه موو ئهو شتانهی کردوومن!"

- " خودا ده تبووری نهك من برا ئارنی، گهر تۆ پرزگار
بیت، ئهوا ئهو مه پانهش پرزگار ده بن که له تافی گورگ بووتتا
خواردووتن!"

برا لیکۆ زه میله کهی دایه دهستی فرانسیسکۆس.

- " باوکه فرانسیسکۆس، پرێک ترئ و هه نجیرم بۆ
هیناویت، تا مالتاوا بیان لی بکهیت. ده توانیت بی ترس
بیانخۆیت چونکه نه مدزیون!"

فرانسیسکۆس دهستی نایه سه ر ئهو میوه شیرین وهك
ههنگوینانه و له گهییویان تۆخژنیکی پیداهات، ده نکیک ترئی
لیکردهوه و نایه نیو زاری، هه نجیریکی هه لگرت و لهو شیله
شیرین وهك ههنگوینهی پروانی که دلۆپ دلۆپ لیوهی ده چۆرا.

- "خودا حافیز ههنجیر و تری، خودا حافیز ههنجیر و تری
برام، ئیدی ئیمه هه رگیز یه کتری نابینینه وه!"

*

سپتیمبه کۆتایی دههات و ئۆکتۆبه دههات. ئه مپۆ هه ور
ئاسمانی پۆشیوه، یه که مین دلۆپی جوانی باران که وته بارین،
نهرم و دره وشاوه ده که ونه سه ر دارزه یتون و سنه و به ره کان.
چیژیکی له وه سفبه ده ر به دونیادا په خشه بی، عه رد به ردار و
سوپاسگوزار له وه هه وا شیداره دا پشو و ده دا. فرانسیسکۆس
چاوی کرده وه، کوخته که پر له برایان بوو، هه ر له به ره به یانه وه
له هه موو لایه که وه هاتبوون و بیده نگ لییان ده نوۆری،
هه ندیکیان به چیچکانه وه له سه ر نه رزه که دانیشتبوون و
ئه وانی تریش به پیوه بوون. له وه بیده نگیه پیروزه دا که س زاتی
نه ده کرد ده م بکاته وه، ناوبه ناو فرمیسکی چاوانیان ده سپری و
ده چوونه ده ری تا هه ناسه یه ک هه لئهن. فرانسیسکۆس دهستی
رایه لکرد و سلای لیکردن، بیئرناردۆ له سه ر نه ژنو دانیشته.

دهستی فرانسيسكوۆسى ماچکرد و گوتى: " باوكه
فرانسيسكوۆس، تۆ دوور دهكهويتهوه، تۆ بۆ ئاسمان
ههڵدهگژييت، بۆ دووايهمين جار زار ههڵبينه و قسانان بۆ
بكه!"

فرانسيسكوۆس سهري بادا. گوتى: " منالهكانم، برايانم، ههر
چ قسهيهكم ههبووبى به ئيوه بلىم گوتومه، ههموو ئه
خوينه لهدلما جيگه بۆتهوه بهخشيومه به ئيوه. ئيدى چ
شتيكي ترم نيه بيليم، چ شتيكيترم نيه بيهخشم، خوينيكي
زياترم نيه بيهخشم، گهر ههмба، ئهوا خودا لهسهرد
گلى دهدامهوه!"

ئىگيدىۆ كه لهقوژبينىكدا راوهستابوو دهگريا، گوتى: " چ
شتيكي ترم نيه، چ شتيكي ترم نيه پيمان بلييت؟"
- " براكانم، ههژارى، ناشتي، ئهفين، جگه لهوانه چ
شتيكيتر نا، ههژارى، ناشتي، ئهفين...."
ههوليدا ههستى بهلام نهيتوانى.

گوتی: "براكائڻم، جلڪه ڪائڻم له بهر ڊاڪهنن و به پرووتی له سهر
ٿه رزه كه دامنين، تا ٿه رز له مس بڪه م و ٿه رزیش من له مس
بكا...."

به گريانه وه جلڪه ڪانيمان له بهر ڊاڪهنن و به پرووتی له سهر
ٿه رزه كه داماننا. ٿيمه یش له سهر ٿه ٿنؤ به ده وريدا دانیشئين.
خوشڪه ڪلارا هاتبوو. بيٽه وهی ڪه سمان بيبينين، له بهر
دهرگاڪه دانه ويٽوه و گوتی ڀاڏيڀابوو. له ناڪاويڪرا ههنسڪی
گريانيڪ بيسترا، ٿاورماندايه وه و بينيمان سهری له شاليڪه وه
پيچاو و ده گری. يه ڪسهر هه مووان ڪوٿی گريانمان به ربوو.
فرانسيسڪوس سهری سوڀما. گوتی: "براكائڻم، بؤچی
ده گرين؟"

ڪهس وه لامينه دايه وه.

- "تاخؤ ٿيان هيئنڊ به چيٽه؟ برايانم، ٿه ری باوه رتان به ٿيانی
ٿه به دييه ت هيئنڊ ڪزه؟ ٿه ی برا مهرگ، تو ڪه له نزيڪ
دهرگاڪه وه راوه ستاويت، له خه لکيی ببوره، تاخر ٿه وان له
سيپنه ی په يامی بهر هه تدرای تو ٿيناگهن، بؤيه ليت
ده ترسن!"

لەچواردەورى خۆى پروانى و گوتى: " تيرينيۆ، لەكوئيت؟
بلوئيرەكە بژەنە و با ھەموومان پيئكەوہ سروودى
سوپاسگوزارىيى خودا بچرپين: سوپاس بۆ تۆ خودايە، سوپاس
بۆ ھەموو مەخلوقەكانت، بە تايبەتتى سوپاس بۆ برا
خۆر...."

ئەو دەمەى گۆرانيم دەچرىي، وەك بلىتى شتىك لەگەل خۆيدا
بمبات، كوختە چكۆلەكە ديارنەدەما، پۆرتيۆنكولا و ئاسيزيى
ديارنەدەمان. خۆم لەسەر تەرزىكى سەوزى ناتاشنا و بى
كۆتايى دەبينىيەوہ، فرانسيسكۆس لەويدا پرووہ و ئاسمان
پاكشاو و لەگەل مردندا دەجەنگى. باران ميھربان و نمە
دەكەوتە بارين، لەدوورەوہ ترۆپكى چياكان پۆشرابوون بە بەفر،
خۆشترين بۆن لەو تەرزە تازە كيتراوہە ھەلدەسا. لەجىگەيەك،
لەدوورى دوورەوہ زەريا ھەناسەى ھەلدەكيتشا. كەس بەدەورى
فرانسيسكۆسەوہ نەبوو، بەلام كوتوپر وەك بلىتى ھەوا پۆنگى
خواردبىتتەوہ، ھەر دوانزە برا دىرينەكە بەچوار دەوربيەوہ
دەبينران، نووشتابوونەوہ و كلاوى جبەكانيان لەسەرنابوو،
بونىادەم تەنى گوتى لەھەنسكى گريانەكانيان بوو. منيش

له گه لایاندا بووم و کاتیک سهرم هه لپری هه زاره ها برام له دوای
 ئه و دوانزه یه وه بینین، به بی کلاو و تهوقی سهر تاشراو و
 سروودی ریو په سمی مردنیان ده چری. هه ستامه سهر پا و تا
 چاو برکا رانه مه پر و گایهل و ره وه ته سپ و سه گم بینی که
 له دووره وه به شین و شه پوره وه ده هاتن و به سهری نه ویسه وه
 له دوای برایانه وه راده وه ستان. له دارستانه که ی ئه و دیوشه وه
 ئاژه له درنده کان ده که وتنه جووله: گورگ، ورچ، ریوی،
 چه قه له کان ده هاتن و له دوای ئاژه له مالیه بیوه یه کانه وه
 راده وه ستان و ئه وانیش ده که وتنه گریان. وژه ی هه زاره ها بال
 به ژور سهر مه وه ده بیسترا، چاوم هه لده بری و هه مه جو ره پوله
 ته یرم ده بینی که ده نیشتنه وه و ده یانچریکاند و ده یانقریشکاند
 و ده وری فرانسیسکو سیان ده دا. که ویک یه که مین ته یریک بوو
 که له زایه له ی شیوه نیدا و که وته رنینه وه ی په ری باله کانی.
 له به رخومه وه گوتم: "فرانسیسکو سی تازیزم،
 فرانسیسکو سی تازیزم، بنوره، هه موو ئاژه لان بو ریوره سمی
 به خاکسپاردنت هاتوون و ده گرین، هه موو براکانت....."

ناكاو ئاسمان شەلەل بوو بە بروسكەى زەردى ئالتونىيى،
سەوز، شىن و سوورى ئاگرىن. سەرم ھەلپرى، فەزا تەژى ببوو
لە بال، ھەزاران فرىشتە دەورى فرانسىسكۆسىيان دابوو، باليان
لەككەدا و زەردەخەنەيان لەسەر لىو و چاوەرئ بوون پۆحى
ھەلگرن و بىبەن.

لەناكاوئىكرا لەھاوارىكى بەسۆ ۋەئاگابوومەوہ. سى كىژ
خۆيان بەدەورى فرانسىسكۆسدا، دابوو بەئەرزدا و
نەياندەويست بمرئ. خوشكە پىكا سەرى گرتبوو، خوشكە
كلارا باۋەشى كەردبوو بەپايداۋ ماچى دەكرد، برا گياكۆمىناش
دەستى ۋى نووساندبوو بە سىنگى خۆيەوہ. خۆرئاۋابوو،
لەدەرەوہ باران ئەرزى تەپ و نەرم دەكرد، ئەوسا ئىمە
ھەموومان دوو بالى پەشمان بەژور سەرى فرانسىسكۆسەوہ
بىنن.

پوخسارى فرانسىسكۆس پەرشنگى دەدا. چاۋانى بەفراۋانىيى
كراپوونەوہ و لەفەزايان دەنۆرى. بۆ ساتىك جوۋلا، ھەموو
ھىزى خۆى كۆكردەوہ، لايكردەوہ و لەيەكە بەيەكەمانى
نۆرىيى. لىوہ لەرەى پىكەوتبوو، ۋەك ئەوہى بىەوئ دوا وشەى

ئەو تۆيت باوكە فرانسيسكوڧس، ئەو تۆيت كە جلكى
چۆلەكەت پۆشيوە.

*

تەواو